SCRIPTORES
RERUM
GERMANICARUM

SCRIPTORES

RERUM GERMANICARUM

IN USUM SCHOLARUM

EX

MONUMENTIS GERMANIAE HISTORICIS

SEPARATIM EDITI.

ARBEONIS
VITAE SANCTORUM
HAIMHRAMMI ET CORBINIANI.

HANNOVERAE

IMPENSIS BIBLIOPOLII HAHNIANI.

1920.

ARBEONIS
EPISCOPI FRISINGENSIS
VITAE SANCTORUM
HAIMHRAMMI ET CORBINIANI.

RECOGNOVIT

BRUNO KRUSCH.

HANNOVERAE
IMPENSIS BIBLIOPOLII HAHNIANI.
1920.

WIMARIAE TYPIS OFFICINAE AULICAE.

HOC VOLUMINE CONTINENTUR:

PRAEFATIO.

Baiuvariorum gens robusta ut prima in patria nostra fidem christianam amplexa est, ita vetustissimum scriptorem indigenam procreavit Arbeonem episcopum Frisingensem, cuius opuscula robigine purgata ad codices vetustos genuino sermoni restitui. Cum vero primus hicce non solum Baiuvariorum, sed etiam Germanorum scriptor domesticus duobus Scriptorum rerum Merovingicarum tomis IV. et VI. dehisceret, monumenta eius pretiosa uno volumine complecti visum est, qua occasione etiam ea suppleri poterant, quae codicibus novis erutis Vitae Haimhrammi addenda erant; Vita enim Corbiniani recens edita supplemento vix egebat. Plurima autem quae in praefatione mea olim attuleram sermonis rustici exempla tollenda esse existimavi, cum de vera illius et aevi et regionis litterarum condicione inter saniores criticos iam dubitari nequeat, neque enim caecos curare meum erat, qui Arbeonem sermonem politum calluisse rati in textibus retractatis pertinaciter persistunt. Arnoldus quidem praepositus S. Emmerammi saec. XI. hanc opinionem profiteri poterat, scilicet patroni sui gesta ab auctore recte scripta neque depravata esse nisi maiorum neglegentia, sed interim anni nonnulli praeterierunt veniaque quae illi libenter datur aequalibus nostris vix concedenda erit. Brevitatis studiosus etiam Vitae Corbiniani textum B sustuli praeter finem, qui in A periit.

Habemus nunc auctorem rusticum eumque fuco falsae doctrinae praeditum, qui saeculo VIII. medio apud Baiuvarios florens ultimas antiqui litterarum cultus reliquias in

medium aevum transtulit, testem quidem non omnino fide dignum, sed unicum fere vetustissimae historiae patriae suae. Iam Maiense castrum iterum e tenebris emergit, in summis Alpibus situm, ubi puerum se periculum mortis vix evasisse ipse posteris tradidit, idemque iterum Italis cessisse modo experti sumus, sicut illis temporibus a Baiuvariorum in Langobardorum dicionem transierat, 'capite Italiae' altius prolato.

W. Levison diuturni sodalis mei diligentiae fideique debitas gratias testatas esse volo, qui quamvis nunc emeritus in plagulis corrigendis adiuvare me perrexit.

Scribebam Hannoverae, die 15. Augusti 1920.

Bruno Krusch.

VITA VEL PASSIO HAIMHRAMMI EPISCOPI ET MARTYRIS RATISBONENSIS.

Castra Regina vel Reginum vallo cum portis et turribus munita, quae in tabula Peutingerana depicta adhuc conspiciuntur, a Marco Aurelio imperatore bello Marcomannico (a. 174—179*) condita sunt* [1], *ad viam sita quae apud Helfendorf de via Iuvavo Augustam devertebatur* [2], *eaque legio III. Italica olim occupabat* [3], *cuius praefectus duci Raetiae subditus erat. Radaspona nomine Gallico* [4], *Germanico* [5] *Raganesburch, Regenesburh, Regenesburg similiterve saeculo VIII. appellata urbs inexpugnabilis* [6], *confluentibus Danubio et Regen fluviis constituta, in metropolin* [7] *gentis Baiuvariorum crevit, regium quoque palatium capiebat, moenibus vero antiquis privata est, quae lapidibus deficientibus ad oratoria aedificanda destructa esse feruntur* [8]. *Martyr ibi celebratur, qui postea Hemmerammus vulgoque Emmerammus* [9] *nominatus est, quo hodieque utuntur nomine corrupto, in libris vero melioribus Haimhrammus, Haimrammus* [10], *Heimrammus audit, i. e. corvus domesticus, si vocabula theutonica 'haim' et 'hram'* *SS. R. Merov. IV, p.* 452.

1) *Primordia urbis ex inscriptione a.* 1873. *eruta colliguntur; cf. F. Janner, 'Gesch. der Bischöfe von Regensburg', Ratisbonae* 1883, *I, p.* 7. *Hanc in C. I. L. III. inter Supplementa fasc. III, n.* 11965, *p.* 1862, *editam Hirschfeldius monuit cum anno quem prae se fert* 179. *p. Chr. non convenire, sed postea demum perscriptam esse, ita ut inter opus coeptum et perfectum non satis distinctum esset.* 2) *C. I. L. III,* 2, *p.* 730. 3) *Notitia dignitatum* § 35, 17 *(ed. Seeck p.* 200*):* Praefectus legionis tertiae Italicae partis superioris, Castra Regina, nunc Vallato. 4) *Altera nominis pars* -bona *saepe usitata (cf.* Vindobona*) pro oppido accipi videtur; cf. d'Arbois de Jubainville, 'Recherches sur l'origine de la propriété foncière' p.*584. 5) *Förstemann, 'Namenbuch' II,* 2, *col.* 559[3]. 6) *Ita V. Haimhrammi c.* 6. 7) *Ib. c.* 4. 8) *Monach. Sangall. II,* 11 *(SS. II,* 754*).* 9) *Ita V. Haimhrammi codices B variant, dum* Haimhrammus *(A* 1 Haymhrammi *c.* 31, Haimhrami *c.* 25*; A* 2*a* Haymrhammus *c.* 1, Haimrhammus *c.* 3*) et* Haimrammus *(A* 2*a* Haimramnum *c.* 24, Hairamni *c.* 47*) in A* 1. 2. 2*a legitur.* 10) Haimrammus ep. Gurbinianus ep. Ermperhtus ep. Gawipaldus ep. Ioseph ep., *aliis interpositis, hoc ordine sese subsequuntur in Libro confraternitatum S. Petri Salisburg. a.* 784. *inchoato (ed. Herzberg-Fränkel MG. Necro-*

in latinum sermonem verteris. Is in ecclesia S. Georgii[1] *extra moenia urbis sita sub humo sepultus erat, immensae magnitudinis lapide superimposito, cui loco Huebertus dux villam quandam dono dedit*[2]. *Cultu enim sanctus floruisse* p. 453. *videtur, priusquam res ecclesiasticae Baiuvariorum *in ordinem redactae sunt. Quod cum Bonifatius consensu Otilonis ducis fecisset, provincia illa in quattuor dioeceses divisa, quattuorque ordinatis episcopis*[3], *qua de re papa a.* 739. *ei gratulatus est*[4], *Gawibaldus ecclesiae Ratisbonensis episcopus tunc institutus, sepulchro marmoreo constructo, corpus sancti transferendum curavit, principesque regionis illius auro argentoque, gemmis margaritisque, sculpturis denique variis locum exornabant*[5]. *Ecclesiam Haimhrammi monachi occupabant, qui plerique more illius aevi presbyteri aut diaconi ordinati neque vero abbati sed ipsi episcopo subditi erant. Itaque monasterium illud episcopale primordia fere eadem habuit atque Sangallense, caedemque fraudes ibi factae sunt, ut regiis adnumeraretur*[6]. *Res eius in potestate erant episcopi neque de iis agi poterat nisi illo praesente aut consentiente, eumque crescente et re familiari et monachorum numero ad iura defendenda aut disciplinam exercendam unus non sufficeret, advocatum idem a.* 814. *instituit unumque e congregatione*

log. II, p. 26), *Heimrammus vero in charta a.* 772 (*ed. Th. Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising', Monachii* 1905, *I, p.* 78) *legitur.*

1) *V. Haimhrammi c.* 34. 2) *Arnoldus, De miraculis beati Emmerammi I,* 1 (*SS. IV, p.* 549): Hucbertus, qui beato Georgio et sancto Emmerammo sub quodam Rathario adventitio episcopo donaverat curtem, quae in pitaciis, e quibus haec excerpsimus, Pirchinwanch nuncupatur. 3) *V. Bonifatii auct. Willibaldo c.* 7 (*ed. W. Levison p.* 38). 4) *S. Bonifatii et Lulli epistolae, ed. M. Tangl p.* 72. 5) *V. Haimhrammi c.* 35. 6) *Ratisbonenses vero haec studia multo post Sangallenses scriptores aggressi sunt neque vetustiorem reperio Othloho saec. XI. Arnoldus (II,* 8) *solam separationem episcopatus monasteriique et abbatem proprium defendens, ingenue confessus est episcopos eosdem fuisse abbates, sed Othloh, V. Wolfkangi c.* 15 (*SS. IV, p.* 532), *hunc ipsum locum ad verbum depromens, potestatem imperatorum vel regum adiecit, a quibus episcopi monasterium obtinuissent, abbateque contendit per eosdem illud privatum esse, atque in V. Bonifatii I, c.* 38 (*ed. W. Levison p.* 153) *'regalem eius libertatem' ad Karolum M. rettulit. Certe Karolo M. Leonique (M G. Dipl. Karol. I, n.* 258; *Brackmann, Germania pontificia I, p.* 283, *n.* 1) *atque imperatoribus papisque sequentibus attributa privilegia adhuc supersunt, quibus translatio sedis episcopalis ex monasterio in urbem Karolo imperatore facta, potestas imperatorum regumve, tributum denique sedi apostolicae persolvendum continentur, falsa nempe omnia, in chartulario saec. XI. ex. asservata, eodemque fere tempore charta Karoli a.* 794. *genuina adulterata est, ut abbas in illius aevum promoveretur; cf. Ioh. Lechner ('N. Arch.' XXV, p.* 627—635). *Arnoldi textus saeculo demum XVII. interpolationibus auctus est (I,* 5. *II,* 9).

praepositum elegit[1]; *abbatem vero non concessit ante a.* 975[2], *ex quo monasterium a rectoribus propriis gubernari coeptum est. Sed quamvis utrique episcopus eo usque praefuisset et episcopatui et monasterio, tamen res familiaris separata fuisse videtur atque nonnumquam expressis verbis in chartis declaratum est ea quae transegerat negotia 'ex ratione monasterii' episcopum transegisse*[3]. *Inter patronos Haimhrammus iam primum locum obtinet, iuxta quem Georgius deinceps non nominatur nisi raro*[4]; *e reliquis quibus ecclesia dicata erat sanctis solus Petrus aliquoties citatur*[5]. *Traditiones igitur, quarum antiquissima praesente Gawibaldo episcopo facta est*[6], *in universum 'ad sanctum Dei martyrem Emmerammum' solum spectant vel ad ecclesiam, ubi corpus eius sacrum iacebat*[7]; *crypta sancti a.* 791. *commemoratur sedente Sindberto episcopo*[8], *qui novam basilicam amplioribus spatiis et profusiore sumptu construxisse atque ornasse fertur*[9]. *Postea ante altare, ubi corpus martyris quiescebat, aut ad tumulum eius traditiones haud raro actae sunt*[10]. *Agitur sine dubio de altari principali, in quo ossa sancti condita erant, neque de confessione quam dicunt vel crypta quadam, atque valde dubium est, quin quem a.* 1894. *iuxta altare S. Iohannis eruerunt* **sarcophagus cum ossibus in pulverem confestim versis Haimhrammo nostro recte attributus sit a doctis Ratisbonensibus*[11]. p. 454.

1) *Chartam a.* 814, *in qua utriusque dignitatis prima mentio fit, edidit Th. Ried, Codex chronologico-diplomaticus episcopatus Ratisbonensis, tom. I, p.* 13. 2) *Riezler, 'Gesch. Baierns', I, p.* 380; *Janner l. l. p.* 362. 3) *E. gr. chartae a.* 830. 842; *Ried p.* 27. 36. 4) *E. gr. a.* 792; *Ried I, p.* 7. 5) *Charta a.* 778: ad casam, quae constructa est in honore sancti Petri et sancti Emmerammi *(Ried I, p.* 3); *a.* 819 *(Ried I, p.* 17). *Mecum consentit R. Budde, 'Die rechtliche Stellung des Klosters S. Emmeram in Regensburg zu den öffentlichen und kirchlichen Gewalten vom* 9. *bis zum* 14. *Jahrh.' ('Archiv f. Urkundenforschung'* 1914, *V, p.* 157). 6) *Ried I, p.* 2. 7) *Charta a.* 776 *(Ried I, p.* 3). 8) *Ried I, p.* 6. 9) *Arnoldus II,* 24. 10) *Chartae a.* 814 *(Ried I, p.* 12. 14), *a.* 821 *(Ried I, p.* 19). 11) *Sarcophago vestigia nulla inerant, cuiusnam corpus eo contineretur. J. A. Endres, 'Die neuentdeckte Confessio des Hl. Emmeramm zu Regensburg', Ratisbonae* 1895 *(dissertatio separatim edita ex 'Römische Quartalschrift'), et Hugo comes de Walderdorff, 'Die neuentdeckte Confessio des h. Emmeramm zu Regensburg' (item separatim edita ex 'Augsburger Postzeitung') loco Arnoldi (I,* 14, *ed. Migne* 141, *col.* 1042) *eo nituntur, quo confessionis 'de pedibus ipsius', scilicet martyris nostri, meminit 'aramque suae requietionis antipodam' dixit altare S. Iohannis, sed pedes illi ad martyres antiquos alibi referuntur, ita ut altare illud vocetur 'ad pedes sanctorum'; Notae S. Emmerammi, SS. XV, p.* 1095. *Cf. 'N. Arch.' XXIX,* 363 *sqq., XXX,* 458 *sqq., XXXII,* 519. *Traditionem tuetur F. Schwäbl, 'Die vorkarolingische Basilika St. Emmeram in Regensburg', Ratisbonae* 1919, *p.* 39.

Ut Arnolfus rex (a. 887—896) Ratisbonae frequentius moratus martyrem nostrum peculiarem patronum venerabatur, iuxta quem palatium magnum extrui iussit[1], *ita eius summus venator Irinc comes ecclesia nova aedificata Haimhrammo titulum sepulchralem dicavit, quem e codice Monacensi lat. n.* 14747 *(Rat. S. Emm.* 747*), saec. X, fol.* 165, *exscripsi*[2], *scilicet hunc:*

Hic corpus primum sancti requievit humatum
  Pastoris patrisque pii nostrique patroni
Heimrammi, cuius meritis hic signa patescunt,
  Quae Dominus sub honore suo patrare suescit.
Tunc in amore sui hanc aulam construxerat Irinc
  Excellens praeses regis summusque venator,
Illius auxilio ut semper fungatur in aevo
  Post finemque suum mereatur scandere caelum.

Cultui martyris vulgus die 10. *Kl. Oct. adhaeret iam inde antiquitus, nam Martyrologio saec. VIII. litteris Anglosaxonicis exarato, cuius fragmenta penes Hugonem comitem de Walderdorff virum de historia Ratisbonensi optime meritum extabant, eodem die manu paulo posteriore illata sunt haec:* et sancti Emhrammis, *eodemque et Hrabanus*[3] *ipsius meminit:* Et sancti Emmerammi martyris, *et Usuardus*[4]*:* Apud Beuvariam sancti Heimmerani episcopi et martyris. Hic crimen stupri a quodam commisso sibi causa Christi imputari suasit ac proinde mortis discrimen patienter pertulit.

Ad ecclesiam Haimhrammi Ratisbonensem inprimis festivitatis ipsius die confluebant, quicumque morbis aut delictis[5] *propriis oppressi erant, ut intercessione martyris rebus adversis liberarentur, non solum ex eadem dioecesi, sed etiam ex vicina Frisingensi, quam item instituerat Bonifatius. Cum peregrinantes indigenae gravibus periculis expositi erant, tum Frisingenses difficultate atque longitudine viae vexabantur*[6], *ita ut, fama percrebrescente, in dioecesi propria*

1) *Arnoldus, De miraculis beati Emmerammi I,* 5 *(SS. IV, p.* 551*); E. Dümmler, 'Gesch. des Ostfränk. Reichs' III,* 477 [2]. 2) *Edidit Pez, Thes. Anecdot. VI, p.* 6; *Ried I, p.* 1. *Ex titulo illo munus quo Irinc fungebatur palatinum erui licet alias ignotum; cf. E. Dümmler l. l. III,* 487 [2]. 3) *Canisius, Lectiones antiquae, ed. Basnage II,* 2, *p.* 342. 4) *Ed. Bouillart p.* 156. 5) *V. Haimhrammi c.* 37. 6) *Ex dioecesi Frisingensi adultera (V. Haimhrammi c.* 36*) et puellula aegrota (ib. c.* 44*) oriundae erant, quae martyris ecclesiam Ratisbonensem visitaturae illa peccatis prohibita est, haec longinquitate:* Quae dum ex difficultatem et itineris prolixiore spatio ad beati Dei martyris corpore adducere recusassent, tamen ad venerandum locum, ubi beatus pontifex gloriosum consummavit martyrium *(scilicet Helfendorfensem perducta est).*

loca reperta esse fatis martyris sacrata, nihil iucundius ipsis accidere potuisset. Id autem ita factum est.

**Erat in dioecesi Frisingensi villa Kleinhelfendorf ('B.-A.* p. 455. *Rosenheim') ad viam publicam Campoduno Iuvavum usque sita, ibique locus amoenissimus crescente humo in cubiti altitudinem surgere videbatur neque hieme nivibus aut glacie tangi. Miraculum ad Haimhrammum martyrem relatum postquam nonnullis innotescere coepit, longe lateque vulgatum est, fidelibus undecumque advolantibus, ut in honorem sancti preces fundentes vota sua ad effectum adducerent. Denique christiani quidam Arbeone teste*[1] *Haimhrammo ecclesiam moenibus ductis aedificaverunt, ubi mox miracula innumera coruscare coeperunt, caecis visum, claudis gressum, mutis linguam recipientibus. De origine huius Haimhrammi ecclesiae in villa Helfendorf sitae per conditorem ipsum adhuc melius instructi sumus. Ortlaip enim sedente Ermberto episcopo Frisingensi (a.* 739—747*) locum iusto pretio ab incolis mercatus moenibus eam fabricandam curaverat, sicut ipse a.* 772. *in charta testatus est, qua Arbeoni episcopo monachus Isnensis factus eam tradidit*[2].

Alter locus in eadem dioecesi situs, tribus scilicet milibus ab Aschheim ('B.-A. München') villa publica distans, quae ecclesia Petro sacra iam inde antiquitus fruebatur, modo persimili in ora vulgi pervenit. Item nives eidem ita pepercerant, ut verno decore et amoenitate per totum annum florere videretur, licet tanta abundantia effunderentur, ut cubiti altitudinem attingerent. Cum autem locus in quadrivio situs esset ipsaque villa vicina admodum frequentaretur, praetereuntes multi miraculum admirabantur, cumque ab incolis regionis illius naturam rerum exquirerent, in memoriam rediit Haimhrammus eiusque martyrium. Itaque vicini ecclesiam eidem inibi construxerunt, in qua item innumerae virtutes non mediocriter clarescebant[3].

Attamen locus ille per spatia annorum innumera[4] *incultus fuerat et oblivioni datus neque quisquam martyrii illius ibi reminiscebatur, priusquam miracula illa contigerunt, atque etiam Helfendorfensis in solitudinem redactus per annos multos permanserat*[5], *destructis aedificiis dissipatisque incolis. Denique vel post ecclesiam utramque conditam anni permulti*

1) *V. Haimhrammi c.* 30. 2) *Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' I, p.* 79. 3) *V. Haimhrammi c.* 25. 4) *Ita V. Haimhrammi A (c.* 25*)*; per multa annorum spatia *B.* 5) *V. Haimhrammi c.* 29.

lapsi sunt, donec Haimhrammi martyrium litteris mandatum est.

Cyrinus, qui vitam vel passionem martyris reverentia ductus conscripsit, sanctum in fine obsecrans, ut sibi misero subveniret peccatori, cum Iosephum episcopum 'prodecessorem' suum dixerit[1]*, sedi Frisingensi post eum praeerat, eumque qui huic successit Arbeo nomen suum germanicum*[2] *latine Heres*[3] *verterit, Heres autem Hieronymo*[4] *teste idem sit atque Cyrinus, recte conclusum est sub hoc nomine primum Baiuvariorum scriptorem latere, cuius de vita rebusque gestis infra agendum est. Opus eius necessitudine quadam cum actis a.* 772. *cohaeret. Verba enim quibus in charta Ortlaipi Arbeoni ecclesiaeque Frisingensi data locus Helfendorfensis definitus est eadem fere sunt quae in Vita leguntur*[5]*:*

p. 456.

**V. Haimhrammi*	*Charta Ortlaipi a.* 772.
c. 12. ubi — certaminis elegerat campum *A* (ubi — campum certaminis elegit *B*); *cf.* certaminis campus *c.* 7. 8. 18. 24. 29,	ubi beatus Christi martyr H. campum elegit certaminis,

neque deerant, qui eadem ex hac deprompta esse statuerent[6]*. Deinde Vitae exordium idem est, quo et acta synodi publicae Neuchingensis incipiunt eodem a.* 772. *celebratae*[7]*:*

V. Haimhrammi c. 1.	*Synodus Neuching. a.* 772.
In nomine Dei summi. In perpetuo regnante domino nostro Iesu Christo, qui sanguine suo *et q. s.*,	Regnante in perpetuum domino nostro Iesu Christo, in anno XXIIII. regni religiosissimi ducis Tassilonis gentis Baiuvariorum,

et chartae Frisingenses duae eodem anno datae[8]*, cumque idem initium una cum chrismo:* In Christi nomine *in charta a.* 769. *scripta manu Heripaldi notarii Arbeonis primum*

1) *V. Haimhrammi c.*45. 2) *Goth. 'arbja', teut. olim 'arpeo', 'aripeo', hodie 'erbe'; cf. Sepp, Anal. Boll. VIII, p.*217. 3) *Charta a.* 757 *(ed. Bitterauf l. c. p.* 36*):* Ego Heres, id est Arbeo, rogatus atque petitus haec donatione scripsi et subscripsi. 4) *Hieronymi liber interpretationis Hebraicorum nominum (Onomastica sacra ed. de Lagarde, Gottingae* 1870, *I, p.* 64*):* Cyrinus haeres, qui apud nos melius effertur et verius per Q litteram, ut dicatur Quirinus. 5) *Id quod primus animadvertit Siegmundus Riezler, 'Arbeo's Vita Corbiniani in der urspr. Fassung' ('Abh. d. bayer. Akad. d. Wissensch.', Monachii* 1888, *p.* 28*).* 6) *Sepp. l. l. p.* 218. 7) *Ed. MG., Concilia II,* 1, *p.* 104. 8) *Ed. Bitterauf p.* 70. *et* 76. *a.* 772.

occurrat[1]*, ad idem fere tempus delegamur, quo V. Corbiniani composita est*[2]*, sed fortasse tertio huc referendum est iter auctoris Ratisbonense anno* 772. *susceptum, cum 'in ecclesia beati Emmerammi' versaretur ad loca nonnulla accipienda ecclesiae propriae Frisingensi et S. Corbiniano tradita*[3].

Acta synodalia legi Baiuvariorum addita Arbeo optime cognita habebat, qui in V. Haimhrammi c. 29, *verbis* quod scriptum est *praemissis, locum e capitulis synodi Aschaimensis*[4] *a.* 756. *celebratae deprompsit. Unius praeterea libri in eius operibus crebra reperiuntur vestigia, scilicet Dialogorum Gregorii M.*[5]

Utrumque locum Frisingensem, qui nives non tolerans ad Haimhrammi martyrium a rusticis relatus est, Arbeo ita conexuit, ut villam Helfendorf 'certaminis campum' eligeret, scilicet ubi membra abscisa essent, alteri vero Aschheim finem attribueret, ita ut prope illam naturae satisfaciens in ecclesia S. Petri[6] *primam sepulturam repperisset, antequam Ratisbonam pervenisset. In describendis tormentis crudelitate fere inaudita diffluens corpus voluit hoc ordine truncatum esse, ut primo digitorum summitates abscisae, deinde oculi eruti, tum nares auresque avulsae essent*[7]*, quae pedes utrique, palmae, evacuatis articulis, deinde genitalia, tum lingua e palato soluta secuta essent*[8]*. Sine dubio passio Leudegarii ei in oculis animoque versabatur, cuius cruciatus sub ipsius manibus in immensum multiplicati sunt, atque tormenta martyrum Alexandrinorum ante oculos habebat, qualia Rufinus, Hist. eccl. VIII, 12, depinxerat. Truncum absque membris cruore madefactum novem miliaria emensum esse*[9] *asseruit, donec sanguinolentus morte functus esset. Hoc saucii iter ab Helfendorf ad Aschheim usque difficile creditu est virique sancto deditissimi illud adeo mirati sunt, ut omnino negaverint id fieri potuisse, 'nisi clerici medicinae periti vulnera diligentissime tractavissent'*[10]*. Hoc vero praesumi licere ex Vita ipsa minime sequitur.*

Neque iis quae de abscisorum membrorum fatis Arbeo enarravit nimiam fidem tribuam, scilicet ea collecta ab incolis

1) *Ed. Bitterauf p.* 58; *cf. chartam a.* 770, *ed. Bitterauf p.* 65.
2) *Cf. Praefationem V. Corbiniani infra § XII.*
3) *Ed. Bitterauf p.* 75.
4) *MG. Concil. II,* 1, *p.* 57. *Locus pendet ex Isidori Sententiis I,* 2, 2 *(Opera ed. Arevalus VI,* 118*); cf. W. Levison, 'N. Arch.' XXXV,* 221, *n.* 1.
5) *Locus Dialogorum I,* 4, *in V. Haimhrammi c.* 2. *et* 7, *notissimus ille prologi:* dies, ut opinor, ante quam sermo cessabit *ib. c.* 2 *(recensio B sola) et* 31. *expilatus est, qui tertio redit in V. Corbiniani c.* 41. *Gregoriana diligenter adnotavit W. Levison socius.*
6) *V. Haimhrammi c.* 24. 31.
7) *Ib. c.* 17.
8) *Ib. c.* 18.
9) *Ib. c.* 24.
10) *Sepp l. l. p.* 238.

in spina alba condita esse, cum arbori illi miram sanandi vim superstitiose attribuissent, eodem vero die duos ignotos atque pulcherrimos viros per viam publicam equitantes advenisse eaque requisita abstulisse neque postea usquam visos esse[1]. *Martyr adhuc vixisse traditur, immo haud pauca tunc* p. 157. *locutus* **esse*[2], *cum omnibus fere membris atque etiam lingua privatus esset, id quod saniores critici vehementer detestati sunt.*

Causa quam Arbeo attulit martyrii a nullo approbata est, sed ipsi studiosissimi sancti cultores nobiscum consentiunt credi non posse ea quae hac de re in Vita leguntur parum consentanea. Auctori demonstrandum erat, quomodo in duo dioeceseos Frisingensis loca pervenisset martyr, qui Ratisbonae sepultus summo cultu honorabatur. Quae cum meridiem versus sita essent, in itinere Romano lustrari poterant, idque susceptum esse idem voluit orationis causa, licentia a cunctis inhabitantibus[3] *aut a principe*[4] *impetrata. Interitus autem culpam in feminam contulit, nam sanctum non negavit affabilem se praestitisse utrisque tam feminis*[5] *quam viris. Igitur Ota Theotonis ducis Baiuvariorum filia per iudicis, id est comitis*[6], *cuiusdam filium Sigibaldum nomine gravida reddita est, cumque stuprum amplius celandum non esset, Haimhrammo episcopo ambo se aperuerunt eiusque consilium adierunt, ut tormenta evaderent; ille autem non solum paenitentiam eis imperavit, sed etiam suasit, ut in se ipsum flagitium transferrent*[7]. *Itaque episcopus, quamvis esset innoxius, flagitii auctor a puella delatus*[8] *atque iussu Lantperhti fratris eius in itinere quod suscepisset Romano in villa Helfendorf eo quo dixi modo cruciatus est; puella autem exilio damnata in Italia diem supremum obiit*[9]. *Ne exemplum pessimum alii in sacris ordinibus constituti sequerentur, antequam urbe exisset, Wolflcico presbytero veram rei naturam Haimhrammus revelavit, ut ubi vitae ipsius finem audisset, omnes de innocentia sua certiores faceret, se vero vivo silentium faceret*[10].

Mireris mendacium, ad quod episcopus confugisse perhibetur perniciosum sibi neque puellae profuturum, quam minus dehonestassent iuvenis nobilis quam amores episcopi, mendacium in episcopo eo minus tolerandum, quo magis totius ordinis ecclesiastici fama eo laederetur. His Suyskeni[11]

1) *V. Haimhrammi c.* 22. 23. 2) *Ib. c.* 19. 24. 3) *Ita ib. c.* 8. 4) *Ita ib. c.* 10. 5) *Ib. c.* 8. 6) *Cf. Waitz, 'VG.' III*, 2, *p.* 154³. 7) *Ib. c.* 9. 8) *Ib. c.* 12. 9) *Ib. c.* 13. 10) *Ib. c.* 11. 11) *AA. SS. Sept. VI, p.* 464.

argumentis omnes fere qui postea hanc vitam examinaverunt assensi, causam martyrii ab Arbcone allatam minime admittendam esse statuerunt, quae ratione omni penitus careret. Praeterea auctor sibi ipse minime constat, nam episcopus in conspectu Lantperhti constitutus mox innocentiam suam aperte profitetur, se socerum terrenum non habere declarans, immo tantum abest, ut culpam alienam susceperit, ut contra ad sedem apostolicam appellaverit[1].

Martyrium sancti una cum translatione Ratisbonam, quam urbem amoenitatis[2] *causa idem anteposuisse dicitur, maximam libri partem efficit (c.* 8—34*), dum capita priora (c.* 1—7*) tota eius vita reliqua occupat. Eum Pictavis et natum et episcopum institutum esse*[3] *neque linguam nostram novisse, ita ut interpretis Vitalis presbyteri inter Baiuvarios indiguisset, parum verisimile est. Nomen enim eius omnino theutonicum ad hominem referendum videtur esse origine Germanum*[4] *neque inter episcopos Pictavos idem reperitur*[5] *neque per saeculum VII. iis commode inseri potest.*

Theotone[6] *duce Baiuvarios regente ad convertendam Avarorum gentem sanctus Ratisbonam advenit, episcopo alio Pictavis instituto*[7]*, sed bello inter Baiuvarios Avarosque exorto a progressu prohibitus*[8] *per triennium*[9] *apud illos consedit et idolorum cultum exstirpavit. Baiuvarii enim neophyti paganorum ritum magna ex parte retinuerant. Dux vero christianae fidei admodum deditus advenae non solum possessiones concessit, sed etiam pontificis aut abbatis provinciae illius dignitatem ei obtulit*[10]*. Haimhrammus igitur episcopis Scottorum more vagantibus adnumerandus videtur esse, monachis scilicet *illis ordine episcopali praeditis, qui* p. 458. *iure dioecesano neglecto modo hic modo illic pontificalia exercebant, eumque per urbes, oppida, vicos, domos discurrisse Arbeo testatus est*[11]*. Theotoni duci liberos quos dixi idem attribuens Otam et Lantperhtum in exilio defunctos, in hoc temporali regionis illius domino sanguinem sancti viri adeo vindicatum esse asseruit, ut vel nepotes et pronepotes radicitus exterminati essent neque quisquam eorum remansisset, et ubi aedificia ipsius ceteris eminentiora quondam fastigia protulissent, ibi urtica et platanus postea pullulassent*[12].

1) *V. Haimhrammi c.* 14. 15. 2) *Ib. c.* 31. 3) *Ib. c.* 1. 4) *Ita Sepp p.* 221. 5) *L. Duchesne, 'Fastes épiscopaux' II, p.* 84[2], *n.* 2. 6) *V. Haimhrammi c.* 4. 7) *Ib. c.* 3. 8) *Ib. c.* 5. 9) *Ib. c.* 7. 10) *Ib. c.* 5. 11) *V. Haimhrammi c.* 7. 12) *Ib. c.* 28.

De aevo Theotonis ducis viri docti minime inter se consentiunt. Theoto ille, cuius idem auctor in V. Corbiniani c. 15. *meminit, item gentem nove conversam rudemque adhuc in christianitatis religione regebat neque vero solus, sed totam provinciam cum filiis quadrifariam divisam tenebat, e quibus Theodobertus, Grimoaldus, Theodoaldus, Tassilo nominantur neque Lantperhtus. Merita eius de ecclesiis Baiuvariorum ritu romano reformandis nota sunt, scilicet ipsum ad sedem apostolicam a.* 716. *se contulisse*[1] *legatosque a papa ad Baiuvarios missos esse, quibus quod superest Capitulare*[2] *datum est. Ex hoc confirmatur complures tunc duces provinciae praefuisse eique christiana fide imbutae neque ecclesias defuisse neque sacerdotes, sed defuisse divisionem dioecesanam atque inter ministros ecclesiasticos fuisse canonice non ordinatos neque rectae fidei deditos, minime tolerandos, scilicet Scottorum sectae asseclas. Conversionem Baiuvariorum Theotone multo antiquiorem esse vel inde intellegitur, quod in actis synodi Aschaimensis a.* 756.[3] *ecclesiae distinguuntur temporibus* '*priscorum antecessorum*' *Tassilonis ducis fundatae ab iis, quae ipsius temporibus ortae essent, atque inter omnes constat, iam Columbani discipulos ea de causa inter Baiuvarios laborasse*[4]. *A Theotone illo ad auctoris aevum vix sexaginta anni lapsi erant, dum ex Haimhrammi morte ad detectum locum Aschaimensem innumera, ut monui, annorum spatia numerantur. Uterque igitur Theoto, scilicet Haimhrammi et Corbiniani dux, et progenie et temporum intervallo distinguendi videntur esse et certe distincti sunt iam inde antiquitus. Arnoldus enim Diotoni, cui filii in regnum non successissent, alterum opposuit Theodonem, qui filios successores in regno habuisset, eundem, quo regnante Corbinianus Frisingam accessisset*[5]. *Cum igitur ne de duce quidem constet, quo sanctus vixerit, annus, cui a scriptoribus vetustioribus attributus est, intra duo saecula fluctuat, scilicet ex a.* 652.[6] *ad a.* 706, *dum qui novissimus historiam Baiuvariorum cum summa rerum peritia bonoque iudicio conscripsit S. Riezler*[7] *usque ad a.* 715/6. *progreditur.*

Licet ea quae in utriusque sancti Vita Arbeo tradiderit

1) *Cf. Praefationem V. Corbiniani § I.* 2) *MG. LL. III*, p. 451. 3) *MG. Concilia II*, 1, p. 57. *Cf. Ratzinger, 'Forschungen zur Bayrischen Gesch.'* p. 406. 4) *Ionas* p. 37. 5) *SS. IV*, p. 549. 6) *Ita inscriptio saec. XIV. (Sepp* p. 245 *n.) et Series episc. Ratisbon. saec. XIV (SS. XIII*, p. 359); *a.* 680. *Hugo Ratisbon. saec. XII. ex. (Böhmer, Fontes rer. Germ. III*, p. 488), *a.* 706. *Auct. Cremifan. saec. XIV. in. (SS. IX*, p. 551). 7) *'Gesch. Baierns' I*, p. 96.

ad unum eundemque Theotonem referri vix posse persuasum mihi sit, tamen non negem re vera unum solum huius nominis ducem Baiuvariis praefuisse, sicut post Blumbergerum[1] et Büdingerum[2] recentiores plerique statuerunt. Sane a Theotone illo saec. VIII. in. regnante series ducum in Libro confraternitatum monasterii S. Petri Salisburgensis[3] incipit neque ultra eum memoria Baiuvariorum excurrisse videtur, ut quae ante innumera annorum spatia gesta esse credebant huius ducis nomini ea coniungerent.

**Atque etiam inter corpus sancti Ratisbonam translatum novumque sepulchrum cura Gawibaldi episcopi (c. a.* 739—761*) paratum multorum annorum[4] intervallum fuisse Arbeo statuit. His caerimoniis qui tunc interfuerant presbyteri et diacones nonnulli eius aevo adhuc superstites erant. Miracula, quae extremam libri partem (c.* 36—47*) occupant, auctor partim ipse oculis viderat, partim fidelium narratione didicerat[5] atque miraculis inprimis iis quae in dioecesi Frisingensi contigerant, scilicet in villa Helfendorf alibi, ad vitam conscribendam cum commotum esse recte conicctasse mihi videtur Bernardus Sepp[6]. Homines, qui virtutem sancti experti erant, in dioecesi Frisingensi habitabant ipsius Arbeonis[7] temporibus aut Iosephi[8] decessoris (a.* 747—764*). Ne in hac quidem parte scriptoris veracis laudes auctor ubique meritus est. Nam ultimum miraculum in ecclesia Helfendorfensi patratum iam Suyskeno[9] suspicionem dedit, cum per annum puellam quandam sine alimento permansisse difficile creditu sit, fidesque debilitatur hominis tanta petulantia strictos veritatis limites transgressi. Magis probatur, quae maximam miraculorum partem (c.* 37—43*) occupat, artificis cuiusdam historia a latronibus capti ac primo genti Francorum, deinde Thuringorum venumdati. Qui in confinium Porathanorum aut Saxonum iam iactatus paganorum, ut erat operandi peritia instructus, cum aedificiis componendis, tum molendinis gratiam apud dominum suum sibi conciliavit, donec novis nuptiis ad fugam coactus est. Fata miseri Arbeo ita enar-*

p. 459.

1) *Blumberger in 'Jahrbücher der Literatur', Vindobonae* (1836) *LXXIV, p.* 174. 2) *'SB. der philos.-hist. Classe der Wiener Akad.'* (1857) *XXIII, p.* 375. 3) *Ed. MG. p.* 26. 4) *V. Haimhrammi c.* 35*:* Post multum vero temporibus *(A).* 5) *Ib. c.* 31. 47. *Uterque locus e Gregorii dialogis depromptus est.* 6) *Anal. Boll. l. l. p.* 243. 7) *V. Haimhrammi c.* 36. 8) *Ib. c.* 44. 45. 9) *AA. SS. Sept. VI, p.* 485, *n.* u*: 'Verane, an ope daemonis ficta haec fuerit tam diuturna puellae inedia, non inquiro; sed qualiscumque ea fuerit, negare illam nequeo ob Aribonis scriptoris synchroni auctoritatem'.*

rans, sicut ab ipso ea acceperat, ad tempora illa condicionesque hominum parum certas, servorum denique sortem illustranda materiam pretiosam contulit neque quicquam in hac Vita repperi iucundius suaviusque lectu.

Opusculum suum Arbeo tam male disposuit, ut postquam mortem sancti c. 24. *enarravit, ad eam c.* 31. *iterum redierit, ut sepulturam adiungeret. Formae indigestae accedit sermo tumidus atque incultus auctoris et theutonicae et romanae linguae rusticae periti*[1]. *Praeter parvum veritatis amorem alia vitia ipsum deformant haud pauca, scilicet animus vehemens atque ferox, saevitiae libidinibusque deditus. Interim ne nimium severe iudicetur, obstat aevum barbarum gratiasque ei habent habebuntque semper Baiuvarii, qui primus inter ipsos litteras coluerit. Quae de vita atque passione sancti tradidit ea maximam partem credi nequeunt neque credita sunt, excogitata aut exaggerata ad loca Frisingensia celebranda Helfendorf et Aschheim. Uterque incultus aut in solitudinem redactus erat per annos innumeros aut multos sanctusque oblivioni ibi datus, donec nivium observabatur modestia. Ex illo tempore martyrium finisque eius rumore populi ad loca illa relata sunt cultumque ecclesia Helfendorfensis sedente Ermberto episcopo (a.* 739—747) *constructa synodusque Aschheimensis*[2] *a.* 756. *celebrata testantur. Longe igitur ante Arbeonem loca illa memoriae martyris sacra fuerant, sed conexum moribus efferis corruptisque dictatum ipse invenit neque alius. De martyrio Haimhrammi nequaquam dubitandum est, sed inter saniores criticos*[3] *constat, rem se longe aliter habuisse quam Arbeo eam enarraverit.*

p. 460. **In Lege Baiuvariorum I,* 10. *poenae statutae sunt et eius qui episcopum occiderit et episcopi, qui culpam susceperit, atque intima necessitudo consensusque neminem fugiet, quo titulus ille cum martyrio Haimhrammi coniunctus est*[4]. *Episcopi homicida auri solvat tantum, quantum tunica plumbea ad staturam necati facta pondus habuerit; episcopum vero reum accusator occidere non audeat, sed ad regem vel ducem vel plebem eum deferat, et si convictus fuerit, secundum canones puniatur aut depositione aut exilio. Inter delicta, quorum episcopus damnandus erat, altero loco fornicatio enu-*

1) *Cf. Siegmund Riezler, 'Arbeo's Vita Corbiniani' l. l. p.* 223. *Vocabula et theutonica et romana Arbeo adhibuit; cf. c.* 16. scuria = *germ. 'scheuer', c.* 36. testimonio = *ital. 'testimoniare', gall. 'témoigner'.*
2) *Concilia II,* 1, *p.* 58: in presente villa publica noncupante Aschęim.
3) *Rettberg II, p.* 189 *sqq.; Sepp p.* 219.
4) *Cf. Merkel, LL. III, p.* 228; *Riezler I,* 119; *v. Schwind, 'N. Arch.' XXXIII,* 684.

meratur et fortasse Haimhrammus fornicationis aut reus aut suspectus actione nulla praemissa a parte laesa occisus erat. Lex autem Baiuvariorum medio saeculo VIII. litteris mandata est.

Vitam Haimhrammi editurus summo gaudio afficior, quod vituperationem haud iniuste contra textus editos emissam facile removere poteram. Cum enim in utraque recensione et antea edita et ea quae cura Bernardi Sepp ut genuina nuper accessit sermonem Arbeonis rudem viri docti aeque desiderarent, inter schedas nostras codicem a G. Waitz b. m. collatum repperi, qui auctoris soloecismos quam maxime servans primigeniam libri formam raris exceptis locis continere videbatur.

A 1) *Codex* *Parisiensis n.* 2990 *A, saec. X, formae quadratae, olim collegii Soc. Iesu Claromontani, deinde Thuaneus, Colbertinus n.* 6482, *Regius C.* 4344. 5. 5. *A, inter complures diversae originis fasciculos fol.* 46'—78, *scilicet in quaternionibus* 7—11 *olim separatim extantibus, Vitam vel passionem Haimhrammi*[1] *continet initio mutilam, cum foliis excisis textus a verbis c.* 3*:* contristatus valde *incipiat iterumque hiet a verbis:* antiquum hostem *(c.* 8*) ad:* magis deberent *(c.* 9*). Extrema folia duo antiphonae vel responsoria de Haimhrammo occupant in appendice SS. rerum Merov. IV, p.* 524*sqq., edita.*

A 2) *Codex Audomarensis n.* 715, *saec. XII, volumen II, olim 'ecclesiae S. Audomari', fol.* 92'—98, *XXVIII. Passionem Haimhrammi continet, cui sicut codici insequenti fere dimidia pars medio in versu deest a verbis c.* 28*:* et sic in posteris *ad c.* 46*:* gloriae in illo, *cumque liber olim lateret, schedas tantum Bollandianorum adhibere potui officiose commodatas, sed interim textus erutus et a W. Levison sodali meo diligenter collatus est, ita ut quae irrepserant menda haud ita multa emendari possent.*

A 2*a) Codex Audomarensis n.* 716, *vol. V, saec. XIII, fol.* 11'—15', *eodem loco hiat atque anterior neque vero eadem auctoritate fruitur, nam multa licenter immutata locique nonnulli omnino retractati sunt, falsosque verborum exitus librarius correxit, vocabula interpolavit, nonnulla solus omisit (c.* 24*), brevi peculiaribus lectionibus abundat atque grammaticam corrigens haud raro cum A* 4*a convenit.*

A 3) *Codex Fuldensis, a Georgio Wicelio*[2] *adhibitus,*

1) *Catalogus codd. hagiogr. bibl. Paris. auct. sociis Bollandianis I, p.* 227. 2) *Is in opere quod inscripsit: 'Chorus sanctorum omnium*

deinde collegii Soc. Iesu, tum facta permutatione in Museum Bollandianorum Antverpiense translatus ibique signatus Q. Ms. 6, saec. IX. vel. X, formae magnae, hodie latet, postquam a Suyskeno in AA. SS. adhibitus est, sed liberalitate A. Poncelet S. I. amici mei, qui semper studiorum nostrorum fautor erat, apographon codicis e Museo Bollandianorum erutum adhibere potui, cui discrepantiae lectionum codicum et A 2 *et A* 4*a manibus aliis illatae erant. Verborum ordo turbatus in A* 4*a haud raro praetermissus est, dum in A* 2 *vel eiusmodi diversitas saepe observatur.*

A 3*a) Codex Cremifanensis n.* 7, *saec. XII, fol.* 166′—189′, *quamvis similis sit A* 3, *tamen A* 3. 4*a haud raro superat, ex exemplari ortus, quod ab eorum consortio multo ante discesserat, quare nonnumquam solus cum A* 1 *convenit, immo hunc egregium librum rarissime superat, sermonem rusticum servans, veluti c.* 39. studivit *pro* studuit *tradidit. In exemplari, ex quo codex pendet, forma litterae* a *aperta cum* ic *commutari poterat, nam librarius c.* 42. *pro* vertice *scripsit* vertae. *Desinit haud multo post in verbis* transmisso amnis flu|, *foliis deperditis.*

A 4*a) Codex bibliothecae seminarii Treverici n.* 35 *(R. n. I,* 11*), saec. XIII, olim S. Maximini, legendarii magni tomus Septembrem mensem continens, fol.* 100′—109.

A 4*b) Codex Parisiensis n.* 5308, *saec. XII, olim Chesnii, deinde Colberti (n.* 18*), tum Regius C.* 3593^{2}, *fol.* 81—87′, *praecedenti admodum cognatus est. Huius libri apographon a Luca Acherio acceperat Cointius, unde frustula pendent in Annalibus ecclesiasticis III, p.* 254 *sqq. publici iuris facta.*

A 5*) Codex Parisiensis lat. n.* 12612, *olim Corbeiensis, deinde Sangermanensis (n.* 469, *deinde* 503*), saec. XIII,*
p. 461. *fol.* 31′—35′, *Passionem Hamirammi(!) ad verba *c.* 19: praeoccupare faciem Domini dum videretur, *admodum interpolata exhibet atque folio exciso locus c.* 2—5. *desideratur*[1].

Ax) Codex Londiniensis Musei Britannici Arundel. n. 91, *saec. XII, fol.* 13′—16, *praescr.:* Incipit passio sancti Avitramni *(sic)* episcopi, X. Kal. Octobris, *inc.:* Post passionem domini nostri Iesu Christi longe lateque fragrando, *desinit c.* 24. *in ipsa morte:* Eo mortuo ita cunctos pavor

Zwelff Bücher Historien Aller Heiligen Gottes', Coloniae 1554, *X,* 17, *p.* 535—539, *Haimhrammi passionem enarrans codicem satis antiquum citavit 'Ex Bibliotheca Fulden'.*

1) *Catalogus codd. hagiogr. Paris. auct. Bollandianis III, p.* 163.

invasit, ut vix tanti viri corpus in plaustrum sullevare auderent. Passus est autem sanctus Avitramnus decimo Kal. Octobris, regnante domino nostro Iesu Christo, cui est honor et gloria per omnia saecula saeculorum. Amen. Explicit passio sancti Avitramni episcopi. *Passionis huius auctor codicem recensionis A eumque melioris notae, scilicet similem A 2a*[1]*, retractavit atque in breve coegit, in quo sermo rusticus haud raro sublatus erat:*

c. 15. quaerendi] quaesiturus *A 2a. x,*

ib. eum *(scil. consilium)*] *A* 1. 2*;* illud *A* 3. 4 *a;* id *A* 2*a. x.*

Nomen sancti ita depravatum (Avitramnus), sicut in hoc libro legitur, in apographa quaedam Usuardina irrepsit[2].

B 1*) Codex Wirziburgensis Mp. th. q.* 23, *saec. IX. in., formae octavae, fol.* 38, *totus Haimhrammo dicatus praeter Vitam hymnos m. s. XI. exaratos continet, qui fol.* 1. *et maximam fol.* 38. *partem iam occupant, dum fol.* 37. *adhuc vacat. Folium* 33. *inter* 36. *et* 38. *transponas. Textum librarius ipse ad exemplar emendavit. Codici a muribus arroso syllabae atque verba singula desunt.*

B 2*a) Codex Vaticanus bibliothecae Palatinae n.* 846, *saec. X, fol.* 2'—9'.

B 2*b) Codex Sangallensis n.* 556, *saec. XI, p.* 4—50, *Vitam continet, quam eadem manu scripti versus hi excipiunt:*

Quisque legas hominum, mentem tractando revolve,
Quid sis, quid fueras quidque manere queas.
Hoc opus ad vestrum scripsi devotus honorem
Nec mihi quid melius quam pietatis amor.

B 2*b*) Codex Turicensis bibliothecae cantonalis n.* 5, *saec. XII, olim Rhenaugiensis, p.* 169—178, *cui capita* 36—46. *desunt, ex libro praecedente pendere videtur, nam quae in hoc erasa sunt vocabula c.* 12. ac vi *ipsa praetermisit. Etsi iam p.* 168 *ex. adnotata sunt:* Prologus in passionem sancti Emmerammi episcopi et martyris, *tamen aliena subsequuntur (inc.* Sudarium capitis Domini*) textusque noster demum p.* 169. *a nova praescriptione incipit.*

B 2*c) Codex Einsidlensis n.* 261, *saec. XI, p.* 1—78. *Vitam, p.* 79. *orationes eadem manu exaratas exhibet has:*

Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulae tuae Wicburgae et dirige eam secundum tuam clementiam in

1) *Cap.* 15. patere] *A* 1*;* pati *A x cum A* 2*a;* facere te *A* 3. 4*a; om. A* 2*; c.* 5. coenubiis] omnibus *add. A* 2. 2*a. x;* cunctis *add. B.*
2) *AA. SS. Sept. VI, p.* 471.

viam salutis aeternae, ut, te donante, tibi placita cupiat et tota virtute perficiat. Per Dominum.

Omnipotens sempiterne Deus, misericordiam tuam suppliciter exoramus, ut famulam tuam Wicburgam cum omnibus sibi commissis magnae pietatis tuae protectione custodias et ab omnibus mundi huius periculis sempiterna provisione tueris[a], ut[b] gratiae tuae munere defensae semper caelestibus iocundentur. Per Dominum[c].

Wicburgam librarii munere functam esse abbatissam monasterii S. Benedicti superioris ('Obermünster') Ratisbonensis, post a. 1029. *mortuam, perspexit B. Sepp*[1]. *Sequitur p.* 81—132. *Vita II. Corbiniani (nobis* 4*).*

B 2*d) Codex Bruxellensis n.* 428—442, *saec. XV, olim monasterii S. Martini maioris Coloniensis*[2], *fol.* 58'—66'.

B 3*) Codex Monacensis lat. n.* 9516 *(Ob.-Alt.* 16*), saec. XI/XII, fol.* 86—99', *V. Haimhrammi post Vitam II. Corbiniani (fol.* 71—86*) exhibet (nobis* 7*), scilicet textum libris B* 3 *a. b similem, neque vero omnia eorum menda in hoc redeunt, qui etiam cum B* 2 *c convenit (cf. c.* 45. agere possent] agerent *B* 3 *cum B* 2 *c) nonnullaque habet peculiaria, veluti vocabula singula haud raro omisit. Item in fine a reliquis discrepans ita desinit:* mereamur imitari, prestante domino Iesu Christo, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit et regnat Deus in secula seculorum. Amen. *Subscriptio deest.*

B 3*a) Codex Monacensis lat.* 19162 *(Teg.* 1162*) e compluribus fasciculis compactus, fol.* 73—95. *V. Haimhrammi*
p. 462. *saec. X. scriptam continet. Textus postea ad *exemplar quoddam collatus sermoque barbarus passim correctus est, librariis aut lectoribus pluribus sibi succedentibus. Capita initio distincta sunt.*

B 3*b) Codex Monacensis n.* 4618 *(Bened.* 118*), saec. XII, fol.* 47—64', *miraculum ad artificem spectans Thuringis venumdatum totum praetermisit, transiliens a verbis c.* 37*:* quod a quodam *ad c.* 44*:* (animo redit), quod. *In subscriptione auctor libri Cyrinus Ratisbonensi civitati episcopus attributus est temere:* Explicit vita vel passio sanctissimi martyris Christi Hemmerammi episcopi, (cu? *cras.*)ius festivitas colitur X. K. Octobris. Cyrinus episcopus Ratis-

a) *m. al. corr.* tuearis *c.* b) *in litura m. al. scr. c.* c) nostrum Iesum Christum *m. al. add. c., sed vide supra l.* 2.

1) *L. l. p.* 212. 2) *Catalogus codd. hagiogr. Bruxell. auctoribus Bollandianis I, p.* 236.

bonae civitatis scripsit passionem sancti Hemmerammi episcopi et martyris.

B 4) *Codex Berolinensis Lat. n.* 790 *(Ms. theol. lat. Fol.* 267*), saec. XII, olim monasterii Springirsbacensis (dioec. Trevericae), fol.* 38—45'.

B 5) *Codex Monacensis n.* 9536 *(Ob.-Alt.* 36*), saec. XII, fol.* 109—115', *textum B valde retractatum exhibet, praescr. m. al.:* Passio sancti Emmerammi martyris Christi, *inc.:* In perpetuum r. d. n. I. Chr., qui precioso sang. suo mundum r. d. est, post cuius passionem predicatione apostolorum longe lateque mundus fidei rudimentis inbutus est, — — Sed ea que dictata conscripsimus ob reverentiam patroni nostri beatissimi martyris Hemmerammi pio l. d. ipsumque supplici devotaque prece exoramus, ut huius materie auctori Cirino subveniat p. *et q. s.*

B 6) *Codex Monasteriensis n.* 214, *vol. IV (n.* 23*), olim legendarii magni Bodecensis volumen IX, saec. XV, fol.* 121—128 *praescr.:* Vita et passio sancti Emmerammi episcopi, edita a Cyrino episcopo, cuius festum celebratur decimo Kalendas Octobris, *inc.:* In nomine domini nostri Iesu Christi, qui precioso sang., *textum omnino retractatum continet duaeque recensiones inter se commistae sunt, exemplari B ex A amplificato.*

Ex tot libris unum A 1 *barbariem Arbeonis propriam posteris servasse, comparato textu V. Corbiniani genuino, pro certo habetur, recensensque singulatim quae in codice illo contra leges grammaticas peccata sunt, similitudines alterius Vitae olim adnotaveram, ut auctoris consuetudo confirmaretur. Neque vero omnes qui in A* 1 *deprehenduntur soloecismi in V. Corbiniani redeunt, cuius textus in tanta codicum penuria adhuc emendandus est, iterumque alterius operis codicem omnibus numeris perfectum minime esse vix moneri necesse est. Attamen subsidiis novis repertis rudem atque perplexum auctoris sermonem adhuc melius intellegi licet.*

**Nominibus duobus concurrentibus utrumque facit genetivum, neglecta vi praepositionum, atque adiectivum eandem atque substantivum in exitu habet litteram, licet declinationes diversae sint. Vocabula rariora, poetica aut notione aliena adhibita, depravata aut abundantia, quae ad auctorem referenda sunt, integra plerumque nullus servavit nisi A* 1. **Arbeo declinationes inter se permutabat neque coniugationem recte formabat, praesens ad modum perfecti* (intulere, retulens, prostrare), *perfectum autem ad modum praesentis* (cernisset, recedisset, concedisset) *componens, denique, ut alia praeter-*

p. 464. p. 466.

mittam, activa pro deponentibus, passiva autem pro activis accipiebat, id quod auctorum saec. VIII, veluti Libri h. Fr.[1], *mos usitatissimus est. Sermo codicis A 1 idem est qui in V. Corbiniani deprehenditur vocabulaque nonnulla rariora aliis illius aevi documentis confirmantur, veluti* diocenis *actis Synodi Aschaimensis a.* 756, vulgarica *V. Bonifatii auctore Willibaldo. In reliquis libris et A et B soloeeismi pessimi sublati sunt aut eodem modo, veluti* athleta *pro* gennicus, cooperiat *pro* veletur, *aut diverso, sicut A* 3. 4 *a* quiverat, quivisset, *B vero* poterat *et* valeret *exhibent pro formis genuinis* quieverat *et* quievisset. *Attamen vestigia barbariei primigeniae vel in his libris adhuc extant atque etiam B ea rara servavit, veluti* suam fluenta *B* 1 *et pr. m. B* 3*b pro* suamque fluentam *A* 1. *Discrepantibus inter se A* 1 *et V. Corbiniani, id quod raro fit, sine dubio elocutio barbara ad auctorem referenda est neque emendata, unde quod in illo legitur* decernisset, *in hac vero* decrevisset, *huic quoque textui librariorum doctrinam non omnino pepercisse manifestum est.*

Si verum est, id quod modo demonstrasse mihi videor, genuinum Arbeonis sermonem in solo codice A 1 *servatum esse, falsam esse oportet opinionem Bernardi Sepp recensionis B patroni editorisque principis, isque propter ipsam brevitatem hanc 'authenticam' existimans, alteram vero A propter ubertatem interpolatori attribuens sine dubio ignorabat neque brevitate neque ubertate unum alterumve probari posse, cum libri in formam et breviorem et ampliorem redigi possint, iidem inde antiquitus in utramque re vera redacti sint. Atque Arbeonem ipsum uberi copiosaeque rationi dicendi studuisse inter omnes constat pompaeque rhetoricae qua utramque vitam exornavit male respondet primorum elementorum ignorantia puerilis. Dissentientibus igitur inter se utraque recensione A et B, lectionem coloris poetici aut floridi genuinam esse conici licet; praeterea quae auctori quaeve interpolatori tribuenda essent lectiones, comparatis aliis eiusdem auctoris locis aut quibus usus est fontibus, facile diiudicari poterat. Itaque ad opinionem meam probandam retractationis specimina in recensione B reperta collegi haec:*

c. 5. si ita dedignaret] *A;* Quodsi — resisteret *B.*
[Cf. V. Corb. c. 22*:* amittere non dedignaretur*].*

c. 1. urbs antiqua sita dinoscitur] *A;* Erat — urbs quaedam nobilis *B.*

1) *SS. rer. Merov. II, p.* 218.

c. 19. cum — esse dinosceris] *A;* cum — esse videaris *B.* *[Cf. c.* 1*:* florere dinosceretur *AB; c.* 15. fundata esse dinoscitur *AB].*

c. 42. transmisso amnis fluenta (fluento *A* 3. 4 *a*)] *A;* transito fluvio *B.*

c. 35. sua arte conpositione gypsi] *A;* suae conpositionis arte ipsi *B.*

**c.* 13. diei illius (h)ymnificabat tertiam] *A;* tertiae diei horae officium Domino hilari mente offerebat *B.* *p. 467.*

c. 35. Domini caeli hymnificantes] *A;* gratias Domino referentes *B.* *[Cf. V. Corb. c.* 38*:* himnificabantur Deum*].*

c. 8. diligentissima impertiebat secreta] *A;* secrete cura diligentissima studuit reformare *B.* *[Cf. c.* 7*:* indigentibus inpertiebat *AB].*

c. 14. alta voce intulit] *A;* alta voce ait *B.*

ib. intulit verba] *A;* verba protulit *B.* *[Cf. c.* 14*:* hilari vultu intulit *AB; c.* 26*:* mentionem inferimus *AB; V. Corb. c.* 36*:* nefandum intulit sermonem*]*

c. 34. Eodem vero momento] *A;* eodem modo *B.*

c. 13. propriam animam martyrio Deo propinare] *A;* a. propriam Deo offerre per martyrium *B.* *[Cf. V. Corb. c.* 24*:* animarum a viro Dei propinabantur sacramenta*].*

c. 18. psalmodiae non cessabatur] *A;* verba orationis non interrupit *B.* *[Cf. V. Corb. c.* 1*:* psalmodiam diligere; *c.* 8*:* psalmodiae praeclarus*].*

Denique Gregorii Dialogi plenius exscripti sunt in A quam in B his locis:

Greg. Dial. I, prol.	*A c.* 31.	*B c.* 31.
didici, dies, ut opinor, ante quam sermo cessabit	didici, dies, ut opinor, prius cessat quam sermo	conperi, — dies utique prius quam sermo cessabit

[Cf. V. Corb. c. 41*:* dies, ut opinor, prius quam sermo cessavit*],*

c. 7*:* per vicos] *A cum Greg. Dial. I,* 4*; om. B (habent AB c.* 2*).*

Itaque auctoris verba in recensione B minus accurate reddita esse iam patet, scilicet conperi *pro* didici, utique *pro* ut opinor, *dum alia ibi omnino desunt. Etiam initium c.* 44. *in B totum immutatum est, cui praeterea c.* 29. *verba* sibi proponunt, *c.* 36. praesentata, pedibus nostris, *c.* 38. recessit *desunt ex recensione A supplenda, verbaque quae c.* 45. *ibi leguntur* ex cibi refectione *minus intellegenda sunt, cum contrarium et ratione postuletur et scriptum sit in A* (ex cibi recusationem), *ita ut potius* defectione *expectares loco* refectione.

Inter utramque igitur recensionem id differt, quod ser-

monem Arbeonis proprium servavit A, totum immutavit B, qui praeterea vitam in concinniorem formam redigens, etiam ea praetermisit quae praetermittenda non erant. Auctor ille, cui emendandi libri rustici cura commissa erat, vix post Ludowicum Pium regnantem ad opus suum aggressus est, cum codex antiquissimus saec. IX. in. attribuendus sit, ideoque et ipse in litterarum studiis haudquaquam multum profecerat. Exemplar vero quod habebat X ut aetate eminebat, ita textus praestantia omnia quae nobis praesto fuerunt superasse videtur. Itaque librarius B in exscribendo priore loco Gregoriano licet bis defecerit, tamen veram lectionem cessabit *solus servavit immutatam in A, eundemque locum idem iterum citavit in c.* 2, *ubi desideratur in A, sed ibi mores patroni eo magis exornavit, unde fides eius suspecta esse potest. Eiusmodi loci haud ita multi mihi noti sunt, e. gr.:*

c. 8. decrevisset] *B cum Greg. Dial. I,* 8; voluisset *A.*
c. 27. Sed quidnam de sanctis viris dicendum est] *B;* Quid enim de s. v. d. est *A.*
[V. Corb. c. 8*:* Sed quidnam ex eo dicendum est*].*
c. 38. speciosam] *B cum Greg. Dial. I,* 4*;* pulcherrima *A,*

atque in universum maiorem fidem recensio A meretur. Certe in eo ipso c. 2, *in quo non parvum inter utramque discrimen vertitur, non solum Gregoriana illa respicienda sunt, sed etiam ordo rerum sermoque qualem A exhibet adeo cum V. Corbiniani conveniens, ut vix fieri potuisset, ut certiorem ducem eligeremus:*

p. 468. **V. Corbiniani c.* 8.	*A, c.* 2.
honestatem contemplabatur vultui, formam pusillam — Eratque vir facundissimus et humanitati praecipuus, conversatione inter omnes praeclarus, corde contra vitia ad irascendum velox, — psalmodiae praeclarus.	Erat namque procerus statura, decorus forma, vultu sincerus, elemosinarum praecipuus, ieiuniis, castitate et continentia praeclarus, sermone facundus (elucens *B*), ad eradicanda vitia sagax —, cuius ex ore — psalmodia inquiete emanavit.

Cum vero recensione B non omnino carere possemus, utraque columnis sibi oppositis nobis edenda erat.

Librarius A 1 *ut erat modicae facultatis socordiae deditus haud pauca peccavit, verbis imperfecte transcriptis aut aliter depravatis nonnullisque omissis. Idem vero eadem tarditate atque stultitia prohibitus est, ne pravitatem sermonis genuini animadverteret, formas exemplaris monstruosissimas*

aequo animo quam fidelissime depingens, quas auctori suo ad hunc fontem restitui.

Reliqui eiusdem classis libri A 2. 3. 4 *a. b ex eodem exemplari pendent, quod cura librariorum in politiorem formam redactum, immo adhibito alterius classis codice nonnumquam haud leviter immutatum erat:*

c. 3. ut suumque tellum *(ita scripsi;* suum quietellum *A* 1*)* propagines finitimorum (finitivorum *A* 1) pro condiscensione Aegypti exutus oblivione traderetur *(i. e. traderet)*] *A* 1; exire de terra sua *(om. A* 2 *a)* et de domo patris sui et de cognatione sua (et de cogn. sua et de d. p. sui *A* 2 *et A* 2 *a, sed* sui *om.*) *rell. A;* exire de terra et de cognatione sua nec non et de domo patris sui *B. Cf. Gen.* 12, 1.

c. 5. fecunditer proles cupare *(i. e. excubare)*] *A* 1; praeesse *rell. A cum B.*

c. 31. ut opinor] *A* 1 *cum Gregorio;* utique *A* 3. 3 *a*. 4 *a cum B.*

ib. sed — redeam ad ordine, dum, ut diximus, splendidior luce] *A* 1 *(cf. V. Corb. c.* 28*:* Sed ad historiae narrationis redeamus ordine*);* sed — quid inprimis gestum sit, breviter pandam. Nam splendidior ulla presentis vite luce, ut iam diximus, *A* 3. 3 *a*. 4 *a cum B.*

ib. remota (*ita A* 1) aere] *A* 1; remoto aere *c.* 24. *omnes;* etherium (cum *add. A* 3. 4 *a*) *rell.;* aethereum *B: scilicet* caelum.

ib. plaustro superponentes] *A* 1 (in plaustrum sublevare *supra c.* 24); feretro in(m)ponentes *A* 3. 3 *a*. 4 *a cum B.*

c. 47. stilus scribendi, ut estimo, non sustinet] *A* 1 *(cf. V. Corb. c.* 45*:* stilus scribendi non sustinet modum*);* st. scr. (scribendi *A* 3; scribentis *A* 2. 2 *a*. 4 *a*) narrare non sufficeret *A* 2. 2 *a*. 3. 4 *a;* stilus scribentis, ut estimo, non valet enarrare *B.*

**Consentientibus igitur his libris cum B, duae causae distinguendae erant, scilicet condicio minus perfecta libri A* 1 *et interpolationes archetypi aliorum (Y) ex altera classe pendentes, quibus solus color rusticus pessum datus est, atque ad has plerumque consensus referendus erat. Haec ita se habere neque contrariam opinionem admittendam esse, quasi ex origine communi ille ortus esset, ex ipsa praestantia exemplaris X, proavi codicum B, concludi licet, quod totam classem A aliquoties superans haud raro lectionem A* 1 *confirmaverit, dissentientibus reliquis.* p. 469.

Deficiente codice A 1 *libri A* 2. 2 *a in locum primarium succedunt, quos et ipsos a c.* 28. *ad c.* 46. *hiare dolemus; uterque igitur ex eodem exemplari mutilo exscriptus est, cuius librarius* ce *legerat pro* a *(cf. c.* 13. successoris *A* 2. 2 *a pro* suae sororis*), nec ullus reliquorum librorum ex hoc pendet. Codices autem A* 2. 2 *a in priore vitae parte*

haud raro cum optimo codice A 1 conveniunt, reliquis libris in alteram partem secedentibus:

c. 11. ut sacer presagine] *A* 1; ut *(om. A 2 a)* sacro pr(a)esagio *A* 2. 2 *a; haec om. A* 3. 3 *a*. 4 *a*.

c. 16. praesulis] *A* 1. 2. 2 *a; om. A* 3. 3 *a*. 4 *a cum B*.

c. 17. abstracto nare] *A* 1. 2; abstractas nares *A* 2 *a*; amputatis naribus *A* 3. 3 *a*. 4 *a, conveniente correctore cum Rufino auctore Arbeonis;* naribus abstractis *B*.

c. 21. poti] *A* 1; potui *corr.* potus *A* 2, *et sic A* 2 *a*, potum *B*; poculi *A* 3. 3 *a*. 4 *a*.

c. 25. percommorantium] *A* 1. 2. 2 *a (pr. m.); om. A* 3. 3 *a*. 4 *a*; commorantibus *B*.

Itaque textus A 1 confirmationem optatissimam per libros A 2. 2 a expertus est, qui verba insolita atque insueta saepe cum ipso servaverint, praetermissa aut immutata in reliquis, et discrepante utroque inter se A 2 a cum deteriore parte facit:

c. 6. epode] *A* 1. 2; *om. A* 2 *a*. 3. 3 *a*. 4 *a*.

Codices A 3. 4 a novum pretiosumque socium interim sortiti sunt A 3 a, qui in universum quidem lectiones A 3 confirmat, sed haud raro a libris A 3. 4 a discedens codicibus A 1. 2. 2 a adiungitur:

c. 16. turma] *A* 1. 2. 2 *a*. 3 *a*; turba *A* 3. 4 *a cum B*.

c. 17. praetulerunt] *A* 1. 2. 3 *a*; protulerunt *A* 2 *a cum B*; proferunt *A* 3. 4 *a*,

immo A 1 soli:

c. 14. frater] *A* 1. 3 *a*; germanus *B; om. A* 2. 2 *a*. 3. 4 *a*.

c. 18. prospicuus] *A* 1. 3 *a*; perspicuus *rell. cum B*.

c. 22. haec] *A* 1. 3 *a*; hoc *rell.*

Idem haud paucis locis sermonem rusticum melius servavit reliquis neque soloecismos eodem modo corrigit quo affines:

c. 30. moeneis] *A* 1; moenibus *B*; muris *A* 3 *a*; am(o)enis muris *A* 3. 4 *a*,

lares enim communes aliquanto ante deseruisse videtur, propius coniunctus cum patre eorum communi a. Codices A 3. 4 a ex hoc nati et ipsi correctiones peculiares passi sunt, eo magis a via recta declinantes. E codicibus A 4 a. b sibi valde propinquis:

c. 1. vocabulo] *om. A* 4 *a*. *b*,

ib. a] vero *A* 4 *a*. *b*,

unus sufficere videbatur; textus enim eorum quam maxime expolitus est, adhibita fortasse denuo classi B:

c. 39. temporalis [vite *add.* 4 *a cum B*] voluptuosa gaudia.

Ut codices A 2. 2 a. 3. 3 a. 4 ex exemplari correcto Y pendent, eoque magis A 3 a et A 3. 4 correctorum curam

sustinuerunt, ita studii illius primordia quamvis rarissima in archetypo eo iam adfuisse videntur, ex quo omnes qui supersunt libri pendent, scilicet in Z:

c. 3. Altemaniam] *scripsi;* Altermaniam *A* 1 *(sine dubio* ger *superscr. erat Z); Germaniam rell. A cum B.*

c. 41. quae se *(pro* sibi*)* ibidem esse videbatur] q. se i. habere esse v. *A* 1 (habere *fortasse superscr. erat Z*); quae ibidem (in eodem loco *B*) habere v. (potuit *A* 4*a*) *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.*

Codices alterius classis ita bipartiti sunt, ut reliquis omnibus unus codex B 4 *saepe oppositus sit:*

c. 1. pars] *B* 4 *cum A;* partes *rell. B.*

c. 31. illuc] *B* 4 *cum A* 1; illic *rell. B.*

c. 35. sustentatus] *B* 4 *cum A;* sustentus *rell. B (pr. m.).*

c. 44. pastoris] *B* 4 *(pr. m.) cum A;* pastoralis *rell.*

**Libri B* 1 *et B* 2 *eodem hiatu laborant hoc loco:* p. 470.

c. 1. fama] *B* 3*a.b.* 4 *cum A; om. rell.,*

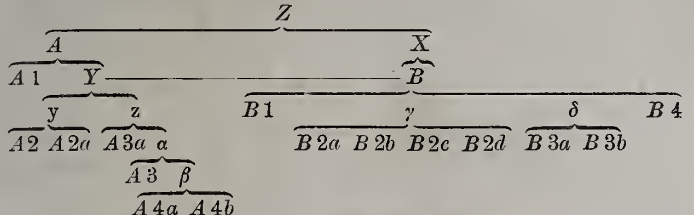
quibuscum alias etiam B 4 *deficit:*

c. 1. dinosceretur] *B* 3*a.b cum A;* nosceretur *rell.*

Itaque libro primario B 1 *ab universitate discedenti auctoritas nulla attribuenda erat veraque lectio etiam in reliquis classibus latere poterat. Enuntiatum totum (c.* 2*:* Nam — cessaret*) in codicibus B* 2*a.b.c.d desideratur, e quibus B* 2*a.b eo magis inter se coniuncti sunt. Necessitatis denique inter B* 3*a et B* 3*b intercedentis testimonium sufficiat hoc:*

c. 36. prope non erat] *om. B* 3*a.b.*

Variae codicum affinitates primo aspectu explicantur stemmate hoc:



Codicem optimum A 1 *G. Waitz b. m. olim contulit una cum ea parte codicis A* 4*b, quae foliis primis deficientibus illi deest; deinde plagulas prelo subiectas petentibus nobis ad eundem officiosissime emendavit Henricus Lebègue v. c. Codices A* 2. 2*a*. 3*a W. Levison sodalis meus contulit, librique B* 2*a*. *B* 3*a et A* 4*a*. *B* 3*b cura O. Holder-Egger et illius collati sunt, dum ea quae de A* 3 *attuli ex schedis Bollan-*

dianorum deprompta officiositati A. Poncelct b. m. debeo, quo intercedente illas mihi commodatas esse supra monui.

Laurentius Surius, De probatis sanctorum historiis, Coloniae 1574, tom. V, p. 335—345, s. t. 'Vita sancti Heimerammi vel Emmcrammi Ratisponensis episcopi et martyris, ab Cyrino aeque Ratisponensi episcopo ante multa secula conscripta' textum omnino retractatum atque castigatum edidit. Multa enim in hoc opusculo Ratisbonensis cuiusdam, ut opinabatur, episcopi corrigenda repperit eaque quae minus assequebatur fortiter expunxit: 'Stylum', inquit, 'F. Laurentius Surius passim nonnihil mutavit, paucis omissis, quae depravate scripta, intelligi non potuere'.

S. Suyskenus, Acta sanctorum, Antverpiae 1757, Sept. tom. VI, p. 474—484, schedis musei Bollandianorum usus iisdem, quae nobis pracsto fuerunt, textum ad A 3 recensuit collatum cum A 2 et A 4 a. Praeterea alterum exemplar habebat ex codice S. Germani Pratensis descriptum (nobis A 5), quod priorem tantum Vitae partem neque hanc integram continebat.

B. Sepp, Analecta Bollandiana, Bruxellis 1889, tom. VIII, p. 220—255, adhibitis codicibus B 1. 2 c. 3 b, textum satis accuratum alterius recensionis princeps publici iuris fecit, quam 'authenticam' existimavit, sermonem mendosum ab auctore A correctum esse opinatus. Ignorans enim codicem A 1 in hanc perversam opinionem facilius adduci poterat vir de interpretanda hac vita bene meritus. Postea in codicem B 3 a aliosque inferioris notae libros incidit mendaque nonnulla levia sustulit (ib. p. 356 sq.).

Idem auctor eandem vitam eodem anno in 'Verhandlungen des historischen Vereines von Oberpfalz und Regensburg', Ratisbonae 1889, XLIII, p. 177—210, s. t. 'Arbeo's Vita S. Emmcrammi in ihrer ursprünglichen Fassung' iteravit, omissis adnotationibus criticis neque praefatione praemissa nisi modica.

Meginfredus magister et praepositus Magdeburgensis Arbeonis librum, scilicet recensionem B[1], in venustiorem
p. 471. sermonem a. 1030. redegit[2] iussu Arnoldi magistri et *praepositi S. Emmerammi, cui epistula praevia inscripta est (Ep. inc.: Sanctorum dicta, Prol. inc.: Militiam Christi, Vita inc.: Est in Aquitaniae partibus[3]). Is hanc curam

1) Legerat enim B c. 28: infra paucos annos, B c. 34: Theodum. 2) Cf. G. Waitz, SS. IV, p. 543. 3) Codices Meginfredi per manus nostras volitabant hi: Monacenses n. 22243, saec. XII, et n. 2610, saec. XIII, Lipsiensis Rep. II, fol. 58, saec. XII, Stuttgartiensis, Biblia fol. n. 56, saec. XIII. (absque epistula et prologo). Librum edidit

primo ipse susceperat, nam libris paganis repositis ad divinos legendos visione reiectus, patrum quidem ecclesiasticorum operibus delectatus est, Vitae vero Haimhrammi sermone plebeio offensus, quem librariorum incuriae attribuere maluit quam auctori: Sed, *inquit,* contrario admodum amaricabar, in gestis videlicet domesticis clarissimi patroni nostri Emmerammi martyris, dudum a quodam, qui se Cirinum, id est Heredem, nominat, Frisingensis ecclesiae episcopo, ut puto, recte scriptis, ante nos autem maiorum neglegentia depravatis. *Cum rerum novarum cupidus librum patroni rusticum permissu abbatis emendandum aggressus esset, fratrum congregatio antiquitatis studiosa vehementer obstitit:* haud aequum, *inquit,* dictis antiquitatis quid addi vel minui, maxime cum haec peritiores omiserint. *Propter dissensionem in exilium pergere ab abbate iussus in Saxoniam profectus est Haimhrammum suum semper secum portans, ibique Meginfredum quem dixi amicum sibi concilians stilumque eius exercitatum agnoscens, totum onus ipsius humeris iniunxit. Is autem intra triennium quod ille exulavit ad finem minime pervenit, ita ut hymnum tantum Arnoldus domum rediens secum ferre posset, neque libellum expectatum accepit nisi Conrado imperante (a.* 1024—1039*) et Burchardo abbate magistratum ineunte (a.* 1030*), licet Heinrico imperatore (†* 1024*) inceptus esset. Paucae schedulae, quas tunc demum ab auctore tardo assiduitas eius impetravit, totum Arbeonis librum minime continebant expolitum, sed altera translatio miraculaque desiderabantur, scilicet extrema pars inde a c.* 35. *Haec ipsius Arnoldi curis relicta libri I. de Miraculis beati Emmerammi*[1] *a.* 1035/6. *conscripti capita quattuor priora iam occupant, quae a Gawibaldo episcopo et translatione altera incipiunt, additis nonnullis de ecclesiae Bawaricae primordiis scitu dignis. Auctor recensionem B et ipse secutus videtur esse, sed ex locis aliquot fortasse conici licet etiam priorem ei notam fuisse. Operi suo 'Epistolarem apologiam de ratione vel veterum inmutatione' ad Burchardum abbatem praemisit, unde pendent ea quae de historia novae Haimhrammi vitae supra enarravi. Ex eadem intellegitur* a n t i p h o n a s[2] *quoque cum* r e s p o n s o r i i s *ab eodem*

Suyskenus, AA. SS., l. l. p. 488—494, *solam epistulam G. Waitz, SS. IV, p.* 548, *n.* 5.

1) *G. Waitz, SS. IV, p.* 549*sqq., ea quae ex Arbeone deprompta sunt pleraque praetermisit. Supplevit ea qui editionem Waitzianam iteravit Migne, Patrologia CXLI, col.* 995*sqq.* 2) *Earum in praefatione libri II. Arnoldus iterum meminit, SS. IV, p.* 556.

compositas esse, cum in Pannoniam profectus apud Anastasium archiepiscopum Strigoniensem commoraretur, cuius iussu monachi clericique eas didicissent, abolito 'vetere cantu', quem, *inquit,* nostri potius cantant ex antiquitatis usu quam ullo auctoritatis ausu. *Antiphonae et responsoria Arnoldi iam olim publici iuris facta sunt*[1], *dum cantus vetus adhuc latet, nisi forte is est quem codex A* 1 *continet*[2].

Carmen de Haimhrammo, quod e codice Monacensi lat. n. 14436, *saec. XI, fortasse autographo poetae, E. Dümmler*[3] *edidit, ante martyrium desinens ideoque sine dubio non completum totum ex Arbeone pendet.*

B. Krusch.

p. 472

*A

INCIPIT[a] VITA VEL PASSIO SANCTI HAIMHRAMMI MARTYRIS.

(1[g]). In[h] nomine Dei summi. In perpetuo[i. 4] regnante domino nostro Iesu Christo, qui sanguine suo servos suos redimere[l] dignatus est, cuius post[n] passionem[o] longe lateque flagrando[q] in partibus mundi fama[s] percreverat[t. 5],

B

INCIPIT[b] PRAEFATIO[c] DE VITA ET PASSIONE SANCTI[d] HEMMERAMMI[e] MARTYRIS[f].

(1[g]). In perpetuum regnante domino nostro Iesu Christo, qui sanguine suo[k] pretioso servos suos redimere dignatus est, cuius post[m] passionem[p] longe lateque flagrando in partibus mundi fama[r] percreverat[u], ita ut Europae

Cap. 1. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*.*b*. *B* 1. 2*a*.*b*.*c*. 3*a*.*b*. 4.

Cap. 1. a) *praescriptionem ad subscriptionem codicis A* 1 *formavi, cui initium ad verba* Dei famulus *(p.* 30, 23*) deest;* I. p. s. Haimramni (Hairamni *A* 2*a*) episcopi et martyris (Quae est X. Kalendas Octobris *add. A* 2*a*) *A* 2. 2*a*; I. p. s. Heimerammi (episcopi et *add. A* 4*a*) martyris *A* 4*a*.*b*; Passio s. Hemmerammi episcopi et m. *A* 3; I. vita beati Emmerammi episcopi et martyris Christi *A* 3*a*. *In nomine scribendo consuetudinem librarii A* 1 *secutus sum, quocum fere consentit A* 2 (Haimhrammus *vel* Haimrammus), *sed* Heimerammus *A* 4*a*, Hemmerammus *A* 3, Emmerammus *A* 3*a constanter habent.* b) De vita et passione sancti Emmerammi martyris *(praescriptio litteris fere evanescentibus incerta) B* 2*c*; *praescr.* Incipit passio sancti Hemmerammi episcopi *B* 3*b*. c) *ita B* 4; libelli *add. B* 1. 2*a*.*b*. 3*a*. d) *ita B* 4; beati *B* 1. 2*a*.*b*. 3*a*. e) *ita B* 2*a*.*b*. 3*a*; Hymrammi *B* 4; Emmerammi *rell.* f) *ita B* 4; cuius (Eius *B* 3*a*) festa (festum *B* 2*a*.*b*) colitur (celebratur *B* 2*a*) decimo Kl. Oct. *add. B* 1. 2*a*.*b*. 3*a*. g) *capita non distincta sunt in codd.* h) In n. D. s. *om. A* 3*a*. i) *ita A* 2. 2*a*; perpetuum *rell.* k) *om. B* 1. 2*b*. l) *ita A* 2. 3 *cum B*; liberare *A* 4*a*.*b*. m) *om. B* 4. n) ante *A* 4*a*. o) domini nostri Iesu Christi *add. A* 2*a*. p) fama *pr. m. postea add. B* 2*c*. q) fraglando *A* 2*a*. 4*a*. r) *ita B* 3*a*.*b*. 4 *cum A*; *om. rell.* s) eius *add. A* 2*a*. t) *ita A* 3. 4*a*; percrebruerat *A* 2; percrebuerat *A* 2*a*; percreb(rue *m. al. in litura*)rat *Ax*; pereraverat *A* 4*b*. u) perc:reverat, *ras.* e *B* 3*b*.

1) *Ed. Suyskenus, AA. SS. l. l. p.* 512. 2) *Cf. SS. rer. Merov. IV, p.* 524 *sqq.* 3) *'N. Arch.' VII, p.* 605 *sqq.* 4) *Iisdem verbis acta Synodi Neuchingensis a.* 772. *celebratae et chartae nonnullae Frisingenses incipiunt; v. supra p.* 6. 5) *V. Corbiniani c.* 5*:* Coepitque longe lateque fama eius crescere — — in tantum eximia illius vitae perflagans *et q. s.*

A

ita ut Europae non modica pars insegniter[a] sacris[b] christianitatis indagine florere dinosceretur, ita ūt[d] occidentales tot[g] angulorum[h], Brittaniae, Hiberniae, Galliae, Alamanniae, Germaniae[1] pars[n], paulatim mirifico modo in Dei laude constanter fulsissent. Inter quas provintias Gotia[s, 2], *Septemania[t], Spania[u], Aquitania[v] cum habitatoribus suis deponentes idolatria[w] unicum Dei filium colere coeperunt. In cuius Aquitaniae praedictae partibus Pictavis vocabulo[b] urbs antiqua sita dinoscitur, ex qua ortus est[c] puer vocabulo Haimhrammus[e]; qui[f] a puerili[h] aetate coepit mundum

B

non modica pars insigniter sacrae christianitatis indagine florere[c] dinosceretur et tot occidentales[e] Anglorum[f], Britaniae[i], Hiberniae[k], Galliae, Alamanniae[l] Germaniaeque[m] pars[o], paulatim mirifico ordine constanter in Dei laude[p] fulsissent. Inter[q] quas quoque[r] provincias Gotia[s], Hispania *scilicet et Aquitania[v] cum habitatoribus sordes idolorum abicientes[x] unicum Dei[y] filium inhianter colere coeperunt. Erat enim[z] in[a] Aquitanie provinciae partibus urbs quedam nobilis Pictavis vocabulo, ex qua puer nomine[d] ortus est Hemmerammus[g]; qui ab ineunti[i] aetate mundum despi- p. 473.

Cap. 1. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *b*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 1. a) *ita A* 2. 3; insigniter *A* 3*a*. 4*a*. *b*; insigniretur *A* 2*a*. *x*. b) *ita A* 2 *(pr. m.)*. 2*a* *(ubi* et *add.)*; saerae *A* 3. 3*a*; *om. A* 4*a*. *b*. c) *ita B* 3*a*. *b cum A*; f. noseeretur *plerique;* floreretur *pro* f. d. *B* 2*b*. d) *ita A* 2. 2*a*; et *pro* ita ut *rell.* e) *m. rec. in litura B* 3*b*. f) Angelorum, *ras.* e *B* 1. g) toti *A* 4*b*. h) *ita recte A* 2. 3*a (cf. infra c.* 19: aedificiorum angulis; *V. Corbiniani c.* 6: in quibusdam angulis*)*; Anglorum Britanni (Brittanni *A* 4*b*) et Hiberni et Galli et Alamanni (Alemanni *A* 4*a*. *b*.) et G. *A* 3. 4*a*. *b*; a. et (o. tot a. et *om. Ax*) Brittannia, Hibernia, Gallia, Alamannia. Germania *A* 2*a*. *x*. i) Brittaniae *B* 4 *(pr. m.) et B* 3*b e corr.*; *m. rec. corr.* Brittanniae *B* 4 *et sic B* 2*c*. 3*a*. k) Hyb. *B* 2*c*. l) Alomanniae *B* 2*c*; Alamaniae *B* 3, *corr.*; Alemanniae *B* 3*b*. 4. m) que *superscr., nunc evanuit B* 3*b*. n) *ita A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. *x*; partes *A* 4*a*. *b*. o) *ita B* 4 *cum A*; partes *rell.* p) laudibus *B* 4. q) *c. II. incip. B* 3*a*, *et sic deinceps ad octavum capita distincta sunt.* r) nimirum *B* 2*c*. s) *ita A* 2. 2*a et m. al.*, Cotia *pr. m.*, Seotia *tertia m. B* 4; Gocia *A* 3*a*; Gothia *(A* 4*a*. *b)*; Gottia *B* 3*b*. t) *ita A* 4*a*; Septemani *A* 4*b*; Septimania *A* 2. 2*a*. *x*. 3*a*; Cinomannia *A* 3. u) *ita A* 2. 2*a*. *x*; Hispania *A* 3. 3*a*. 4*b*; Hyspania *A* 4*a*. v) Aequitania *A* 3*a (et sic infra)*; Equitania *B* 2*a*. *b*. w) *ita A* 2; idolatriam *rell.* x) proicientes *B* 3*a*. *b*. y) f. D. *B* 2*a*. *b*. *c*. z) autem *B* 2*c*. a) *om. B* 4. b) *om. A* 4*a*. *b*. c) *om. A* 3*a*. d) o. est n. *B* 2*b*; o. est *om. B* 4; n. *om. B* 3*b*. e) Haymrhammus *A* 2*a*. f) Qui vero p. *A* 4*a*; Hic vero p. *A* 4*b*. g) *ita B* 1. 2*b*. *c*. 3*b*; Hemmeramus *B* 3*a*; Hemramus *B* 4. h) pueri *A* 2*a*. i) *ita B* 1; ineunte *B* 3*a*. *b*.

1) *Simili modo Arbeo, V. Corbiniani c.* 15, *Alamanniam, quae tunc proprios duces habebat, a Germania, id est Francia orientali, quae a Rheno incipit, distinguit. Sepp. Cf. epistulam Gregorii II. ad Karolum a.* 722. *datam (ed. Tangl p.* 34*)*: ad predicandum plebibus Germaniae gentis ac diversis in orientali Reni fluminis parte consistentibus. 2) *Gothia aeque ac Septimania eam Galliae partem designat, quae post bellum Vogladense penes Wisigothos restiterat, atque utrumque nomen inde ex a.* 711. *promiscue adhibebatur; cf. Longnon, 'Atlas historique. Texte explic.' I, p.* 47.

A

despicere et quasi quisquilias[a] huius mundi[b] gloriam calcare[c], ad sacrum liberalium litterarum studium se informare, ita dumtaxat, ut, superno iudice inspirante, ad summum promereretur[h] conscendere pontificatus honorem.

(2). Erat namque[b] procerus statura, decorus forma, vultu[d] sincerus, elemosinarum[e] praecipuus, ieiuniis[f], castitate et continentia praeclarus, sermone facundus, ad eradicanda vitia sagax, ad plantanda[i] et ad[l] inriganda subiectorum pectora simplex, cuius ex ore, quasi lymphae amnis in ima convallium prosilientes[o], psalmodia inquiete emanavit, usque dum cuncta Davitica ex more finiret. Subiectorum, ut[p] diximus, praecordiorum arva caelesti ymbre rigare insudabat, ita ut pene[u] otium ori minime concederet. Pes[w] erat clodi[z] et oculus[a] caeci, recrea-

cf. Iob 29, 15. 16.
cf. Ps. 67.6.

B

ciens, quasi quaedam inmunda et[d] profana, caduca praesentis prosperitatis gaudia refutarat[e], ad sacrum liberalium studium[f] litterarum[g] se informans, ita ut, iudice superno dictante, tandem[i] ad summum pontificatus honorem conscendere mereretur[k].

(2). Unde et quod nobis a[a] relatorum fidelium narratione conpertum est, silentio praeterire dignum non esse censemus. Et quidem procerus[c] statura erat, ita ut nec longitudo fastidium neque deformitatis[g] brevitas ridiculum quoddam elicere potuisset[h], forma decorus, vultu sincerrimus[k], pauperum quoque non tardus adiutor viduarumque et[m] orfanorum per omnia nec non et[n] gementium consolator, ita ut qui eius se praesentiae obtulerant sine cibo verbi Dei aut numquam vel raro abscedere[q] potuissent, et que fidelium datione[r] insuper acceperat[s], ex humilitatis nisu[t] sibi non reservans[v], indigentibus exhiberet. Nam[x] ieiunio[y] et oratione videlicet et conti-

Capp. 1. 2. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*.*b*. *B* 1. 2*a*.*b*.*c*. 3*a*.*b*. 4.

Cap. 1. a) quisquilia *A* 3. 3*a*. b) mundi *om.* *A* 3. 3*a* (*pagina exeunte*). c) *ita* *A* 2*a*.*x*; et *m. al. add.* *A* 2, *habent* *A* 3. 3*a*. 4*a*.*b*. d) p. et *B* 2*a*.*b*; et fana *pr. m.* *B* 4. e) refuta:: *pr. m.* *B* 4. f) studio *B* 2*b*, *corr.* g) *m. al. in mg. suppl.* *B* 2*b*. h) promeretur *A* 2. i) tantem *pr. m.* *B* 4. k) meretur *B* 4.

Cap. 2. a) *om.* *B* 4*a*. b) enim *A* 3*a*. c) st. pr. *B* 4. d) s. v. *A* 4*b*; v. serenus *A* 2*a*. e) *ita* *A* 2. 2*a* (*ubi* impensione *add.*); elemosinis *rell.* f) et *add.* *A* 2. 2*a*. g) deformatis *B* 1. h) potuissent *B* 2*a* (*pr. m.*). *b*. i) plantanda: *A* 2. k) sincerimus *pr. m.* *B* 3*a*. l) *om.* *A* 3. m) *m. al. superscr.* *B* 4. n) *om.* *B* 2*a*.*b*. o) prosiliente *A* 3*a*. p) supra *add.* *A* 4*a*.*b*. q) abscidere *pr. m.* *B* 2*b*. r) dictione *pr. m.* *B* 4. s) arripuerat *B* 4. t) nisus| ibi *B* 1. u) ut nec otium horae minimae sibimet concederet *A* 2*a*. v) reserans *B* 2*b*, *corr.*; sed *add.* *B* 3*a*.*b*. w) enim *add.* *A* 3*a*. 4*a*. *b*. x) Nam — cessaret *om.* *B* 2*a*.*b*.*c*. y) ieiuni: *pr. m.* *B* 4. z) *ita* *A* 2. 2*a*; claudi *rell.* (*e corr. m. al.* *A* 3*a*). a) oculu:: *pr. m.* *A* 3*a*.

A

tor pauperum, genitor orphanorum[a], defensor viduarum, gementium consolator. (cf. Iob 29, 25.)

Dominicas[p] vero[q] oves pascendas eius pectore[r] tanta inerat cura, ut per urbes Gallorum[s] et oppida[u], per vicos et fidelium domos huc illucque discurrens, praedicando sapientibus archana eructuans[v], inbecillis[w] lac emanans[x], et quod ore praedicabat[y], exemplo confirmabat, ita ut a cunctis diligeretur. Ad eum autem confluebant Gallorum regni nobiles[z], ignobiles[1], locupletes et inopes, quibus pene omnibus, prout necessitas com- (Greg. Dial. I, 4.)

B

nentia sermoneque ita erat elucens[b], ut dies ante quam sermo in[c] eius laude ab ore humano[c] cessaret[d]. (Greg. Dial. I, prol.) Sed et[e] subditorum pectora[f] fonte[g] divinae potationis *inrigabat, (p. 474.) ita ut et[h] a praesentibus ex intimo cordis affectu et[i] absentibus non mediocriter ut summus pater[k] amaretur. Cuique[l] moris erat, ut ymnos Daviticos numquam, exceptis horis corporeae refectionis[m], pene[n] laxaret aut naturae, ut ita dicam, somnum necessarium[o] indulgeret. Ad pascendas etiam summi pastoris oves in eius pectore tanta cura vigilabat[t], ut per omnes pene Gallorum urbes et circumpositas regiones perque vicos ac fidelium domos huc illucque discurreret et quos poterat ad agnitionem veri luminis excitaret. Semet ipsum praebens exemplum, quod lingua praedicabat, exemplo confirmabat, et ob hoc maxime diligebatur[a] a subiectis. Confluebant[b] interea[c] ad ipsum regni Gallorum nobiles et igno-

Cap. 2. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *b*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 2. a) pupillorum *A* 4*a*. *b*. b) eludens *B* 1. c) *om.* *B* 1. d) cessasset *B* 4. e) *om.* *B* 2*a*. f) ra *m. al. in litura* *B* 3*a*. g) *m. al. superscr.* *B* 2*b*. h) *om.* *B* 2*c*; et a *om.* *B* 4. i) de *m. al. add.* *B* 3*a*; ab *add.* *B* 4; et a presentibus *B* 3*b*. k) *om.* *B* 2*a*. l) Cuquc (?) *pr. m.* *B* 4. m) refectionis — naturae *m. al. in mg. suppl.* *B* 4. n) poene *B* 2*a*. o) *pr. m. superscr.* *B* 2*c*. p) dominicarum vero ovium pascendarum (ad pascendam *A* 2) *A* 2. 2*a*. q) autem *A* 4*a*. *b*. r) pectori *A* 3*a*. 4*a*. *b*; in eius p. t. i. c. *A* 2. 2*a*; t. eius pectore i. c. *A* 3. s) Galliarum *A* 2*a*. t) evigilabat *B* 2*c*. u) et *add.* *A* 4*a*. *b*. v) *ita* *A* 2; eructans *rell.* w) *ita* *A* 2. 2*a*; inbecillibus *rell.* x) *ita* *A* 2. 2*a* (*ubi* et *deest*); emanaret *rell.* y) predicaret *A* 4*a*. z) et *add.* *A* 4*b* *cum* *B*; ignobilesque *A* 2. 2*a*; i. *in marg. suppl.* *A* 3*a*. a) diligeb:::: *pr. m.* *B* 4. b) Confluebat *B* 3*b*; II. *in mg.* *B* 1; c. *V. incip.* *B* 3*a*. c) interea *post* ad i. r. G. *B* 2*a*.

1) *V. Corbiniani c.* 5: et fidelium ad eum fluere turba nobilium, ignobilium. *Cf. Greg. Dial. III*, 14.

A

pellebat, habundanter tribuere[b] non recusabat. Aliis indumentum, aliis alimentum, aliis vero[c] ornamenta, prout indigebant, hilarissimo vultu largitus est; ante omnia autem intrinsecus aedificare omnes insudabat[e].

B

biles, locupletes sive[a] inopes, quibus pene omnibus abunde, prout cuique necesse erat, tribuere non pigebat alimentum aliis[d], quibusdam vero indumentum; ante omnia autem[d] intrinsecus margaritarum[f] spiritalium[g] ornamentis auditores suos[h] ornare curabat. Erat enim per omnia verus Dei cultor[1].

A

(3). Dum autem vir reverentissimus[a] Haimhrammus[b] episcopus tot vigoribus polleret, pervenit ad eum fama, quod in quibusdam Europae partibus Pannoniensis plebs, tot[e] Avarorum[f, 2] regna, ex- p. 475. caecatis *oculis a veritatis luce, quae est Christus, maxime ydolis deserviret. Unde Dei famulus contristatus[k] valde[l], intrinsecus dolore tactus[m], intra semet ipsum meditare[n] conatus est, ut illuc Christum praedicare deberetur. Relicto[p] domo, inmensis substantiis,

B

(3). Dum autem reverentissimus vir Hemmerammus[b] Deo[c] dicatus episcopus tot vigoribus polleret, ex quorundam sermone[d] ad eum fama perlata est, quod in quibusdam Europae[g] partibus plebs *Pannoniensis, lumine[h] veritatis obcecata, lucem quae[i] Christus est idolis serviendo postponeret. Unde venerabilis Dei cultor Hemmerammus episcopus corde contristatus[o], intrinsecus non modicum commotus, meditari coepit, ut illuc[q] veniens eorum cordibus fidei

Capp. 2. 3. A 1 *(a l. 23)*. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *b (ad l. 23)*. B 1. 2*a*. *b*. *c*, 3*a*. *b*. 4.

Cap. 2. a) seu *B* 2*a*. *b*. b) ministrare *A* 4*a*. c) autem *A* 4*a*. *b*. d) *om.* *B* 2*a*. *b*. e) sudabat *A* 2*a*. f) margaretarum *B* 2*a*. g) spiritualium *B* 4; intrinsecus *iterat* *B* 1. h) *om.* *B* 2*c*.

Cap. 3. a) *ita rell. cum B*; prudentissimus *A* 4*a*. *b*. b) Halmrhammus *A* 2*a*; Hemrammus *B* 4, *constanter.* c) dedicatus *m. al. corr.* Deo d.. *B* 2*b*. d) sermone — quibusdam *pr. m. in sup. mg. suppl.* *B* 2*c*. e) *ita* *A* 2. 3*a (pr. m.)*; tot A. r. *om.* *A* 2*a*; tota *rell.* f) *m. al. corr., ut videtur,* Baiuariorum *A* 3*a*. g) sermone *corr.* Europe *B* 4. h) ne *m. rec. in litura* *B* 3*a*. i) qui *pr. (?) m. corr.* que *B* 3*b*. k) *in* contristatus *incipit* *A* 1; *inde non collatus* *A* 4*b*; est *add.* *A* 2. 2*a*. l) *ita* *A* 1 *cum B*; et *add. rell.* m) tractus *A* 1; ut *add.* *A* 2. 2*a*. n) *ita* *A* 1; meditari c(o)epit illuc venire, ut Chr. ibi pr. deberet *A* 3. 3*a*. 4*a*; meditaretur illuc venire, Chr. ibi ut pr. deberet *A* 2. 2*a*. o) ac *add.* *B* 4. p) *ita* *A* 1; Relicto *(ita A 2; Relicta rell.)* igitur domo et i. *rell.* q) ibidem *B* 4.

1) *Acta Sebastiani c.* 1 *(AA. SS. Ian. II,* 265*)*: Erat enim verus Dei cultor. 2) *Cf. Fredeg. IV,* 72: Eo anno in Abarorum cognomento Chunorum regnum in Pannia surrexit viaemens intentio; *Meginfredus c.* 4: Avares, quos aliis nominibus Hunos et Ungros appellamus. *Avari in sedes Langobardorum in Noricum et Pannoniam successerant, fines Baioariorum saepe infestantes.*

A

tot parentorum[a] nobilium turbas[b] deserens, in sedem[c] urbis avide[d. 1] iam praedicte alium constituens episcopum, imitans[f] exemplum patriarchae Abrahae, cui per[i] divinam praecipitur vocem, ut[k] suumque tellum, propagines finitimorum pro condiscensione Aegypti exutus oblivione traderetur, arrepto[l] comitatu, prout ministraverat voluntas, transmisso[m] amne Ligere, per partibus[n] Galliarum seminando[p] fidei semina carpebat[q] iter[s], usque dum caput Germaniae penetraret[t], id est Reni[v] fluenta. His[w] iam ammissis[y] partibus, Altemaniam[z] ingressus[a]; qui dum linguam non novisset, per interpretem quendam religiosum presbyterum Vitalem nomine in aucmento[e] audientium[f] eximia divinitus plantando[g] perrexit.

B

semina spargendo Christum inserere studuisset. Relicta igitur domo inmensisque substantiis totque[e] turbis parentum, praedictae urbis[g] sedi[h] alium episcopum statuit, scilicet Abrahae patriarchae exemplum imitans, cui divino sermone praecipitur exire de terra et de cognatione sua nec non et de domo patris sui. Denique idem iam praedictus intercessor et patronus, comitatu secum adsumpto[o], Ligere[r] amne transito, per quasdam Galliarum partes spargendo fidei[u] semina iter carpens, Reni[x] fluenta, id est capud Germaniae, penetravit, et ita hoc modo partibus sibi[b] ulterioribus adpropinquat[c]. Qui dum Germaniam ingressus[d] linguam non novisset, per interpretem quendam religiosum presbiterum Vitalem nomine eximia sacrae[h] doctrinae verba divinitus plantando perrexit.

cf. Gen. 12, 1.

Cap. 3. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 3. a) *ita* *A* 1; parentum *rell.* b) *om.* *A* 1; turbam *A* 2*a*; turbis *B*. c) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; sede *rell.* d) *ita recte* *A* 1 *(cf. infra c.* 42. urbem avidam*)*; u. (civitatis *A* 4*a*) iam dict(a)e *rell.* e) que *m. al. in litura* *B* 3*a*. f) imitatus *A* 3*a*; imitatus est e. *A* 2*a*. g) *eras.* s *B* 2*a*; urbi *B* 4. h) *eras.* *B* 2*a*; sed *B* 1; pro se *B* 4. i) pr. per d. v. *A* 4*a*. k) *ita scripsi (v. infra:* secundum suique domini voluntatem *et gen.* telli *c.* 6. 32*)*; ut suum quietellum, p. finitivorum *A* 1; exire de terra sua *(s. om.* *A* 2*a)* et de domo patris sui et de cognatione sua (et de cogn. sua et de d. p. sui *A* 2 *et* *A* 2*a*, *sed* sui *om.*) *pro* ut — traderetur *rell.* l) *ita* *A* 1; arreptoque *(A* 3*)*; arrepto itaque c. *A* 2. 2*a*. 3*a*. 4*a*. m) transmissū? *(pr. m.)* *A* 3*a*. n) *ita* *A* 1; partes *rell.* o) adsumpta *B* 1. p) spargendo *A* 2. 2*a* *cum B.* q) capebat *A* 2*a*. r) *ita pr. m.* *B* 4; Ligeri *rell.* s) *eras.* *A* 1. t) transiret *A* 4*a*. u) *ita* *B* 2*a*. *b* *cum A*; s. f. *rell.* v) *ita* *A* 1. 2. 4*a*; Rheni *rell.* w) Hiis *semper* *A* 4*a*. x) Rheni *B* 1. 2*a*. *b*; Rhenis *B* 3*b*; Hrheni*(?)* *pr. m.* *B* 3*a*. y) *ita* *A* 1. 2; amissis *A* 3*a*; admissis *A* 4*a*; admissus *A* 2*a*. z) *ita scripsi (cf. V. Corbiniani c.* 15*)*; Altermaniam *A* 1; Germaniam *rell. cum B.* a) *ita* *A* 1. 2; est *add.* *A* 3. 3*a*. 4*a*; ingreditur *A* 2*a*. b) *om.* *B* 4. c) appropinquant *pr. m.* *B* 2*a*; adpropinqua(bat *m. al. in litura*) *B* 2*b*; adpropinquavit *B* 3*a*. *b*. d) ingessus *pr. m.* *B* 2*b*. e) augmentum *A* 2*a*. f) audiendum *A* 2. g) plantabo *A* 2. h) sacra *B* 2*a*.

1) Avidus *est vastus, ingens; cf. Forcellini h. v. et Thesaurum linguae latinae, Lipsiae* 1906, *vol. II, col.* 1431, *s. v. 'avide'.*

A

(4). Erat enim iter[a] illius in audientium[c] pectore quasi[d] ymber temporaneus, dum verno[f] aridam[g] arvam suo infunditur[h] rigore[i, 1]; de cuius in- p. 476. fusione reviviscunt[l] *segetum radices et omnium graminum viriscunt[m] genera, ita ut tellus, quasi ex somno mortis resurgens[p], et[q] suo decore in pristino[r] restauratur amoenitate. Dum intentione huius sollicitudinis perfecisset iter, ut eorum[v] postponeret partes, caepit Germaniam austri[x] ingredere[y] ad fluenta Danubii amnem[z] in partibus Baiuvariorum[a]. Cuius dum sequeret[b] fluentis, ad Radasponam[d] pervenit[f] urbem, qui[g] ex sectis lapidibus constructa, in metropolim huius gentis in[i] arce decreverat[k]. Quam tunc in tempore dux gentis Baiuvariorum vir[m] alacer Theoto[n, 2]

B

(4). Erat enim[b] sermo illius audientium pectoribus ut[e] imber temporaneus, dum oportuno tempore arva sicca infuderit[k]; cuius videlicet infusione segetum *radices gratulabunde reviviscunt et omnia graminum[n] genera virescunt ac[o] tellus, quasi ex mortis somno resurgens, suo decore in pristinam[s] restauratur[t] amenitatem. Dumque[u] hac intentione iter perageret, ut praedictarum[w] provinciarum partes postponeret, coepit austri Germaniam ingredi, donec veniret ad amnis Danubii fluenta in[c] partibus Bawariorum[e]. Cuius dum fluenta sequeretur, ad Radasponam[h] urbem pervenit, que sectis constructa lapidibus, in metropolim arcem huius gentis excreverat. Quam eo[l] tunc tempore dux gentis Bawariorum[o]

Cap. 4. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 4. a) *ita A* 1; sermo *rell. cum B.* b) autem *B* 4. c) audiendum *A* 2. d) quas *A* 2. e) *m. al. suppl. B* 4. f) vere *A* 2*a*. g) *ita A* 1. 2; aridam terram *A* 2*a*; arida arva *rell.* h) *ita A* 1; infudit *pr. m. A* 3*a*; infundit *rell.* i) *ita A* 1 *(recte; cf. infra p.* 36, 5*)*; rore *rell.* k) infunderit *B* 3*a (pr. m.)*. l) revivescunt *A* 2. m) *ita A* 1; virescunt *rell.* n) gen. gr. *B* 1. o) catellus *pro* ac t. *B* 4. p) *ita rell. cum B;* resurgetis *A* 1. q) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; *om. rell.* r) *ita A* 1; pristina r. amoenitate *A* 2; pristinam r. (restauretur *A* 4*a*) am(o)enitatem *rell.* s) pistrinam *pr. m. B* 3*a*. t) restauratus *pr. m. B* 2*b*; restaurantur *pr. m. B* 3*b*. u) III. *in mg. B* 1; *c. VIII. incip. B* 3*a*. v) illorum *A* 4*a*; iter, illas Germaniae postposuit partes *A* 2*a*. *x*. w) praedictorum *B* 3*b*, *pr. m. corr.*; praedictas *B* 4. x) australem *A* 2*a*. y) *ita A* 1. 2; ingressus est *A* 2*a*; ingredi *rell.*; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. z) *ita A* 1; amnis *rell.* a) Bawar. *semper A* 2. 2*a*. 3*a*. 4*a*; advenit *add. A* 2. 2*a*. 4*a*. *x*.; veniret *add. B.* b) *ita A* 1; sequeretur fluenta *rell.* c) *ita B* 4 *cum A*; in *om. rell.* d) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a (pr. m.) cum B*; Radasbonam *A* 3; Radaspanum *A x*. e) Baioariorum, *ut infra, B* 3*b et varia lectio in B* 3*a*. f) *ita A* 1. 2. 2*a*. *x*. 3*a*; civitatem p. *A* 4*a*. g) *ita A* 1; qu(a)e *rell.* h) Radasbonam *B* 4, *ut infra;* Ra::sponam *pr. m. B* 3*a*; Ratisponam *B* 3*b et varia lectio in B* 3*a (item infra)*. i) *ita A* 1; in a. *om. A* 2*a*; (in *om.*) arcem *rell.* k) *ita A* 1; creverat *rell. cum A* 2*a*. *x*; excreverat *B.* l) et *B* 1. m) *om. A* 2. 2*a*. n) *ita semper A* 3. 4*a cum V. Corbiniani c.* 15; Deoto *A* 2. 2*a et pr. m. A* 1; Dieoto *A* 3*a*; *m. al. in mg. corr.* Theudo *A* 1. o) Bawario *B* 1.

1) Rigor *aquae est naturalis cursus fluvii (Forcellini h. v.); cf. p.* 36, 5. 2) *Theoto dux Baiuvariorum utrum idem sit qui in V. Corbiniani c.* 15. *commemoratur an vetustior quidam, quaestionem difficilem supra p.* 9 *sqq. expendi.*

A

regebat; in quam urbem[a] venerabilis episcopus ingressus est. Dum autem[d] praenotati principis praesentatus fuisset[e] obtutibus[g], suumque[h] secretum ad aditum[i] oris perducens, Deo opitulante, partibus[l] Pannoniae ad robustam gentem Avarorum se iturum[m] professus est, ibi[o] se aut pro Christum[q] crucifixum[1] pollicebat[r] aut illius nutu[s] vitam finiri.

(5). Eo[a] namque tempore inter Hunorum[b] et gentem Baiuvariorum orta est discordia, ita ut a vastantium manibus *circa amnem Anisem[e. 2] interiacentem[f] depopulate urbis[g] pene deserte esse videbatur[h], ut saltus bestiis in augmentum daretur intellegi, quia humana fragilitas huc illuc[l] transire[m] diffidebat, quia quamvis[n] iurandi vinculo adstrictus[p] aliquis a quodam[q] fuisset, penitus tamen maius[r]

B

vir alacer Deoto[b] regebat; in quam pater[c] venerabilis episcopus ingressus est. Dumque praenotati principis[f] obtutibus praesentatus esset, suumque[k] secretum ad aditum oris perducens, Deo opitulante, Pannoniae partibus ad gentem Avarorum iturum se[n] testatus est, ibique se aut[p] pro Christo crucem pati velle aut illius nutu vitam in pace finire.

(5). Eodem namque tempore inter gentem Hunorum et Bawariorum[c] orta discordia est, ita ut circa Anisam[d] fluvium urbes depopulatae ac loca penitus esse deserta viderentur, et prae multitudine ferarum daretur intellegi, quia fragilitas humana[i] huc illucve[k] transire diffidebat. Nam quamvis[n] iurandi vinculo quis ab aliquo fuisset adstrictus[o], magis tamen insidias quam ostensam benignitatem estimaret[s]. p. 477.

Capp. 4. 5. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 4. a) civitatem *A* 4*a*. b) *corr.* Dieoto *B* 2*c*; *m. al. corr.* Thieto *B* 2*b*; De(o *m. al. in litura*)to *B* 3*b*. c) partem *B* 1; urbem *A*. d) *om.* *A* 4*a*. e) esset *A* 4*a cum B*. f) principes *pr. m.* *B* 2*a*. g) optibus *A* 1. h) suumque — perducens *om.* *A* 2*a*. i) abditum *A* 2. k) que *om.* *B* 4. l) *om.* *A* 4*a*. m) velle *add.* *A* 3 *(non A 3a)*. n) *m. al. superscr.* *B* 2*b*. o) que *add.* *A* 3*a*. 4*a cum B*. p) pro Chr. aut cr. *B* 2*b*, *corr.*; aut cr. pro Chr. *B* 2*a*. q) *ita recte A* 1; Christo (crucem *add.* *A* 2) pati *pro* Chr. cr. *rell.* r) *ita A* 1; pollicebatur *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. *x*; pollicetur *A* 4*a*. s) eo *add.* *A* 1 *(cf. infra n.* a*)*; n. vitam in pace finire *rell. cum B*.

Cap. 5. a) *om.* *A* 1 *(cf. n.* s*)*; Eodem *B*. b) Humorum *pr. m.* *A* 1. c) Bawariarum *pr. m.*, Baioariorum *varia lectio B* 3*a*. d) Anesum *B* 3*a (pr. m.)*. *b*; Anisum *m. al.* *B* 3*a*. e) Anissem *A* 2; Anisam *m. al. corr.* Aenesam *A* 3*a*. f) interiacentes *A* 3. 3*a (? pr. m.)*. g) *ita A* 1. 2; urbes *rell.* h) *ita A* 1. 2; videbantur *A* 2*a*; viderentur *A* 3. 3*a*. 4*a*. i) humani *B* 3*b*. k) *corr.* illucque *B* 2*c*, *et sic c.* 21. 25. *codd.*, *monente P. Geyer.* l) *ita A* 1; que *add.* *A* 2. 2*a*. 4*a*; ve *add.* *A* 3. 3*a*. *B*. m) *om.* *A* 2. 2*a*. n) iuris *add.* *A* 2*a*. *B* 4. o) astrictus *B* 2*a*. 3*a*; asstrictus *B* 3*b*. p) al. a qu. f. astrictus *A* 4*a*. q) quoquam *A* 2*a*. r) magis *A* 2*a*. 4*a cum B*; maiores *A* 3*a*. s) estima(bat *m. al. in litura*) *B* 2*c*.

1) *Ita infra p.* 35, 4. *utraque recensio A et B.* 2) *Enns fl. Cf. Ann. Einhardi a.* 791*:* castra super Anesum posita sunt, nam is fluvius inter Baiorariorum atque Hunorum terminos medius currens certus duorum regnorum limes habebatur.

A

insidie quam ostensam[a] benignitatem aestimaretur[c]. Tunc praedictus Theoto[d] Baiuvariorum[e] gentis dux, se discordare cum Avaros[f] praenuntians, illuc eum ire minime sinire[g] professus est; sed aiebat[h], ut tantus et talis Deo notus episcopus apud se et suos remansisset. Postquam vero dulcia illius praedicamenta gustaverat[n], sinendi locum[o] egressionis[q] consentire non deberet, sed largiendo vultu honesto in iam[r] praecommemoratam provinciam pontifici et[s] tam excellentissimi viri[s] possessiones[u] concedere deberet, ita[v] ut eorum[w] pontifex esse debuisset, et si ita dedignaret[y], vel pro humilitatis studio abbas huius provintiae cenubiis[a] normali studio fecunditer[b] proles cupare[1] non[c] recusaret.

(6). Sacer Dei famulus se in hoc exisse[b] a Gallorum[c]

B

Tunc praedictus Deoto[b] dux gentis Bawariorum discordiam se habere cum Avaris praenuntiat, et ob hoc illuc eum ire non debere; sed magis, ut talis et tantus pater apud se suosque[i] remaneret, humili prece postulabat[k]. Postquam[l] autem dulcia illius praedicationis verba gustaverat, tam dux quam subiecta plebs[m] locum[p] egressionis beato patrono Hemmerammo consentire noluerunt, sed potius anhelando sibi eum rectorem constituere[t], quatenus quod adhuc neophitorum cordibus inherebat, per pii patris doctrinam ad purum attentius[x] mundaretur. Quodsi ad hoc[z] onus suscipiendum resisteret, vel ob humilitatis studium abbas in quolibet coenubio cunctis normali usu praeesse non recusaret.

(6). Sacer[a] vero Dei famulus in hoc se inquid exisse a

Capp. 5. 6. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 5. a) *ita A* 1. 2 *cum B (ubi* estimaret*)*; ostensae benignitatis *A* 2*a*; ostensa (ostansa *A* 4*a*) benignitas *A* 3. 3*a*. 4*a*. b) Dieto *B* 2*c*; *m. al. superscr.* vel Dieto *B* 3*a*. c) estimatur. Sed pr. *A* 2*a*. d) Theodo *h. l. A* 1; Deoto *A* 2. 2*a*, *ut supra*; Dieto *corr.* Dieoto *A* 3*a*. e) Baiov. *h. l. A* 1. f) *ita A* 1; Avaris *rell.* g) *ita A* 1; i. m. (m. i. *A* 2*a*) sinere *rell.* h) *ita A* 1; petebat, ut *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. *x*; *haec om. A* 4*a*; postulabat, ut *B*. i) que *m. al. in litura B* 3*a*. k) postulavit *B* 2*a*. *b*. l) Postea quam *pr. m. B* 4. m) ples *B* 1. n) gustavisset *A* 4*a*. o) et *add. A* 1. p) *ita B* 4 *cum A*; e. l. *rell.* q) egressionem *A* 2*a*. r) in eam pr. pr. *A* 1; Illam memorata provintia *A* 2; in iam (iam in *A* 4*a*) memorata provinc(t)ia *rell. cum A x*. s) *ita A* 1; et t. e. v. *om. rell. cum A x*. t) constituerat *B* 4; decreverunt *in mg. add. B* 3*b*. u) possessionis *pr. m. A* 3*a*. v) *ita A* 1. 2; et *pro* ita ut *A* 3. 3*a*. 4*a*. w) illorum *A* 4*a*. x) actentius *B* 1. y) *ita A* 1; dedignaretur *A* 2. 2*a*. 3*a*. *x*; dignaretur *A* 3. 4*a*. z) adhuc *B* 4, *corr.* a) omnibus *add. A* 2. 2*a cum A x*; cunctis *add. B*. b) pr(a)eesse *pro* f. pr. c. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *x cum B*. c) *om. A* 4*a*.

Cap. 6. a) *ante* Sacer *crux rubra B* 1. b) *ita A* 1. 2. 2*a*; *add.* ait *A* 3. 3*a*. 4*a*, inquid *B*. c) *ita scripsi* (Gallorum regni *supra c.* 2); Wandalorum regno *A* 1; Gallorum finibus (respondit *add. A* 2*a*) *rell. cum B*.

1) *I. e. excubare eadem notione adhibitum atque invigilare; cf. V. Sulpicii Biturigi c.* 10 *(SS. rer. Merov. IV,* 379, 9*)*: vigilias perpetis scupare.

A

Tob. 8, 5. regno, ut *gentes* *Hunorum, *quae ignorant*[a] *Deum* caeli, hoc est[b] Christum crucifixum, convertere debuisset[c]. Dum minime explendi[d] ceptum iter licere se[e] agnosceret[f], prospiciens[g] ipsam terram optimam, superficie amoenam, nemorosis[k] locupletem, vino copiosam, ferro superfluam, auro et argento et purporis[n. 1] habundantem, proceros viros et robustos, caritate et humanitate fundatos, humum[q] fertilem et[r] segetum[s] habundantem, iumentis et gregum[u] omniumque[w], ut pene superficies telli[x] coopertus[y] esse[z] videbatur, melli[a] et apium copia epode[b. 2] habundans[c], piscium multitudine in stagnis et in[d] amnis[e] infusa[f], prospicuissimis[g] fontibus et rivolis[h] inrigua, sale, prout opus erat, condita[i]. Urbs[k], ut praediximus, Radaspona[l] inexpugnabilis, quadris aedificata la-

B

Gallorum finibus, ut *gentem p. 478.
tepidam Hunorum, ignorantem Deum caeli, hoc est Christum crucifixum, ad fidem convertere voluisset. Dum enim ceptum iter agere se licenciam non[h] habere posse conspiceret, duci populoque consensit[i]. Videns etiam terram bonam ac[l] superficiae amoenam[m] nemoribusque[o] locupletem ac bonis omnibus abundantem, viros proceros[p] et robustos, humanitate et caritate fundatos, humum[t] segetibus adopertam[v].

Erat enim urbs ipsa Radaspona, cuius iam fecimus mentionem, in expugnatione diffi-

Cap. 6. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 6. a) ignorarent *A* 4*a*. b) *m. al. superscr.* *A* 4*a*. c) sed *add.* *A* 2*a*. d) explendum *A* 3*a*. e) sibi *A* 2*a*. 4*a*. f) *ita* *A* 1. 2; *add.* supplicanti duci consentit *A* 3. 3*a*. 4*a*, duci populoque consensit *B*. g) etiam *add.* *A* 2. 2*a* *cum B*. h) p. non h. *B* 2*c*. i) consentit *B* 2*c*. k) *ita* *A* 1; arboribus *add. rell.*; nemoribusque *B*. l) in *in litura* *B* 2*c*. m) amoeniam *B* 1. n) purpura *A* 4*a*. o) usque *iteratum, sed eras.* *B* 2*b*. p) proceres *B* 1 *et pr. m.* *B* 2*b*. *c*. q) quoque *add.* *A* 2*a*. r) *ita* *A* 1. 2; et *om. rell. cum B*. s) segetibus *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a* *cum B*. t) humanum *pr. m.* *B* 4. u) *ita* *A* 1. 2; rerum omnium *A* 2*a*; gregibus omnibus *A* 3. 3*a*. 4*a*. v) adopertum *B* 2*c*. w) ita *add.* *A* 3. 3*a*. 4*a*. x) *ita* *A* 1; telluris *A* 2. 2*a*; terr(a)e *A* 3. 3*a*. 4*a*. y) *ita* *A* 1; cooperta *rell.* z) esse videretur *A* 2*a*; videretur esse *A* 4*a*. a) *ita* *A* 1; mellis *rell.* b) *ita* *A* 1. 2; *om.* *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. c) *ita* *A* 1. 2. 3*a*. 4*a*; abundantem *A* 2*a*; abundat *A* 3. d) *om.* *A* 3 *(non A* 3*a)*. e) *ita* *A* 1; amnibus *rell.* f) infusam — irriguam *A* 2*a*. g) *ita* *A* 2. 2*a* *(pr. m.)*; prospicuissim::s *A* 1; prospicuis *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) rivis *A* 4*a*. i) conditam *A* 2*a*. 3*a*. k) Ursb *A* 1; Civitas *A* 4*a*; autem *add.* *A* 2*a*; est *add.* *A* 3. 3*a*. 4*a*. l) *ita* *A* 2. 2*a*. 3*a*; Radarspona *A* 1; Radasbona *A* 3; Ratispona *A* 4*a*.

1) *Hoc adnotandum, adeo rem caram fuisse purpuram, ut ad significandas res pretiosas una cum auro in sermone iungi soleat. Forc. h. v.*
2) *Vocabulum non intellego, nisi pro* edepol *accipias; infra p.* 36, 3. puteis habundans *legitur.*

A

pidibus, turrium[1] exaltata magnitudine[a], puteis[b] habundans[e]. Cuius septentrionalem partem[f] Danubius suo rigore contra ortum[g] suo cursu infunditur[h] fluenta. Regionis montana fructifera, pascuis dedita, herbis habundantia[k], feris saltus et frutecta[l] cervis, alcis[m], bubulis[n], capreis, ibicum[o] et omnium bestiarum atque ferarum generibus ornata.

B

cilis, lapidibus quadris edificata[c] et turrium[d] magnitudine sublimis ac puteis abundans. Cuius septemtrionalem partem Danubius contra orientem decurrens proprio rigore[i] vallavit; sed et regio eidem civitati adiacens fructifera.

A

p. 479. *(7). Sed habitatores eius[a] neoffiti[b] eo namque[c] in tempore idolatriam radicitus ex[d] se non extirpaverunt, quia[f] ut patres calicem Christi commune[i] et demoniorum[k] suisque[l] prolibus[m] propinaverunt[n]. Unde superno inspiramine[o] venerabilis pontifex ea[p] quae prospexerat idolatria funditus eradicare[r] decreverat, et cum[s] huius terrae rurem[t] pectoris inhabitantium[u] commendaverit[x] fidei semina, ut in aug-

B

*(7). Sed habitatores neophiti eo adhuc tempore idolatriam[e] funditus a se minime reppulerunt, quia[g] ut patres daemonibus[h] nefanda sacrificia propinabant. Unde superno spiramine venerandus Dei cultor eas quas viderat profanationes funditus eradicare decreverat, . et cum[q] huius terrae viris fidei semina spargendo commendaret, egit, ut in augmento[v] frumentum[w] doctrine reconderet in cordi-

Capp. 6. 7. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 6. a) multitudine *A* 4*a*; et *add.* *A* 2*a*. b) erat *add.* *A* 2*a*. c) ::: idificata *pr. m.* *B* 2*c*. d) turum (?) *pr. m.* *B* 4. e) per *add.* *A* 4*a*. f) plagam *A* 2*a*. g) solis *add.* *A* 2*a*. h) infunditur (infundit *A* 2*a*. 3*a*). Fluenta r. (et *add.* *A* 2*a*) *distinguunt* *A* 2. 2*a*. i) rogore *B* 2*a*, *corr.* k) *ita* *A* 1. 2; abundantia *A* 2*a*; habundans et f. *A* 3. 3*a*. 4*a*. l) *ita* *A* 1. 2. 3*a*; fructeta *A* 3; fructecta *A* 4*a*. m) *ita* *A* 1. 2; capris, *ras.* c *A* 2*a*; *om. rell.* n) bubalis *A* 2. 2*a*. 4*a*. o) ibicibus *A* 4*a*.

Cap. 7. a) illius *A* 4*a*. b) neoffiti (neophiti *A* 2*a*). Eo *distinguunt* *A* 2. 2*a*. c) *ita* *A* 2. 2*a* (*cf. c.* 9); nam *A* 1; *om.* *A* 3. 3*a*. 4*a*. d) (ex se *om.*) nondum extirpaverant *A* 2*a*. e) idolatrium *pr. m. corr.* idolatriam *B* 1. f) qui autem p. *A* 2; quia (ut *om.*) *A* 2*a*. g) *ita* *B* 2*a*. *b*. *c*. 4; qui *rell.* h) domonibus *B* 1. i) communem *A* 3. 3*a*. 4*a*. k) sibi *add.* *A* 2*a*. l) que *om.* *A* 4*a*. m) *ita* *A* 1; filiis *rell.* n) propinnaverunt *A* 1; propinabant *rell. cum B.* o) spiramine *A* 3*a* *cum B.* p) *ita* *A* 1. 2; eam quam (ibi *add.* *A* 2*a*) p. i(y)dolatriam *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. q) in *add.* *B* 4. r) radicare *A* 1. s) in *add.* *A* 3*a*; (cum *om.*) huic *A* 2*a*. t) *ita* *A* 1; rorem *A* 2. 2*a*; rure pectori *A* 4*a*; rure pectoribus *A* 3*a*; rudibus pectoribus *A* 3. u) in habundantium *A* 2; in abundantia *A* 2*a*. v) agmento *B* 2*c*, *corr.* w) d. fr. *B* 2*a*. *b*. x) *ita* *A* 1. 2; commendavit *A* 2*a*; commendaret *A* 3. 3*a*. 4*a* *cum B.*

1) *Turres duae cum moenibus Regino vel Castris Reginis in tabula Peutingerana appictae sunt; cf. C. I. L. III, 2, p. 730; supra p.* 1.

A

mentum[a] frumentum iam doctrine consummatum[b] conderet horreis[d], in novissimis[e] gloriosam in loco[f] consequeret[g] mortem, ut regio in qua morabatur in campum sufficeret certaminis [1]. Haec eo[n] meditante, seque[o] continuo[p] per triennium satagebat, per urbes infra praedicti principis[q] fines, per [2] opida, per vicos et fidelium domos discurrens, instantissime curae intentus, aliis fidei semina plantabat[s] in pectore, aliis vitia sacacae[v] sermone radicitus ex corpore abscedebat[w]. Contra mites humilis apparuit, contra[x] potentes erectus leonis fortitudinem ostendebat, et[a] quicquid, excepto singulari habitu, a fidelium reciperat[d] manibus, cum gratiarum actione indigentibus inpertiebat[e].

B

bus subiectorum et in novissimis gloriosam[c] mortem consequeretur passionis, ac regio in qua morabatur sufficeret[h] in campum[i] certaminis. Haec[k] eo iugiter[l] meditante[m], per triennium satagebat infra praedicti principis terminos, per urbes quoque et fidelium domos discurrere ac instanti cura aliis[r] in pectore fidei semina plantare; sed et vitia a cordibus plurimorum radicitus amputabat. Contra enim[t] mites[u] humilis apparens, contra potentes erectus leonis fortitudinem ostendebat, nam quicquid a[y] fidelium manibus perceperat, cum[z] gratiarum actione[b] indigentibus vultu hilari impertiebat[c]. Greg. Dial. I, 4.

A

(8). Dum haec diutius ageretur[a], ut[b] poene omnibus[c] huius terrae latibulis doctrina illius perlustrare[d] videretur, vir sanctissimus per spiritum providens[e] finem *suae[f] vitae

B

(8). Cumque haec diutius ageret, et pene omnes doctrine illius salutaria verba perlustrarent, vir sanctissimus finem vite per spiritum sibi adpropinquantem videns, *quo p. 480.

Capp. 7. 8. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 7. a) *ita A* 1. 2. 2*a*; augmento *A* 3. 3*a*. 4*a*. b) consumatum *A* 1. c) gloriam(?) *pr. m. B* 4. d) atque ut *add. A* 3 *(non A 3a)*. e) etiam *add. A* 2*a*; que *add. A* 4*a*. f) eodem *add. A* 2*a*. g) *ita A* 1; consequeretur *rell.* h) sufficit *B* 4, *corr.* i) cappum *B* 1. k) *crux rubra in mg. B* 1. l) igitur *B* 1. m) mediante *B* 3*a*. *b*, *corr.* n) (eo *om.*) meditans *A* 4*a*. o) *ita A* 1; *om. rell.* p) continuum *A* 2*a*. q) principes *A* 4*a*. r) *om. B* 4. s) plantans *A* 2*a*. t) *eras. B* 1. u) mitis humiles *pr. m. B* 2*a*. v) *ita A* 1; sagaci *rell.* w) *ita A* 1; abscidens *A* 2*a*; abscidebat *rell.* x) cotra *A* 4*a*. y) *eras. B* 3*a*. z) *m. al. superscr. B* 2*b*. a) ut *A* 3 *(non A 3a)*. b) actiones *pr. m. B* 2*b*. c) impendebat *B* 2*a*; intendebat *m. al. corr.* inpendebat *B* 2*b*. d) m. receperat *A* 2*a*. e) in(m)pertiebatur *A* 2. 2*a*. 3 *(non A 3a)*.

Cap. 8. a) *ita A* 1; agerentur *rell.* b) *ita A* 1. 2. 2*a*; et *rell. cum B*. c) omnia h. t. latibula *A* 2*a*. d) perlustrari viderentur, *ras.* n *A* 3*a*. e) previdens *A* 4*a*. f) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; vit(a)e su(a)e *A* 3. 4*a*.

1) *Cf. infra p.* 38, *n.* 2. 2) *Idem locus e Gregorio depromptus supra c.* 2, *p.* 29, *legitur.*

Greg. Dial. I, 8.

A

adpropinquantem[a], ut[b] eum omnipotens Deus a vinculo laboris sui[d] solvens sibi[e] sociare et perenni gaudio remunerare[g] voluisset, qui[h] intrepidus expectabat[i], ut robustus gennicus[k, 1] in certaminis campo[2], clippeo calippe[l, 3] invisibile[m] munitus, sui[o] evocationis ac remunerationis[p] diem; et nihilominus certis[r] temporibus die noctuque in antiquum[s] hostem orationis mucrone[v] extenso brachio iaculari non cessabat. Coepit namque[w] licentiam a cunctis inhabitantibus[a] poposcere[b], ut orationis studio ad[c] Romam ire[d] licentiam ei concedere deberent. Erat enim[f] conversabilis[g] supra[h] modum tam cum feminis quam cum viris, quorum[i] sollertem in pectoris venis conditam[k] regebat[l] curam; quibus[n], ut praevaluit, singillatim inrigabat pectora. Et

B

eum omnipotens Deus a vinculo laboris solvens sibi sociare[c] ac gaudio[f] perenni remunerari decrevisset, intrepidus, veluti robustus athleta in certaminis campo, munitus clippeo invisibili, suae vocationis diem expectabat[n]; et nihilominus die noctuque in antiquum[q] hostem mucronem orationis extenso brachio iaculari[t] non cessabat. Interea[u] vero coepit licentiam tam a duce quam a populo postulare, ut orationis et pietatis[x] gratia ad[y] limina[z] beatorum apostolorum Petri et Pauli Romam ire permitteretur[e]. Erat enim conversabilis ultra modum tam cum viris quam cum feminis, quorum[4], prout valuit, pectora singillatim inrigabat. Et ubi communiter non sufficeret, secrete cura diligentissima[m] studuit reformare, ut pene[o] nullum praeteriret, in cuius

Cap. 8. *A* 1 *(ad l.* 13*).* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 8. a) ad | pinquantem *A* 1. b) *ita A* 1. 2. 2*a*; quo *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. c) sociari *B* 3*b*. d) sui s. *om. A* 1; solvens *B*. e) eum *add. A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. f) g, *(e corr.* sociare?*)* perenni: *B* 4. g) remunerari *A* 3. 3*a*. h) *om. A* 2*a cum B;* quasi *A* 4*a*. i) (exp. *hic om., sed v. n.* p) et rob. *A* 4*a*. k) *ita A* 1; adleta *vel* athleta *rell. cum B*. l) *ita A* 1; *om. rell. cum B*. m) *ita A* 1; invisibili *rell.*; i. m. *ante* in c. *A* 2. 2*a*. n) expectebat *B* 2*a*. o) *ita A* 1; su(a)e *(om. A* 2*a)* vocationis *rell. cum B*. p) ex(s)pectabat *h. l. add. A* 3. 4*a*, *post* diem *A* 2. 2*a*. 3*a cum B*. q) anquum *pr. m. B* 4. r) t. c. *A* 4*a*. s) antiquum — *c.* 9. magis deberent *desunt, folio deperdito*, *A* 1. t) iacu::lari, *ras.* la *B* 4. u) Iterea *B* 1. v) *ita rell.;* mucronem *A* 2*a*. 4*a*. w) autem *A* 2*a*. x) vel ab omni *add. B* 3*b*; *post* pietatis *duo verba erasa B* 3*a*. y) a *corr.* ad *B* 3*a*. z) lumina *pr. m. B* 4. a) c. inibi habitantibus *A* 2*a*. b) *ita A* 2; poscere *A* 2*a*; deposcere *A* 3. 3*a*. 4*a*; postulare *B*. c) *ita A* 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. d) ire lic. *versu exeunte om. A* 4*a*. e) permittitur *pr. m. B* 3*b*. f) etiam *A* 2*a*; ei *A* 4*a*. g) *ita A* 3. 3*a cum B*; converbalis *A* 2. 2*a*; conservabilis *A* 4*a*. h) (s. *om.*) modus *A* 4*a*. i) *om. A* 3*a*. k) *om. A* 3 *(non A* 3*a)*. l) *ita A* 2. 2*a*. 3*a;* gerebat *rell.* m) diligentissime *B* 2*a*. *b*. n) c. et ut *A* 2*a*. o) *om. B* 3*a*. *b*.

1) *I. e. gymnicus.* 2) *Greg. Dial. II,* 3*:* certaminis campum quaesivit. 3) *I. e. chalybe.* 4) *A addit:* sollertem in pectoris venis conditam regebat curam; quibus.

A

ubi communis non sufficeret[a] inlata, diligentissima[c] inpertiebatur[d] secreta, ut pene nullum[e] pertransisset, in cuius corde[f] vel scintillam non sereret[g] divinam.

(9). Eo namque tempore praedictus et[b] inluster[c] dux praenotate gentis habebat filiam vocabulo[e] Ota[f], que suo[g] libidine atque suadente diabolo a cuiusdam *iudicis filio nuncupante[n] Sigibaldo[o] fuisset[q] devicta, ita ut[r] in utero conciperet. Coeperunt utrique inter[u] semet ipsos congemiscere[v], dum iam[w] minime stuprum abscondere potuerunt[y]. Facto[z] invicem consilio, ad[a] sanctissimi viri Haimhrammi[d] episcopi pedibus[e, 1] provoluti sunt, se[f] in stupro deprehensos esse[g] insinuant, et[k] nullo modo cruciatus[l] evadere possent, nisi illius pietatis inspiramine su-

B

pectore vel[b] scintillam non insereret divinam.

(9). Eo namque[a] tempore praedictus et inluster[d] dux praenotate gentis habebat filiam nomine[h] Otam[i], quae, inimico suadente, propria[k] libidine succumbens[l], *a[m] cuiusdam iudicis[p] filio nuncupato Sigibaldo[s] devicta concoepit. Coeperunt itaque invicem[t] dolentes gemere, dum iam stuprum abscondere minime potuerunt[x], et consilio inito, ad beati Dei martyris Hemmerammi[b] vestigia[c] provoluti, in stupro se esse deprehensos insinuant, ac nullo modo cruciatus possent[h] evadere[i], nisi spiramine illius pietatis iudex supernus lapsis brachium porrexisset. Nam, ut moris est

p. 481.

Capp. 8. 9. *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 8. a) *ita rell. cum B;* suffitiebat *A* 4*a*. b) *om. B* 2*b*. c) *ita rell. cum B;* diligentia *A* 2*a*; diligentissime *A* 3*a*. d) i(n)mper(c)tiebat *A* 2*a*. 3*a*. 4*a*. e) *ita A* 2. 2*a*; nullus *rell.* f) *om. A* 2, *versu exeunte;* in quo saltim scint. *A* 2*a*. g) *ita A* 2. 2*a*; seminaret *A* 3. 3*a*. 4*a*; insereret *B*.

Cap. 9. a) t. n. *B* 3*b*, *corr.* b) *ita rell. cum B; om. A* 4*a*. c) illustris *A* 2*a*. 4*a*. d) illustris *B* 4. e) *ita A* 2. 2*a*. 3 (*cf. supra p.* 27, 17); vabulo *pr. m. A* 3*a*; nomine *A* 4*a cum B*. f) *ita A* 2. 2*a*; Otam *A* 3. 3*a* (*pr. m.*); Ǒtam *A* 3*a* (*m. al.*). 4*a*. g) *ita A* 2; quae cum sua *A* 2*a*; s. *om. rell.*; propria l. *B*. h) vocabulo *B* 3*a cum A*. i) (Ǒ *e corr.*)tam *B* 3*a*; Otam *corr.* Utam *B* 3*b* (Ǒtam). k) propri(a)e libidini *B* 3*a*. *b*. 4. l) *bis scr. B* 2*c*. m) ad *B* 2*c*. n) nuncupato *A* 2*a*. 4*a cum B*. o) Sigibald *A* 2*a*; Sigebaldo *A* 4*a*. p) f. i. *B* 1; f. *om. B* 2*c*. q) *ita A* 2. 2*a*; est *rell.* r) ut in *versu exeunte om. A* 4*a*. s) Sigipaldo *B* 1. t) inter se dol. *B* 2*a*. *b*. u) intra *A* 4*a et e corr. A* 2*a*. v) Et *add. A* 4*a*. w) m. i. *A* 4*a*. x) *ita B* 2*c*. 4; potuerint *B* 1. 2*a*. *b*. 3*b*; potuerant *B* 3*a*. y) potuissent *A* 4*a*. z) autem *add. A* 3. 3*a*. a) *om. A* 4*a*. b) *ita B* 2*a*. 3*b*; Emmerammi *plerique*. c) vegia *B* 3*b*, *corr.* d) Haymrhammi *A* 2*a*; Heimeramni *h. l. A* 4*a*. e) pedes *A* 2*a*. f) *ita A* 2. 2*a*; que *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. g) *ita A* 2. 2*a cum B; om. A* 3. 3*a*. 4*a*. h) posset *eadem m. corr.* possent *B* 3*a*; posse *B* 4 *et e corr. B* 2*a*. *c*. i) *om. B* 1. k) *ita A* 2. 3*a*; et — posse *A* 2*a*. 3; ut — potuissent *A* 4*a*; ac — possent *B*. l) *ita A* 2. 2*a*. 3*a*. 4*a cum B;* cruciatum *A* 3.

1) *B:* ad — vestigia.

A

pernus iudex lapsis porrexisset manum. Plus enim, ut peccantium mos est[b], praesentes[c] poenas[d] pertimescebant[e] quam perpetuae[g] cruciatus animarum. Coepit itaque sanctissimus[h] vir gementium condolere sermonibus, commissum tamen peccatum acriter increpando arguens[m], animae damnationem pertimescere[o] magis deberent[p] insinuans[q] quam temporalem[s] corporum supplicia. Penitentiae modum his[t] indicans[u], pietatis[v] manum non subtrahens, quibus[w] silentio indicans, ut super eum commissum[x] scelum mittere deberentur[z], ut facilius evaderent cruciatos[a]. Praesciebat venerandus pontifex, ut[b], si hoc[d] in publicum[e] everteret[f] crimen[g], nullo[h] modo his veniam a patre puelle impetrare[i] p. 482. *potuisset[k]. Tunc se criminis alieni reum fieri[n] optulit, ut ab his flagellum quam[p] pertimescebant everteret[q].

(10). Accepta[a] a principe licentia, salutatis a[b] cunctis,

B

peccantium, plus poenas praesentes pertimescebant[a] quam perpetuos cruciatus animarum. Coepit itaque sanctissimus[f] vir gementium condolere sermonibus, commissum tamen peccatum arguens, damnationemque[i] animae pertimescere insinuat[k] magis quam[l] temporalia corporalis[n] poenae supplicia. Modum tamen poenitentiae indicavit[r], pietatis manum non subtrahens, sed sub silentio iussit, ut commissum scelus super eum inmitterent, quo diros facilius evaderent cruciatus. Sciebat enim idem venerandus[y] pater, quia, si hoc scelus evolveretur in publicum, nullo modo se a patre puelle *his[c] veniam im- p. 482. petrare potuisse[l]. Tunc se[m] alieno crimini[o] obvium tulit, ut ab eis flagellum averteret, quod timebant.

(10). Igitur, accepta licentia a principe et salutatis tam

Capp. 9. 10. *A* 1 (*a l.* 13). 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 9. a) pertimescebat *B* 2*c* (*corr.*). 3*b* (*corr.*); (per *eras.*)timescebant *e corr.* *B* 3*a*; pertimescent *pr. m.* *B* 4. b) *ita rell. cum B;* esset *A* 4*a*. c) presentis *A* 2. d) corporum *pro* p. *A* 2*a*. e) *ita rell. cum B;* pertimescunt *A* 4*a*. f) v. s. *B* 2*a*. *b*. g) *ita* *A* 2. 2*a*; perpetuos *rell. cum B*. h) vir s. *A* 4*a*. i) que *om.* *B* 4. k) insinuant *pr. m.* *B* 3*b*. l) per(?) *add., sed eras.* *B* 2*b*. m) arguere *A* 2*a*; *om.* *A* 4*a*. n) corporulis *pr. m.* *B* 2*c*; corporos *corr.* corporalis *B* 3*a*. o) pertimescendum *A* 2*a*. p) *ita* *A* 2. 2*a* (*pr. m.*); debere *A* 3. 3*a*. 4*a*. q) *in* insinuans *redit* *A* 1. r) *ita* *B* 4 *et m. al. e corr.* *B* 2*b*. *c*; iudicavit *rell.* s) *ita* *A* 1; temporalia *rell. cum B*. t) hiis *A* 4*a*, *saepe*. u) *ita* *A* 1; indicavit *rell. cum B*. v) tamen *add.* *A* 2. 2*a*. 3*a*; que *add.* *A* 4*a*. w) *ita* *A* 1; (q. *om.*) sub (*om.* *A* 2. 2*a*) silentio eis pr(a)ecepit (illis iussit *A* 4*a*), ut *rell.*; sed sub sil. iussit, ut *B*. x) *ita* *A* 1; comm. scelus (sc. c. *A* 4*a*) *rell.* y) verabilis *corr.* venerabilis *B* 2*c*. z) *ita* *A* 1; deberent *rell.* a) *ita* *A* 1; cruciatus *rell.* b) *om.* *A* 4*a* (*sed cf. n.* g); quia *B*. c) hinc *B* 3*a*. d) homo *A* 3 (*non* *A* 3*a*). e) puplicum *A* 1, *corr.*; (c *expunct.*)pubicum *A* 4*a*; hoc publicaretur *A* 2*a*. f) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; eveniret *A* 3. 4*a*; evolveretur *B*. g) quod *add.* *A* 2*a*; quia *add.* *A* 4*a*. h) nullum m. *A* 1. i) impetrari *A* 3*a*. k) potuisse *A* 3. 3*a*. l) potuisset *A*. m) se alieno *eadem m. superscr.* *B* 3*a*. n) *om.* *A* 3*a*. o) ini *in litura* *B* 3*a*. p) *ita* *A* 1; quod *rell.* q) *ita* *A* 1; averteret *rell. cum B*.

Cap. 10. a) *add.* igitur *A* 2. 2*a*; itaque *A* 4*a*. b) *ita* *A* 1; *om.* *rell.*

A

tam a[a] duce quam prolibus[b] et satrapum[c] terrae[d], egressionis[e] illius tot[f] civitas in funere[g] conversa est, tam egeni quam locupletes[h], ne tanti[i] pontificis orbati permanerent[k]. In cuius comitatu[m] clericorum cautela[1] adsecuta est. Erat enim[r] vir sanctissimus prophetiae spiritu[t] plenus[u]; ut legentibus[v] occasionem[2] subtraham, prophetiam[w] illius inter multas unam[y] innotesco.

(11). Cum vero[a] ex[b] urbe exiret vir[c] venerandus, quendam relegiosum presbiterum[d] nomine Wolfleicum[f] ad se accerserat[h]; prophetiae spiritu[l] secretum indicans, ait: 'Adtende, dilectissime[m] mi[n] frater, ut[p] ne cui, me vivente, dixeris[3]. Cum[r] enim diversis cruciatibus[t] ex cuiusdam crimine[u] vitam[v] finisse audieris[w],

B

duce quam primoribus terrae, profectus est. Egrediente autem illo urbem, omnes in luctum conversi sunt, tam egeni quam locupletes, ac, ne tanti[l] patris umquam absentia orbarentur[n], optabant[o]. In cuius comitatu cautela[p] est[q] adsecuta[s] clericorum. Erat enim vir iste prophetiae spiritu pollens, et ut legentibus occasionem subtraham[x], prophetiam eius inter multas alias unam innotesco. cf. Apoc. 19, 10.

(11). Cum enim ab urbe sepe iam dicta venerabilis pater exiret, quendam[e] religiosum presbiterum[g] Wolflaichum[i] praecepit arcessiri[k], et secretum prophetiae spiritu indicans, ait: 'Adtende, mi[o]', inquit, 'dilecte frater, ne[q], que[s] ab ore meo perceperis, cuiquam me superstite innotueris. Sed cum diversis me

Capp. 10. 11. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 10. a) *om. A* 2. 2*a*. 3*a*. b) *ita A* 1; prole *rell.* c) *ita scripsi;* satratum *A* 1; satrapis *rell.* d) *ita A* 1; (statim *add. A* 4*a*) profectus est *add. rell. cum B.* e) *ita A* 1; In egressione autem illius *rell.*; Egrediente autem illo urbem *B.* f) *ita A* 1; c. tota *A* 4*a*; tota c. *rell.* g) *ita A* 1; luctum *rell. cum B.* h) *add.* et *A* 3 *(non A* 3*a)*, eo *A* 4*a*. i) *ita A* 1. 2. 2*a*, *sed* pr(a)esentia *post* pontif. *add. A* 2. 2*a*; tanto pontifice *A* 3. 3*a*. 4*a*. k) optabant *add. A* 2. 2*a cum B.* l) p. tanta *(corr.* tanti*) B* 2*c*. m) etiam *add. A* 4*a*. n) orbaretur *B* 1, *corr. pr. m.* o) obtabat *corr.* obtabant *B* 2*c*. p) caterva est *in litura B* 3*b*. q) *in litura B* 3*a*. r) idem *A* 2*a*. s) secuta *B* 3*a*. t) *om. A* 3*a*. u) *ita A* 1. 2; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* v) lugentibus *A* 2*a*. w) prosapiam *A* 1; profetiam *pr. m. A* 3*a*. x) subtrahens *B* 2*a*. *b*. y) veram *A* 4*a*; u. inter m. *A* 2*a*.

Cap. 11. a) *ita A* 1; v. ex u. *om. A* 2*a*; enim *rell. cum B.* b) ab *A* 4*a cum B.* c) exiretur *pro* e. vir *A* 3 *(non A* 3*a)*. d) *om. A* 3 *(non A* 3*a)*. e) quondam *pr. m. B* 2*c*. f) *ita A* 1; Vulflecuum *A* 2. 2*a*; Wolflecum *A* 3; Wolfleihium *A* 3*a*; Wolfletum *A* 4*a*; Wolflaichum *B.* g) *in litura B* 3*a*. 4. h) *ita A* 2. 3*a (pr. m.)*; accesserat *A* 1; accersierat *A* 2*a*. 3. 4*a*; et *add. A* 2*a*. 4*a cum B.* i) Wolflai(cum *e corr.*) *postea delet. B* 3*a*; Wolflâicum, *m. al. delet.* i *B* 3*b*; Volflaicum *B* 4. k) accersiri *B* 2*c*. 3*a*. *b*. 4. l) spiritum *A* 3*a*. m) dilectisseme *A* 4*a*, *corr.* n) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; *om. A* 3. 4*a*. o) mihi, *pr. m. exp.* hi *B* 1. p) *ita A* 1. 2. 2*a*; et *A* 3. 3*a*. 4*a*. q) *in mg. suppl. B* 3*a*; ncc *B* 4. r) Etenim cum d. *A* 4*a*. s) quę *in litura B* 3*a*. t) cruciatus *A* 4*a*. u) cremine *A* 4*a*. v) me *ante* vitam *add. A* 2. 2*a*, *post* v. *A* 3. 3*a*. 4*a*. w) cognoveris *A* 3 *(non A* 3*a)*.

1) Caterva *correxit librarius B* 3*b*; *pro 'quotella' accepi in V. Corbiniani c.* 14, *sed c.* 19, clericorum coors *scriptum est.* 2) *Scilicet dubitandi.* 3) *B:* innotueris.

A

tunc datur[a] intellegi, ut omnibus in sacris constitutis ordinibus denuntiare debeas[c], ut[d]
p. 483. ne eorum[f] quis ignavie[g] *delinquat[h], ut huius criminis noxium me iudicet et quasi imitando huius rei exemplo[i] ex[k] suo labetur[m] statu, quia docentium reprehensionem radicitus extirpare depromimus[p]: et quamvis crimine innoxius absistat[r], tamen exemplis sectantium atque detrahentium in peccato animas fovet, cum se a pravorum exemplis minime abscondit'.
Greg. M. Dial. III,8. Sicque prophetie[t] spiritum eum habuisse nimirum constat, ut relegiosus et praenotatus[w] presbiter[x] post gloriae[y] remunerationis beati pontificis ad cunctis[z] quos reppereri[a] potuit in sacris positis[b] ordinibus, ut[c] sacer prosagine[1] secretum se revelasse[f] testatus est, et[g] huius esset innoxius crimine[i].

B

cruciatibus[b] cuiusdam crimine vitam finire audieris, omnibus in sacro ordine sublimatis[e] denunties, ne quis eorum huius *criminis me noxium iudicare conetur, et quasi imitando meae pravitatis[l] exemplum ex proprii ordinis statu valeant[n] deviare, quia docentium[o] reprehensionem radicitus[q] eradicare depromimus: et quamvis crimine quis absistat innoxius, exemplo tamen sectantium vel detrahentium in peccato animas fovet, cum se[s] a pravorum operibus non abscondit[u]'. Sicque[v] eum prophetiae spiritum habuisse nimirum constat, quia venerabilis praenotatus presbyter post passionis et remunerationis eius gloriam cunctis sacro ordini[d] dedicatis, ut iussus fuerat, dilucidare[e] temptavit, et quia idem[h] martyr et venerandus[k] pater Hemmerammus[l] ab huiuscemodi esset opere alienus, cunctis ex intimo cordis amore proferebat.

Cap. 11. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 11. a) detur *A* 4*a*; manifesta *pro* t. d. i., ut *A* 3 *(non A 3a)*. b) pro *superscr.* *B* 3*a*; ex *add.* *A*. c) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; studeas *A* 3*a*. 4*a*; d. d. *om.* *A* 3. d) *om.* *A* 3*a*. e) sublimitatis *B* 2*c*; sublimatus *B* 3*b* *et pr. m.* *B* 4. f) quis e. *A* 2*a*. g) ignavia *A* 3*a*; ignorantia *A* 2*a*; signa vite *A* 4*a*. h) *ita* *A* 1; deliquata, *om.* ut *A* 2. 2*a*; delinquat nec *A* 3. 3*a*; derelinquat nec *A* 4*a*. i) *ita* *A* 1. 2; exemplum *A* 2*a* *cum B*; exempla *rell.* k) et *A* 2; a *A* 2*a*. l) parvitatis *B* 1. 2*b* *(pr. m.)*. 3*b*. m) *ita* *A* 1. 2. 3*a* *(pr. m.)*; labatur *A* 2*a*. 3. 4*a*. n) valeat *B* 2*a*. o) *ita rell. cum A;* delinquentium *B* 3*a*. *b*. p) debemus *A* 3 *(non A 3a)*. q) radicitur *B* 1. r) obsistat *A* 4*a*. s) se *superscr.*, a *om.* *B* 4. t) *ita rell. cum B;* *om.* *A* 1. u) absondit *B* 1. v) slque *B* 4, *corr.* w) prenominatus *A* 4*a*. x) prebiter *A* 1. y) *ita* *A* 1. 2; gloriam *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. z) *ita* *A* 1; cunctos *rell.* a) *ita* *A* 1; repperiri *A* 2; reperire *rell.* b) *ita* *A* 1; positos o. *A* 2. 2*a*. 3*a*; ord. positis (positos *A* 4*a*) *A* 3. 4*a*. c) *ita* *A* 1; ut *(om. A 2a)* sacro pr(a)esagio *A* 2. 2*a*; *haec om.* *A* 3. 3*a*. 4*a*. d) ordine *B* 3*a*; ordini:, *ras.* s *B* 3*b*. e) deluc. *B* 3*a*. *b*. f) *expectes* revelasset. g) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; ut *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) hidem *pr. m.* *B* 2*c*. i) *ita* *A* 1; criminis *rell.* k) venerabilis *B* 2*c*. 3*a* *(ubi* bilis *in litura)*. l) *ita* *B* 2*a*. 3*b*; Hemmeramus *B* 2*c*; Emmerammus *plerique*.

1) *Prosago pro praesagium accipitur.*

A

(12). Venerabilis Dei episcopus, ut pollicitus est, apostolorum se[a] simulat quaerendi[c] limina; inconscius[d] tamen non fuerat finem[f] rei quod[h] accederat. Carpendo[i] iter quem[1] praedixerat dierum trium cursum[m] expleverat[n]; ad locum dilectum [1] cum[o] pervenerat[q], occansionem[r] egredere[t] contulerat[u]. Erat namque in loco fons[2], qui prospicuas[v] emanabat aquas, *ubi victoriae in agone[w] quam optabat certaminis elegerat[y] campum. Se[a] cuiusdam rei quasi expectandi[d] simulat[e], ut discipulorum mirarentur[f] agmina, cuius rei[g] pontifici[h] cura inesset pectore[i]. Factum[k] est autem, dum[m] praenotati ducis filia in stupro aperte reprehensa fuisset, ita[r] ut patris praesentaretur obtutibus, et[s] coram adstantibus

B

(12). Igitur venerabilis Dei episcopus, ut pollicitus est, apostolorum limina se[b] quaerere simulat, sed tamen[e] non inscius, quod[g] circa finem acciderat[k] vitae. Expleverat itaque cursum dierum trium, donec ad locum dilectum pervenit, ubi et suis[p] occasionem egrediendi[s] contulerat. Erat namque in loco eodem fons, qui perspicuas[v] aquas emanabat, ubi victoriae *in agone quam[x] optabat campum certaminis elegit[z]. Seque cuiusdam rei[b] expectando[c] simulat, ita ut agmen discipulorum miraretur, cuius rei[c] cura pontificis pectus oneraret. Factum est autem[1], dum praenotati ducis[n] filia in stupro aperte[o] reprehensa[p] fuisset, ita ut[q] patris obtutui praesentaretur, et coram adstantibus inquisita, quis tam nefandam[t] huiusce-

Greg. M. Dial. II, 1. p. 484.

Cap. 12. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 12. a) se *om.* *A* 4*a*. b) sequere *(corr.* sequi*)* sim. *B* 4. c) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; qu(a)erenda *A* 3. 3*a*. 4*a*; l. s. q. *A* 3; s. l. q. *A* 4*a*; l. *om.* *A* 1 *(sed v. c.* 15*)*, *habet post* apostolorum *B*. d) *ita* *A* 1; inscius *rell. cum B*. e) etiam *B* 3*a*. f) *ita* *A* 1. 2; finis *A* 3. 3*a*; *versu exeunte om.* *A* 4*a*. g) *ita* *B* 4 *cum A*; quid *rell.* h) *ita* *A* 1; qu(a)e acciderat *rell.* i) *ita* *A* 1; Carpendi (Carpenti *A* 2. 2*a*) itineris (iteneris *pr. m.* *A* 3*a*) *rell.* k) *ita* *B* 4 *cum A*; acciderit *rell.* l) quod *A* 3*a*. 4*a*. m) *ita rell. cum B; om.* *A* 1. n) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; et *add. rell.*; donec *add.* *B*. o) *om.* *A* 4*a*. p) sui *et superscr.* voti *B* 3*a*. q) perveniret *A* 2. 2*a*. r) *ita* *A* 1; que *add.* *A* 4*a*. s) (promere *in litura*)ndi *et m. al. add.* Deus ei *B* 3*a*. t) *ita* *A* 1; egredi *A* 3. 3*a*; egrediendi *A* 2. 2*a*. 4*a*. u) *ita rell. cum B;* non tulerat *A* 4*a*. v) perspicuas *A* 2*a*. 3*a*; perspicuans *A* 2; spicuas *B* 1. w) agonem quem *A* 4*a*. x) quem *B* 4 *et m. al.* *B* 3*b*. y) eligerat *pr. m.* *A* 3*a*; camp. el. *A* 4*a*. z) git *periit* *B* 1; eligit *pr. m.* *B* 2*c*. a) Sed *A* 2*a*. 4*a*. b) *m. al. add.* cura *B* 2*c*, eventum *B* 3*a*, finem *B* 3*b*. c) exspectar(e *in litura*) *B* 3*a*; expectando — rei *om.* *B* 4. d) exspectande *A* 4*a*. e) *ita rell. cum B et pr. m.* *A* 1. f) *ita* *A* 1; miraretur agmen *rell. cum B*. g) *om.* *A* 4*a*. h) *ita* *A* 1; pontificis *rell.* i) pectori *A* 3*a*. 4*a*. k) fatum *A* 1. l) *om.* *B* 1. m) *ita* *A* 1 *cum B;* ut *A* 3. 3*a*; cum *A* 2. 2*a*. 4*a*. n) dulcis, *ras.* 1 *B* 1. o) (a *m. al. in litura*)perte *B* 2*b*. p) deprehensa *B* 4. q) *versu ex. om.* *B* 1. r) *ita* *A* 1. 2. 2*a* *cum B;* et *pro* ita ut *A* 3. 3*a*. 4*a*. s) *om.* *A* 2*a*. t) nefendam *B* 2*c*, *corr.*

1) *Scilicet ad villam Helphindorf. Sepp.* 2) *Fons dictus Emmerammsbrünnl. Sepp.*

A

inquisita, quis haec[a] nefandam auderetur committere sententiam, ut[c] tanti viri sobolem[d] praesumpsisset cummistione[f] sotiari: illa namque exterrita et nimio pavore perculsa[i], episcopi se[k] commiscione hoc contegisse[m] professa est[n]. Pater vero, temporalis[p] glorie indomitus[r], in vehementissimam exarsit iram, ita[s] a suis vix contentus[t], ut proprias in eam[v] non inmitteretur[w] manus et suam[y] ense prostraretur[z] sopolam[a].

B

modi rem in tanti viri sobole[b] inlicite agere praesumsisset et eam coitu[e] iniquo violaret: terrore nimio[g] perculsa, prae pavore vix spiritum[h] ex imo resumens, episcopi beati Hemmerammi[l] commixtione gravidam[o] se fuisse fatebatur et obpressam[q]. Unde hac responsione pater, temporali gloria elatus, in iram vehementer exarsit, ita ut subito ac[u] vi exiliens, sobolem ense[x] proprio prosterneret, nisi virorum adsistentium manu puella raperetur[b] ad vitam.

A

(13). Dum hoc perficere non[c] posse se cerneret, tunc[d] privavit[e] eam substantiis rebusque omnibus[h], in exilii[i] damnationem in Ausoniam[m] direxit, in qua damnatione[o] praedicta iam femina usque ad mortis permansit diem. Erat namque[q] ei germanus
p. 485. nomine Lantperhtus[s], *qui dum suae[t] sororis cerneret confusionem, nimio furore re-

B

(13). Tunc[a] quoque privans[b] eam substantia rebusque omnibus, in Ausoniam[f] exilii[g] damnationem[k] tempore[l] perpetuo religavit[n], atque in hac damnatione mulier usque ad mortem permansit. Erat autem illi germanus Landepertus[p] nomine, qui dum sororis suae[r] *confusionem cerneret, nimio furore commotus, ad condemnationem sui[u], comitatu non

Capp. 12. 13. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 12. a) *ita A* 1; hanc n. auderet *plerique;* hoc nefandum ausus est committere scelus, scilicet ut t. *A* 2*a*. b) sobolem *B* 3*a*. c) aut *A* 4*a*. d) soboli *A* 2*a*. 4*a*; suboli *pr. m. A* 3*a*. e) c. i. *eras. B* 2*b*; c. inquo *pr. m. B* 4. f) *ita A* 1; commixstione *pr. m. A* 3*a*; commixtione *rell.* g) illa *add. B* 3*a*. h) *in litura B* 3*a*. i) percussa *A* 2*a*. k) *om. A* 2*a*. l) *ita B* 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*; Emm. *B* 1. 4. m) pertulisse *A* 4*a*. n) *m. al. suppl. A* 3*a*. o) gaudam *pr. m. B* 3*a*. p) *ita A* 1. 2; temporalis gloria *A* 2*a*; temporali gloria *rell. cum B.* q) et offensam *pr. m.*, et oppressam *m. al. in mg. B* 2*b*. r) superbus *A* 2*a*. s) *ita A* 1. 2; ita ut *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a cum B.* t) *ita A* 1; retentus *rell.* u) ac vi *eras. B* 2*b*. v) eas *et add.* manus *A* 4*a*. w) *ita A* 1; inmitteret *A* 2. 3. 3*a*; mitteret *A* 2*a*. 4*a*. x) *om. B* 3*a*. y) suo *A* 2. 2*a*. 3*a*. z) *ita A* 2; prostaretur *A* 1; prostraret *A* 3*a*. 4*a*; prosterneret *A* 2*a*. 3 *cum B.* a) *ita A* 1; sobolem *rell.* b) raparetur *B* 2*c*.

Cap. 13. a) Tunt *B* 1. b) privatus *pr. m. B* 2*c*. c) se non p. c. *A* 2*a*; se c. n. posse *A* 4*a*. d) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. e) priva(tam *m. al. in litura*) *A* 2*a*; privabit *A* 3*a*; privatam subst. *A* 4*a*. f) Ausaniam *B* 1. g) exilians (?) *pr. m. B* 3*a*; exilio *B* 3*b*. h) et *add. A* 3 *(non A 3a)*. i) exsulii *A* 3 *(non A 3a)*. k) damnatione *B* 3*a*. l) p. t. *B* 2*c*; (t. *om.*) perpetua *B* 4. m) Aussoniam *A* 1. n) relegavit *B* 3*a*. *b*. o) pred. dampn. fem. iam u. *A* 4*a*. p) Landebertus n. *B* 2*c*. 4; Lantpertus n. *B* 3*b*; n. Landebertus (Landibertus *B* 2*a*) *B* 2*a*. *b*. q) *ita A* 1; autem *rell. cum B.* r) *om. B* 2*c*. s) *ita A* 1. 3*a*; Landbertus *A* 2; Lantbertus *A* 3; Lambertus *A* 2*a*. 4*a*. t) successoris *pro* s. s. *A* 2. 2*a*. u) *om. B* 4.

A

pletus, ad suae[a] condamnationem, arrepto comitatu, prout[c] posset suae[d] anime explere nequitiam, velucissimo[f] curso per callem post venerabilem Dei famulum intrepidus[i] iter explicare conatus est, usque dum pervenisset ad villam nuncupantem[m] Helphindorf[n. 1], in quam[o] caelesti sede beatus episcopus[p] propriam animam martyrio Deo propinare decreverat. Stans vero milex[r] Christi ense praecinctus[t] in certaminis campo, corde intrepidus, diei illius ymnificabat tertiam[2]; in qua domo clippeus parieti infixus erat[x], super quem suspensis patrocineis[y. 3], accense[z] lucerne, studiosissimam cum suis fundens[a] orationem.

B

modico assumpto[b], cursu velocissimo post venerabilem Dei martyrem[e] perrexit intrepidus. Et venit ad villam quandam[g] nuncupatam Helphindorf[h], in qua vir Dei beatus[k] episcopus Hemmerammus[l] animam propriam Deo offerre per martyrium decreverat. Stabat autem miles Christi fidei ense praecinctus, corde intrepidus, ac tertiae[q] diei horae officium Domino[s] hilari mente offerebat; ubi et clypeus parieti adherebat, in quo sanctorum patrocinia[u] suspensa[v] dependebant, et lucernae[w] accensae hinc et inde, ubi cum suis ad Deum puro corde sedulam fudit orationem.

A

(14). Audientes[a] autem in choro Deo devotissimi episcopi currentium impetum et sonitum[d] equorum inmensum et clippeorum commotionem, unde[g] unus ex his[h] de choro

B

(14). Audientes[b] autem discipuli devoti[c] Deo episcopi impetum et sonitum equorum inmensum scutorumque[e] commotionem, unde[f] unus de choro prosilivit[i], atque ad

Capp. 13. 14. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 13. a) *ita A* 1; suam condamnationem (condampn. *A* 2; condemnat. *A* 2*a*; condempn. *A* 4*a*; damnationem *A* 3*a*) *rell.*; condemnat. sui *B*. b) assumptio *B* 1, *corr.* c) ut *A* 2*a*. d) (s. *om.*) animi implere *A* 4*a*. e) virum *pr. m.*, martyrem *m. al. superscr. B* 3*b*. f) *ita A* 1; veloc. cursu *rell.* g) quendam *pr. m. B* 2*c*. h) Helplndorf *B* 2*a*. *b*; Helfidors *B* 4. i) intrepitus *A* 1. k) *om. B* 4. l) ep. Emm. *B* 1. 4; Emm. ep. *B* 3*b*. m) *ita A* 1. 2. 3*a*; nuncupatam *A* 2*a*. 4*a*; quae nuncupatur *A* 3. n) Helpindorf *A* 2*a*. o) *ita A* 1; qua *rell.* p) epis *A* 1, *ut infra.* q) tert(c)ia d. hora *B* 3*a*. *b*. r) *ita recte A* 1 (*cf. V. Corbiniani c.* 21); miles *rell.* s) Deo *B* 2*c*. t) fidei *add. A* 2*a*. u) patrocia *B* 1. v) suspensas *pr. m. B* 2*c*. w) lunae *B* 2*b*, *corr.* x) est *A* 2. 2*a*. y) *ita A* 1; patrociniis *rell.* z) *ita rell. cum B*; accensa lucerna *A* 3*a*. 4*a*. a) *ita A* 1; fundebat ad Dominum o. (o. ad D. *A* 2) *rell.*

Cap. 14. a) Audientem *A* 3 (*non A* 3*a*). b) Audiens *pr. m. B* 4. c) devot: *pr. m. B* 4. d) sonitus *A* 2 (*non A* 2*a*). e) (et *pr. m. superscr.*) scutorum:, *ras.* que(?) *B* 1. f) *ita B* 4 *cum A*; et *add. rell.* g) *ita A* 1 *cum B*; *om. A* 2. 2*a*; cucurrit *pro* unde *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) eis *A* 2. 2*a*. i) prosiluit *B* 2*c*. 4.

1) *Kleinhelfendorf (B.-A. Rosenheim), villa iuxta viam publicam sita.* 2) *Scil. horam.* 3) *I. e. sanctorum reliquiis. Suysk.*

A

prosiliens ad aditum domui[a], dum[c] proterva mente cum clippeis et astis infra septa[e] domui[h] intrare multitudinem cerneret, magistri auribus in conspectu condiscipulorum alta voce *intulit[1]. Sanctus namque[k] Dei episcopus hilari vultu eorum[l] corda confir-
p. 486. mando *intulit, dicens[2]: 'Hii[m] qui venerunt non nostrae contemnationis[o] rei, sed per[p] hos[q] remunerare[r] oportet'. Cum autem praedictus puellae germanus frater[s] venerabilem ibi adesse episcopum decernisset[u], prosiliens[v] ex equo quo sedebat, — erat namque in medio vestibulo[y] petra posita, sicut mos est in equum ascendentium, super quam exiliens, stans virga suffultus, episcopum ad[b] se deduci praeciperat[d]. Dum autem deductum[e], temporalis[f] gloriae elatus, ex occasione intulit verba, dicens: 'Aie[h], episcope[i]

B

hostium domus accurrens[b], dum intrare[d] multitudinem cerneret, magistri auribus[f] alta[g] voce ait, quia: 'Veniunt, ut[i] te quantotius conprehendant'. Sanctus itaque Dei martyr eorum corda roborans, hilari vultu ita intulit, dicens: 'Hi qui veniunt non ad condempnationem *nostram veniunt, sed ut per[n] eos aeternae gloriae participes esse mereamur et remunerationem percipere sempiternam'. Cum autem praedictus puelle germanus nomine Landepertus[t] venerabilem virum adesse comperisset, prosilivit[w] ex equo[x] quo sedebat, et supra[z] petram quae erat[a] in medio domus vestibulo posita stans, virga suffultus, episcopum ad se deduci[c] praecepit. Qui cum adductus esset, temporali gloria elatus, haec verba quasi ex occasione protulit[g]: 'Ave', inquid, 'episcope et gener

Cap. 14. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 14. a) *ita A* 1; domus *rell.* b) eurrens *corr.* occurrens *B* 4. c) Tum *A* 4*a*. d) intrasse *B* 2*a*. *b*. e) claustri *add.*, *sed delet. A* 4*a*. f) aribus *B* 1. g) *m. al. in litura B* 2*b*; v. a. *B* 3*b*. h) *ita A* 1; domus *rell.* i) in te *pr. m. B* 2*c*. k) *ita A* 1; itaque *rell. cum B.* l) illorum *A* 4*a*. m) Hi *A* 2. 2*a*. 3*a*. n) pro *B* 2*a*. o) *ita A* 1; contemptionis rei *A* 2. 2*a*; condem(p)nationis re *A* 3. 4*a*; non ad nostram condemnacionem, sed *A* 3*a*. p) omnes *add. A* 4*a*. q) me *h. l. add. A* 4*a*, *post* r. *A* 3. 3*a*. r) *ita A* 1; remunerari *rell.*; nos *add. A* 2. 2*a*. s) *ita A* 1. 3*a*; *om. A* 2. 2*a*. 3. 4*a*. t) Landebertus *B* 2*b*. 4; Landibertus *B* 2*a*; Land:-bertus *B* 3*a*; Lantpertus *B* 3*b*. u) *ita A* 1; comperit *plerique;* com(n)perisset *A* 2*a*. *B*. v) prosilivit *A* 4*a cum B.* w) prosiliit *B* 2*c*. 4; prosiluit *B* 3*a*. x) quo *pr. m. corr.* equo *B* 2*c*. y) vestibuli *A* 2. 2*a*. z) super terram *B* 4. a) est(?) *pr. m. B* 2*b*. b) *ita A* 1. 2. 3*a cum B;* ad se duci *A* 3; adduci *A* 4*a*. c) *ita B* 1. 3*a*. *b cum A;* duci *B* 2*a*. *b*. *c*. 4. d) *ita A* 1; praeceperat *A* 2; pr(a)ecepit *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a cum B.* e) deductus *A* 2*a*; deductus esset *A* 3*a*; adductus fuisset *A* 4*a*; adductus esset *B*; ad se videret *add. A* 3. f) *ita A* 1; temporali gloria *rell. cum B.* g) dicens *add. B* 2*c cum A.* h) *ita A* 1; Age *A* 3. 4*a*; V(a)e *A* 2. 2*a*; Ave *A* 3*a cum B.* i) episcopus *A* 4*a*.

1) *B addit:* quia: 'Veniunt, ut te quantotius conprehendant'.
2) *Cf. Greg. M. Dial. I,* 10: ac post intulit, dicens.

A

et gener[1] noster[a]!' Ipse autem Deum[c] testem invocans, se terrenis actibus socerum non habere protestatus[d] est.

(15). Cum haec praedictus[a] princeps audire contempsisset et multis iniuriosissimis[b] et contumeliis in conspectu adstantium verbis[e] in faciem illius iacularet[f] et inproperiis sine numero, quibus honoribus tot tempora honorifice sub duci[h] dictione vitam[i] deduceret, ut tantam contumeliam intulere[k] pontifex non debuisset[l], ut tanti viri et[m] talisque summi principis filiam libidinosus in exemplum malorum[p] usque ad partum deduceret, caepit namque[q] sanctissimus vir Dei episcopus hilari vultu, modestis et pacifacis[u] verbis excusationem inferre, dicens: *'Ad[v] Romam me iturum promisi, limina supplex quaerendi[x] apostolorum principis Petri, cuius ecclesiae[z] euangelica auctoritate fundata esse dinoscitur; cuius sub mundi thalamo cen-

B

noster!' Ipse autem testem[b] Deum invocans, se socerum terrenum non habere testatur.

(15). Cum autem praedictus princeps haec audire contempsisset et multis iniuriosis[c] et contumeliae verbis[d] in auditu circumstantium in faciem tanti patris iaculari non timeret, addens obprobria sine numero, quo[g] honore tot tempora tam honorifice sub dicione ducis vitam deduceret, nec tantam contumeliam pontifex quilibet[n] inferre[o] deberet, ut tanti viri talisque principis filiam libidine succensus usque ad partum deduceret, coepit itaque[r] sanctissimus Dei Hemmerammus[s] episcopus vultu hilari, modestis[t] et pacificis verbis excusationem inferre, dicens: *'Ad[w] Romam me itu- p. 487.
rum promisi, limina beati Petri apostoli quaerenda[y], cuius auctoritate catholica fundata ecclesia esse[a] dinoscitur; cuius sub mundi thalamo censorem[b] adesse dubium[c] non

Capp. 14. 15. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 14. a) nostrae *A* 2 *(non A 2a)*. b) *om. B* 4. c) Dominum *A* 2.'2*a*. d) *ita A* 1; testatus est *rell.*; testatur *B*.

Cap. 15. a) princ. pred. *A* 4*a*. b) *ita A* 1.'2. 2*a*; iniuriis *A* 3. 3*a*. 4*a*; iniuriosis *B*. c) iniuriosus *B* 3*b*, *corr.* d) urbis *pr. m. B* 4. e) verba *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. f) iacularetur *A* 2*a*. g) quod *e corr. B* 3*a*. h) *ita A* 1; ducibus *corr.* ducis *A* 2. 3*a*, *et sic rell.* i) sub *add. A* 2. 2*a*; duceret v. *A* 4*a*. k) *ita A* 1; inferre *rell. cum B.* l) et *add. A* 4*a*. m) *ita A* 1; *om. rell.* n) *ita B* 2*c*. 4; qulibet *B* 1; cuilibet *rell.* o) inferse *B* 1. p) multorum *A* 3 *(non A 3a)*. q) *ita A* 1; *om. A* 3; itaque *A* 2. 2*a*. 3*a cum B.* r) *om. B* 4. s) Emm. *B* 1; Hemrannus *h. l. B* 4. t) modesti(s *m. al. in litura*) *B* 2*b*. u) pacificis *A* 2. 2*a*. 3*a (e corr.* pacificus*)*. v) (Ad *om.*) Romae *A* 3*a*. w) *om. B* 2*c*. 3*a*. *b*. x) *ita A* 2 *(cf. supra c. 12)*; quaesiturus *A* 2*a*. *x*; qu(a)erenda *rell.* y) querendo *B* 4. z) *ita A* 1; aecclesiae *A* 2. 2*a*; eclesiae *A* 3*a*; ecclesia *rell.* a) *om. B* 4. b) censuram *B* 4. c) dum *B* 1.

1) *Sororis maritus; cf. Ducange h. v.*

A

sorem adesse dubium non est, qui Deo augtori[b] Petri[c] successit in honorem, apostolicus vir et sanctissimus[d], tenet primatum, in sacris constitutus ordinibus. Mitte quemvis prudentem mecum pariter, ut depraesentetur[g] in conspectu tanti pontifici[i] hac[k] de re[l] sententia[n], et ibi normaliter[o] diiudicer, ne huius reus appaream criminis. Ex caritatis[q] causae[r] tibi consilium do, — sed scio te eum[t] non recepisse —, non quod cruciatos[u] tuos pertimescam, sed tuae damnationis[w] magis condoleo, quia animae detrimentum patere[x] iam dubium tuae[y] non est'.

(16). Contumaxque[a] tyrannus veritatis verbis colla subponere dispexit[b]; ut[c] veri luminis caecatus mente, clausis oculis cordis, arrepto baculo, cui suffultus incumberet[g], infigere[k] in[l] pectore tanti et[m] talis Dei episcopi non metuens, et statim adsequentibus[p] prae-

B

est, qui Deo auctore[a] Petro successit in honorem, apostolicus et sanctissimus vir, tenet primatum, in sacris ordinibus constitutus[e]. Mitte igitur mecum pariter quemlibet de tuis prudentem, ut depraesentetur[f] in conspectu tanti pontificis[h] de hac re[m] sententia, et ibi normaliter diiudicer, ne reus criminis[p] huius appaream. Igitur ex caritatis causa tibi consilium do, — sed scio[s] te illud non esse recepturum, — non quod cruciatos[v] tuos pertimescam, sed magis tuae damnationi condolens, quia animam tuam in futuro detrimentum pati iam dubium non est'.

(16). Contumax vero tyrannus verbo veritatis colla subponere dispexit, mente cecatus[d], arrepto[e] baculo infigere in[f] pectus tanti et talis Dei[h] episcopi non metuens[i], secutoribus praecepit, ut[n] in eum nefandas[o] manus iniecerent[q]. Clericorum namque

Capp. 15. 16. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 15. a) actore *B* 1. b) *ita A* 1; auctori *A* 2. 2*a*. 4*a*; auctore *A* 3. 3*a*. c) Petro *B*. d) et *add. A* 3 *(non A 3a)*. e) constitutum *B* 2*a*. *b (pr. m.)*. f) desentetur *B* 4, *corr.* g) depracsentur *A* 2; presentetur *A* 4*a*. h) *m. al. suppl. B* 4. i) *ita A* 2; pontificis *rell.* k) ac *A* 2. 2*a*. l) et tali *add. A* 4*a*. m) de hac huius rei *B* 3*a*. *b*. n) et ibi sententia *add. A* 4*a*; de re tanta ibi n. *A* 2*a*. o) *ita rell. cum B;* mortaliter deiud. *A* 1. p) h. cr. *B* 2*a*. *b*. q) caritates(?) *A* 3*a (pr. m.)*. r) *ita A* 1; causa *rell.* s) scitote *B* 1; cito te *pr. m. corr.* scio te *B* 2*c*. t) *ita A* 1. 2; illud (id *A* 2*a*. *x*) non recipere *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *x*; illud non esse recepturum *B*. u) *ita A* 1; cruciatus *rell.* v) *ita pr. m. B* 2*c*; cruciatus *rell.* w) *ita A* 1; dampnationis *A* 2; dam(p)nationi *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. x) *ita A* 1; te (animam tuam *B*) pati iam *A* 2*a*. *x cum B*; facere te iam *A* 3. 3*a*. 4*a*; *haec om. A* 2, *spatio relicto.* y) *ita A* 1; tu(a)e *post* animae *rell. cum A x.*

Cap. 16. a) *ita A* 1; Contumax vero *rell. cum B.* b) *ita A* 1; desp. *rell.* c) *ita A* 2. 2*a*; cuberi *A* 1; ut veri *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* d) cecatur *B* 1. e) que *add. B* 4. f) *m. al. superscr. B* 2*b*. g) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; incumbebat *A* 3. 4*a*. h) *m. al. suppl. B* 4. i) *ita rell. cum A;* metuentis *B* 1. 2*b (pr. m.)*. k) *ita A* 2. 2*a*. 3. 3*a cum B;* infiere *A* 1; infirmo *A* 4*a*. l) *ita A* 1. 2. 2*a cum B; om. A* 3. 3*a*. 4*a*; pectori *A* 3*a*. m) ac t. dicta D. *A* 4*a*. n) ut in eum *om. B* 2*a*. o) nefantas(?) *pr. m. corr.* nefandas *B* 2*c*. p) *ita A* 1; se ad(s)seq. *A* 2. 2*a*; sequentibus *A* 3. 3*a*. 4*a*. q) *ita B* 2*a et pr. m. B* 2*c*. 3*b cum A*; inicerent *rell.*

A

cepit, ut in eum manus iniecerent[b]. Clericorum illius cum haec cerneret[e] cautela, pavore inmenso exterriti, per latebras domorum velamine[g] se subposuerunt, imitantes, *quod de veritate iam olim prophetae[l] vaticinio intulerat: *Percutiam,* inquid, *pastorem, et dispergentur oves gregis.* Militum vero praesulis[m] non modica turma[n] agriter[o] iniecentes[p] manus in sanctum Dei episcopum, ut furentis temporalis domini animum mitigare potuissent. Ex imperio principis expoliatum clamide et stolae[v], in ospiti[w] sui scuriam[z. 1], ubi grana condere[a] videbatur[d], deductus[e] est. Scale superpositus, funibus alligatus[i], inter[k] spatia[l] membrorum abscisione[n], ut potuit, maximas Christo[q] fundebat preces, dicens: 'Domine Iesu

B

cautela[a] cum hec cerneret, inmenso[c] pavore turbati[d], per latebras domorum ubique[f] se velamini tradiderunt, imitantes, quod veridica[h] prophetae[i] voce est nuntiatum, dicentis: **Percute*[k], inquid, *pastorem, et dispergentur oves gregis.* Militum vero turba non modica acriter funestas manus in sanctum Dei episcopum, ut furentis temporalis domini animum mitigare[q] potuissent, iniecerunt[r]. Imperio vero supradicti principis clamide expoliatum[s] et stola, in hospitii sui scuriam[t], ubi condere[u] grana[x] videbantur, adductus[y] est. Scale[b] superpositum[c] funibus alligarunt[f], interque[g] membrorum incisionem, prout[h] potuit, preces maximas[m] Domino[o] ex intimo[p] corde intulit[2], dicens: 'Domine Iesu Christe, qui innocentes manus

p. 488. Matth. 26, 31.

Cap. 16. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 16. a) *m. al. corr.* caterva *B* 3*a*. *b*. b) *ita A* 1; in(i)icerent *rell.* c) inmense *B* 1. d) turbat(a *m. al. in litura*) *B* 2*b*. e) *deest, spatio relicto A* 2; videret *A* 4*a*. f) ubi *eras.*, que *om. B* 2*c*. g) *ita A* 2. 2*a*; velanime *A* 1; velamini *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) iuridica *B* 4. i) pr. *om. B* 4; v. est pr. *B* 2*c*. k) Percutiam *A cum Vulg. (sed cf. Zach.* 13, 7*)*; dicentis dicentis *(m. al. corr.* percute*)* iam inquid *B* 4. l) *ita A* 1 *cum B;* propheta *rell.* m) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. n) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; turba *A* 3. 4*a cum B*. o) *om. A* 3 *(non A* 3*a)*. p) *ita A* 1; iniecientes *A* 2; inicientes *A* 2*a*. 3*a*; iniecerunt *A* 3 *cum B*; inferebant *A* 4*a*. q) mitigarent, *om.* p. *B* 2*a*. *b*. r) inicerent *m. al. corr.* iniecerent *B* 4. s) expoliatus *B* 3*a*. 4. t) *ita B* 1. 3*a*. *b*; hospitio sui scuriam *pr. m. B* 4; h. s. (hospiciis suis *B* 2*a et pr. m. B* 2*b*) curiam *B* 2*a*. *b*. *c*. u) comdere *pr. m. B* 4. v) *ita A* 1; stola *rell.* w) *ita A* 1; hospit(c)ii sui *A* 2. 2*a*. 3*a cum B*; hospitis sui *rell.* x) *om. B* 2*c*. y) inductus *B* 4. z) *ita A* 1. 2 *cum B;* scuria *A* 3. 3*a*; curiam *A* 2*a*. 4*a*. a) condi *A* 3 *(non A* 3*a)*. b) scala *B* 2*c*. c) suppositum *pr. m. B* 3*a*. d) *ita A* 1. 2. 2*a*; videbantur *rell.* e) conduxerunt *A* 2*a*. f) runt *m. al. in litura B* 3*a*; alligaverunt *B* 1. g) Qui inter *B* 3*a*. *b*. h) u *pr. m. superscr. B* 1. i) qui *add. A* 3 *(non A* 3*a)*. k) tot *add. A* 2. 2*a*. l) et *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. m) a *add. B* 1. n) *ita A* 1. 2; abscisiones *A* 2*a*; abscisionem *A* 3. 3*a*. 4*a*. o) Deo *B* 3*b*. p) i. c. *bis scr., sed corr. B* 4. q) *om. A* 4*a*.

1) *I. e. granarium (Lex Baiuw. II,* 4, *ed. MG. LL. III, p.* 283; *Formulae Sangall. c.* 2, *ed. Zeumer p.* 380*), Germ.* 'sciura', 'scheuer'. — *Hodie ecclesia minor vici Kleinhelfendorf dicta 'Martercapelle' locum martyrii indicat. Sepp.* 2) *A:* fundebat, *et sic infra c.* 40. 42.

A

Christe, qui manus[a] in cruce[b] misisti[c], de tuo sanguine me[d] redemisti, tibi maximas refero gratias, qui[e] me de tot regionibus ad hunc locum deducere dignatus es[h] et huius innoxium criminis tui[k] amoris disponis fundere[l] sanguinem'.

(17). Eo namque[a] orante, quinque electi sunt, qui eius membra sectionibus[d] absciderentur[e]. Quorum duo tremefacti, pallida facie ex archana[g] cordis praetulerunt[i] verba, dicentes: 'Domine Iesu Christe, huius sanguinem[l] manibus[o] *nostris non requiras. Tu enim scis[p], non nostra[q] sponte, sed imperio coacti[s] nos hoc agere, quod acturi erimus[v]'. Sanctissimus vero[w] Dei famulus, eorum[x] ut vidit corda, dicens[y]: 'Domine, retribue illis secundum cor[z] illorum!' Reliqui autem qui aderant carnificum tres impietatem cordis aperto testimonio eructuant[d], dicentes: 'Cur non crudeliter manus in eum inmittere[e] debemus, qui in-

cf. Ezech. 3, 18.

p. 489.

B

in cruce tetendisti meque tuo sanguine redemisti, tibi gratias referre non cesso, quia per tot locorum spatia ad locum hunc[f] perducere[g] dignatus es[i] et innoxium sanguinem tuo amore fundere voluisti'.

(17). Orante autem[b] beato Hemmerammo[c], quinque prae ceteris electi sunt, qui membra ipsius[f] subtilibus sectionibus amputarent[h]. Quorum duo pallida facie pavefacti[k], ex archano cordis huiusmodi verba[m] protulerunt[n]: 'Domine', inquiunt, *'Iesu Christe, ne requiras sanguinem huius[r] de manibus nostris. Tu enim[t], Domine omnium[u], nosti, quia non sponte, sed imperio coacti facimus, quod erimus acturi'. Sanctus igitur famulus Dei, ut vidit voluntatem eorum: 'Domine[a]', ait, 'retribue[b] illis secundum corda illorum!' Reliqui vero tres carnificum[c], qui praesentes aderant, impietatem cordis aperto testimonio eructabant, dicentes:

Capp. 16. 17. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 16. a) tuas *add.* *A* 3*a*. b) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; crucem *A* 3. 3*a*. 4*a*. c) expandisti *A* 2*a*; et *add.* *A* 3. 3*a*. 4*a*; et genus humanum *add.* *et om.* me *A* 2. 2*a*. d) r. me *A* 4*a*. e) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; quia *A* 3. 3*a*. 4*a* *cum B*. f) me *add.* *B* 4. g) ducere *B* 2*c*. h) est *A* 4*a*, *corr.* i) est *pr. m.* *B* 2*c*. 3*b*. k) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; tuo amore *A* 3. 3*a*. 4*a* *cum B*. l) s. f. *A* 4*a*.

Cap. 17. a) tempore illo talia *add.* *A* 2*a*. b) (a. *om.*) sancto *B* 3*b*. c) *ita* *B* 3*b*; Hemrammo *pr. m.* *B* 2*a*; Emm. *rell.* d) *om.* *A* 4*a*. e) *ita* *A* 1; absciderent *rell.* f) *m. al. in litura* *B* 3*a*; illius *B* 2*b*. g) *ita* *A* 1; archano *rell.* *cum B*. h) *post* a. *vocabulum eras.* *B* 3*a*. i) *ita* *A* 1. 2. 3*a*; protulerunt *A* 2*a* *cum B*; proferunt *A* 3. 4*a*. k) tabefacti *B* 2*a*. *b*. l) *ita* *A* 1; de *add.* *rell.* *cum B*. m) *m. al. superscr.* *B* 2*b*. n) proferunt *pr. m.* *B* 3*b*. o) n. m. *A* 4*a*. p) quod *add.* *A* 4*a*. q) nostra:, *ras.* s *A* 1; *om. rell. cum B*. r) hi:: *pr. m.* *B* 4. s) *ita* *A* 1. 2; coactos *A* 2*a*. 3. 4*a*; coacto(s n *m. al. in rasura*)os *A* 3*a*. t) D. e. *B* 2*c*. u) omnia *B* 2*a*. v) sumus *A* 4*a*. w) *om.* *A* 2*a*. x) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; (e. *om.*) ut audivit (c. *om.*) *A* 3. 3*a*. 4*a*; ut vidit voluntatem corum *B*. y) *ita* *A* 1; dixit *rell.* z) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; corda *rell.* *cum B*. a) ait Domini (*corr.* Domine) *B* 2*c*. b) i *e corr.* *B* 3*a*. c) tres carnifices *B* 2*b*; carnific̄ tres *B* 4. d) *ita* *A* 1. 2. 2*a*; eructuabant *A* 3. 4*a*; eructabant *A* 3*a* *cum B*. e) mittere *A* 4*a*.

A

pudenter libidinis sui[a] fomite se[b] tanti viri sobulam[c] manus iniecit, ita ut[f] in exemplum longe lateque doceatur in[h] feminis iniectis manibus?' Statim[k] digitorum summitates commassent[m. 1] membratim; deinde, ut furentis viri urguerat[q] imperium, oculos ab imo capite radicitus eruerunt; deinde, abstracto[s] nare, utrosque[u] aures, ut crudelissimi viri et puellae fratri[w] mitigarent animum[y].

B

'Cur non manus in eum crudeliter[d] mittere debemus, qui[e] inpudenter[g], libidinis suae fomite succensus, in sobolem[i] tanti viri manus iniecit, ita ut in exemplo longe[l] lateque doceatur[n], quia manus feminis[o] luxoria iniectae[p] procul dubio debeant amputari?' Unde et summitates[r] digitorum quasi vulgari quodam[t] risui[v] debiles reddiderunt; deinde, ut[x] sevientis viri imperium urguerat[z], oculos[a] radicitus ab imo[b] capitis eruerunt, et naribus abstractis[c], utrasque[d] pariter aures, ut crudelissimi viri animum insatiabiliter sanguinem[e] pii patris sitientem aliquantulum mitigarent[f], absciderunt.

Cap. 17. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 17. a) *ita A* 1; suae *rell.* b) *ita A* 1; in *rell. cum B.* c) *ita A* 1; sobolem *rell. cum B.* d) in eum *iterat., sed eras. B* 2*b*. c) quia *B* 3*a*. f) et *A* 3 *(non A 3a).* g) inprudenter *B* 2*c*, *corr.* h) *ita A* 1. 2. 2*a*; d. inlicite f. iniectas manus amputari debere. Digitorum *A* 3*a*; (in *om.*) f. i. m. *et add.* illicite (iniectas illicite manus *A* 4*a*) amputare debere *rell.*; procul dubio debeant amputari *add. B.* i) sobolem::, *ras.* us *B* 1. k) *ita A* 1; St. *om. A* 2. 2*a*. 3*a*. 4*a*; Et st. *A* 3. l) ge *m. al. in litura B* 3*a*. m) *ita A* 1; s. m. (membrorum *A* 4*a*) absciderunt. D. *rell.*; quasi vulgari quodam risui debiles reddiderunt *B*. n) deceatur *pr. m. B* 4. o) femin(is *m. al. in litura*) *B* 3*a*; feminis luxuria *(corr. e* luxurie*) m. al. corr.* feminc luxuriose *B* 3*b*. p) in(iectae *m. al. in litura*) *B* 3*a*; iniccit *B* 2*b*, *corr.* q) urgebat *A* 2*a*. 4*a*. r) summitantes *B* 2*c*, *corr.* s) *ita A* 1. 2; abstractas nares *A* 2*a*; naribus abstractis *B*; amputatis naribus *A* 3. 3*a*. 4*a*. t) quo:::dam, *tres. litt. ras. B* 3*a*. u) *ita A* 1. 2; (et *add. A* 2*a*) utrasque *A* 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. v) risu *B* 4 *ct e corr. B* 3*a*. w) *ita A* 1; fratris *rell.* x) *m. al. in mg. suppl. B* 2*c*. y) *ita A* 1; *addunt* truncaverunt *A* 2. 2*a*, truncarunt *A* 3. 3*a*, truncabant *A* 4*a*, absciderunt *B*. z) urguebat *pr. m. corr.* urguerat *B* 1; urguerat *m. al. in mg. corr.* urgebat *B* 4. a) oculus *pr. m. B* 3*b*. b) o *pr. m. superscr. B* 1. c) astractis *B* 1. d) utraque *B* 2*c*, *corr.* e) sanguine *B* 2*c*. f) mitigaret *B* 2*c*, *corr.*

1) *Comare idem quod comere significat, scilicet adornare (cf. Forcellini ed. de Vit VI,* 551*), atque digiti unguibus secandis adornantur, ita ut verbum h. l. ironice dictum sit, consentiente altero biographo:* summitates digitorum quasi vulgari quodam risui debiles reddiderunt. *Rem similem apud Alexandriam a persecutoribus christianae fidei perpetratam enarravit Rufinus, Hist. eccl. VIII,* 12*:* ubi obtruncatis auribus atque inhonesto vulnere naribus, manuum quoque ceterorumque membrorum summitatibus amputatis, truncum *(cf. p.* 54,4*)* abire *(cf. p.* 53,12*)* sinebant derisum.

A

p. 490. *(18). Inter tot cruciatos[a] sanctus Dei martyr, quasi prospicuus[c] fons[1] manandi[d] studium[e] suum non cessari intermittit, ita ymnificans[h] Deum[k] psalmodiae[l] non cessabatur[o]. Factus namque est in agone ex superna virtute robustus[q], ut adstantibus[r] nec gemitus aures commovisset[t], sed[2] hilari vultu, sincera[u] mente Deo, ut diximus, indesinenter fundens[x] preces. Tunc nec[y] poenis torquentium videbatur[a] sufficere, pedes utrosque cum palmis[b], prius evacuatis articulis, abscidentes, tanti alti Deo throni[c, 3] martyris genitalia inpudenter abstrahere veriti no[e] sunt, cuius quamvis modica vox in Dei perseverans laudibus, nihilominus anelabat Daviticum carmen[h]. Cum[i] tot poenis

B

*(18). Interea vero sanctus Dei Hemmerammus[b] episcopus, tot cruciatibus consumptus[f], quasi perspicuus[g] fons verba orationis non interrupit[i], sed quanto[m] citius[n] obitum adesse credidit, tanto fortius pure orationi incumbebat[p]. Factusque est[s] in agone ex virtute superna robustus, ut adstantes[v] nec gemitum quidem[w] eius aure percepissent, sed, quasi agnus ad victimam deportatus[z], omnia inlata patienter sustinebat hilarique vultu et sincera mente, ut diximus, Domino indesinenter gratias referebat. Tunc tortoribus nec[d] hoc sufficiebat, sed et[f] utrosque pedes cum palmis abscidentes, evacuatis prius articulis, Dei martyris[g] genitalia inpudenter abscidere veriti[k] non sunt, cuius[l] vox

Cap. 18. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3 *a*. *b*. 4.

Cap. 18. a) *ita A* 1; cruciatus *rell.* b) Emm. *B* 1. (2*a*). c) *ita A* 1. 3*a*; perspicuus *rell. cum B.* d) *ita A* 1. 2. 2*a*; manando *A* 3. 3*a*. 4*a*. e) studiosum non cessati intermittit *A* 1; cursum suum non intermittit *rell.*; *cf. infra c.* 19: vivendi studium. f) *ita B* 1. 2*a*; consumptis *B* 2*c*. 3*a*. *b et pr. m. B* 2*b*. g) conspicuus *B* 2*c*. h) hymnidicans *A* 2*a*. i) (in *pr. m. superscr.*)terrupit *B* 1. k) *ita A* 1 *recte (cf. V. Corbiniani c.* 38: himnificabantur Deum*)*; Deo *rell.* l) *ita A* 1; psalmodio *A* 2; psalmodia *A* 2*a*. 3; psalmodiam *A* 3*a*; a psalmodia *A* 4*a*. m) quando *B* 1. n) *m. al. superscr., eraso vocabulo, B* 3*a*. o) *ita A* 1; cessabat *rell.* p) incum| bat *pr. m. B* 4. q) *om. et* ita *add. A* 2*a*. r) *ita A* 1; adstantibus (asst. *A* 2*a*) ei nec *A* 2. 2*a*; a(s)stantium ei nec *A* 3. 3*a*. 4*a*; adstantes nec *B.* s) *om. B* 2*c*; *m. al. suppl. B* 4. t) commovissent *A* 4*a*. u) *ita A* 1. 2. 2*a*; que *add. A* 3. 3*a*. 4*a*; et sincera *B.* v) stantes *m. al. in litura B* 3*a*. w) e. q. *B* 2*c*. x) *ita A* 1; funderet *A* 2*a*; fundebat *rell.* y) *om. A* 3*a*. z) deportatur *B* 2*a*. a) hoc *add. A* 2. 2*a*. b) psalmis *A* 4*a*. c) *ita A* 1; altithroni Dei *rell.*; Dei *B.* d) ne *B* 1. e) *ita A* 1; non *rell.* f) *om. B* 2*c*. 4. g) martyres *pr. m. B* 2*a*. h) *ita A* 1; psallere *add. rell.* i) *ita A* 1. 2. 2*a cum B*; Cumque eum p(o)enis *A* 3. 3*a*. 4*a*. k) verita(?) *pr. m. B* 2*c*. l) vero *add. B* 1.

1) *Supra c.* 2: cuius ex ore, quasi lymphae amnis in ima convallium prosilientes, psalmodia inquiete emanavit; *V. Corbiniani c.* 9: Coepitque divinum ex ore illius emanare verbum et mellifluam in audientium effundere praedicationem auribus instar vivi fontis. 2) *B addit:* quasi agnus ad victimam deportatus, omnia inlata patienter sustinebat. 3) *Ita pro* altithroni Dei *per 'scinderationem fonorum', de qua v. SS. rer. Merov. VI, p.* 528. 640.

A

adflictus[a], membrorum conpagine solutum prospexissent[c], solius[d] linguae invidentes ministerium[g], cuius ori ferrum[h] inponentes, ex palato beati Dei martyris[k] trucidabant[l]; relicto[n] capside[o, 1], evacuatis *membris, abierunt. Remansit autem[r] in certaminis campo cruore[s] involutus victor triumphi[t] exultans.

(19). His abeuntibus, ad venerabilem Dei martyrem ex latebris et frutectis et aedificiorum angulis clericorum coors[d] illius[e] cum vicinis mulieribus ad[f] eum adunate[g] sunt. Sanctus[h] Dei et gloriosus martyr[k] adstantibus sibimet ad refocilandum[l] aquam poscebat. Tunc relegiosus suus presbyter et interpres, cuius superius[2] mentionem[n] fecimus, nomine Vitalis, ex magistri cruciatibus dolore[o] re-

B

quamvis modica in laude[b] divina perdurans, nullo modo a Davitico[e] carmine[f] cessavit. Nam cum tot poenis adflictum et membrorum conpagine[i] solutum cernerent[m], lingue officio invidentes, ori sancti viri ferrum apponebant[p] et linguam ex palato funditus abstulerunt; relictoque truncato *corpore, evacuatis[q] menbris, abierunt. Unde venerabilis Dei sacerdos cruore involutus[u] in certaminis campo remansit victor triumphalis exultans. p. 191.

(19). His autem[a] abeuntibus, ad venerabilem[a] virum[b] Dei ex latebris et frutectis atque[c] angulis clerici cum vicinis mulieribus adunati sunt. Sanctus vero[a] Dei martyr cum adstantes sibi sentiret, aquam[i] ad se refocilandum poposcit. Tunc religiosus presbyter et interpres, de[m] quo supra meminimus, nomine Vitalis, ex magistri cruciatibus dolore commotus, flebili voce ait: 'Quidnam, miror, refocilari

Capp. 18. 19. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 18. a) *ita A* 1. 2*a*; afflictus *A* 2; afflictum *A* 3. 3*a*. 4*a*. b) lege *B* 2*b*. c) *ita A* 1. 3. 3*a*; perspexissent *A* 2. 2*a*. 4*a*; cernerent *B*. d) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. rell. cum B*. e) Davidico *B* 3*a*. f) cess. carm. *B* 2*c*. g) *ita A* 2. 2*a*; misterium, cuius *A* 1; ministerio eius *A* 3. 3*a*. 4*a*; officio *B*. h) fersum *A* 1. i) compage *B* 4. k) martyres *A* 2; Dei m. b. *A* 4*a*. l) *ita A* 1. 2. 2*a*; abscidebant *A* 3. 3*a*. 4*a*; abstulerunt *B*. m) cernerint *pr. m. corr.* cernerent *B* 1. n) que *add. A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. o) *ita A* 1; truncato (que *add.*, *sed expunct. A* 2) corpore *pro* c. *rell. cum B*. p) opponebat *corr.* opponebant *B* 2*c*. q) evacuatos *pr. m. B* 3*b*. r) ergo *A* 4*a*. s) sanguine *A* 4*a*. t) *ita A* 1; triumphalis *rell. cum B*. u) involtu: *pr. m. B* 2*c*.

Cap. 19. a) *om. B* 2*c*. b) um *e corr. m. al. B* 3*a*. c) *postea in mg. suppl. B* 3*a*. d) choors *A* 2*a*; cohors *A* 2. e) *ita A* 1; *om. rell.* f) *ita A* 1. 2. 2*a*; ad eum *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. g) *ita A* 1; adunati *rell.* h) autem *add. A* 2*a*. i) sibi *add.*, *sed delet. B* 4. k) ab *add. A* 2*a*. 3*a*. l) *ita A* 3*a*; rep. *corr.* ref. *A* 1; refocill. *rell.*; pectus *add. A* 4*a*. m) de — nomine *om. B* 2*c*. n) f. m. *A* 4*a*. o) dolere *A* 3 *(non A* 3*a)*.

1) *I. e. capsa.* 2) *Supra c.* 3.

A

dactus[a] flebili[b], dicens: 'Quidnam refocilari[c] vis[d], evacuatus[e] truncusque cum tot ornamentis membrorum deesse dinosceris? Melius[g] namque[h], ut mihi videtur[k], mori[l] te adopta[m], quam tantis contumeliis adflictus vivendi studium[p] conaberis[r]'. Tunc Dei martyr, ut vidit subiecti sui[s] animum terrenis actibus magis pudicum, quam expedisset, collectu[v] spiritu[w], abscise[x] linguae verba, ut potuit, explicaverat[y], dicens: 'Numquid inriguae[z. 1] mentis tuae ad memoriam redit, sepe me dixisse, ut[b] quispiam ad mortem festinare minime debere[c], sed magis optando differre, ut potest[d] piis intercessionibus faciem praeoccupare[e] Domini, ut
p. 492. *detur spatium infirmis[f] ad penitendum, que perpetraverat infirmitas humana? An pigritiae tuae grave videtur, ut[i] cruentum refrigeres pectus? Sed nunc temporalem[l] vitae

B

velis, cum tot membris evacuatus esse videaris? Annon[f] melius tibi est, ut video, te iam mori adoptes, quam tot contumeliis adflictus[i] vivendi spatium habere[n] coneris?' Vir autem Domini[o], ut cognovit subditi sibi[q] animum terrenis actibus magis pudicum, quam expedisset[t], collecto[u] spiritu, verba, ut potuit, proferebat, dicens: 'Numquid inriguae menti tuae ad memoriam[a] redit, me saepe dixisse, quempiam minime ad mortem festinare debere, sed magis optando differre, ut possit piis interventionibus praeoccupare faciem Domini, ut *detur spatium infirmis poenitentiae, ac ut[g] poeniteat[h], quae humana fragilitas perpetravit? An pigritiae tuae grave videtur[k] cruentatum pectus refrigerare? Sed ecce!

Cap. 19. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3 *a*. *b*. 4.

Cap. 19. a) *ita A* 1; coactus *rell.;* commotus *B*. b) *ita A* 1; flebiliter dixit (ei *add. A* 2. 2*a*) *rell.;* flebili voce ait *B*. c) *ita h. l. codd. praeter A* 2*a*. d) *ita A* 1. 3; velis *A* 2 *(e corr.* velns*)*. 2*a*. 3*a*. 4*a cum B*. e) *ita scripsi;* e. tunc usque cum t. o. deesse d. *A* 1; cum evacuatus (evacuatis *A* 2. 2*a*) tot ornamentis (tormentis *A* 3) membrorum esse dinosceris *rell.;* cum tot membris evacuatus esse videaris *B*. f) An non ne *B* 1; Nonne *B* 4. g) Namque melius *A* 4*a*. h) *ita A* 1; est (tibi *add. A* 2. 2*a*) *add. rell. cum B*. i) adflictos *B* 2*b*, *corr.* k) quod *add. A* 2; quo *add. A* 2*a*. l) mortem *pro* mori te *A* 4*a*. m) *ita A* 1; adoptes *rell. cum B*. n) hebere *B* 1; habere: *B* 2*b*. o) *m. al. superscr. B* 2*b*. p) spatium *B*. q) *om. B* 2*c*. r) *ita A* 1; st. habere coneris (destinares *A* 4*a*) *rell.* s) famuli *add. A* 2. 2*a*. t) *ita B* 4 *cum A et m. al. B* 3*a*; expetisset *rell.* u) c. sp. *om. B* 2*c*. v) *ita A* 1; collecto *rell.* w) se *add., sed delet. A* 4*a*. x) abscisse *A* 1. y) explicuit *A* 2*a*. z) *ita A* 1. 2; i. menti tuae *A* 3*a cum B*; irriguae m. tibi *A* 2*a*; *haec om. A* 3. 4*a*. a) non *add. B* 4. b) *ita A* 1. 2. 2*a*; (ut *om.*) quempiam *A* 3. 3*a*. 4*a*. c) deberet *in litura A* 2*a*. d) *ita A* 1; possit *rell.* e) D. pr. *A* 2. 2*a*. f) infimis *A* 1. g) *om. B* 4. h) *corr.* poeniteant *B* 2*b*, *et sic B* 4. i) *ita A* 1. 2; ut cr. refrigerares *A* 2*a*; (ut *om.*) c. refrigerare p. *rell.;* (ut *om.*) cruentatum p. refrigerare *B*. k) videretur *B* 1; videt: *m. al. corr.* videtur *B* 2*c*. l) *ita A* 1. 2. 2*a cum B*; temporali *A* 3. 3*a*. 4*a*.

1) *I. e.* abundanti.

A

tuae praeponam[a] tibi[b] poenam, ut quocumque die aliquid[e] potandi genus ori tuo propinaveris, a pristino sensu alienus efficeris[h]: non damnum alicui inferas, sed inoboedientibus in[i] exemplum permaneas'.

(20). Sicque factum est, ut sermo sancti viri et Dei martyris in veritate permansisset, quod[c] praedictus presbyter Vitalis in ea civitate[1], qua corpus Christi martyris fuerat deductus[e], diu et dies multos post magistri obitum vixerat, et quamdiu ieiunabat[f], peritia[h] suaeque[i] sententiae eximiae viventibus praebebat exemplum, ut poene nullus praeterisset[l] dies, in quo missarum sollemnia cum psalmodia hymnificando non conplesset laudem, utpote[n] indagando vestigia magistri in arduam[p] huius evi callem insudando; ut[q] poli culmine[r] scandisse[u] dubium non est, quia elimosynarum erat[v] stu-

B

nunc temporalem poenam diebus[c] tuis praepono[d], ita ut quocumque[f] die aliquod[g] potionis genus tuo ori propinaveris, a pristino sensu alienus efficiaris, non ut damnum cuilibet inferas, sed potius[k] permaneas omni[l] exemplum inoboedienti'.

(20). Factumque est ita, ut viri Dei sermo usque ad vitae[a] terminum in[b] veritate permaneret. Nam praedictus Vitalis sacerdos in urbe eadem[d], qua corpus martyris Christi fuerat cum ingenti gaudio deportatum, diebus multis vixerat post[g] magistri obitum, martyris videlicet Hemmerammi[k]. Qui quamdiu ieiunabat, peritia sententiae suae viventibus circumpositis eximia praebebat[m] exempla, ita ut nullus pene dies praeteriret, quo non in[o] conspectu summi iudicis missarum sollemnia vel psalmodiam[s] caelebraret et insuper[t] magistri vestigia indagando huius vitae arduum callem

Capp. 19. 20. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 19. a) *ita A* 2. 3*a*. 4*a*; reponam *A* 1; proponam *A* 3 *et e corr.* *A* 2*a*. b) *ita A* 1; *om. rell.* c) d. t. *om. B* 2*c*. d) *ita B* 2*a*. *b*; propono *rell.* e) *ita A* 1. 2; aliquod *rell. cum B.* f) quodcumque, *om.* die *B* 4. g) aliquot *B* 2*a*. h) *ita A* 1; effic(t)iaris *rell.;* efficeris — 8. in excmplum *om. A* 2*a*. i) *versu ex. om. A* 4*a*. k) perm. potius *B* 2*a*. *b*. l) e. o. *B* 4.

Cap. 20. a) t. v. *B* 2*b*. b) in v. *om. B* 2*c*. c) *ita A* 1; quoniam *A* 2. 2*a*; Nam *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* d) *om. B* 2*c*. e) *ita A* 1; deductum *rell.* f) vivebat *A* 2*a*. g) post — Hemmerammi *om. B* 2*c*. h) pericię *A* 3*a*; peritie *A* 4*a*, *corr.* i) que *om. A* 4*a*. k) Emm. *codd.* l) praeteritissct *A* 1. m) p̄beat *B* 1. n) *ita A* 2. 2*a*;ut puto *A* 1; ut puta *rell.* o) in c. s. i. *om. B* 2*c*. p) ardu(um *in litura*) *A* 2*a*; ardua h. seculi calle *A* 4*a*; h. vitae arduum c. *B*. q) *ita A* 1; *post* ut (et *in litura A* 2*a*) *add.* eum *rell.* r) *ita A* 1; culmina *A* 2. 2*a cum B*; culmen *A* 3. 3*a*. 4*a*. s) spalmodiam *B* 2*c*. 4. t) super *eadem m. corr.* insuper *B* 3*a*. u) *ita A* 1. 2. 2*a*; ascendisse *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* v) est *A* 2. 2*a*.

1) *Scil. Ratisbonae. Sepp.*

A

diosus; et quod vires[a] implere[b] non potuit, voluntatem tamen indigentibus non abstraxit: orationis[c] et vigiliis non mediocriter intentus, caritate et hospitalitate[d] insignis.

p. 493. *(21). Sed tamen, ut diximus, magistri[b] verba usque ad obitum suum conplesse certum est. Cum[c] a[d] perfecto ieiunio certis temporibus sui[f] corporis alimentum[g], cuiuscumque poti[i] genus in[k] ore percipisset[l], statimque[m] pristino alienatus sensu, a spiritu inmundo[n] correptus[o], commutata facie, voce[q] et stridoribus inmensis huc illucque discurrens, per plateas orbis[r], per terrarum foragines[t], per disruptam[u] petrarum, per monumenta mortuorum, per diversa spatia locorum nefandis verbis et turpis[w] perstripebat[x] sermonibus[a], et tamen nemini inferens damnum. Aliquotiens[b] eum per altitudine[c] turrium

B

sitiebat. Quam ob rem eum culmina regni dubium non est ascendisse, quia orationi et elymosinis erat intentus. Quod ergo viribus non potuit adimplere[e], voluntate[f] tamen indigentibus ministravit[g]: vigiliis, caritate et hospitalitate[h] non mediocriter insignis.

*(21). Sed tamen, ut[a] diximus, verba magistri usque ad obitum conplesse certum est. Cum igitur, perfecto[e] ieiunio, certis temporibus corporis alimenta perciperet[h], cuiuscumque generis potum biberet, pristino subito alienatus sensu et inmundo spiritu correptus, commutata[p] facie, voce et nimiis stridoribus huc illucque discurrens, per urbis plateas et voraginem terrae perque[s] abrupta loca petrarum et monumenta[v] mortuorum verbis nefandis turpibusque perstrepebat, et tamen damnum nemini[y] ullo[z] modo ingerens. Unde et eum aliquoties per altitudinem turrium currere contigit, sed corporis sui prae-

Capp. 20. 21. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 20. a) *ita A* 1. 2; viribus *A* 2*a* *(in litura)*. 3. 3*a* *cum B*. b) imple *A* 1. c) *ita A* 1; orationibus *rell.* d) hospitalitates *(extr.* s *expunct.)* insignes *A* 2. e) d *pr. m. superscr. B* 1. f) voluntatem(?) *pr. m. B* 2*c*. g) ministrabat(?) *corr.* ministravit *B* 1. h) hospitatem *B* 1.

Cap. 21. a) ut d. *om. B* 2*c*. b) sui *add. A* 4*a*. c) *ita A* 1; Nam cum *A* 2. 2*a*. 3*a*. 4*a*; Cum igitur *B*. d) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. e) p. i. *om. B* 4. f) *ita A* 1. 2. 2*a*; s. c. *om. A* 3. 3*a*. 4*a*, *ubi* inmensis *(cf. l. 22) add.* g) *ita A* 1; sumeret (et *add. A* 2. 2*a*) *add. rell.* h) i *e corr. B* 3*a*. i) *ita A* 1; potui *corr.* potus *A* 2, *et sic A* 2*a*; poculi *A* 3. 3*a*. 4*a*; potum *B*. k) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. l) *ita A* 1; percep. *rell.* m) *ita A* 1; que *om. rell.* n) *ita A* 1. 2. 2*a*; est *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. o) *ita rell. cum B;* ereptus *A* 1. p) commutatu *B* 1. q) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a* *cum B; om. A* 3. 4*a*; et *om. A* 1. r) *ita A* 1; urbis *plerique;* civitatis *A* 4*a*. s) que *m. rec. in litura B* 3*a*. t) *ita A* 1; vorag. *rell.* u) *ita A* 1; disrupta (dirrupta *A* 2*a*) pet. (terrarum *A* 2*a*) loca, per *rell.;* abrupta loca pet. *B*. v) momenta *B* 3*a*, *corr.* w) *ita A* 1; turpibus *rell.* x) perstriebat *corr.* perstripebat *A* 1; perstrepebat *rell.* y) memini *pr. m. B* 2*b*. z) nullo *B* 2*a*. a) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a* *cum B* b) Aliquot(c)ies *A* 2. 2*a*. 3*a*. c) *ita A* 1; altitudinem *rell.*

A

gradere[a] contigit, et[b] praecipitium sui corporis minime pertulit, usque dum sui[c] evocationis conplesset diem.

(22). His namque[a] transactis, incole huius loci, collectis abscisis sacri martyris membris, in[b] quodam[c] arbore[d] vulgari locutione spine[e] albe[1] condentes abierunt. Erat namque a multis medicis devulgatum[h], ut cuiuslibet abscisa membra et sub humo proiecta[k], ut[l] huius[m] truncus a[n] nullius[2] medicis[q] arte sanitatis recuperationem consequeretur. Sed haec[r] fidelibus in exemplum[s] trahendum *non est, sed magis propheticum imitare[t] testimonium, ut iactet curam suam in Deum, et ipse eum enutriet[v].

(23). Eadem namque die, non longo intermisso spatio, duo ignoti atque pulcherrimi viri, equitantes per puplicam[b] callem, a quibusdam arantibus[d] in agro de sacris[e] sancti martyris membris inquirentes,

B

cipicium minime pertulisse, usque dum hoc modo suae vocationis diem complevit.

(22). His itaque transactis, quidam incole loci humanitate coacti, collecta beati martyris menbra in arbore quadam[f] vulgari locutione spina alba condentes abierunt. Erat autem multis medicis[g] per loca divulgatum, ut, menbra cuiuslibet abscisa et humo[i] proiecta[o], huius truncus[p] arte medici nullius sanitatis recuperationem consequeretur. Sed hoc fidelibus trahendum in exemplum non *est, sed potius p. 494.
testimonium imitari prophete, cf. Ps. 54, 23.
ut quis iactet[u] curam suam in Deum, et ipse eum enutriet.

(23). Die namque eodem, non longo interiacente[a] spatio, duo ignoti et pulcherrimi viri, per callem publicum equitantes, quosdam[c] aratores de menbris beati martyris inquirebant. Cum autem diutius

Capp. 21—23. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 21. a) *ita A* 1; currere *rell. cum B.* b) ut *A* 2 *(non A 2a).* c) *ita A* 1, *ut supra;* su(a)e vocat. *rell. cum B.*

Cap. 22. a) *ita A* 1; ita *A* 2*a*; itaque *rell. cum B.* b) et sub *pro* in *A* 2. 2*a*. c) *ita A* 1; quadam *rell.* d) quae *add. A* 2. 2*a*. e) *ita A* 1; spina alba *rell.;* vocatur *add. A* 2. f) quodam(?) *B* 2*c*, *corr.* g) medicicis *B* 1. h) *ita A* 1; divulgatum *A* 2. 2*a*. 3*a cum B*; vulgatum *A* 3. 4*a*. i) humi *B* 4. k) huiuscemodi arboris *add. A* 2. 2*a*. l) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* m) h. arboris *tr. et add.* susciperet *A* 4*a*. n) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. o) proiect(a *e corr.) B* 3*a*. p) trunco *B* 3*a*. q) *ita A* 1. 2. 2*a (pr. m.)*; medici *A* 3. 3*a*. 4*a*. r) *ita A* 1. 3*a*; hoc *rell.* s) exemplum. Trahendum *interpungit A* 1. t) *ita A* 1. 2. 2*a*; imitari *rell.* u) iacet *B* 3*a (pr. m.)*. *b*. v) enutriat *A* 3 *(non A 3a).*

Cap. 23. a) *extr.* e *m. al. in litura B* 3*a*. b) *ita pr. m. A* 1; publicam *A* 2. 3. 3*a*; publicum *A* 2*a* (um *in litura*). 4*a cum B.* c) quodam *B* 1. d) orantibus *A* 3 *(non A 3a).* e) sacri sancti *A* 3*a*.

1) *Spina alba in nuptiarum facibus auspicatissima fuisse traditur; cf. Forcellini h. l.* 2) *I. e. sine medici ullius arte.*

A

dum diutius circitarent[a], innotuerunt, quod in[c] quendam arborem summissi[d] essent[e]. Cunctis agri culturis[f] videntibus, ad eum[g] locum se[h] declinantes, et amplius ab his visi non sunt, ut[k] tanti huius rei testes sunt, quanti habitatores huius loci existunt. Et[m] qui[n] ammiratione perculsi[o] de his[p] incognitis viris et de disparitione[q] eorum, pergentes[s] ad arborem, sed ea quae posuerunt sancti[u] martyris membra[v] minime invenerunt. Greg. Dial. III, 5. Res namque mira et nostris temporibus valde stupenda[1], quia adhuc[y] incognita humanae[z] permanet infirmitati, a quibus sublata vel ubi deportata fuissent! Sed quid ex his quae praediximus membris sentiendum[d] sit, ignoro, nisi per divinam dispensationem hoc fuisset: datur[e] intellegi, quibus fuisset dignus sanctus[f] martyr meritis[g], cum cruenta et secta ab[i] se, adhuc eo[k] vivente,

B

per[b] eadem loca circuirent, innotuerunt cultores, quod in arbore quadam reposita fuissent. Et, videntibus illis, ad locum eundem declinaverunt et ab his ultra visi non[i] sunt. Unde et[l] huius rei testes sunt tanti, quanti ferme eiusdem loci habitatores existunt. Qui hac ammiratione conpulsi, id est viris incognitis eorumque disparitione[r], ad arborem venerunt, sed ea quae posuerunt[t] martyris Dei menbra minime repppererunt. Res mira et valde[w] nostris temporibus stupenda, quia adhuc incognitum humanae[x] infirmitate[a] manet, a quibus sublata vel[b] ubi essent deportata[c]! Sed quid ex his membris sentiendum sit, ignoro, nisi per divinam dispensationem detur intellegi, quibus Dei martyr meritis dignus existeret, cuius cruenta adhuc membra ab eodem loco sublata[h], sub gloria honoris condita[l] non dubitamus in terris,

Cap. 23. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

C a p. 23. a) *corr.* sciscitarent *A* 2*a*; sciscitarentur *A* 3 *(non A* 3*a)*; circuirent *B*. b) *om. B* 4. c) in quandam a. *A* 3. 3*a*. 4*a*; sub quadam arbore *A* 2. 2*a*. d) *ita A* 1; sum(b)missa *rell.*; reposita *B*. e) qui *add. A* 3. 3*a*. f) *ita A* 1; cultoribus *rell.* g) l. eum *A* 4*a*. h) *ita A* 1; (se *om.*) declinaverunt *rell. cum B*. i) *postea superscr. B* 3*a*. k) *ita A* 1. 2; et *in litura A* 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*; Unde *B*. l) *om. B* 2*c*. m) *ita A* 1; *om. rell.* n) Qua miseratione *A* 4*a*. o) *ita rell.*; perculsis *A* 1. p) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; eis *A* 3; illis *A* 4*a*. q) desperatione illorum *A* 4*a*. r) dispartione *B* 1. 2*c (pr. m.)*; disparatione *B* 2*a*. s) perg(unt *in litura*) *A* 2*a*. t) posuerant ibi minime *B* 4. u) *om. A* 2. 2*a*. v) *ita rell. cum B*; conamine *pro* m. min. *A* 1. w) *m. al. superscr. B* 2*b*; valde et *B* 2*a*. x) humani *pr. m. B* 2*c*. y) i. (incognitum *A* 2*a*) a. *A* 2. 2*a*. z) p. h. fragilitati *A* 4*a*. a) *pr. m. corr.* infirmitati *B* 1, *et sic rell.* b) aut ubi *m. al. in litura B* 2*b*. c) deportatā *B* 1. d) sciendum *A* 4*a*. e) *ita A* 1; fuisset datum *rell.*; fuissent *(pr. m.)* datum *(m. al. corr.* datur*) A* 3*a*; detur *B*. f) Dei *pro* s. *A* 4*a cum B*. g) laudibus *A* 4*a*. h) b *pr. m. superscr. B* 1. i) a *A* 4*a*; *om. versu exeunte A* 3*a*. k) *om. A* 3*a*. l) *m. al. add.* esse *B* 2*b*. 3*a*.

1) *Eadem verba leguntur in V. Corbiniani c.* 3.

A	*B*
membra, per cognitionem divinam ab eo loco asumpta[a], sub gloriae[c] honoris condisse[d] dubium non est, et[e] tamen, ut diximus, hominibus *incognita permanent.	et tamen, ut diximus, hominibus[b] incognitum *est. p. 495.
Sed[1] idcirco ea membra a veritatis tramite[g] deviassent[h] existimo, et[i] per suos actos[k] capite invisibili, qui est Christus, subministrantes, remotis propriis voluptatis[l], pauperibus praebentes famulatum, intrepide pro Christum[m] contumeliis affecti[n], ut eorum spes et caput, quae[o] erat Christus, ad aedificationem viventium nec[p] sperantia[2] in se membra, ut digna erant, providisset sub honore; et propterea ab incognitis detulta[q] viris in capitis[r, 3] cognitione, id est divinitatis, condere[s] non mediocri gloriae[t] dubium[u] non est.	Sed[f]
Res autem habitantibus innotuit membrorum, ita ut eis[x] in stuporem verteretur, et quamvis parum, tamen apertis oculis eius agnoscentes[y] sanctitatem.	res mira habitatoribus[v] eisdem[w] de membris innotuit beati martyris, ita ut in stuporem non parvum verterentur, quia, quamvis parum, apertis tamen oculis cordis eius[z] sanctitatem cognovere.

Cap. 23. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 23. a) *ita A* 1. 3*a (pr. m.)*; adsumpta *A* 2*a*; sumpta *A* 3; ass. *rell.* b) ut di:::: rē *add., sed eras. B* 2*b*. c) *ita A* 1; gloria *rell.* d) *ita A* 1; condi(ta esse *in litura*) *A* 2*a*; condidisse *rell.* e) Sed *A* 4*a*. f) tamen *add. B* 2*a*. *b*. g) non *add. A* 2. 2*a*. h) *ita A* 1; deviasse *rell.* i) *ita rell.*; ut *A* 2*a*. 4*a*. k) *ita A* 1; actus capiti *rell.* l) *ita A* 2; voluptatibus *rell.* m) *ita A* 1; Christo *rell.* n) affitiantur, dum illorum spes *A* 4*a*. o) *ita A* 1; qui erat *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*; qui est *A* 4*a*. p) *ita scripsi* (nec = *ne — quidem*); nc *codd. plerique; om. A* 4*a*. q) *ita A* 1; ablata viris *A* 3. 3*a*. 4*a*; viris ablata *A* 2. 2*a*. r) cap. cognitionem *A* 3 *(non A* 3*a)*; cogn. cap. *A* 4*a*. s) *om. A* 3*a*. t) *ita A* 1 *(cf. supra l.* 4*)*; gloria *rell.* u) *ita rell. (cf. supra l.* 5*)*; dum *A* 1. v) habitoribus *corr.* habitat. *B* 3*a*. w) eiusdem *B* 3*b*. x) illis vert. in timorem *A* 4*a*. y) *ita A* 1; cognoscentes *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*; cognoscebant *A* 4*a*; cognovere *B*. z) s. eius *B* 2*a*.

1) *Locum insequentem ad l.* 25. dubium non est *praetermisit B.* 2) *I. e. spirantia.* 3) *Capitis invisibilis, qui est Christus.*

A

(24). Tunc viri qui erant[a] beatum et Deo[b] devotissimum episcopum Haimrammum[c] et gloriae martyrii triumphum ex certaminis campo, id est ex area, quae tunc frumenti[e] praetiosiore[g] margaretis purgati[i] tritici, id est cruore, consparsa[l] deiacebat, ponentes subin[m] plaustro, arrepto[n] tramite, reducentes[q], distinantes[r] certatim ad villam publicam nuncupantem[t] Aschaim[2], p. 496. distantem[u] miliario fere[v] *duodecimo, ubi ecclesia beati Petri apostoli moeniis[w] constructa esse videbatur, ut tantum virum et Dei martyrem illuc deducere deberentur[x], ne ut[y] in eorum vilia[z] aedifitia vitalem finiret[a] flatum; quia quamvis in eorum oculis prius no[d] tantum dispectus[e], sed etiam nece[f] submissus fuisset, tunc[g] in magnam, ut dignus erat, venerationem decreverat[h]. Sed et mulieres

B

(24). Et quidem viri qui cum eo erant beatum Dei devotissimum martyrem Hemmerammum[d] episcopum et gloria martyrii triumphum ex certaminis[f] campo, id est area[h, 1] pretiosiore frumento vel margaritis[k], in plaustrum ponentes, ad villam Ascheim publice[o] nuncupantem[p], tramite arrepto, perduxerunt, distante[s] miliario fere duodecimo, ubi *ecclesia beati Petri apostoli moenibus constructa esse videbatur[3], ne in vilibus eorum edificiis praesentem vitam efflaret; quia quamvis in eorum prius oculis non tantum dispectus[b], sed etiam nece[c] subditus esset, in magnam, ut dignum erat, excrevit venerationem. Sed et mulieres ex vicinis locis cum viris ducentis viscere pietatis adtactae, girantes plau-

Cap. 24. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 24. a) *ita A* 1; cum eo *h. l. add. rell.*, *ante* erant *B*. b) *om. A* 4*a*. c) Haimhrammum *corr.* Haimhramnum *A* 2; Haimramnum *A* 2*a*. d) *ita B* 2*b*; Emmerammum *B* 1. 3*b*; Emmeramum *B* 2*c*. c) frumento *A* 4*a*. f) ex::certaminis, *ras.* er *B* 2*c*. g) praetiore *A* 1; prętiosiori *A* 2; preciosioris *A* 2*a*. h) (a. *om.*) preciosiorem *B* 4. i) purgata *A* 3 *(non A* 3*a)*. k) margarit(is *m. al. in litura*) *B* 3*a*. l) *ita A* 1; conspersa iacebat *rell.* m) *ita A* 1; eum in *A* 2*a*; in *rell.* n) *ita A* 1. 2. 2*a*; a. tr. *om. A* 3. 3*a*. 4*a*; *habet B*. o) publici *B* 3*b*. p) nuncupatam *(e corr.* nunpatam *B* 3*a) B* 2*a*. 3*a*. 4; nuncupata *B* 3*b*. q) reduxerunt *A* 3*a*. r) *ita A* 1; Dest. *A* 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. s) distantem *B* 3*a*. 4. t) nuncupatam *A* 2*a*. 4*a*. u) distante *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. v) *om. A* 4*a*. w) *ita A* 1. 2. 3*a*; meniis *A* 2*a*; moenibus *A* 3. 4*a*. x) *ita A* 1; *om. A* 2*a*; deberent *rell.* y) *ita A* 1; *om. rell.* z) *ita A* 1; vilibus (a)edificiis *rell.*, *sed* aedif. — oculis *om. A* 4*a*. a) veniret *A* 3 *(non A* 3*a)*. b) *m. al. in litura B* 2*b*; desp. *B* 3*a*. *b*. c) neci *B* 3*a*. d) *ita A* 2; non *rell.* c) *ita A* 1; desp. *rell.* f) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a cum B*; neci *rell.* g) tamen *add. A* 2. 2*a*. h) *ita recte A* 1 *(cf. SS. rer. Merov. IV, p.* 465*)*; excreverat *rell.*; excrevit *B*.

1) *Textum in B male contractum ita restitue ad A:* area, quae tunc frumento purgati tritici praetiosiore margaretis, id est cruore, consparsa deiacebat. 2) *Aschheim (B.-A. München).* 3) *A addit:* ut tantum virum et Dei martyrem illuc deducere deberentur.

A

ex vicinis locis cum ducentibus[b] viris pietatis viscera[c] commote, girantes[e] plaustrum ob veneratione[f] martyris[g] Christi in comitatu secutae sunt. Cum autem pervenissent[k] in partibus[l] campestriae, distante a praedicto loco, ubi tendere videbantur, miliario tertio[1], tunc[o] venerandus Dei martyr voci[p], ut[q] potuit, quamvis incondite heiulare coeperat, innuens, quod ora remunerationis[t] in caelestibus eius eum locum praeterire non deberetur[w]. Unus ex his qui erant[x] inspiratione divina ceteris quasi subiectis *imperans[y], ut eum de plaustro quo iace-

B

strum ob venerationem[a] martyris in comitatu[d] sequutae sunt. Et cum pervenissent in loco[h] campestri, distantem[i] a loco praedicto miliario tertio, ubi tendere videbantur, venerabilis Dei martyr qua potuit voce coepit[m] heiulare, innuens, quod eius remunerationis[n] hora veniret, qua ab angelis ad[r] caelum sublevari mereretur. Unus enim ex his[s] qui cum eo comitabantur quasi divina[u] iussione[v] *caeteris im- p. 497. perabat, ut de plaustro Dei

Cap. 24. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 24. a) veneraonem *B* 1. b) *ita A* 1. 2; ducentis *A* 3. 3*a*. 4*a*; loc. conducentibus *A* 2*a*. c) *ita A* 1. 2. 2*a*; viscere *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. d) martyris incolomitat̄ secutae *B* 4. e) uirantes *A* 1. f) *ita A* 1; venerantionem *A* 2; venerationem *rell.* g) martyres *A* 1, *corr.* h) loea c. *B* 1; locum campestrem *B* 3*a*. i) distante *B* 2*c*. 4. k) pervenisset *A* 2 *(non A 2a)*. l) *ita A* 1. 2; in partes campestrię distante *A* 2*a*; in partes (partem *A* 3*a*) campestri *(ita A 3. 3a; campestres A 4a)* distantes *A* 3. 3*a*. 4*a*; in loco eampestri distantem *B*. m) *m. al. in mg. suppl. B 2c*. n) h. r. *B* 2*a*. *b*. o) *ita A 1. 2. 2a; om. A 3. 3a. 4a cum B*. p) *ita A* 1; voce *rell.* q) qua *add. A* 2*a*. r) in *B* 2*a*. *b*. s) illis *B* 2*c*. t) *ita A* 1; r. su(a)e in c. *(om.* eius*)* (immineret et quod *add. A* 2*a*) *rell.*; eius r. hora *B*. u) *m. al. superscr. B* 3*b*. v) visione *B* 4. w) *ita A* 1; deberet *rell.*; dixit *add. A* 2*a*. x) *ita A* 1. 2*a (v. supra p.* 60, 2*)*; cum eo *add. rell.*; qui cum eo comitabantur *B*. y) imperat *A* 2*a*.

1) In loco qui rustice vocatur Gruoba, quo sanctus Emmerammus spiritum ad caelos misit V iugera *episcopo Ratisbonensi ab advocato Frisingensis ecclesiae permutatione facta c. a.* 1022/3. *tradita sunt (Th. Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' II, p.* 255*), cumque 'gruoba' non solum fossam significet sed etiam sepulchrum, ratio posterorum facile perspiei potest. De situ loci minime eonveniunt, cum alii (Sepp p.* 238*) de Grueb prope Aschheim, alii (Meichelbeck I,* 1, *p.* 233; *Riezler, 'Ueber den Ort, wo Emmeram überfallen wurde', 'Forsch. z. Deutsch. Gesch.'* XVIII, 528*) de Grub prope Gross-Helfendorf cogitaverint, qui sane locus cum Arbeonis narratione nullo modo conciliari potest. Tradunt autem martyrem extremum spiritum effudisse ibi, ubi sacellum dictum Emmerammskapelle in campo conspicitur, loco scilicet a villa Aschheim haud multum distante medio inter vicos Feldkirchen et Haimstetten. De ea quae antea ibidem stabat capella in antiquissima matricula Frisingensi a.* 1315. *ita relatum est:* Münster, capella per se absque sepultura; *spectabat autem ea ad abbatem S. Emmerammi; cf. Janner l. l. I, p.* 50.

A

bat deponerentur[a]; qui[b] subito deponentes, in amoeno gramine submiserunt in campestriae[f] desertae planitiae. Sicque factum est, cum sancta illa anima de corpore exiret, ut[i], cunctis qui aderant videntibus[k], quasi inmense lampadis lux ex ore sancti viri processisset in[l] alta tramitis, remoto aere, in[n] celestibus penetraret, ita ut ingressiones[p] sue splendor[q] faciem[r] praesentium fulminaret. Eo[s] iam[t] emisso spiritu, cunctis[u] pavor inruit[v], ita[w] tremore perculsi, ut vix tanti viri corpus in plaustrum sublevare auderentur[x].

Greg. Dial. IV, 14.

(25). Sed huius loci miraculum, ut mihi videtur, silentio tradendum non est. Erat namque incultus per spatia annorum innumera et quasi oblivione[b] traditus, quod talem ex se[d] Deo[e] propinasset animam. Sed[f] cunctis incolis[g] per girum praeclaruit in signum, quia[h], ut mos est Ger-

B

martyrem ad terram[c] deponerent; qui obtemperantes voci monitoris[d], eum in amoeno[e] gramine condigno[g] honore, simul et gloria statuerunt in campestri planitiae[h]. Sicque factum est, ut cum sancta anima illa de corpore exiret, cunctis qui aderant videntibus, quasi lux magna[m] lampadis ex ore sancti[o] viri processisset et alta caelorum, aere diviso, penetraret, ita ut in egressione animae splendor ingens praesentium faciem fulminando deterreret. Egrediente autem spiritu, tantus pavor cunctos invasit, ut vix timore perterriti[y] corpus adiacens in plaustrum[z] auderent elevare.

(25). Sed miraculum huius loci, ut video, silentio praeterire non debemus. Erat enim incultus per multa annorum spatia et quasi traditus[a] oblivioni, quod[c] talem ex se Deo animam propinaret. Sed cunctis loci incolis per circuitum in signum praeclaruit, quia[i], ut[k] moris est Germa-

Capp. 24. 25. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 24. a) *ita A* 1; deponerent *rell.* b) quasi *A* 2; Quem *A* 2*a*. c) terram depone *m. al. in litura B* 3*a*. d) monitores *pr. m. corr.* monitoris *B* 1. e) amoenio *B* 1. f) *ita A* 1. 2; campestrię desertę planitie *A* 2*a*; campestri deserte (deserta *A* 4*a*) planitie *rell.* g) cuin digno *B* 2*c*. 4. h) *ita B* 3*a*. *b cum A; vocabulum periit B* 1; planiciae *B* 2*a*. i) *ita A* 1. 2; *eras. A* 2*a*; *om. rell.* k) videbatur quod quasi *A* 2*a*. l) in alta — 15. fulminaret *om. A* 2*a*. m) magne *B* 4. n) *ita A* 1; (in *om.*) c(a)elestia *rell.* o) v. s. *B* 4. p) *ita A* 1; ingressionis *A* 2; egressionis *A* 3. 3*a*. 4*a*; in egressione *B*; *cf. p.* 63, 20. q) *ita rell. cum B; om. A* 1. r) facies *A* 2. s) Et *A* 4*a*. t) mortuo, ita *pro* i. e. sp. *A* 2*a*. u) *ita A* 1; cunctos *rell.* v) *ita recte A* 1 *(cf. infra c.* 35: omnibus timor inruit*)*; invasit *rell. cum A.x ct B.* w) *ita A* 1. 2. 2*a*; et ita sunt tr. (timore *A* 4*a*) p. *A* 3. 3*a*. 4*a*; ut vix timore perterriti *B*. x) *ita A* 1; auderent *rell.* y) ti *m. rec. in litura B* 2*b*. z) plåstrum *B* 1.

Cap. 25. a) o. t. *B* 4. b) *ita A* 1. 3*a*; oblivioni *rell.* c) et *B* 2*c*. d) ex e *A* 1. e) Domino *A* 4*a*. f) tamen *add. A* 4*a*. g) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; c. in locis *A* 3. 3*a*; in c. locis *A* 4*a*; c. loci incolis *B*. h) qui | aut *A* 2. i) qui(a *m. al. in litura*) *B* 2*b*. k) *eras. B* 3*a*.

A

maniae, ut faciem suam inmense [c] nivium effusione veletur [e] per totum gemalem [f] tempus, ita ut in [g] cubitis [h] altitudine [l] decrescat [m], sed [n] eo loco minime permansit, ut [o] quis praetereuntium quamvis parum [p] permansisset, et [q] in vernalis [t] decore et amoenitate totum permansit annum. Sicque factum est, quasi [v] ut locus excusationem inferret, *ut [w] imbrium atque procellarum turbine [y] et elimentorum dicione [a] subicere [b] non debuisset, qui angelorum [c] spirituum [e] suae [f] praesentiae in tanti Dei [h] martyris anime egressionis [i] fuisset consecratus [l]. Erat enim [m] secus locum quadruvius [n], ita ut a multis praetereuntibus huc [o] illucque in miraculum decrevisset; et dum subtilius a [p] nonnullis percommorantium [r] in circuitu fuisset sciscitatum tam [t] ammirabile signum, statimque [v]

B

niae, ut faciem [a] suam inmensa [b] nivium effusione cooperiat [d] per totum hiemale tempus, ita ut in cubiti [i] altitudine [k] excrescat, sed eo loco minime permansit, ut quis praetereuntium quamvis parum remaneret, ut [r] ita vernali [s] decore et amoenitate annum perstetit [u] integrum. Sicque factum est, ut locus excusationem habens imbrium ac turbini [x] *procellarum et ele- p. 498. mentorum dicioni subiacere [z] non deberet, qui angelorum sanctorum praesentiam [d] in tanti Dei [g] viri egressione fuerat consecratus. Erat enim secus locum hunc quadruvius [k], ita ut a multis praetereuntibus huc illucque in miraculum excrevisset; et dum subtiliter a nonnullis commorantibus per circumquaque [q] loca scicitatum [s] esset tam ammirabile signum, statimque [u] per quadruvium his qui tunc [w] prae-

Cap. 25. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 25. a) facies sua *pr. m. B* 3*a*. b) cnsa nivium *m. al. in litura B* 3*a*. c) *ita A* 1; in(m)mensa *rell.* d) cooperiatur *B* 3*a*. e) *ita recte A* 1 *(cf. infra c.* 32: facies telli velaretur*)*; cooperiat *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; cooperit *A* 2. 2*a*. f) *corr.* iemalem *A* 1; hiemale *rell.* g) *om. A* 3*a*. h) *ita A* 1; cubiti *rell.* i) cubitu *pr. m. B* 4. k) *ita B* 3*a cum A*; altitudinem *rell.* l) *ita A* 1. 2. 2*a*; altitudinem *A* 3. 3*a*. 4*a*. m) *ita recte A* 1; excrescat *rell. cum B*. n) *om. A* 4*a*. o) ut — permansisset *om. A* 4*a*. p) *ita A* 2*a*. 3. 3*a*; pa::rum p., *ras.* u *A* 1; parumper mansisset *A* 2; parum remaneret *B*. q) sed *A* 4*a*. r) et *B* 2*c*. 4. s) d. v. *B* 3*a*. t) *ita A* 1. 2. 2*a*; vernali *A* 3. 3*a*. 4*a*. u) *ita B* 1. 2*a et pr. m. B* 2*b*. *c*. 3*b*; perstitit *rell.* (iti *eras. B* 3*a*). v) *ita A* 1; *om. rell.* w) *ita A* 1. 2. 2*a*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. x) *ita B* 1. 2*c*. 4 *(pr. m.)*; turbinis *B* 2*b*. 3*b*. y) *ita A* 1; turbini *A* 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. z) ditioni non *(pr. m. superscr.)* subiaceret. Qui *B* 2*a*. *b*. a) *ita A* 1; ditioni *rell.* b) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; subici *A* 4*a*; subiacere *A* 3. c) angelicorum *A* 3 *(non A* 3*a)*. d) pr(a)esentia *B* 2*a*. 4. e) que sanctorum *add. A* 4*a*. f) *malim* sanctae (scae). g) v. D. *B* 4. h) m. D. *A* 2*a*. i) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; egressioni *A* 3; egressione *A* 4*a*. k) quadruivius *corr.* quadruvium *B* 2*c*, *et sic B* 4. l) *ita rell. cum B*: praesentatus *A* 1. m) autem *A* 4*a*. n) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; quadruvium *A* 4*a*; quadrivium *A* 3. o) h. illucque *om. A* 3 *(non A* 3*a)*. p) ante nullis *A* 4*a*. q) per circumque *B* 1; per circumquaeque *B* 2*b*; circ. per *B* 4. r) *ita A* 1. 2. 2*a (pr. m.)*; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*; commorantibus *B*. s) suscitatum *B* 2*a*. t) tam a. s. statimque *om. A* 4*a*, *versu exeunte*. u) que *om. B* 4. v) *ita A* 1. 2. 2*a*; que *om. A* 3. 3*a*. w) nunc *B* 4.

A

per quadruvium his qui tunc aderant ad memoriam rediit[a], quod in eo sancti Christi[c] martyris Haimhrammi[e] anima exuta huius exilii nexibus[f] alta poli penetrasset. Tunc commorantes in circuitu suae collectionis[1] ecclesiam eidem[i] martyri in honore in eodem loco construxerunt, in qua non mediocriter innumera ex merito martyris[l] clarescunt signa.

(26). Dum huius loci mentionem inferimus, mira mirandis succedunt, quod ad memoriam rediit[a], unde longe superius[2] ex sancti viri sententiam[d] praetulisse[e] me comperio, de carnificum verbis, quod silere minime licere me suspicio[g]. Quorum duo dignas Deo fundentes praeces, ut superna provideri[i] hoc dignaretur pietas, quod non proprio[k] p. 499. sponte, *sed imperio coacti tantum[m] et Dei episcopum suis manibus poenam inferendi[n] mittere[3] debuissent, ut huius sanguinem ab his in die

B

sentes aderant redit ad memoriam, quod ibidem sancti[b] Hemmerammi[d] martyris carne exuta anima alta caeli penetraret. Tunc in circuitu conmanentes[g] eidem martyri ecclesiam in loco[h] eodem construxerunt, in quo non mediocriter innumera martyris merito[k] signa clarescunt.

(26). Dum huius loci mentionem inferimus, mira mirandis succedunt, quia ad memoriam redit, unde longe superius ex sancti[b] viri sententia[c] me retulisse conperio, de verbis impiorum[f] carnificum, quod silentio praetereundum non est. Quorum duo[h] digne Deo preces fundentes, ut divina clementia intueri dignaretur, eo quod imperio coacti tanto Dei[l] *viro suis manibus poenam inferrent. Unde suppliciter postulabant, ut huius sanguinem[o] ab[p] se in die iudicii requiri[q] non deberet.

Capp. 25. 26. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 25. a) redit *A* 2. 2*a*. 3*a*. b) sancti *post* martyris *B* 4. c) *om.* *A* 4*a*. d) *ita* *B* 3*a*. *b*; Emm. *rell.* e) Haimhrami *h. l.* *A* 1; Haimrammi *A* 2*a*. f) *ita* *A* 3. 4*a*; exilli *(corr.* exili*)* n. *A* 3*a*; exilii *(om.* n.*)* *A* 1; nexilibus (nexibilibus *A* 2*a*) *pro* e. n. *A* 2. 2*a*. g) manentes *in litura* *B* 3*a*. h) co *pr. m. superscr.* *B* 1. i) *ita* *A* 1; eidem martyri, *om.* in h. *B*; eiusdem martyris nomine dicatam *pro* e. m. in h. *rell.* k) to *m. al. in litura* *B* 3*a*. l) matyris *A* 1.

Cap. 26. a) redit *A* 2. 2*a*. 3*a*. b) sancti:, *ras.* s(?) *B* 1. c) sententi(a *m. al. in litura*) *B* 3*a*. d) *ita* *A* 1; sententia *rell.* e) protulisse *A* 4*a*. f) imp:: iorum *B* 2*b*. g) *ita* *A* 1; suspicor *rell.* h) Deo duo digne *B* 2*a*. *b*. i) providere hoc *A* 3*a* *et m. al.* *A* 2*a*; hoc providere *A* 4*a*. k) *ita* *A* 1; *om. rell.* l) Deo *B* 2*a*. m) *ita* *A* 1; tanto Dei episcopo *rell.* n) *ita* *A* 1; inferrent. Unde suppliciter postulabant (festinabant *A* 2. 2*a*) *pro verbis* inferendi mittere debuissent *rell. cum B.* o) sanguinis *B* 4. p) a *B* 2*c*. q) Dominus non requireret. Tunc ergo *pro verbis* r. non d. Dumque *m. al. in litura* *B* 3*a*.

1) *I. q. collatio et requiritur ablativus 'sua collatione'.* 2) *Supra c.* 17. 3) *I. e. in poena inferenda ponere.*

A	*B*
iudicii non deberetur[a] requerere[b]. Et[c] dum vir Dei eorum ut vidit corda, de his in semet ipso conpescuit[d], dicens: 'Domine, retribue eis[f] secundum fidem illorum'; sicque peractum[i] est, ut[k] hii[1] in pacis[m] tranquillitate suae evocationis[o] expectarent diem.	Dumque vir Dei eorum corda considerans, Dominum deprecatus est, dicens: 'Domine, retribue eis[e] secundum fidem illorum[g]', sicque factum est, ut[h] per beati martyris orationem in pacis tranquillitate vita discessissent[n].
(27). Reliqui vero tres extorquentium[a], ut praediximus, qui suae crudelitatis in eum contumaciter manus inponebant[c], zelo diabolico succensi, inproperantia[e] et contumeliosa verba in faciem ei mittere non pertimescebant[h]: in eorum damnatione[i] miseris actio nequissima non sufficeret, nisi in augmentum nequitiam[m] cordis ad aditum[n] oris[1] inproperando[o] perducerent, unde veritatis probatur sententia, ut ex cordis abundantia os loquere non desisteret[r]. De quibus infra spatia septem dierum peractum est, ut unusquisque eorum inmundo pro-	(27). Reliqui vero tres iniqui tortores, ut iam diximus[b], qui suae crudelitatis manus480 ferociter in virum Dei iniecerunt[d], et zelo demonum succensi[f], contumeliosa verba in faciem[g] dare non timebant, quibus et accio nequissima non sufficeret, nisi ad augmentum[k] nequitiae ad[1] aditum oris verba inproperando perducerent, unde sententia probatur veritatis, quia *ex abundantia*[p] *cordis os loquitur.* (Matth. 12, 34.) De quibus infra[q] septem dierum spatia peractum est, quod unusquisque eorum spiritu[s] traderetur inmundo, et tam diu vexati et[t] ad hoc usque

Capp. 26. 27. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 26. a) *ita* *A* 1; deberet *rell.* b) inquirere *A* 2*a*. c) *ita* *A* 1; dumque *A* 2. 2*a*. 3. 3*a* *cum* *B*; Cumque *A* 4*a*. d) conpescui *A* 1; pro his Dominum deprecatus est *pro verbis* de his in s. i. c. *rell.*; Dominum deprecatus est, dicens *B*. e) ei *pr. m.* *B* 2*c*; illis *B* 2*a*. *b*. f) illis *A* 4*a*. g) eorum *(om.* sicque*)* *B* 4. h) et *B* 1. i) *ita* *A* 1 *(cf. infra l.* 28*)*; factum *rell. cum* *B* *(cf. supra p.* 62, 6*)*. k) per orationem sancti martyris *add.* *A* 2. 2*a*. l) hi *A* 2. 2*a*. 3*a*. m) in pace tranquillitatis *A* 3*a*. n) decessissent *B* 1 (siss *periit*). 2*a*. 3*b*. o) *ita recte* *A* 1 *(cf. p.* 38, 10. 57, 4*)*; vocationis *rell.*

Cap. 27. a) *ita* *A* 1; torquentium *rell.*; carnificum *add.* *A* 2. 2*a*. b) dictum est, qui *B* 2*a*. *b*. c) et *add.* *A* 4*a*. d) eiecerunt *B* 4. e) iproperantia *A* 1. f) suscensi *B* 2*a*. g) facienda re: *B* 2*b*, *corr.* h) timebant, ut in illorum *A* 4*a*. i) damnacionem *A* 3*a*. k) agm. *pr. m.* *B* 4. l) ad aditu moris *B* 1; ab aditu oris *B* 3*a*. *b*. m) *ita* *A* 1; nequitiae *A* 2. 2*a*. 3. 3*a* *cum* *B*; nequitie *et add.* malitiam *A* 4*a*. n) abditum *A* 2; auditum(?) *corr.* aditum *A* 2*a*. o) *om.* *A* 4*a*. p) bundantia *B* 1. q) *om.* *B* 1. r) *ita* *A* 1; loqueretur *rell.*; loquitur *B* *cum Vulg*. s) spiritui *B* 3*a*. *b*. t) *om.* *B* 3*a*. *b*.

1) *B addit:* verba.

A

stratus esset[a] spiritui[b], et tam diu vexati et usque ad hoc perducti, ut intempesta[d] noctis[1] ad[g] aditum aedifitiorum unusquisque in impetu spiritui[i] inmundi prosilientes, relicto tramite, ut erant digni, ad deserta confugientes[k], p. 500. per cacumina montium[l], *per ima et[m] convallium, per loca inhabitabilia et humani[o] fragilitati incognita discurrentes[q], ita ut infirmorum[r] cadavera nullo ulterius[s] comparuisse comprobatur. Quidnam de his aliud sentiendum est, nisi superno aequitatis iudicio, qui impietatis eorum animo ferocissimo tam loquendo quam perficiendo in tantum sacerdotem eorum cordis nequitiam explere non verebant[z], ut in damnationem[c] eorum mens feris comparare[e] deberetur, ut proprio[g] mente alienati[h] eorum[i] corporibus ipsi sibi[k] damnum inferrent? Quid[2]

B

perducti sunt, ut intempesta[c] noctis unusquisque impetu inmundi[e] spiritus prosilientes[f], per devia, ut digni erant, ad deserta confugerunt[h] et per montium cacumina et *ima convallium perque[n] inaccessibilia loca discurrunt[p], et ulterius nec miserorum cadavera ullo loco paruerunt. Quidnam de his sentiendum[t] est, nisi superno[u] aequitatis[v] iudicio[w], qui effera[x] mente in tanto[y] Dei sacerdote explere nequitiam cordis non timebant, alienati sensu pristino, montes, deserta silvasque conparatione ferarum adpeterent et[a] proprio se[b] iaculo deiecerent[d], qui iniusto iudicio Dei martyrem iudicarunt[f]?

Sed quidnam de sanctis viris dicendum est, nisi apostolica

Cap. 27. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. c. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 27. a) esse *A* 1. b) *ita A* 1; spiritu *rell.* c) intempesta:: *(ras.* te?*)* nocte *B* 4. d) *ita B cum V. Corb. c.* 4; in tempestate n. *A* 1; intempestae (intempesto *A* 2. 2*a*) n. *et add.* silentio *rell.* e) sp. i. *B* 4. f) prosilentes *B* 4, *corr.* g) ad *om. rell.;* ad aditum et aedif. *A* 1. h) confugierunt *B* 3*a (pr. m.)*. *b*; confugerent *B* 2*c*. 4 *et m. al. B* 2*b*. i) *ita A* 1; inm. spiritus *A* 4*a*; spiritus i. *rell.* k) *ita A* 1; confugiunt et per *rell.;* confugerunt et per *B*. l) *ita A* 1. 2. 2*a*; ac *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. m) *ita A* 1; *om. rell.* n) *e corr. B* 3*a*. o) *ita A* 1; human(a)e *rell.* p) discurrerent *B* 4. q) discurrerunt *A* 2. 2*a*; discurrunt *B*. r) *ita A* 1; miserorum *rell. cum B.* s) *ita A* 2. 2*a (ubi* comprobantur*)*; nullo comparuisse comprobator *(cf. infra p.* 67, 11: comprobatur*) A* 1; nusquam ulterius comparuisse probarentur *rell.;* ulterius nec — ullo loco paruerunt *B*. t) sciendum *B* 4. u) supernae *B* 3*a*. v) actum est *add. B* 4. w) iudicium *B* 3*a*; ut *add. B* 4. x) *in litura B* 3*a*. y) tanti *pr. m. B* 4. z) *ita A* 1; verebantur *rell.* a) *in litura B* 3*a*. b) *om. B* 4. c) dam(p)natione *A* 2. 2*a*. d) deiecerunt *pr. m. corr.* deicerent *B* 1, *et ita B* 3*b*. e) *ita rell.;* comparari deberet *A* 4*a et m. al. A* 2*a*. f) iudicaverunt *B* 1; cruciaverunt *B* 4. g) *ita A* 1; (a *add. A* 2. 2*a*) propria *rell.* h) *ita rell. cum B; om. A* 1. i) illorum *A* 4*a*. k) *ita A* 1; ipsi perditi dam(p)num *A* 2. 2*a*; ipsi (ipsis *A* 4*a*), *om.* sibi *rell.*

1) *3. Reg. 3, 20:* intempestae noctis silentio; *Greg. Dial. II,* 35*:* intempesta noctis hora. 2) *B:* Sed quidnam de *et q. s.*

A

enim de sanctis viris dicendum est, nisi apostolicum illum[c] testimonium, qui[d] ait: *An nescitis, quia templum Dei estis et Spiritus sanctus habitet[f] in vobis?* Unde recte[g] subiungitur, ut violatores huius templi a Deo disperderentur[1].

(28). De qua dispersione comprobatur de eorum[a] temporali domno[c] Lantpertho[d], ut nihilominus disperderetur; quam ut suae damnationis[f] in[g] exilio vitam finiret, et[h] sic in posteris[k] pro- et nepotibus eius tanti viri vindicaretur sanguis, ut et[n] radicitus hos exterminaret, ita ut eorum quis non remaneret[2].

B

illa praeclara sententia, qua dicit[a]: *An nescitis, quia*[b] 1. Cor. 3, 16. *templum Dei estis et Spiritus sanctus habitat in vobis*[e]*?* Unde recte subiungitur, ut ib. v. 17. huius Dei[h] templi[i] violatores ab inhabitatore[k] ad praecipitium raperentur[m. 1].

(28). Unde et hac dispersione adprobatur de[b] suo domino temporali Landeperto[e], qui nihilominus damnationis exilio vitam finivit; quia rectum et iustum liquido[i] constat, qui tantum lumen temerario ordine nisus[l] est[m] effugare, eternae damnationis tenebras in futuro pateretur[o], et in succedentem[p] postremo progeniem[q] tanti viri sanguis[r] redundaret, ita ut ex omni inmensa *infantum[s] procrea- p. 501. tione nullus superstes existeret intra paucos quasi[t] annos[3], qui regnum paternum suscipere[u] a Domino mereretur.

Capp. 27. 28. *A* 1. 2 *et* 2*a* (*ad l.* 15). 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 27. a) dicitur *B* 3*a*. b) qui *pr. m. B* 4. c) *ita A* 1; illud *rell.* d) *ita A* 1; quo *rell.* e) et *add. B* 2*c*. f) habitat *A* 2*a*. g) *versu exeunte om. A* 4*a*. h) t. D. *B* 2*a*. i) v. t. *corr.* t. v. *B* 4. k) eius *add. B* 3*a*. l) dispergerentur *A* 4*a*. m) reparentur *B* 4.

Cap. 28. a) e. tempore *A* 1; t. e. *A* 4*a*. b) quod eorum *in litura*, acciderit *m. s. X/XI add. B* 3*a*. c) domino *A* 2. 2*a*. d) Landberto *A* 2; Lamberto *A* 2*a*; Lantberto *A* 3; Lamperto *A* 4*a*. e) *ita B* 1; Lantperto *B* 3*b*; Landeberto *rell.* f) dominationis *A* 2; dūationis *A* 2*a*. g) *ita A* 1. 2. 2*a*. 3*a*; in exilium *A* 3; (in *om.*) exilio *A* 4*a cum B*. h) *ea quae sequuntur usque ad c.* 46. *desunt A* 2. 2*a*. i) liquo *B* 2*a*. k) *ita A* 1; in posteram progeniem eius *A* 3. 3*a*. 4*a*; in succedentem postremo progeniem *B*. l) *in mg. suppl. B* 3*a*. m) est extinguere *in litura B* 3*a*; est effugere *pr. m. B* 4. n) *ita A* 3. 3*a*. 4*a*; *om. A* 1. o) etur *in litura B* 3*a*. p) succendentem *B* 3*b*. q) propaginem *B* 2*a*. *b*. r) sanguinis *B* 2*a*. s) infantium *B* 2*a*. 4. t) *om. B* 3*a*. 4. u) *om. B* 4.

1) *A:* a Deo disperderentur; *cf.* 1. *Cor.* 3, 17*:* disperdet illum Deus. 2) *Aliter Meginfredus* § 22*:* Qui vero superesse poterant vel adhuc supersunt, eadem infelicitatis forma miseram testantur prosapiam et calamitosam brevitatem imbecillis vitae suspiriis debent potius quam usibus. *Quocum consentit Arnoldus, De miraculis b. Emmerammi I,* 11, *miseram Lantperti stirpem post trecentos annos adhuc viguisse censens.* 3) *Haec in A desiderantur.*

A

p. 501. Et ubi tam *eminentia eius[a] edificia caeteris praeminebant[d], in quibus suae confusionis[e] gloriabat[f], modo ortica[i, 1] et platanus[k] expansis foliis propagantur; et qui venenosam suam iram inhabitatore[n] templi perficere non metuit, suaque[o] aedificia venenatis serpentium generibus relinqueret invitus, ita ut sint in sibilum[3] et in exemplum viventibus. Quamvis[t] dicentium verba sileant, tamen praetereuntes[x] loca praedicant, quia suae contemplationis viatorum[y] aliquotiens suspiria expremunt, propter hoc ut et ipsi cavere[z] debeant[a], ne in sanctis Dei sacerdotibus incaute[b] committant[c], ut[d] et illorum hereditas[f], evacuata posteritate, sicut et contemplata loca testificant[h], redigantur[k] et[l] in talpium[4] obscura[n] habitatione convertatur, et coacervatus[p] umus in

B

At vero ubi[b] inmensa eius edificia cunctis[c] eminebant, quibus ad horam in confusione[g] gloriabatur[h], urticae videlicet et virgulta necnon et platanus exorta foliis[1] expansis propagantur[m]; et qui iram suam venenosam in[2] templum Dei, Hemmerammum[p] scilicet martyrem, non[q] metuit[r] crudeli edicto infundere[s], sua terrena edificia recto Dei iudicio relinqueret[u] invitus, ita[v] ut praetereunti[w] viatori sint in obprobrium et exemplum. Et quamvis dicentium verba sileant, praetereuntibus loca eadem denotant, quia aliquoties exprimunt suspiria viatorum, ut caveant, ne aliquid ullo modo mali in Dei servis[e] sacerdotibusque committant, ne et[g] eorum hereditas, extincta posteritate[i], in solitudinem relinquatur[m], et humus coacervata[o] viventibus testi-

Cap. 28. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 28. a) *ita A* 1. 3*a*; eius *om. A* 3. 4*a*. b) *superscr. B* 2*b*. c) cuncti seminabant *B* 2*a*. *b* (*pr. m.*). d) preminebat *A* 1. e) decore *add. A* 4*a*. f) *ita A* 1; gloriabatur *rell.* g) confusionem *B* 3*a*. h) *ita B* 4; gloriabantur *rell.* i) *ita A* 1; urtica *rell.* k) platenus *pr. m. A* 4*a*. l) exp. f. *B* 2*a*. *b*. m) *ita B* 3*a*; propaga:tur (*ras., ut videtur*, n) *corr.* propagantur *B* 3*b*; propagatur *rell.* n) *ita scripsi* (*cf. infra p.* 69, 25); inhabitatores t. *A* 1; inhabitatorem t. *et add.* Dei *A* 3. 3*a*. 4*a*. o) *ita A* 1; que *om. rell.* p) *ita B* 2*b*; Emm. *rell.* q) non m. *om. B* 4. r) timuit *B* 2*a*. s) infudere *B* 1; infuderat *B* 4. t) *ita A* 1; Et q. *rell. cum B.* u) relinquere *corr.* relinqueret *B* 3*a*; relinq̄ *B* 3*b*. v) ita *om. B* 4. w) praeeunti *B* 3*b*. x) *ita A* 1; praetereuntibus *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* y) *ita A* 1. 3. 3*a cum B*; viatoribus *A* 4*a*. z) abere *A* 1. a) possint *A* 4*a*. b) *ita A* 1; aliquid *add. rell. cum B.* c) comitant *A* 1. d) ut ad *A* 1; ne et *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* c) sacerdotibus servisque *B* 2*a*. *b*. f) *om. A* 4*a*. g) et *om. B* 2*c*; neque *m. al. corr.* ne et *B* 4. h) *ita A* 3*a*; testificantur *A* 3. 4*a*; *om. A* 1. i) posteritati *B* 3*a*. k) *ita A* 3*a*; redi:gantur, *ras. fortasse* a *A* 1; eradicentur *corr.* eradicetur *A* 3; reducatur *A* 4*a*; in solitudinem relinquatur *B.* l) *om. A* 1. m) relinquetur *B* 2*a*. *b*. n) *ita A* 1; obscuram habitationem *rell.* o) exacerbata (?) *eras., ead. m. superscr.* vel coacervata *B* 3*a*. p) *ita A* 1; coacervata *rell. cum B.*

1) *B addit:* videlicet et virgulta necnon. 2) *A:* inhabitatore templi; *cf. p.* 69, *n.* 1. 3) *B:* obprobrium. *Cf. Ierem.* 29, 18; *Mich.* 6, 16: in sibilum et in opprobrium. 4) *I. e. talparum. Suysk.*

A

testimonium permaneat viventibus.

(29). Cavenda namque est ira iustorum[1], ne et ipsum ad[a] iracundia *provocent[b], qui inhabitator eorum[c] corporibus existit. De quibus per semet ipsam veritas dicit: *Qui vos odit*[f. 2], *me odit* et reliqua. Ensem enim invisibilem[i] non vident[k], et tamen inulti[n] non permanent; quia unusquisque iustorum invisibili gladio praecinctus est sagacissimo[p] sermone Dei, qui ultionem infert in[q] his, qui non sibi proponunt ipsum veritatis spiritum in Deum, sed eius templum ictibus distruunt[t], et ubi manus nocendi non inmittunt[u], detractationis[v] veneficia secreto seminare non metuunt. Sicque Spiritum sanctum, inhabitatore[z] templi[1], ad iracundiam provocant, non conperientes[b], quod scriptum est[4]: *Nam qui illum non habet*

B

monium maneat in eternum.

(29). Cavenda est ergo ira iustorum, ne et ipsum etiam quis ad iracundiam *provocet, p. 502.
qui horum[d] corporum existit cf. Rom. 8, 11.
habitator. De quibus per[e] semet ipsam veritas dicit: *Qui vos odit, me odit.* Ensem Luc. 10,16.
ergo[g] visibilem non ostendunt[h], et inulti[l] tamen non[m] permanent; quia[o] unusquisque iustorum gladio invisibili praecinctus est sagacissimi sermonis Dei, qui his ultionem infert, qui non[3] ipsum veritatis spiritum, sed eiusdem[r] templum ictibus destruere non cessant, et ubi nocituras[s] manus non inmittunt, detractionis veneficia[w] secreto seminare non metuunt[x]. Sicque sanctum[y] Spiritum, templi inhabitatorem, ad iracundiam incitant[a], nolentes attendere, quod scriptum est: *Nam qui illum non habet placatum*[c],

Capp. 28. 29. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 29. a) *ita A* 1; ad iracundiam *A* 3*a cum B*; (ad *om.*) iracundia *A* 3; in iracundiam *A* 4*a*. b) provocant *A* 3*a*; provocet *A* 4*a*. c) illorum corporum *A* 4*a ex B*. d) orum *B* 1. e) v. per semet ipsum *B* 4. f) audit, me audit *A* 4*a*. g) *om. B* 3*b*. h) ostendit *B* 2*a*. i) visibilem *A* 3*a cum B*. k) *ita A* 1; ostendunt *rell. cum B*. l) multi *B* 2*a*; (in *m. al. in litura*)ulti *B* 2*b*. m) *superscr. B* 3*b*. n) multi *A* 1. 4*a*. o) quod *B* 4. p) *ita A* 1; sagacissimi sermonis *rell.* q) *ita A* 1; *om. rell. cum B*. r) cisdem *B* 2*b*, *corr.* s) nociturnas *B* 1, *corr.* t) destr. *A* 3*a*. u) mittunt *A* 3*a*. v) *ita A* 1; detractiones *pr. m. A* 3*a*; detractionis *rell. cum B*. w) venifitia *corr.* venef. *B* 2*b*; feneficia *B* 3*b*. x) metunt *corr.* metuunt *B* 3*a*. *b*. y) Sp. s. *B* 3*b*. z) *ita A* 1; inhabitatorem *rell.* a) provocant *A et* provocet *supra l.* 6. *etiam B*. b) *ita A* 1; attendentes *rell.*; nolentes attendere *B*. c) la *in litura B* 1.

1) *Cf. Greg. Dial. I*, 9*:* Et cum ad iracundiam vir sanctus trahitur, quis alius ad irascendum nisi eiusdem templi inhabitator excitatur? Metuenda ergo tanto est ira iustorum, *et q. s.* 2) *Luc.* 10, 16*:* Qui vos audit, me audit, et qui vos spernit, me spernit. 3) *Addas ex A:* sibi proponunt. 4) *Scilicet in epistula a patribus synodi Aschaimensis a.* 756. *ad Tassilonem ducem scripta (MG. Concil. II, p.* 57*):* Propterea time Deum et custodi vias eius, nam qui illum non habet placatum, numquam evadit iratum, *qui inter Isidori Sen-*

A

placatum, numquam evadit iratum. Quidnam de his dicendum est, ut non defecissent [1], qui tam sanctum interimerunt [a] virum, dum tot in loco [b] commorantium, ubi venerabilis Dei episcopus triumphans victor extitit? Qui quamvis in quantitate consensissent in necem [d] eius, ut his Deus non parceretur [e] in praesenti evo, sed sic dissipati sunt de eodem loco, ut eorum quis non remaneretur [g]. Distructa [h] edificia, certaminis campus in solitudine per [l] annos permansit multos.

(30). Sed res mira [a] et [b] ad multorum edificatione [c. 3] praeclara [b] contigit. Coepit [d] p. 503. *humus suae [f] amoenitatis crescere, ubi beatus episcopus membrorum [i] sectionem passus fuerat [k], ut in cubitis [l. 5] altitudinem se coacervaret et a [o. 6] nivium infusione atque

B

numquam evadit iratum. Quidnam dicendum est de his, cur non deficerent, qui tam sanctum virum tamque praeclarum morte, ut ita dicam, iniqua peremerunt, dum tot [c] in loco commorantium, ubi Dei venerabilis cultor et lucerna triumphans victor extitit? Qui quamvis parum [2] in nece consenserint, cum his Deus non [f] parceret in praesenti, sed ita sunt dissipati, ut nullus eorum in eodem loco [i] remaneret. Distructa [k] edificia, certaminis campus in solitudine multos annos permansit.

(30). Sed mira res contigit et ad multorum aedificationem praeclara [e]. *Coepit namque humus [4] crescere [g], ubi beatus episcopus Hemmerammus [h] membrorum sectionem fuerat perpessus, ut in cubiti se altitudine [m] coacervans, a [n] nimia se nivis infusione ac hiemali

Capp. 29. 30. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 29. a) *ita A* 1. 3*a*; interem. *rell.* b) illo *add. A* 4*a*. c) ::tot *B* 2*c*; tot fuerint in *B* 4. d) *ita A* 1. 3*a*; eius necem *A* 4*a*; necc e. *A* 3. e) *ita A* 1; parceret *rell.* f) in pr. non parc. *B* 2*a*. *b*. g) *ita pr. m. A* 1; remaneret *rell.* h) Destr. *A* 3*a*. i) locum *corr.* loco *B* 3*a*. k) Distructa aedif. *B* 3*a*. *b*; Destructis aedi(f)ficiis *B* 2*c*. 4. l) perm. per a. m. *A* 4*a*.

Cap. 30. a) res in ira *A* 1. b) *om. A* 4*a*. c) *ita A* 1; (a)edificationem *rell.* d) *ita A* 1; namque *add. rell. cum B.* e) preclaret *B* 2*a*. f) sua amoenitate *A* 3*a*. g) cre(scere *m. al. in litura*) *B* 2*c*. h) *ita B* 2*b*; Emm. *rell.* i) *ita rell. cum B;* mucrorum rectione *A* 1; *cf. supra c.* 23: secta ab se membra. k) ita *add. A* 3 *(non A* 3*a)*, *et ita supra p.* 63, 5. l) *ita A* 1. 3*a*; cubiti *rell.* m) altitudinem *B* 3*a*. *b*. n) anima se n. *B* 2*b (pr. m.)*. 4; animas n. *B* 2*a*. o) *ita rell. cum B; om. A* 1.

tentias I, 2, 2 *(Migne, Patr. Lat. LXXXIII, col.* 541*) haec legerant:* Qui enim eum non habet placatum, nequaquam evadere potest iratum; *cf. W. Levison, 'N. Arch.' XXXV, p.* 221, *n.* 1.

1) *I. e. qui non defecissent ab iis qui sanctum interemerunt.* 2) *Contrarium asserit Arbeo.* 3) *Cf. Greg. Dial. II,* 7*:* ad multorum aedificationem profutura. 4) *A addit:* suae amoenitatis. 5) *Ita supra c.* 25 *(p.* 63, 5*); sed ibi nives adeo crescebant.* 6) *B addit:* nimia.

A

gemali[a] soliditate se defenderet, ut palam daretur intellegi, quibus dignus fuisset meritis martyr, dum elimenta[b] suae virtutis in[d] eum non praevalerunt[f] locum; sed in sua usque ad tempus permansit iucunditate. Dum autem nonnullis res innotuisset, ut longe lateque commorantes ad videndum amoenissimum locum[2] pergerentur[i] et ibi sancta[k] religione christianitatis[m] in honore beati martiris Deo funderent praeces, res tandem[o] cunctis innotuit[p]; undecumque confidenter[t] peterentur[u], exauditos[v] se cernebant. Tunc quidem christiani[3], inito consilio, in eodem loco ecclesiam in honorem[x] ipsius martyris Christi moeniis[y] construxerunt, ubi perenniter[z] innumera coru-

B

rigore[1] defenderet, ut palam intellegi daretur, quibus meritis dignus esset martyr in caelis, cui caelestia elementa[c] famulabantur[e] in terris, cum adversus eundem locum nihil praevalerent. Res autem cum[g] per girum nonnullis[h] innotuisset, et longe ac prope commorantes ad amenum locum intuendum sitienter pergerent, ut ritu christiano in honore beati Hemmerammi[l] martyris puram Deo orationem ibidem[n] funderent, iterum est denotatum[q], ut[r] quicumque[s] aliquid petituri corde et fide pura convenerint, procul dubio impetrarent. Quidam vero, inito consilio, christiani in loco[w] eodem in honore martyris Dei basilicam moenibus construxerunt, ubi perenniter innumera miracula[a] coruscant. Est autem

Cap. 30. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 30. a) *ita A* 1; hiemali *rell.* b) tum *add. A* 4*a*. c) alimenta *pr. m. B* 2*b*. d) meum *pro* in eum *A* 1. e) famulentur *B* 2*a*; famularetur *pr. m. corr.* famularentur *B* 2*b*. f) *ita A* 1; pr(a)evaluerunt *rell.* g) per g. cum *B* 4. h) nonnullus *pr. m. B* 2*c*. i) *ita A* 1; pergerent *rell.* k) sanctum *A* 1. l) *ita B* 2*b*; Emm. *rell.* m) xpi animitatis *A* 1. n) infunderent ibidem *B* 2*a*. *b*. o) *om. A* 1. p) *ita A* 1. 3*a*; *add.* qui *A* 3, ut *A* 4*a*. q) enotatum *B* 2*a*. *b*. r) *superscr. B* 2*b*. s) que *pr. m. suppl. B* 1. t) *ita rell.*; confitenter *A* 1. u) *ita A* 1; peterent *rell.* v) exauditores *A* 1. w) co *pr. m. superscr. B* 1. x) *ita A* 1; honore *rell. cum B.* y) menibus *A* 4*a*. z) *ita A* 3. 3*a cum B;* perhenniter *A* 4*a*; perennium *A* 1; non mediocriter *supra p.* 64, 11. a) mirabilia *B* 3*a*. *b*.

1) *A:* soliditate. 2) *B addit:* sitienter. 3) *Ecclesiam sancti Emmerammi in villa Helphindorf sedente Ermberto episcopo Frisingensi* (*a.* 739—747) *construxit Ortlaip, postquam ab incolis locum eum iusto pretio comparavit, 'ubi beatus Christi martyr Heimrammus campum elegit certaminis', anno autem* 772. *ecclesiae Frisingensi episcopoque Arbeoni, huius scilicet libri auctori, ipsam monachus Isnensis factus tradidit; cf. chartam apud Bitterauf, p.* 78. *Villa cum silva et venatione atque curtis regia inibi sita monasterio S. Haimhrammi ab Ottone I. rege dono datae sunt; cf. MG. Dipl. ed. Sickel, I, p.* 115. 207. *Miracula autem, quibus locus olim claruisse fertur, vix differunt ab Ascheimensibus, de quibus supra c.* 25. *agitur.*

A

scant miracula. Est autem ibi[a] perspicuissimus[b] fons, qui distat a praedicta ecclesia, quantum quis lapidem propria eicere praevalebit[d] *manu, sed suamque[f] fluentam secus effundit ecclesiam. Humus vero[k] hinc indeque exaltatis depremitur[l] ripis, ut prolixius fundendi cursus[m] spatium non siniret[o], sed infra deprimentia[p] ripa relaxato sino[q], ita ut[r] lacum[1] efficiat pulcherrimum. Cuius in septentrione[t] plage moeneis[u] in[v] martyris laudem constructa[v] constat ecclesia, ubi innumeri caeci recipiunt visum et claudi gressum, mutorum[a] namque linguae vincula in[b] gloriam et laudem Dei martyris disrupte[c] solutionem[d] declarant.

p. 504.

(31). Sed si[a] de his locis et eorum[b] miraculis[c] ordinaliter[d] disponere debemus[e], quanta iam ibi coruscasse per Dei dispensatione[f] in beati

Greg. Dial. prol.

B

in loco eodem perspicuus fons, qui distat ab ecclesia praedicta, quantum iactus *est, lapide[c] manu emisso, sed secus ecclesiam suam[e] fluenta diffundit. Humus vero[g] hinc indeque[h] ripis[i] deprimitur exaltatis, ut prolixius fundendi cursus sui spatium non haberet, sed infra ripa[n] deprimente sinu laxato, ita ut lacum efficiat pulcherrimum[s]. Cuius septemtrionali parte in laude martyris moenibus constructa constat[w] ecclesia, ubi innumeri caeci et claudi visum recipiunt et gressum[x], mutorumque[y] linguae[z] gloriam et laudem Deo resolutae declarant.

(31). Sed si de his locis et eorum miraculis ordinabiliter disponere debemus, quanta miracula ibi coruscare per Dei dispensationem vel fidelium

Capp. 30. 31. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 30. a) *ita A* 1; in codem loco *rell.;* in loeo eodem *B*. b) *ita A* 1; perspieuus *rell. cum B*. c) lapide m. emissi *B* 4; lapidis m. emissi *(ita m. al. B* 2*c) B* 2*b*. *c*; lapidis emissi m. *B* 3*a*. d) *ita A* 1; prevalet *A* 3. 3*a*. 4*a*. e) *ita B* 1 *et pr. m. B* 3*b*; sua *rell. B*; suamque fluentam *A* 1. f) *ita recte A* 1; sua fluenta secus fundit *A* 3. 3*a*. 4*a*; suam *(ita B* 1 *et pr. m. B* 3*b)* fluenta diffundit *B*. g) e *pr. m. superscr. B* 1. h) *eras. B* 3*a*; que *om. B* 2*c*. 4. i) d. r. *B* 2*c*. k) autem *A* 4*a*. l) *ita A* 1; deprim. *rell.* m) c. *om. A* 3 *(non A* 3*a)*; cursuspatium *A* 1. n) ripam deprimentem *B* 4. o) *ita A* 1. 3*a*; sineret *rell.* p) *ita A* 1; deprimente ripa *A* 3*a*. 4*a*; deprimentem ripam *A* 3; ripa deprimente *B*. q) *ita A* 1; sinu *rell.* r) in *add. A* 1 *(cf. infra n.* v*)*. s) in *add. B* 4. t) *ita A* 1; septemtrionis plaga *A* 3. 3*a*; septentrionis, *om.* p. *A* 4*a*. u) *ita recte A* 1 *(cf. V. Corb. c.* 20. 25*)*; moenibus *B*; plaga muris in m. *A* 3*a*; am(o)enis muris *pro* m. *A* 3. 4*a*. v) *ita rell. cum B; om. A* 1. w) *vocabulo deleto, m. al. superscr.* fuerat *B* 3*a*. x) egressum *B* 2*a*. y) multurumque *B* 1. z) u *pr. m. superscr. B* 1. a) *ita A* 1; mutorumque l. *A* 3*a cum B*; Multorum *A* 3. 4*a*. b) *ita A* 1 *(v. infra l.* 28*)*; *om. A* 3 *cum B;* ad gl. *A* 3*a*; in gl. *om. A* 4*a*. c) dirupte *A* 4*a*. d) *ita A* 1; et solute *rell.*; resolutae *B*.

Cap. 31. a) et *A* 4*a*. b) m. illorum *A* 4*a*. c) si *add. A* 3; et *add. A* 3*a*. d) ordinabiliter *A* 4*a cum B*. e) quia si refcro *add. A* 4*a*. f) *ita A* 1; dispensationem *rell.*

1) *Est potius stagnum teste Sepp.*

A

Haymhrammi martyris Christi gloriam miracula, quae[b] oculis propriis vidi sive[d] fidelium narratione[e] didici, dies, ut[f] opinor, prius cessat[h] quam sermo. Sed ne fastidium legentibus gignem[i], de sacri martyris corpore redeam[k] ad ordine, dum, ut diximus[3], splendidior luce sancti viri anima, cunctis qui aderant videntibus, *resoluta corporali vincula[m], remota[n] aere, penetraret caelum, ut perennem[p] frueret gaudium, quem meruerat. Hii qui aderant cum timore magno et reverentia sacrum[r] sancti viri corpus plaustro[s] superponentes, iter[t] ceptum expleverunt ad ecclesiam beati Petri apostoli in villa publica Aschaim[u] nuncupantem[v] sitam[w], infra cuius moeniis[x] honorifice cum[y] habitantibus humo subponentes et regressi sunt. Sed eo[z] minime velle resurrectionis

B

narratione[a] conperi[1] aut propriis oculis vidi, dies[c] utique[2] prius quam sermo cessabit. Sed ne legentibus[g] fastidium gignam, de sacri martyris corpore, quid inprimis sit gestum, breviter pandam. Nam splendidior[l] ulla praesentis vitae luce, ut diximus, sancti viri anima, videntibus cunctis qui aderant, vinculo *resoluta corporali, aethereum[o] caelum penetravit, ut perenni gaudio remuneraretur. Hi[q] vero qui aderant cum timore magno et reverentia feretro corpus viri inponentes, ad ecclesiam beati Petri apostoli in villa publica Ascheim vocabulo pervenerunt, infra cuius septa honore digno, adiunctis eisdem habitatoribus, sepelientes regressi sunt. Sed beato viro ibidem minime volente diem resurrectionis expectare, quia[a], ut superius

Greg. Dial. I, prol.

p. 505.

Cap. 31. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 31. a) narrationem *B* 4. b) (quae *om.*) pr. o. *A* 4*a*. c) prius u. q. d. *pr. m. corr.* p. q. u. d. *B* 1. d) *ita A* 3. 3*a*. 4*a*; vel *B cum Greg.*; Audivi a *pro* sive *A* 1. e) et *add. A* 1. f) *ita recte A* 1 *cum Gregorio M.*; utique *pro* ut o. *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. g) Sed neglegentibus *B* 1 *et pr. m. B* 2*b*. 3*b*; negentibus *corr.* ne leg. *B* 3*a*. h) cessabit *B cum Greg.* i) *ita A* 1. 3*a*; gignam *rell.* k) *ita recte A* 1 *(cf. V. Corb. c.* 28: sed ad historiae narrationis redeamus ordine*)*; quid inprimis gestum sit, breviter pandam. Nam splendidior ulla presentis vite luce, ut iam diximus, s. v. a. *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. l) splendior *pr. m. B* 4. m) *ita A* 1; vinculo *rell. cum B*. n) *ita A* 1; remoto aere *supra c.* 24 *(p.* 62, 12*)*; etherium (cum *add. A* 3. 4*a*) *pro* r. a. *rell.*; aethereum caelum penetravit *B*. o) (a)etherium *B* 3*a*. *b*; etaereum *B* 4. p) *ita A* 1 *(sed* fueret*)*; perenne frueretur gaudium, quod *A* 3*a*; per(h)enni frueretur gaudio, quod *A* 3. 4*a*. q) Hii *B* 2*b*. r) scm i viri *A* 4*a*. s) *ita A* 1 *(cf. supra c.* 24: in plaustrum sublevare*)*; feretro in(m)ponentes *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. t) c. i. *A* 4*a*. u) *ita A* 3. 3*a*. 4*a*; Archaim *A* 1; Ascheim *B*. v) *ita A* 1; nuncupante *A* 3; nuncapato *corr.* nuncupato *A* 3*a*; nuncupata *A* 4*a*. w) *ita A* 1; pervenerunt *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. x) *ita A* 1; septa *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. y) *ita A* 1; adiunctis vicinis loci illius habitatoribus, sepelientes regr. *A* 3. 3*a*. 4*a*; adiunctis eisdem habitatoribus, sepelientes regr. *B*. z) *ita recte A* 1; (eo *om.*) minime *A* 3*a*; eo nomine vel *A* 3; liquet eum m. voluisse *A* 4*a*; beato viro ibidem m. volente *B*. a) qui aut *B* 1.

1) *A cum Gregorio:* didici. 2) *A* 1 *cum Gregorio:* ut opinor. 3) *Supra c.* 24.

A

expectare ibi diem, quia, ut longe superius[1] memoriam fecimus, quod[b] ei ad urbem Radasponam cumplacuisset amoenitas, ut illuc[e] remunerationis post[f] evi ruinam[g] expectaret diem[i], cadaver illuc se deferre vellisse dubium non est.

(32). Sed res mira, ut aer eius obtemperaretur[a] voluntati, qui commotus a parte occidentali[c] plage flante[d] fabunio[f] inpetu fortitudinis suae, ita ut nubium densitate[g] facies caeli velaretur[h]. Et pluvia inundabat super terram cum[i] discurrentia fulgura, ut per[k] XL diebus incessanter plueretur[n]. Tam diurna[o] infusione ymbrium torrentes in amnes decreverant[q], repletis[r] albeis
p. 506. procedentes *per planitias[u] campestrium, ita ut[v] facies telli[x] velaretur; et nisi tanti viri et Dei martyres[y] ad urbem duxissent corpus[z], eli-

B

meminimus, quod ei urbis Radaspone[a] conplaceret amoenitas, ita ut post[c] evi ruinam remunerandus illuc[d] resuscitari voluisset, quod nequaquam eum dubium[h] est inpetrasse.

(32). Sed res mira contigit in aere voluntati eius studiose obtemperanti. Qui commotus[b] ab occidentali parte, fabonio[e] vento flante, impetu fortitudinis suae pluviam inmensam descendere faciebat, sicque ut poenitus densitate nubium facies caeli obtecta[l] videretur, et fulgora[m] discurrentia horrore[p] continuo, ita ut XL diebus plueret incessanter, et diurna[s] imbrium infusione[t] torrentes in *amnes crevissent[w], et repletis alveis, facies telluris cooperta videretur; et nisi corpus tanti viri et Dei martyris ad urbem quantotius[a]

Capp. 31. 32. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 31. a) Radasbone *B* 4; Ratisbonae *B* 3*b*. b) *ita A* 1; quod ei urbis Radaspone conplacuisset *A* 3*a*; quod ei urbis Radasbonae cumpl. (conplaceret *B*) *A* 3 *cum B*; quod de Ratispone cum ei placuisset *A* 4*a*. c) post::, *ras.* ea *B* 2*b*. d) *ita B* 4 *cum A* 1; illic *rell.* e) *ita A* 1 *cum B* 4; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. f) *om. A* 4*a*. g) eviri ruinam *A* 1. h) imp. d. est *B* 2*c*. i) *om. A* 1; exspectans diem *A* 3*a*; exspectans diem, corpus suum illuc d. (deferri *A* 4*a*) voluisse *A* 3. 4*a*.

Cap. 32. a) *ita A* 1; obtemperaret *rell.* b) cummotus *B* 3*b*. c) *ita A* 1. 3*a (pr. m.)*; occidentalis plag(a)e *A* 3. 4*a*; ab occidentali parte *B*. d) *ita A* 1. 3*a cum B*; *om. A* 3. 4*a*. e) favono *corr.* favonio *B* 3*b*. f) *ita A* 1. 3*a*; fabonio *A* 3; favonio *A* 4*a*; in *add. A* 3*a*. g) tensitate *A* 1. h) volaretur *pr. m. A* 3*a*. i) *ita A* 1; et *pro* cum *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. k) *ita A* 1; (per *om.*) quadraginta diebus *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. l) obdecta *B* 3*b*. m) fulgura *B* 2*a*. 3*a*. *b*. n) *ita A* 1; plucrct et tam *A* 3. 3*a*. 4*a*. o) *ita A* 1. 3*a cum B*; diuturna *A* 3. 4*a*. p) hortate (?) *corr.* horta *B* 4. q) *ita A* 1; ut *add. A* 3. 3*a*. 4*a*; et *add. B*. r) *ita A* 1. 3*a*; r. alvcis *A* 3; repleti ab hiis *A* 4*a*. s) diuturna *in litura B* 2*b*. t) cffusione *B* 2*b*. u) *ita A* 1 *(cf. c.* 24*)*; plana campestria *A* 3. 3*a*. 4*a*. v) penitus *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. w) ::crevisset *corr.* crevissent *B* 2*c*. x) *ita A* 1; telluris *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. y) *ita A* 1; martyris *rell.* z) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; *om. A* 1. a) quantoties *B* 2*b*.

1) *Supra c.* 6.

A

menta[a] aquarum ruinam provincie minarentur. Tunc nonnullis[c] per Dei dispensationem revelatum fuerat per nocturnas visiones, qui[d, 1] eas in palam deduxerunt. Collecta[e] cohors cum principe et sacerdotibus, inito consilio, convenientes, per quosdam[g] fideles tanti viri corpus quo iacebat ex humo tollentes et deducentes ad amnem Isuram[i, 2], poppi[k] inponentes, accensis caereis, fluminis[m] fluenta discensione[n] secuti sunt usque ad Danubium[3] amnem[q]. Cuius[r] contra[s] ortum fluentibus tanta prosperitate iter cellerrime[t] tot[w] spatium navigio perrexerunt, quasi extenso velo fuisset in prosperitate ventorum peractum.

(33). Sed res mira[a] et valde a[c] fidelium contemplatione[d] honorifice tradenda[f]: inter tot

B

ducerent, aquarum elimenta[b] ruinam provinciae minarentur. Tunc nonnullis per visionem noctu revelatum est et praeceptum, ut iuxta voluntatem martyris sub festinatione[f] ad urbem eius sacrum corpus deducere certarent. Igitur cohors, inito consilio, cum principe et sacerdotibus convenientes, tanti viri[h] corpus tulerunt ex loco quo iacuerat humatum, deducentes[l] ad Isuram[o] fluvium, et navi inpositum, cereis accensis, fluenta[p] per discensionem secuti ad Danubium usque venerunt. Quibus contra ortum[u] amnis[v] euntibus, tanta prosperitas navi[x] successit, ut nautae mirarentur, et tantum iter caeleri navigio perrexerunt, acsi extenso[y] velo perageretur prosperitate ventorum.

(33). Sed mira res[b] et valde fidelium contemplatione[e] honorificae[g] in exemplum tra-

Capp. 32. 33. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 32. a) elimentum *A* 1. b) *ita pr. m. B* 2*b*; elem. *rell.* c) *ita A* 1 *cum B*; fidelibus viris *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. d) *ita A* 1; ut corpus sancti viri in adiutorium eorum ad civitatem deducerent *A* 3. 3*a*. 4*a*. e) igitur *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. f) festatione *B* 2*a*. g) tant *add., sed delet. A* 4*a*. h) :: viri, *ras.* ti(?) *B* 2*c*. i) *ita A* 1. 3*a cum B*; Isaram *A* 3; Ysaram *A* 4*a*. k) *ita A* 1; puppi *rell.* l) dedutes *pr. m. B* 2*c*. m) amnis *A* 4*a*. n) *ita A* 1. 3*a*; desc. *rell.* o) Is:ram *m. al. corr.* Isaram *B* 2*b*; Ys:ram *m. al. corr.* Ysaram *B* 3*a*, *et sic B* 3*b*; Iseram *B* 4. p) et *add. B* 4. q) fluvium *A* 4*a*. r) Cui — fluenti *A* 4*a*. s) intra *A* 3 *(non A 3a)*. t) *ita A* 3*a*; cellerime *A* 1. u) hortum *B* 3*b et pr. m. B* 2*b*. 3*a*. v) ammis *B* 2*a*. w) *ita A* 1; per tot spatia *A* 3. 3*a*. 4*a*. x) nautis *B* 4. y) extento *B* 4.

Cap. 33. a) mira fit valdeque *A* 4*a*. b) *om. B* 4. c) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. d) *corr.* contemplationi *A* 4*a*, *et sic A* 3. 3*a*. e) *pr. m. corr.* contemplationi *B* 1, *et sic rell.* f) *ita A* 1; Nam *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. g) honori:fice, *ras.* s(?) *B* 4.

1) *B:* ut iuxta voluntatem martyris sub festinatione ad urbem eius sacrum corpus deducere certarent. 2) *Scilicet ad portum Isarae prope Oberföhring, qui vicus Monachio septentrionem versus 3 m. p. abest. Sepp.* 3) *Isara paulo infra oppidum Deggendorf in Danubium influit. Sepp.*

A

ventorum flabra et procellarum, fluctuosa et promiscua[a] inundantia aquarum[b], supernorum infusione[c] imbrium et subternorum[f] intumiscentium amnium[g] undarum, ut ex his p. 507. *lampadibus non extinguerentur[h] lumina, sed tanta securitate quietissimam in altum flamme[k] direxerunt atiem, acsi in cubiculo tranquillissimo sine commotione aeris stetissent. Hii[m] vero, qui secus amnium[n] fluentis[o] commorabant, dum tantum in lampadibus[r] martyris cernissent[u] meritum, suoque[v] percutientes pectore, in facies proprias[x] procedentes[y], Deum caeli adoraverunt.

B

henda! Nam inter tot ventorum flamina et fluctus procellarum ac desuper imbrium infusionem[d] lampades[e] tanta *claritate iugi lumine ardebant, acsi in loco[1] tranquillissimo stetissent[i], ut[2] aperte claresceret[l], quo lumine honoraretur in caelis, cui nec ad modicum lumen contigit in terris defuisse[2]. Quidam vero[p], qui secus[q] fluenta amnium[s], Isurae[t] videlicet et Danubii, conmanebant, cum vidissent tanti Dei[w] martyris meritum in lampadibus non extinctis, pectora[z] percutientes in faciemque prostrati, Deum caeli adoraverunt.

A

(34). Cum autem pervenissent viri cum corpore beati Dei martyris ad civitatem quo tendebant et ibi, ut erant docti, salubrem elegerentur[c] portum, in[d] obviam his factus est[3] princeps terrae cum satrapibus[g] et sacerdotibus, de-

B

(34). Cum autem pervenissent[a] viri ductores beati martyris ad urbem quo tendebant[b], ut erant docti, portum salubrem elegerunt. Factus[e] est enim obviam Dcoto[f] princeps terre cum satrapis necnon et multitudo non mo-

Capp. 33. 34. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 33. a) promiscuam inundationem *A* 4*a*. b) *ita A* 1; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. c) infusionem *A* 4*a*. d) cffusionem *B* 2*b*. e) des *m. al. suppl. B* 2*c*. f) subternarum intumesc. *A* 4*a*. g) anniun *A* 1; amnes *A* 4*a*. h) extiuguentur *A* 3*a*. i) stetisset *corr.* stetissent *B* 1. 2*c*. k) flaminis *A* 3*a*; flamine *A* 4*a*. l) clarescer(et *m. al. in litura*) *B* 2*b*. m) Hi *A* 3*a*. n) animum *A* 1. o) *ita A* 1; fluenta commorabant *A* 3*a*; fluenta commorabantur *rell.* p) horum *add. B* 2*c*. q) s. fl. a. *in litura B* 3*a*. r) *add.* inextinctis *A* 3. 3*a*. 4, non extinctis *B*; *om. A* 1. s) animum *B* 2*a cum A* 1. t) v. Isurae *B* 2*a*; v. Is(a *m. al. in litura*)rae *B* 2*b*; (Ysa *in litura*)rae v. *B* 3*a*; Hysurac v. *B* 3*b*; Isarae v. *B* 4. u) *ita A* 1; vidissent *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. v) *ita A* 1; sua perc. pectora *A* 3. 3*a*. 4*a*; pectora perc. *B*. w) *in rasura maiore B* 2*c*. x) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. y) *ita A* 1; procid. *rell.* z) pecto *B* 1.

Cap. 34. a) pervidissent *pr. m. B* 3*b*; venissent *B* 4. b) tendebat *B* 2*c*, *corr.* c) *ita A* 1; eligerent *A* 3. 3*a*; elegerunt *A* 4*a cum B*. d) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. e) Factum *B* 2*a*. f) *corr.* Dieoto *B* 2*c*. g) *ita A* 1; satrapis *rell.*

1) *A:* cubiculo. 2) *A desunt:* ut — defuisse. 3) Deoto *addit B.*

A

ferentes patibula[a] cum turabulis[c]. Erat enim innumerabilis[d] cum viris et mulieribus promiscuus vulgus, quae[f] exaltata voce hymnificabant Deum[i. 1]; ex quorum vocibus tam prae gaudio quam timore, ut[l] tellus tremeret, esse videbatur[m]. Tunc collecto corpore per manus sacerdotum in beati Georgii[2] ecclesiam deferentes, et[o] ibi, ut erat dignus[p], sub[q] humo in honore sepelierunt. Eodem vero momento caelus[s] tantam reddidit *serenitatem, ut nubs[z] in nullis[a] compareretur[b] plagibus[c].

(35). Post multum[a] vero temporibus sacerdotibus visum fuerat, ut de loco corpus sancti Dei martyris mutare deberentur[c], adductis cimentariis[e], qui sua arte con-

B

dica clericorum, adiecto[b] populo vulgari; sacerdotes vero vexilla cum turibulis[e] deferebant[g]. Erat quoque promiscui sexus vulgus[h] innumerabile, qui voce consona ymnum Deo canebant[k], qui talem eis patronum destinavit; quorum clamore tam prae timore quam gaudio tremere tellus[n] et ipsa videbatur. Sumpto itaque corpore per manus venerandorum[r] sacerdotum in ecclesiam[t] beati Georgii[u] martyris[v] deferentes, ut erat dignum[w], summo honore sepelierunt. Igitur eodem modo[3] *caelum[x] tantae serenitatis erat, ut in[y] nullis locis nubes ulla appareret. p. 508.

(35). Post multa tempora visum erat sacerdotibus, ut corpus illud in locum alium transferre[b] debuissent, adductisque[d] cementariis, qui suae conpositionis arte ipsi[f. 4] Greg. Dial. IV, 27.

Capp. 34. 35. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 34. a) *ita A* 1; vexilla *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. b) adlecto *B* 4. c) *ita A* 1; turribulis *A* 3*a*; thuribulis *A* 3. 4*a*. d) *ita A* 1; innumerabile — promiscuus *A* 3*a*; innumerabile — promiscuum *A* 3. 4*a*. e) turibus *pr. m. B* 4. f) *ita A* 1; qui *rell.* g) deferebat *B* 2*c*, *corr.* h) i. v. *B* 4. i) *ita A* 1. 3*a*; Deo *rell.* k) dicebant *B* 4. l) *ita A* 1; (ut *om.*) t. tremere (esse *om.*) *A* 3. 3*a*. 4*a*. m) videretur *A* 3. 3*a*. n) *om. B* 2*a*. o) *ita A* 1; *om. rell.* p) *ita A* 1; dignum *rell.* q) *ita A* 1 *(cf. p.* 78, 16*)*; cum summo honore *A* 3. 3*a*. 4*a*; summo honore *B*. r) verandorum *pr. m. B* 2*c*. s) *ita A* 1; c(a)elum *rell.* t) ęcclesia *B* 4. u) Georii *pr. m. B* 3*a*. v) martyr: is *B* 2*c*. w) dignum *ante* erat *pr. m. suppl. B* 2*c*. x) *m. al. superscr. B* 4. y) *om. B* 2*c*. z) nubis *pr. m. A* 3*a*; nubes *A* 4*a et m. al. A* 3*a*. a) eius *add. A* 3*a*. b) compararetur *A* 1; appareret (apparet *pr. m. A* 3*a*) *rell. cum B*. c) *ita A* 1; plagis *rell.*

Cap. 35. a) *ita A* 1; multa v. tempora *rell.* b) trasferre *B* 1; transferre:, *ras.* t *B* 4. c) *ita A* 1; deberentur — *p.* 78, 3. marmore *om.*, deberent et sepulturam digniorem *m. al. suppl. A* 3*a*; deberent *rell.* d) :adductisque *B* 1; que *om. B* 2*a*. e) *ita A* 1; cem. *rell.* f) ipse *B* 3*b*, *corr.*

1) *B addit:* qui talem eis patronum destinavit. 2) *Ecclesia beati Georgii martyris extra muros castri Romani (hodie 'untere Stadt') ad africum sita erat. Sepp.* 3) *A recte:* momento. 4) *A recte:* gypsi.

A

positione gypsi sepulchrum[a] cum marmore construerentur[b]. Cum autem, ut erant docti, structura[e] perfecissent, eiecto populo extra meneis[g] templi, ostium[h] ecclesiae sacerdotes qui erant[k] serris[l] munierunt. Erat autem ordinator rei infra ecclesiam venerabilis[n] Dei cultor Gawibaldus[o] episcopus[1], qui in his diebus urbis[p] Radaspone regebat pontificatum, cum presbiteris et diaconibus, quorum adhuc[q] supersunt. Cum autem humum removissent ex[u] sepulchro[v], — erat enim[w] inmense magnitudinis lapis superpositus[y], quem cum[z] timore et psallentio[b] movere vellissent[d], stabant[e] hincque et inde per girum, — eo[g]

B

sepulchrum cum marmore construerent[c]. Cum[d] ergo structuram, ut erant docti, perfecissent[f], eiecto extra ecclesiam populo, ostium sacerdotes qui intro[i] erant seris munierunt. Erat autem ordinator eiusdem[m] loci venerabilis Dei cultor Gawibaldus episcopus, qui his diebus pontificatum urbis supradictae cum honore regebat, cum presbyteris et diaconibus, quorum adhuc[r] supersunt. Cumque a sepulchro[s] humum[t] removissent, erat inmensus lapis desuper[x] constitutus; quem cum timore et silentio[a] amoverunt, et stabant[c] hinc et[f] inde per girum. Remoto autem eo a parte dextra[h]

Cap. 35. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 35. a) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; *om. A* 1. b) *ita A* 1; construcrent *rell.* c) *ita B* 2*c*. 4 *cum plerisque A*; constituerent *rell.* d) (cum aptam *in litura*) str. *B* 3*a*; ergo *om. B* 4. e) *ita A* 1; structuram *rell.* f) perfecisset *pr. m. B* 2*c*. g) *ita A* 1; septa *A* 3. 3*a*. 4*a*; extra ecclesiam *B*. h) *om. A* 3*a*. i) introierant *B* 2*a*. k) aderant *A* 4*a*. l) *ita A* 1; seris *rell.* m) eisdem *B* 1. n) *om. A* 4*a*. o) *ita A* 3; Gavibaldus *A* 1; Gawipaldus *A* 3*a*; Gabaldus *m. al. corr.* Gaubaldus *A* 4*a*. p) civitatis Ratispone *A* 4*a*. q) *ita A* 1. 3*a cum B*; alii *add. A* 3; multi *add. A* 4*a*. r) *m. al. add.* aliqui *B* 2*b*, multi *B* 2*c*, quidam *B* 3*a*; quidam *ante* adhuc *add. B* 3*b*. 4. s) sepulchrum *pr. m. B* 3*a*. t) humo *pr. m. B* 3*b*. u) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*; a *B*. v) monumento *A* 4*a*. w) *om. A* 3 *(non A* 3*a)*. x) asuper *B* 2*a*. y) superpositos *A* 3*a*, *corr.* z) *superscr. A* 3*a*. a) psallentio *B* 2*c cum A*. b) psallentia *A* 3*a*; silentio *A* 4*a cum B*. c) stabat *pr. m. B* 2*b*. d) *ita A* 1; voluissent *rell.* e) *ita A* 1; stabantque hinc inde *A* 3*a*; stabant hinc inde *A* 3; stabantque hinc et inde *A* 4*a*. f) *om. B* 3*a*. g) vero *add. A* 4*a*. h) *ita B* 3*b*. 4 *et m. al. B* 3*a*; dextera *rell.*

1) *Gawibaldus episcopus Ratisbonensis, qui post Wicterpum in versibus 'De ordine conprovincialium pontificum' saec. IX. med. compositis ita celebratur (SS. XIII, p.* 352*):*

Post alius Cawipaldus qui nomine dictus,

e tribus episcopis erat, quos in provincia Baioariorum a Bonifatio ordinatos esse ex epistula Gregorii III. a. 739. *data colligitur (ed. Tangl p.* 72*), dum ex a.* 732. *regiminis eius annos scriptores posteriores auspicantur (e. gr. SS. XIII, p.* 47. 359*). Eiusdem Willibaldus Bonifatii biographus c.* 7. *his verbis meminit (ed. W. Levison, p.* 38*):* tertius Gaibald, qui ęcclesie civitatis Reginae pastorale excubitoris subiit magisterium.

A

iam remotu[a] ex dextro in[b] levoque[c] quasi mensurae[d] palmis et *semi, tunc omnibus[e] timor inruit, ita ut manus omnium ex[g] lapide laberentur, ex cuius perculsione[i], resolutis viribus, retrorsum ceciderunt. Sed tantum unus ex his qui erant[l] ad dextris, solidatis manibus, in[n] lapide superposito pectore permansit. Sed res mira et in Dei laude eximie veneranda! Lapis tante[p] ponderis inmensitate gravatus, aere suffultus, tamdiu sustentatus est ab[q] uno, quousque qui erant pavidi exterritique vires reciperentur[s] et currentes[v] manus inmisissent. Nam si hoc martyris merita non sustenuissent[x], quid aliud fieri potuisset[z], nisi ut ossa supposita in monumento[a] comminuerentur? Hoc[b] vero aliter tantae[c] pavoris inruisse estimandum non est, nisi ut in[d] tanti viri corporis praesentiae[e]

B

in levam quasi mensura palmi *et semis, timor super omnes inruit, ita[f] ut prae pavore omnium adstantium manus a[h] lapide laberentur, ex quo terrore perculsi, viribus[k] dissoluti, retrorsum ceciderunt. Unus autem ex ipsis qui a[m] dextris stabant, pectus lapidi subponens[o], permansit inperterritus[1], et tamdiu lapis ille ab uno sustentatus[r] est, quousque ceteri vires reciperent et succurrendo[t] manus inmisissent[u]. Nam si hunc[w] merita martyris non sustinerent, quid aliud[2], nisi etiam ossa monumento[y] posita poenitus comminueret? Sed pavorem hunc inmensum idcirco omnipotens Deus, ut reor, sacro corpori adstantibus incussit, ut aperte monstraretur in signis, quo eius anima

p. 509.

Cap. 35. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 35. a) *ita A* 1; remoto *rell.* b) *ita A* 1. 3*a cum B; om. rell.* c) levaque *A* 3*a*; latere *add. A* 4*a*. d) *ita A* 1; mensura palmi et semis *rell. cum B.* e) *ita A* 1 *(cf. supra c.* 24: cunctis pavor inruit*)*; super omnes *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* f) *om. B* 2*c*. g) *ita A* 1. 3*a*; *om. rell.*; a *B.* h) *pr. m. superscr. B* 2*c*. i) *ita A* 1; ex c. terrore perculsi *A* 3. 3*a*. 4*a*; ex quo terrore perculsi *B.* k) que *add. B* 4 *et m. al. B* 3*a*. l) *ita A* 1; crant a d. *A* 3*a*; aderant a d. *A* 3. 4*a*; a dextris stabant *B.* m) ad *B* 2*a*. n) *ita A* 1; (in *om.*) l. supraposito *A* 3*a*; (in *om.*) l. (lapidi *A* 4*a*) sub(p)posito *A* 3. 4*a*; pectus lapidi subponens *B.* o) subposuit *pr. m. B* 3*b*. p) *ita A* 1; tanti *rell.* q) *ita rell. cum B*; ab uno *om. A* 1. r) *ita B* 4 *cum A et m. al. B* 2*b*. *c*. 3*a*; sustentus *rell.* s) *ita A* 1; reciperent *rell.* t) do *in litura B* 3*a*. u) inmisisset *B* 1, *corr.* v) *ita A* 1; succurrentes *A* 3. 3*a*. 4*a*; succurrendo *B.* w) m. h. *B* 4. x) *corr.* sustenuisset *A* 1; sustinuisset *A* 3*a*; sustinuissent *rell.* y) *corr.* monumenta *B* 4, *et sic B* 1. z) potuissent *A* 4*a*, *corr.* a) *ita A* 1. 3*a*. 4*a cum B*; momento *A* 3. b) Hos *A* 3*a*. c) *ita A* 1; tanti pavoris *A* 3. 3*a*; tanto pavore *(corr.* pavori*) A* 4*a*. d) *om. A* 3*a*. 4*a*. e) *ita A* 1; pr(a)esentia *rell.*

1) *A addit:* Sed res mira et in Dei laude eximie veneranda! Lapis tante ponderis immensitate gravatus, aere suffultus. 2) *A addit:* fieri potuisset.

A

his signis[a, 1] monstraretur in terris, quibus[b] honoris eius anima fulgeretur[d] in caelis. Tunc tanta celeritate et securitate lapidem removerunt, acsi minime in se gravitatis pondus habuisset. Sublato[g] corpore, Domini[h] caeli hymnificantes, in locum quem construxerant posuerunt. Tunc imperantes principibus regionum[l], collectis artificibus innumeris, ex auro et argento sancti martyris sepulchro[p] superpositam[2] fabricati sunt,
p. 510. *ita ut in ea[q] gemmarum cum margaretis[s] conpositionis rutilent[v] atque sculpturae varietates[w] fulgescunt[x] genera, sicut praesens dies probat[z].

(36). Nostris namque[a] temporibus cuiusdam rustici coniux[c], infirmitate superveniente, praesentem[e] oculorum lumen amisit[f]; quam vir suus ob cecitate[g] dispexit[h] et contra summi Dei praecepto[k] alia[l] sibi in matrimonio sotiavit.

B

honore fulgeret in caelis. Tunc[c] tanta caeleritate lapidem et securitate removerunt, acsi in se gravitatis aliquod minime pondus[e] habuisset. Et sublato[f] Dei martyris corpore, gratias Domino referentes, in locum alium quem construcxerant[i] posuerunt. His ita gestis, principes[k], collectis artificibus innumeris, ex auro[m] et argento Dei viri beati[n] Hemmerammi[o] martyris sepulchrum adornare fabricatura coeperunt, *ita ut in ea[r] gemmarum compositiones rutilent[t] ac[u] sculpturarum varietates, sicut haec dies[y] probat, omnimodo fulgescant.

(36). Nostris quoque temporibus cuiusdam[b] rustici coniux[d], infirmitate superveniente, praesens oculorum lumen amisit; quam vir suus ob cecitatem dispexit[i] et contra Dei praecepta[m] in matrimonium sibi aliam sociavit. Dum

Capp. 35. 36. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 35. a) *ita A* 3. 3*a*. 4*a*; s. *om. A* 1; in signis *B*. b) *ita recte A* 1 (*pro* quibus honoribus); cuius honoris *A* 3. 3*a*. 4*a*; quo honore *B*. c) Tanta tunc *B* 4. d) *ita A* 1: fulgeret *rell.* e) *om. B* 3*a*. f) sublat: *pr. m. B* 4. g) itaque *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. h) *ita A* 1; Domino *rell.*: Deum *c.* 18. 34. i) conspexerant *B* 3*b*. k) princeps *B* 2*a*. l) ut *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. m) arg. et auro *B* 2*a*. n) *om. B* 4. o) *ita B* 2*b*. 3*b*; Emm. *rell.* p) *ita A* 1; sepulcrum (monumentum *A* 4*a*) superpositum *A* 3. 3*a*. 4*a*. q) *ita A* 1. 3. 3*a*; eo *A* 4*a*. r) eo *B* 2*c*. s) *ita A* 1; margaritis con(m)positiones *rell.* t) rutilant *corr.* rutilænt *B* 2*c*. u) *ita B* 2*b*. *c*. 3*b*; ac sculpturam *B* 4; (ac *periit*) sculptarum *B* 1; (scul *in litura*)pturarumque *B* 3*a*. v) rutulent *A* 1. w) varietatis *A* 4*a*. x) fulgescant *A* 3. 3*a*. y) *om. B* 4. z) comprobat *A* 4*a*.

Cap. 36. a) *ita A* 1; quoque *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. b) cuidam *B* 1. c) coniuge *m. al. corr.* coniunx *A* 3*a*, *et sic A* 4*a*. d) coniunx *B* 3*a*. e) *ita A* 1; praesens *rell.* f) ammisit *A* 3*a*. g) *ita A* 1; cecitatem *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) desp. *A* 3*a*. i) dixpexit *pr. m. corr.* dispexit *B* 1. k) *ita A* 1; praeceptum *A* 3. 3*a*; mandatum *A* 4*a*. l) *ita A* 1; aliam *rell.* m) praeceptum *B* 4, *corr.*; praecepto *A*.

1) *B addit:* aperte. 2) *Tegmen, nisi fallor;* sepulchrum adornare fabricatura coeperunt *B*.

A	*B*
Dum nos[a] res innotuisset, quia sub pastoralis[c] curae in nostris[e] diocenis[1] utreque[f] fuissent, his[g] arguere adulterium[h] studui, perpetrata[i] incesta minime tacui, paenitentiam de commisso scelo[m] indicavi. Sed eam ex habitaculo proicere minime valui, quia utrasque[o] in praedicti viri domo commorabant[p]; sed[q] suadente diabolo, quamvis non palam, tamen de incesta[r] coniugem adulteria pedem peccanti[s] offitio minime retraxit.	autem nobis res innotuisset[b], quia pastoralis[d] cure in nostra diocesi utrique essent, de adulterio increpavi et poenitentiam[k] de scelere commisso indicavi[l]. Sed de eodem habitaculo iniquam mulierem non potui ullo interdictu[n] eicere, et hoc modo utreque simul in domo viri praedicti commorabantur.
Sed dum ipsa adultera quadam die ad beati Dei martyris festivitatem vellisset[t] accedere, aliis in comitatu illuc pergentibus sociata est. Dum autem pervenissent[w] ad locum qui dicitur Vivarius[x,2] iuxta civitatem, *distante[z] a beati martyris ecclesia in spatio passuum fere[a] CC, dum oculis intueretur[c] forinsecus templum, statimque[d] in com-	Cum autem quadam die mulier adultera ad beati Dei martyris festivitatem accedere [Sept. 22.] voluisset et aliis illuc[u] euntibus esset[v] sociata, cum venisset ad locum qui ab incolis[y] loci Vivarius[x] appellatur [p. 511.] templumque *forinsecus[b] intueretur passibus ferme ducentis ab urbe, in commisso[e]

Cap. 36. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 36. a) *ita A* 1; nobis res *A* 3. 3*a*; res nobis *A* 4*a*. b) innotuissent(?) *pr. m. B* 4. c) *ita A* 1; pastoralis cura *A* 3. 3*a*; pastorali cura *A* 4*a*. d) *ita B* 4; pastoralis cura *plerique;* pastorales cura *B* 2*a*; pastorali *(m. al. add.* sub*)* cura *B* 3*a*; sub pastoralis curae *A*. e) *ita A* 1; in nostra diocesi *A* 3. 4*a*; in radio cęsi *(scribas* nrā diocęsi*) m. al. in marg. corr.* in Ratisponensi diocęsi *A* 3*a*. f) *ita A* 1; utrique *rell.* g) *ita A* 1; hos *rell.* h) *ita A* 1; ob adulterium *A* 3*a*; adulterii *A* 4*a*; *om. A* 3(?); de adulterio *B*. i) perpetrata incerta *A* 1; de perpetrata incestu *A* 3*a*; de perpetrato incesto (incestu *A* 3) *A* 3. 4*a*. k) poenitentia *pr. m. B* 2*b*. l) indixi *B* 4. m) *ita A* 1; scelere *rell., ut infra.* n) interdicto *pr. m. corr.* interdictu *B* 1. 4. o) *ita A* 1; utreque *rell.* p) *ita A* 1 *et pr. m. A* 3*a*; commorabantur *rell.* q) *ita A* 1. 3*a*; *om. rell.* r) incerta coniugem a. *A* 1; inceste couiugis adulterio *A* 3. 3*a*. 4*a*. s) *ita A* 1; peccantis *A* 3. 3*a*. 4*a*. t) *ita A* 1; voluisset *A* 3. 3*a*. 4*a*. u) illic *B* 2*c*; *om. B* 2*a*. v) e& *(i. e.* eet*) B* 1. w) venissent *A* 3 *(non A* 3*a)*. x) Viarius *A* 3*a*; Ivuarius *B* 3*b*; Vivariis *pr. m. B* 4. y) colis *eadem m. corr.* incolis *B* 3*a*. z) *ita A* 1. 3*a*; distantem *A* 3. 4*a*. a) *ita A* 1. 3*a*; *om. A* 3. 4*a*; ferme *B*. b) intrinsecus *pr. m. B* 4. c) f. i. *A* 4*a*. d) que *om. A* 4*a*. e) commissio *B* 2*a*.

1) *Ita pro dioecesi acta synod. Ascheim.; v. MG. Concil II,* 57, 26. 58, 21. 2) *Iuxta fontem Vivarias a parte meridiana S. Emmerammi iugera* 266 *sita erant, quae monasterio Carolus M. a.* 794, *die* 22. *Febr. dono dedit (Diplom. Karol. I, p.* 237; *cf. Mühlbacher, Reg. n.* 321[2]*).*

A	*B*
misso scelo[a] reprehensa est. Coepit infelicitate[c] sua tremere, conpaginas[e] membrorum dissolvere, se[g] in sua miseria terrae prostrare[h], ita ut erecta in plantis dum fuisset, pedem ad carpendum iter movere[m] minime potuisset; dum vero revertere[o] vellisset, statim omnes conpagines membrorum solidarentur[r]. Dum[s] in his angustiis desudaret[v], cuidam sacerdoti supervenisse contigit; et dum acta illius subtiliter inquisisset, suae adulterinae miseriae[y] hoc contigisse professa est. Cui vir Dei monitionem inpendit, ut ad nos reverteretur. Quae reversa dum fuisset, in[d] nostris obtutibus praesentata, pedibus nostris cum[f] lacrimis provoluta est et suae miseriae coram adstantibus[g] confessionem alta voce dedit et protinus adiunxit, in hoc se[h] veniam apud Deum praevaleret impetrare, ut amplius sub uno aedificiorum tegimine[l] cum	est scelere[b] deprehensa. Cepit etiam infelix tremere et[d] conpaginibus[f] membrorum dissolvi seque in sua miseria terre prostrare[i], et[k. 1] erecta dum fuisset in plantis, ad iter carpendum pedem[l] nullo modo movere potuisset[n]; dum autem[p] reverti voluisset[q], omnes statim[p] membrorum conpagines[t] solvebantur. Nam dum[u] in his angustiis desudaret[w], contigit quendam supervenisse[x] sacerdotem; qui dum acta eius subtiliter inquisisset, adulterinae[z] miseriae[a] hoc sibi contigisse[b] professa est. Cui[c] vir Dei monitionem impendit, ut ad nos citius reverti debuisset. Quae dum fuisset obtutui[e] nostro[2] cum lacrimis provoluta, coram adstantibus puram confessionem alta voce dedit et protinus adiunxit, in hoc se veniam coram summo iudice Deo promereri[i], ut ulterius sub edificio uno cum ipso viro non maneret[k], cuius

Cap. 36. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 36. a) *ita A* 1; scelere *rell.* b) c: elere *pr. m. B* 2*b*; scelerae *B* 3*b*. c) *ita A* 1. 3*a*; infelicitatem *rell.* d) et — dissolvi *om. B* 3*a*. e) *ita A* 1. 3*a (pr. m.)*; compagines *A* 3. 4*a*. f) compagibus *B* 3*b*. 4. g) sed *A* 1. h) *ita A* 1. 3*a cum B*; prosternere *rell.* i) prostare *B* 2*a*; prosternere *B* 2*c*. 4. k) Et erecta *in litura B* 3*a*. l) *om. L* 1. m) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; *om. A* 1. n) potuissent *corr.* potuisset *B* 2*b*; potu(erat *m. al. in litura*) *B* 3*a*; potuit *B* 4. o) *ita A* 1; reverti voluisset *rell.* p) *om. B* 2*c*. q) voluissent *corr.* voluisset *B* 2*b*. r) *ita A* 1; solidabantur *A* 3. 3*a*; consolidabantur *A* 4*a*; solvebantur *B*. s) autem *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. t) conpag(in *in litura*)es *B* 3*a*; conpages *B* 3*b*. u) cum *B* 2*c*. v) sudaret *A* 4*a*. w) desudasset *pr. m. B* 3*b*. x) subvenisse *B* 4. y) coram astantibus *add. A* 4*a (cf. infra l. 25)*. z) adulerine *pr. m. B* 2*c*. a) *m. al. add.* peste *B* 2*c*, causa *B* 3*a*. b) contingisse *B* 2*c*. c) autem *add. B* 3*b*. d) *ita A* 1; et *A* 3. 3*a*. 4*a*. e) obtutu *B* 2*c*. f) *om. A* 3*a*; pr. est c. l. *A* 4*a*. g) omnibus *pro* a. *A* 4*a*. h) *ita A* 1. 3*a*; si *Suysk. c coni.*; se — praevalere (p. *om. A* 4*a*) *A* 3. 4*a*; se — promereri *B*. i) i *e corr. B* 3*a*. k) permaneret *B* 4. l) *ita A* 1; tegmine *A* 3. 3*a*. 4*a*.

1) *A:* ita ut. 2) *Adde ex A:* praesentata, pedibus nostris.

A

eodem viro non maneret[a], a quo adulterina conmiscione[b] fuerat sociata. Dum autem monitionis[1] nostrae atque increpationes[e] acciperet formam et de perpetratis secundum iudicium nostrum paenitentiam egisset, tanta securitate a[g] beati Dei[h] *martyris ecclesiam processit, acsi umquam[i] membrorum dolore[k] non pretulisset[m]. Hoc enim, ut testimonio[n. 2], in exemplum superna pietas tradidisse[o], ut palam daretur intellegi, quibus distantiis a regno Dei alienentur adulteri, dum suorum electorum ecclesiis[s] ingredere non possunt. Sed dum[t] huius mulieris revolvero sententiam, veritatis ad memoriam reducitur sermo, ut[v] sacer in sua vaticinatione[y] electorum mentibus discribitur[z]: *Quaerite Dominum, dum inveniri potest; invocate eum, dum prope est;* unde recte subiungitur: *Relinquat*[b] *iniquus viam suam.* Quomodo enim quis Dominum invenire[d] potest, nisi tramitem

B

commixtione inlicite fuerat violata. Cum autem increpationis et ammonitionis formam a nobis suscepisset[c] et iuxta praeceptum nostrum[d] de commisso penitentiam egisset, tanta ad beati martyris[f] eccle- p. 512. siam *securitate processit, acsi numquam[l] dolorem membrorum pertulisset. Hoc ergo pietas superna tradidit in exemplum, ut aperte daretur intellegi, quibus distantiis alienentur[p] adulteri[q] a regno Dei[r], dum suorum electorum ecclesias non possunt ingredi. Sed dum mulieris huius revolvero[u] sententiam, ad memoriam redit sermo propheticus, qui in suo vaticinio[w] mentibus[x] ita scribit electorum, dicens: *Quaerite Dominum, dum inveniri potest; invocate eum, dum prope est;* (Is. 55, 6.) unde recte[a] subiungitur: *Derelinquat impius viam suam.* (ib. v. 7.) Quomodo enim quis Deum poterit[c] invenire, nisi trami-

Cap. 36. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 36. a) remaneret, cui ad. *A* 4*a*. b) *ita A* 1; commixtione *A* 3. 3*a*. 4*a*. c) susciperet *B* 2*a*. *b*. d) nostrum — processit ac *in litura B* 3*a*. e) *ita A* 1; increpationis *A* 3. 3*a*. 4*a*. f) Emmerammi *add. B* 2*c*. g) *ita A* 1. 3*a* (*pr. m.*); ad *rell.* h) *om. A* 4*a*. i) *ita A* 1; numquam, *om.* non *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. k) *ita A* 1; dolorem *rell.* l) unquam *corr.* nunquam *B* 4; umquam — non *A* 1. m) *ita A* 1 (*cf.* praetendentis *V. Corb. c.* 18); pertulisset *rell.* n) *ita A* 1; estimo *A* 3. 3*a*. 4*a*; ut t. *om. B*. o) *ita A* 1; tradidisset *A* 3. 3*a*; tradidit *A* 4*a cum B*. p) alienantur *B* 4. q) a r. adult. *B* 2*c*. r) *ita B* 4 *et m. al. B* 3*b*; Dei *om. rell.*; *m. al. add.* superno *B* 3*a*. s) *ita A* 1; ecclesias ingredi *A* 3. 3*a*. 4*a*. t) *ita A* 1. 3*a cum B*; h. m. dum (cum *A* 4*a*) revolvo s. *A* 3. 4*a*. u) revolvo *B* 4. v) *ita A* 1; quem *A* 3*a*; ut *om. et post* sacer *add.* quem *rell.*; qui *add. B*. w) vaticio *B* 1. x) mentis *B* 4. y) vatinatione *pr. m. A* 3*a*. z) *ita A* 1; describit *A* 3. 3*a*. 4*a*. a) *om. B* 1; U. r. s. *m. coaeva in mg. suppl. B* 2*b*. b) *ita A* 1. 3. 3*a* (*sed* at *in litura*) (*Itala ed. Sabatier II, p.* 614: Relinquat impius vias suas et vir iniquus cogitationes suas); Derelinquat impius *A* 4*a cum B et Vulg.* c) potuit *pr. m. corr.* poterit *B* 1. d) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; *om. A* 1.

1) *B:* increpationis et ammonitionis. 2) *Ital.* '*testimoniare*', *gall.* '*témoigner*'.

A

cf. Ps. 118, 150 sq. relinqueret[a] iniquitatis? Hic enim non videbitur[b], et prope est; illuc[c] autem videbitur, et prope non est. Sicut et haec[d] mulier, dum beati Dei martyris ecclesiam in sua coinquinatione videret, prope non erat, quia adpropinquare non quieverat[f]; dum autem prolixius ad confitendum recessisset, prope erat, quia de perpetratis[h. 1] paenitentiam agebat.

B

tem reliquerit iniquitatis? Hic enim non videbitur, et prope est; illic autem videbitur, et prope non erit. Sicut et haec mulier, dum beati martyris ecclesiam in sua coinquinatione videret, prope[e] non erat, quia adpropiare non poterat; dum autem prolixius ad confitendum[g] secessisset, prope fuit, quia paenitentiam de peccatis agebat.

A

(37). Mira mirandis succedunt! A quodam religioso et prudente viro audire me contigit[c]. Agebat[d] enim, ut[e] quadam die[g] ad beati Dei martyris ecclesiam pro suisque[i] delictis ad intercedendum vellisset[k] accedere, contigit ei, ut iter solus p. 513. *carperetur[l]. Dum autem pervenisset in solitudinem, quae mutata vulgarica[n. 2] locutione Feronifaidus[o. 3] appellatur, incidit in latrones, qui eum expoliaverunt, vinctisque manibus, concatinato[p] ore, ut verba

B

(37). Unde silentio praetereundum[a] non est, quod[b] a quodam religioso et prudenti viro me[f] contigit audisse. Aiebat enim, quia[h] quadam die ad beati martyris ecclesiam pro suis delictis minuendis accedere voluisset; sed contigit ei, dum *solus iter carperet[m] et venisset in solitudinem quandam, que locutione vulgari Feronifaidus appellatur, in latrones incidisse. Qui expoliatum illum et manibus vinctum, concatinato ore, ut[q] verba edere non valeret,

Capp. 36. 37. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b* *(ad l.* 16*)*. 4.

Cap. 36. a) *ita A* 1; relinquat *A* 3*a*; reliquerit *A* 3 *cum B*; dereliquerit *A* 4*a*. b) videtur *A* 4*a*. c) *ita A* 1. 3*a*; illic *A* 3. 4*a*. d) m. hec *A* 4*a*. e) pr. non erat *om. B* 3*a*. *b* *(versu ex.)*; *m. al. suppl.* pater *B* 3*a*. f) *ita A* 1; quiverat *A* 3. 3*a*. 4*a*. g) confid. *pr. m. corr.* confit. *B* 1. h) criminibus *add. A* 4*a*.

Cap. 37. a) pretereundo *B* 1. b) quod — *c.* 44 *(p.* 95, 8*)*: revolvero, animo redit *om. B* 3*b*. c) quod dico *add. A* 4*a*. d) *ita A* 1; Aiebat *rell.* e) *ita A* 1. 3. 3*a*; quod *A* 4*a*; quia *B*. f) *om. B* 2*a*. g) dum *add. A* 4*a*. h) *m. al. in litura B* 4. i) *ita A* 1; que *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. k) *ita A* 1; voluisset *A* 3. 3*a*. 4*a*. l) *ita A* 1; carperet *A* 3. 3*a*. 4*a*. m) caperet *B* 4. n) *ita A* 1; vulgari *A* 3. 3*a* *cum B*; v. *om. A* 4*a*. o) Feroius fundus vocatur *A* 4*a*. p) cum catenato *A* 4*a*. q) *eadem m. superscr. B* 3*a*.

1) *B:* peccatis. 2) *Willibaldus, V. Bonifatii c.* 5 *(ed. W. Levison p.* 21*) de Gregorio II. scripsit:* qui et vulgarica Romanorum lingua dicitur iunior. 3) *Vocabulum Germanicum ita interpretatur Arnoldus, De Miraculis beati Emmerammi I,* 3 *(SS. IV, p.* 550*):* Verroniwaida, quod sermo Latinus exprimit Longinqua pascua, *compositum scilicet ex 'verro' = longinquus et 'weida' = pascua.*

A

exprimere[a] non quievisset[b], extra terminum eicientes, eum genti Francorum venundati sunt. Quidam ex his qui eum pretio redimerat[h] in partibus aquilonis Duringorum[i] genti[k] cuidam eum[m] venundavit in coniacente confinio Porathanorum[o.1] *genti*[p], *quae ignorant*[q] *Deum.* Et dum[r] praedictus senex gentilium idolorumque cultoribus proximatum[u] cerneret, caepit viribus, ut praevaluit, temporali domino suo praesenti[v] atque absenti dignum[w] praebere famulatum. Erat enim operandi peritiae[y] instructus, ita ut molentinam[z] non mediocriter[a] domino suo proficisse[b] operaretur, et aedificiorum conpositionis[c] mirifico conposuit[d]

B

extra terminum genti[c] Francorum venundant. Quidam[d] vero qui eum[e] exinde redimerat[f] genti Duringorum[g] partibus aquilonis tradidit in confinio Parahtanorum[1] *gentis, quae ignorant*[n] *Deum.* (Tob. 8, 5.) Cumque se praedictus senex gentilium idolorumque cultoribus proximum[s] cerneret, coepit viribus[t], ut potuit, domino suo temporali tam praesenti quam absenti dignum omnino praebere famulatum. Erat enim operandi peritia instructus, ita ut molendinam[x] domino suo perfecisset edificiorumque miro modo conposi-

Cap. 37. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 37. a) exprime *A* 4*a*. b) *ita A* 1; quivisset *A* 3. 3*a*. 4*a*. c) gentis *B* 4. d) Quadam *B* 2*a*. e) exinde eum *B* 2*a*. *b*. f) redimeret *B* 2*c*. g) Turingorum *B* 4. h) *ita A* 1. 3*a (pr. m.)*; redemerat *A* 3; redemerant *A* 4*a*. i) *ita A* 1 *cum B*; Thur. *A* 3. 3*a*. 4*a*. k) *ita A* 1. 3*a*. 4*a*; gentis *A* 3. l) Parachtanorum *B* 2*a*. *b*; Parahtinorum *B* 2*c*. m) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. n) *ita B* 2*a*. *b cum A*; ignorat *rell.* o) *ita A* 1; Poractonorum *corr.* Poractanorum *A* 3*a*; Porahtanorum *A* 3; Parathanorum *A* 4*a*; Parahtanorum *B*. p) *ita A* 1. 4*a*; gentis *A* 3. 3*a*. q) *ita A* 1. 3. 3*a*; ignorat *A* 4*a*. r) se *add. A* 3. 4*a cum B*. s) esse *add. B* 2*a*. t) ut v. *B* 2*a*. *b*. u) se esse *add. A* 3*a*; esse *add. A* 3. 4*a*. v) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; praesentiae *A* 1. w) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B; om. A* 1. x) molendinum *B* 4 *et m. al. B* 3*a*. y) *ita A* 1; peritia *A* 3. 3*a*. 4*a*. z) *ita A* 1 *cum charta a.* 774 *(Bitterauf I, p.* 70*)*; molendinam *A* 3. 3*a cum B;* molendinum *A* 4*a*. a) *ita A* 1; non mediocrem *A* 3. 3*a*; non mediocre *post* d. suo *A* 4*a*. b) *ita A* 1 *(cf. infra p.* 89, 15: proficisse se cernisset*)*; operando perfecisset *A* 3. 3*a*. 4*a*; perfecisset *B*. c) *ita A* 1; conpositiones *B*; munitiones *A* 3. 3*a*. 4*a*. d) *ita A* 1; composuisset modo *A* 3. 3*a*. 4*a*.

1) Saxonorum genti *infra legitur. De Bructeris ad inferiorem Lupiam fl. sedentibus cogitavit Zeuss, 'Die Deutschen und die Nachbarstämme' p.* 352, *qui nomen dederunt pago Borahtrae, atque Boructuaros una cum Saxonibus recensuit Beda, Hist. eccl. V,* 9. *Illi vero Saxonum finitimi erant neque Thuringorum. Porathani potius iidem esse videntur atque Bortrini in Capitulari Saxonico (ed. v. Schwerin, Leges Saxonum et Lex Thuringorum p.* 49*), qui Borthari a Gregorio III. papa (Bonifatii et Lulli ep. ed. M. Tangl p.* 68*) appellantur, scilicet gens ad Wiseram superiorem sita; cf. H. Boehmer in 'Zeitschrift des Vereins für hessische Gesch. u. Landeskunde'* (1917) *L, p.* 173 *sqq. Huic opinioni etiam M. Tangl, 'Bonifatiusfragen' ('Abhandl. der Berliner Akad., phil.-hist. Klasse'* 1919, *n.* 2*) p.* 4 *sqq., nuper accessit*

A

cf. Gen. 39, 4. modum. Huius rei[a] invenit gratiam in conspectu patris familiae[d].

p. 514. *(38). Et dum hoc continuo per triennium, ut potuit, implevisset et tamen nihilominus a Dei cultura, ieiuniis[b] et orationibus non recedisset[d], contigit, ut quidam de[g] conservis suis moreretur, qui, relicta atque[k] viduata coniuge iuvencula atque secundum huius[g] carnis putridinem[1] pulcherrima[o], sine prolium[p] procreatione[q] recessit[r]. Cui[s] seni temporalis[u] dominus suus praecepit, ut eam sibi in matrimonio sotiaret et domui cum substantiis frueretur. Religiosus autem senex[v] contrario respondit, dicens: 'Uxorem in cognatione mea reliqui, dum pro peccatis meis innumeris captus[y] fuissem et[z] ex eadem regione exterminatus, ut huius[b] traderer locis; sed, ea vivente, quomodo aliam in matrimonio ducam?' Unde suusque[e] dominus saga-

Greg. Dial. I, 4.

B

tiones, et ob hoc[b] in conspectu eius gratiam invenit[c].

*(38). Cumque hoc continuo per triennium, prout poterat[a], ex pura voluntate ministraret et tamen a Dei[c] cultura et oratione[e] minime recessisset[f], accidit, ut[h] quidam de conservis eius moreretur, qui[i], relicta[l] vidua iuvencula secundum huius carnis[m] putredinem speciosam[n], sine procreatione filiorum[2]. Quam temporalis dominus huius[t] seni in matrimonium volebat sociare, ut domo et omnibus defuncti substantiis frueretur. Sed senex idem obtemperare huic facto nolens, respondit, dicens: 'Uxorem in cognatione[w] mea reliqui, cum pro[x] innumeris meis captivitati huic traderer peccatis et eo modo his[a] locis devenirem; nunc igitur, ea vivente, quomodo aliam in matrimonio ducam[c]?' Unde dominus eius asperrimis[d]

Capp. 37. 38. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 37. a) *ita A* 1; occasione *add. A* 3. 3*a*. 4*a*; ob hoc *B*. b) modo *iterat., sed delet. B* 2*b*. c) venit *corr.* invenit *B* 3*a*. d) *ita A* 1; patrisfamilias *A* 3. 3*a*. 4*a*.

Cap. 38. a) potuerat *B* 2*c*. b) *ita A* 1. 4*a*; c. (iei. *om.*) et o. *A* 3*a*; c., ut invenisset o. *A* 3. c) c. D. *B* 2*a*. *b*. d) *ita A* 1. 3*a*; recessisset *rell.* e) operatione *B* 2*c*. f) recepisset *B* 2*b*, *corr.;* inveni *pr. m. corr.* recessisset *B* 4. g) *om. A* 4*a*. h) de c. suis ut q. moriretur *B* 2*c*. i) *om. B* 4. k) *om. A* 3 *(non A 3a)*. l) vincu *add. B* 2*c*. m) carnem *B* 1. (2*b*). n) speciosa *B* 2*c*. 3*a*. 4. o) que cum *add. A* 4*a*. p) *ita A* 1; prolis *A* 3. 3*a*. 4*a*; filiorum *B*. q) procreatio *pr. m. versu exeunte A* 3*a*. r) *ita A* 1; dccessisset *A* 3. 3*a*. 4*a*. s) Eidem temp. *A* 4*a*. t) huius (?) *corr.* huic *B* 2*c*, *et sic B* 2*a*. 4; *om., sed m. al. add.* eius *B* 3*a*. u) temporali *pr. m. A* 3*a*. v) e *add. A* 3*a*. w) na *m. al. in litura B* 3*a*. x) *superscr. B* 3*a*. y) non *add. A* 1. z) et *om. A* 4*a*; ex *om. A* 3 *(non A 3a)*. a) has *B* 1; huius *A* 1. 3. b) *ita A* 1. 3 *(pro* his *atque* his locis *B);* huic traderer loci *(corr.* loco*) A* 3*a*; huius terre traderetur locis *A* 4*a*. c) ducam — matrimonio *m. coaeva in inf. mg. suppl. B* 2*b*; matri | nio *B* 2*c*. d) asperrimus *B* 1, *corr.* e) *ita A* 1; que *om. A* 3. 3*a*. 4*a*.

1) *V. Corbiniani c.* 24: quae secundum huius carnis putridinem videbatur decora. 2) *Adde* recessit *ex A*.

A

cissimis atque asperrimis sermonibus subiunxit[a], dicens: 'Si eam non acciperis[b], haec[1] addat mihi Dominus et haec[d. 1] faciat, si non tradidero te[e] genti Saxonorum[f], quae[g] tot idolorum cultores[i] existunt. Scio enim, si uxorem[k] apud me recipere[l] recusas[m], experimento rei[o] fateor, ut commorare minime debeas, sed fugire[p] magis adoptas, et ego ex tuoquae[q] pretio fraudatus frustra[r] remaneam[s].'

*(39). Dum[a] diurnis[b] sermonibus in[c] invicem luctarentur et haec[d] senex praedictus cerneret[e], quod imperium domini sui prohibere[f] non posset, nisi se prohibendo tamquam ipse[g] captivaretur[2] in gentem ignorantem Deum, quorum vitam, ut innotuit ex vicinitatem[i], tamquam praecipitium mortis pertimiscebat[k], necessitate conpulsus, sibi eam sotiare secundum suique[l] domini voluntatem confessus est. Ille autem[m], adprehensam[n] praedicte mulieris dexteram

B

sermonibus adiunxit, dicens: 'Haec mihi faciat Dominus cf. 2. Reg. 3, 35.
et haec[c] addat! Nisi illam in matrimonio sumpseris, genti te Saxonum tradam, quae tot idolorum cultibus dedita[h] est, quia novi et didici experimento, si accipere mulierem hic rennueris, nullo[n] modo te mecum velle commorari, sed magis fugere, ut de pretio tuo remaneam omnimodo fraudatus.'

*(39). Cum autem diuturnis sermonibus invicem tali sermone luctarentur et senex praedictus cerneret non posse se contemnere imperium domini sui, quin in gentem ignorantem Deum traderetur, quorum[h] vitam quasi mortem pertimuit, necessitate coactus, sibi eam sociare confitetur. Quod audiens vir, adprehensam mulieris manum circumvolvit pallio et, ut moris est nuptiarum, coram adstantibus sene[o] in matrimonio concedit, ut aberet[p]; dilexit enim illum[q] p. 515.

Capp. 38. 39. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 38. a) subiuxit *A* 4*a*. b) *ita A* 1. 3*a (pr. m.)*; acceperis *rell.* c) *ita B* 2*a*. *b cum A; om. rell.* d) *om. A* 3. 4*a (non A 3a)*. e) *m. al. superscr. A* 3*a*. f) *ita A* 1; Saxorum *A* 3*a*; Saxonum *A* 3. 4*a*. g) qui *A* 4*a*. h) tradita *B* 2*a*. *b*. i) *ita A* 1. 4*a*; cultor existit *A* 3. 3*a*. k) apud me u. *A* 4*a*. l) *ita A* 1; accipere *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* m) *ita A* 1; ct *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. n) (n *m. al. in litura*)ullo *B* 3*a*. o) *ita A* 1; exp. cognosco, quod apud me c. (commorari *A* 4*a*) *A* 3. 3*a*. 4*a*. p) *ita A* 1; fugere *rell.* q) *ita A* 1; quae *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. r) vacuus *A* 4*a*. s) *ita A* 1 *cum B*; rcmanebo *A* 3. 3*a*. 4*a*.

Cap. 39. a) *ita A* 1; autem *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* b) *ita A* 1. 3*a*; diuturnis *A* 3. 4*a cum B.* c) in inv. *om. A* 4*a*. d) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* e) videret *A* 4*a*. f) *ita A* 1; contem(p)nere *A* 3. 3*a*. 4*a cum B.* g) *om. A* 4*a*. h) quarum *B* 4. i) *ita A* 1; vicinitate *rell.* k) *ita A* 1; pertimesc. *rell.* l) que *om. A* 3*a*. m) *om. A* 3*a*. n) *ita A* 1; ad(p)prehensa — dextera (dextra *A* 4*a*) manu *A* 3. 3*a*. 4*a*. o) *ita B* 2*b (pr. m.)*. *c*; seni *B* 1. 2*a*. 3*a (sed* i *e corr.)*. 4. p) *ita B* 4; abiret *rell.*; haberet *coni. P. Geyer.* q) eum *B* 2*c*.

1) *Scilicet adversa.* 2) *Notione activa pro* captivaret.

A

manum, circumvoluto pallio, ut mos[1] nuptiarum conpellit, coram adstantibus conservis, coniuge et prolibus[a] hilari vultu tradidit[2] eam[c] illi in matrimonium; quia propter peritiam artis illius dilexerat eum nimis. Tunc religiosus senex cum sua recepta sotia ad[f] illius habitaculum, ubi[g] eam sibi in matrimonio sotiare debuerat[h], reversus[i] est. Quae[k] cum cubiculum[g] intrassent[l] et alimentum secundum nuptiarum[m] consuetudine recepissent, in lectum quam[o] ipsa[p] paraverat ingressi sunt. Cui religiosus senex monita, ut potuit, inpendere studivit[q]: 'Provide[r] namque[s], karissima soror, ne vi[t] huius commiscionis delictum[u.3] supernum et summum offendamus artificem rerum; quia temporalis[v] voluptuosa gaudia in paucis deficitur[w] diebus et ventura ani-
p. 516. *marum detrimenta sine[x] fine crucientur[z]. Fruere[a] nunc

B

ob peritiam artis. Religiosus autem senex, muliere recepta, perrexit ad habitaculum, quo in matrimonio sibi[b] mulierem sociaret. Ac dum cubiculum intrantes et[d] alimenta iuxta consuetudinem nuptiarum percepissent, lectum quem[e] ipsa paraverat ingressi sunt. Cui senex: 'Praevide', inquid, 'carissima filia, ne hac thalami commixtione summum artificem offendamus et supernum; quia temporalis vitae gaudia paucis diebus deficiunt et[n]
*animarum[y] detrimenta sine fine parturiunt. Nunc itaque[b]

Cap. 39. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 39. a) *ita A* 1; c. et prole *A* 3. 4*a*; coniugem et prolem *A* 3*a*. b) concedit *corr.* sibi *B* 4. c) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. d) *eras. B* 2*c*; *om. B* 4. e) quod *B* 2*c*. f) *om. A* 4*a*. g) ubi — cubiculum *om. A* 4*a*; *alio atramento marg. adscripta A* 3; *habet A* 3*a*. h) deberet *A* 3. 3*a*. i) *ita A* 1; perrexit *A* 3. 3*a cum B*. k) *ita A* 1; cumque *A* 3. 3*a*. l) intrasset *A* 4*a*. m) n. consuetudinem *A* 3. 3*a*; consuetudinem n. *A* 4*a cum B*. n) et — parturiunt *om. B* 4. o) quem *A* 3 *(non A* 3*a)*. p) ipse *A* 3*a*, *corr.* q) *ita A* 3*a*; studuit *rell.*; dicens *add. A* 3. 4*a*. r) *ita A* 1; Previde *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. s) inquit *pro* n. *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. t) ne vi h. commixtionis *A* 3. 3*a*; ne in commixtione *A* 4*a*. u) hac dilectum *A* 4*a*. v) *ita A* 1. 3*a*; temporalis *et add.* vite *A* 4*a cum B*; temporalia *A* 3. w) *ita A* 1; deficit *A* 3*a*; defic(t)iunt *A* 3. 4*a*. x) s. f. *om. A* 4*a*. y) um *e corr. B* 3*a*. z) *ita A* 1; parturiunt *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. a) itaque *add. A* 3. 3*a cum B*; namque *add. A* 4*a*. b) autem *pro* itaque *B* 2*a*. *b*.

1) *Pari modo presbyter christianus manus sponsorum stola circumvolvit. Sepp. — Morem tradendi Arbeo ipse in charta a.* 754. *ita descripsit (ed. Bitterauf, p.* 34*)*: involuto palleo ipsam epistulam super altare posita tradidit in manus supradicti venerabilis Ioseph episcopi. 2) *Similiter Tassilo a.* 769. *de loco India abbati Scarantiensi concesso (ed. Bitterauf p.* 62*)*: hilari vultu tradedi. 3) *I. e. dilectum.*

A

artificii mei in diliciis lucra[a]; tantum hoc sustenta[b], ut ne me copulationis[d], vivente coniuge[f], praecipites in animae[g] interitum.'

(40). Illa autem[a] carnalis[b] voluptatibus sustentata[c], secundum[d] monitionem sui sotii minime consentit[e]; sed verba, quam[g] prudenter ei inpendere debuerat, suoque[h] domino devulgare[l] minaverat. Cum haec[n] vir venerandus senex minime[o] proficisse[p] se cernisset[s], sueque[t] sotiae asperrima[v] et voluptuosa desideria blandis sermonibus linuit[x], dicens: 'Providendum namque[a] est[b], karissima soror, ne gentilium[d] more christianis[e] sotiare expedit copulis, sed magis per triduum abstinere oportet et Deum cum[g] lacrimis deprecare[h], ut detur[i] germen iustum in coniunctione; quia mulier non propter libidinem accipienda est, sed propter sobolum[k] procreatione soci-

B

fruere artificio meo in deliciis et hoc tantum mihi indulge[c], ne me[e] copulationis huius, coniuge vivente, praecipites in[h] interitum.'

(40). Illa autem carnali voluptate devicta, viri sui petitionem minime audivit; sed quae prudenter ei impendere[f] minabatur suo domino verbis asperis[i] devulgare[k]. Cumque se venerandus senex[m] in his minime proficere cerneret, sociae[q] suae lascivia[r] et voluptuosa desideria[u] blandis sermonibus[w] ita linivit, dicens: 'Videndum', inquid[y], 'nobis est, carissima soror[z], ne gentilium ritu[c] nuptiis christianis sociemur, sed potius per triduum abstineamus[f] Dominumque deprecemur, ut det nobis germen iustum in coniunctione; quia mulier non pro libidine, sed pro sobolis procreatione est assumenda'. Haec cf. Tob. 8, 5.

Capp. 39. 40. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 39. a) lucro *A* 4*a*. b) *ita A* 1; hoc mi(c)hi concede *A* 3. 3*a*. 4*a*; hoc mihi indulge *B*. c) indulge — huius *in inferiore mg. suppl. B* 3*a*. d) *ita A* 1; iugo *add. A* 3. 3*a*. 4*a*, *sed cf. p.* 90, 14: requisitionis. e) *ita B* 2*a*. *b cum A* 1; iugo *add. rell.* f) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B; om. A* 1. g) mee *add. A* 4*a*; in i. animae meae *A* 3. 3*a*. h) *m. al. superscr. B* 2*b; suppl. B* 4.

Cap. 40. a) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; vita *pro* autem *A* 1. b) *ita A* 1; carnalibus *A* 3. 3*a*. 4*a*. c) suis intenta *pro* s. *A* 4*a*. d) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*; monitione *A* 3*a*; monitionis *A* 4*a*. e) consensit *A* 4*a*. f) *ita B* 1 *cum A*; impenderat *rell.* g) *ita A* 1; qu(a)e *A* 3. 3*a*. 4*a*. h) *ita A* 1. 3*a*; que *om. A* 3. 4*a*. i) acerrimis *B* 2*c*. k) div. *B* 2*a*. *c*. 3*a*. l) divulg. *A* 4*a*. m) *m. al. suppl. B* 4; vir *B* 2*c*. n) *ita A* 1 *(infra p.* 96, 10: haec*)*; in his, *om.* vir *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. o) mine *A* 1. p) proficisci *A* 1 *(cf. supra p.* 85, 21*)*. q) sociam su(ā *m. al. in litura) B* 3*a*. r) lasciv | et voluptuos(e *in litura) B* 1; lasciviam *(corr.* lascivam*)* et voluptuosam *B* 3*a*. s) *ita A* 1; cerneret *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. t) *ita A* 1; que *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. u) *om. B* 3*a*. v) *ita A* 1; lascivia *A* 3 *cum B*; lasciva *A* 4*a*; lascivam *A* 3*a*. w) sermonis *B* 1. x) *ita A* 1; lenivit *A* 3. 4*a*; linivit *A* 3*a (pr. m.) cum B*. y) n. est i. *B* 4. z) filia *B* 2*c*. a) *ita A* 1; nobis *pro* namque *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. b) inquit *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. c) ritum *B* 4. d) m. g. *A* 4*a*. e) *ita A* 1; christianas nuptias sociamus (sotiemus *A* 4*a*), sed *A* 3. 3*a*. 4*a*; nuptiis christianis sociemur *B*. f) abstinemus *B* 2*c*. g) *om. A* 1, *sed cf. p.* 90, 8, 92, 14. h) *ita A* 1; deprecari *rell.* i) *ita A* 1; det *rell.* k) *ita A* 1; p. sobolis procreationem *(om.* soc.*) A* 3. 3*a*. 4*a*; pro sobolis procreatione est assumenda *B*.

A	*B*
anda[1].' Haec cum audisset[a], dispexit[b], faciem suam avertit[c] ad parietem, sub tegmine thori a viro se[d] religioso suffulsit[f] tristis[g]; sopore subpressa[h] obdormivit. Ille autem p. 517. cum *lacrimis ex himo[k] cordis arcae[n] indesinenter Deo fundebat preces, ut eius angustiae opifex serenus[r] subvenire digneretur[t], ut[u] ne tanti viri et Dei martire[w] Haimrammi, cuius requisitionis[y] tot angustiae se[z] incumberet, ne[a] in oblivione remaneret[b], ut[c] ipse merendi[d] misero misericordiam non[e] inpenderet.	autem mulier cum audisset, dispexit, et faciem ad parietem convertens[2], tristis oppressa sopore dormivit[e]. Ille autem cum[i] lacrimis ex *imo cordis[3] preces[l] indesinenter[m] fundebat[o], ut[p] eius inopiae subvenire dignaretur[q], ne tanti Dei[s] viri, scilicet martyris Hemmerammi[v], auxilio in oblivione remaneret[x], et ipse omnipotens Deus misero misericordiam daret.
(41). Cuius orationi[a] tanta[b] celeritate misericordiae[d] subsecuta est, ut mox, cum obdormisset, quidam pulcherrimus vir procere statu[f] ante lectum eius staretur[i], qui baculo quem manibus gestabat[k] latus dormientis	(41). Cuius oratione[c] subito Dei clementia est subsequuta, et[4] mox, cum dormiret, vir quidam pulcherrimus[e] ante lectum quiescentis adstaret[g], quique[h] baculo quem manibus gestabat latus dormientis percussit, dicens[h]:

Capp. 40. 41. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 40. a) *ita A* 1; mulier *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. b) *ita A* 1. 3*a*; desp. *rell.; add.* eum et *A* 3. 3*a*, illum et *A* 4*a*. c) *ita A* 1; convertit *A* 3. 3*a*. 4*a*; convertens *B*. d) *ita A* 1. 3*a*; r. se *A* 3. 4*a*. e) domivit *pr. m. B* 4; obdormivit *B* 2*c*. f) *ita A* 1; avertens *A* 3. 3*a*. 4*a*. g) sicque *(e corr.* sique *A* 3*a) add. A* 3. 3*a*. 4*a*. h) depressa *A* 4*a*. i) ex i. c. p. ind. cum l. *B* 4. k) *ita A* 1; imo *rell.* l) *om. B* 2*a*. *b*. m) indis. *B* 1. n) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. o) *ita B* 4 *cum A*; fundit *B* 3*a (ubi* Deo *add., sed eras.);* funderet *plerique.* p) Deus *add. B* 4. q) dignetur *B* 2*a*. *b (pr. m.);* digneretur *A* 1. r) *ita A* 1 *(infra p.* 92, 21: supernus*);* serenis *A* 3*a*; rerum *A* 3. 4*a*. s) *om. B* 2*a*. t) *ita A* 1; dignaretur *A* 3. 3*a*. 4*a*. u) *ita A* 1; et *A* 3. 3*a*. 4*a*. v) *ita B* 2*c*; Emm. *rell.* w) *ita A* 1; martyris *A* 3. 3*a*; martiris *A* 4*a*. x) maneret *B* 2*c*. y) quisitionis *A* 1; requisitioni *A* 3*a*; causa *add. A* 3. 4*a (non A* 3*a).* z) *ita A* 1; sibi incumberent *A* 3. 3*a*; incumberent sibi *A* 4*a*. a) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. b) remanerent *A* 4*a*. c) *ita A* 1; sed *A* 3. 3*a*. 4*a*; et *B*. d) *ita pro* maerenti *A* 1; misericors Deus *pro* m. *A* 3. 3*a*. 4*a*; omnipotens Dcus *pro* m. *B*. e) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*.

Cap. 41. a) *ita A* 1. 3*a*; orationem *A* 3. 4*a*; oratione *B* 1. b) intenta *A* 3*a*. c) *ita B* 1; orationem *rell.* d) *ita A* 1; misericordia *et add.* Domini *A* 3. 3*a*. 4*a*. e) cum *add. B* 4. f) *ita A* 1; statur(a)e *rell.* g) adsta(bat *m. al. in litura*) *B* 3*a*. h) *om. B* 4. i) *ita A* 1; staret *A* 3. 3*a*. 4*a*. k) portavit *A* 4*a*.

1) *Gregorii M. Regula pastoralis III*, 27. 2) *A addit:* sub tegmine thori a viro se religioso suffulsit. 3) *A addit:* arcae. 4) *A:* ut.

A

percussit, dicens: 'Surge et vade ad beatum[a] martyrem ecclesiam, ubi te iturum pervovisti[f].' Vir senex respondit: 'Quomodo sine alimento tot spatia[h] ignota[i] perambulabo?' Cui iterum qui adstabat adiunxit: 'Surge, ne hesites; sume[k] in superiore cenaculo panem quae est; ipse tibi in[l] alimentum sufficiat usque ad perfectionem itineris tui.' Vir autem[i] tanti[n] visionis expergefactus, qui[o] paenitus, postquam ad se reversus fuerat, ignorabat, sive[q] vigilans an[r] dormiens monitionem reciperetur[u]; tamen surrexit, *ut vir qui adstabat indicaverat[w], in superiorem[z] cenaculum pulcherrimum, que[b] a quodam ponere non prospexit, panem repperit[c], cuius[1] conparare[d] pulchritudini[e] eadem nocte cum praedicta mulieri[h] in[i] eadem domo non comedit. Quem repertum[l] gremio com-

B

'Surge et vade ad ecclesiam beati martyris[b] Hemmerammi[c], ubi te iturum[d] devovisti[e].' Cui vir senex respondit: 'Quomodo sine alimento ignota[g] tot terrarum spatia perambulabo?' Cui iterum qui adstabat adiunxit: 'Surge, ne hesites; sed sume panem positum in superiori cenaculo, et ipse tibi in[m] alimentum sufficiet ad perfectionem itineris tui.' Vir autem tanta visione expergefactus[p], postquam ad se reversus est, ignorabat[s], utrum vigilans vel dormiens hanc reciperet[t] ammonitionem. Surrexit ergo[v], p. 518.
ut[x] vir qui[y] *adstabat indicaverat[a], et panem in cenaculo superiori repperit ita candidum, qualem antea numquam viderat; quem etiam nuptiali tempore[f] cum[g] praedicta muliere comedere[k] non volebat, sed repertum gremio commen-

Cap. 41. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 41. a) *ita A* 1; beati Emmerammi martyris *A* 3*a*; beati martyris e. Heimerammi, ubi *A* 4*a*; beati Dei martyris Hemmerammi e., ubi *A* 3; e. beati martyris Hemmerammi, ubi *B*. b) *om. B* 2*a*. c) *ita B* 2*b*. *c*; Emm. *rell.* d) iterum *B* 4; iterum *corr.* (*pr. m. B* 1; *m. al. B* 2*b*) iturum *B* 1. 2*b*. e) devo-(visti *m. al. in litura*) *B* 3*a*; vovisti *B* 2*c*. f) *ita A* 1; vovisti *A* 3. 3*a*; voluisti *A* 4*a*; devovisti *B*; Cui *add. A* 3. 3*a*. 4*a*. *B*. g) ignotata *B* 1. h) terrarum *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. i) *om. A* 4*a*. k) summe *A* 1; sed sume panem qui est in superiore cen. *A* 3. 3*a*. 4*a*. l) in a. *om. A* 4*a*. m) *bis scr. B* 1. n) *ita A* 1; tanta visione *A* 3. 3*a*. 4*a*. o) *ita A* 1; qui p. *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. p) experfactus *pr. m. B* 2*c*. q) *ita A* 1; utrum *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. r) vel *B*. s) ignarabat *pr. m. corr.* ignorabat *B* 1. t) reciperit *pr. m. B* 2*b*. u) *ita A* 1; reciperet *A* 3. 3*a cum B*; acciperet *A* 4*a*. v) igitur *B* 2*c*. w) *ita A* 1; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. x) *eadem m. superscr. B* 3*a*; *om. B* 4. y) quia stabat *B* 2*a*. z) *ita A* 1; superiore cenaculo *A* 3. 3*a*. 4*a*. a) iud.(?) *pr. m. B* 2*b*. b) *ita A* 1; quem numquam p. conspexit *A* 3. 3*a*. 4*a*; qualcm antea numquam viderat *B*. c) invenit *A* 4*a*. d) *ita A* 1. 3*a* (*cf. p.* 66, 25); conparem *A* 3; comparatione *A* 4*a*. e) pulcritudinem *A* 4*a*. f) temppore *B* 1. g) *sequitur finis Vitae* nisi quia — intravit (*c.* 46. 47), *folio transposito*, *B* 1. h) *ita A* 1; muliere *rell.* i) *ita A* 1; tempore nuptiarum *pro* in e. d. *A* 3. 3*a*. 4*a*; nuptiali tempore *B*. k) *superscr. B* 3*a*. l) inventum *A* 4*a*.

1) *Aliter B:* quem etiam nuptiali tempore cum praedicta muliere comedere non volebat, sed repertum, *ut supra*.

A

mendavit, relictisque omnibus, quae se[a] ibidem esse[a] videbatur[b], ne[c] de proprio[d] lucro temporali domino suo abstrahendo damnum inferret[f], excepto singulari habitu et pipinnam[g], quam manibus gestabat[h].

(42). Tunc dum[a] inde regressus ad solitudinem sub festinatione, ut praevaluit, carpebat iter[d], sine intermissione cum lacrimis Deo fundebat praeces, ut per merita beati sui martyris[g] in se speranti prosperaretur[i] iter. Peractis namque[m] suis[n] in profectionibus continuis diebus XV, tantaque[p] prosperitate et securitate supernus opifex, unius panis sacietate cottidianis[s] aviditatibus, membris ex faticatione itineris[t] distinatione[v] perduxit, ut huius hora[w.1] diei XV. tertia in montem[x] staretur super plantatione[y] p. 519. *vinearum: inter[z] confluenta Danubii et Imbris[a.2]

B

dabat. Relictisque omnibus, quae in eodem loco habere videbatur, et neque[e] de lucro proprio aliquid inde auferebat, excepto habitu singulari et bipinni, quam propria manu gestabat.

(42). Regressus autem ad solitudinem sub[b] festinatione[c] perrexit et sine intermissione Domino preces cum lacrimis fudit, ut per merita[e] beati martyris[f] Hemmerammi sibi prosperum iter praeparet[h]. Peractis itaque[k] continuis[l] diebus in profectione[o] quindecim, tanta prosperitate ac securitate supernus iudex eum reduxit ex itinere fatigatum, ita[q] ut in[r] tertia hora quintae decime diei staret in monte contra Radaspona[u] inter *Danubii et Imbris[b] fluenta

Capp. 41. 42. *A* 1. 3. 3*a*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap, 41. a) se *(pro* sibi, *ut p.* 90, 15*)* ibidem habere esse videbatur *A* 1, *lectionem primariam cum emendata coniungens;* (se *om.*) i. (in eodem loco *B*) habere videbatur (potuit *A* 4*a*) *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. b) *ita A* 1; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. c) nec *A* 4*a*; neque *B*. d) propri *A* 1. e) ne *B* 1. f) *versu exeunte om. A* 4*a*. g) *ita A* 1. 3*a*; pipenna *A* 3; bipenni *A* 4*a*; bipinni *B*. h) ni(c)hil secum inde sustulit *add. A* 3. 3*a*. 4*a*; *om. A* 1 *cum B*.

Cap. 42. a) *ita A* 1; *om. A* 3. 3*a*. 4*a*. b) *ante* sub *ras*. et(?), *post ras. syllaba B* 3*a*. c) vestinatione *pr. m. B* 2*c*. d) *ita A* 1; et *add. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. e) b. m. (Emmerammi *in mg. suppl.*) merita *B* 2*b*. f) H. m. *B* 2*c*; m. E. *plerique*. g) sibi *add. A* 3. 3*a*; Heimerammi sibi *add. A* 4*a cum B*. h) *ita B* 1. 2*a*; pr(a)epararet *B* 2*b*. *c*. 3*a*. 4. i) *ita A* 1; prosperum pararet iter *A* 3. 3*a*; prosperum iter pararet *A* 4*a*; prosperum iter praeparet *B*. k) *om. B* 2*a*. *b*. l) continuos *B* 2*b*, *corr*. m) *ita A* 1; itaque *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. n) *ita A* 1; in profectione *pro* suis in pr. *A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. o) perfectione *B* 1. p) *ita A* 1; que *om. A* 3. 3*a*. 4*a cum B*. q) *om. B* 4. r) *om. B* 2*a*. *b*. 3*a*. 4. s) *subaudias* sedatis. t) lassatis *add. A* 4*a*. u) Radasponam *B* 2*a*. *b*. *c et pr. m. B* 3*a (lectio var.* Ratisponam*)*; Radaspiniam *m. al. corr.* Radasponam *B* 4. v) dest. *A* 3*a*. w) *ita A* 1. 3; diei XV[mo] hora tercia *A* 3*a*; diei hora, *om*. XV. *A* 4*a*. x) *ita A* 1; monte staret *A* 3. 4*a*. y) *ita A* 1; plantationem *rell.*; que(ę) *h. l. add. A* 3. 3*a*, *post* v. *A* 4*a*. z) *ita A* 3. 3*a*. 4*a cum B*; sunt *A* 1. a) urbis *A* 4*a*. b) Ymbris *B* 2*a*. *b*. 4.

1) *Lucidius B:* tertia hora quintae decime diei. 2) *Regen fl.*

A

sitis[a] dinoscitur; ex cuius vertice[b] viri[c] Dei martyris[d] contemplabat[e] ecclesiam et urbem avidam[h, 1], moeniis et turrium constructione munitam. Qui dum agnosceret, magnas Deo referebat[i] laudes[k], per callem descendebat ad portum amnis. Erat namque dies dominicus, cuius ad sollemnitatem, missarum[m] celebratione[n], qui commorabant[o] cum[p] magna devotione ad sancti martyris pergebant[r, 2] ecclesiam. Quibus religiosus vir senex in comitatu latenter adiunctus est, et dum[v] portum pervenissent, puppem[w] ingressus, transmisso amnis fluenta[y], ad portum salubrem plagae urbis[z], ad beati Dei martyris[a] — ut vir nocturnisque[d] temporibus, ante lectum illius qui[e] adstabat, divinitus praeceperat — perrexit[f] ecclesiam. Quam ingressus terraeque prostratus, cum lacrimis maximas Deo referebat[g] laudes, qui speranti[h] in se ex tot angustiis ex sui sacri[i] martyris meritis eruere dignatus est.

B

iuxta plantationem vinearum, et ex eodem iugo montis urbem avidam[f] videns, beati[g] Dei martyris ecclesiam contemplans, magnas et inmensas Domino gratias referebat, et demum ita descendens, venit ad portum. Erat autem dominicus dies, quo multitudo virorum ac[l] mulierum non modica ad ecclesiam beati patroni[q] sub omni celeritate properabat. Quibus et senex itineris[s] comes effectus est, et navem[t] ingressus, transito fluvio, ad ecclesiam beati viri[u] Dei, ut vir per somnum monuerat[x], pervenit. Quam cum esset ingressus, terrae prostratus, cum lacrimis maximas laudes[b] Domino refert[c], qui servum suum ex tot angustiis liberare et reducere dignatus est.

Cap. 42. *A* 1. 3. 3*a* *(ad l.* 20*)*. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 42. a) *ita A* 1; sita esse d. *A* 3. 3*a*. 4*a*. b) vertae *A* 3*a*. c) *ita A* 1; sancti *A* 3. 3*a*. 4*a*; beati *B*. d) Heimerammi *add. A* 4*a*. e) *ita A* 1; contemplabatur *rell.* f) avid(e *e corr.*) *B* 3*a*. g) etiam *h. l. add. B* 2*c*, *post* Dei *B* 2*a*. *b*. 3*a*. 4. h) *ita A* 1. 3. 3*a cum B*; arduam *A* 4*a*. i) agebat preces et per *A* 4*a*. k) laudes per c. d. *om. A* 1, *sed cf. l.* 29. l) et *B* 1. (4). m) que *add. A* 4*a*. n) *ita A* 1; celebrationem *rell.* o) *ita A* 1. 3*a*; commorabantur *rell.* p) eum *A* 1. q) Petri *corr.* patroni *B* 4. r) e. p. *A* 3*a*. s) itineri *pr. m. B* 2*c*; iteneris *pr. m. B* 3*a*. t) navim *B* 2*c*. u) Petri *(pro* viri*) eras. B* 4. v) *ita A* 1. 3*a*; ad *add. A* 3. 4*a*. w) pupem *A* 1; puppim *rell.* x) mouerat *B* 1. y) *ita A* 1; *in* flu| *desinit A* 3*a foliis deperditis*; fluento *A* 3. 4*a*. z) civitatis *A* 4*a*. a) Heimerammi *add. A* 4*a*. b) D. l. *B* 2*a*. *b*. c) refret *B* 4. d) *ita A* 1; que *om. A* 3. 4*a*. e) qui *ante* nocturnis *A* 4*a*. f) *ita A* 1. 3; ad *add. A* 4*a*. g) agebat *A* 4*a*. h) insperanti in *A* 1 *(sed cf. p.* 92, 16*)*; sperantem in *A* 3. 4*a*. i) Heimerammi *add. A* 4*a*.

1) *V. supra p.* 31, *n.* 1. 2) *B:* sub omni celeritate properabat.

A

(43). Completo[a] iam missarum sollemnitate, religioso[c] sene extra aditum ecclesiae regresso, panem quem gremio commendaverat, cuius fortitudine tot spatia conplevit[e] itineris, in alimentum corporis sibi[f] sufficienter tertiae portionis utebatur duasque panis[g] portionis[i] de gremio pertu- p. 520. lerat[k] et coram *cunctis adstantibus particulatim[l] pauperibus dividerat[m]: merita Dei martyris, in se per divinam providentiam ostensam[n], palam[p] adstantibus produxerat[q]. Quid aliud[r] in[s] panis augmentatione ostenditur, qui per[t] continuis diebus quindecim suae portionis tertiae in Deo speranti viri[u] sufficerat[v], nisi ut ipse in membris suis imitare[x. 1] permisisset, id est in eius gloria martyris, qui summi[b] imitatione capitis et amore cruorem fuderat?

cf. Matth. 14, 17—21. Qui per semet ipsum quinque panibus[c] numero populorum satiavit milia[e] quinque, qui per capitis providentia[f] duodenos conplevit ex fragmentorum[g] cophinos, in gloriam

B

(43). Completa ergo[b] sollemnitate[d] missarum, religiosus senex extra aditum ecclesiae regressus, panem quem gremio commendaverat, cuius adiutorio tot spatia itinerum peregit, ostendit duasque portiones, quae ex alimento superfuerant[h], in conspectu totius populi particulatim *cum gaudio pauperibus dividebat. Unde et martyris Dei merita per divinam providentiam sibi adesse in[o] itinere praedicabat, quae eum ex tot locis incognitis incolomem ad propria perduxerunt. Quidnam in augmentatione panis ostenditur, qui continuis quindecim diebus tertia parte porcionis viro seni sufficerat, nisi ut[w] ipse[y] membris suis imitare[z] se[a] permittit, qui pro eodem capiti vitam et sanguinem indubitanter tradunt? Quique per semet ipsum de quinque panibus tot[2] milia satiavit[d] et cophinos fragmentorum duodecim[w] fecit adimpleri, idem in gloria martyris sui viro pauperi concessit, ne deficeret

Cap. 43. *A* 1. 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. 4.

Cap. 43. a) *ita A* 1; Completa *rell.* b) ero *B* 2*a*; enim *B* 2*c*. c) *ita A* 1; religiosus senex — regressus *A* 3. 4*a cum B*. d) m. s. *B* 2*a*. *b*. e) implevit *A* 4*a*. f) sui *A* 4*a*. g) *om. A* 4*a*. h) superfoti erant *B* 2*a*. i) *ita A* 1; portiones *rell.* k) protulerat *A* 4*a*. l) *ita A* 1 *cum B;* particulam *A* 3. 4*a*. m) *ita A* 1. 3; divisit *A* 4*a*; dividebat *B*. n) *ita A* 1; ostensa *rell.* o) in i. *om. B* 4. p) omnibus *add. A* 4*a*. q) manifestavit *A* 4*a*. r) alius *A* 3. s) *ita A* 1 *cum B*; *om. A* 3. 4*a*. t) *ita A* 1; *om. A* 3. 4*a cum B*. u) *ita A* 1; viro *rell.* v) *ita A* 1 *cum B*; suffecerat *A* 3; sufficiebat *A* 4*a*. w) *om. B* 4. x) *ita A* 1; imitari *rell.* y) *superscr. B* 2*b*. z) *ita pr. m. B* 2*b*; imitari *rell.* a) se p. *m. al. superscr. B* 2*b*; se praemittit *B* 4. b) *ita A* 1. 4*a*; sui *A* 3. c) panum *A* 4*a*. d) sociarat *pr. m. B* 4. e) *ita A* 1; q. m. *A* 3. 4*a*. f) *ita A* 1; providentiam *rell.* g) *ita A* 1. 4*a*; fragmentis *A* 3.

1) *B addit* se. 2) *A:* quinque.

A

membris[a] sui remanere duas sinebat panis portiones.

(44). Dum huius viri senicis[a] in sancti Dei martyris[b] gloriam revolveram, repente ad memoriam venisse me[e] contigit rem, quam narro. Quadam die puellula in nostrisque[g] subiacentibus diocenis[h] primo diluculo progressa ad congregationem[k] cure pastoris, suique[l] genitoris pecoras eicere dum fuisset, contigit, eam cuiusdam quem ignoro spiritum recipisse[p], ita ut nihil[q] in alimentum tam edendi genus quam potandi sumeretur[t] et sic ieiuniis[u] per diebus permaneret *multis. Facta[v] autem parentorum[w] ad eam collectio non modica, qui eam obsecrando atque increpando cibum[z] sumere cogebant. Illa autem modisque[a] omnibus alimentum recipere recusabat et huius delectationem in suis membris minime sentire professa[c] est. Ille[d] autem

B

panis, donec ad optabilem[b] locum pervenisset, et non solum sufficeret, sed etiam duae portiones remanerent.

(44). Sed dum huius senis acta in laude[c] Dei martyris revolvero, animo redit, quod[d] me quorundam relatione audisse[f] contigit. Quadam die puella quaedam nostra diocese[i] constituta primo diluculo progreditur ad exercitationem curae pastoris[m], ut genitoris sui pecora ad pascua perduxisset[n]. Contigit[o] ei cuiusdam quem ignoro spiritum recepisse, ita ut nihil[r] alimenti in usum[s] omnino sumere voluisset, sed hoc modo multis diebus ieiunando permansit. Sicque *factum est, ut parentes eam adirent, et omni conamine obsecrando, increpando[x], ut alimento[y] sumeret, conpulerunt. Sed illa modis omnibus haec eadem alimenta recusabat percipere[b] et cibi potusque delectationem non se habere profitetur. Pro-

Greg. Dial. III, 7.

p. 521.

cf. 2. Tim. 4, 2.

Capp. 43. 44. *A* 1. 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b* (*a l.* 8). 4.

Cap. 43. a) *ita* *A* 1; membri(s *imperfecta*) sui *A* 4*a*; membris suis *A* 3. b) optavilem *pr. m. corr.* optabilem *B* 1.

Cap. 44. a) *ita* *A* 1; senis *rell. cum B.* b) gesta *h. l. pr. m. add., sed m. al. post* gloriam *A* 4*a*, *et sic A* 3; acta *post* senis *add. B.* c) de *pr. m. superscr. B* 1. d) *in* quod *redit B* 3*b*. e) *ita A* 1. 3; cont. michi *A* 4*a*. f) audisset (?) *pr. m. B* 4. g) *ita A* 1; que *om. A* 3. 4*a*. h) *ita A* 1 (*cf. supra p.* 81, 4); dio(e)cesibus *A* 3. 4*a*; nostra diocese *B*. i) diocesi *B* 2*a*. *b*. 4. k) *ita A* 1; exercitationem c. pastoralis (*sed* pastoris *pr. m. B* 4) *A* 3. 4*a cum B.* l) *ita A* 1; ut sui gen. pecora ad pascua perduxisset, cont. *A* 3. 4*a cum B.* m) *ita pr. m. B* 4 *cum A* 1; pastoralis *rell.* n) revocaret *B* 2*a*. o) autem *m. al. add. B* 3*a*. *b*; que *add. B* 4. p) *ita A* 1; recepisse *rell.* q) nil *A* 3. r) *ita B* 1. 4 *cum A*; nil *rell.* s) usu *B* 2*a*. *b*. t) *ita A* 1; sumeret *A* 3. 4*a*. u) *ita A* 1; ieiunans (per *om.*) d. permansit *A* 3. 4*a*; d. ieiunando permansit *B*. v) est *add. A* 4*a*. w) *ita A* 1; propinquorum *A* 3. 4*a*; parentes *B*. x) *om. B* 3*a*. *b*. y) *ita B* 1; alimentum *rell.* z) *ita A* 1; ut c. sumeret *A* 3. 4*a*; ut alimento sumeret *B*. a) *ita A* 1; que *om. A* 3. 4*a*. b) accipere *B* 4; recipere *A*. c) confessa *A* 4*a* (?). d) *ita A* 1; Illi *A* 3. 4*a*.

A

praedicti[a] puellae paxillum[b] in os vim[c] inprementes, aqua[e] cum lacte mixtam infundentes[f]; cuius propinationis gluttum[h. 1] dum[i] sorberet invita, statimque[k] erecto capite, cum sanguine mixtum revomeret[l].

(45). Dum haec[a] se minime proficere[b] parentes eius cernerent[c], dimiserunt. Inito ab his consilio, ut eam summi[e] praesentarentur pontifici, cuius sub cure[g] pastoralis fuerat constituta; quae prodecessore[k] nostro beatae memoriae Ioseppo episcopo[2], cui Deo auctore successi in honore, praesentata dum[m] fuisset, qui eam per manum[o] inquisitione arguere studuit[q], in eisque[r. 3] praesentiae exiguitatibus ut alimentum sumeret[t]. Illa autem quasi quisquiliis necessitate edendi pertulisse in membris nec famis se sentisse[u]

B

pinqui vero puelle aquam lacte mixtam ori[d] vi infundentes, temptabant, si forte vel[g] ita cibum sumeret aut potum. Cuius gustum dum invita sorberet, erecto statim collo, sanguine mixtum revomebat[m].

(45). Dumque parentes hoc cernerent, quidnam inde agere possent[d], ignorantes abierunt. Consilio autem[f] inito, venerunt et beatae memoriae prodecessore[h] meo Ioseppo[i] episcopo, cui in[l] sedem successi, puellam praesentaverunt, qui et eam arguere studuit et in omnium conspectu, ut alimentum sumeret, cogit[n]. Illa autem quasi quisquilias[p] cybum potumque respuens, nequaquam famem[s] sentire se profitetur. Unde et accidit

Capp. 44. 45. *A* 1. 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 44. a) *ita A* 1; propinqui *add. A* 3. 4*a*; propinqui *pro* Ille *B*. b) *ita A* 1; pauxillum *A* 3. 4*a*. c) in os vi *A* 3; vi in os *A* 4*a*. d) ortui(?) *m. al. corr.* ori vi *B* 2*b*. e) *ita A* 1; aquam *rell.* f) *ita A* 1 *cum B*; infuderunt *A* 3. 4*a*. g) *om. B* 1. h) *ita A* 1; gustum *A* 3. 4*a cum B*. i) cum *A* 4*a*. k) *ita A* 1; que *om. A* 3. 4*a*. l) *ita A* 1; revomuerat *A* 3. 4*a*; revomebat *B*. m) revemebat *B* 1, *corr.;* removebat *B* 2*a*; remomebat *B* 3*b*, *corr.*

Cap. 45. a) *ita A* 1. 3; se hec *A* 4*a*. b) *ita coni. Suysk. (cf. supra p.* 89, 15*)*; prospicere *A* 1. 4*a*; perficere *A* 3. c) viderent *A* 4*a*. d) inde agerent ign. *B* 2*c*. e) *ita A* 1. 3; summo presentarent p. *A* 4*a*. f) *superscr. B* 4. g) *ita A* 1; cura pastorali *A* 3. 4*a*. h) praedecessori *B* 4. i) *ita B* 2*a;* Iosepho *B* 3*b*; Iosepo *rell.* k) *ita A* 1 *cum B*; prodecessori *A* 3; predecessori *A* 4*a*. l) ad *B* 2*c*. m) *ita A* 1; est *pro* d. f. *A* 3. 4*a*. n) coegit *B* 4. o) *ita A* 1; manuum inquisitionem *A* 3. 4*a*. p) quisquilia *B* 4. q) *ita A* 1 *cum B*; statuit *A* 3. 4*a*. r) *ita A* 1; in eiusque pr. exig. *A* 3; in eorumque praesentia exiguum *A* 4*a*; in omnium conspectu *B*. s) se f. s. *B* 2*c*; f. se s. *B* 4. t) *ita A* 1. 3; iubet *add. A* 4*a*; cogit *add. B*. u) *ita A* 1. 3; sensisse *A* 4*a*; sentire *B*.

1) *I. q. haustus.* 2) *Iosephus episcopus Frisingensis, cui Arbeo ipse a.* 764. *successit, a.* 12. *Otilonis ducis traditionem quandam accepit, i. e. a.* 747, *computante comite de Hundt, 'Ueber die Bayrischen Urkk. aus der Zeit der Agilolfinger' ('Abhandl. d. hist. Classe der Bayer. Akad. d. Wissensch.'* 1874, *XII, p.* 194*)*. 3) *I. e. ut in eorum (scil. parentum) praesentia exiguitates alimenti sumeret.*

A

penuriis[a] professa *est. Res autem mira, ut[b] sine alimentum[c] annum perduravit integrum et operationem manuum non amisit[e]; sed tantum[f] quod[i] pallidam faciem ex cibi recusationem[k] expressit. Cuidam[l] per divina[m] inspiratione secreta[n] cordis monuit, ut eam ad beati Dei martyris ecclesiam ducere[o] debuissent[2]. Quae[p] dum ex difficultatem[q] et itineris prolixiore spatio ad beati Dei martyris corpore[s] adducere recusassent, tamen ad venerandum locum[3], ubi beatus pontifex gloriosum consummavit martyrium, perduxerunt[u]. Quae intra meniis[v] aditum ingressa dum fuisset[w], prostrato corpore dum[x] orasset, statim edenti[y] intra visceribus[z] stomacho animus[a] aderat, ita ut ex aviditate corporis, ut potuit, citius surrexit et panem sibi ad manducandum[4] poposcit. Et dum adductus ei fuisset, cum gratiarum actione suscepit et tanta securitate coram adstan-

B

inaudita res *et mira, quia p. 522
sine alimento annum fecit integrum et tamen operacionem manuum non amittens[d]; faciem quoque tantum[g] ex cibi[h] refectione[1] pallidam habebat. Cuidam autem divino spiramine in somno revelatum est, ut puella ad sepulchrum Dei martyris deduci debuisset, quatinus remedium ibi corporale mereretur[r] percipere. Quod dum parentes eius ob longa itineris spacia recusarent, ad venerandum locum[t], ubi martyrio coronatus est, puellam perducere satagunt. Quae dum ecclesiam esset ingressa et prostrata in terram orasset, statim intra viscera animus edendi aderat, ita ut velociter surgens panem ad manducandum sibi[b] celeritate postularet. Cumque esset adductus, cum gratiarum accione percepit et tanta voluntate[c] comedit, asci ei cibus nullo umquam tempore fuisset prohibitus.

Cap. 45. *A* 1. 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 45. a) *ita A* 1; penuriam *A* 3. 4*a*. b) *ita A* 1; quod *A* 3. 4*a*; quia *B*. c) *ita A* 1; alimento *A* 3. 4*a*. d) omittens *B* 4. e) ammisit *A* 3. f) tanta *inter scr. corr.* tantū *A* 4*a*. g) *ita B* 4 *cum A*; tunc *B* 1; tamen *rell.* h) cib; *B* 1; cybi *B* 2*b*. i) *om. A* 4*a*. k) *ita A* 1; recusatione *rell.* l) *ita A* 1; autem *add. A* 3. 4*a cum B.* m) *ita A* 1; divinam inspirationem *A* 3. 4*a*. n) *ita A* 1; secreto c. revelatum est, ut *A* 3. 4*a*; in somno revelatum est, ut *B*. o) *ita A* 1. 3; inducere *A* 4*a*. p) *ita A* 1; quam *A* 3; Qui *A* 4*a*; Quod *B*. q) *ita A* 1; difficultate *A* 3. 4*a*. r) me | retur *pr. m. B* 4. s) *ita A* 1; corpus *A* 3. 4*a*. t) *om. B* 1. u) *ita A* 3. 4*a*; *om. A* 1; puellam perducere satagunt *B*. v) *ita A* 1; intra aditum templi *A* 3. 4*a*; ecclesiam *B*. w) *ita A* 1; et *add. A* 3. 4*a*. *B*. x) *ita A* 1; *om. A* 3. 4*a*. y) *ita A* 1; edendi *rell.* z) *ita A* 1; viscera *A* 3. 4*a cum B.* a) animo *A* 3. b) *ita pr. m. B* 4 *cum A;* sub *rell.* c) *m. al. corr.* voluptate *B* 3*a*.

1) *In A legitur* recusationem, *quod potius* defectione *reddendum erat quam* refectione. 2) *B addit:* quatinus remedium ibi corporale mereretur percipere. 3) *Kleinhelfendorf.* 4) *B addit:* celeritate.

A

tibus sumpsit, acsi[a] umquam[b] ex cibo prohibito[c] non fuisset.

(46). Sed quid aliud[a] sciendum[c] est, nisi ut dominus martyris sui merita ostendere voluisset,

p. 523. *ut[g] cunctis palam daretur in[h] terris, quibus[k] honoris fulgeretur in caelis[2]? Sicut de[m]

cf. Ioh. 9, 1—3. caeco veritas discipulis suis informat pectora, ut parentorum[s] nec suo hoc[t] contigisse[u] peccato[w], sed Dei[x] pro ostensionis gloriae in illo. Ita[z] namque praedictae puellae contigisse existimo in miraculis, quibus[d] praevalent[e] de superna[f] pietatis providentiam se poscentibus intercedendo dimittere peccatis[i], ut per visibilia eximia[k] ecclesiis ipsius quae coruscant miracula remittere ipsum[l] intercedendo informemur peccata.

B

(46). Sed[b] quid aliud in hoc miraculo intellegendum est[d], nisi quia aperte martyris merita Dominus ostendere voluit, cum[e] puella tam diu ieiuna ad ecclesiam[1], ubi ipse minime[f] iacuerat, licentiam acceperat comedendi? Quod beati *Dei[i] martyris meritis et oratione[l] nemo debet dubitare, quo[n] cognoscitur[o], cuius[p] honoris[q] gloria fulgeat[r] in caelo, cum per eius dignitatem tot miracula coruscant[v] in terra. Nam de caeco[y] ipsa veritas ait[a], cum a discipulis inquireretur[b], cur ita nasceretur, nec proprio delicto[c] nec parentum hoc ei contigisse adfirmat[g], sed ut opus Dei manifestaretur[h] in illo. Ita namque praedictae puellae aestimo in miraculo contigisse, quatinus circumstantes crederent, quod, eodem patrono[m] interveniente, possint delicta dimitti.

Capp. 45. 46. *A* 1. 2 *et* 2*a* (*a l.* 19). 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 45. a) et si *A* 4*a*. b) *ita* *A* 1. 4*a*; numquam, *om.* non *A* 3. c) *ita* *A* 1; prohibita *A* 3. 4*a*.

Cap. 46. a) *ita* *A* 1. 3; in hoc *add.* *A* 4*a*. b) Quid. Sed *B* 1. c) sen|-ctendum *A* 4*a*. d) *quae sequuntur ad* intravit (99, 19), *folio transposito, supra p.* 91, 25. *leguntur* *B* 1. e) Dum *B* 1. f) mini(me *m. al. in litura*) *B* 3*a*. g) *om.* *A* 4*a*. h) intelle(i)gi *pro* in t. *A* 3. 4*a*; in terra *B*. i) *superscr.* *B* 4. k) *ita* *A* 1; q. honoribus fulgeret in c. *A* 3; *haec om.* *A* 4. l) factum esse *add.* *B* 4. m) sicut legimus in ewangelio de ceco nato Dominum dixisse, ut *et add.* neque *A* 4*a*. n) o *m. al. in litura* *B* 3*a*; qua *B* 4. o) cognosc(eretur *m. al. in litura*) *B* 2*c*. p) *post* cuius *vocabulum eras.* *B* 3*a*. q) is *e corr.* *B* 3*a*. r) fulget *B* 4. s) *ita* *A* 1; parentum *A* 3. 4*a cum B*. t) *ita* *A* 1 *cum B*; *om.* *A* 3. 4*a*. u) contigisset *A* 4*a*. v) cur. *B* 1, *corr.* w) ut c(a)ecus nasceretur *add.* *A* 3. 4*a ex Ioh.* 9, 2; *om.* *A* 1 *cum B*. x) pro ostensione gl. Dei *A* 3. 4*a*. y) caelo *B* 1. z) *in* Ita *redeunt* *A* 2. 2*a*. a) *om.* *B* 4. b) inquireret *B* 1. c) i *e corr.* *B* 3*a*. d) que *A* 4*a*. e) *ita codd.*; praevalet *coni. Suysk.* f) *ita* *A* 1; supern(a)e piet. providentia *rell.* g) *eras.* *B* 2*c*. h) manifestetur *B* 2*c*. 4. i) *ita* *A* 1; peccata *A* 2. 2*a*. 3; peccato *A* 4*a*. k) *ita* *A* 1; exempla *A* 3. 4*a*; *om.* *A* 2. 2*a*. l) *ita* *A* 1; ipso intercedente *rell.* m) patronio *B* 2*c*, *corr.*

1) *Kleinhelfendorf.* 2) *Eadem supra c.* 35 (*p.* 80, 2). *leguntur.*

A

(47). Nam[a] si ea que per memet ipsum didici huius viri miracula, aut quae fidelium narratione innotui[c][1], quibus adhuc cotidie erga eius corpore[e] fulminantur tot insignes[f] virtutes[g], stilus scribendi[h], ut[i] estimo, non sustinet[2]. Sed ea[l] quae depromsimus[m] pro reverentia viri Dei et veneramus[p] ipsumque[q] Deo devotum *supplicamus, ut misero subveniat Cyrino[t][3] peccatori[u].

EXPLICIT[w] VITA[x] VEL PASSIO SANCTI HAIMRAMMI[a] MARTYRIS.

B

(47). Si[b] igitur ea quae per memet ipsum didici huius viri Dei miracula, vel quae ratione[d] fidelium cognovi, quibusve cottidie adhuc erga corpus eius miraculis virtutes clarescunt insignes[k], stilus scribentis, ut estimo, non valet enarrare[n]. Sed ea quae dictata[o] habemus hucusque ob reverentiam beati huius martyris[r] Hemmerammi[s] proprio labore desudavimus ipsumque venerando *suppliciter imploramus, ut intercedendo[v] misero Cyrino[y] subveniat peccatori, et quo ipse cum gloria intravit, eum mereamur[z] imitari per dominum nostrum Iesum Christum[b], filium tuum[c], qui tecum vivit et regnat[d] in secula seculorum. AMEN[e].

Greg. Dial. I, prol.

p. 524.

Cap. 47. *A* 1. 2. 2*a*. 3. 4*a*. *B* 1. 2*a*. *b*. *c*. 3*a*. *b*. 4.

Cap. 47. a) *ita A* 1; Si ea quae igitur *A* 2; Si ea igitur q. *A* 3. 4*a*; Si igitur ea q. *A* 2*a e corr. cum B*. b) S(i dicam *m. al. in litura*) igitur *B* 3*a*; Sed ea igitur quae *B* 3*b*. c) *ita A* 1; cognovi *rell. cum B*; agnovi *Greg*. d) *m. al. corr.* narratione *B* 2*c*. 3*a cum A et sic supra c*. 31 *(p*. 73, 2*)*. e) *ita A* 1; corpus *rell*. f) insigne *A* 1. g) vellem recitare *m. al. add. A* 2*a*; dicere voluissem *add. A* 4*a*. h) *ita A* 1 *(cf. V. Corb. c*. 45: stilus scribendi non sustinet modum*)*; scribenti *A* 3; scribentis *A* 2. 2*a*. 4*a*. i) *ita A* 1; narrare non sufficeret *pro* ut c. non sust. *rell*. k) comprehendere volo *m. al. in mg. add. B* 2*c*. l) *m. al. add.* sufficiant *A* 2*a*. m) *ita scripsi (cf. Ionas, V. Col. II*, 10, *p*. 252, 6*)*; depromisimus *A* 1; promisimus *A* 2. 2*a*; deprompsimus *A* 3. 4*a*. n) enarre *B* 2*c. corr.* o) dicta *B* 1. 4. p) *ita A* 1; veneramur *rell*. q) *ita A* 1; ipsique Deo devoti *A* 4*a*; ipsumque Deum devoti *rell*. r) et pontificis sancti et gloriosissimi *add. B* 3*b*. s) *ita B* 3*b*; Emm. *rell*. t) Cirino *A* 4*a*. u) pr(a)estante domino nostro Iesu Christo, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit et regnat in s(a)ecula s(a)eculorum. Amen *add. A* 2. 2*a*. v) intercedentibus *B* 1; intercedente *B* 4; interce(ssione *in litura, m. al. add.* sua) *B* 3*a*. w) *subscriptionem om. A* 2. x) *ita A* 1; vita vel *om. rell*. y) Ciryno *B* 2*c*; Cirino *B* 4. z) mereatur *B* 3*a*. a) Hairamni *A* 2*a*; Emerammi *h. l. A* 4*a*; episcopi et *add. A* 3. 4*a*; episeopi *pro* martyris *A* 2*a*. b) 10 *litteris rasis, desinit B* 2*c*. c) *littera* Q. *addita, desinit B* 4; filium (Dei, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit *m. al. in litura*) *B* 4. d) Deus *m. al. add. B* 3*a, habet B* 3*b*. e) EXPLICAT PASSIO SANCTI HEMMERAMMI *add. B* 2*b*; Explicit vita vel passio sanctissimi martyris Christi Hemmerammi episcopi, (cu? *eras.*)ius festivitas colitur X. K. Octobris. Cyrinus episcopus Ratisbonae civitatis scripsit passionem sancti Hemmerammi episcopi et martyris *litteris maioribus add. B* 3*b*.

1) *Similia supra c*. 31 *(p*. 73, 5*). leguntur*. 2) *Cf. Greg. Dial. I, prol.:* stilus scribentis non apte susciperet. 3) *De hoc Arbeonis nomine v. supra p*. 6.

VITA CORBINIANI EPISCOPI BAIUVARIORUM.

SS. R. Merov. VI, p. 497.

**Baiuvarii cum fidem christianam ante dioeceses Bonifatii cura institutas iam amplexi essent, episcopis tunc non utebantur nisi more Scottorum vagantibus, e quibus Haimhrammus Ratisbonensis, Corbinianus Frisingensis ecclesiae patronus colitur, cumque litterarum studiis prius reliquis nostratibus imbuti essent, primum quoque historiae patriae scriptorem indigenam sortiti sunt Arbeonem, qui utriusque episcopi res gestas descripsit ante litteras a Karolo M. reformatas. Cum vero dioecesibus institutis rituque Romano introducto Scottorum instituta in derisum interim venissent, vestigiis illis deletis partis Romanae sectatores eos depinxit verumque rerum aspectum falsis opinionibus vanisque miraculis perturbavit, nihilominus non solum de historia ecclesiastica optime meritus sed etiam de profana, qui de veteribus gentis suae ducibus, quibuscum episcopi illi congressi essent, eorumque consuetudine familiisque res memoria dignas tradiderit stilo rudi, sed electissimo. Ortus enim prope Meranium mediis in Alpibus, ubi lingua Romana fere usque in recentia saecula perstitit, quasi in glacie conservata, cum barbarie Baiuvariorum speciem quandam urbanitatis Romanae coniunxit nomenque 'concivis' gentis cuiusdam Alpinae nobis servavit, diebus Augusti armis populi Romani subactae.*

I. Corbiniani adventus in Baiuvariam.

Corbinianus primo Theodonem ducem Baiuvariorum adiit, qui illam provinciam sibi suisque filiis quadrifariam diviserat[1] *Theodeberto, Theodoaldo, Grimoaldo. Theodo, qui una cum Folchaid uxore in capite ducum defunctorum vetusti Libri Confraternitatum ecclesiae S. Petri Salisburgensis*[2] *collocatus est, Radasponae versabatur religionisque christianae studiosus episcopos peragrantes secum retinere laborabat.*

1) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 15. 2) *MG. Necrologia II, p.* 26.

Sicut Haimhrammum[1] in Pannoniam profecturum Avarisque fidem christianam allaturum provinciae illius curam gerere maluerat episcopi aut abbatis nomine, ita etiam Corbinianum honoribus collatis sibi obstringere desiderabat, quem e Galliis per Alamanniam et Germaniam eo progressum esse Arbeo enarravit. 'Gurbinianus episcopus' inter 'episcopos vel abbates defunctos' eiusdem Libri confraternitatum S. Petri Salisburgensis secundum locum post Haimhrammum episcopum occupat ante Agnellum episcopum Sabionensem[2] et Vivilonem Pataviensem.

*Erat autem Baiuvariorum gens non tam recens con- p. 498.
versa, sicut Arbeo existimavit, quam obsoletis Scottorum ritibus depravata, qui inde ex Columbani temporibus ecclesia Gallicana potiti usque in gentem illam excurrerant. Eustasius abbas Luxoviensis († 629) plurimos Baiuvarios ad fidem christianam converterat atque reversus per sagaces quos miserat viros coeptum laborem continuandum curaverat[3], unde in Martyrologio Hieronymiano a monachis Luxoviensibus collecto[4] Afrae martyris Augustanae memoria haud uno loco redit. Cum sede Romana Theodo dux primus e gente illa necessitudinem quandam iniit, orationis causa cum aliis[5] Baiuvariis c. a. 716. ad Petri apostoli limina profectus, eaque occasione Gregorius II. papa, ecclesiasticarum rerum defensor et adversariorum fortissimus oppugnator, ut erat animo constans[6], uti nitebatur, ut dissoluto vinculo Gallicano ecclesiam Baiuvariorum sedi apostolicae adiungeret.

Gregorius igitur papa eodem anno tres legatos in Baiuvariam ire iussit, praecepto[7] dato, ut ecclesiam illam reformarent, sacerdotes canonice ordinatos rectamque fidem tenentes secernerent a contraria parte illisque munere ecclesiastico secundum ordinem Romanum fungendi potestatem traderent, his ministerii loco motis successores subrogarent; antistites autem, trium episcoporum conventu adhibito, ordinarent non solum fide probatos virosque bonae opinionis sed etiam eruditos. Quod episcopi ordinati prohibebantur (c. 5), ne Afros passim ad ecclesiasticos ordines accedentes susciperent, papa formula vetustiore[8] usus est eadem, ad quam haud multo

1) V. Haimhrammi c. 4. 2) S. Herzberg-Fränkel, 'N. Arch.' XII, p. 68. 3) V. Columbani II, c. 8. 4) 'N. Arch.' XX, p. 439; XXIV, p. 322. Meae opinioni assensus est Theodorus Mommsen, Gesta pontif. I, p. XVI. 5) Ita recensio vetustior Libri pontif., ed. L. Duchesne I, p. 398. 6) Ib. I, p. 396. 7) Superest Gregorii II. capitulare a. 716. datum (MG. Leges III, p. 451 sqq.), vetustissimum historiae Baiuvaricae documentum. 8) Gelasii papae constitutio, quam episcopi in ordinatione sua accipiant, Jaffé, Reg. n. 675[2].

post synodale formavit Bonifatio[1] *episcopo datum. Nam in illa regione potius Scottorum ordinationes parti Romanorum minus legitimae videri poterant et certe in capitulari papali distinguendae sunt rationes communes a peculiaribus provinciae Baiuvariorum convenientibus. Agitur autem ibi de abstinentia a cibis immundis (c.* 7*), de ieiunio in dies festos extenso (c.* 10*), de sublata paenitentia pro cottidianis excessibus (c.* 12*), fortasse propter sacerdotis omnium rerum scientiam*[2]*, de satana cum cultoribus eius ad angelicam dignitatem reducto*[3] *(c.* 13*), de dissidentium oblationibus, ne in ecclesiam admitterentur, antequam reconciliati essent (c.* 11*). Haec quae castigantur peccata cum consuetudinibus Scottorum aliquo modo cohaerere alii coniecerunt*[4]*, aliis obloquentibus. Ad res ecclesiasticas ordinandas papa legatos suos cum duce provinciae, scilicet Theodone, deliberare iussit de conventibus sacerdotum et iudicum universorumque gentis illius primariorum congregandis. Denique in uniuscuiusque ducis territorio episcopia disponenda singulisque sedibus subiacentes paroeciae terminandae erant, tribusque aut eo amplius dioecesibus constitutis, praecipuae sedis locus archiepiscopo reservandus erat, id quod diversarum rerum eventu impeditum est. Sedes enim metropolitana 'praeordinata' non condita est nisi a Leone III. papa*[5] *a.* 800. *Salisburgi neque praeterea ulla operae laborisque legatorum illorum vestigia supersunt. Sed eos re vera in provinciam Baiuvariorum abiisse vix negem, cum non videam, quomodo capitulare papale in codices eiusdem regionis transire potuisset, nisi a legatis ipsis illuc allata*
p. 499. *tum esset, et praescriptio, in qua *Martinianus episcopus, alter legatorum, 'frater noster' appellatur Dominique auxilium euntibus exoptatur, ab episcopo aequali curiae Romanae composita videtur esse.*

Ea quae illi capitulari subscripta sunt: Datum iussione Idus Mad. imperante domino augusto Anastasio a Deo coronato magno imperatore anno tercio pontificatus eius, *admodum depravata inter se vix conciliari aut omnino non intellegi possunt, ita ut pretiosissimum documentum ea de*

1) *MG. Ep. III, p.* 267*; Epist. Bonifatii ed. Tangl p.* 32. *Eundem textum formula Libri diurni (ed. Th. Sickel p.* 5*) exhibet:* Synodale quem accipit episcopus. 2) *Ita Aldebertus; cf. Acta synodi Romanae a.* 745 *(MG. Ep. III, p.* 318*; Concilia II, p.* 40*; Tangl l. l. p.* 112*).* 3) *Similiter Clemens Scottus, ib.* 4) *F. Nagel, 'Zur Kritik der ältesten bayerischen Geschichte' ('Forsch. zur deutsch. Gesch.'* 1878, *XVIII, p.* 347 *sqq.).* 5) *(Kleimayrn), 'Nachrichten vom Zustande der Gegenden und Stadt Juvavia', Salisburgi* 1784, *'Diplomatischer Anhang' p.* 58*; MG. Ep. V, p.* 61.

causa vel confictum esse crederetur[1], *nullusque adhuc verum textum restituere poterat. At persimilis clausula alteri eiusdem papae epistulae eodem die, sed paucis annis post ad Bonifatium datae*[2] *adhaeret, eaque collata locum desperatum ita emendandum esse existimem:* Dat[a] Idus Mad. imperante domno [pi]issi[m]o augusto Anastasio a Deo coronato magno imperatore anno tercio, po[st consulatum] eius [anno tertio, indictione XIIII]. *Librarius compendium* $\overline{\text{pc}}$[3], *i. e.* post consulatum, *interpretatus est* pontificatus, *quod in codicibus epistularum Bonifatii item falso explicatum est* imperii eius, *cumque annos imperii eosdem numerarent post consulatum imperatores, qui soli imperare coeperant, alter tertius annus excidit unaque cum eo indictio. Cum autem anno primo Anastasii imperii primoque post consulatum die* 1. *Octobris indictio XII. convenisset*[4], *indictio XIV. anno III. Idibus Maii numerabatur; dies enim natalis imperii Anastasii in diem* 4. *Iunii a.* 713.[5] *incidit. Quod vero Anastasius ineunte a.* 716, *scilicet mense Ianuario aut Februario, rebellibus se dedens*[6], *tonsus et Thessalonicam relegatus est, medio mense Maio fama istius rei vix Romam perlata esse poterat*[7], *alteroque rebelle mox alteri succedente, difficile dictu erat, quis modo imperaret, inprimis apud homines remotos, et certe Anastasius sive Artemius ipse a.* 719. *imperium recuperare conatus est*[8]. *Quae quomodocumque se habent, nullo modo lectionem tam vetusti aspectus qualis est* Mad. *immutare et* Mar. *substituere licet, quod codex quidam deperditus exhibuisse dicitur.*

II. Corbiniani peregrinandi studium.

Corbinianus episcopus hospitalitate Theodonis ducis haudquaquam capiebatur, sed relicta eius sede ad Grimoaldum filium eius se contulit, qui in castro Frigisinga[9] *cum uxore*

1) *S. Riezler, 'Zur älteren bairischen Geschichte' ('Forsch. z. Deutschen Gesch.' XVIII, p.* 520*), fidem documenti probis argumentis defendit, quam Nagel l. c. temere in dubium vocaverat.* 2) *Die* 15. *Maii a.* 719*; cf. MG. Ep. III, p.* 258*; Tangl l. l. p.* 18. 3) *Cf. Jaffé, MG. Ep. III, p.* 225. 4) *Cf. Miracula b. Anastasii martyris (Anal. Boll. XI, p.* 233*):* Imperante domino nostro piissimo perpetuo augusto Anastasio magno imperatore anno primo et post consulatum eiusdem serenitatis anno primo *et infra:* Et dum haec fieret die Kalendas Octobris istius duodecimae indictionis, *scilicet a.* 713, *die* 1. *Octobris.* 5) *Pagi, Critica in Annales eccl. Baronii, Coloniae* 1705, *tom. III, p.* 178. 6) *Theophanes a.* 707. 7) *Inter Byzantium et Romam litterae quinque menses aut plures exigebant; cf. L. M. Hartmann, 'Mitt. d. Inst. f. österr. Geschichtsforsch.' XIII, p.* 243. 8) *Theophanes a.* 711. 9) *Jelling-*

Pilidrud commorabatur vidua Theodoaldi fratris sui defuncti. Frigisinga castrum Grimoaldi ducis aut 'castrum publicum', 'urbs' vel 'oppidum', 'locus' vel 'locus publicus' moenibus cinctum erat atque intra moenia 'domus' vel 'domus publica' vel ecclesia S. Mariae constructa aut sita erat.

Nec Grimoaldi ducis comitati Corbinianus cessit, ut diutius apud eum resisteret, sed peregrinationes suas continuabat et inprimis loca remota desiderabat. Fines Baiuvariorum a meridie ingressus ad castrum Maiense venit, in superiore Athesis sive Venustica valle situm, ubi a custodibus Grimoaldi retentus est, donec commeatum accepisset[1]. *Iam ad Valentini confessoris sepulchrum orandi causa se contulit* p. 500. *in castro quod dixi situm. Regionem *illam Alpinam circumiens, loco secreto dexterae Passeris fl. ripae delectabatur, cui nomen erat Cainina, hodie Kains vel Kuens, vicus prope Meran situs, confiniumque castri Maiensis ei quam maxime idoneum esse visum est ad religionis cultum exercendum suoque more vivendum.*

Studium illud quo fervebat peregrinandi ut ritui Scottorum conveniebat, ita cum consilio Gregorii II. papae vix aegreque conciliandum erat, ut, firmis dioecesibus distinctis et metropolitano constituto, ecclesia Baiuvariorum disciplinae sedis Romanae adiungeretur.

III. Castrum Maiense. Venostes cum Breonibus.

Erat in confinio Raetiae et Italiae, postea Baiuvariorum et Langobardorum, deinde Germaniae et Italiae atque dioecesium Curiensis et Tridentinae, Venustica vallis[2], *cuius memoriam nomen Vintschgau hodieque servat. Hanc Venostes olim incolebant gens Alpina auspiciis Augusti sub imperium populi Romani redacta*[3]. *Drusus*[4] *enim et Tiberius frater Raetos Vindelicosque a.* 15. *ante Chr. n. aggressi, gentes aditu difficillimas perdomuerunt cum alias tum Venostes cum Breunis, Drusique filius Tiberius Claudius caesar viam Claudiam Augustam*[5], *quam pater direxerat, per superiorem Athesis*

haus in altera editione operis E. Förstemann, 'Altdeutsches Namenbuch, II. Ortsnamen' col. 943[2], *originem nominis e Germ. 'Frî' duxit.*

1) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 23. 2) *Arbeo l. l. c.* 15. 3) *Plinius, Hist. nat. III,* 136, *tropaeum Alpium servavit ad hanc victoriam spectans.* 4) *Mommsen, C. I. L. III, p.* 706; *J. Jung, 'Roemer und Romanen in den Donauländern', Oeniponti* 1877, *p.* 2 *sqq.; K. Atz, 'Über die römischen Strassen-Castelle und Standlager in Tyrol' ('Mitth. der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Kunst- und hist. Denkmale', Vindobonae* 1887, *XIII, 'Neue Folge'), p. LXI sqq.* 5) *C. Planta,*

fluvii vallem usque ad Danuvium fluvium perduxit, id quod lapis miliarius testatur, a. 1552. *in loco Töll repertus eodem, quo episcopatus Frisingensis a.* 1305. *curiam villicalem et teloneum possidebat*[1]. *Eodem fere loco*[2] *ara Dianae stetit, a.* 217. *aut* 246. *erecta, cuius titulum ita legit Mommsenius:* In h(onorem) d(omus) d(ivinae) sanct. Dianae aram cum sign(o) Aetetus Augg. nn. lib(ertus) p(rae)p(ositus) stat(ionis) Maiensis XXXX Gall(iarum) dedic(avit) Id. Aug. Praesent(e) c(onsule). *Locum illum, ubi ara reperta est, ut stationem quandam publicanorum fuisse certissimum est, ita Mommsenius negavit eam ad Gallicum vectigal pertinuisse, de altera Magia cogitans, quae prope Curiam sita in tabula Peutingeriana picta est (hodie Mayenfeld), atque praepositum illum coniecit lapidem dedicasse, cum abiens ad praeposituram stationis Maiensis promotus esset. Difficile vero creditu est stationem illam Maiensem cum castro Maiensi non cohaerere, quod haud procul a loco situm erat, ubi ara reperta est.*

Breuni veloces, quorum Horatius, Carm. IV, 14, 11, *meminit, a Strabone inter Illyrios numerati*[3], *e gentibus Alpinis a.* 15. *devictis nomen suum institutaque Romanorum diutissime servaverunt, tot barbarorum dominationes longaevitate superantes, vestigiaque eorum vel post Arbeonem deprehenduntur. Raetia provincia, ad quam gentes illae pertinebant, postea bipartita in dioecesim Italiae comprehensa erat, cumque Romanis Gothi successissent, pristina instituta vix mutaverunt, ducique Raetiarum a Theoderico rege a.* 507/511. *mandatum est*[4], *ut Breones corrigeret mancipia aliena auferentes.* **Breones militaribus officiis assueti*[5], *civilitatem* p. 501.
premere dicebantur armati, habebantque et castellum et ecclesiam. Ecclesiae autem utriusque Raetiae ad metropolitanam Aquileiensem provinciam pertinebant, sed in tribus, scilicet in Breonensi[6], *Tiburnensi, Augustana, Galliarum episcopi*

'Das alte Raetien', Berolini 1872, *p.* 75 *sqq.; Th. Mommsen, 'Römische Gesch.', Berolini* 1885, *V, p.* 19 *n.*

1) *Cf. M. Fastlinger, 'Die wirtschaftliche Bedeutung der Bayrischen Klöster in der Zeit der Agilulfinger', Friburgi* 1903, *p.* 16. 2) *Monente Mommsenio C. I. L. V, p.* 543*: potius in valle Ziel rivi super Partschins quam in loco Töll, de quo cogitavit A. Roschmann, 'Glaubwürdige Nachrichten über das Leben und vormahlig berühmte Grabstatt zu Mays in Tyrol des Heiligen Valentini, Bischoffs zu Passau und beeder Rhätien Apostels'*, 1746, *p.* 62. 3) *F. Stolz, 'Die Urbevölkerung Tirols', Oeniponti* 1892, *p.* 46 *sqq.* 4) *Cassiodorus, Varia I,* 11. 5) *Th. Mommsen, 'N. Arch.' XIV, p.* 497, *de bucellariis cogitavit.* 6) *Suggerendum Mauricio imperatori Venetiarum vel II. Retiae episcopi a.* 591*; MG. Ep. I, p.* 20. *Veram lectionem pro 'Beconensi' Mommse-*

sacerdotes constituerant, scilicet Francorum episcopi episcopos[1]. *Franci enim hereditatem Gothorum rei publicae Romanae invidebant, sed progressus eorum Iustiniano imperatori reprimere licuit nonnullique illius regionis episcopi ad sanctam rem publicam et ad Aquileiensem provinciam redierunt.*

Fortunatus poeta[2] *ex Italia Turones profecturus c. a.* 565. *Raetiam percurrit Aenumque Breonis transmisit atque eadem via opus suum de Vita Martini in Italiam remittens post Baiuvarios vicina Breonum loca enumeravit, quae iterum ad Aenum fl. collocare videtur, tum Valentini ecclesiae meminit, antequam Noricum occurreret. Valentinus Raetiarum episcopus aevo Severini in illa regione pro salute animarum laboraverat, abbas Lucilli presbyteri, qui c. a.* 480. *homo decrepitus depositionem eius annua sollemnitate die* 7. *Ianuarii celebrabat*[3]. *Abbas ubi fuerit, ibi monasterium stetisse necesse est vel potius cellam, cumque sepulchrum eius in valle Venustica Corbinianus repperierit, vix de Breonum episcopo*[4] *cogitare velim. 'Valentini templa', quorum Fortunatus meminit, a meridie Breonum sita erant, indeque iter Aguntum versus in Noricum flectebatur. Brionas castrum, cuius basilicam S. Laurentio sacram idem poeta IX,* 14, *propter miraculum versibus celebravit, Gregorius Turonensis*[5] *Italiae attribuit, supplens nomen a Fortunato praetermissum. Castrum illud, cuius memoria omnino excidit, prope monasterium Wilten*[6] *(Veldidena) et Oenipontum quaesiverunt, ubi etiam S. Laurentii capella extat, et via ab Aquileia Veldidenam per Aguntum ducebat*[7]. *Cum autem Agunto Oenipontum versus proficiscenti vallis Venustica cum castro Maiensi ad occidentem sita restet, nonnulli de alia quadam Valentini ecclesia cogitaverunt, quam in monte Brenner aut inter Ster-*

nius, reperto codice, restituit ('N. Arch.' XVII, p. 191*), quam Bollandiani coniectura iam assecuti erant. Novam coniecturam 'Virunensi', 'Verunensi' superstruxit J. Friedrich, 'Die ecclesia Augustana in dem Schreiben der istrischen Bischöfe an Kaiser Mauritius vom J.* 591. *und die Synode von Gradus zw.* 572 *u.* 577*' ('SB. der philos.-philol. u. d. hist. Kl. der K. B. Akad. d. Wissensch.', a.* 1906, *Monachii* 1907, *p.* 330*).*

1) *Sacerdotes in hac epistula pro episcopis accipiuntur neque pro presbyteris, sicut G. Strakosch-Grassmann, 'Gesch. der Deutschen in Oesterreich-Ungarn', Vindobonae* 1895, *I, p.* 262, *statuit.* 2) *Fortunatus, Carminum Praefatio § 4; V. Martini IV,* 647; *Paulus, Hist. Langob. II,* 13. 3) *Eugippii V. Severini, ed. Mommsen c.* 41. 4) *Ita A. Hauck, 'Kirchengesch. Deutschlands' I, p.* 360[3]. 5) *Gl. Mart. c.* 41. 6) *F. C. Zoller, 'Gesch. und Denkwürdigkeiten der Stadt Innsbruck', Oeniponti* 1816, *p.* 10; *P. H. Scheffel, 'Die Brennerstrasse zur Römerzeit', Berolini* 1912, *p.* 59 *sqq.* 7) *Itinerarium Antonini ed. Parthey et Pinder p.* 133 *sq.*

zing et Mauls[1] *aut prope Brixinum*[2] *vel Bruneck*[3] *sitam Fortunatus attigisset. Valentini enim ecclesiae in illa regione haudquaquam rarae sunt. E contrario vir de Breunorum historia optime meritus A. Jäger*[4] *situm castri Brionas cum itinere per vallem Venusticam conciliaturus illud iacuisse statuit prope vicum Landeck, ita ut Fortunatus in viam *Claudiam deflexisset, quae per angustias Arlberg et Brigantium Augustam Vindelicorum ducebat*[5]. *Sane Berengarius II. rex Italiae ex Suevia per Venustam vallem in Italiam a.* 945. *profectus est*[6] *atque in eadem valle antiquissimus et praecipuus Valentini cultus florebat, dum reliquae eiusdem patroni ecclesiae non commemorantur nisi recentiore aevo. Certiora de castro illo ex verbis poetae colligi non licet, sed gens Breonum ab Aeno fl. trans Brenner montem, cuius nomen cum illa cohaerere nuper negaverunt*[7], *usque ad Sterzing vicum habitasse videtur*[8]. p. 502.

Langobardi in Italiam inruentes cum Francis congressi sunt, qui castra in territorio Tridentino sita a. 590. *diruerant*[9], *cumque uni eorum hi pepercerint, intercedentibus episcopis Tridentino et Sabionensi, fortasse recte conclusum est, Bauzanum et vallem Venusticam Langobardis tunc paruisse. Certe civitates et castra episcoporum Istriae et Venetiae, qui ad Mauricium imperatorem a.* 591. *litteras dederunt, ne per Gregorium I. papam imperiali pondere ad consensum damnationis trium capitulorum cogerentur, utque iussu imperatoris*

1) *Ita F. C. Zoller l. l. p.* 4. 2) *Ita A. Strakosch-Grassmann l. c. p.* 263. 3) *L. Steinberger, 'Über Namen u. Gesch. d. Brennerpasses' ('Mitt. d. Inst. f. österr. Geschichtsforsch.'* 1911, *tom.* 32, *p.* 616). 4) *A. Jäger, 'Über das rhätische Alpenvolk der Breuni oder Breonen' ('SB. der phil.-hist. Kl. d. Akad. d. Wissensch.', Vindobonae* 1863, *tom. XLII, p.* 429 *sqq.). Eius opinionem impugnavit Josephus Egger, 'Die Barbareneinfälle in die Provinz Rätien und deren Besetzung durch Barbaren' ('Archiv f. österreichische Geschichte', Vindobonae* 1901, *XC, p.* 369), *superiori Aeni fl. valli regionem prope Kufstein anteponens.* 5) *Cf. Planta l. l. p.* 76 *sqq.; J. Näher, 'Die römischen Militärstrassen und Handelswege', Argentorati* 1888, *p.* 5[2]. 6) *Liutprandi Antap. V,* 26, *SS. III, p.* 334; *ed. Becker p.* 145. 7) *Originem nominis ad 'Chunradum Prennerium in Mittenwalde' (c. a.* 1300) *eiusque praedium rettulit L. Steinberger l. c. novaque argumenta addidit in 'Mitt. d. Instituts f. österreichische Geschichtsforsch.'* 1912, *tom.* 33, *p.* 696 *sq. (cf. ib.* 1917, *tom.* 37, *p.* 77 *sqq.), sed linguae periti necessitudinem cum populo quodam intercedentem defenderunt; cf. v. Ettmayer, 'Zur Herkunft des Namens Brenner' (ib. XXXVII, p.* 636 *sqq.).* 8) *G. Strakosch-Grassmann l. l. p.* 387. *episcopatum Breonensem eundem atque Sabionensem fuisse contendit, id quod iam F. W. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p.* 281. *displicuit.* 9) *Greg., H. Fr. X,* 3; *Paulus, H. Lang. III,* 31.

vis illa removeretur, Langobardis tunc subdita erant[1], *etsi sub rem publicam redire vehementer desiderabant, eoque imperatorem episcopi sibi conciliare studebant, quod alias minabantur cives se defunctis ordinationes a Galliarum 'archiepiscopis' petituros esse neque a metropolitano Aquileiensi, commemorantes ea quae sub Iustiniano gesta esse supra dixi. Suggestioni illi primo loco Ingenuinus episcopus s. ecclesiae secundae Raetiae*[2] *subscripsit, quem Sabionensem fuisse constat*[3], *neque facile explicari potest, qua de causa Raetiam II, scilicet Vindeliciam*[4], *pro Raetia I. scripserit, ad quam civitas eius re vera pertinebat; nisi forte Vindelicia amissa nomen secundae Raetiae in partem primae transiit Tirolensem, id quod acute coniecit C. Planta*[5]. *Eam vero quam Ingenuinus una cum episcopis Venetis optaverat dominationem ei videre non licuit, nam Langobardis iterum barbari successerunt.*

Baiuvarii, qui Suavis ab oriente finitimi iam Iordane teste erant[6], *scilicet medio saeculo VI, eodem exeunte ad meridiem versus progressi in Sclavorum provinciam irruerunt, sed res adversas subierunt*[7], *antequam hostibus pulsis finibus illis potiri valebant. Bauzanum et reliqua castella occupaverunt, eisque comes Baiuvariorum praeerat, quocum c. a.* 680. *Alahis dux Langobardorum in Tridentina civitate constitutus conflixit*[8].

Quamvis Breones Baiuvariorum dicioni iam subditi essent, tamen viri eorum nobiles originis Romanae minime obliti sunt. Dominicus ille 'Preonensium plebis concivis'[9] *et genere et forma Romanus erat, cumque idem in Vallenen-*
p. 503. *sium partibus occurrisset Frisingensibus, *scilicet in Aeni valle, castrum Brionas vix alibi atque ad eundem fluvium quaerendum est. Breones constitutionis Romanae memoriam etiam saec. VIII. retinebant*[10], *sed nobiles illi possessores*

1) *Ep. Mauricii ad Gregorium I. a.* 591, *MG. Ep. I, p.* 22. *Cf. W. Meyer, 'Die Spaltung des Patriarchats Aquileja' ('Abh. d. Ges. d. Wissensch. z. Göttingen, phil.-hist. Klasse, N. F.' II,* 6, 1898, *p.* 7*).* 2) *Veram lectionem iterum e codice eruit Th. Mommsen l. c. p.* 191. 3) *Paulus, H. Langob. III,* 26. 31. 4) *Eugippii V. Severini c.* 15*; cf. H. Kiepert, 'Lehrbuch der alten Geogr.' p.* 367. 5) *C. Planta, 'Das alte Rätien' p.* 236. 246*; G. Strakosch-Grassmann l. l. p.* 264*; J. Egger, 'Die Barbareneinfälle in die Provinz Rätien' l. c. p.* 367. 6) *Iordanes, Getica c.* 55 *(Auct. antiq. V, p.* 130, 18*). Locus ad Cassiodori aevum spectat monente Mommsenio (l. l. p. XXXIII) neque cum Baumann ('Forsch. z. deutsch. Gesch.' XVI, p.* 239 *sq.) pro interpolatione habendus est.* 7) *Paulus, H. Lang. IV,* 10. 39. 8) *Ib. V,* 36. 9) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 37. 10) *Cf. C. Hegel, 'Gesch. der Städteverfassung von Italien', Lipsiae* 1847, *II, p.* 127. 185 *n.; J. Jung, 'Roemer und Romanen in den Donauländern', Oeniponti* 1877, *p.* 157.

Romani, qui certe non restabant nisi rari [1], *traditionem Romanam cum institutis Germanicis procul dubio copulaverant. Anno* 827/8. *Quarti[nus], cuius ad gentem fortasse spectat lapis sepulchralis Latinus Aureliae Rufinae matris Aelii Quarti[ni] repertus prope Mauls* [2], *'nationis Noricorum et Pregnariorum' (i. e. Breonorum) una cum matre Clauza, i. e. Claudia, praedia 'ad Wipitina in castello' (i. e. Sterzing) et ad Bauzanum una cum mancipiis Urso, Secundina, Mora, Marcellina, Tata monasterio 'ad Inticha, quod dicitur Campo Gelau' (hodie Innichen) dono dedit confirmavitque* [3]. *Fines linguae Romanae in his regionibus Alpinis ultra saeculum IX. latius patuerunt quam hodie atque in pago Venustico lingua forensis vel saec. XIV. Romana erat* [4], *quam procuratores etiam tunc intellexerunt, neque in superiore valle Venustica linguae Romanae nostra successisse dicitur nisi saec. XVIII* [5].

In locum Breonum nomen Innetinorum sive Vallenensium [6], *i. e. incolarum vallis Aeni, postea successisse videtur et certe actores Innetinae a Venusticae vallis* [7] *Baiuvarii distinxerunt, utque Breonibus castrum Brionas praesidio fuerat, ita Maiense castrum* [8] *in Venustica valle situm fines Baiuvariorum tuebatur, qui suos custodes ibi disposuerant. Cum nihilominus Langobardi castro postea potiti essent* [9], *portam urbis custodes eorum iam servabant* [10], *itaque 'caput Italiae' promotum erat* [7]. *Erat autem in eodem castro oratorium* [11] *sive ecclesia* [12] *beati Valentini confessoris, cuius corpus ibi sepultum erat* [13], *atque patrimonium Valentini Zenonis patrocinio fruebatur protectoris urbis Veronensis patronique in inundationibus invocati. Castrum cum ecclesia in praecipiti loco positum erat, praeterfluente Passere amne* [14], *ponteque transito, abrupta saxa montis una cum cavernis conspiciebant, quibus solis hoc latere ascendi poterat. Scopuli igitur ingentes huic urbi formam dederunt.*

1) *M. Büdinger, 'Oesterreichische Gesch.', Lipsiae* 1858, *I, p.* 93; *J. Jung l. l. p.* 218. 2) *Cf. Zoller l. c. p.* 7; *Jäger l. l. p.* 404, *n.*; *C. I. L. V,* 1, *n.* 5083. 3) *Cf. Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' I, p.* 472; *p.* 62. 4) *de Ottenthal, 'Die deutsch-romanische Sprachgrenze im Vinstgau zu Ende des* 14. *Jahrh.' ('Mitt. d. Inst. f. österreich. Geschichtsforsch.' II, p.* 112 *sqq.). In reliquias nationis Romanae inter Baiuvarios dispersae diligenter inquisivit G. Strakosch-Grassmann l. l. I, p.* 385 *sqq. De nominibus locorum Romanis linguaeque eiusdem vestigiis in valle Venustica deprehensis disseruit J. Egger l. c. p.* 92. 5) *v. Hormayr, 'Werke' I, p.* 309. 6) *A. Jäger, l. l. p.* 432, *n.* 241. 7) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 15. 8) *Ib. c.* 23. 30. 43. 9) *Ib. c.* 33. 10) *Ib. c.* 37. 11) *Ib. c.* 25. 12) *Ib. c.* 38. 43. 13) *Ib. c.* 23. 14) *Ib. c.* 40.

Castrum Maiense Venusticae vallis, quod a Magia vico Curiensi differt, ad quem Mommsenius lapidem in valle Venustica repertum rettulit, sicut Breonense ita et ipsum tam funditus sublatum est, ut vel de eius situ dubitari liceat. Alii[1] *enim illud in dextera Passeris ripa ibi stetisse credunt, ubi oppidum Meran hodie cernitur, alii*[2] *in sinistra ripa, ubi hodie vicus Obermais extat ad Naif rivum situs, atque inter*
p. 504. *utramque *partem certamen non incruentum exortum est. Mihi quidem res se ita habere videtur, ut natura locorum, cursus Passeris amnis praeterfluentis, abrupta ripa, locus in confinio situs Cainina, hodie Kains vel Kuens*[3]*, magis ad regionem Meran spectare videantur, dum nomen ipsum vico Mais suffragatur. Certe praedium ecclesiae Frisingensis Mais, a.* 931. *'Meies' scriptum*[4]*, ad castrum illud revocandum est, itemque Conradus sacrista a.* 1187. *castrum 'Mâise' appellavit*[5]*, quod paulo ante more vetustiore 'Mages' scriptum est*[6]. *Ecclesia 'ad Maies' sanctae Mariae sacra erat*[7]*, et sicut Tridenti ita 'Maii' mercatus habebatur*[8]. *Zenonis vero patrocinium alteri ripae magis favere videtur, in qua prope Meran mons Zenonis situs est, iam Zenoburg*[9]*, nullusque olim de altero loco cogitavit. Bartholomeus Tridentinus monachus ordinis fratrum Praedicatorum, qui c. a.* 1244. *Librum epilogorum in gesta sanctorum edidit, Valentini sepulchrum his verbis descripsit*[10] *(c.* 65*):* Fuit et tertius Valentinus episcopus, qui in ecclesia Zenonis, que sita est in monticulo super flumen Passere inter castrum Tyrolensi et villa Mays, cum sancto Corbiniano Frisingensi (ifligensi *c.*) episcopo sepultus fuit, *eique testimonia Viti Arnpeckii et Iohannis Freiberger*

1) *Dr. David Schönherr, 'Über die Lage der angeblich verschütteten Römerstadt Maja', Oeniponti* 1873; *C. Stampfer, 'Geschichte der Stadtmauern von Meran' ('Programm des k. k. Ober-Gymnasiums in Meran'), Meranii* 1888, *et 'Geschichte von Meran der alten Hauptstadt des Landes Tirol', Oeniponti* 1889. 2) *Post Roschmann l. l. Dr. B. Mazegger, 'Römer-Funde in Obermais bei Meran und die alte Maja-Veste', Merani* 1887, *p.*23, *et 'Die Geschichte der Stadtmauern von Meran, Prof. Cölestin Stampfer und die Maja-Frage', Oeniponti* 1889. 3) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 23. 25. *Ipsi regioni Maiensi locum Caininam demum attribuit interpolator V. Corbiniani B c.* 27 *(sed cf. c.* 19*), quo C. Stampfer, 'Gesch. der Stadtmauern von Meran' l. l. p.* 7. *nititur.* 4) *MG. Dipl. I, p.* 64. 5) *SS. XXIV, p.* 320. 6) *Miles quidam praedium Mages a.* 1140/7. *ecclesiae Brixinensi tradidit; cf. O. Redlich, Acta Tirolensia, Oeniponti* 1886, *I, p.* 159. 7) *Charta a.* 1237; *v. Voltelini, Acta Tirolensia II, p.* 426. 8) *Charta a.* 1236; *ib. p.* 106. 9) *C. Stampfer, 'Geschichte von Meran der alten Hauptstadt des Landes Tirol', Oeniponti* 1889, *p.* 340. 10) *Lütolf, Bartholomeus Tridentinus ('Theologische Quartalschrift, Tübingen* 1881*', LXIII, p.* 469*).*

accedunt, de quibus infra disserendum est. Utraque opinio fortasse ita inter se concilianda est, ut statuas castrum Maiense in utramque Passeris ripam se extendisse et etiam Meran vicum inclusisse [1], *qui a.* 857. *appellatur 'Mairania'* [2], *'in valle Tridentina' situs.*

Venostes ad dioecesim Tridentinam antiquitus pertinuisse etiam inde concludi licet, quod Victor II. praeses Curiensis saec. VIII. in. lapidibus sepulchralibus componendis marmor afferri iussit modo 'de Triento', modo 'de Venostes' [3], *quae nomina eundem locum significare videntur. Episcopus autem Tridentinus metropolitano Aquileiensi subditus erat. Episcopatus Tridentinus usque ad locum Forst supra Marling vicum situm protendebatur, finesque eius Athesim transgressi iuxta Passerem ita porrigebantur, ut paroecias et Mais et arcis Tirol includerent, quae cum Teriolis castello convenire videtur, cui et praefectus legionis III. Italicae transvectioni specierum deputatae et tribunus *gentis per Raetias deputatae* p. 505. *in Notitia dignitatum* [4] *attributi sunt. Iura vero capituli Tridentini episcopus Curiensis in controversiam vocavit* [5], *sicut iam olim Francorum episcopi in hanc regionem penetraverant, piique homines eidem subveniebant, praedia sua ibidem sita ei tradentes.*

IV. Pilidrudis ducissae insidiae.

Corbinianus Frigisingam in palatium deductus omnia quae secum ferebat in castro Maiensi reliquit partemque tantum

1) *Ita A. Huber, 'Beiträge zur älteren Geschichte Oesterreichs' ('Mitth. des Instituts für Österr. Geschichtsforsch.' II, p.* 370*). Etiam K. Atz, 'Über die römischen Strassen-Castelle und Standlager in Tyrol' l. l. p. LXX, de Maia disserens duo castra ad ripas Passeris sita fuisse statuit minusque Meranii ad radicem montis Zenonis extitisse, sed V. Valentini citavit dubiae fidei. De ruinis Romanis quae in hac regione supersunt novissime disputans Paul Clemen, 'Tyroler Burgen' ('Mitth. der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Kunst- u. hist. Denkmale', Vindobonae* 1893, *XIX, 'N. F.' p.* 17 *sqq.), etiam ante Romanorum tempora castra prope Meranium in monte Kuchelberg fuisse exposuit recteque monuit totam illam regionem Maiae nomine appellatam esse, quem secutus P. H. Scheffel, 'Die Brennerstrasse zur Römerzeit', Berolini* 1912, *p.* 16, *Meranium anteposuit.* 2) *A. Eichhorn, Episcopatus Curiensis in Rhaetia,* 1797, *p.* 19*; cf. J. Ladurner, 'Ursprung, Namen und Wappen der Stadt Meran' ('Archiv f. Gesch. u. Alterthumskunde Tirols', Oeniponti* 1864, *I, p.* 311*); Mühlbacher, 'Karoling. Reg.' I, n.* 1427 [2]. 3) *Th. Mommsen, Inscriptiones conf. Helveticae Latinae ('Mitth. der antiquarischen Gesellschaft in Zürich' X, p.* 106, *n.* 26 *sq.). Cf. A. Eichhorn, Episcopatus Curiensis p.* 18. 4) *Ed. O. Seeck p.* 200 *sq.* 5) *Hans de Voltelini, 'Beiträge zur Gesch. Tirols' ('Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg'), Oeniponti* 1889, *p.* 18.

comitatus sibi assumpsit[1], *eo redire vehementer cupiens, neque enim conversatio aulica ei placere poterat.*

Grimoaldus dux viduam fratris sui in matrimonium duxerat, licet talis coniunctio pro incesta haberetur[2], *qualem etiam Gregorius II. papa legatis suis in Baiuvariam euntibus scribens a.* 716. *interdixerat. Pilidrud genere praeclara genitricem suam ex Galliis secuta erat, cumque et forma decora esset et ingenio abundaret, Theodoaldo marito*[3] *defuncto, mox alterius ducis favorem sibi conciliaverat. Corbinianus autem faciem Grimoaldi ducis videre noluit, priusquam coniugem suam dimisisset*[4], *aeque ac Columbanus olim adulterinas Theuderici regis permixtiones ita abhorruerat, ut nec in regias domus devertere voluisset*[5]. *Per* 40 *dies ibi retentus, cum nihil effecisset, recessit, comitibus relictis, qui excedentes cottidie admonere non cessarent, ut ad divortium consentirent. Tandem ad promissionem sese separandi perducti paenitentiam egerunt et tunc demum Corbinianus commune cum eis in palatio sumpsit convivium. Similiter Iudacaile rex Brittanorum cum Dagoberto quondam ad prandium discumbere noluerat, 'eo quod esset religiosus et timens Deum valde'*[6].

Loci illius amoeni, cuius supra meminimus, Corbinianus recordatus ducem paenitentiam agentem facile commovit, ut vicum Caininam a possessoribus iusto pretio dato sibi emeret, atque rerum futurarum providus in regione castri Maiensis habitaculum construxit, oratorium moenibus cinxit, suscipiens praeterea curam patrimonii Valentini sibi iniunctam in monte Zenonis siti, quo imminentibus periculis se recipere posset.

Morum enim immanitas necessitudinem cum duce intercedentem facile perturbare poterat. Grimoaldus prandium comedens panem signo crucis munitum dilecto cani suo proiecit, quod Corbinianus conspiciens, indignatione commotus, tripodem dextro pede subvertit, ut argentea vasa per pavimenta cenaculi volverentur, iterumque communem cibum cum duce sumere recusavit. Pilidrud separati matrimonii non immemor invidiae fomitem eo magis accendebat, immo Corbiniano necem iam parare studebat, iramque eius depingens Arbeo verba eam fecisse narravit haec: 'hoc ob principis de-

1) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 23. 2) *E. gr. Conc. Aurelian. a.* 511, c. 18: Ne superstis frater torum defuncti fratris ascendat. 3) *Si* Waltrat *Theodoaldi nomini in Libro Confraternitatum eccl. S. Petri Salisburgensis addita (MG. Necrologia II,* 26*) uxor eius fuerit, id quod verisimile est,* Pilidruth *alteram uxorem eidem successisse opus sit, sed mirabile est eam cum Grimoaldo illos coniuges ibi praecedere.* 4) *V. Corbiniani* c. 24. 5) *Ionas, V. Columbani I,* 19. 6) *Fredeg. IV,* 78.

spectum egisse episcopum Brittanorum origine ortum'[1]*, quibus veram patroni sui condicionem praeterea anxie celatam temere revelavit. Brittonibus venientibus vel falsis sacerdotibus haereticis aevo Bonifatii clerus partis Romanae bellum indixerat*[2] *atque Corbinianum ad illos pertinuisse, ut iam ante divinare licuit, ita genuinus Arbeonis textus hoc *loco* p. 506. *manifesto aperuit. Satisfactione accepta episcopus mitigatus communi mensae iterum intererat.*

Habebat quidem Corbinianus Arbeone teste (c. 27) in villa publica Frisingensi 'domum propriam', scilicet episcopalem S. Mariae dicatam, sed eum clero suo cottidie montem vicinum ad occidentem castri illius situm frequentabat, ut in S. Stephani oratorio (hodie Weihenstephan) matutinas laudes celebraret, eundemque locum secretiorem mox ad habitandum sibi elegit, miraculis quibusdam commotus. Voces enim psallentium luminaque ex fenestris tectoque ecclesiae radiantia, odor incredibilis suavitatis ut alibi ita hic famae loci servierunt, ut iam exigua domus ad manendum iussu Corbiniani ibi construeretur, qui ministris laborantibus subveniens vel fontem baculo suo e monte elicuisse dicitur[3] *exemplo Moysis (Num. 20, 11). Quare qui hodie adest fons 'Korbiniansbründl' appellatur.*

Cella igitur Corbiniani, in qua more Scottorum cum ministris suis degebat, montem propinquum prope oratorium S. Stephani occupabat, ibique multo post celeberrimum monasterium Weihenstephanense ad regulam S. Benedicti conditum est. Ecclesia autem maior Mariae sacra in ipso quo castrum situm erat monte altero orientem versus stabat[4]*, ibique etiam Grimoaldus dux cum Pilidrude habitabat, quorum filius iuvenis aegrotans per mulierem rusticam carmine nefando praestigiisque saluti redditus erat. Corbinianus ad vespertinas laudes persolvendas ad Mariae ecclesiam in castrum versus pergebat, cum in mulierem illam incidit maleficiis ei iam antea suspectam, ipsamque viri comitabantur carnibus onusti vivumque animal deducentes, munera scilicet, quibus in palatio affecta erat. Iam furore commotus ex equo prosiluit, anumque propriis manibus caedens, cuncta quae ei data erant pauperibus ad portam divisit neque urbem introiit, sed domum reversus perfidiam ducissae deflebat. Haec vero cum cruentatam mulieris faciem vidisset, vitae episcopi non adeo politi*

1) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 26. 2) *Epistula Gregorii III. papae episcopis Baiuvariae et Alamanniae missa c. a.* 738; *ed. Tangl p.* 71. 3) *V. Corbiniani c.* 28. 4) *Situm locorum tabula exhibet picta apud M. Merian, Topographia Bavariae,* 1644, *ad p.* 15.

veneno insidiari conabatur neque vero maritum de illo consilio certiorem fecit, sed vicario vel subactori, qui Nino[1] *appellatur, procul dubio alteri iudici Frisingensi, post comitem locum tenenti, clam praecepit*[2], *ut collectis famulis episcopum interimeret, quando ex eadem villa recessissent.*

Recedentibus autem ad aliam villam montemque S. Stephani praetereuntibus, quidam e comitatu cum Ermberto Corbiniani fratre congressus insidias prodidit, episcopum scilicet eadem nocte a vicario interemptum iri,raterque in montem reversus eum monuit, quare intempesta nocte ad aliam villam equo vehebatur. Adversarii domum Corbiniani crepusculo circumdantes, cum eam vacuam repperissent, cuncta everterunt. Episcopus in castrum Maiense cum clero suo se contulerat, quod Langobardi tunc tenebant, ducissae renuntians, ipsam cum suis in foveam ruituram esse, quam sibi paravisset. Grimoaldus, cum uxoris insidias audisset[3], *illum revocare nitebatur, sed is periculo mortis denuo se offerre nolebat.*

Mox res adversae adeo in domum Grimoaldi ducis ingruebant, ut nemo ex ea remanserit. Puer carus, cui mulier rustica diaboli artibus subvenerat, finem vivendi fecit; dux ipse ab insidiatoribus interemptus est. Pilidrud uxor eius Carolum principem a. 725. *in Gallias secuta est victorem e finibus Baiuvariorum reversum*[4], *eaque postea propriis facultatibus exuta egena in Italia diem supremum obiit. Tota eorum progenies pulchritudine formae insignis regno privata periit et vel vicarius ille ignominioso fine extinctus est*[5], *quo adiutore mulier usa erat.*

p. 507. *V. *Hucperti ducis auspicia. Corbiniani mors et sepultura.*

Grimoaldo defuncto successit Hucpertus dux, filius Theodeberti[6] *fratris illius neposque Theodonis, atque post Theodonem et Theodebertum in Libro confraternitatum vetustiore monasterii S. Petri Salisburgensis*[7] *Grimoaldus praecedit Theodoaldum, qui certe ante illum mortuus erat, hoc ordine disposito:* Theoto, Theotperht, Crimolt, Theodolt, Tassilo, Hucperht. *Theodebertum Paulus*[8] *ante Theodonem collocare*

1) *Vide ea quae de eo nomine ad c.* 29. *adnotavi.* 2) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 29. 3) *Ib. c.* 30. 4) *Fredeg. cont. c.* 12. 5) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 31. 6) *Notitia Arnonis, ed. W. Hauthaler, 'Salzburger Urkundenbuch' I, Salisburgi* 1910, *p.* 6. 7) *MG. Necrologia Germaniae, ed. S. Herzberg-Fränkel II, p.* 26. 8) *Hist. Langob. VI,* 21. 35. 43 *et* 44.

videtur, unde quidam[1] ad coniecturas temerarias confugerunt, regnumque eius in Brevibus Notitiis[2] inter Theodonis interpositum est, qui infirmans filio suo ducatum Baiuvariae commendasset, ita ut deinceps Theodonis acta ad Theodebertum referantur. Thassilo si filiis Theodonis quartus adnumerandus sit, tamen parum constat, utrum regnaverit[3] necne, neque in ducatu Frisingensi inter Grimoaldum et Hucpertum tertius locum habet neque cum quadrifaria Theodonis divisione inter se filiosque ille convenire videtur.

Hucpertus regnum iniens Corbinianum summo honore affectum ex castro Maiensi revocavit revocatumque tanti existimavit, ut sacro fontis lavacro eum sibi coniungeret[4]. Quod quomodo intellegendum sit, parum patet, cumque difficile creditu sit, Hucpertum Theodonis nepotem nondum baptizatum esse, Corbinianus fortasse prolem eius de fonte suscepisse putandus est, sicut Secundus episcopus Tridentinus Agilulfi regis filium[5]. Hucperti uxori nomen fuisse videtur Rattrud[6].

Hucperti sororem Guntrut Liutprandus rex Langobardorum in matrimonium duxerat, qui apud Theodebertum patrem eorum adulescentulus exulaverat, isque initio regni sui (ex a. 712)[7] plurima Baiuvariorum castra ceperat[8] cum alia tum Maiense, unde fortasse recte conclusum est, simultates quasdam inter Grimoaldum et Hucpertum intercessisse[9]. Ad Liutprandum Paulo teste magis orationibus quam armis fisum Corbinianus octavo die ante obitum suum Ermbertum fratrem suum germanum misit[10], ne patrimonium Maiense sibi eriperet utque eius permissu corpus suum, quod beato Valentino vivus deputasset, ibidem sepeliretur. Mortis praescius etiam ab Hucperto duce petivit, ut cadaver suum eo deferendum curaret, quo vivus pollicitus esset, cumque omnia praeparasset, balneo lotus tonsusque et veste indutus primo sacrificium ut solebat Deo obtulit, deinde domum ingressus modicum vini sumpsit, antequam finem vivendi fecit[11].

Nomen eius die 8. Septembris codici Salisburgensi (hodie Monacensi lat. n. 15818) Martyrologii Bedani scripto saec. IX,

1) B. Sepp, 'Die bayerischen Herzoge aus dem Geschlechte der Agilulfinger und die falschen Theodone' ('Oberbayerisches Archiv f. vaterl. Gesch.' L, p. 16). 2) Ed. W. Hauthaler l. l. p. 21. 3) S. Herzberg-Fränkel, 'Über das älteste Verbrüderungsbuch von St. Peter in Salzburg' ('N. Arch.' XII, p. 66). 4) Arbeo, V. Corbiniani c. 32. 5) Paulus, Hist. Lang. IV, 27. 6) MG. Necrol. II, p. 26. 7) L. Bethmann et O. Holder-Egger, 'Langobardische Regesten' ('N. Arch.' III, p. 245). 8) Paulus l. c. VI, 58. 9) Riezler, 'Gesch. Baierns' I, p. 80. 10) Arbeo, V. Corbiniani c. 33. 11) Ib. c. 34.

sed postea interpolato, illatum est[1]*:* VI. Id. Sep. Corbiniani confessoris, *scilicet ipso nativitatis Mariae die, quo etiam dedicatio ecclesiae maioris Frisingensis eidem dicatae celebrabatur, atque inter Notas necrologicas ecclesiae maioris Frisingensis post a.* 983. *compositas utrumque festum ita coniunctum est*[2]*:* VI. Id. Sept. S. Corbiniani atque dedicatio eius ecclesiae.

p. 508. **Corbinianus in ecclesia beatae Mariae sepultus est, donec uterque legatus redisset*[3]*, cumque mense transacto tandem corpus Frigisinga amoveretur, Magata puella*[4] *se gloriabatur, episcopi defuncti concubinam se fuisse, id quod per ludum et iocum dixisse dicitur, sed talia ne hoc quidem modo de Columbano umquam dicta esse credam, a cuius simplicitate etiam reliqui eius mores haud parum distabant. Corpus eius per pagum Vallenensium et per plebem Breonensium usque ad castrum Maiense perductum est. Ministri episcopi cum ad portam* 'urbis'[5] *a custodibus repulsi essent, qui dolum insidiasque suspicarentur, litteris Liutprandi regis Ticino advenientibus, quibus corpus summo honore suscipi iubebatur, illud in ecclesia Valentini cum magna reverentia humo tradiderunt*[6]. *In monte S. Stephani Frisingensi deficiente fonte quem dixi humus per* 40 *annos arida remansisse dicitur, donec corpus reportatum esset, cumque translationem a.* 765. *factam esse infra demonstraverim, sequitur Corbinianum a.* 725. *diem supremum obiisse vel paulo post, si numerum rotundum ut in V. Hugberti*[7]*, ita in Corbiniani liberius interpretari licet.*

VI. Bonifatius vicarius apostolicus et Ermbertus episcopus Frisingensis.

Corbiniano defuncto Eremvulfus apud Hucpertum ducem et in ecclesia Baiuvariorum aliquid valebat, qui item a Scottorum parte stetisse videtur et certe cum consuetudinibus ecclesiae Romanae parum conveniebat, nam a sectatoribus earum inter haereticos numerabatur[8]. *Bonifatius eum schismaticum iuxta canonum decreta damnans abiecit populumque ab eius secta liberavit. Idem perficienda suscipiens ea, quae Theodone duce quondam incepta erant, paucis annis,*

1) *H. Quentin*, '*Les martyrologes historiques du moyen âge*', *Parisiis* 1908, *p.* 30. 2) *A. Lechner*, '*Mittelalterliche Kirchenfeste u. Kalendarien in Bayern*', *Friburgi* 1891, *p.* 19; *MG. Necrologia III*, *p.* 81. 3) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 35. 4) *Ib. c.* 36. 5) *Ib. c.* 37. 6) *Ib. c.* 38. 7) *V. SS. rer. Merov. VI*, *p.* 304. 8) *V. Bonifatii auct. Willibaldo c.* 6 *(ed. W. Levison p.* 36*).*

postquam ille Romam advenit, i. e. a. 719 [1], *a Gregorio II. papa auctoritatem acceperat ad gentes quascumque infideles properandi, ut Germaniae populos praedicationis causa inspiceret* [2], *reversusque per praerupta Alpium iuga etiam Baiuvariorum fines peragraverat. Episcopus autem propter multitudinem paganorum conversam die* 30. *Novembris seu natali Andreae ordinatus, qui a.* 722. *cum die lunae conveniebat, cum dominicus a sede apostolica legitimus* [3] *ordinationis episcopalis dies sanctus esset, simile mandatum apostolicum a papa acceperat, quod legati apostolici a.* 716. *ab eodem* [4]. *Sacrum pallium Gregorius III. papa, alterius successor, ea condicione ei c. a.* 732. *concesserat, ut inter archiepiscopos censeretur* [5] *et ius praedicationis exerceret et episcopos ordinaret. Pallio ornatus hacque potestate praeditus Bonifatius Hucperti ducis terras adiit multasque ecclesias visitans Eremvulfum exauctoravit.*

Gregorius III. papa Bonifatio tertio Romam profecto mandatum c. a. 738. *renovavit* [6] *episcopisque in provincia Baiuvariorum et Alamannia constitutis praecepit, ut norma catholicae ecclesiae suscepta non solum gentilitatis ritum, sed etiam doctrinam Brittonum falsorumque sacerdotum abicerent, utque conciliis interessent, ubicumque terrarum Bonifatius ea instituisset* [7]. *Unus autem Vivilo (Phyphylo) Pataviensis, quem papa ipse aliquot annis ante ordinaverat, ex omnibus ad quos idem tunc scripsit episcopis approbandus erat, itaque Bonifatio vicario apostolico haud pauca a.* 739. *ad veram fidem renovanda erant Baiuvarios extra ordinem ecclesiasticum viventes visitanti, auctore *Odilone duce, qui Hucperti* [8] *successor ducatum interim acceperat. Expulsis falsis epi-* p. 509.

1) *S. Bonifatii et Lulli epistolae, ed. Tangl p.* 17. 2) *V. Bonifatii l. c. c.* 5 *(ed. W. Levison p.* 22*).* 3) *L. Thomassinus, Vetus et nova ecclesiae disciplina, Lugduni* 1705, *II, l.* 2, *c.* 12, *n.* 10 *sqq. Annus* 721, *quo dies* 30. *Novembris dominicus erat, nullo modo conciliari potest cum numeris traditis, quos novissimus expendit M. Tangl, 'Die Briefe des h. Bonifatius' ('Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit'* 92*) p.* 11; *cf. 'N. Arch.' XL, p.* 743 *sqq.* 4) *V. supra p.* 101. 5) *Gregorii III. ep. ad Bonifatium, ed. Tangl p.* 49; *V. Bonifatii c.* 6 *(p.* 35*).* 6) *Gregorii III. epistula ad omnes episcopos, presbyteros, abbates, ed. Tangl, p.* 67. 7) *Eiusdem epistula ad episcopos in provincia Baioariorum et Alamannia constitutos, ed. Tangl p.* 70 *sq.* 8) *Neque vero Hucperti filius erat; cf. W. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p.* 183; *Th. Breysig, 'Jahrb. d. fränk. Reiches' p.* 89; *M. Fastlinger, 'Die wirtschaftliche Bedeutung der Bayerischen Klöster in der Zeit der Agilulfinger', Friburgi* 1903, *p.* 9; *Hauck, 'Kirchengesch. Deutschlands' I, p.* 504 [3]. *Odilonis neptis Sunnichildis concubina Caroli principis erat, quam una cum Pilitrude a.* 725. *ex Baiuvaria abduxerat.*

scopis et inprimis Brittonibus vagantibus, totam provinciam consentiente duce in quattuor dioeceses divisit singulisque singulos praefecit episcopos rite ordinatos. Ecclesiae Frisingensi Ermbertus Corbiniani frater tunc praepositus est episcopus[1]. *Hierarchia Romana instituta, provincia Baiuvariorum in bonum ordinem redacta et ab ecclesia Francorum fere seiuncta est, ita ut consilium a Gregorio II. a.* 716. *conceptum per Bonifatium iam ad effectum adductum esset. Eidem Zacharias papa a.* 744. *non solum ius praedicationis in Baiuvariorum provincia confirmavit, sed etiam omnem Galliarum provinciam apostolica vice iniunxit*[2], *ut scilicet spirituali auctoritate reformaret, quicquid christianae religioni vel canonum institutis contrarium ibi repperisset*[3].

Ermbertus primus episcopus Frisingensis ad normam ecclesiae Romanae rite ordinatus, qui ecclesiam S. Haimhrammi in vico Helphindorf dedicavit[4], *in Necrologiis Kal. Ian. celebratur et in Weihenstephanensi*[5]*:*

Erimbertus Frisingensis eps.,

et in Notis ecclesiae maioris Frisingensis[6] *(saec. XI):*

Erimbertus secundus huius sedis episcopus obiit, *et*
Erambertus Frig. eps. ob.

Ioseph successor eius ultimum locum in tertia serie episcoporum defunctorum Libri confraternitatum monasterii S. Petri Salisburgensis occupat[7].

VII. *Anni primorum episcoporum Frisingensium ducumque Baiuvariorum.*

Anni episcoporum Frisingensium ex annis ducum Baiuvariorum concludendi sunt, quos chartis traditionum Frisingensium subscriptos novissimus editor non semper recte definisse mihi videtur.

Odilo dux, qui ante a. 739. *Hucperto succedens Chiltrudem filiam Caroli principis defuncti (†* 741*) auctore Sunnichilde nepte sua in Baiuvariam confugientem in matrimonium*

1) *V. Bonifatii c.* 7 *(p.* 38*):* secundus Erembercht, qui Frigisingensi ecclesiae superspeculatoris tenuit principatum. *Cf. Gregorii III. ep. ad Bonifatium a.* 739. *datam, ed. Tangl, p.* 72. 2) *Zachariae ep. ad Bonifatium, ed. Tangl p.* 108. 3) *Cf. O. Fischer, 'Das Legatenamt des Bonifatius und seine Mission unter den Sachsen' ('Forsch. zur Deutschen Gesch.',* 1886, *XXVI, p.* 646*).* 4) *Charta a.* 772, *ed. Theodorus Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising', Monachii* 1905, *tom. I, p.* 79 *('Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Gesch. N. F.' tom. IV); supra p.* 5. 5) *MG. Necrologia III, p.* 203. 6) *Ib. p.* 79. 84. 7) *Herzberg-Fränkel, 'N. Arch.' XII, p.* 69*; sed cf. p.* 68.

duxerat atque contra fratres ipsius Carlomannum et Pippinum a. 743. *rebellaverat*[1], *computante calculatore scrupuloso comite Hundt*[2], *die* 18. *Ianuarii a.* 748. *defunctus est, ideoque charta Frisingensis 'anno XII. Oatiloni ducis' die* 12. *Februarii data anno* 748.[3] *attribui nequit, sed annus* 747. *ad Hundtii calculum retinendus est, *quodque eam Tas-* p. 510. *silo, filius Odilonis*[4], *his verbis confirmavit:* Et post haec ego Tassilo dux Baioariorum hanc epistulam confirmavi propria manu, *neque Odilonis signum inter subscriptiones deprehenditur, tamen haec traditio facta est 'in manus Ioseph episcopi in praesentia Oatiloni ducis' neque eo defuncto atque confirmatio Tassilonis verbis 'post haec' ad tempus posterius refertur in finem transponenda, quem locum alibi occupat*[5]. *Si Odilo mense Februario a.* 747. *duodecimum regni annum agebat, a.* 736. *primus eiusdem annus erat neque a.* 737. *ducatum iniisse potest, sicut B. Sepp et Bitterauf statuerunt. Si autem Ioseph episcopatui Frisingensi a.* 747. *mense Februario praeerat, Ermbertum decessorem eius non post Kal. Ian. eiusdem anni e vivis excessisse oportet.*

Ad eundem calculum vetustissima charta traditionis Frisingensis die 12. *Septembris anno VIII. 'Oatilonis' data 'ad domum sanctae Mariae semper virginis in loco Frigisinga, ubi Ermbertus episcopus sacerdos praeesse dinoscitur', cum Hundtio iterum a.* 743. *restituenda est, quam Bitterauf in annum insequentem temere rettulit. Certe Tassilo a.* 741. *natus*[6] *a mense Ianuario a.* 748. *ducatum suum auspicabatur, quodque Zacharias papa Odilonem Kal. Mai. a.* 748. *regnasse credidit*[7], *mors eius monente Hundtio Romae tunc nondum nota erat, novaque quam tarde tunc Romam pervenerint, supra vidimus (p.* 103*).*

Iosephus episcopus Frisingensis, cuius memoria die 17. *Ianuarii celebrabatur*[8], *cum a.* 763, *die* 29. *Iunii hortator*

1) *Cont. Fred. c.* 25 *sq.* 2) *Friedrich Hector comes Hundt, 'Über die Bayerischen Urkunden aus der Zeit der Agilolfinger' ('Abhandl. d. hist. Kl. der Bayrischen Akad. d. Wissensch.', Monachii* 1873, *XII, p.* 168; *cf. E. Mühlbacher, 'Regesten unter den Karolingern' I, p.* 30[2]. 3) *Ita Bitterauf, l. l. I, p.* 28; *cf. p. LVII.* 4) *Notitia Arnonis, ed. W. Hauthaler l. l. p.* 7. 5) *Charta Frisingensis a.* 757, *ed. Bitterauf I, p.* 37. *Traditio rei dominicae acquisitae consensu ducis egebat; cf. H. Brunner, 'Die Landschenkungen der Merowinger und der Agilolfinger' ('SB. d. Akad. d. Wissensch. zu Berlin'* 1885, *p.* 1185*).* 6) *Cf. E. Mühlbacher, 'Reg.' I, p.* 30. 7) *S. Bonifatii et Lulli epistolae, ed. Tangl, p.* 178; *cf. 'N. Arch.' XLI, p.* 61. 8) *Notae Necrologicae eccl. mai. Frisingensis (MG. Necrologia III, p.* 79. 84*); Necrologium Weihenstephanense (ib. p.* 204*).*

fuisset ad monasterium Scarantiense (hodie Scharnitz ad radices Karwendel montis) condendum[1], *quod Reginpertus cum aliis rebus tum villis in pago Vallenensium sitis instruxerat et dioecesis 'inconiacentis' Frisingensis episcopo subiecerat, non ante diem* 17. *Ianuarii a.* 764.[2] *obiit, eumque iam die* 7. *Maii a.* 765. *successor eius publicam synodum seu placitum Frigisingae convocasset*[3], *praeterea tantum de hoc anno cogitari potest, cui M. Fastlinger*[4] *mortem eius attribuit, dum inter utrumque haesitat Hundtius*[5].

VIII. Translatio Valentini Pataviam, Corbiniani Frigisingam.

Valentini corpus Langobardi e castro Maiensi ablatum in urbe Tridentina sepulturae interim tradiderant, sed Tassilo dux Baiuvariorum, qui Liutbergam filiam Desiderii regis Langobardorum in matrimonium duxit, sedente Iosepho episcopo Frisingensi in patriam idem rettulit relatoque 'meliorem insulam' [6] *designavit, sepulturam in domo et ecclesia episcopi parans. Cum urbis nomen Arbeo memoriae non tradiderit, alter biographus B eius textum supplens et Iosephi nomen expungens Pataviam civitatem, hodie Passau, nominavit, et situs oppidi inter Aenum et Danubium constituti*[7] *cum insula comparari poterat. Ecclesia Pataviensis anno primo Odilonis ducis transacto aedificata et a Vivilone consecrata erat, si nota vetusta*[8] *ad eam referenda est, quae ad eccle-*
p. 511. **siam quandam S. Mariae spectat; illa vero S. Stephano sacra erat, eiusque ante fores Valentinus in tumulo postea quiescebat*[9], *cuius etiam nomen eadem adsumpsit, sicut ex chartis a.* 774. *aut postea datis intellegitur. Ad hanc translationem festum referendum est die* 4. *Augusti Calendario Salisburgensi saec. XI. illatum*[10]: Translatio Valentini conf. *Annus vero, quo eadem facta est, accuratius definiri nequit*[11].

1) *Bitterauf l. l. p.* 47. 2) *Ita Bitterauf l. l. p.* 48. 3) *Ib. p.* 51. 4) *Max Fastlinger, 'Das Todesjahr des Hl. Korbinian' (v. Deutinger, 'Beiträge zur Geschichte, Topographie und Statistik des Erzb. München und Freising. Fortgesetzt von Specht', Monachii* 1901, *tom. VII, 'Neue Folge' I, p.* 52). 5) *'Jahresbericht des hist. Vereins von Oberbayern'* 1881/2. *XLIV. et XLV, p. XIII.* 6) *V. Corbiniani c.* 41. 7) *Eugippii V. Severini c.* 19 *(ed. Mommsen p.* 29). 8) *Mon. Boica XXVIII,* 2, *p.* 53. 9) *Mon. Boica XXVIII,* 2, *p.* 7: ad altarem beati Stephani martyris Christi, itidem confessore sancto Valentino in Batabis civitate in tumulo quiescente. 10) *A. Lechner, 'Mittelalterliche Kirchenfeste u. Kalendarien in Bayern', Friburgi* 1891, *p.* 135. 11) *Neque enim M. Fastlinger, 'Das Todesjahr des Hl. Korbinian' l. l. p.* 52 *sqq. annum* 764. *probasse mihi videtur, argumentis*

Corbiniani corpus cura et decore carens et etiam lumine paupertatis causa saepe privatum in castro Maiensi remanserat, quod occasione matrimonii Tassilonis cum Liutberga Baiuvariis eum aliis castris, quae Langobardi eis olim eripuerant, redditum esse fortasse recte coniecerunt[1]. *Arbeo*[2] *Iosepho defuncto sedem Frisingensem nactus, cum patrono cui a pueritia adhaeserat debitos honores tribuere minime posset, corpus eius Frigisingam reducere vehementer desiderabat, sed voluntatem defuncti violare parum tutum esse poterat, qui*

satis imbecillis usus. Cavere oportet Vitam et Translationem Valentini a Bollando et Henschenio editam, AA. SS. Ian. I, p. 1094*sqq., cuius auctor tabula plumbea usus vult esse vetustate et terrae putredine partim diruta, quae occasione tertiae translationis a.* 1120 *(a.* 1090. *in codice legebatur) iuxta corpus Valentini inventa esset, neque vero saniorибus criticis (veluti F. W. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' I, p.* 220; *E. Dümmler, 'Piligrim von Passau' p.* 7*sq.; J. Friedrich, 'Kirchengesch. Deutschlands' I, p.* 338*) de fide sua persuasit, perspicientibus haec conficta esse ad Valentinum Pataviae civitati episcopum vindicandum, quacum non coniunctus erat nisi translatione. Auctori mendaci Valentini missionem apostolicam describenti Corbiniani res gestae ante oculos versabantur, a quo corpus illius Maiis 'in suam civitatem' relatum esse finxit. Nostris diebus haec figmenta meliorem opinionem sortita sunt apud Nirschl, 'Der heilige Valentin erster Bischof von Passau und Rhätien', Magontiaci* 1889, *Vita illa usum, quasi de tabula saec. V. ageretur, et G. Ratzinger, 'Forschungen zur Bayerischen Geschichte', Campoduni* 1898, *p.* 438, *tabulam de altera translatione interpretatum, quam a.* 768. *factam esse tunc existimavit, isque ad auctoritatem J. Jung appellavit, qui minime ea scripsit, quae ei supposita sunt, et vocabulum 'montana' non solum in V. Corbiniani (A c.* 23; *B c.* 17*) occurrit, sed etiam auctoribus saec. XII, veluti Nicolao (SS. rer. Merov. VI, p.* 420, 1*) notum erat. Acriore iudicio usus in rectum cursum rediit A. Seidler, 'Die Bleitafel im Sarge des hl. Valentin', 'Veröffentlichungen aus dem Kirchenhist. Seminar München, III. Reihe' n.* 1, 1907, *p.* 254—274, *cuius argumentis in universum assentiri possum.*

1) *M. Büdinger, 'Österreichische Geschichte' I, p.* 108; *S. Abel, 'Jahrb. d. Fränk. Reiches unter Karl d. Gr.' ed. Simson (*1888*) I, p.* 59²; *S. Riezler, 'Gesch. Baierns' I, p.* 154; *A. Huber, 'Beiträge zur älteren Gesch. Österreichs' ('Mitth. des Instituts f. Österr. Geschichtsforsch.' II, p.* 370*).* 2) *'Arbeo' nomen in vetustissimis chartis Frisingensibus inde ex a.* 747 *(Bitterauf l. c. p.* 28*) scriptum est vel 'Arbio' (ex a.* 754, *Bitterauf p.* 34*), rarius 'Arpio' (a.* 764—7. 769. 815, *Bitterauf p.* 49. 60. 288*), quod Latine vertitur Heres (Goth. 'arbi' = hereditas, 'arbja' = heres; cf. Förstemann, 'Altdeutsches Namenbuch' I, col.* 141²*), atque nomine Latino auctor se ipsum appellavit in V. Corbiniani, itaque in chartis persaepe nominatur, in una a.* 757 *(Bitterauf p.* 36*) vel cum hac interpretatione:* Heres id est Arbeo. *Apud posteros vero forma 'Aribo' praevalebat, quae fortasse ex radice pendet longe diversa, eamque Catalogi episcoporum Frisingensium saec. XII. sqq. exhibent, SS. XIII, p.* 356. *De nomine Graeco Cyrini, quo auctor in V. Haimhrammi utitur, vide ea quae disserui supra p.* 6.

corpus suum vivus Valentino deputavisset, quamvis interim ablato. Neque sacerdotes dioeceseos Frisingensis, quos episcopus haesitans ad concilium convocavit, gravissimam rem decidere audebant, sed cum Arbeone convenerunt, ut triduano ieiunio indicto praesagio divino relinqueretur, quid agendum esset. Cum mox visiones non solum septem e sacerdotibus Frisingensibus, sed etiam Sindperto episcopo, scilicet Ratisponensi, apparuissent, res ad suam voluntatem decisa esse Arbeoni videbatur, isque ad Tassilonem ducem profectus ei proceribusque desiderium suum exposuit, qui una voce constituerunt, ut corpus reportaretur. Misit igitur Arbeo ad
p. 512. *Maiense castrum, qui monumento aperto *sarcophagum terra eruerent*[1], *agminique montes transgresso episcopus ipse cum plebe ad Aeni portum occurrit*[2]. *Sepulchrum Corbiniani ecclesiae S. Mariae Frisingensi novum splendorem acquirere poterat miraculaque patrata liberalitatem fidelium excitaverunt.*

Concilium sacerdotum Frisingensium, in quo de Corbiniano reducendo agebatur, idem procul dubio est atque synodus illa publica seu placitum ineunte Arbeonis episcopatu, scilicet a. 765. *die* 7. *Maii, ad Frigisingam condictum, et sane tunc tres diaconi et quattuor clerici cum episcopo suo ad 'domum sanctae Mariae' convenerant praeter laicos, inter quos tres comites enumerantur. Poapo vir nobilis, qui hereditatem suam domui sanctae Mariae tunc tradidit, usum et fructum sibi filiisque suis reservavit, ita ut rem post obitum eius 'rector, qui tunc tempore ipsi monasterio sanctae Mariae ad gubernandum praeesset, in suam faceret revocare dominationem'*[3]. *Erat igitur cum ecclesia maiore monasterium quoddam coniunctum, cuius in chartis Iosephi episcopi mentio non fit, et quaeritur, num Arbeo ipse idem instituerit. S. Mariae iam die* 5. *Novembris a.* 765. *patrocinium 'Christi confessoris Corbiniani' (in litura scr.) accesserat*[4], *qui etiam a.* 767. *una cum illa commemoratur*[5]. *Anno autem* 769. *die* 24. *Februarii ipsius nomen ita praevalebat, ut traditio*[6] *quaedam 'ad sepulchrum sancti Corbiniani confessoris Christi in loco Frigisingas' facta sit, 'ubi ipse pretiosus in corpore humatus esse cernitur', vel 'ad domum sancti Corbiniani', utque donator constitueret, ut rem post obitum suum 'rector, qui tunc monasterium sancti Corbiniani ad gubernandum haberet, in suam faceret revocare dominationem'. Dedicatio ecclesiae maioris, quae etiam postea S. Mariae et S. Corbi-*

1) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 43. 2) *Ib. c.* 44. 3) *Bitterauf l. l. I, p.* 52. 4) *Ib. p.* 53. 5) *Ib. p.* 54. 6) *Ib. p.* 59.

niani, haud raro vero solius S. Mariae nomine nuncupabatur, ipso die nativitatis eiusdem celebrabatur[1], *sicut supra monui*[2]. *Cum autem anno* 765. *eodem, quo synodus celebrata est, Corbiniani nomen in titulo ecclesiae primum appareat, ipsam corporis translationem eodem factam esse oportet. 'Translatio S. Corbiniani' die* 20. *Novembris Breviario Frisingensi saec. XIII/XIV. illata est*[3], *qui dies cum charta a.* 765. *die* 5. *Novembris data haud facile conciliandus est, unde M. Fastlinger*[4] *coniecit, etiam translationem Corbiniani primo cum die nativitatis S. Mariae coniunctam esse, id quod probari nequit. Annum vero* 765. *idem recte computasse mihi videtur.*

IX. Arbeonis episcopi Frisingensis vita.

Arbeo Corbiniani corpore translato quam maximas opes ecclesiae Frisingensi affluere vidit honorque debitus paupertate finita novo patrono ad sepulchrum eius iam impendebatur cum ab aliis tum ab episcopo ipso, qui procul dubio in eadem regione Maiensi natus[5] *iam in pueritia patrocinium eius expertus erat hocce modo. Cum enim *puer parvulus nocte* p. 513. *sollemnitatis eius, scilicet diei* 8. *Septembris, iuxta muros ecclesiae Valentini incaute decurrisset pedeque lapsus e praecipitio castri devolutus esset, saxo cuidam adhaesit, fluctibus Passeris amnis ad latus montis intumescentibus, cumque pontem transgressi eum conspexissent, arreptis funibus per saxorum cavernas usque ad iacentem ascendentes, illaesum eum reppererunt atque ad pristinam stationem deportaverunt*[6].

Quibus auspiciis cum puer accrevisset, Ermberto a. 739. *episcopo Frisingensi instituto ad enutriendum traditus est*[7] *et fortasse clericus inferioris ordinis*[8] *traditioni cuidam ecclesiae S. Mariae Frisingensi concessae intererat*[9]; *postea pres-*

1) *Charta a.* 817; *ib. p.* 324. 2) *Supra p.* 116. 3) *A. Lechner, 'Mittelalterliche Kirchenfeste und Kalendarien in Bayern' p.* 85. 4) *M. Fastlinger, 'Das Todesjahr des Hl. Korbinian' l. l. p.* 7. 5) *Neque obstat, quin Heres episcopus parentelae nexibus coniunctus esset cum Alpun matrona alodem in vico Langenpettenbach possidente (charta Frising. a.* 772; *ed. Bitterauf l. l. p.* 72), *quo loco nisus comes F. H. Hundt ('Jahresbericht des histor. Vereins von Oberbayern'* 1881/2, *XLIV. et XLV, p. VII) eius patriam haud procul a castro Frisingensi sitam fuisse coniecit, nam virum tantae nobilitatis, quanta episcopo Frisingensi conveniret, inter nobilissimas illius provinciae familias parentes habuisse vix mirabile est. Aribo nobilis quidam vir c. a.* 1020. *Frigisingam veniens pro animae suae episcopique eiusdem civitatis remedio, in loco, cui Kiehna (hodie Kains) nomen erat, unam aream tradidit (cf. J. Zahn, 'Codex diplom. Austriaco-Frisingensis' XXXI, p.* 58). 6) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 40. 7) *Ib. c.* 30. 8) *F. W. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p.* 259. 9) *Bitterauf l. l. p.* 29.

byteri[1] *seu archipresbyteri*[2] *munere functus iussu episcopi inde ab a.* 754. *ad a.* 763. *chartas donationum scripsit eisque testis subscripsit, quin immo Tassilonis ducis iussu eiusdem generis chartam a.* 759. *exaravit*[3]. *Archipresbytero suo Iosephus episcopus ecclesiam S. Petri una cum coenobio in solitudine Scarantiensi a Reginperto conditam et ecclesiae S. Mariae Frisingensi adiunctam a.* 763. *regendam tradidit*[4].

Episcopus ordinatus Arbeo 'ex ore' suo chartas conscribi iussit, scilicet se dictante[5], *eoque scdente formula Romanorum hac:* sub die consule *oscitanter adhibita notarii Frisingenses crebrius utebantur*[6], *quae eodem archipresbytero praesente a.* 759. *primum adhibita est*[7]. *'Pastor ac medicus animarum'*[8] *oves suas consolatus memoriam earum in domo Dei perpetuo se confirmaturum esse promisit, si hereditates suas ecclesiae S. Mariae Frisingensi traditurae essent, atque aerarium eiusdem ecclesiae et implebat et ab impctibus defendebat, nc patrimonia sanctorum a fidelibus christianis tradita ignavia et neglegentia dilacerarentur*[9].

Non solum villas agrosque collegit, sed etiam ecclesiis inhiabat, quae ut erant bonis ditatae, ita inter possessiones medii aevi haud infimum locum tenebant, neque praeter auri sacram famem ne ecclesiasticis quidem rcbus parcentem studium altius ad hanc naturam explicandam praesumere opus est, quasi episcopus sua iura dilataturus ecclesias proprias privatorum cum ecclesia maiore coniungere studuisset[10]. *Haud raro in ipsa dedicatione ecelcsiarum cum conditoribus pactum est, ut illae post mortem eorum ecclesiae S. Mariae Frisingensi obvenirent, eoque modo acquisitae sunt ecclesiae S. Valentini et in Chrakinachrae (hodie Kronackcr, BA. Wasserburg) a.* 768. *ab Arbeone dedicata*[11] *et in Altunhusir (hodic Altenhausen, BA. Freising) a.* 772.[12] *tradita. Corbiniani patrocinio fruebatur ecclesia Erkanpcrhti a.* 774. *acquisita, quam idem Arbeo dedicaverat*[13], *et oratorium in villa Reichertshausen a.* 779. *episcopatui traditum*[14]. *Ecclesiam S. Petri*

1) *A.* 755 *(ed. Bitterauf l. l. p.* 35*).* 757 *(p.* 37*).* 758 *(p.* 39*).* 759 *(p.* 42*).* 760 *(p.* 43, *charta eadem, quam n.* 2. *citavi).* 2) *A.* 754 *(ed. Bitterauf l. l. p.* 34*).* 757 *(p.* 36*).* 759 *(p.* 41*).* 760 *(p.* 43*).* 763 *(p.* 48*).* 3) *Ed. Bitterauf l. l. p.* 42. 4) *Ib. p.* 48. 5) *H. Brunner, 'Zur Rechtsgeschichte der römischen und germanischen Urk.', Berolini* 1880, *p.* 250. 6) *Brunner l. l. p.* 252. 7) *Bitterauf I, p.* 41. 8) *Charta Poaponis viri nobilis a.* 765; *ed. Bitterauf I, p.* 51. 9) *Charta a.* 773. *data; Bitterauf l. l. p.* 87. 10) *Ita G. Ratzinger, 'Forsch. zur Bayerischen Geschichte' p.* 505; *cf. U. Stutz, 'Geschichte des kirchlichen Benefizialwesens' I,* 1, 1895, *p.* 205 *sqq.* 11) *Bitterauf l. l. p.* 56. 12) *Ib. p.* 76. 13) *Ib. p.* 94. 14) *Ib. p.* 114.

ad Wirmam (hodie Würm) Kerolt presbyter a. 772—780. eidem dono dedit, a Iosepho episcopo iam dedicatam[1].

Passionem Haimhrammi Arbeo c. a. 772. litteris mandabat[2] eodemque anno mense Augusto in urbem Ratisbonensem profectus est, ubi in ecclesia eiusdem martyris locum *Ilminam (hodie Ilmmünster) ecclesiae S. Mariae et corpori p. 514. beati Corbiniani dono datum accepit[3]. Anno post, scilicet a. 773, die 30. Augusti, apud Tassilonem ducem in villa Eitrah (hodie Aiterhofen) versabatur, ubi Humperht villam Sweinpah ecclesiae S. Mariae et sepulchro Corbiniani pro eodem duce parentibusque eius, scilicet Otilone et Hildrude, tradidit[4], et biduo ante duce consentiente in villa publica Thinolfingas (hodie Dingolfing) aliam hereditatem ecclesiae suae comparaverat[5].

Communis autem opinio est, gratia principis Arbeonem extremis episcopatus sui annis caruisse, qua re ecclesia Frisingensis damna haud parva passa esset. Tuti Graecus vel potius Dobdagrecus[6] advena episcopus Scottus idem, quo Virgilius Salisburgensis utebatur, paroeciam cum ecclesiis ecclesiae S. Mariae iniuste eripuerat et monasterio Chiemseensi addiderat, quoad demum a. 804. iudicibus Karoli imperatoris intercedentibus partem praedae reddidit[7]. Quod loco episcopi Scotti Tassilonem ducem et Liutpergam uxorem eius ecclesias episcopatui Frisingensi abstulisse in altera eiusdem pacti recensione legitur, qui invidia in Arnonem flagrassent, quasi Karolo et Francis fidelior esset quam sibi, hic textus cum in solo codice posteriore traditionum Frisingensium a Chunrado a. 1187. collecto extet, interpolationis suspectus esse potest. Res proprias domus S. Mariae in monasterium Chiemseense tempore Liutpergae ducissae conversas esse

1) Bitterauf l. l. p. 82. 2) Supra p. 6. 3) Bitterauf I, p. 75. 4) Bitterauf l. l. p. 90. 5) Ib. p. 89. 6) In Annalibus Laureshamensibus (SS. I, p. 24) de Dubdecris (Buddecris Ann. Mos., SS. XVI, p. 494) abbate a. 726. mortuo relatum est, quod nomen licet apud A. Holder, 'Alt-Celtischer Sprachschatz' I. frustra quaesiverim, tamen similia ibi extare videntur, atque Grecus fortasse ex -cris depravatum est, scilicet altera nominis parte, quae nescio an ex -reix, -rix, gen. -rigis pendeat, certe cum lingua Graeca non cohaeret, id quod F. W. Rettberg l. c. II, p. 234, et A. Hauck l. c. I, p. 569[3], statuerunt, licet veram rationem Wattenbachius iam perspexisset, SS. XI, p. 6, n. 7) Bitterauf l. l. p. 183. Arn a. 804. concordiam inter litigantes composuit, ereptae vero erant ecclesiae illae multo ante, quod cum non animadvertissent decessores mei, aut duos Dobdagrecos statuerunt in eadem regione fuisse aut unum plus quam dimidium saeculum episcopatu functum esse.

altera quoque charta testatur a. 816. *data* [1], *cuius textum etiam Cozroh confirmat vetustissimi traditionum codicis auctor.*

Nec ad Tassilonis odium postrema Arbeonis fata referenda sunt, qui cum die 15. *Decembris a.* 35. *Tassilonis, i. e.* 782. *p. Chr., ultimum traditioni cuidam pro domo episcopali S. Mariae interfuisset* [2], *vivus successorem habuisse videtur. Atto enim abbas 'dominans atque defendens' res domui S. Mariae Frisingensi concessas eodem* 35. *Tassilonis anno (ad a.* 783. *Ian.) in dominium recepit* [3], *qui ad a.* 811. *episcopus sedi Frisingensi praeerat. Is Arbeone episcopo electo monasterium Scarantiense gubernavit, cumque ipsi locum Indiam (hodie Innichen, BH. Lienz) Tassilo dux Baiuvariorum ex Italia rediens a.* 769. *'propter incredulam generationem Sclavanorum ad tramitem veritatis deducendam' 'hilari vultu'* [4] *tradidisset, ut monasterium ibi construeret, exinde episcopatus Frisingensis plurimas colonias in orientem versus deduxit* [5]. *Etiam monasterio Schlehdorf ad Kochlsee in honorem Dionysii constructo vice episcopi occupati praeerat, quo Scarantiense consilio Arbeonis translatum est* [6], *eique haud parvum splendorem corpus Tertulini vel potius Tertuliani martyris addidit ab Hadriano papa Reginperto* p. 515. **monacho et conditori a.* 772. *concessum* [7]. *Attonis abbatis signum proximo loco post Arbeonis episcopi et ante signa duorum presbyterorum in charta Frisingensi a.* 768. *collocatum est* [8] *et consentaneum erat seniorem abbatem dioecesim gubernandam suscipere, episcopo impedito, qui certe paulo post mortuus est. Arbeonis mors a.* 784. *in Annalibus S. Emmerammi maioribus* [9] *attributa est, sed cum Hildegardis regina* [10] *eundem annum ibi occupans a.* 783. *iam defuncta sit, is praeferendus videtur esse* [11], *qui in Catalogo recenti episcoporum Frisingensium nullius auctoritatis (v. infra p. 172 cod. B* 9 *e* [1]*) re vera legitur. Dies vero eidem sacer est IV. Non. Mai.* [12].

1) *Bitterauf l. l. p.* 313. 2) *Ib. p.* 121. 3) *Ib. p.* 124. 4) *'Hilari vultu (cf. Eccli.* 26, 4*) tradidit' dominus servo mulierem in matrimonium; cf. V. Haimhrammi c.* 39. 5) *F. X. Zahnbrecher, 'Die Kolonisationstätigkeit des Hochstifts Freising in den Ostalpenländern' (v. Deutinger, 'Beiträge zur Geschichte, Topographie und Statistik des Erzbistums München und Freising', Monachii* 1907, *tom. X, 'N. Folge' IV, p.* 59*).* 6) *Bitterauf p.* 81. 7) *Bitterauf l. l. p.* 73. 8) *Ib. p.* 56. 9) *SS. I, p.* 92. 10) *Cf. Abel, 'Jahrb. des Fränk. Reichs unter Karl d. Gr.', ed. de Simson I, p.* 459. 11) *S. Herzberg-Fränkel, 'Über das älteste Verbrüderungsbuch von St. Peter in Salzburg' ('N. Arch.' XII, p.* 103*). Verba* Arpio ab. *Libro confraternitatum postea illata sunt (MG. Necrologia II, p.* 26*), sed cf. 'N. Arch.' XII, p.* 68. 12) *MG. Necrologia III, p.* 80. 84. 210 *(Aerbo).*

Doctus ac lingua modestus Arbeo appellatur in versibus 'de ordine comprovincialium pontificum', scilicet provinciae Salisburgensis, sacc. IX. compositis, in quibus quinque primi episcopi sedis Frisingensis, Corbiniano scilicet addito, ita celebrantur[1]*:*

Frigisiensis enim sedis haec aula vocata est,
Corbinianus ovans quam primus rexerat almus.
Inde Dei famulus Ermperhtus nomine sedit.
Tertius hinc Ioseph, praeclarus nempe magister.
Arpeo quartus erat, doctus ac lingua modestus.
Quintus apostolicam tenuit pius Atto cathedram.

X. Status et liturgia ecclesiae Frisingensis.

Corbinianus episcopus Brittanorum ritui addictus re vera abbas fuisse videtur et habitaculum in regione Maiensi constructum seu domus in monte S. Stephani prope Frigisingam sita pro coenobiis seu cellis[2] *accipienda sunt, quae cum clero vel potius monachis suis incolebat. Ecclesia beatae Mariae Frisingensis, quae ante illum iam extabat et in qua primo sepultus erat, antequam in castrum Maiense transferretur, domus episcopalis facta esse non potest ante a.* 739, *quo Bonifatius dioecesim illam instituit, atque episcopo dioecesano instituto clerici iam assistebant. Enumerantur autem in chartis a.* 757, *quo Iosephus episcopus cum 'reliquo agmine clerum' traditioni cuidam intererat, trini presbyteri et diaconi*[3], *a.* 765. *trini diaconi et clerici*[4], *a.* 774. *decem presbyteri et quattuor diaconi*[5]. *Cum cuncto clero Arbeo episcopus ad synodalem diem convenit feria V. ante pascha, qua chrisma conficiebatur, atque etiam laici synodalibus conventibus aderant.*

Cum autem monasterium ecclesiae S. Mariae Arbeone sedente accessisset, praeter rectorem eiusdem etiam monachi occurrunt et primum anno 765. *Hulzilo*[6] *monachus inter testes enumeratur, deinde Situli monachus inter a.* 780—782. *locum inter presbyterum et diaconum quendam occupans*[7], *cumque Corbiniani corpore translato nomen mutatum esset, rector monasterii S. Corbiniani a.* 769. *commemoratur*[8], *qui procul dubio ipse episcopus erat. Monachi ordines ecclesiasticos assecuti cancellarii munere apud episcopum Frisingensem fungebantur Heilrih subdiaconus sive monachus a.* 790/1[9],

1) *SS. XIII, p.* 352*; MG. Poetae II, p.* 638. 2) *Arbeo, V. Corbiniani c.* 28*:* ut ad omnem utensiliam cellulae sufficeret ministerio. 3) *Charta a.* 757*; Bitterauf p.* 37. 4) *Bitterauf p.* 52. 5) *Ib. p.* 93. 6) *Ib. p.* 53. 7) *Ib. p.* 120. 8) *Ib. p.* 59. 9) *Ib. p.* 139.

Berno presbyter sive monachus a. 790—794. *atque utcrque* p. 516. *alibi clericus vocatur*[1]. *Etiam *Salomon monachus*[2] *postea clericus*[3] *dicitur, post quinque presbyteros collocatus. Hittone episcopo Corbiniani monasterium gubernante, 'turma aut norma plurima servorum Dei' ad laudes Christi canendas a.* 814/5. *coacta erat*[4], *servique illi Dei a.* 817. *distincte monachi appellantur*[5].

Monasterium 'Hukiperhti' adiunctum ecclesiae S. Andreae in monte castri Frisingensis sitae, quam saec. XII. canonici occupabant, inter a. 765—776. *hereditatem quandam accepit*[6] *atque origo eius ad Hucpertum ducem relata est, sed alii*[7] *rectius de Hugiperht presbytero cogitaverunt, qui sedente Attone episcopo inter a.* 790—794. *episcopatui Frisingensi ecclesias et familias fundosque tradidit*[8], *et certe quinque huius chartae testes in charta Hagustalti*[9] *testis donationis monasterio Hukiperhti factae redeunt.*

Regula Benedicti postquam per Bonifatium in conciliis[10] *sancta est, etiam Baiuvariorum monasteria pervasit, sed ibi auctore praetermisso regula tantum, ad quam abbates monasteriorum viverent, canonibus episcoporum*[11] *opposita est aut regularem tramitem, ut ordo deposcit, cum canonica sententia Arbeo in monasterio Schledorfensi a.* 772.[12] *comparavit neque S. Benedicti regulae distincte meminit, nisi quod abbatem Schlierscensem 'iuxta ordinem regulae S. Benedicti electum ordinavit'*[13] *fratribusque a.* 779. *posuit, consentiens abbatem deinceps ad eandem regulam eligendum esse. Monachos autem domus S. Mariae regulam Benedicti professos esse chartae a.* 825. *et* 843. *datae testantur*[14], *immo domus ipsa iam appellatur S. Mariae et S. Benedicti. Ad ecclesiam maiorem B. Mariae et S. Benedicti senio lapsam, quam Engelschalc*

1) *Heilrih a.* 788/91 *(Bitterauf p.* 134*); Berno a.* 764/7 *(ib. p.* 49*).* 2) *A.* 807*; cf. Bitterauf p.* 230. 3) *A.* 811*; cf. Bitterauf p.* 259. 4) *Ib. p.* 275. 294. 5) *Ib. p.* 328. 6) *Ib. p.* 55. 7) *J. B. Prechtl, 'Beiträge zur Gesch. der Stadt Freising. VI. Das Kanonikatstift St. Andre auf dem Domberge zu Freising', Frigisingae* 1888, *p.* 4*; Hauck l. c. II, p.* 444[3]. 8) *Bitterauf p.* 139. 9) *Ib. p.* 56. 10) *Cf. e. gr. Conc. Germanicum a.* 742 *(MG. Concil. II, p.* 4*; Epist. Bonif. ed. Tangl p.* 101*).* 11) *Concil. Dingolfing. c.* 3, *c. a.* 770, *MG. Concilia II, p.* 94. 12) *Bitterauf p.* 81. 13) *Ib. p.* 113. 14) *Ib. p.* 448. 449. *Canonici iuxta monachos apud ecclesiam S. Mariae Frisingensem a.* 842. *primum occurrunt (Bitterauf p.* 551*) duoque praepositi a.* 845. *utrique turmae praeerant (Bitterauf p.* 565*), atque monachi saec. IX. ex. ultimum commemorantur, praevalente canonica vita; cf. J. Doll, 'Die Anfänge der bayerischen Domkapitel' (v. Deutinger, 'Beiträge zur Geschichte, Topographie und Statistik des Erzbistums München und Freising', Monachii* 1907, *X, 'N. Folge' IV, p.* 29*).*

presbyter denuo structam reparavit, versus spectant, quos S. Riezler e codice latino Monacensi n. 6427, saec. XII, eruit, ibique monasticum ordinem sub Corbiniano fuisse poeta expressis verbis asseruit[1]. *Cum vero postea parvam S. Benedicti ccclesiam S. Mariae contiguam in monte Frisingensi siiam iam a Corbiniano constructam esse finxissent, ibi monachorum conventum fuisse Otto episcopus Frisingensis et post eum Conradus Sacrista a.* 1187. *statuit, quae figmenta serio in certamen venire non posse infra demonstrabitur. E parvis vero quae habemus vestigiis coneludi licet Arbeonem nostrum S. Benedicto, quem 'virum fidelissimum' vocavit*[2], *non alienum fuisse neque a Seottis stetisse, qui provinciam Baiuvariorum olim occupaverant, sed ecclesiae Frisingensis ritus multo magis ad Gallicanum tunc accessisse videtur, id quod schedae nuper detectae manifestaverunt.*

Liturgiam ecclesiae Frisingensis in lucem modo vocavit G. Morin[3], *reperto libro Benedictionum ecclesiae S. Mariae sanctique Corbiniani, atque e duobus textibus, qui *codici* p. 517.
insunt, prolixior saec. IX, ad officium ecclesiae Frisingensis praeparatus, cum vetustissimo Missali, quod Gothicum vocamus, quodque Augustoduni[4] *ortum est, convenit, nisi quod additamenta nonnulla accesserunt, in quibus ritus Romani ratio habita est. Benedictiones illae, quas Frisingenses faciebant, erant Gallorum, easque ecclesia Romana et Zacharias papa cum Bonifatio*[5] *non approbabant. Inter sanctorum festa adest Symphoriani Augustodunensis neque vero Corbiniani aut Germani, quem patronum eius fuisse volunt, atque hoc Benedictionarium Frisingense cum Eustasio abbate Luxoviensi eodem modo atque Martyrologium Hieronymianum cohaerere G. Morin coniecit. Neque vero cum eodem statuam librum benedictionalem ecclesiae Frisingensis ante Missale Gothicum collocandum esse, quia Leudegarii a.* 679. *aut sq. occisi missa ibi non deprehenditur, nam argumentum ex silentio vix magni aestimandum est, neque benedictiones regis quae illi insunt ad stirpem Merovingicam referam, id quod*

1) *Quo tempore versus compositi sint, non constat; cf. S. Riezler, 'Abhandl. der Münchener Akademie der Wissensch.' III. cl., XVIII, I, p.* 273 *sq.* 2) *Arbeo, Vita Corbiniani c.* 12. 3) *G. Morin, 'Un recueil gallican inédit de Benedictiones episcopales en usage à Freising aux VIIe — IXe siècles' ('Revue Bénédictine'* 1912, *XXIX, p.* 168 *sqq.). Quod Mabillonius, Vetera Analecta, Lutetiae Parisiorum* 1685, *p.* 454, *ordinem antiquum ecclesiae Frisingensis repperisse sibi olim visus erat, ipse postea hanc Benedicti ecclesiam pro Casinensi habuit; cf. Mabillon, Ann. ord. S. Benedicti, Lutetiae Paris.* 1704, *II, p.* 144. 4) *Cf. SS. rer. Merov. V, p.* 255 *sq.* 5) *MG. Ep. III, p.* 371; *ed. Tangl l. l. p.* 198.

G. Morin statuere videtur, sed ad Carolingicam. Rex, cuius manus oleo sanctificato ungendae erant, cum exercitu suo intercedente beato Martino uberi benedictione dignus erat, in solio regni firma stabilitate conectendus, eique contra acies inimicorum lorica exoptatur, 'utque gentes illae teneant fidem proceri sui vel gens ista habeat pacem'. Genti igitur isti, scilicet Baiuvariorum, unus e proceribus, i. e. comes aut praefectus, tunc praefuisse videtur, qualis ei a Karolo M. praefectus est deiecto Tassilone duce a. 788. *Martinus etiam ab Alcuino appellatur Karoli 'intercessor'* [1], *'qui semper honoratus fuit in regno et a regibus Francorum', atque reges Francorum constat non unctos esse ante Pippinum* [2]. *Praesidium huius familiae, scilicet Frisingensis, 'contra gentium feritatem', fortasse contra Avaros, imploratur et inprimis Mariae suffragium in eius assumptione 'super hanc familiam tuam' invocatur. Etiam 'Benedictio in natale abbatis[sae]' ad 'hunc gregem sanctae Mariae' spectat, quae verba ad celeberrimum S. Mariae monasterium Augustodunense referenda esse voluit G. Morin, at in Libro benedictionali Frisingensi ecclesia S. Mariae vix alia esse potest atque ecclesia maior Frisingensis atque vestigia congregationis virginum cum illa coniunctae adhuc supersunt, ita ut etiam C. Meichelbeck* [3] *divinaverit moniales olim Frisingae convixisse. Ad motus hostiles vota quoque pro abbatissa spectare videntur, cui tranquillitas temporum exoptetur.*

XI. *Virgilius episcopus Salisburgensis.*

Scottorum traditiones ecclesia Salisburgensis servasse videtur, quam episcopo suo destitutam Virgilio ex Hibernia insula advenienti Pippinus princeps seu Odilo dux concesserat [4]. *Virgilius vir sagacissimus profundae doctrinae, indagator Scripturae sacrae, immo litteris mathematicis et physicis doctus, post Odilonis rebellionem a.* 743. *oppressam Pippinum Carisiaci adierat, qui eum duos fere annos secum retinuisse fertur* [5], *antequam Odiloni commendatus in Baiuvariam venit,*

1) *Ep. a.* 801/2; *MG. Ep. IV, p.* 403, 38. 2) *Cf. G. Waitz, 'VG.' I, p.* 174; *III, p.* 68. 98. 3) *Meichelbeck, Hist. Frising. I, p.* 114; *J. Sighart, 'Der Dom zu Freising', Landshut* 1852, *p.* 23; *Dahn, 'Die Könige der Germanen' IX, p.* 560. *Cf. chartas Frisingenses a.* 806. 830. 847 *(Bitterauf p.* 208. 510. 578*).* 4) *Cf. F. W. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschl.' II, p.* 233; *A. Hauck, 'Kirchengesch. Deutschlands' I, p.* 569[3], *n.* 1. 5) *Auctor Conversionis Bagoariorum et Carantanorum, SS. XI, p.* 6, *Pippinum ipsum ei episcopatum concessisse tradidit, atque Lege Baiuwariorum I,* 10, *eo fere tempore composita sanctum*

et paulo post, scilicet ante a. 748, dioecesim Salisburgensem accepit invito Bonifatio, qui ipsam instituerat. Fergil aut Feirgil nomen eius in Annalibus Hiberniae scriptum est tituloque honorifico geometres ibi vocatur, qui abbatis munere monasterii Aghaboe in Queens county (Upper Ossory) functus erat[1]. *Ritum patrium non dimittens, etiam in Baiuvaria p. 518. ordinem episcopalem respuebat, atque abbas monasterii S. Hrodberti Salisburgensis constitutus iura dioecesana exercebat presbyteratu contentus more Scottorum[2], episcopalia vero per episcopum vagantem eiusdem originis administranda curavit, scilicet Dobdagrecum, eundem procul dubio atque Tuti Grecum, quem dioecesi Frisingensi ecclesias nonnullas eripuisse et monasterio Chiemseensi addidisse supra monui[3]. Ex hoc eius administrandi genere ritus Scottorum satis superque intellegitur, quem si in Baiuvaria non peregisse credendus est[4], tamen ea quae antiquitus introducta erant servabat instituta Bonifatio rituique Romano aliena.

At Bonifatius in ea quae inter utrumque mox exorta est dissensione rebus gravioribus praetermissis ad res exteriores levioris momenti animum convertisse videtur, atque utraque pars ad sedem apostolicam appellavit peccati cuiusdam puerilis causa. Sacerdos quidam in eadem Baiuvariorum provincia linguae Latinae non adeo peritus infantes baptizans formulam miserabiliter tractaverat hocce modo: 'Baptizo te in nomine patria et filia et Spiritus sancti', cumque Bonifatius Virgilio et Sidonio 'religiosis viris' seu presbyteris mandasset, ut infantes denuo baptizarentur, Zacharias papa his assentiens per solam manus impositionem baptizatos purgari iussit[5]. Idem Bonifatio ius praedicandi per Baiuvariam a. 744. confirmans, falsum sacerdotem, quem hic in ea regione repperisset, negaverat a se episcopum ordinatum esse, quo ille se excusare temptaverat[6]. Virgilius Odilonis ducis sibi faventis auctoritate nisus Bonifatii studiis restiterat eique facultatem suam examinanti responderat, se quoque a papa esse absolutum, i. e. missum[7], ut defuncti ex quattuor episcopis

erat, ut episcopus a rege constitueretur, scilicet stirpis Merowingicae; cf. H. Brunner, 'Deutsche Rechtsgesch.' I, p. 457[2].

1) H. Zimmer, 'N. Arch.' XVII, p. 211. 2) Beda, Hist. eccl. III, 4. 3) Supra p. 125. 4) Contra F. W. Rettberg II, p. 234, haec opinatum, disputavit A. Hauck l. c. p. 569, n. 3. 5) Ep. Zachariae ad Bonifatium, ed. Tangl, p. 141. 6) Ib. p. 107. 7) Ep. Zachariae ad Bonifatium, ed. Tangl p. 178, 25; Germ. 'abgefertigt'. M. Tangl, 'Die Briefe des h. Bonifatius' p. 172. absolutus vertit 'losgesprochen', sententiam finalem per copulam 'und' adnectens.

dioecesim obtineret, quos Bonifatius a. 739. ordinaverat. Etsi papa hoc verum esse tunc omnino negavit, tamen Virgilii fides vix in dubium vocanda est, atque monuerunt papam a. 743. ab Odilonis ducis rebellantis parte stetisse[1]. Quae cum ita sint, abbas Scottorum dioecesim Salisburgensem accepisse non credendus est nisi consentiente papa.

Virgilium examinatum Bonifatius deprehenderat etiam a catholica doctrina alienum, affirmantem scilicet alium mundum et alios homines sub terra esse, 'seu', malim 'ceu', solem et lunam, scilicet alium solem et aliam lunam. Papa autem Bonifatium concilium hac de causa habere iussit, quo ille ex ecclesia pelleretur et sacerdotii honore privaretur, immo Romam presbyterum evocavit canonicis sanctionibus condemnandum, si reus inventus esset. Porro doctrina illa non adeo perversa et iniqua erat, qualis papae et Bonifatio tunc videbatur, qui adversarium omnino sede privare nitebatur, immo Virgilius suo aevo longe anteisse videtur, nam vel illustrissima quae praecesserant ingenia et Isidori et Bedae inter fabulas relegaverant antipodas, qui quasi sub terris positi adversa pedibus nostris calcarent vestigia[2].

Virgilius abbas cum Odilone duce litem de rebus cellae Maximiliani habebat, quas hic monasterio S. Hrodberti per vim ereptas Urso capellano suo in beneficium dederat[3], cumque illae divisae essent atque utraque pars ecclesiam in suo fundo aedificasset, Ursus suam per episcopum vagantem con-
p. 519. secrandam curavit Liůti nomine, qui Liudinus in Libro *confraternitatum appellatur[4]. Virgilius abbas Tassiloni duci a. 748—750. adstitit villam confirmanti ecclesiae Frisingensi ab Odilone traditam[5].

Denique pertinax ille abbas et presbyter ordinem episcopalem suscipere dignabatur atque a comprovincialibus praesulibus episcopus ordinatus est[6], sed quod id die 17. Kal. Iul. anno 767. p. Chr. et duobus fere annis post adeptam dioecesim contigisse ab auctore saeculo post c. a. 871. scribente tradi-

1) Ann. Mett. ed. de Simson p. 34. 2) Isidori Etym. IX, 2. XI, 3, 24, 133. XIV, 5, 17; Beda, De ratione temporum c. 33. Cf. Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p. 236; S. Riezler, 'Gesch. Baierns' (1878) I, p. 150; H. Krabbo, 'Bischof Virgil von Salzburg und seine kosmologischen Ideen' ('Mitth. d. Inst. f. Österr. Geschichtsforsch.' XXIV, p. 1 sqq.); H. Vander Linden, 'Virgile de Salzbourg et les théories cosmographiques au VIIIe siècle' ('Bulletins de l'Acad. royale de Belgique, Classe des lettres' 1914, p. 163—187). 3) Notitia Arnonis, ed. W. Hauthaler, 'Salzburger Urkundenbuch' I, p. 16; Breves Notitiae VIII, ib. p. 28. 4) Cf. 'N. Arch.' XII, p. 69. 5) Bitterauf l. l. p. 29. 6) Conversio Bagoariorum et Carantanorum, SS. XI, p. 6.

tum est, calculus ille inter se minime cohaeret neque cum reliquis documentis convenit. Nam nemo est qui non videat intervallum illud biennio multo prolixius fuisse, sique a. 767. *constaret, fere viginti anni numerandi essent. At a.* 767. *dies ordinationis, scilicet* 15. *Iunii, qui solus ex fastis ecclesiae Salisburgensis pendere videtur et certe maiore fide digna est anno, in feriam II. incidebat, cumque episcopi illo aevo die dominico*[1] *ordinati sint, non video, quomodo annus ille defendendus sit, quem praeterea Annales Salisburgenses saec. XI. exhibent*[2], *adventum Virgilii in Baiuvariam re vera biennio aut triennio ante collocantes. Ad Hibernicam*[3] *vero traditionem, ex qua de condicione Virgilii memoria digna supra iam deprompsi*[4], *Virgilius tricesimo anno dignitatis episcopalis defunctus est, cumque eum a.* 784. *mortuum esse et ibi et alibi*[5] *traditum sit, ad annum* 755. *ordinatio episcopalis removetur, eoque dies* 15. *Iunii re vera dominicus erat*[6]. *Hic igitur calculus alterum multo praestare videtur neque tam fidenter quam Hauckius*[7] *eum reprobare audeam, sique Virgilius a.* 755. *die* 15. *Iunii ordinationem suscepit, a pristino voto destitit, ubi primum acerrimus eius adversarius Bonifatius oculos clausit.*

Et Arbeo et Virgilius inter episcopos et abbates Baiuvariorum erant, qui exemplo pacti Attiniacensis[8] *c. a.* 770. *inter se convenerunt*[9], *ut, decedente sodali, unusquisque*

1) *Episcopi die dominico ordinati sunt Nicetius Lugdunensis a.* 553, *die* 19. *Ianuarii (SS. rer. Merov. III, p.* 686*), Desiderius Cadurcus a.* 630, *die* 8. *Aprilis, scilicet ipso paschali (ib. IV, p.* 549*), Eligius Noviomagensis et Audoinus Rotomagensis a.* 641, *die* 13. *Maii dominica ante litanias (ib. IV, p.* 638, 696*), Willibrordus archiepiscopus Fresonum die* 21. *Novembris a.* 695 *(SS. rer. Meroving. VII, p.* 122, *n.* 3*), dum presbyteros et diaconos vespero sabbatorum ordinari voluit sedes apostolica; MG. Leges III, p.* 453; *Ep. III, p.* 268; *ed. Tangl p.* 32. 2) *SS. I, p.* 89, *a.* 764: Virgilius Salzburgensem suscepit, *a.* 767: Virgilius consecratur episcopus. 3) *'N. Arch.' XVII, p.* 211. 4) *Supra p.* 131. 5) *Annus* 784. *Ann. Iuvavenses maiores, SS. I, p.* 87: Transitus Virgilii episcopi *et Ann. Salisburg., ib. p.* 89; *a.* 785. *Ann. S. Emmerammi Ratisponenses maiores, SS. I, p.* 92, *qui etiam Oportuni abbatis mortem huic anno male attribuunt; cf. S. Herzberg-Fränkel, 'N. Arch.' XII, p.* 106. 6) *Etiam Fr. Fasching, 'Zur Bischofsweihe des hl. Virgilius von Salzburg' ('Jahresbericht der k. k. Staats-Oberrealschule in Marburg'* 1894, *p.* 1 *sqq.) auctoritatem Conversionis perparvi existimans die dominico nititur, quo episcopi ordinabantur, sed documenti Hibernici nescius atque V. Virgilii nimiam fidem habens ad a.* 760. *pervenit, quo item dies* 15. *Iunii in dominicum incidit. E contrario G. Strakosch-Grassmann l. l. p.* 399, *Conversioni iusto plus tribuens, calculum eius eo probabiliorem facere studebat, quod a.* 767. *in* 747. *immutaret, etsi eo anno dies* 15. *Iunii dominicus non erat.* 7) *A. Hauck, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p.* 428[3]. 8) *MG. Concilia II, p.* 72. 9) *Ib. p.* 96 *sq.*

superstitum pro defuncto in domo sua, id est episcopali, vel in coenobio missas psalteriaque cantanda curaret. Unus abbatum illorum Adalpertus nomine, procul dubio Tegernseensis, 'apostolico apostolorumque imitatione colendo domno patri Virgilione episcopo' monachi sui obitum diemque nuntiavit litterasque celeriter cursum suum peragere voluit per sodales[1]. *Cum Arbeone Virgilius a.* 770, *mense Septembri in castro Frisingensi convenit, cumque etiam reliqui episcopi Baiuvariorum fere omnes una cum duce traditioni cuidam Frisingensi ecclesiae S. Mariae subscripsissent, comes de Hundt* p. 520. *(p.* 222*) optime coniecisse *videtur, synodum tunc ibi celebratam esse praesidente Tassilone. Praecipuus testis Virgilius Arbeoni a.* 772. *Frigisingae aderat praesente eodem duce et in castro Wels ('Oberösterreich') a.* 776. *traditionem pro domo S. Mariae firmavit*[2].

Virgilius die 27. *Novembris quo colitur a.* 784. *defunctus in universum sedi Salisburgensi fere* 40 *annos praeerat teste poeta illo, qui titulum ecclesiae Salisburgensis composuit hunc*[3]*:*

Hic pater et pastor humilis doctusque sacerdos
Corpore Virgilius pausat, quem Hibernica tellus[4]
Disponente Deo partes direxit in istas;
Quique regebat ovans praesentis culmina sedis
Ferme quaterdenos caris cum fratribus annos *et q. s.*

Multas ecclesias erexit eoque sedente Carantani ex sede Iuvavensi ad fidem christianam ita conversi sunt[5], *sicut Scottorum monachi quondam Baiuvarios converterant.*

Virgilii episcopi nomen in Libro confraternitatum inter episcopos vel abbates vivos erasum est, in cuius locum Arn diaconus postea substituebatur, idemque m. al. inter episcopos vel abbates defunctos rettulit[6]. *Unde recte concluserunt*[7], *librum et dispositione et executione admirabilem Virgilio vivo eodemque auctore exortum esse, et sane huius viri ingeniosissimi vestigia abbatum Hyensium nomina ferre videntur dum Bonifatii nomen nullo verbo ibi recolitur.*

1) *MG. Epist. IV, p.* 497. 2) *Bitterauf p.* 99. 3) *MG. Poetae II, p.* 639. 4) *Ita etiam inscriptio ecclesiae Salisburgensis inter Alcuini carmina, MG. Poetae I, p.* 340*:*

Protulit in lucem quem mater Hibernia primum.

5) *O. Kaemmel, 'Die Anfänge deutschen Lebens in Oesterreich', Lipsiae* 1879, *p.* 198 *sqq.* 6) *MG. Necrologia II, p.* 7, 18. 7) *S. Herzberg-Fränkel, 'Über das älteste Verbrüderungsbuch von St. Peter in Salzburg', 'N. Arch.' XII, p.* 63; *A. Ebner, 'Die klösterlichen Gebets-Verbrüderungen bis zum Ausgange des Karolingischen Zeitalters', Ratisponae* 1890, *p.* 39.

XII. Elementa mala bonaque Vitae Corbiniani ab Arbeone compositae.

A Virgilio iussus Arbeo Corbiniani originem vitaeque virtutes et miracula ad tumulum facta descripsit eidemque viro doctissimo librum expoliendum tradidit, ut rusticitatis linguae pulvis tergeretur eoque magis audientes aedificarentur, sicut auctor ipse in prooemio verbis contortis exposuit. Vita autem quam composuit, quod ad historicam fidem pertinet, non omnibus numeris approbanda est, sed duae partes diversae auctoritatis omnino dicernendae sunt, scilicet ea quae ad Baiuvariam historiamque ducum illius provinciae spectat, certe permagni aestimanda, a rebus Gallicanis et Italicis, quae in priore libri parte occurrunt, gravesque scrupulos attentis fontium scrutatoribus[1] *ea iam commoverunt, quae in his regionibus gesta esse feruntur. Vera igitur cum falsis mixta auctor oculis lectorum proposuit, quae haud facile inter se distinguenda sunt, utque fortia suspicionis argumenta collegisse mihi videor, ita in tantis difficultatibus haud pauca decidi non posse consentaneum est.*

*Difficultates iam a loci nomine incipiunt, ubi puer postumus a patre Waltekiso et e Corbiniana matre ortus esse dicitur. Castrus vicus in regione Militonensi situs, urbs paene relicta, una cum ecclesia S. Germani in ipsa urbe condita, sed destructa, ante cuius fores parvam cellam Corbinianus sibi construxisset (c. 2), una cum ministris *veluti* p. 521.
Anserico cellarii praefecto officio ecclesiastico vacans et opera manuum victum cotidianum quaerens (c. 7), aliis Arpajon esse videbatur (arr. Corbeil, dép. Seine-et-Oise) vicus, qui ante saeculum XVII. Châtres appellabatur, haud procul a Melodunensi castro (hodie Melun) situs, ibique ecclesia Saint-Germain-lès-Châtres olim extabat, usque ad revolutionis tempora ad monasterium S. Germani Parisiacum ord. S. Benedicti pertinens[2]*, sed ecclesia illa extra murorum Castrensium ambitum sita erat atque Castrus vicus ipsius pagi Castrensis*

1) *Büdinger vitam Corbiniani depingens ('Allgem. deutsche Biographie', Lipsiae* 1876, *IV, p.* 472 *sq.) et conversationem eius Gallicanam sustulit et prius iter Romanum, alterum vero episcopali eius dignitate confirmatum esse existimavit, instituta Scottorum parum attendens.*
2) *Anno* 1710. *Iohannes Franciscus episcopus Frisingensis de loco natali Corbiniani litteras dedit ad pastorem ecclesiae Saint-Germain-lès-Châtres Bertrand Robine de Callemont; cf. Fr. X. Sulzbeek, 'Leben des h. Korbinian ersten Bischofs zu Freising', Ratisponae* 1843. *Ipsius loci Castrensis ecclesia potius S. Clementi sacra est. Cf. Mabillon, AA. SS. ord. S. Benedicti Saec. III,* 1, *p.* 501, *n.*

caput erat ad civitatem Parisiorum pertinentis, unde regioni Melodunensi haud facile attribui poterat [1]. *Qua de causa alii* [2] *Chartrettes (cant. Châtelet, arr. Melun, dép. Seine-et-Marne) anteposuisse videntur nomen, quod nullo modo e nomine Latino Castrus formari poterat, immo collegae Melodunensi, Adolpho Hugues viro doctissimo, quem hac de re consului, vicus Chartrettes e nomine Latino Carnotulis* [3] *pendere videtur, ecclesiaeque illius patronum esse respondit S. Cornelium. Corbinianus si illis diebus in regione Melodunensi ortus esset, ad orthodoxam Francorum gentem pertinuisset neque ad despectos sacerdotes, qui Bonifatii studiis per Baiuvariam resistebant. Attamen situs* Castri *vici, narrante Arbeone (c. 4), summis montibus et irriguis convallibus silvarumque saltibus circumdati, regioni* castri *Maiensis in Alpibus siti magis convenire videtur quam Melodunensi* [4] *et ipsa nominis notio satis generalis, qualis nomini Castro inest, ad inventionem quandam magis spectare videtur, quam ad certum locum. Sane e posteris auctoribus, quibus fides nulla habenda est, Conradus Sacrista* [5] *Corbinianum ex ipso vico 'Maise' oriundum esse asseruit, in quam opinionem etiam Meichelbeck* [6] *primo animum inclinasse videtur. Certe Waltekisi Corbiniani patris nomen in Ordine communi virorum defunctorum Libri Confraternitatum ecclesiae Salisburgensis haud uno loco redit scriptum* Waldkis [7]. *Corbi nomen in inscriptionibus Latinis legitur in Norico repertis* [8], *dumque patris nomen ad originem Germanicam spectat, ipsius Corbiniani nomen ad originem Celticam referendum videtur esse et habemus Pilitrudis testimonium* [9] *eum fuisse episcopum Brittanorum origine ortum. Quod cum difficilius cum patria Melodunensi conciliandum sit, bonus Arbeo in posteriore vitae parte ea oblitus videtur esse, quae in priore contendisset. Simili vero consilio Haimhrammum Francis attribuit, contendens eum Pictavis et natum et epi-*

1) *A. Longnon, 'Altas hist. de la France. Texte expl.' I, p.* 112. *Eadem de causa etiam de vico Châtres (arr. Melun, dép. Seine-et-Marne) cogitari nequit; cf. 'N. Arch.' XXXIX, p.* 552. 2) *Büdinger l. c. et S. Riezler.* 3) *Cf. Quesvers et Stein, 'Inscriptions de l'ancien diocèse de Sens', Parisiis* 1897, *tom. I, p.* 220; *A. Longnon, 'Pouillés de la province de Sens', Parisiis* 1904, *p.* 88. 4) *Ita S. Riezler, 'Abhandlungen der k. bayer. Akademie der Wiss.'* (1888) *III. cl., XVIII, I, p.* 248, *n.* 1. 5) *SS. XXIV, p.* 319; *v. infra.* 6) *Hist. Frising. I, p. XVI.* 7) *MG. Necrologia II, p.* 31. 34. 37. 8) *C. I. L. I, p.* 271, *n.* 1466; *III, n.* 6497, *p.* 1836, *n.* 11743; *d'Arbois de Jubainville, 'Recherches sur l'origine de la propriété foncière', Parisiis* 1890, *p.* 498; *A. Holder, 'Alt-Celtischer Sprachschatz'* (1896), *I, col.* 1118. *Nomen pro Romano habuit Büdinger l. c.* 9) *Arbeo, V. Corbiniani c.*26.

scopum institutum esse[1], qui inter episcopos Pictavos non enumeratur, similique consilio Pirmino episcopo vaganti episcopatus Melcis castelli (hodie Meaux) ab eius biographo attributus videtur esse, quem peregrinum fuisse constat[2].

**Corbinianus utrumque nomen et patris et matris deinceps ferebat, exemplum praebens haud ita commune. Waltekisi enim nomine Arbeone teste primo appellabatur, donec Corbiniana mater unigeniti amore capta suum ei indidisset nomen, quod infantulus ipse sibi assumpsisset, contempto priore. Unigenitum autem quem Arbeo Vita ineunte (c. 2) vocavit, ei 'carnalem fratrem' infra (c. 33) attribuit, fratremque eius Ermbertum fuisse primum dioeceseos Frisingensis episcopum e Vitae c. 30. concludi licet, ubi 'suum' pro 'eius' accipiens fratrem ad Corbinianum etiam interpolator B rettulit. Utraque vitae pars hoc quoque loco difficillime inter se concilianda est. Corbinianus enim patre defuncto natus ac unigenitus matris carnalem fratrem habuisse non poterat, nisi qui ex priore patris matrimonio natus esset, ideoque maiorem natu, monente Meichelbeckio (p. 25), neque vero eiusmodi opinio in fratre quattuordecim annis post Corbiniani mortem episcopo instituto totque annis post defuncto ita facile admittenda est. Sin autem e duabus traditionibus sibi oppositis altera reicienda est, posteriori vitae parti maiorem fidem habeam iam ea de causa, quod Ermbertus ille Arbeonis nostri nutritor fuerat (c. 30), atque in priore parte fratris memoria adeo oblitterata est, ut Corbiniani longa itinera, antequam in Baiuvaria consedisset, multis describens Arbeo nullo verbo eius meminerit.* p. 522.

Longa autem Corbiniani itinera talia, qualia Arbeo descripsit, multis difficultatibus laborant, nam quas attulit causae resque ibi gestae in dubium vocandae sunt neque ordo temporum convenit. Quis umquam cellula sua relicta Romam profectus est, ut strepitum mundi effugeret? Gregorius autem papa, quo sedente Corbinianus prius iter Roma-

1) *Supra* p. 9. 2) *Melcis castellum una cum pago Melciano (A. Longnon, 'Atlas hist. de la France. Texte expl.' I, p.* 112*) ad eundem locum spectat, scilicet ad Meaux, quod cum ignorasset G. Morin, 'Revue Bénédictine'* 1912, *XXIX, p.* 262 *sqq., demonstrare nitebatur, locum esse Melsbroeck in Brabantia situm, nomen traditum in 'Meltis' immutans, sed demonstrare neglexit, 'episcopatum' ibidem fuisse, cuius biographus Pirminii meminit. Invectiones in Hauckium nostrum parum politae, qui in quaestione dubia rectam viam iniisse mihi videtur ('Kirchengeschichte Deutschlands' I, p.* 347[3]*), auctoris ipsius causa aegre fero, quia in ipsum recidunt. Interim quidem paenitentiam egit ('Revue Bénédictine'* 1914, *XXXI, p.* 178 *sqq.), sed de coniecturis suis nihil remisit (cf. 'N. Arch.' XXXIX, p.* 550 *sqq.).*

num suscepisset (c. 7), ut res adversas suas deploraret, scilicet affluentes et homines et divitias, quas non quaesisset, die 19. Maii a. 715. demum consecratus est neque iter illud alteri ad Pippinum maiorem domus a. 714. iam defunctum praecessisse potest, quod in c. 10. subsequitur. Neque immutandis nominibus aut principis Francorum aut papae aut transponendis rebus, quod qui nuper in hanc vitam inquisivit proposuit[1], dubia removentur, atque de altero papa vix cogitandum est, cum Gregorium cum conversione Baiuvariorum arte coniunctum esse viderimus. Nihil igitur restat nisi totum iter Romanum cum Büdingero expungere, atque ea quae Gregorius ea occasione gessisse fertur consiliumque, quod Corbinianus tunc persecutus esset, ratione carere egregius A. Hauck[2] recte monuisse mihi videtur.

Gregorius scilicet papa Corbiniano singulari solitudinis amatori sacerdotalem honorem et virgam pastoralis regiminis contulit, immo eum ad summum pontificalem honorem per singulos gradus deduxit atque ipso pallio ornavit (c. 9) nec his contentus potestatem addidit praedicationis officium exercendi, ubicumque per universum orbem potuisset. Tanto privilegio impetrato Corbiniani doctrina per universam Galliam moribus et virorum et feminarum revirescentibus paulatim crescere coepit, qui tranquillitatem et paupertatem quaesiturus cellulam suam reliquisset, ut Romae praediis beati Petri emptis cum sodalibus suis consisteret, totque honores ecclesiasticos primo ictu a sede apostolica assecutus erat, quot ne Bonifatius quidem a duobus papis compluribus itineribus Romam factis post summos fidei triumphos reportaverat omnes, nec pro ipso praeter pium fervorem, honestatem vultus, formam pusillam, membris tamen nobilitatis originem demonstrantibus, quicquam afferri poterat (c. 8) ad tantam liberalitatem fundandam.

Quantus autem honor solo pallio simplici cellulae S. Germani conditori a papa tribuebatur[3]! Primum Caesario episcopo Arelatensi a. 513. Symmachus papa illud concesserat[4], quo per omnes Gallicanas ecclesias uteretur, atque p. 523. *episcopi Arelatenses ut *agentes vices apostolicas eodem ornatu deinceps distinguebantur. Prisca autem consuetudine honor pallii nisi exigentibus causarum meritis et fortiter postulanti dari non debebat[5]. Pallium pro benedictionis cumulo habe-*

1) *Riezler p.* 232. 2) *'Kirchengesch. Deutschlands' I,* 381[3].
3) *C. B. comes de Hacke, 'Die Palliumverleihungen bis* 1143', *Gottingae* 1898, *p.* 62 *sqq.* 4) *MG. Ep. III, p.* 40; *cf. SS. rer. Merov. III, p.* 438.
5) *Gregorii ep. ad Brunichildem a.* 597; *MG. Ep. II, p.* 6; *Jaffé, Reg. n.* 1491[2].

batur a Gregorio II.[1], *eodem, qui Corbiniano illud concessisse dicitur, atque sacri pallii munere ornatus Bonifatius Gregorio III. teste inter archiepiscopos numerabatur*[2], *unde in V. Bonifatii (c. 6, p. 35) archiepiscopatus pallium appellatur, et non solum proprias paroecias procurare debebat, sed etiam ceteros episcopos ad synodales conventus convocare et visitare poterat*[3]. *Corbinianus si una cum pallio praedicationis officium per universum orbem a Gregorio papa accepisset, multo maiorem potestatem meritus esset Bonifatio, cuius potestas primo per Germaniae gentes, ex anno demum 744. per omnem Galliarum provinciam patuerat: tanti autem nominis cellulae illius conditorem fuisse mea quidem opinione statuere non licet, cuius cultus Baiuvariorum fines vix excessisse videatur.*

Iter illud Romanum exemplo Bonifatii confictum esse primus Büdinger l. c. coniecerat nec a veritate aberrasse mihi videtur, nam non solum honores domum reportati in hanc sententiam trahunt, sed etiam ex sermonis similitudine argumenta colligenda sunt, quibus opinio illa confirmetur. Uterque et Bonifatius et Corbinianus 'oratione' facta in 'Petri' ecclesia eiusdem Gregorii II. papae 'pedibus' aut 'plantis' advolutus est itemque papa utrique, cum 'ab eo' 'inradiantibus' verae lucis radiis homines conversi essent seu ut 'ab eo irradiarentur', 'gradum' episcopalem imponere voluit et 'pastorale' regimen tribuere, atque uterque cum papae 'contradicere' non auderet, 'consensit':

V. Bonifatii c. 6.	*V. Corbiniani c.* 9.
Sed quia contradicere huic tanto pontifici apostolico sedi praelato non auderet, consentit etiam et oboedivit.	tantum patrem ne contradicendo contristaret vel divine voluntati resistere videbatur, coactus consensit.

Episcopalis igitur dignitas non solum utrique et Bonifatio et Corbiniano invito ab eodem papa collata erat, sed etiam Arbeo ipsius Bonifatii Vita usus videtur esse, qua re etiam quo Willibaldus hanc scripserit tempus ad Vitae Corbiniani originem aliquo modo definiendum erit.

Neque melioris notae alterum iter Romanum mihi videtur esse, quod iterum supervenientibus tumultibus divitiisque inquietatus amator solitudinis suscepisset, ut sub patrocinio beati Petri in monasterium reciperetur, illudque conversatio

1) *Ep. Gregorii II, a.* 725; *MG. Ep. III, p.* 701. 2) *Ep. Gregorii III. c. a.* 732. *ad Bonifatium, ed. Tangl, p.* 49. 3) *Bonifatius ad Cudberhtum a.* 747, *ed. Tangl, p.* 162 *sqq.*

septennis (c. 14) in cellula Germani praecesserat, cum quattuordecim annos ante prius iter Romanum ibidem transegisset, mira quadam congruentia aequalitateque, quam Büdingerus cum intervallo bis séptem annorum Iacobi pátriarchae pro uxoribus suis servientis (Gen. 29) comparavit. Corbinianus igitur episcopus ordinatus atque etiam pallio decoratus iura episcopalia minime exercuerat, ne dicam pallii praerogativam episcopos visitandi, sed more Scottorum vitam coenobialem degerat atque Romam profectus a papa iterum gratiam petivit (c. 20) in coenobium seu cellulam se recipiendi, licet talem modo reliquisset. Ipsius causa Gregorius papa synodum convocavit, in qua una voce sententia lata est, Corbinianum reverti oportere neque munus a papa iniunctum ei dimittendum esse. Neque vero in cellulam S. Germani revertit, sed in Baiuvaria constitit.

Raro sane monente probo Meichelbeckio[1] *contigit, ut synodus pro ventilanda episcopi cuiusdam causa missionem* p. 524. *suam petentis a papa congregata esset, et rarius *fortasse, ut cellulae Gallicanae conditor tranquillitatis causa Romam aufugeret ad alteram ibi cellulam acquirendam, neque de synodo illa Romana praeterea quicquam notum est, quam solius Arbeonis testimonio nisi in conciliorum corpora admiserunt*[2]. *Adventum Corbiniani ad sedem apostolicam describens Arbeo iterum cum V. Bonifatii*[3] *quodammodo convenire videtur, scilicet episcopum ad Romana 'moenia' profectum 'oratione' ad Petri sepulchrum facta Gregorii papae vestigiis se stravisse huncque eum surgere et iuxta se 'sedere' iussisse, sed personae utriusque episcopi admodum inter se differunt, cumque Bonifatius quam maxima plebis multitudine conversa honores ecclesiasticos gradatim ob merita sua adeptus esset, quos deponere non cogitabat, Corbinianus cellula sua secretiorem locum desiderans honores suos apud papam deprecari visus erat, quos in priore itinere absque merito tam abundanter assecutus erat, ut vix quicquam adhuc addi potuisset. Uterque 'benedictionem' a papa accepit, licet uterque tam diversa ratione iniuncto sibi praedicandi officio studuisset.*

1) *Meichelbeck, Hist. Frising. I, p.* 12. 2) *Hanc synodum Romanam a.* 724. *A. Hefele, 'Conciliengeschichte', Friburgi* 1877, *III, p.* 362[2], *attribuit, cui ne levis quidem suspicio incidisse videtur, sed P. Ewald Jafféi Regesta I, p.* 251[2], *renovans eam pro spuria habuit, bonoque iudicio usus A. Brackmann, Germania pontificia, Berolini* 1911, *Vol. I, p.* 331, *itinera Corbiniani Romana una cum synodo et pallio ficta esse statuit ad itinera privilegiaque Bonifatiana.* 3) *V. Bonifatii auctore Willibaldo c.* 6.

Secretiorem viam quietis amator ex territorio Melodunensi Romam usque ingressus erat per Alemanniam, Germaniam, Valeriam (c. 15), quo nomine Raetiam sive Baiuvariam Arbeo distinxit; recto enim calle Baiuvariorum fines vix tangere poterat, in quibus eum episcopum constitisse certum est. Cum Grimoaldus dux peregrinum comparticipem filiorum suorum se facturum esse promisisset, honorem humilitate sua ille aspernatus est, quem si accepisset, hodie fortasse inter duces Baiuvariorum numeraretur. Munera autem oblata non contempsit, licet propter divitias cellulam suam modo reliquisset.

Bina equorum furta Corbinianus in Italia passus erat bisque vindicta divina mox secuta est et bis duceni solidi praeter equos ei pro multa restituebantur (c. 21 sq.). Princeps Langobardorum in castro Tridentino constitutus (c. 16) sive comes tribunus aut tribunus (c. 22), cuius iussu caballus admissarius Corbiniano clam ereptus erat, Husingus appellatur nomine fortasse apud Frisingenses[1] *vulgatiore quam apud Langobardos. Accedunt bina piscium miracula et ipsa in Italia patrata (c. 17 sq.), quae bina VI. feriis ieiuniorum escam coquinae abundanter ministrabant. Ex his iterum mira aequalitate sese subsequentibus prius monente S. Riezler cum simili Vitae Cuthberti*[2] *fere convenit, cui iter facienti puer piscem attulerat ereptum aquilae in ripa sedenti.*

Italia relicta Corbinianus in castro Maiensi a custodibus Baiuvariorum retentus est, donec legati a Grimoaldo duce reversi mandatum rettulissent, ut vel coactus ad palatium deduceretur (c. 23), sed quam ob causam apud Baiuvarios mox restiterit, quos deinceps non deseruit, ex Arbeonis verbis intellegi nequit. Alterum iter Italicum ut ratione caret, ita apostolatui Corbiniani Baiuvarico parum lucis afferre videtur atque synodus Romana una cum miraculis dubiae fidei totam posterioris itineris narrationem in eandem suspicionem vocat, quam prius nobis attulit.

Bina ex iis quae dixi miraculis, scilicet quomodo piscatores Anserico ministro 'reclausiae' (c. 19), i. e. cellulae S. Germani, piscem eripere conati iussu Corbiniani flagellis caesi essent, deinde quomodo admissarius iussu Husingi ablatus veretro nudato equam solam superstitem relictam sequeretur (c. 22), quem miserabiliter deformatum Ansericus

1) *Husinc in chartis traditionum ecclesiae S. Mariae Frisingensis testis inter laicos post comitem citatur a.* 806/7. 817. 828 *(ed. Bitterauf l. l. I, p.* 216. 324. 490*).* 2) *Beda, V. Cuthberti, AA. SS. Mart. III, p.* 103.

p. 525. *oculis conspexisset, in lamina argentea sepulchri 'illius', scilicet Anserici in ecclesia beati Stephani Frisingensi conditi (c. 18), sculpta erant, hoc vero miraculum parum pudicum Arbeo e lamina, quam bis citavit, abstrahi, i. e. tolli[1], iusserat, verecundiae stimulis permotus. Arbeonis sermo tam obscurus est, ut 'illius' etiam ad Corbinianum referri possit, ad quem monumentum pertinuisse et Nagel[2] et S. Riezler statuerunt, isque existimavit tam pretiosum sepulchrum ministro cuidam vix exstructum esse. Interea laminae sepulchri illius (c. 19) nullum aliud sepulchrum praecedit nisi Anserici (c. 18), atque Arbeo ipse gloriatur se corpus eiusdem Anserici in ecclesia S. Stephani sepelivisse; Corbiniani vero sepulchrum in eo qui superest textu non commemoravit neque ad illud transiisse potest nisi in fine deperdito. Ut ecclesia maior S. Mariae sepulchro Corbiniani honorabatur, ita ecclesia S. Stephani in monte vicino sita sepulchro ministri eius, ibique etiam domus sive monasterium constructum erat, ubi Corbinianus potissimum conversatus videtur esse. Si lamina illa alio auctore manu artificis composita videtur esse atque Arbeone, qui Anserici seu cuiuslibet personae corpus cum ceteris sepulturae tradidit, de 'principibus regionum'[3] fortasse cogitandum est, cumque etiam S. Riezler (p. 232) monente res in picturis illis argenteis traditae non accipiendae sint nisi cum grano salis, pro parva earum auctoritate intervallum haud mediocre a Corbiniani aevo ad laminae originem statuendum est. Nec maioris auctoritatis primum quod de eodem Anserico rettulerat miraculum (c. 3) est de musto spinam eiciente.

Miracula illa quo minorem fidem mereantur, eo magis lamina illa artificii causa memoria digna est, tam vetustis temporibus inter gentem tam rudem sculpta. Quamquam artificis nomen ignoramus, tamen compertum habemus[4], iam Iosepho episcopo Frisingensi artificem malleatorem, cui nomen Romanum erat Aletus, i. e. Alethius, adstitisse, traditum ei a. 759, ut in 'cammiedibus'[5], i. e., nisi fallor, caminatis, episcopi serviret, isque Cawoni donatori postea ea condicione commodatus erat, ut ex eius servitio rediens in dicionem ecclesiae S. Mariae Frisingensis redigeretur. Hic seu discipulus eius laminam sepulchri Anserici composuisse potest

1) *Ita verbum intellegendum esse neque sensu recentiore pro 'zeichnen', sicut S. Riezler p. 230. statuit, primus perspexit P. Geyer.*
2) *Nagel, 'Deutsche Kunstwerke aus dem 8. Jahrh.' ('Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit. Neue Folge', Norimbergae 1876, XXIII, col. 232).*
3) *Cf. V. Haimhrammi c. 35 (p. 80, 12).*
4) *Cf. J. Sighart, 'Der Dom zu Freising, Landshut 1852', p. 9.*
5) *Bitterauf l. l. p. 42.*

similiterque Ratisbonenses artifices suos habebant, qui Haimhrammi sepulchrum sculpturae varietatibus, auro argentoque ornaverant[1].

Alterum sepulchrum in villa Pupinhusir, hodie Wippenhausen prope Frigisingas, monstrabatur, quo Adalpertum et ipsum Corbiniani ministrum conditum esse credebant, nonnullique Arbeone asserente tunc supererant, qui eum familiariter cum patrono vixisse novissent 'ex nomine', non ex persona (c. 13*). Cum vero quadraginta anni post Corbiniani mortem interim praeterissent, ea quae tunc de Adalperto sepulchroque eius inter rusticos villae illius narrabantur credi vix possunt nisi examinata, cumque vix quisquam suspensus per triduum advixerit, sicut Adalpertus orationibus Corbiniani, latronis illius res gestae, qui conversus habitu mutato sub Corbiniani magisterio post multa annorum spatia finem vivendi fecisset, in dubium vocandae sunt ordinemque temporum parum convenire supra exposui.*

Ipsius magistri imago talis qualem Arbeo descripsit a consuetudine veterum Brittanorum, Columbani discipulorumque eius, haud mediocriter differebat principumque vestigia Corbinianus magis imitatus videtur esse, sicut fere particeps ducum Baiuvariorum factus erat. Equo vehebatur[2] *ex S. Stephani monte in ecclesiam S. Mariae Frisingensem ad vespertinas laudes celebrandas progressus equosque tam speciosos possidebat, *ut a principe ei invideretur (c.* 16*), neque* D 526. *vestitus eius a principum multo discrepuisse potest, cum Pippinus maior domus pretiosissimum indumentum suum ei dono dedisset (c.* 5*). Etsi divitias non amavit (c.* 26*), munera tamen multa aut non modica a principibus aliisque oblata accepit. Iracundiae et violentiae adeo deditus erat, ut mulierem rusticam magicis maleficiis deditam propriis manibus caederet pedeque tripodem in Grimoaldi ducis palatio sterneret (c.* 26*). Quamvis velox ad irascendum esset (c.* 8*), tamen ad ignoscendum non piger piscatoribus cum Anscrico congressis duos tremisses post flagella dari iussit (c.* 19*), sicut furi tres argenteos donaverat (c.* 4*). Attamen Arbeo nec Corbinianum viderat nec eius mores expertus erat, sed crudelitas quaedam naturae scriptori ipsi inerat*[3]*, qui imaginem patroni depingens hic illic suam ipsius prae oculis habuisse videtur.*

Consilium vero solam veritatem enarrandi Arbeo neque in V. Haimhrammi neque in V. Corbiniani probavisse videtur,

1) *Cf. V. Haimhrammi c.* 35. 2) *V. Corbiniani c.* 29: ex equo prosiliens; *cf. c.* 30. 3) *Supra p.* 7.

cumque utrique episcopo falsam originem attribuerit, ut ordinationem Britannicam velaret, in Corbiniano se ipsum redarguit, despectam originem fortuito detegens (c. 26), cumque hoc loco veritatem dixisse inter omnes constat[1]. *Eodem consilio bina itinera Romana dictata sunt, quibus Corbiniano similis atque Bonifatio auctoritas ecclesiastica vindicatur, quique episcopum Baiuvariorum 'per universum orbem' praedicandi facultatem a papa accepisse et 'per universam Galliam' doctrina sua innotuisse (c. 9) aut 'per orbem' (c. 25) affirmare ausus est, eum plura affirmasse, quam quae in se recipere potuisset, mihi quidem persuasum est.*

Certe ea maiore fide digna sunt, quae ad res in Baiuvaria gestas spectant, eaque quae de Pilidrudis fatis Arbeo rettulit a Continuatore Fredegarii (c. 12) partim confirmantur. De insidiis eiusdem mulieris (c. 30) procul dubio per Ermbertum episcopum, Corbiniani fratrem, certior factus erat, quo nutritore usus erat, cum prima sua stipendia apud ecclesiam S. Mariae Frisingensem faceret. Post eius mortem autem circiter viginti anni interim praeterierant, ita ut fratris eius vitam describens vera cum falsis miserabiliter mixta facile proferre posset, etiamsi veritati magis studuisset quam studuerat. Magata puella illa, quae occasione translationis Corbiniani c. a. 725. de concubitu sancti viri se iactaverat, paralysi contracta etiamtum vivebat (c. 36): Quae, inquit, in sua permansit claudicatione usque in praesentem diem, *sed inter paenitentes perfectam tunc gerere putabatur vitam et sane quadraginta annis provectior interim facta erat, ita ut lasciviae suae eam facile paenitere potuisset. Hanc quidem auctor ipse mendacii arguit. Miraculum, quod puer in ecclesia Valentini Maiensi constitutus Arbeo passus erat (c. 40), idem episcopus factus descripsit, ita de sua persona concludens:* nostrisque, *inquit,* temporibus, dum non propriis meritis, sed divine largitatis munere huius episcopatui praeesse fecisset.

Atque episcopus factus Arbeo alteram Corbiniani translationem eo quem descripsit modo haesitans ipse perfecerat neque solum ad memoriam patroni eiusque miracula celebranda Vitam composuit, sed monente S. Riezler imprimis eo consilio, ut translatio illa aliquo modo excusaretur, qua satis violenter in defuncti voluntatem actum erat. Ea autem quae sibi proposuerat rationibus quibus poterat persecutus est at-

1) *Cf. S. Riezler l. l. p.* 235.

*que amici ei assistebant, veluti Sindperti coepiscopi, scilicet Ratisbonensis, revelatione adiutus est (c. 41), ut corpus e castro Maiensi transferretur. Sonus validior tonitru, qui eruto sarcophago subito eruperat, cum tanto timore ministros Frisingenses affecisset, ut humi prostrati velut exanimes facti essent (c. 43), Arbeoni consensum patroni designare videbatur, ut corpus ad pristinum locum reduceretur, atque tortuosus ut erat natura sonum illum cum bucina comparavit iussu divino perstrepente, cum populus Israeliticus ad movenda castra *vocaretur (Num. 10, 2), neque opinionem suam in* p. 527. *dubium vocare permisit:* itaque, *inquit,* haec, ut praediximus, fieri, fidelium quis dubitet? *Etiam fontem montis S. Stephani per 40 annos aridum relictum testem proferebat ad voluntatem patroni probandam.*

Miracula Arbeo enarravit 'ingentia eximia erga tumulum' et primo ea, quae ad tumulum Maiensem facta erant, in c. 39. 40, *deinde quae in ipso itinere contigerant parum mirabilia. Manus aridae restituebantur, ubi primum vectibus feretri impositae sunt (c. 45), et daemoniacus ab immundis spiritibus purgabatur (c. 46). Hunc Arbeo episcopus cum plebe sua occurrens humi repentem subter corpus patroni mitti iussit, ut sanitatem recuperaret, qui ulterius in morbum minime incidisse probabatur, unde annos nonnullos post translationem a.* 765. *factam praeterisse coniei licet. Ex portu Aeni amnis, ubi Arbeo cum suis se adiunxit, agmen in campum quendam progressum est, qui cruce signatus deinceps tot miraculis abundabat:* quot stilus scribendi non sustinet modum, *nocteque transacta (c. 46) pergentes eos a castro Frisingensi haud longe abfuisse oportet. Deficientibus vero codicibus et adventus et sepulturae descriptio periit. Cum ultima verba ita ediderit S. Riezler:* Deinde vero nos deambulantibus monasterium, *monasterium hoc pro ecclesia maiore (nobis 'münster') habere poterat, sed lectionem falsam anteposuit, nam cum Pertzio nostro* in crastinum *pro* monasterium *legendum est. At corpus Corbiniani re vera in ecclesia S. Mariae conditum est neque haud ita multa verba cum calce libri periisse in alteram recensionem B inquisiturus infra exponam.*

Origo Vitae Corbiniani ipsius translationis anno attribui nequit, sed intervallum quoddam annorum intercesserat, cumque translatio ex anno 769. *in annum* 765. *nunc promovenda sit, anni hunc insequentes in deliberationem cadunt. Alterum terminum e charta quadam Frisingensi erui hunc. Die XIII. Kal. Febr. anno XXII. Tassilonis ducis, scilicet a.* 769.

p. Chr.[1], *non* 770, *quem annum comes Hundt statuerat, cum possessio quaedam et ecclesia eodem die ab Arbeone episcopo dedicata ecclesiae S. Mariae Frisingensi iterum firmaretur, Heripald notarius iussu eiusdem episcopi chartam conscribens a testibus ad consuetam comminationem his verbis transiit:* Sed ad superioris redeamus ordinem[2]. *Quae formula ut a chartarum sermone discrepat neque in persimili eiusdem notarii charta*[3] *a.* 776. *legitur, ita fere eadem in V. Corbiniani c.* 28. *ex. occurrit:* Sed ad historiae narrationis redeamus ordine, *ibique apte collocata Arbeonem ad a.* 765. *digressum ad patroni aevum revocat*[4]. *Heripaldo igitur Vitam Corbiniani a.* 769. *mense Ianuario notam fuisse manifestum est, ideoque ante hunc terminum origo eius collocanda est*[5]. *Quanti momenti Arbeonis sermo hagiographicus ad chartas Frisingenses perscribendas fuerit latius persequi non vacat, sed* chrono *pro tempore sicut ille*[6] *et idem notarius adhibuit et Sundarherius diaconus, qui inter annos* 765. *et* 791. *chartas Frisingenses scripsit, isque in eadem charta a.* 774.[7] *locum e V. Corbiniani c.* 41. *depromptum iteravit*[8]. *Idem etiam alibi diligentem sermonis episcopi sui imitatorem se praestitit, vir a locupleti familia oriundus, qui hereditatem suam ecclesiae S. Mariae et S. Corbiniani a.* 791. *tradidit*[9].

p. 528.

*XIII. *Sermo Arbeonis.*

Arbeo praeter Scripturam sacram auctores quosdam ecclesiasticos legerat, cumque de Corbiniani rebus gestis vix quicquam ante eum scriptum esset, res tam miras tamque inauditas de eodem enarravit, ut saepe interrogans[10]*: 'Sed quid mirum?' vim patroni mirabilem exemplis cum aliis tum sacris allatis confirmare deberet, veluti Heliae et populi Israelitici. Unum Corbiniani miraculum praeterea nulli nisi sanctis vetustissimis Paulo Antonioque successisse iactabat*[11]*, sed loco corvi, quem escam ministrasse apud Hieronymum in V. Pauli*[12] *legerat, ipse aquilam adhibuit. Cum miraculis*

1) *Cf. Bitterauf I, p. LVII.* 2) *Ed. Bitterauf I, p.* 58. 3) *Ib. p.* 96. 4) *Etiam in V. Haimhrammi c.* 31 *(p.* 73, 9*) Arbeo similia scripsit:* Sed — redeam ad ordine. 5) *Comparanti mihi cum Vita Corbiniani (c.* 34. 41*) Vitam Hucberti (c.* 12. 18*) similitudines nonnullae et rerum et verborum occurrebant, quae si non casu contigerint, Arbeonis librum paulo post originem expilatum esse probent. Cf. SS. rer. Merov. VI, p.* 474. 6) *V. Corbiniani c.* 26*:* cottidianis insistere chronis. 7) *Ed. Bitterauf p.* 93. 8) *Locum in editione mea c.* 41. *adnotavi.* 9) *Ed. Bitterauf I, p.* 145. 10) *V. Corbiniani c.* 4. 12. 43. 11) *Ib. c.* 17. 12) *AA. SS. Ian. I, p.* 606, *n.* 12.

quam maxime studuerit, uberem messem e Gregorii M. Dialogis[1] *colligere poterat, ad quos inprimis sermonem suum formasse videtur, hic illic flores nonnullos decerpens*[2], *cumque miraculum quoddam Scholasticae sororis S. Benedicti in Dialogis II, 33, legisset, ipso sexu fragili*[3] *mulieris nititur ad figmenta sua confirmanda verbaque eiusdem miraculi nonnulla ei etiam libro exeunte in mentem venerunt*[4]. *Ad regulam Benedicti, quam eius aevo in dioecesim Frisingensem inductam esse supra exposui*[5], *consuetudinem vitae monachorum descripsisse videtur, sed licet 'sanctae conversationis regulae' (c. 6) et 'huius vitae normae' (c. 7) meminerit, tamen auctorem non nominavit.*

In universum Arbeo ex sese aptus suam viam inibat neque expilabat ea quae alii excogitaverant, cumque ingenio ad narrandum fertili florentique fingendi facultate praeditus esset, vivido animo fabulas suas stupendas, miraculis superstitionibusque conditas exposuit neque res saevitia sordeque plenas abhorrebat. Ipse se Baiuvariorum genti attribuit recens conversae[6], *qui ex ipsa regione Maiensi exortus videtur esse, atque innumeri sermonis eius naevi in chartis ecclesiae Frisingensis redeunt, cuius episcopus Ermbertus nutritor eius fuerat. Toti autem barbariei eiusdem fundamentum rhetoricum substratum est, quo docemur summis in his Alpibus scholarum antiquarum speciem quandam usque in VIII. saeculum viguisse. Et primo verba ut pictores varietatem colorum tam artificiose disponebat, ut inter se cohaerentia vix cum magna prudentia colligi possint, atque miram hanc verborum collocationem viri rei metricae periti*[7] *ad cursus rhetorici leges rettulerunt. Sane liber contorto illo sermone conscriptus ut a clericis semidoctis eiusdem aevi procul dubio pro opere praecipuae artis habebatur, ita a rusticis Romane loquentibus pagi Venustici intellegi vix poterat. Pronomen relativum Arbeo secundo loco posuit*[8], *praepositiones postposuit*[9] *aut verbo interposito a substantivo abstraxit*[10]; *immo compositum interponens vocabulum aliud in partes suas divisit artificio*[11], *quod 'scinderatio fonorum' a Virgilio Marone*

1) *Cf. supra p.* 7. 2) *Cf. c.* 3. 5. 7. 13. 17. 20. 24. 39. *Locos similes indagavit W. Levison sodalis.* 3) *V. Corbiniani c.* 12. 4) *Ib. c.* 43. 5) *Supra p.* 128. 6) *V. Corbiniani c.* 15. 7) *Cf. W. Meyer, 'Göttinger gelehrte Anzeigen'* 1893, *p.* 26. 8) *V. Corbiniani c.* 8*:* sensus quibus zelis accensis in deificum fervebatur opus; *c.* 21*:* gesta que per viarum fuerunt spatia. 9) *Prol.:* tumulum erga, *c.* 41*:* haec contra. 10) *V. Corbiniani c.* 6*:* ultra amittere consuetudinem. 11) *Ib. c.* 4*:* per — non — emissent; *c.* 26*:* satis pollicebatur factionem; *cf. V. Haimhrammi c.* 18 *(p.* 52, 19*):* alti Deo throni. *De huius artis*

grammatico appellatur. Haud pauci loci in adnotatis ad sensum in ordinem redigendi erant, ut textus intellegi posset. Vocabulum ordinarium 'equus' evitans more poetarum medii aevi 'Iberus' vel 'Hiberus' eleganter scripsit[1]*, sed alibi vulgatioribus elocutionibus 'ammissarius' et 'iumentus' vel 'iumenta' usus est*[2]*. Nomen Valeriae provinciae Romanae sensu alieno adhibuit*[3] *et 'Altemania'*[4] *pro 'Alamannia' perversa etymologia scripsit, sicut vetustus Galli biographus. E Graeco pendet praeter 'chronus', cuius supra iam memini, nomen 'satrapes' (c. 15. 42), quod etiam in charta ab ipso Arbeone*
p. 529. *a. 763. *scripta occurrit. Aliquot vocabula veluti* exequium *(c. 13),* fulsio *(c. 12),* inlecebrus *(saepe) nisi per Glossaria vetera explicari nequeunt.*

Etsi Arbeonis sermo pro lingua rustica castri Maiensis haberi nequit, tamen in eius libro menda nonnulla reperiuntur, quae ad hanc originem referenda esse videntur. Collegium enim ita declinavit: nom. collegio *(c. 15), dat.* collegioni *(c. 20), vocabuloque tertiae declinationi adacto genus femininum attribuit. Cum Italis igitur Arbeo* collegio *loquebatur, non* collegium, *et pronuntiationem ipsius aliquo modo Italicam adaequasse ex formis* traduediam *pro* tragoediam *(c. 15) aut* Trigentinus *pro* Tridentinus *(c. 16. 41) concludendum est (Ital. 'giorno' pro 'diurnus'). Certe castrum Maiense in pueritia eius Langobardorum dicioni subditum erat atque Ermbertus nutritor eius ut ante mortem Corbiniani in Italiam profectus est (c. 33), ita linguae Italicae peritus fuerit necesse est. Vocabulum autem* fasti diei *(c. 18), i. e. ieiunii, nobis 'fasttag', e nostro sermone pendere videtur, et per se patet Arbeoni non solum nomen Germanicum fuisse, sed etiam eum clericum et episcopum ecclesiae Frisingensis factum cottidiano usu in nostra lingua exercitatum fuisse. Homo autem bilin-*

origine haec philosophatur Virgilius Maro (Epitomae c. 13, ed. J. Huemer, 1886): Primus Aeneas aput nos fona scindere consuetus erat. Quod cum ab eo diligentissime percunctarer, cur hoc faceret: 'O fili', inquit, 'ob tres causas fona finduntur: prima est, ut sagacitatem discentium nostrorum in inquirendis atque inveniendis his, quaeque obscura sunt, adprobemus. Secunda est propter decorem aedificationemque eloquentiae. Tertia, ne mystica quaeque, et quae solis gnaris pandi debent, passim ab infimis ac stultis facile repperiantur, ne secundum antiquum sues gemmas calcent: etenim illi didicerint hanc sectam, non solum magistris nihil agent pietatis, nihil honoris reverentiaeve inpendent, verum etiam porcorum more ornatores suos laniabunt'. Scinduntur etiam praepositiones Terrentio dicente: 'quidque faciemus abs te?', hoc est dicere: 'absque te quid faciemus?'.

1) *V. Corbiniani c.* 11. 16. 21. 22. 2) *Ib. c.* 22. 3) *Ib. c.* 15. 4) *Cf. SS. rer. Merov. IV, p.* 465.

guis, ut fieri solet, fortasse in utraque lingua deficiebat neque vocabula Latina accurate didicerat, sed similia cum similibus commutabat (cautella pro 'caterva', examens pro 'exanimis', inhians pro 'iniens', maceries pro 'macies', proficiens pro 'proficiscens'), alia falso componebat vel cum praepositionibus contraria notione adhibitis (de- pro 'ad-', prae- pro 'per-', 'pro-') vel aliter (ibimet exemplo 'sibimet'), alia misere deformabat, metathesi aut falsa etymologia usus (alena pro 'anhela', ridigus pro 'rigidus', sublectilia pro 'supellectiles'). Pronomen reflexivum sibi aut sibimet pro demonstrativo 'ei' adhibuit (c. 7. 29). Vocabula rariora aut notione aliena adhibita aut deformata plurima olim collegi[1].

*Litterae eodem fere modo inter se permutatae sunt, quo p. 531.
apud alios auctores eiusdem saeculi, et quamquam in Arbeonis sermonem sane memorabilem accuratius inquisitum non est, tamen artis grammaticae periti iam animadverterunt[2] eum litterae a nimium indulsisse et in declinatione et in coniugatione neque vero contrarium usum satis observaverunt, nam etiam e pro a in prima et declinatione et coniugatione saepissime occurrit. Transierunt igitur prima declinatio in tertiam et secunda tertiaque in primam, sed etiam secunda et quarta inter se confunduntur. Nomina masculina cum alia tum in -or desinentia Arbeo aeque ac alii auctores pro femininis accepit et femininum neutrumque genus in masculinum vertit. Coniugationis autem ordinem consuetum eo potissimum turbavit, quod praesentia e radice perfecti derivabat, perfecta e praesentis. Inter activum et passivum parum distinxit et non solum deponentia pro verbis activis accepit, ut scriptores aevi Merowingici solebant, sed etiam sexcenties vice versa activa pro deponentibus more, qui Gregorii Turonensis aevo inceperat[3], sed tam longe lateque non patebat nisi apud auctores saec. VIII, e. gr. Libri hist. Fr.[4]

*Arbeonem rusticitatis suae sibi conscium fuisse ipse in p. 535.
Prologo confiteri videtur, sed tam cothurnato sermone ibi locutus est, ut fere suspicari liceat, eum pompam verborum suorum dignam esse existimasse multo magis admiratione quam emendatione. Ipsa autem sua elegantia facile ruere poterat auctor non apprime in litteris versatus. Cum enim sermonem suum ad leges cursus disposuerit, verba cohaerentia ad interpositorum casus facile flectere poterat:

1) Cf. SS. R. Meroving. VI, p. 529 sqq. 2) E. Wölfflin, 'Archiv f. lat. Lexikographie und Grammatik', Lipsiae 1888, V, p. 312. 3) Bonnet, 'Le Latin de Grégoire de Tours' p. 411; cf. p. 400. 4) Scr. rer. Merov. II, p. 218.

c. 40. contemplabantur puerum saxo cuidam coherenti (= *cohaerentem),*

aut vice versa:

c. 23. sue inpedimenti (= *inpedimentum)* viae considerans divine virtutis vacuam (= *vacuum)* non fuisse,

c. 34. tanti amissionis (= *amissione)* patris.

Praepositionem ad nomen proxime positum rettulit:

c. 24. a viro Dei propinabantur sacramenta (= *a viri D. propinabant sacramentis),*

c. 35. cum summis imperio curis (= *c. summarum i. curarum);*

p. 536. **immo vocabulum separatum praetermisit:*

c. 23. a totius principe [gentis *desideratur; cf.* c. 33: ad totius principem genti] Crimoaldo,

et e contrario verba idem significantia iteravit:

c. 33. ne ab ipso patrimonium ab eo auferret.

Vis autem diversarum declinationum apud auctorem ita evanuerat, ut et adiectivum et pronomen eadem littera flecteret qua substantivum, cui applicatum est, nulla grammaticae ratione habita:

c. 9. divinis largitoris,

c. 17. pontifici c. summi *dat.,*

c. 20. imposite honore *abl.,*

c. 26. dilecti — cani *dat.,*

c. 27. domui proprii,

c. 28. cuius nostri assertioni,

c. 30. insidiis — a suae composite coniuge [1],

c. 32. summe honoris culmine,

c. 20. quaedam cellulae *dat.,*

c. 36. quadam puella *nom.,*

neque inter diversa adiectiva distingueret:

c. 41. praecipiti et inprovidi,

casusque ita curavit, ut unum servaret:

c. 21 (2). 30. 31. viri (= viro 1, c. 21) Dei, c. 30. mutationis (= *mutatione)* loci,

vel neglectis praepositionibus:

c. 39. In cuius tertiae post sepulture noctis medie (= *In tertia nocte media post eius sepulturam).*

Accusativum et ablativum Arbeo eodem fere modo inter se permutavit quo auctores aevi Merowingici, veluti acc. pro

1) *Substantivum exemplo adiectivi flectitur in charta Frisingensi a.* 774. *a Sundarherio scripta (Bitterauf I, p.* 92*):* care praenotate coniuge *gen.*

abl. abs. scripsit, sed praeterea etiam accusativum posuit pro dativo (c. 22. 41) et pro nominativo:

c. 12. feminas queunt, c. 38. litteras pervenerunt,

et e contrario dativum pro accusativo accepit, e. gr. post sequi *(c. 22. 23. 24. 30. 31. 36), immo genetivum pro dativo et ablativo. Praepositiones* ad *et* in *haud raro praetermisit, quibus praetermissis motionem ablativo, quietem accusativo distinxit:*

c. 30. Maiense castro *(= in M. castrum)* se contulit *[at c. 14:* Ad pristinum se contulit musileum*]*,
c. 31. Gallis *(= in Gallias)* secuta,
c. 37. cum venisset partibus *(= in partes)*,
c. 38. ecclesiam *(= in ecclesia)* Valentini humo tradiderunt,
c. 43. ecclesiam *(= in ecclesia)* qui fuerant,

immo directam viam dativo indicavit:

c. 4. suae cellulae *(= in suam cellulam)* venire,
c. 33. Italiae *(= in Italiam)* direxit fratrem,
c. 41. divino me contuli consilio *(= ad divinum consilium)*.

Praepositionem a *abundantem ablativo instrumenti adiunxit:*

c. 26. a verbis viri Dei hoc evenisse asserens,
c. 28. baculo, a quo sustentatur.

More auctorum saec. VIII. Arbeo haud raro participium pro verbo finito collocavit (cf. c. 16. 20), e. gr.

c. 22. qui eum cognoscere dissimulans et suis sententiam silere praecipiens. Cum,

**et pro infinitivo scripsit coniunctivum:* p. 537.

c. 6. permeditans — perduceret vitam

et pro coniunctivo indicativum in oratione indirecta (c. 20) et saepe post ut. *Pro* ne *ponere solebat* ut ne, *dum* ut *plane omittit:*

c. 29. praecipiens, cum — recessissent, — episcopum interemissent.

Eandem sermonis indolem, eadem menda, similem pompam rhetoricam in V. Haimhrammi deprehendimus[1] *tali, qualem nos ad codicem optimum restituimus, sed negari nequit hanc oratione lucidiore et paulo meliore compositam esse, id quod magis aliis rebus quam intervallo paucorum annorum explicari potest, etsi cum comite Hundt*[2] *statueris, V. Haimhrammi ante Corbiniani exortam esse. Cum autem propter fluctuantes flexiones parumque communem*

1) *SS. rer. Merov. IV, p.* 462 *sqq. specimina sermonis collegi, quo V. Haimhrammi conscripta est.* 2) *Cf. 'Jahresbericht des historischen Vereins von Oberbayern'* 1881/2, *XLIV. et XLV, p. XVI.*

dispositionem verborum textus haud facile intellegi possit, in adnotatis interpretationi succurrere studui.

XIV. Vitae Corbiniani retractatae B origo et ratio.

Hitto episcopus Frisingensis Cozroh presbytero post a. 824. *negotium imposuit uno volumine colligendi, quidquid singulis chartis traditionum contentum esset*[1], *eiusque diligentia pretiosissima illa ecclesiae Frisingensis documenta ad nos pervenerunt, quibus in hac praefatione ad illustrandam eiusdem historiam passim usi sumus. Archetypa enim chartarum illarum a.* 903. *incendio perierunt, quo domus S. Mariae sedente Waldone episcopo concremata est. Quae cum a.* 902. *adhuc integra*[2] *stetisse videatur, damno 'noviter' passo Ludowicus rex a.* 903. *die* 30. *Novembris curte quadam concessa subvenit*[3], *ut ecclesia restauraretur, atque a.* 906. *die* 8. *Maii novam chartam episcopo damnum deperditarum conquesto concessit*[4], *qua et priores renovarentur iusque episcopum inter se eligendi familiae cleroque 'iuxta priorem concessionem' praeberetur. De priore autem concessione bono Ludowico regi Waldo haec rettulerat, ut id quod voluerat assequeretur:*

> qualiter sanctus Corbinianus Frisingensis ecclesiae episcopus apud antecessores nostros suo interventu impetraverat plebi et familiae suae licentiam inter se eligendi episcopos post suae evocationis tempus et huius electionis securitatem scripto regalium praeceptorum firmari rogavit suamque peticionem apud eos obtinere promeruit. Similique modo omnes pastores eiusdem sedis per ordinem penes antecessores nostros eandem electionis securitatem usque in tempus Waltonis dilecti episcopi nostri obtinuerunt.

Cum dioecesis Frisingensis diu post Corbiniani mortem condita esset primumque episcopum dioecesanum Bonifatius demum a. 739. *ordinasset, ex quo ordo episcoporum sedis illius numerandus est, Corbinianus episcopus eiusmodi licentiam plebi et familiae 'suae' comparasse vix poterat, neque Suyskeno*[5] *Waldo episcopus persuasit, tale praeceptum umquam*

1) *Bitterauf I, p.* 2. 2) *Charta traditionis Williberti diaconi 'ante altare s. Mariae genitricis Dei sanctique Corbiniani confessoris' a.* 902. *data, Meichelbeck, Historia Frisingensis I, p.* 410 *(cf. p.* 150*); Bitterauf I, p.* 779. 3) *Ed. Meichelbeck I, p.* 151*; cf. Mühlbacher, 'Reg.' I, n.* 2015[2]. 4) *Ed. Meichelbeck I, p.* 152*; cf. Mühlbacher l. l. n.* 2032[2]*; G. Weise, 'Königtum und Bischofswahl im fränkischen und deutschen Reich vor dem Investiturstreit', Berolini* 1912, *p.* 137. *De incendio et renovatione ecclesiae disseruit J. Sighart, 'Der Dom zu Freising, Landshut* 1852', *p.* 24 *sq.* 5) *AA. SS. Sept. III, p.* 276.

extitisse, cuius certe ante eum nemo meminerat[1]. *Quod autem fundamento *caret, quomodo a regibus insequentibus confirmari* p. 538. *potuisset, non video atque novitatem privilegii verba ipsius regis probare videntur a.* 906. *sancientis, 'ut eiusdem episcopatus plebs et familia ab h o d i e r n a d i e et deinceps securam haberent potestatem inter se eligendi episcopum'. Hanc igitur potestatem antea non habuerant Frisingenses.*

Eadem occasione eodemque consilio etiam Vita Corbiniani retractata videtur esse, ut commodis utilitatique ecclesiae Frisingensis serviret, et auctoris quam maxime intererat per patroni vitam possessiones ecclesiae suae aut vindicare aut certe confirmare. Locum Caininam condigno pretio emendum Corbinianus iam in primo adventu praeparavit (c. 17*), nomina possessorum perquirens, atque in ipsa emptione describenda auctor neque 'partem Alpium' praetermisit (c.* 19*) neque 'testes', 'sicut mos est', neque traditionem per manus Corbiniani et 'cum testibus', qua locus ecclesiae S. Mariae Frisingensi 'perpetuo iure' deinceps serviret. Etiam causam addidit, de qua Grimoaldus princeps iustum pretium pro ecclesia solvisset: 'ut haberet iusto labore adeptum, unde animae suae remedium adquirere potuisset', quo exemplo alii ad idem remedium quaerendum facile incitari poterant, sed venditores parum sane vocavit 'emptores', ita ut suum signum huic additamento ipse impresserit. Corbinianum cultis locis alimoniam pauperibus praeparasse voluit, sicut tam pium patronum decebat. Alterum locum Arbeoni omnino ignotum, qui c.* 20. *ab auctore B interpositum occupat, scilicet Chorze, hodie Kortsch prope Schlanders, Grimoaldus princeps a Fausta vidua, ab illo Corbinianus acquisiverat, nongentis auri solidis solutis, quos ei Pippinus maior domus Francorumque princeps largitus esset 'in eleemosynam', ita ut iam uterque et Grimoaldus et Corbinianus eundem locum ecclesiae S. Mariae Frisingensi tradere potuissent. Summam quam dixi pecuniarum pro illis temporibus ingentem fuisse vel bonus Meichelbeckius*[2] *confessus est. Unde autem memorabile patrimonii ecclesiae Frisingensis incrementum auctor circiter* 150 *annis post res gestas enarrans nosse poterat? Chartas si ei praesto*

1) *Ea quae in laterculo privilegiorum post a.* 1074. *composito (ed. Bitterauf l. l. p.* 20*) de illo praecepto narrata sunt:* S. Corbinianus suo tempore impetravit apud imperatorem cum cirographo licentiam huic familiae perpetualiter episcopum eligere inter se, quod cirographum tempore Waltonis episcopi combustum est, *ad chartam Ludowici procul dubio redeunt. Cf. infra p.* 182. 2) *Meichelbeck, Hist. Frising. I, p.* 16.

fuisse cum S. Riezlero conicias nunc deperditas, eaedem certe nec Arbeoni praesto fucrant ncc Cozroh diligenti codicis traditionum auctori, atquc credi vix potest ullas Corbiniani vel Grimoaldi chartas ab utroque aut praetermissas esse aut ipsos fugisse. Sola veri similitudo auctori suspecto succurrere nequit, cuius additamenta dubiae fidei esse ex ipso temporum intervallo colligitur, et ne simile quidem veri est, chartas saeculo post in archivis ecclesiae Frisingensis extitisse, quae saeculo IX. ineunte ibi non extabant. Nec decessum Corbiniani describens 'firmitatem sui proprii conquestus in Magies', scilicet bona acquisita confirmanda, auctor B praetermisit (c. 27), negativae Arbeonis (c. 33) elocutioni affirmativam praemittens locumque nominans.

Loca Meies, Cheines et, cuius Arbco non meminerat, Chorces, anno 931. *in possessioncm ecclesiae Frisingensis transierunt, ab Henrico regc*[1] *Wolframno episcopo reddita, tertiusque locus una cum verbis hisce:* praedium a s. Corbiniano quondam emptum *ad solam Vitam B referendus est. Praedium igitur monasterio S. Corbiniani Frisingensi acquirerc tunc licuit, quod eo usque ad fiscum rcgium pertinuerat, utque illi 'iniuste ablatum' esse erederetur, altera Corbiniani Vita effectum est, quam ante a.* 931. *compositam esse oportet. Mais et Kains canonici ecclesiae collegiatae S. Andreae Frisingensis postea possidebant loca*[2], *quorum alterum Ellen-*
p. 539. *hardus episcopus mcdio saec. XI. *eis dono dederat*[3]. *'Mages', i. e. Mais, Oudalricus dc Elsindorf c. a.* 1100. *cum aliis quas habebat possessionibus monasterio Benedictoburano contulit*[4].

Quae auctoritas propriis auctoris B additamentis accedat, ex uno miraculo iam intellegi licet, quod de Corbiniano apud Breones constituto addidit (c. 10*), scilicet ursum sagmario comeso sarcinam eius Romam usque portassc. Idem miraculum Maximinus episcopus Trevericus item Romam migraturus expertus essc dicitur, id quod iam Mcichclbeckium non fugerat, illumque Martinus comitabatur, sicut Corbinianum Ansericus; pro sagmario vero asellus rapina ursi facta cst, isque etiam onera Roma rettulit usque in locum qui dicitur Ursarii villa. Ex hoc loci nomine ursus procul dubio exortus est fabulosus, cumque origo fabulae a Vita Maxi-*

1) *MG. Dipl. I, p.* 64. 2) *J. Freiberger, V. S. Corbiniani ('Finauer, Bibl. zum Gebrauch der baierischen Staats-Kirchen- und Gelehrten-Geschichte' I, p.* 93*).* 3) *Cf. confirmationem Ottonis ep. Frising. a.* 1157. *apud Meichelbeck l. c. I, p.* 336. 4) *SS. IX, p.* 235. *Cf. Mon. Boica VII, p.* 461.

mini ducenda sit, auctor V. Corbiniani B sicut Martini Vertavensis[1] *expilatoribus eius attribuendus est textusque vetustiori Vitae Maximini propius accedit quam a Lupo retractatae. Ursus autem ille oboedientissimus insignibus urbis Frisingensis postea additus est nec deinceps a Frisingensibus suis recessit*[2], *qui Vitae retractatae nimiam fidem habentes interpolationem secernere nequirent. Etiam eos quos Arbeo adhibuerat fontes auctor iterum inspexit non solum Scripturam sacram (B c.* 18*), sed etiam Gregorii Dialogorum librum II. de Benedicto (B c.* 7*).*

Comparanti textum B cum Arbeonis libro mox patefiet, quomodo interpolator mirabilia ad gloriam patroni sui auxerit. Pluvia et procella per 30 *dies noctesque perdurans demonstravit, Corbinianum in ecclesia S. Mariae Frisingensi requiescere nolle, sed in castro Maiensi (c.* 27*). Sanguis calidus iam e naribus corporis transferendi manavit (c.* 29*), cuius demum in corpore translato Arbeo meminerat, ideoque* iterum *altero loco (c.* 31*) auctori B addendum erat; sanguisque ille, quem vasi conditum in proximis castris infodissent (c.* 29*), reportantibus corpus tam vivo colore apparuit, quasi eodem die effluxisset (c.* 38*). Mirabili cereorum incensioni post sepulturam odor optimus additus est (c.* 31*), corpusque cum elevaretur tam pulchrum et optimi coloris apparebat (c.* 35*) quam leniter dormientis. Cum minus veritati narrationis studuerit quam effectui, ad motus animi excitandos vocabula*[3] *cumulabat talia, qualia sunt* magnus, ingens, nimius, valde, graviter, multipliciter, *aut superlativis*[4] *honorem patroni sui augere nitebatur eodemque studio inseruit* tristis *(c.* 14*), pro* nonnulli *scripsit* multi[5]. *Supplevit nonnulla, quae facile subaudienda erant, velut salitas piscis reliquias (c.* 14*), aliaque eo solo consilio immutasse aut addidisse videtur, ut suam propriam auctoritatem servaret, scilicet numerum equarum Husingi 'fere XL et II' (c.* 16*), non 'plus minus XLIII', vocabulum 'ministeriales' (ib.), quo auctor sui aevi instituta in Corbiniani transtulit, 'dilectum eius cubi-*

1) *Cf. SS. rer. Merov. III, p.* 568. 2) *Corbinianum una cum urso onusto multae picturae repraesentant; cf. Ch. Cahier, 'Caractéristiques des saints dans l'art populaire', Parisiis* 1867, *tom. II, p.* 592. 3) Magnus *B c.* 4. 28. 32 *(bis);* cum magno affectu *B c.* 17; magnisque praecibus atque blanditiis *B c.* 21; cum summa humilitate *B c.* 16; cum ingenti pavore *B c.* 34; nimius *B c.* 7; valde *B c.* 4. 11. 28; graviter *B c.* 18; multipliciter *B c.* 8. 4) Sagacissimus, devotissime *de Corbiniano B c.* 1; humillime *de rege Langobardorum B c.* 11; iniquissimae *de Pilidrude B c.* 24, *itemque* maligna mulier *et* pessimae mulieris *B c.* 25, *et cet.* 5) *B c.* 4. 5.

cularium' (c. 18) nuntium ad Grimoaldum missum, non 'quendam ex suis' (A c. 24), 'principis' nomen substitutum 'ducissae' (B c. 24 bis, c. 25).

Inferior auctoris et aetas et fides ex iis quoque intellegi possunt, quae praetermisit, nam hominum aut rerum cognitionem Arbeonis aevo convenientem sustulit, veluti homines, qui Adalpertum novissent ex nomine, eius et Anseriei sepulchra una cum lamina, quae tunc forte non amplius existebat, fontem montis S. Stephani per 40 annos exsiccatum, verba prima persona adhibita 'nutritorem meum' (c. 24 = A c. 30). p. 540. Aevum suum *accuratius distinxit, 'multos annos' vitam duxisse scribens (c. 28 = A c. 36) Magatam puellam lascivam concubitu sancti viri se iactantem, quam Arbeo praesentem viderat, huncque non ignoravit 'postea' 'multos annos' episcopatui praefuisse (c. 32 = A c. 40).

Praetermisso Arbeonis decessore Iosepho ad translationem Valentini et Corbiniani transiens Pataviam civitatem nominavit, quam auctor vetustior tantum significaverat, moxque primam personam servavit, iam bene recordatus, quanta auctoritas auctori aequali accederet, immo eo manifestius Arbeonis personam induit, haec post coepi addens: ego Heres licet indignus ipsius Frigisingensis sedis episcopus (c. 33 = A c. 41), quasi is ipse sollemni chartarum elocutione pergeret, atque etiam deinceps prima persona usus est. Neque vero chartam quandam adhibuit, sed Vitae Corbiniani primigeniae verba et iteravit et interpolavit atque mendacia sua mox ipse prodidit, pergens his verbis: cum coepiscopis meis — tractare coeperam, ubi 'fratres nostros' Arbeo citaverat sacerdotes, i. e. clericos dioecesis Frisingensis, neque episcopos. Quem cum male intellexisset interpolator, Sindpertum coepiscopum, quem clericis ille 'insuper' addiderat, praetermittere coactus erat et mox (c. 34) Arbeonis iter ad principem praetermisit et capite exeunte comparationem cum populo Israelitico. Ea quae de occursu suo Arbeo prima persona enarraverat in tertiam redegit et pro episcopo agmini occurrente turmam clericorum et laicorum collocavit (c. 35 = A c. 44). Etiam miraculum subsequens (c. 36) immutavit, idem medelae genus substituens, quo Arbeo proximum patratum esse scripserat, itaque bina miracula in recensione B (c. 36. 37) similiter evadunt.

Ultimorum verborum libri Arbeonis (c. 47), in quibus codex 1 mutilus desinit, ne vestigium quidem in insequenti c. 38. recensionis B apparet, quod potius ad interpolationem B propriam c. 29. rediens de sanguine Corbiniani infosso

plura mirabilia continet ecclesiamque eo loco constructam adiungit. Cum igitur iam expendendum sit, num cum ultimo recensionis B capite 39. initium c. 47. libri Arbeonis comparandum sit, cuius finis periit, comparato utroque textu:

A c. 47.	*B c.* 39.
Deinde vero, nos deambulantibus, in crastinum	Inde autem moto sancto corpore beati Corbiniani, omnis coetus pontificum et aecclesiasticorum turba inmensa una cum summo eorum principe Tassilone obviam occurrentes,

vocabula Deinde *et* Inde *inter se fere conveniunt neque vero statione interposita (c.* 38*) verba 'in crastinum' servari poterant; inter occurrentes autem Tassilo iisdem verbis 'cum summo eorum principe' distinctus est, quibus Arbeo ducem Baiuvariorum distinxit*[1] *neque vero interpolator, ita ut ea ex exemplari A deprompta esse verisimile sit. Quod si verum est, plenum Arbeonis textum auctori B praesto fuisse statuere licet neque plura e codice nostro* 1 *excidisse videntur quam adventus et sepultura in ecclesia S. Mariae Frisingensi una cum miraculorum significatione, pauci scilicet versus. Exemplar quod B adhibuerat neque cum codice A* 1 *hiabat in c.* 4. *neque cum A* 2 *in c.* 16, *sed erat tertius codex hodie deperditus, qui similior quidem A* 2 *quam A* 1*:*

B c. 3. admonitione *cum A* 2 *(*monitione *recte A* 1*),*
B c. 14. proclamabant*; cf.* proclamitant *A* 2*;* conclamitant *falso A* 1,
B c. 16. agnoscere *cum A* 2*;* cognoscere *A* 1,
B c. 24. Quod *falso cum A* 2*;* Quam *recte A* 1,

non solum illum superavit:

B c. 8. sub *recte cum A* 1*;* sed *A* 2,

**sed etiam huic anteponendus veram grammaticam h. l. servasse videtur:* p. 541.

B c. 3. domi revertebantur, *A c.* 4. domum reverterentur*; sed cf. A c.* 27. domui confugebant *(B c.* 22. domi cucurrerunt*), A c.* 29. domi reversus *(B c.* 24. domi revertens*), A c.* 37. domui reversus est *(= B c.* 30*),*

quo textus A ad recensionem B emendandus erat.

1) *Arbeo c.* 30. 35. 42*:* summus princeps.

Lectorem auctor B in c. 17. ad mandata Grimoaldi in c. 9. commemorata verbis hisee delegavit: sicut longe superius diximus. *Obscurius dicta, quae minus facile intellegenda erant, aut immutavit aut suppressit, ita ut eum in rebus dubiis haud raro frustra consulueris, sed ea quoque praetermisit quae stare nequibant aut famam patroni laedere poterant, veluti c.* 1. unigenitus, *c.* 4. pretiosissimum indumentum *Pippini Corbiniano dono datum, c.* 21. Brittanorum origine ortum, *immo sola neglegentia negationem in c.* 8. *omisit. Vocabula Arbeonis parum communia illo interprete vulgatioribus cesserunt, nam pro* Hiberus *scripsit* equus *aut* cavallus, *pro* Valeria Norica *(c.* 8*), pro* Innetini *autem* aliis circumquaque *(c.* 15*). Legibus grammaticae haud apprime imbutus non paucas formas barbaras Arbeonis iteravit, alias non recte correxit*[1], *immo nova menda commisit, veluti* iugibus *pro iugis (c.* 35*)*, pendebatur *pro 'pendebat' (c.* 7*)*, deberetur *pro 'deberet' (c.* 24*)*, dicere *cum* ut *construxit (c.* 12*) atque* ut et cum *tam constanter cum indicativo coniunxit, ut vel coniunctivos Arbeonis sustulerit. Eadem igitur de eius litterarum studiis dicenda sunt, quae de auctore Passionis Quirini Tegernscensis*[2].

Auctor Vitae B, qua usus Wolframnus episcopus Frisingensis patrimonium ecclesiae suae a. 931. *admodum amplificare poterat, cum ipsius Heredis sive Arbeonis personam sollemni more induerit (c.* 33*), proprium nomen latere maluit, quod in codicibus nullis legitur, nulloque verbo indicavit, se solum retractasse ea quae decessor litteris mandavisset, sed vitam virtutesque patroni se 'stilo brevissimo' explicavisse contendit, quasi primus ad hanc materiam aggressus esset, causamque scribendi fuisse voluit 'aedificationem audientium' (c.* 1*). Neque vero cultui tantum ecclesiae Frisingensis auctor studebat, sed eum vidimus ecclesiae S. Mariae sitae 'in castro Frigisingense super fluvium Isaram' (c.* 19*) parasse titulos possessionis pretiosissimos praedii Maiensis, Caininae, proprietatis Chorzes, bonaque in Maiensi castro ecclesiae S. Mariae tradita in c.* 27. *clarius Arbeone distinxit, quae per principem Langobardorum eidem ecclesiae firmarentur, utque* in episcopio *(c.* 22*) pro verbis* domui proprii *(V. Corbiniani A c.* 27*) scribens domum episcopalem Frisingensem certius definiverat, eodem studio ad deliberationem de Corbiniani corpore transferendo transiens sedem episcopalem distinxit,*

1) *Cf. c.* 8*:* poposcebat *pro 'poscebat';* deposcebatur *A.* 2) *SS. rer. Merov. III, p.* 10.

quo idem reducendum esset (c. 33): ad suam sedem, ubi episcopus erat. *Si igitur patria condicioque auctoris ex ipsius libro colligendae sunt, veri simile videtur esse, eum fuisse Frisingensem, scilicet e clero ecclesiae episcopalis S. Mariae.*

De Vita quadam Corbiniani satis mirabilia enarravit Bernardus Pez[1]*, iter suum litterarium per Baiuvariam describens, scilicet perlustrata bibliotheca canonicorum Frisingensium, se ex amicis didicisse, non paucos historici argumenti codices vetustiores eiusdem bibliothecae penes Franciscum principem et episcopum Frisingensem asservari et: 'Inter hos', inquit, 'quidam sit, qui vitam s. Corbiniani auctore HRotroco contineat'. Codicem, qui librum tam incertae famae continuisset, B. Pez ipse non viderat, id quod ex coniunctivo 'sit' intellegi licet, neque rem pro certo affirmavit, sed 'quod si verum est', pergens, epitaphium huius Hrotroci ex codice pervetusto bibliothecae Tegernseensis, *hodie Monacensi latino* p. 542. *n.* 19410 *(Teg.* 1410*), saec. IX, p.* 66, *exscriptum exhibere voluit hoc:*

Hic iacet opertus cespite telluris in aula
Corpore sepultus, inclitus arte,
Lector venerabilis, scriptor famosus,
Litterarum sophysta nomine Hrotrohc.
Hic pie vivens, feliciter migravit ad Christum.
Huc venientes fratres, versos quicunque legentes hos,
Vestris, rogito, praecibus animam adiuvate suam.

Hrotrohc illum sophistam coenobitam Tegernseensis monasterii fuisse ex his versibus B. Pez collegit, atque epitaphium codici postea additum est, fortasse manu saeculi X. cum aliis, inter quae illud ultimum locum occupat. In eodem monasterio Tegernseensi, ad quod illud epitaphium pertinet, etiam vetustus neque vero optimus recensionis B codex extabat (nobis B 3a). Duabus coniecturis secum coniunctis, auctorem B Sigmundus Riezler coniecit fuisse Hrotrohc illum Tegernseensem. Neque vero nomen suum prodidisse credam auctorem, qui pro ipso Herede sive Arbeone haberi voluerat, neque sedi episcopali adeo deditum in monasterio Tegernseensi requiram. Si praeterea de tertia Corbiniani Vita vix cogitandum est, cuius omnino nulla vestigia supersint, nihil aliud restat nisi verba Pezii satis imbecilla ad errorem quendam referre. Sane Carolus Meichelbeck, quocum B. Pez in eodem itinere congressus est, in Historia Frisingensi celeberrima,

1) *B. Pez, Thesaurus anecdotorum novissimus, Augustae Vindelicorum* 1721, *tom. I, p. XXVII, c. XLVI.*

quam a. 1722. Frigisingam vocatus composuit, Vitam B quam edidit 'Ariboni' attribuit neque Hrotroci auctoris ullo verbo meminit neque Vitae eius, quae si penes episcopum fuisset, eum vix fugere potuisset opus suum eidem episcopo dedicantem.

XV. Codices editioque Vitae Corbiniani auctore Arbeone (A).

Primigenius Arbeonis textus in bibliothecis latebat, donec a G. H. Pertz Londinii constituto a. 1844. detectus est[1], atque per tot saecula recensio B pro vero vetusti auctoris libro habebatur. Cum vero ad solum codicem Londiniensem textum accurate recenseri vix liceret, codices hagiographicos bibliothecae Caroliruhensis perlustrans felici casu in alterum textus pretiosissimi exemplar incidi, initio fineque destitutum, cuius subsidio non solum lectiones prioris codicis confirmarentur, sed etiam haud pauca eius menda tollenda essent. Tertium exemplar auctori recensionis B praesto fuerat, qua quae in A scripta erant alia confirmarentur, alia explicarentur, ideoque sola additamenta huius recensionis propria publici iuris faciundo, sicut olim animo proposueram, multorum votis non satisfecissem. Quamvis genuinus Arbeonis textus pro fundamento habendus esset, tamen etiam haec recensio B integra ad omnes quotquot nancisci poteram codices edenda erat, neque vero quicquam in hac editione repetere visum est nisi finem in A deperditum.

Primo genuini Arbeonis libri (A) codices binos describere libet.

1) Codex Londiniensis Musei Britannici inter Additamenta n. 11 880, saec. IX[2], qui etiam optimum Vitae Sulpicii episcopi Biturigi textum exhibet[3], fol. 186'—214'. V. Corbiniani A continet in primis c. 47. verbis desinentem, neque pagina consumpta est, sed reliquam additis neumis verba haec occupant: Memento, queso, Domine, quod sicut lutum feceris me cet. Sermonem barbarum, quem hic codex accurate servavit, librarius saec. XI. neque XIII. ad grammaticae leges correxit, erasa lectione primigenia, ita ut singulae litterae nisi aegre iam discerni non possent. Corrector autem codice alterius recensionis B usus est simili libris nostris B 9:

p. 543. *c. 4. vir Dei praecipiens, ut ex humo surgere debuisset] pr. m. om., vir Dei ex humo surgere iussit m. al.

1) 'Archiv' IX, p. 487. 496. 2) Cf. 'Catalogue of ancient manuscripts in the British Museum', Londinii 1884, II, p. 62 sqq.; SS. rer. Merov. VII, p. 606 sq. 3) SS. rer. Merov. IV, p. 368.

superscr. 1; eum vir Dei de humo surgere (*ita B* 1*a.* 9; resurgere *rell.*) iussit *B*;

c. 20. iniunctam] officium *m. al.* 1 *cum B*;

c. 36. utque in praesentem diem] usque dum vixit *m. al.* 1 *cum B*;

c. 37. Preonensium] Veronensium *m. al.* 1 *cum B* 9;

c. 40. sollemnia] sollemnitate *m. al.* 1 *cum B*.

Nonnulla menda primarius liberarius iam sustulerat.

G. H. Pertz b. m. exemplar, quod per amanuensem scribendum curaverat, ipse accuratissime recognovit, sed vel eius peritiam codice iterum collato haud paucis locis emendare poterat Carolus Hampe[1] *v. c. a.* 1895/96, *qui verba erasa insigni et acie et acumine optime restituit, sicut invento codice* 2 *postea probatum est.*

2) *Codex Caroliruhensis inter Augienses n. XXXII, formae magnae, saec. IX. in. exaratus*[2], *quippe qui in catalogo librorum sub Ruadhelmo abbate (a.* 838—842*) scriptorum enumeretur*[3], *Passionale in universum ad Calendarium dispositum exhibet, sed posterior anni pars, dies scilicet* 2. *Iulii ad* 23. *Decembris (fol.* 1—36*), ante alteram collocata haecque bipartita est, scilicet dies* 9. *Dec. ad* 28. *Ianuarii fol.* 46—74, *et* 7. *Dec. ad* 15. *Mai. fol.* 74—140. *occupant. Vita Corbiniani fol.* 124—128'. *ad tertiam partem pertinet neque vero initium inest neque finis, incipiens c.* 4. ad fenestram, *desinens c.* 37. cum corpore, *atque etiam folio singulari deperdito textus a verbis c.* 22: singularem, cui sequebatur *ad verba c.* 28: cellulae sufficeret *hiat, ita ut fere tertia textus pars perierit. Initium iam is non deprehenderat, qui saec. XV. ea quae codice continentur interiori lateri tegumenti anterioris intulit, nam indolem textus mutili non perspiciens V. Corbiniani praetermisit neque folium singulare tunc aderat, cuius in numerandis paginis ratio facta non sit, at quaternio post fol.* 128. *excisus, folia scilicet* 142—149. *olim numerata, affuisse videntur, cum in laterculo saec. XV. eo loco epistula*

1) *Cf. 'N. Arch.' XXII, p.* 226. 2) *Cf. A. Holder, 'Die Handschriften der Hof- und Landesbibliothek in Karlsruhe V. Die Reichenauer Handschriften I', Lipsiae* 1906, *p.* 118 *sqq.*; *A. Dufourcq, 'Le passionaire occidental au VIIe siècle ('Mélanges d'archéologie et d'histoire' XXVI,* 1906, *p.* 27 *sqq.*); *Kuenstle, 'Römische Quartalschrift' XXII,* 1908, *p.* 17 *sqq.*; *SS. rer. Merov. VII,* 574. 3) *G. Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui, p.* 19; *P. Lehmann, 'Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz' I,* 1918, *p.* 254: Liber unus praegrandis, in quo continentur passiones et vitae martyrum confessorumque nonnullorum, in quo inprimis ponitur passio SS. martyrum Processi et Martiniani.

Chromatii et Heliodori una cum responso Hieronymi et Evangelium de nativitate b. Mariae allata sint, hodie deperdita, quae Vitam Corbiniani etiam in codice 1 *subsequuntur. Codicem scriptum monachus aetate provectior, qui primam codicis paginam exaravit, litteris fugitivis ad ipsum exemplar emendavit, lectiones ad grammaticae leges immutatas pristinae barbariei reddens, ita ut nonnumquam eius lectiones neque manus prioris cum rudi textu* 1 *conveniant, immo locos depravatos notavit coniecturisque nonnullos sanare conatus est. Posteriores librarios absque auctoritate sermonem corrigentes non curavi, ubi textus in* 1 *integer erat. Codex non solum lectiones primigenias exhibet, quas corrector codicis* 1 *radendo laeserat, sed etiam vocabula, immo enuntiata in eodem exemplari praetermissa supplet, ita ut ad textum reçensendum omnino necessarius sit.*

Codicem ipse contuli collatumque recognovi.

Librarius 1 o *pro* b *et* a *pro* u *scripsit, unde exemplar, quod adhibuit, litteris scripturae cursivae similibus scriptum esse existimem:*

c. 4. veram — imbrem] 2 *et infra* 1. 2; veram — morem 1;
c. 16. gustus] 2 *(pr. m.)*; gustas 1,

aliaque sola neglegentia peccavit.

p. 544. **Librarius* 2 *in compendiis explicandis lapsus est:*

c. 7. cumulum] 1; cum vel *(i. e.* cumul*)* 2;
c. 8. secundum] sec̄ 1 *(pr. m.)*; secum 2.

In exemplari igitur non solum codicis 2, *sed etiam communis* 1. 2 *compendia per suspensionem scripta erant, quae monachus Augiensis saec. IX. haud recte interpretatus est. Uterque autem codex iisdem mendis inquinatus est his:*

c. 20. calle] celle *pr. m.* 1. 2;
c. 29. vultu mutato] vultum utato *pr. m.* 1. 2.

In universum recta lectio per utrumque librum confirmatur atque etiam ratio scribendi primigenia auctoris plerumque in utroque deprehenditur, neque inter se dissentiunt nisi in rebus levioribus. In 1 *saepe* e *pro* ae *legitur, dum* 2 ae *pro* e *et* oe *scribit, praepositiones assimilatas exhibet,* ti *servat, dissentiente altero codice. Fluctuanti mihi animo melius visum est in huiusmodi quisquiliis codicem* 1 *ut praestantiorem subsequi neque discrepantiam orthographicam alterius libri ad res tantillas spectantem adnotatis semper intuli.*

Genuini Arbeonis libri, qui tamdiu latuerat, editionem principem Sigmundus Riezler, *'Arbeos Vita Corbiniani in der ursprünglichen Fassung, Abhandlungen d. k. bayer. Akad. d. Wiss. III. Cl. XVIII. Bd. I. Abth.', Monachii* 1888,

p. 245—272, paravit, historiae patriae amore ductus, duoque codicis 1 apographa habuit composita alterum a Müller-Strübing professore sumptibus privatis, alterum a G. H. Pertzio in usum Monumentorum Germaniae, cumque reliquis subsidiis destitutus illud summa diligentia perfectum esse crediderit, ei maiorem fidem attribuit, etsi auctorem veteris scripturae parum peritum fuisse iam constat. Ita factum est, ut multi loci novi textus intellegi nequirent, quorum medelam ex editione Monumentorum Germaniae expectabat M. Petschenig[1]. Si vera et falsa nunc rectius diiudicare omissaque supplere nobis successit, praeter codicem 1 a C. Hampe accuratius collatum alterum exemplar 2 tunc nondum detectum nobis praesto erat. Riezler praemissa disquisitione doctissima utramque recensionem A et B inter se comparans primus distinxit, ea quae Arbeonis fuerant, quaeque interpolator aut addiderat aut immutaverat, utque haec pro nihilo ducenda esse recte perspexit, ita suspiciones, quae in Arbeonis phantasmata surgere possunt, non eodem successu removisse mihi videtur. At perpetuam laudem eo meritus est, quod vetustissimum librum ab auctore Baiuvarico compositum in priscam formam restituit et ab interpolationibus posteris purgavit, ita ut de auctore illo iam rectius iudicari posset. Prologum ad Virgilium scriptum iteravit E. Dümmler, MG. Epistolarum tom. IV, p. 498, Berolini 1895, codicem 1 conferente R. Priebsch.

XVI. Codices editionesque Vitae Corbiniani retractatae (B).

Quo minus Arbeonis obsoleta verba priscusque sermo rhetoricae artis speciem quandam obtendens, quamvis miserabiliter mendis grammaticis depravatus, intellegi poterant, eo avidius recensio B legebatur sermone per medium aevum vulgato composita neque parva litterarum scientia auctoris abhorrebat, monachis Baiuvaricis illius aevi vix aliena. Itaque factum est, ut permulta recensionis B exemplaria hodie supersint, dum editio genuini textus A duobus tantum nititur. Plerique autem codices B recentioris aevi, scilicet saec. XIV. et XV, ad eandem classem (9) pertinent hic illic ex A interpolatam, cumque ad unum eorum liber primum editus esset,

1) M. Petschenig censuram huius editionis egit in 'Berliner philologische Wochenschrift' 1889, IX, col. 212 sqq. E. Wölfflin, 'Archiv f. lat. Lexikographie und Grammatik', Lipsiae 1888, V, p. 312 sq., brevem commentarium rerum grammaticarum suppleverat, quas S. Riezler Conrado Hofmann tractandas reliquerat, qui num officium praestiterit ignoro.

olim disceptabatur, utrum locus interpolatus c. 23. *de fonte montis S. Stephani exsiccato et post* 40 *annos reducto Arbeoni* p. 545. *an *interpolatori attribuendus csset*[1]; *eruto autem genuino textu de vera eius condicione haesitari nequit. Porro huius classis codicem saec. XII. repperi haud spernendae auctoritatis, qui plures locos cum A convenientes exhibet quam propinqui eius recentiores. In universum bini tantum codices ad saeculum X. vel XI. redeunt, cumque nullus ita praestet, ut eum potissimum ducem sequi liceret, uberior apparatus adhibendus erat.*

1) *Codex Sangallensis n.* 551, *saec. X, formae octavae, p.* 227—310, *duobus foliis post p.* 281. *excisis, hiat a verbis c.* 18*:* | tionum frequentia *ad verba c.* 21*:* crucis Christi. *Insignibus lectionibus praestat neque vero priscam grammaticam semper accurate servavit.*

1*a) Codcx Lincensis bibliothecae lycii publici Cc V*, 7, *saec. XII/XIII, olim monastcrii Subensis*[2], *scriptus a Romano monacho, adnotante manu paulo posteriore fol.* 192'. *in calce vetusti textus:* Laus tibi sit, Christe, per quem liber expliē iste *et:* Istum librum scripsit Romanus sancto Lantperto in Suben. Si quis abstulerit, anathema sit, *fol.* 159—170'. *Vitam Corbiniani B cxhibet, in qua saepe scripta sunt* ę *pro* e *(e. gr.* ęducti, ęius, ęum, ęnim, ęrat, ęsse, ęuntibus, luminę, nominę, studiosę*), constanter* nichil.

Idem codex Inventioncm et Miracula Virgilii episcopi Salisburgensis fol. 190—192. *continet antiquiora iis, quae W. Wattenbach, SS. XI, p.* 88 *sqq. edidit, qui codicem p.* 86. *commemoravit neque vero inspexissc videtur, cumque ipsius Virgilii iussu Arbeo Corbiniani Vitam conscripserit, initium reccnsionis ineditac hic proferre visum est. Incipit autem a sepulchro et imagine Virgilii in ecclesia S. Hrodberti inventis absque temporum indiciis, dum in textu interpolato a.* 1181, *dies* 16. *Februarii causaquc aedificandi traduntur, vcrsusque picturae superscriptus paulo aliter ibi legitur atque in editione.*

Incipit de miraculis sancti Virgilii Salisburgensis episcopi.

Quadam die[a] in muro, qui in proximo diruendus erat, elapsi lapides introspectandi aditum praebuerunt transeuntibus. Cuius ergo procavitatis paruerunt indicia et picture

a) *post* die 2 *litt. ras.* (eo?) *c.*

1) *Meichelbeck, Hist. Frising. tom. I,* 1, *p.* 67; *Suyskenus, AA. SS. Sept. III, p.* 262. 2) *Cf. 'Arch.' X, p.* 613.

vetustioris colorata visa sunt illic scémata[a]. Porro fratribus maioris ecclesie huius rei novitate[b] alacriter perquirentibus et aperturas eiusdem muri latius patefacientibus, inventa est beati Virgilii octavi episcopi a beato Růdberto tumba et depicta imago, eius denique picture non fallax superscriptio:

Virgilius pulcro construxit scemate templum,

et praeterea dies obitus eius V. Kal. Decembris. Idem vero Nov. 27. dignus Deo pontifex Virgilius, ut in annalibus nostris reperire potuimus, primus eiusdem basilicae legitur extitisse fundator et beati Růdberti ac sedis episcopalis in eum locum, in quo nunc est, pius translator.

Ad tantae igitur admirationis auditum plurimis confluentibus, non pauci supervenientium a doloribus membrorum suorum sunt alleviati.

Miracula inventionem corporis subsequentia in hoc codice ita descripta sunt, ut testem oculatum facile intellegas, si ea cum editione W. Wattenbach l. c. p. 90, 16 — 91, 8, *comparaveris, e. gr.:* Item quedam mulier de Pongů, quae de lecto prae contractione membrorum recedere non poterat, ad praedicti sancti tumulum portata sana recessit. Haec quae scripsimus oculis nostris vidimus et universa civitas. Quedam puelle[b] de Matse curvam habens *et q. s. Textus in haec verba desinit:* Auditum *enim sine mora secus tumulum recepit, *non pertinens ultra c.* 6. *editionis Wattenbachianae p.* 91. p. 546.

1*b) Codex Monacensis*[1] *n.* 12642 *(Ranshofen* 42*), saec. XIV, olim monasterii S. Pancratii in Ranshofen ordinis Augustini canonicorum regularium, adnotante m. s. XIV (fol.* 267*), fol.* 227—235 *(praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani*), capitum distinctione caret, sicut praecedentes, atque cum* 1*a his locis convenit:*

c. 10. quandam] quando 1*a.b;*
c. 19. proprio] precio 1*a. b (deest* 1*);*
c. 39. omnique] cum omnique 1*a. b.*

Inspexit W. Levison v. c.

2*) Codex Cremifanensis n.* 7*, saec. XII, formae minoris, ipsi monasterio m. s. XV. fol.* 1. *ita vindicatus:* Iste liber est sancti Agapiti in Chremsmunster[2], *fol.* 137—166′, *textum exhibet correctum et manibus aequalibus, quarum una*

a) cémata *c.* b) *sic c.*

1) *Cf. 'N. Arch.' XIII, p.* 581*; SS. rer. Merov. VII, p.* 618*sq.*
2) *Cf. Huno Schmid, Catalogus codicum mss. monasterii Cremifanensis,* 1877*, I, p.* 106*sqq.*

atramento nigriore usa fol. 140. *exaravit postea interpositum, et m. saec. XIII, quae codicem similem* 8 *adhibuisse videtur (cf. c.* 23. *ex.). In calce hi versus leguntur prima manu additi:*

Laus tua cottidie nostro non cessat ab ore.
Exoptet precibus de Christo Corbinianus,
Ut solidet vitam cum multo robore vestram,
Expellat totum fletus gemitusque colorem,
Auferat adversum, si quod vos commovet usquam.

3) *Codex Monacensis lat. n.* 19162 *(Teg.* 1162), *fol.* 119—151, *saec. X. eleganter scriptus, et laterculum capitum et praescriptiones minio distinctas exhibet, textusque ad grammaticae leges correctus est et a librario vetustiore et sparsim m. saec. XV.*

Librum a. 1883. *L. de Heinemann b. m. ad verbum exscripsit exscriptumque recognovit G. Waitz b. m.*

4) *Codex Einsidlensis n.* 261, *saec. XI, p.* 81—132, *praescriptiones capitum continet nonnumquam in breve coactas, sed laterculus deest. Sermo auctoris non adeo accurate transcriptus est, veluti librarius modos passim ad grammaticae leges correxit.*

5) *Codex Lipsiensis bibliothecae urbanae n.* 195 *(Rep. II, fol.* 58), *saec. XI, olim 'sancti Mauricii in Altach inferiori', fol.* 164—174′, *a capite* 1. *incipit, quod laterculus capitum subsequitur, sed praescriptiones capitum non adsunt, etsi capita numeris distincta sunt. Praecedit Passio Acaunensium martyrum duplex et recensio B (fol.* 115—117′) *et X (fol.* 124′—127) *una cum duobus Gregorii Tur. capitibus duobusque sermonibus.*

5a) *Codex Monacensis latinus n.* 22243 *(Windb.* 43), *saec. XII, legendarii Windbergensis tomus IV*[1], *fol.* 107′—119′, *Vitam Corbiniani B una cum laterculo capitum eodem modo dispositam continet quo codex praecedens, licet ex eo non exscriptus sit:*

c. 24. offerebat obtutibus] 5a *cum rell.;* obt. off. 5, *atque etiam Passionis Acaunensium martyrum textus duplex*[2] *B* 4 *(fol.* 65—67′) *et X* 3c *(fol.* 74—77) *cum additamentis adsunt.*

6) *Codex Monacensis latinus n.* |1087| 4628 *(Ben.* 128), *saec. XI, 'olim monasterii Benedictenpeiren', adnotante manu saec. XV (fol.* 2), *fol.* 10′—32, *hiat, folio* 10. *lacerato altero-*

1) *Cf. Anal. Bolland. XVII, p.* 115; *SS. rer. Merov. VII, p.* 533. 623. 2) *SS. rer. Merov. III, p.* 23. 28.

que post illud exciso, a verbis c. 1. ęcclesiam in eodem Castro *ad verba c.* 3. et quasi exani|, *sed librarius saec. XV (P. Antonius Funda?) pro textu mutilato *Vitae primordium* p. 547. *(praescr.:* Prologus in vitam s. Corbiniani, *inc.:* Cum cupimus — miracula, *pracscr.:* Vita s. Corb', *inc.:* Venerandus igitur D. f.*) ad c.* 3. exanimem *supplevit, tribus foliis* 11—13. *interpositis, et codicem 9 b similem adhibuisse videtur:*

c. 3. eis nox] nox eis *cum 9 b.*

Pracscriptiones capitum in marginibus suppletae sunt a librariis aequalibus, sed laterculus capitum non adest.

7*) Codex Monacensis latinus n.* 9516 *(Ob.-Alt.* 16*), saec. XI/XII, fol.* 71—86, *praescriptiones capitum absque laterculo exhibet illaeque eodem atramento quo textus scriptae neque distinctae sunt nisi initio a miniatore, qui eas usque ad c.* 11. *lineis signavit, numeris litterisque primariis additis, dum deinceps et numeri et litterae primariae desunt, quae inde a c.* 36. *redeunt. Caput* 3. *non inscriptum est et praescriptionem capitis* 5. *miniator non distinxit, qui medio in capite* 7. *verba textus* (quomodo — exposuit) *pro praescriptione accepit. Librarius ipse haud pauca suo arbitrio immutavit.*

7*a) Codex Admontensis n.* 248, *saec. XII, monasterii scilicet S. Blasio dicati, monente manu saec. XV (fol.* 2*):* Iste liber pertinet ad sanctum Blasium. Si quis abstulerit, anathema sit, *fol.* 119′—137′ *(praescr.:* De sancto Corbiniano*), absque laterculo capitum incipit neque praescriptiones capitum adsunt nisi nonnullae (e. gr.* 2. 4. 6. 7. *et q. s.), manu alia in margine suppletae, atque capita non omnia distincta sunt neque semper iis locis, quibus in aliis codicibus. Caput* 26. *a verbis c.* 27*:* Qui a ministris *incipit et in margine praescriptio eadem addita est:* Qualiter traditus est sepulture Frisingia, *quae etiam in* 7. *deprehenditur* (Qualiterque — Frigisinga). *Finis c.* 3. *a verbis:* Quia ergo filii *desideratur. Cum codice 7 hic liber eodem loco hiat:*

c. 8. infundebat [Ibique — doctrinam *om.* 7. 7*a*]. Ibique, *mendumque idem commisit h. l.:*

c. 20. maior domus *(*dn̄s 7. 7*a).*

Initium finemque et locos nonnullos inspexi.

8*) Codex Vindobonensis n.* 416 *(Univ.* 818*), saec. XII, formae minoris, quem doctor Ioannes Faber episcopus Viennensis et coadiutor Novae civitatis sumptibus propriis emit donoque a.* 1540. *dedit Collegio apud S. Nicolaum, ut studiosis usui esset ad statuta et praescripta sua, post V. Seve-*

rini auctore Eugippio[1] *(fol.* 1—17*) fol.* 17—26. *V. Corbiniani exhibet neque vero praescriptiones nisi capitum* 2. *et* 6, *sicut capitum numeri desunt et laterculus. Locos aliquot praetermissos librarius in inferiore margine supplevit. Textus et manu aequali correctus est et manu saec. XIV.*

8*) *Codex Campililiensis (Lilienfeld) n.* 60, *pars III, saec. XIII*[2], *fol.* 213′—218′ *(praescr.:* Eodem die Corbiniani episcopi*), textum conserit continuum, in capita non divisum. Lectiones cum* 8 *convenientes exscripsi has:*

c. 1. utiliter] viriliter[3] 8. 8*;
c. 23. defuerat] deficeret 8. 8* *et m. al.* 2.
Ipse inspexi.

8**) *Codex Claustroneoburgensis (Klosterneuburg) n.* 706 [4], *formae magnae, saec. XII, fol.* 132—145, *item in c.* 1. *pro* utiliter *exhibet* viriliter *cum* 8. 8*.

p. 548. **Cum legibus domesticis interdictum esset, ne codices extra patriam mitterentur, Hermannus Pfeiffer vir doctissimus, bibliothecae praefectus, materiam mihi petenti suppeditavit, qua instructus librum in ordinem debitum redigere poteram.*

In codicibus 8*a. b idem locus c.* 7. *omissus est atque in* 8:
Et — exposuit] *om.* 8. 8*a. b.*

8*a) Codex Sancrucensis (Heiligenkreuz) n.*13, *saec.XII. ex.*[5], *fol.* 206—211 *(praescr.:* Eodem die Corbiniani episcopi et confessoris*), capitum distinctione caret, sed praescriptio capitis* 5. *adest, a reliquo textu non differens. Ea quae praeterea litteris primariis distincta sunt cum vulgata capitum divisione non conveniunt. Doxologia libro exeunte non integra est, praetermissis verbis:* qui cum Deo Patre — Amen.
Initium finemque contuli.

8*b) Codex Lincensis bibliothecae lycii publici Cc VII,* 7, *membranaceus formae magnae saec. XII. ex., monente librario vetusto (p.* 1*), olim* Liber sancte Marie virginis in Pŏmgartenberge, *praeter Vitas Remigii (IX) auctore Hincmaro ad c.* 29 (= 5) *et Severini 'episcopi'* [6] *(XI) XII. loco V. Cor-*

1) *R^{v} apud Mommsen p. XVIII. Cf. 'Archiv' X, p.* 573. 2) *Cf. A. Poncelet, De magno legendario Austriaco, Anal. Bolland. XVII, p.* 29. *Magni legendarii Austriaci exemplar Mellicense M* 7, *alias* 677 *aut H* 55, *saec. XV, fol.* 38—46, *idem descripsit l. c. p.* 34; *cf. p.* 79. 3) *Hanc lectionem ex* 8*a non exscripsi, ex quo librum* 8* *pendere statuit A. Poncelet l. c. p.* 36. 4) *Cf. 'Notizenblatt, Beilage zum Archiv f. Kunde österreichischer Geschichtsquellen', Vindobonae* 1852, *p.* 105. 5) *Cf. A. Poncelet, Anal. Bolland. XVII, p.* 27 *sq.* 6) *Eugippii Vita Severini recogn. Th. Mommsen p. XVIII.*

biniani[1] *continet p.* 239—254, *ordine continuo scriptam, capitibus non distinctis, sed textus quaternione XVII. deperdito mutilus a verbis c.* 7*:* (po)|tuisset. His minime peticioni *incipit.*

Initium finemque contuli.

Sequitur magna illa classis 9 *locis recensionis A aucta, ad quam plerique codices B, inprimis recentiores pertinent.*

9*) Codex Monacensis latinus n.* 5513 *(Diessen* 13*), saec. XII, adnotante manu recenti (fol.* 2*), olim 'Monasterii b. M(ariae) v. in Diessen', fol.* 186'—196'*, praetermisso initio c.* 1. *a verbis:* Venerandus Dei famulus Corbinianus ortus fuerat *incipit, in capita non divisus, desinitque in verbis c.* 38*:* clementia ad honorem, *folio deperdito, dum folia insequentia, quae Vita Margaritae*[2] *occupat, antiquitus ad hunc librum non pertinent. Librarius parum attentus enuntiata interdum praetermisit, quae in marginibus suppleta sunt, atque non adeo eruditus scripsit* facuus *pro 'vacuus' (c.* 11*).*

9*a) Codex Monacensis latinus n.* 13101 *(Ratisb. civ.* 101*), saec. XII, antea monasterii Pruveningensis, in cuius catalogo librorum a.* 1347. *scripto idem volumen allatum est*[3]*, fol.* 89—107*, prologi loco initium capitis* 1 *exhibet, quod in* 9 *et* 9*b desideratur, deinde laterculus capitum interpolatus et immutatus sequitur, tum textus similiter atque in* 9 *incipit:* Venerandus igitur Dei famulus. *Capita ad laterculum amplificatum numerata sunt* 46*, sed praescriptiones desiderantur. Verba non recte collocata litteris adnotatis saepe transposita sunt. Fol.* 107—110. *Translatio Alexandri et Iustini occupat.*

9*b) Codex Monacensis latinus n.* 7604 *(Indersd.* 204*), chartaceus saec. XIV, fol.* 130—140'*, initio praetermisso Vitam Corbiniani parti aestivali legendarii m. s. XV. postea additam continet, quae eodem modo incipit atque* 9*, neque laterculus capitum adest. Praescriptiones capitum absque numeris in marginibus suppletae sunt similes laterculo interpolato, quem codex* 9*a continet, e. gr.*

(XXVII). De mortuo filio (Gri)moaldi et eo (per)empto et de Ny(no) occiso et Piledr(ude) miseriis,

sed inde a c. 29 *(infra c.* 27*) textus saepius incisus ab eodem recedit:*

1) *Vitas Remigii, Severini, Corbiniani etiam codex Zwettlensis n.* 49, *saec. XIII (cf. 'Arch.' X, p.* 608*; Mommsen l. c. p. XVIII) continet, quem examinare nequivi, cum litteris meis responsum non esset.* 2) *Bibl. hagiogr. lat. n.* 5305. 3) *Cf. SS. rer. Merov. VI, p.* 7, *n.* 3.

(XXXI. Ubi) sepulturam accepit *(p.* 627, 8*).*

p. 549. *(XXXII. De p)luvia et tempesta(te post m)ortem eius per XXX dies (et no)ctes continuate *(p.* 627, 14*),*

et proximo titulo iterum consentiente insequentes haud leviter discrepant, e. gr.:

(XXXVII). De lumine et od(ore sancto) tercia nocte in (ecclesia) post sepulturam *(p.* 629, 25*).*

(XXXVIIII. Ub)i Arbeo episcopus (Fri)singensis cogitavit (cor)pus reducere *(p.* 630, 21*).*

Folio post fol. 133. *exciso, verba c.* 9*:* iussa complentes *ad c.* 12*:* secundum psalmistae | *perierunt.*

9*b* [1]*) Codex Monacensis n.* 7611 *(Indersd.* 211*), chartaceus saec. XIV, legendarii cuiusdam pars hiemalis p.* 90—98 *(praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani, *inc.:* Venerandus igitur Dei famulus C.*), textum exhibet in* 40 *capita divisum, quae similiter inscripta sunt atque in* 9*b. Capita* 8. *et* 9, *c.* 28. *a* Cumque *(p.* 628, 4*) ad c.* 31. tradiderunt *(p.* 629, 25*) aliaque desiderantur.*

Ipse inspexi.

9*c) Codex Monacensis n.* 5927 *(Ebersb.* 127*), saec. XV, monente librario posteriore fol.* 1*:* Residentiae Societatis Iesu Eberspergae 1596, *fol.* 143—164′ *(praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani per capitula*), similiter atque liber praecedens incipit:* I. Capitulum. Venerandus igitur Dei famulus, *subscr.:* Explicit legenda S. Corbiniani etc. *Etsi capita distincta sunt, tamen praescriptiones desunt. Ea quae ad c.* 38. *de capella S. Corbiniani prope villam Hötting schedula inserta adnotata sunt digna existimavi quae commemorentur.*

Contuli ea quae in c. 9—12 *a codice* 9*b absunt et finem (c.* 38 *sq.).*

9*d) Codex Vindobonensis n.* 1026 *(Univ.* 262*), saec. XIV, collegio ducali Vindobonensi dono datus est a doctore Nicolao de Dinkelspuhl, professore clarissimo Vindobonensi, fol.* 146′—167′*; praescr.:* Prologus in vitam beati Corbiniani episcopi et confessoris, *inc.:* Cum cupimus ad edificacionem — u. enarrare miracula, *sequitur laterculus* 46 *capitum, quem contuli, deinde praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani episcopi, *inc.:* Venerandus igitur D. famulus C. *Capita non inscripta in textu enumerantur* 47. *Librarius cum codice* 9*c verba c.* 10. mitte super eum *ita transposuit:* super eum mitte *et cum* 9*b.b*[1] *in c.* 27. *pro* tanta mox *scripsit* mox tanta. *Vitam Corbiniani officium*

eiusdem excipit, additis neumis, praescr.: Hystoria s. Corbiniani episcopi ecclesie Frisingensis, *inc.:* Adest beatissimi Corbiniani diei electa festivitas.

9e[1]) *Codex Monacensis capituli metropolitani inter Heckenstalleri*[1] *Frisingensia n.* 2 *(*2423*), chartaceus saec. XV, p.* 9—62, *praescr.:* Prologus in vitam beati Corbiniani episcopi et confessoris, *inc.:* Cum cupimus, *sicut praecedens, eundemque locum quem in hoc laterculus capitum occupat, quem contuli. Praescriptiones capitum non adsunt.*

Catalogus episcoporum Frisingensium, qui p. 63—83. *occupat, m. saec. XV/XVI. ad a.* 1480. *perductus et postea ad a.* 1509. *continuatus est. Cum auctor calculo absurdo usus a.* 755. *Corbinianum obiisse statuerit, vix* 30 *annos pro* 40. *ad Arbeonis translationem numerare poterat, sed annum emortualem Arbeonis recte computasse videtur, et fortasse memoria digna sunt, quae de sepulchris episcoporum adnotavit, unde initium exscripsi:*

Cathalogus episcoporum ecclesie Frisingensis.

Sanctus Corbinianus fundator et primus huius Frisingensis ecclesie episcopus, postquam huic sedi annis ultra viginti salubriter prefuisset, sexto Ydus Septemb. anno Domini 755^{0} foeliciter cum multo lucro animarum migravit ad Christum. Cuius meritis et orationibus nos opitulari supplices exoramus.

*Erimbertus, frater sancti Corbiniani, secundus huius p. 550.
sedis episcopus, anno Domini 755^{0} eligitur et sedit annos[a] duos et mensibus duobus. Obiit in die circumcisionis Domini anno Domini 758^{0} et sua kathedrali ecclesia Frisingensi sepultus.

Iosephus episcopus tercius sedit annos quasi tres. Obiit anno Domini 760^{0} sepultusque in ecclesia collegiata sancti Zenonis episcopi Veronensis in Ysna, quam ipse antistes edificavit, fundavit, consecravit et largiter dotavit. Ad quam et translatus et positus est anno Domini 1473^{0} per dominum Christannum Storch predicte Ysnacensis ecclesie decanum. De quo sunt isti versus:

Moribus insignis Ioseph successerat illis
Sponsus bis vidue tercius ecclesie.

a) annis *pr. m. c.*

1) *Codex eiusdem bibliothecae inter Heckenstallerianos n.* 259. *ex editione Mabilloniana saec. XVIII. exscriptus est.*

Aribo episcopus quartus. Hic venerabilis antistes cum consilio coepiscoporum suorum, id est abbatum, beato Zenone in urbem Tridentinam deportato ac postea sancto Valentino a venerando Tassilone Bavarorum duce in Pataviam, quam fundaverat, perducto, de Mayese, ubi similiter quieverunt, corpus beati Corbiniani episcopi predecessoris sui etc. post tricesimum annum obitus sui ad hanc Frisingensem ecclesiam, ubi in presenti requiescit, summo cum honore congruo reduxit etc. Ac demum cum eidem ecclesie per annos XXII salubriter prefuisset et profuisset, quarto Nōs May. anno Domini 783. migravit ad Dominum et in sua kathedrali ecclesia Frising. est sepultus.

$9e^2$) *Codex Monacensis n.* 23893 *(ZZ* 893*), chartaceus, scriptus a.* 1499, *ad Corbinianum spectat, cuius reliquiae fol.* 1'. *manu posteriore his versibus celebrantur:*

Corbinianus cor binum gerens, crementa ferens gemine charitatis:
Terre mandata servans pignora beata, stat Frisingia laureata,

atque vita ipsa fol. 2—14'. *e tribus partibus constat, quae sese ita subsequuntur: prologus (praescr.:* Prologus in vitam beati Corbiniani episcopi et confessoris, *inc.:* Dum cupimus ad edificacionem — enarrare miracula*), deinde laterculus:* Incipit tabula registri, *cum praecedente libro conveniens (c.* 2. sp. proi. de v., *om.* est*), tum textus ita desinens litteris miniatis:*

Laus Deo, pax vivis requiesque defunctis. Amen. Anno salutis etc. 99,

quibus verbis manu posteriore haec addita sunt:

presens legenda est Marci Holtzn' presbiteri capellani divi Christophori Landesute.

Capita numerata sunt 47, *sicut in* 9*d*, *sed praescriptiones non adsunt.*

Textus codicum $9f^{1.2}$ *librarium subiit parum accuratum, qui sermonem passim immutavit, immo tota enuntiata interpolavit:*

c. 1. *ex.* erogabat] Que opera pietatis auctor non passus est latere bonitatis, sed palam innotuit cunctis, quante apud Deum (eum $9f^2$) hic vir futurus esset dignitatis *add.* $9f^{1.2}$,

aliaque moralia aut biblica praetermisit, e. gr. c. 3. Sed quid mirum — recessit. *In codicibus* $9f^{1.2}$ *additamentum c.* 23. *eodem modo depravatum est atque in* 9*b:*

adducto] *rell. cum A;* reducto $9b.f^{1.2}$, *iique cum* $9b^{1}$ *in c.* 39. *omittunt:* dignanter.

$9f^{1}$) *Codex Confluentinus bibliothecae gymnasii n.* 5, *in archivo publico depositus, saec. XIV. scriptus a Godefrido de Andernacho presbytero, capellano altaris s. Mauricii in ecclesia Monasteriensi in Meynevelth (hodie Münstermaifeld prope Mayen, Reg.-Bez. Coblenz), fol.* 125—131, *praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani episcopi et confessoris, *inc.:* Dum cupimus — enarrare gesta. Venerandus ergo Dei famulus *et q. s., subscr.:* Explicit vita sancti Corbiniani episcopi. *Laterculus capitum et *praescriptiones* p. 551.
non adsunt, textus autem litteris primariis pictis in capita divisus est iis fere locis quibus in $9b$ *et* $9b^{1}$.

Et W. Levison v. c. et ego inspeximus.

$9f^{1a}$) *Codex Londiniensis Musei Britannici inter Harleianos n.* 2801, *saec. XIII. in., legendarii Arnsteinensis volumen II, fol.* 165'—170, *ut assolet*[1], *libris* $9f^{1.2}$ *similis est.*

Locum c. 4. *(v. infra) inspexit J. A. Herbert v. c., cum* $9f^{1}$ *convenientem.*

$9f^{2}$) *Codex Bruxellensis*[2] *n.* 98—100 *(Catalogi novi n.* 3132, *vol. II), saec. XIII, fol.* 181'—186', *inc.:* Dum cupimus, *textum exhibet eo neglegentius tractatum quam in praecedentibus libris, e. gr.*

c. 4. *ex.:* et ut ibi sub sanctae conversationis regula liceret ei vitam ducere.	$9f^{1.1a}$. et ut i. s. s. c. r. permitteretur sibi v. d.	$9f^{2}$. et ut i. s. s. c. r. permitteretur sibi v. duceretur, *insequentibus verbis:* ut ad sanctorum apostolorum patrocinia posset secretius pervenire, *quae supra desunt.*

Contulit W. Arndt b. m., sed oleum et operam perdidit.

$9g$) *Codex Vindobonensis n.* 3662, *antea Lun. fol.* 186, *chartaceus saec. XV, fol.* 124'—133'. D. S. Corbiniano, *inc.:* Venerandus igitur Dei famulus, *sunt* 47 *capita*[3].

Librum non vidi.

1) *Ionae Vitae SS. p.* 71. 99; *SS. rer. Merov. VII, p.* 537 *sq.* 2) *Cf. 'N. Arch.' II, p.* 242; *Catalogum codd. hagiogr. Bruxell. ed. Bollandiani I, p.* 44; *SS. rer. Merov. VII, p.* 562. 3) *Cf. 'Archiv' X, p.* 495, *ubi n.* 3663. *adnotatus est.*

10) *Codex Monacensis latinus n.* 17145 *(Scheftlarn* 145*), saec. XII, fol.* 1—24, *(praescr.:* Incipit vita sancti Corbiniani episcopi*), textum exhibet in capita non divisum, sed a librario parum accurato scriptum, qui sermonem suo arbitrio immutavit (e. gr. c.* 19. venditores *pro* emptores*) verbaque frequenter transposuit. Lectiones nonnullae cum codicibus* 6. 8. *conveniunt:*

c. 11. vir sanctus] vir Dei 1. 6. 8. 10*;* vir Dei sanctissimus *A;*

c. 19. emerat] emit 8. 10*;*

ib. iugiter emanabat] e. i. 6. 10.

Initium finemque contuli.

11) *Codex Monasteriensis n.* 214, *volumen IV, antea n.* 23, *formae maioris, saec. XV, legendarii magni Bodecensis tomus VIII. acta mensis Septembris continens, iussu Arnoldi de Holte prioris monasterii Maynulfi scriptus est a Conrado de Hersfeldia presbytero et Anthonio de Lippia diacono*[1], *fol.* 65′—72, *praescr.:* Prologus in vitam sancti Corbiniani episcopi, cuius festum colitur sexto Ydus Septembris, *inc.:* Dum cupimus — enarrare miracula. Explicit prologus. Incipit vita eiusdem. Venerandus Dei famulus Corbinianus *et q. s. Capita neque praescriptionibus neque numeris distincta sunt, sed sola nota* ℭ *caeruleo aut rubro colore picta. Librarius sermonem admodum retractavit, ut difficile dictu sit, cuius generis exemplar secutus sit, sed quam maxime cum* 8. 8*. *convenisse videtur:*

c. 23. lassaverunt] lassabantur 11 *cum* 8. 8*a***;*

ib. defuerat] deficeret 11 *cum* 8. 8*a** *et m. al.* 2,

ita ut ad casum quendam referam lectionem 10 *similem:*

c. 19. in proprietatem] in potestatem 10; in proprietatem atque potestatem vendicans 11,

aut 9$f^{1.2}$*:*

c. 27. sed tanta mox pluvia secuta est atque procella triginta diebus et noctibus, ut nec una hora num-
p. 552. quam cessavit, ubi aperte monstrabatur] sed t. *m. pluviarum inundatio triginta continuis diebus ac noct. secuta est, ut nec saltem aliqua hora cessaret, per quod aperte m. 9$f^{1.2}$; Statim tanta pluvie inundacio subsecuta *(ita* 6*)* est, ut per trig. dies et noctes ne unam quidem horam ab ymbribus continuis cessaret. Unde ap. datur intelligi 11.

Et W. Levison v. c. et ego librum inspeximus.

1) *H. Moretus, Analecta Bollandiana XXVII, p.* 318.

12) *Codex Monacensis n.* 5512 *(Diess.* 12*), saec. XIII/XIV, olim 'Monasterii B. Mariae virginis in Diessen', praenotante manu saec. XVIII, fol.* 35—36 *(praescr.:* De sancto Corbiniano*), a verbis c.* 27. *incipit his:* Beatus Corbinianus presul Frisingensis tempus obitus sui non ignarus, *atque praetermissis et c.* 33. *a verbis:* atque missarum celebrationes, *et c.* 34. *a verbis:* Cumque ad predictam, *in verbis c.* 35 *(inc.:* Qui cum magna supplicatione*) desinit hisce:* sequi potuissent.

Ipse inspexi.

In catalogo monasterii S. Michaelis Bambergensis (= Michelsberg) saec. XII. scripto codex Vitae Corbiniani adnotatus est n. 150 [1].

Auctoritatem generis multiplicis codicum recensionis B ex fonte quem habemus A aestimare licet, hocque subsidio instructi codices singulos aut classes in eum ordinem redegimus, quo ad textum recensendum se subsequantur. Splendidissimas lectiones per ipsum Arbeonem approbatas in codicibus 1. 1*a deprehendimus has:*

c. 3. examens] 1. 1*a cum A;* amens *rell.;*
c. 8. patrimonio] 1. 1*a cum A;* patrocinio *rell.;*
c. 16. cui — sequebatur] 1 *(pr. m.).* 1*a cum A;* quam (quod 9. 9*a. b)* — s. *rell.*,

immo singuli codices 1 *et* 1*a soli cum A conveniunt his locis:*

c. 15. Erat namque] 1 *cum A;* Erat autem *rell.;*
c. 4. venerant] 1*a cum A;* venirent *rell.*,

neque 1*a eodem hiatu laborat quo* 1 *(c.* 21*), sed uterque idem vocabulum omisit:*

c. 7. vir Dei] *rell.;* Dei *om.* 1. 1*a.*

Neque vero liber 1 *in rebus grammaticis ubique approbandus est et haud raro veram lectionem deprehendimus in libris* 2. 3. 4. 5. 6. *Codex* 1*a etiam cum* 2 *veram lectionem servavit:*

c. 17. deduci] 1*a.* 2 *(pr. m.) cum A;* deducere *rell.;*
c. 25. prodebantur] 1*a.* 2 *cum A;* prodebant, prodibant, prodiebant *rell.*,

quocum etiam textum eodem modo depravavit:

c. 19. ut haberet] adhiberet 2*;* ut adhiberet 1*a;*
c. 21. Domumque] Dumque 1*a.* 2 *(pr. m.).*

At 2 *solus in c.* 9. *deponens* conaverat *cum A tradidit, de*

1) *G. Becker, Catalogi bibliothecarum antiqui p.* 193*; cf. H. Breßlau, 'N. Arch.' XXI, p.* 166*, n.* 99.

reliquo locum perturbans. Etiam codex 3 *praecedentibus haud multo inferior:*

c. 8. monimine] 1. 4. 9*a cum A;* mo(li *m. al.*)mine 3; munimine *et similiter* 1*a.* 2. 8. 9. 9*b.* 10,

specimina nonnulla melioris condicionis exhibet:

c. 5. unicuique se congruens] 1 *et eras.* se 1*a.* 3 *cum A;* se *om. rell.*

Codices 4. 5. 6 *una cum eodem formam fortasse vetustam continent hanc:*

c. 38. sanitatuum 3 *(pr. m.).* 4 *(pr. m.).* 5. 5*a.* 6,

e quibus 4 *magis reliquis sermonem ad grammaticam immutavit, neque vero formas eodem modo correxit atque* 5. 5*a:*

c. 20. Fuitque — Fausta cum duabus filiabus, bonam habentes *(ita meliores;* habens 4. 7. 8. 9*a. b.* b^1. *d.* $f^{1.2}$. 10; habentibus 5. 5*a)* substantiam,

p. 553. **sed alibi cum melioribus genuinum Arbeonis sermonem confirmavit:*

c. 8. concedisset] 2 *(pr. m.). (*3 *pr. m.?).* 4. 9 *cum A;* concessisset *rell.*

Codices 5. 6 *saepius quam* 4 *formas barbaras servaverunt, e. gr.*

c. 9. pollicebat] 3. 5. 6; pollicebatur 4 *cum rell.*,

et codex 6 *vel tale quid servavit, quale est:*

c. 3. alligens] 2. 3. 6. 9. 9*a cum A;* alligans *rell.*

Is locis nonnullis cum 2 *convenit:*

c. 4. pervenerat] *pr. m.* 2. 6; perveniret *vel* pervenerit *rell.;*

c. 19. adeptum] ademptum 2. 6 *(pr. m.)*,

simileque exemplar fortasse corrector codicis 3 *habebat:*

c. 12. His] ita *add.* 3 *(m. al.).* 6;

ib. iterantium] iter agentium 3 *(m. al.).* 6.

Lectiones aliquot etiam libris 6. 7 *communes sunt:*

c. 16. confiteretur] profiteretur 6. 7;

c. 21. verba] verbum 6. 7,

et libris 6. 7. 8*:*

c. 19. beati] *om.* 4; sancti 6. 7. 8.

Codices 7. 8 *certe ad idem exemplar redeunt:*

c. 19. Timone] Nimone 7. 8;

c. 21. inlicito] *om.* 7. 8,

e quibus 7 *uno loco mirabiliter congruit cum* 2*:*

c. 19. fluvium] fluminum 2. 7,

8 *vero cum melioribus veram lectionem servavit h. l.:*

c. 15. genuis] 3 *(pr. m.).* 8 *cum A;* genibus *rell.;*

c. 16. in(r)risit] 1. 1*a.* 2. 8 *cum A;* subrisit 10; arrisit *rell.*

quin immo solus:

c. 6. divini muneris largitoris *(ita* 8 *cum A)* consentiens.

Singularis autem naturae classis 9 *est propter additamenta ex recensione A deprompta, cumque eruto codice melioris notae saec. XII. etiam lectiones splendidae in ea deprehenderentur, de indole eiusdem dubitari poterat, utrum interpolatori an primo recensionis B auctori attribuenda esset. Solus codex* 9 *et haec verba addit cum A convenientia:*

c. 3. Et quia] rationabilis *add.* 9 *cum A;*

c. 7. depositus] denotatus *add.* 9 *cum A,*

et c. 7. *et* 13. *locos spectantes ad sepulchra Adalberti in Pupinhusir et Anserici in ecclesia Stephani, quibus Arbeonem testem oculatum se praestitisse supra p.* 142. *exposui. Ad exemplar autem commune codicum et* 9 *et* 9*a. b haec additamenta vel lectiones ex A deprompta redeunt:*

c. 18. decora] nomine Pilidrud *add.* 9. 9*a. b cum A;*

c. 23. *ex. locus ad intervallum* 40 *annorum spectans, quos fons montis S. Stephani post Corbiniani mortem aruisset;*

c. 25. insidias] suae coniugis *add.* 9. 9*a. b;* a sue conposite coniuge *A;*

c. 28. atque inquisivit, quid] *rell.;* Cumque illam *(*illa 9*b)* socia *(*sistrix *A)* inquireret, quid *(*quit 9*b)* 9. 9*a. b cum A;*

c. 34. *ex. comparatio cum populo Israelitico;*

c. 37. subponebatur] submissus fuisset 9. 9*a. b cum A.*

Exemplar illud commune librorum 9 *non solum plura habebat quam codices vetustiores, sed etiam uno loco hiabat:*

c. 21. episcopum *[*nihil aliud dignum episcopum esse, nisi *add. rell., om.* 9. 9*a. b, pro quibus verbis* ideoque *interpolaverunt* 9*a. b]* mortis *[*esse *add.* 9*a. b]* reum,

**utque librarium h. l. ab uno* episcopum *ad alterum aberrasse manifestum est, ita verba in* 9. 9*a. b praetermissa etiam per Arbeonem confirmantur*[1]. *Auctor archetypi* 9 *in c.* 22. *pro* namque *(ita etiam A) scripsit* tamen, *nec eidem fides ulla habenda est sermonem barbarum cum* 4 *et* 7 *ita expolienti:* p. 554.

c. 9. Cuius l. — f. succreverat] Cuius cum l. — f. succrevisset 4. 9. 9*a. b;*

1) *Arbeo c.* 26*:* aliud nil quam mortis reum.

c. 9. Eoque relicto — — incedens] Illo autem r. (Ille autem eo r. 9) — — incedit 4. 9. 9*a*. *b;*

c. 18. solatiante] consolante 4. 7. 8. 9. 9*a;* consulente 9*b*.

Licet exemplar codicum 9 *propter vitia quibus laborabat pro archetypo haberi nequeat, ita ut additamenta illa interpolatori attribuenda sint, tamen librarius exemplari melioris notae usus est atque lectiones codicum* 1 *et* 1*a aut rectae aut falsae et in* 9 *et in singulis libris* 9*a*.*b deprehenduntur:*

c. 1. mundialem] mundalem 1 *(pr. m.)*. 9*b;*

c. 3. surgere] 1*a*. 9 *cum A;* resurgere *rell.;*

c. 6. fraudaretur] frauderetur 1*a*. 9*b (non* 9. 9*a);*

ib. oboeditionem] obedientiam 1*a*. 9 *(pr. m.);*

ib. potuisset] et *add.* 1. 1*a*. 9 *et e coni. Petschenig;*

c. 7. minime potuit (potuisset 9*a;* valeret 6)] 1. 6. 9. 9*a*. *b cum A;* pot. m. *rell.*,

c. 13. relevantes] revelantes *pr. m.* 1. 9.

Etiam cum 6 *hi libri concordant:*

c. 4. perflagrarat] perflagrabat 6. 9*;*

c. 37. perstrepebat] perstrebat 6. 9. *(pr. m.)*. 9*b*,

illique interpolatio solius codicis 9 *(c.* 6. coepit*) m. al. illata est. Textus in libris* 9*a*. *b, qui ex eodem exemplari pendent, magis quam in* 9 *interpolatus et depravatus est:*

c. 7. illo [actum *add.* 9*a*. *b*] fuisset*;*

c. 30. Breonensium plebis] 9 *cum rell.;* Veronensium plebis (pl. *om.* 9*b)* 9*a*. *b*,

illique etiam cum 4 *conveniunt:*

c. 39. ad totius [spem *add.* 4. 9*a*. *b*. b^1. *c*. *d*. e^2. $f^{1.2}$] christianae plebis,

et capita eodem loco (cf. c. 13. 27 *med.) atque codex* 7 *distinguunt, quocum inprimis* 9*b necessitudine quadam coniunctus est:*

c. 16. veretro] feretro 7. 9*b;*

ib. inde] *om.* 7. 9*b (non* 9. 9*a)*.

Codices 9*b*. b^1. *c*. *d*. $e^{1.2}$ *in c.* 39. *pro* omni *exhibent* summo *neque vero* 9$f^{1.2}$.

Itaque textus recensionis B ita fere constituendus erat, ut comparatis libris inter se ea lectio eligeretur, quae vero Arbeonis sermoni proxima accederet, et licet plerumque codices vetustiores praestarent, tamen veram lectionem etiam alii nonnumquam servaverunt. Cum autem auctor B ipse grammaticae leges violasset, Arbeone non lapso, e. gr. indicativum pro coniunctivo fere collocans, iis locis vel similibus suffragio auctoris primarii assentiri non licebat:

c. 3. ut — revertebantur] 1. 1*a;* ut — reverterentur *rell. cum A;*

c. 21. invidii et odii fomitem] *pr. m.* 2. 3 *et* 6*;* invidiae et odii f. *rell.;* invidiae f. *A.*

Codices vetustiores iique meliores B aeque ac recensio A textum indivisum exhibent neque capitum distinctiones, praescriptiones aut laterculus capitum adsunt in 1. 1*a, dum alia aliave deprehenduntur in singulis libris* 3. 4. 5. 5*a.* 6. 7. 8. 9*a. b. Laterculus capitum in solo codice* 3 *praecedit, in* 5. 5*a post c.* 1. *collocatus est, dum in* 9*a. d.* $e^{1.\,2}$ *totus immutatus et interpolatus primos versus c.* 1 (enarrare miracula) *subsequitur. Quem quamquam genuinum auctoris fetum agnoscere non debemus, tamen haud multo posteriorem esse e sermone satis mediocri concludi licet (e. gr. c.* 1. in vico, quae, *c.* 33. *pass. pro act.). Capita in codicibus non semper eodem modo *inscripta aut iisdem* p. 555. *locis distincta sunt, utque distinctionem cum laterculo interpolato fere convenientem codicum* 9*a. b praetermittam, etiam codices* 3. 6 *et* 4. 7 *nonnumquam inter se discrepant, nam praescriptio c.* 26. *suo loco non deprehenditur in* 3 *et* 6*, cui hae incisiones postea illatae sunt, et codices* 4 *et* 7 *verba tituli* 25. *ita ordinant, sicut* 5. 5*a in laterculo capitum, eodemque mendo laborant in c.* 23*:*

fodit] *recte* 3. 6*;* fovit *falso* 4. 7.

Cum primo recensionem B edendam esse non existimavissem nisi ad Arbeonis textum supplendum, sola additamenta illi propria cum codicibus collata erant partim a W. Levison sodali meo, partim a me ipso; cum autem consilio mutato totum textum admisissem, omnes codices ipse aut comparavi aut inspexi descriptumque a L. v. Heinemann librum 3 *recognovi. Discrepantiam lectionum variantium attuli e codicibus* 1. 1*a.* 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 9*a. b neque vero peculiares lectiones singulorum librorum* 9*a et* 9*b aut in laterculo* 9*a et* 9*d adnotavi et deficiente* 9*b ad c.* 9—12. *recensenda adhibui* 9*c. Suppressi in universum ea, quae manibus posterioribus in codicibus correcta erant, eis exceptis lectionibus, quae in aliis redirent prima manu scriptae.*

Laurentius S u r i u s, *De probatis sanctorum historiis, Coloniae Agrippinae* 1574*, tom. V, p.* 131—143, *exemplari recensionis B ad classem* 9 *pertinente usus est, quippe quod interpolationes ex A depromptas continuerit, et simile fuisse videtur archetypi, ex quo codices retractati* 9*f pendent, cumque lectiones nonnullae cum* 10 *conveniant (c.* 19. mentionem *pro* memoriam, venditores *pro* emptores*), monendum*

est, sermonem ab editore hic illic expolitum esse. 'Praefatiunculam Authoris' (inc.: Dum cupimus*) ab 'Historia' (inc.:* Venerandus igitur Dei famulus*) distinxit.*

Hanc editionem iteravit I. Mabillon, Acta Sanctorum ordinis S. Benedicti, Lutetiae Parisiorum 1672, *Saec. III,* 1, *p.* 500—517, *Aribonis auctoris nomine addito.*

C. Meichelbeck, Historiae Frisingensis tomi I. pars altera instrumentaria, Augustae Vindelicorum 1724, *p.* 1—20, *codice vetusto Benedictoburano, 'manu, ut videtur, saeculi XI. exarato', usus est, scilicet codice nostro* 6, *alterumque exemplar classis* 9 *habebat (p.* 67*), quod locum c.* 23. *e recensione A interpolatum continebat, scilicet codicem Andecensem, quem Benedictoburano inferiorem esse recte perspexit diligentissimus rerum Frisingensium scriptor.*

Nihilominus Bouquet, 'Recueil des historiens des Gaules', Lutetiae Parisiorum 1741, *tom. III, p.* 652 *sq., particulas quas in corpus suum admisit V. Corbiniani non ex hac editione meliore deprompsit sed ex Mabilloniana.*

At Constantinus Suyskenus, AA. SS., Antverpiae 1750, *Septembris tom. III, p.* 281—295, *Meichelbeckio nititur, ad quem etiam eae partes redeunt, quas J. Reschius, Annales ecclesiae Sabionensis, nunc Brixinensis, Augustae Vindelicorum* 1760, *tom. I, p.* 569—594 *(ad c.* 38*) et p.* 673—678. *admisit.*

XVII. Fabulae posteriores.

Vita Corbiniani B neque genuino Arbeonis textu ii nitebantur, qui per medium aevum legendam patroni suis inventis adornaverunt, cumque memoria patroni adeo obumbrata per multa aeva fidelibus sacra fuerit, hos quoque auctores, quamvis historiae scribendae magis obstiterint quam profuerint, examinare libet.

Otto episcopus Frisingensis Chronicam medio saeculo XII. componens decessoris sui celeberrimi gesta silentio praeterire nolebat[1]*, qui tantis miraculis ecclesiam suam primus illustrasset, cumque Theodonem illum vetustum Baiuvariorum ducem, qui Corbinianum in Baiuvariam profectum primus receperat (B c.* 9*), penitus ignoraret, de Theodone cogitavit Tassilonis filio, quem pater*
p. 556. *socium ducatus a.* 777. *sibi adsumpserat, *itaque etiam Pippinum statuere coactus erat regem pro maiore domus*

1) *Ottonis ep. Frising. Chronica V,* 24 *(recogn. A. Hofmeister p.* 250 *sqq.).*

aut principe, quos titulos in V. Corbiniani legerat, textum traditum nimium audacter immutans. Pippino igitur rege violentus ille rerum narrator asseruit (V, 23) clarissimos regni Christi principes floruisse Corbinianum, Bonifatium, Rupertum, atque Corbinianus a Gregorio episcopus ordinatus ad gentes destinatur sicut Bonifatius et a Tassilone eiusque filio susceptus (V, 24) montem Frisingensem accepit, ubi primo ecclesiam in honorem Benedicti construxisset monachorumque conventum collegisset. Ecclesia Benedicti parva illa ecclesia erat B. Mariae contigua teste Vito Arnpeckhio[1]*, sed negari vix oportet monachorum conventum talem, qualis subaudiendus est, scilicet S. Benedicti, cum condicione Corbiniani minime convenire. Etiam donatio montis Frisingensis, cuius Otto solus meminit, in dubium vocanda est; nam villa publica et castrum ducale montem occupabant atque dux etiam multo post Corbinianum pro domino eiusdem habendus est. Ottonis vero aevo civitas Frisingensis una cum munitionibus re vera episcopi erat*[2] *piaque fraude ille huius necessitudinis origines ad primum episcopum rettulit. Montis situm pulcherrimum amoenissimumque, fluvios Isaram et Ambram, silvas cum feris coloribus vividis descripsit neque plurimos honores ac possessiones praeteriit, quibus Corbinianus ecclesiam Frisingensem locupletasset. Cum miraculum V. Corbiniani c. 2. excerpens,* primicias obtulisset *scripserit, in exemplari suo pro* adferebant *lectionem deprehendisse videtur, quae in nostris 7. 7a* (offerebat) *aut 8* (offerebant) *legitur. Miracula praeterea excerpsit, quae in V. Corbiniani B c. 10. 12. 7. descripta sunt.*

Merum Ottonis textum Chronicae libri V, c. 24, codex B r u x e l l e n s i s *n. 3763 (II, 1515), saec. XIII, fol. 123'—124', olim Aureaevallensis*[3]*, exhibet, praescr.:* Quedam

1) *Vitus Arnpeckhius, Liber de gestis episc. Frising. (v. Deutinger, 'Beyträge' III, p. 474; ed. G. Leidinger, 'Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, Neue Folge' III, Monachii 1915, p. 850); cf. Meichelbeck, Historia Frising. I, 1, p. XXI, 343. Ecclesia S. Benedicti post maiorem sita in tabula apud M. Merian, Topographia Bavariae 1644, p. 15, conspicitur. Cf. supra p. 129.* 2) *Otto l. c. VII, 26 (p. 352):* nostrae civitatis munitiones. *At duci pars montis Frisingensis arbitrio facto a. 1290. restituta est; cf. J. B. Prechtl, 'Beiträge zur Geschichte der Stadt Freising', Frigisingae 1877, I, p. 51.* 3) *Codicem Cantatorii S. Huberti a. 1893. per bibliothecam regiam Bruxellensem emptum descripsit Hanquet, 'Étude critique sur la chronique de Saint Hubert', 1900, p. 14—23. De eodem egit Van den Gheyn, 'Catalogue' VI, p. 112, qui etiam in usum nostrum locum ad Corbinianum spectantem officiosissime exscripsit.*

de vita sancti Corbiniani Frisingensis urbis episcopi primi, *inc.:* Anno Domini septingentesimo LºV floruit sanctus Corbinianus primus Frisingensis episcopus. Hic Waldegiso *et q. s. Corbiniani virtutibus librarius martyrium Bonifatii adnexuit ex eodem Ottonis opere V,* 25, *depromptum, tum ad Lullum transiens ita peroravit:* Cui sanctus Lullus successit, de quo sunt hi versus [1]:

Antistes Lullus, quo non est santior ullus,
Pollens divina, tribuente Deo, medicina,
Occurrit morbis, ut totus praedicat orbis.

Floruerunt hisdem diebus domnus Robertus Ianuāriū [2] presul et Burcardus Herbipolensis episcopus et sanctus Florbertus episcopus Leodiensis.

Conradus sacrista, qui novam traditionum collectionem iussu Ottonis II. episcopi Frisingensis a. 1187. *instituit, Corbiniani res gestas non descripsit, quia 'in libro qui de vita sua inscribitur satis admodum explicantur'* [3], *et habuit auctorem B una cum interprete eius violento Ottone Frisingensi, sed utroque plura comperta habebat, scilicet Corbinianum ex ipso vico Maise oriundum esse, Gregorium III (a.* 731—741*) papam ordinatorem fuisse et Tassilonem sororium, i. e. sororis filium, Pippini, at-*
p. 557. *que ecclesiae *Benedicti Corbinianum scripsit etiam temporalia prôvidisse, scilicet Maise, Chorzes, Caminam(!), quae loca acquisita 'ad istam sedem, quam fundavisset, iure proprietatis contulisset'. Pippinum principem in Italia contra Langobardos pugnantem in locum Langobardorum principis substituit, ad quem Corbinianus moribundus Erimbertum legatum misisset, ut donatio sua ecclesiae S. Mariae confirmaretur, immo Pippini illius chirographum finxit, scilicet confirmationem donationis illius et concessionem regalem eiusdem principis, qua libertatem episcopos eligendi et legitime substituendi familiae Frisingensi dedisset, quam chartam tempore Waltonis episcopi cum reliquis ecclesiae Frisingensis ornamentis ignem consumpsisse dixit. Charta illa unica Corbiniani si Pippini principis nomen tulisset, id quod Conradus contendit, eam vel hanc ob causam falsam fuisse necesse esset, sed eiusmodi libertatem Corbiniani condicioni omnino non respondisse supra exposui* [4].

1) *Sunt versus Wilhelmi Malmesburiensis, De gestis reg. Angl. I,* 85 *(SS. X,* 455*; ed. W. Stubbs I,* 84*); cf. AA. SS. Oct. VII, p.* 1051. 2) *Potius Iuvaviensium.* 3) *Ex Conradi sacristae Libro traditionum Frisingensium; ed. G. Waitz, SS. XXIV, p.* 318. 4) *Supra p.* 152.

Conradi operi in codice Guelferbytano n. 205. *inter Helmstadienses* 2⁰ *(= v. Heinemann n.* 238*), saec. XV, quo post F. W. Rettberg*[1] *ipse usus sum, versus antecedunt (fol.* 208'*) ad vitam Corbiniani et inprimis miracula spectantes, qui ad recensionem B, adhibitis fortasse et Ottone et Conrado, redeunt:*

Ante vite eius picturam exhibetur suprascriptio.

Mittit hic presulem . Gregorius [tercius[a]] Corbinianum.
Spina concutitur . sed mustum non violatur.
Presulis reducit fur mulam . furtim sublatam.
Defert piscem aquila . presuli celitus emissum[b].
Demitat hic ursum . post equum[c] peremptum.
Iudicem precatur . ne latro morte puniatur.
Latronem redimit . ab exicio[d] triduanum.
Hic ordinat monachum . a crucis morte redemptum.
Vir virga montem . compellit mittere fontem.
Reficit eternis . episcopus populum verbis.
Sumpto viatico . transfertur anima celo.
Corpus sacratum . ter deno die [tollunt[e]] tumulatum.
Frisingam vehitur . presul inclitus sepeliendus.
Languores sanat . arreptos a demone curat.

Petrus Calo de Clugia (hodie Chioggia) ordinis Praedicatorum († 1348*), de multis sanctis referens, quorum Iacobus de Voragine mentionem non fecerat, etiam Corbiniani vitam breviter tractavit*[2], *praescr.:* De S. Torbiniano ep., *inc.:* Torbinianus episcopus a papa Gregorio tempore Pippini Grossi factus — — et in ecclesia S. Mariae tumulatus.

Eundem textum in codice Admontensi nunc n. 13, *saec. XIV, repperi*[3], *ubi nomen recte scriptum est* Corbinianus.

Petrum Calonem inter auctores suos enumeravit Petrus de Natalibus, qui inter a. 1369. *et* 1372.[4] *Catalogum sanctorum et gestorum eorum ex diversis volumini-*

a) *vocabulum metro eliditur;* iunior *(ita Vitus Arnpeckhius) super praescriptionem additum ad eundem papam referendum est c.* b) *scribas:* missum. c) suum *deesse videtur.* d) *ita in mg.,* circēd *in textu delet. c.* e) *metri causa expungas.*

1) *Rettberg, 'Kirchengesch. Deutschlands' II, p.* 258. 2) *A. Poncelet, 'Le Légendier de Pierre Calo', Analecta Bollandiana XXIX, p.* 91, *n.* 640. 3) *Cf. 'Archiv' VI, p.* 164; *SS. rer. Merov. VI, p.* 350. 4) *Cf. A. Poncelet, Analecta Bollandiana XXIX, p.* 35.

bus collectum[1] *composuit, cumque opus decessoris ita excerpsisse dicatur, ut eius textus pro illius exemplari adhiberi possit, etiam vitam quam dedit Corbiniani (Lib. VIII, c.* 54*) ex eodem fonte pendere verisimile est. Certe* p. 558. *ea quae enarravit (inc.:* Corbinianus *episcopus Frixigeñ. a papa Gregorio primo factus fuit tempore Pippini Grossi regis*) cum recensione B miraculum ursi continente conveniunt et ad codicem quendam* 9 *redeunt, cum ita desinant:*

terre suffossus post annos XL recens adeo inventus est, ac si ea die fuisset effusus. Corpus vero eius tunc temporis translatum est Fasingam: et una cum dicto sanguine in ecclesia sua sepultum est in marmoreo mausoleo.

Nomina ut locorum misere depravata sunt ita etiam hominum, e. gr. Huinsgus *pro 'Husingus'.*

Vitus A r n p e c k h i u s *presbyter et clericus Landshutensis et Frisingensis librum suum de gestis episcoporum Frisingensium*[2] *ad obitum Sixti episcopi Frisingensis a.* 1495. *et ad electionem Rudperti, filii electoris Philippi comitis palatini ducisque Baiuvariae, perducens, primo loco de Corbiniani rebus gestis ad 'librum, qui de vita eius inscribitur', disseruit itemque codicem quendam* 9 *recensionis B habuit, quacum caput de sepultura (nobis* 27 *med.)* 31 *(cf. p.* 170, 1*) numeravit, sed finem fere totum ex Conrado Sacrista deprompsit. Ecclesiae Frisingensis origines usque ad Carum imperatorem Romanorum et S. Maximilianum archiepiscopum Laureacensem rettulit, cuius ecclesiae suffraganeae cum aliae fuissent tum 'Frixinia alias Frisinga', ita ut Corbiniani aevo perfectum tantum esset, quod ante* 450 *annos esset inceptum. Locum sepulturae Corbiniani tumulumque beati Valentini, ubi primo oratorium construxisset, Conrado accuratius distinxit, additis verbis 'vulgariter auf Zemberg' (i. e. Zenoberg), qui mons eo magis arrisit eius successori.*

Iohannes F r e i b e r g e r, *decretorum licentiatus, canonicus Frisingensis et ecclesiae S. Petri in Vohburgk pastor (†* 1541*), Vitam Corbiniani*[3] *similiter atque auctor B*

1) *Editio Argentina a.* 1513. 2) *Ediderunt v. Deutinger, 'Beyträge zur Gesch., Topographie und Statistik des Erzbisthums München u. Freysing', Monachii* 1851, *III, p.* 473 *sqq.; G. Leidinger l. l. p.* 849 *sqq. (cf. p. CXVI sqq.). Arnpeckhius Vitam Corbiniani B etiam in Chronica Baioariorum II,* 12—17, 19—22, 35 *(ib. p.* 56 *sqq.) exscripsit.* 3) *Vitam Corbiniani post editionem principem a.* 1520. *paratam ediderunt (Peter Paul Finauer), 'Bibliothek zum Gebrauch der baierischen Staats-Kirchen- u. Gelehrten-Geschichte',* 1772, *tom. I, p.* 81 *sqq.; v. Deutinger, 'Beyträge*

'stilo simplici brevissimo ac familiari explicare' cupiens, multo plura decessoribus enarrare poterat sibi excogitata, cumque iam Conradus Maise pro patria Corbiniani habuisset, is totam regionem Melitonensem cum villis Mais et Kortsch (Thorses) coniunxit, contendens in castro Zenburgk, i. e. in monte Zenonis, locum eius natalem fuisse, ubi etiam sepulchrum utriusque sancti collocavit et Valentini et Corbiniani, scilicet in capella S. Gertrudis. Tunc igitur nondum de parva Valentini capella in altera Passeris amnis ripa sita cogitaverunt viri locorum illorum periti. Altera capella eaque maior in monte Zenonis sita, quem dominus Ulricus Suppanus a. 1237. tenebat[1], ipsius Zenonis nomen fert in epistula indulgentiae a. 1288. paenitentibus festo S. Zenonis et Corbiniani episcopi data, cumque propter nimiam vetustatem multis locis tunc miserabiliter concussa esset, sita in Curiensi dioecesi, eleemosynas expectabant ad eam reparandam seu ad ornamenta vel luminaria capellae[2]. Ottonem episcopum Frisingensem Freiberger et adhibuit et citavit, sed eo ab illo differt, quod Corbiniano et Bonifatio aequales addidit Virgilium Iuvaviensium archiepiscopum pro Ruperto, immo etiam Valentinum Tridentinum. Residebant eo enarrante Tassilo in castro Schonfeld prope *Ambergam, Theodo filius eius in Abbach p. 559.
prope Ratisbonam, quibus primo Grimoaldus, deinde Hugbertus successisset. Fausta comitissa defuncto marito tutelae principis se cum omnibus bonis suis subiecit, isque post eius mortem castrum quod habuerat in monte, 'qui antea vocabatur Todtmons, sed nunc Weyhenstefen dicitur', Corbiniano assignavit, qui capella S. Stephani constructa 12 fratres sub regula S. Benedicti ibi congregasset, ecclesia vero maiore aedificata in honorem Mariae, Valentini, Zenonis conventum eo transtulisset, uno solo capellano in capella S. Stephani relicto. Luitprandus Langobardorum rex non solum Valentini corpus, sed corpora sanctorum, ideoque etiam Corbiniani, ad urbem Tridentinam transferenda et sepelienda curavit, ita ut 'usque hodie' in capella

zur Geschichte, Topographie u. Statistik des Erzb. München u. Freysing', Monachii 1850, I, p. 26 sqq.

1) O. Redlich, Acta Tirolensia I, p. 426. 2) A. Roschmann, 'Glaubwürdige Nachrichten über das Leben und vormahlig berühmte Grabstatt zu Mays in Tyrol des Heiligen Valentini, Bischoffs zu Passau und beeder Rhätien Apostels', 1746, p. 181. Binas capellas et Zenonis et Gertrudis descripserunt K. Atz et A. Schatz, 'Der deutsche Antheil des Bistums Trient', Bauzani 1907, IV, p. 223 sqq.

S. Gertrudis duae sepulturae vacuae conspicerentur, cumque Aribo, cui 20 *episcopatus annos auctor fere recte attribuit, septem viris ad principem Baiuvariorum missis ea in patriam reduxisset, scilicet Valentini Pataviam, Corbiniani Frisingam, populus tam Tridentinensis quam Maiensis corporibus amissis graviter maerens ecclesiam in honorem Corbiniani aedificandam curasse dicitur, quae 'hodie' paroecialis esset in vico Mais. Interim vero ecclesia paroecialis in vico Untermais S. Vigilii*[1] *patrocinium nacta est, dum altera ecclesia S. Mariae sacra est; in Obermais ecclesia nulla superest praeter capellam S. Valentino consecratam, quae super vicum illum prope Neuberg vel Trautmannsdorf sita patroni sepulchrum condere credita est saec. XVIII*[2].

Ex Iohannis Freibergeri opusculo auctor dissertationis de sancto V a l e n t i n o ecclesiae Pataviensis patrono pendet, cuius schedas codex M o n a c e n s i s lat. n. 3595, *saec. XVI, fol.* 162'—163, *continet. Legenda enim S. Corbiniani, ex qua priorem partem excerpsit, illius auctoris est neque vero in excerpendo ordinem debitum servavit falsoque capellam in monte Zenonis sitam altero loco S. Crucis dixit, quam supra recte S. Gerdrudis dixerat. Verbis:* In alio loco dicitur *ad alterum fontem transiens Valentinum iam scripsit in castro Maiensi in ecclesia S. Zenonis non longe a Tirolis sepultum esse, concordans cum Bartholomeo Tridentino, cuius supra*[3] *memini, corpusque Tridentum translatum a Tassilone duce Baiuvariae Pataviam evectum esse. Quae cum alicuius momenti mihi esse videantur ad intellegendum, quo loco castrum Maiense fuisse usque ad saeculum XVI. crediderint, haec excerpta praefationi nostrae inserenda esse duxi:*

De sancto Valentino ecclesie Pataviensis patrono.

Ex legenda quadam sancti Corbiniani hoc excerpsi.

Freiberger. Cum Pipinus rex Francie, pater Caroli Magni — — verbo salutis peperit. Qui postea Frisingensem ecclesiam edificavit et dotavit, cumque vir Dei Corbinianus diem resolucionis sue appropinquare intellexit, peciit, ut corpusculum eius non impedirent sepeliri cum sancto Valentino. Cumque corpus eius plaustro — — vacue videntur.

ib. Corbinianus vero natus ex Melitonensi, — — dicebatur mons

1) *K. Atz et A. Schatz l. l. p.* 239 *sqq.* 2) *Potius S. Stephanus capellae illius patronus adhuc saec. XVIII. erat teste Meichelbeckio l. c. I,* 1, *p.* 14, *id quod vel Roschmannus concessit l. c. p.* 71; *cf. p.* 76. 124. 138. 170. 3) *Supra p.* 110.

Zenburgg sive[a] mons Zenonis. Aribo[b] autem quartus Frisingensis ecclesie episcopus, qui rexit annis XX, — — parrochialis in Mays. Freiberger.

In alio loco dicitur, quod, cum appropinquasset[1] tempus obitus s. Valentini, se ecclesiasticis sacramentis fecit muniri, deinde in pace obdormivit.

Corpus vero eius in castro Mayensi in ecclesia sancti Zenonis non longe a Tirolis honorifice sepelitur, ubi multis claruit miraculis, et locus sepulture eius tanta venerabatur frequencia populi, quod sanctus Corbinianus Frisingensis episcopus apud s. Valentinum suam elegit sepulturam, et deinde post mortem suam ibidem ad sepeliendum asportatum est, ut habetur in eius legenda.

Deinde per decursum temporis corpus s. Valentini de eodem castro a *Longobardorum gente honorifice in Tridentinam trans- p. 560. latum est, demum ab illustro[c] duce Bavarie Tassilone in civitatem Pataviensem cum summo honore effectum[d] est, quod et ibidem magnifice honoratur et colitur, ubi in ecclesia multis claruit et hodie claret miraculis.

Denique legenda non solum per studiosissimos gloriae patroni auctores novis incrementis aucta est, sed etiam vulgus nomina locorum suo intellectui aptata cum fatis Corbiniani conexuit. Aufham ecclesiola paroeciae Feldkirch ad viam Salisburgo Monachium ducentem sita locus ille fuisse existimabatur, qui corpus Corbiniani recepisset, cum noctu quieturi (c. 37) illud reposuissent Frisingam transferendum, ibique episcopus una cum urso serviente in vitro a. 1404. pictus erat[2] et patronus secundus cultus. Statio autem illa, ubi funus Corbiniani et in aditu castri Maiensis (c. 29) et in reditu (c. 38) constitisset, ubique propter sanguinem reconditum ecclesia constructa esset, placebat Dettendorf vel Totendorf, i. e. vicus mortui, ibique item vitrum pictum Corbinianum repraesentat, cui ad pedes donator, clericus quidam, supplicaturus procumbit[3]. Librarius vero saec. XV. codicis 9c, cum meminisset capellam S. Corbiniani locum quondam nominatum esse post villam Hötting prope Oenipontum situm, qui mutato nomine 'in den hard docz sant Antwein' tunc dicebatur, — hodieque locus 'Harter Klamm' in tabulis geographicis adnotatus

a) sue *c.* b) A. a. q. *bis scr. c.* c) *ita c.* d) *lege* evectum.

1) *De Corbiniani obitu haec scripta sunt in Vita B c.* 27. 2) *Mayer-Westermayer, 'Statistische Beschreibung des Erzbisthums München-Freising'* (1874) *I, p.* 53. 3) *Mayer-Westermayer l. c.* (1880) *II, p.* 27; *Peter Pfatrisch, 'Gesch. der Pfarrei Irschenberg'* (*'Oberbayerisches Archiv für vaterländische Geschichte', Monachii* 1863, *XXIII, p.* 110).

est prope Hötting, — ibi ecclesiam fuisse voluit sanguine patroni notabilem. Consentaneum est suum quemque locum, quocum quibuslibet studiis coniūnctus esset, anteposuisse neque vero talibus similibusque nugis amplius vacare licet.

B. Krusch.

I.

VITA AUCTORE ARBEONE.

DOMINO VIRGILIO[1] SACRAE INDAGATIONIS SCRIPTURAE INSTANTE PRAECIPUO TEMPORE ET SAGACISSIMO HERES[2] EXIGUUS IN DOMINO SALUTEM.

Tot fontis[a] eminentiae tuae pectoris arcem[3] divini muneris, convallia[b. 4] iam sitientia[c], abyssi micantem conperimus claritatem[d], ex cuius rivolis[e] ardorem satiari conati[f] decrevi, sed, inhiante humo, rorantes guttas arenosus[g] obsorbuit[h] rus: inlicite preoccupationis[i] redundatus[k] terrenis,
p. 561. prurigo vitiorum pollulans[l], sacrum *locum occupant[m]. Famine[5] fructus, transfluenta[6] exortationis vestrae praecipue doctrinae unde[n], in prohemio pie recuso pater, ut hoc quod iusseras a me queat fieri, quod tanti patris exscriberem originem pariterque vitae denotarem[o] virtutes, ad ultimum pii post obitum muneris largitoris ingentia tumulum erga[7]

I. Prol. 1.

Prol. a) *m. al. corr.* fontibus 1. b) (con *m. al. superscr.*)vallia iā 1; ima convallium *infra p.* 191, 13. *et V. Haimhrammi c.* 2. 27. c) *ita scripsi;* scientia 1. d) tuam *m. al. add.* 1. e) *m. al. corr.* rivuli ardore 1. f) conati *m. al. corr.* conat⁹ 1; *cf.* concubiti *c.* 36. g) *m. al. corr.* arenosum 1. h) *ita* 1. i) preoccupatiis *m. al. corr.* preoccupationib⁹ 1. k) *m. al. corr.* redundans 1. l) *m. al. corr.* pullulans 1. m) *corr.* occupat 1. n) *i. e.* unda; *v. SS. rer. Merov. VI, p.* 532, 50. o) *m. al. corr.* denodarem 1.

1) *Virgilius abbas monasterii Aghaboe ex Hibernia advectus c. a.* 746/7. *episcopatum Salisburgensem suscepit, sed episcopus multo post ordinatus est, fortasse a.* 755 *(v. supra p.* 133*), diemque supremum obiit a.* 784, *die* 27. *Novembris. Insequentia ita construas:* sacrae scripturae indagatione instante *(i. e. praesenti)* tempore praecipuo. 2) *De diversis Arbeonis nominibus supra p.* 121, *n.* 2, *egi.* 3) *Intellegitur 'arca' et Fortunatus 'arca' cum pectore coniunxit, scribens* pectoris arca *Carm. IV,* 11, 4*; VII,* 8, 36. *Arbeo vero 'arcae' ablativum formavit (V. Haimhrammi c.* 40, *supra p.* 90, 9, *v. SS. rer. Merov. VI, p.* 532 *sq.), depravatum supra in 'arcem'.* 4) *Cf. Ps.* 103, 10*:* Qui emittis fontes in convallibus. *Ita construas:* Tot fontibus abyssi *(cf. Gen.* 7, 11*),* convallibus iam sitientibus, p. arca divino munere micantem c. cl. eminentiae tuae, ex cuius r. ardorem conatus *(gen.)* sat. decrevi. 5) *I. e. faminis, sermonis.* 6) *Pro 'transfluente'.* 7) *Verba ita disponas:* ad ultimum post o. pii munere *(cf. infra p.* 193, 8 *et chartam Heredis a.* 773, *Bitterauf p.* 87*)* largitoris ingentia eximia *(cf. p.* 193, 26*)* erga tumulum deaurarem.

deaurarem eximia: quae nec sufficere mę profiteor, nisi orationibus fuero vestris suffultus.

Statim in exordio huius operis in precipicium lapsus ruo per inaudientiam[1] assertionibus[a], nisi per aratrum rationabilis normae vestrae locutionis fuerit delimatum, ut rusticitatis tergat pulverem lingue[b. 2] virtutis modulum ad aedificationem audientium, ut Dei discant venerare cultores, quod in suis glorificatus Deus sit sanctis, ut, ubi verbum non sufficit praedicantis, exempla prebeant amoris, quae operatus est vitae auctor in iustis. cf. 2. Thess. 1, 10.

EXPLICIT PROLOGUS.

INCIPIT VITA SANCTI CORBINIANI.

(1[a]). Isdem venerandus vir Dei ex regione Militonense[3] ortus fuit, ex vico qui nuncupatur Castrus, ex patre Waltekiso[4], genitrice Corbiniana; qui dum in utero conceptus fuisset, divina praeveniente[b] genitor eius evocatione languori[c] correptus, ex hac luce migravit. Illius vero post obitum venerandus vir Dei natus est et genitoris sortitus vocabulum ex sacro fontis sumpsit lavacro; isdem unigenitus[5] dum fuisset, viduata mulier tante dilectionis soboli[d] caris[e] in suum conabatur filium[f] vertere vocabulum; in cuius usitato nomine adherebat infantulum[g], ut patrinomiae[6] privaretur vocationi, ut[h] matrinomius[6] existeret Corbinianus. Dum autem aetate prolixior venisset[i], coepit inspiratione existere divinitus et ad religionis summis[k] inicere vitae[7] nisibus et sacras inserere pectori leges, omnia mutabilia vane ambitionis gloriae parvi pendens, coepitque sacra lec-

I. Prol. Cap. 1. 1.

Prol. a) *m. al. corr.* assertionis 1. b) *m. al. corr.* lingua 1.

Cap. 1. a) *capita ipse distinxi.* b) gratia *m. al. superscr.* 1. c) *m. al. corr.* languoris 1. d) *m. al. corr.* sobolis 1. e) *corr.* cari 1. f) *m. al. corr.* filii 1. g) infantulu, *extrema hasta pallescente,* 1. h) et *coni. Petschenig.* i) *ita pr. m.*, vel fuisset *m. al. superscr.* 1. k) *subaudias* manus; *v. p.* 209, 15. 216, 17.

1) *Per inauditas assertiones, inusitatam elocutionis consuetudinem.* 2) *I. e.* ut p. r. linguae t. v. modulus. 3) *Melun (dép. Seine-et-Marne). Nomen vici alii Arpajon (arr. Corbeil, dép. Seine-et-Oise) interpretati sunt, alii Chartrettes (cant. Châtelet, arr. Melun, dép. Seine-et-Marne), sed neuter locus convenit, nomenque Castri satis commune ex ingenio auctoris ortum videtur esse; cf. supra p.* 136 *sq.* 4) Waldkis *nomen in Libro Confraternitatum ecclesiae Salisburgensis occurrit; cf. supra p.* 136. 5) *Nihilominus carnalis Corbiniani frater infra commemoratur c.* 33, *quem Ermbertum primum dioecesis Frisingensis episcopum fuisse voluit B. Vide supra p.* 137. 6) *Vocabula formata sunt, sicut 'binomius' (ita Gloss. Labb.).* 7) *I. e.* ad vitam rel.

tionis indagator existere, psalmodiam diligere, ieiunium amare, vigiliis saepe orando pernoctare, hospitalitatem diligere, ad hocque[a] divino perductus amore, ut seculum a iuventutis relinqucret flore[1], seque[b. 2] suae continentiae coepit solertissimus existere custos.

p. 562. *(2). Dum quadam die ad beati Christi confessoris qui[a] fuerat Germani ecclesiam in prefato conditam venisset Castro, qui[b] paene relicta[3] in urbe apparebat distructa[c], ante foras huius ecclesiae parvum sibi construxit ergastulum[4], tante dilectatus[d] solitudine semet ipsum inmergens, aliud nihil possidens, excepto ministros, qui sibi exteriorem exhiberent necessitatis[e] solatium, quos cotidie monitionis sacre studebat verbis inrigare, ut suae[f] imitatores existerent vitae: coepitque universa ad eum conflucre plebs et sacra illius sectare[g] monitas[h], et quicquid, excepto stipendia corporis, oblata susceperat, indigentibus erogare praecipiebat.

(3). Dum quadam[a. 5] vindimiarum[b] advenisset tempus, coeperuntque primitias Dei deferre viro cellulac[6], quibus collectis, ministri vasum[c] non modicum impleverunt cellariae[d]. Dum quadam[e] noctis silentio mustus[f] intumiscere coepisset, tante vim vini fervorem vas sufferre nequiverat, spinam[7] eiecit tam fortiter, ut eius ictu sonitus cellulae aurem viri Dei commovisset. Qui statim gestam rem intellexit, ut erat[g], seque in orationem proiecit; silentium[8] suum ut servaret, ministris indicare distulit, sicque pernoctans orando, usque dum matutinas Deo solvere deberet laudes. His peractis, ex more tintinnabulo[9] ministros convocans, vini suspitionis damnum infertens[h. 10]: ex his cella-

I. Capp. 1—3. 1.

Cap. 1. a) hoc q:: (*ras.* ue) *m. al. corr.* hocq; 1; Ad hoc quoque *B.* b) seq:: (*ras.* ue) *m. al. corr.* seq; 1.

Cap. 2. a) *m. al. corr.* que fuerat, *sed mox haec delevit* 1. b) *m. al. corr.* que 1. c) *m. al. corr.* destr. 1. d) *m. al. corr.* del. 1. e) necesitatis *m. al. corr.* necess. 1. f) sanetae *Pertz.* g) *m. al. corr.* sectari 1. h) monita:, *ras.* s(?) 1.

Cap. 3. a) die *m. al. superscr.* 1; *v. supra l.* 6. b) *m. al. corr.* vindem. 1. c) vas:::, *ras.* enā (?) 1; *cf. p.* 191, 3. d) *m. al. delevit* cell. *et superscr.* et 1. e) *m. al. corr.* quodam 1. f) mustus, *m. al. superscr.* vel tum 1. g) ut erat *m. al. expunxit* 1. h) *ita primo* 1.

1) *Cf. Greg. Dial. I, prol.:* a primaevo iuventutis flore. 2) *Intellegas:* ipseque. *B:* et sanctae c. 3) *I. e. deserta in urbe.* 4) *Ergastulum pro cellula accipitur, quod infra legitur.* 5) *Pro 'quondam'; v. l.* 20. 6) *I. e. 'viro Dei deferre in cellulam', cf. p.* 191, 25. 7) *I. e. dolii epistomium. Cangius h. v.* 8) *Regula Benedicti c.* 42: Omni tempore silentium debent studere monachi, maxime tamen nocturnis horis. 9) *Ib. c.* 38: Si quid tamen opus fuerit, sonitu cuiuscumque signi potius petatur quam voce. 10) *I. e. suspicionem vini damni inferens.*

rio[1] qui praeerat, vocabulo Ansericus, arrepta clave, cellam ingressus, spinam pedes[a] submisse[2] manu collegebatur[b] propria; ad vasum[c] vero cum venisset, res mira et nostris Greg. Dial. III, 5. stupenda temporibus! qui tam incolomis repertus est, quod nec gutta cecidisse conprobatur. Ad virum Dei cum detulisset, sub omni custodia silentii fieri decrevit miraculum.

(4). Quadam vero die fur quidam antiqui hostis inmissione sine retractatione[3] mulam quandam ex propinquo rure furare[a] ausus est, supra quam ascendens propinquo[b] salto se inmergebatur[c] latibulis. Ministri vero viri Dei, vespero adpropinquante, mulam, quam prefati sumus, minimę repperere[d] potuerunt, huc illucque studiosissimę querentes atque discurrentes per latera montium et ima convallium atque silvarum saltos[e], nec non et ea perscrutantes loca, quo prius mula pascere[f] solebat, usque dum, peracto crepusculo, nox ita praevaluisset, ut coacti vacuique[g] *do- p.563. mui[h] reverterentur. Damnum mulae ad virum detulerunt[4] Dei. Ipse autem eos leniter consolatos amisit[5], seque in orationem prosternens et ita in fletu et lamentatione orando pernoctans[i], usque dum constituta hora matutinas Deo solvere debuisset laudes. His peractis, paulisper lectulo se deiecit, ut post tantam adflictionem modicam corpori dormiendi concederet requiem. Angelus autem in ipso matutinalis tempore[k] crepusculo ei per visum apparens, qui furem cum ipsa mula suae cellulae venire praedixerat. Cum a somno vir Dei suscitatus fuisset, nihil dubitationis animo inherens, sed, accepta fide, Deo retulens[l] laudes atque beato Germano, in cuius foribus sibimet ergastulum construxerat[m], in quo iacebat, ab oratione resurgens, ad[n]

I. Capp. 3. 4. 1. 2 *(a l.* 29*).*

Cap. 3. a) *m. al. corr.* pedis 1. b) collegebat[9] *m. al. corr.* colligebat 1. c) *ita (?) pr. m., m. al. corr.* vas 1.

Cap. 4. a) *m. al. corr.* furari 1. b) *m. al. corr.* propinqui saltus 1. c) *ras.* ur 1. d) *m. al. corr.* repperire 1. e) *m. al. corr.* saltus 1. f) *m. al. corr.* pasci 1. g) coactiva cuique 1, *corr.* h) *ita scripsi (cf. supra p.* 157*);* domum 1; domi revertebantur *B.* i) per noctans 1. k) *m. al. corr.* temporis 1. l) *m. al. corr.* retulit 1. m) mox de loco *m. al. add.* 1. n) *ab* ad *incipit* 2.

1) *Regula Benedicti c.* 31*:* Cellararius monasterii elegatur de congregatione sapiens, maturis moribus, sobrius — — sine iussione abbatis nihil faciat. 2) *I. e. spinam pedibus submissam.* 3) *I. e. haesitatione.* 4) *Regula Benedicti c.* 46*:* Si quis — — in quocumque loco aliquid deliquerit aut fregerit quippiam aut perdiderit vel aliud quid excesserit ubiubi, et non veniens continuo ante abbatem vel congregationem ipse ultro satisfecerit et prodiderit delictum suum *et q. s.* 5) *I. e. dimisit, ut saepe.*

fenestram quam citius cucurrens[a], signo ex more tintinnabuli ministros convocans[b], hisque astantibus[c] praecepit, ut venientem furem cum mula minimę ledere deberentur[d]. Sed haec nequaquam ambitionis vana[e] gloriae ministris praedixerat, sed ut eorum mentis insaniam mitigaret, ut ne[f] furore coacti Dei virtutem in suam mutarent insaniam, ut aut rei sanguis[g, 1] ab eo non fuissent[h] aut funditus eum per non[i] emissent. Vixque inperantis verba perciperant, et ecce[k]! ostium cellulae, ubi vir sanctus cum discipulis loquebatur, mula ingressa est: supersedentem obtulit furem ridigum[2] atque examentem[l] et dorso illius adherentem, ita ut quasi catenatus existeret et nequaquam, si velleret[m], descendere quivisset[n]. Quem vir Dei deponere ministris praeciperat[o]. Depositus namque et humo proiectus, ridigus terrae instar ligno[p] vel lapide examens et insensatus[3] iacebat, coepitque vir Dei tam increpatione quam monitione[q, 4] a sua nequitia
cf. Gen. 45, 26. eum quasi a somno grave[r] suscitare[s]. Qui dum instar dormientis expergefactus, tumorem[t, 5] animi vulnera[6] confitendo[u] pavore[v] doloris dixit, se amplius peccare detestans, quamvis inopiae[w] consumeri[x] debuisset, eumque[y] prostrato[z] iacente[a] atque ex animo confitente[b], ut vitam mutare debuisset, vir[c] Dei praecipiens, ut ex humo surgere debuisset:
p. 564. qui tam concitus[d] surrexit, quasi ridigus[e] atque *contractus minime fuisset. Et sic suae miseriae referebat historiam, quomodo in dorso asellae sine somno pernoctaret, tot mon-

I. *Cap.* 4. 1. 2.

Cap. 4. a) *m. al. corr.* currens 1. 2. b) *m. al. corr.* convocavit 1. c) stantibus 2. d) *m. al. corr.* deberent 1. 2. e) vane ambitionis gloriae *supra p.* 189, *l.* 27. f) nec 2; *cf. p.* 193, *l.* 22. g) *m. al. corr.* sanguinis 1. h) fuisset *m. al. corr.* fudissent 2. i) *m. al. add. ante* peremissent 1; per non emisset *m. al. corr.* non peremissent 2. k) ec̄ 1. l) ex *cras. et m. al. superscr.* vel exanimem 1. m) *ita pr. m., corr.* vell:::et 1; vellet 2. n) *ita* 1. 2; nequivisset *B.* o) preceperat 2. p) *m. al. corr.* ligni vel lapidis 1. q) (quam ad *m. al. in litura scr.*)monitione 1; quam ammonitione 2 *cum B.* r) *m. al. corr.* gravi 1. 2. s) suseitare: , *ras.* t(?) 2. t) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *corr.* timorem 1, *et sic B.* u) conficiendo 2; *cf. p.* 198, 22. v) *deletis verbis* pavore — detestans, *m. al. superscr.* deposuisset, prae pavore se dixit non amplius peccare *et add.* que 1. w) *extremum* e *eras.* 1. x) *m. al. corr.* consumari 1. y) Cumque 2. z) *m. al. corr.* prostratum 1. a) *m. al. corr.* iacentē *et erasum vocabulum, quod superscriptum erat,* 1. b) *m. al. corr.* confitentē 1. c) *ita* 2; vir — debuisset *pr. m. om., m. al. superscr.* vir Dei ex humo surgere iussit 1; eum vir Dei de humo iussit surgere *(ita B* 1a. 9; resurgere *rell.) B.* d) *ita* 1. 2; concite *B*; concitatus *Riezler.* e) *m. al. corr.* rigidus 1. 2 *(semper)*. .

1) *I. e. 'aut rei sanguinis ex eo non fuissent aut f. eum non peremissent'. De accusativo* sanguem *cf. Forcellini Lexicon h. v.; Rönsch, 'Itala und Vulgata' p.* 265. 2) *I. e. rigidum a. exanimem.* 3) *I. e. nihil sentiens.* 4) *Cf. V. Haimhrammi c.* 36: monitionis nostrae atque increpationes. 5) *I. e. animi perturbatione.* 6) *Sunt peccata; cf. p.* 198, 22. 212, 10.

tium summitates atque convallium inriguas[a, 1] circumisset[b], silvarum sita[2] atque veprium[c] densitates perambulasset[d], quasi a mula victus[e] ut fuisset. Quibus dictis veritatem vulnerata facies declarabat, et sic se ab inrationabile animale adductum[f] sine scientia ad virum Dei[g] fuisse professus est, qui rationabilis per intempesta noctis[3] evadendi viam vel latendi minimę[h] repperire potuerat. Sed quid mirum[i], quod orationes iustorum divini largitoris munere valeant vincla reprobis inicere et amentis[k] industria revocare, cum tanta suis electis divina praestiterit maiestas? Homo Helias dum fuisset passione nobis conpar, tamen (cf. 3. Reg. 17 sq.) imbres orando clauserat, caeli flabra verbo retinens, ut cum sterelitate[l] alimoniorum veri Dei proderet notitiam et Israhelitici[m] populi sterelitates[n] tersisset animarum, et quamvis coacti veram[o] susciperent imbrem[p], et suae praedicationis[4] eorum arentia conplueret[5] rura, et[6] pariter cum alimonia humus inriguus[q] non parturiret corporum imbre[7], coacti fame veram[r] susciperent imbrem doctrinae et germen fidei protulissent[s] Deo[t]. Itaque vir Dei oratione alligens[u] reum, ut a suae[8] nequitiae[v] solveretur animae, accepta paenitentia cum munera[w]: cui vir Dei tres argenteos largitus est, ut ne coactus vomitum lambaret[x] furti, qui letus (cf. Prov. 26, 11.) recessit.

(5). Coepitque[a] longe lateque fama eius crescere et fide- (Greg. Dial. III, 15.) lium ad eum fluere turba nobilium, ignobilium[9] utriusque sexui[b] verba ad audiendam[c] vitae, in tantum eximia[10] illius

I. Capp. 4. 5. 1. 2.

Cap. 4. a) *m. al. corr.* inrigua 1. 2. b) circumiisset 1, *corr.* c) veprimum *corr.* veprium 1; ut primum 2. d) perambulasse 2. e) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* vinctus *et eras.* ut 1; vinctus *anteposuit Petschenig.* f) addictum *pr. m.* 2. g) Deus *pr. m.* 2. h) *ita* 1; minimae 2. i) miram 2. k) *ita* 1 *(pr. m.).* 2. l) *m. al. corr.* sterilitate 1; sterilita:te, *ras.* s 2. m) Israhelici 2, *corr.* n) *m. al. corr.* sterilitates 1, *et sic* 2. o) *ita* 1. 2. p) *ita* 2 *(cf. l.* 17*);* morem 1. q) *m. al. corr.* inrigua 1. 2. r) *ita* 1; varem *pr. m.* 2. s) protulisset *pr. m.* 1. t) Dei *pr. m.* 2. u) *ita* 1. 2 *(pr. m.).* v) *m. al. corr.* nequitia 1. 2. w) *m. al. corr.* munere 2; muneret 1. x) *m. al. corr.* lamberet 1. 2.

Cap. 5. a) que *om.* 2; *cf. p.* 192, 15. b) *m. al. corr.* sexus 1. 2. c) *ita* 1. 2 *(pr. m.).*

1) *Hunc locorum situm in Alpes magis convenire quam in regionem Melodunensem monuit S. Riezler. Cf. supra p.* 136. 2) *I. e. situs.* 3) *Cf. Greg. Dial. II,* 35*:* intempesta noctis hora *(cf.* 3. *Reg.* 3, 20*).* 4) *I. e. sua praedicatione.* 5) *I. e. irrigaret.* 6) Et — non *pro 'neve'.* 7) *Subaudias* '*sed*'. 8) *B:* ut a nequitia suae animae solveretur. 9) *Cf. Greg. Dial. III,* 14*:* Currere viri et feminae, nobiles atque ignobiles pariter coeperunt. *In charta forensi vallis Venusticae c. a.* 1394. *haec leguntur: 'gemainlich edel, unedel'; cf. de Ottenthal, 'Mittheilungen des Instituts f. Oesterreichische Geschichtsforsch.' II, p.* 113. 10) *B:* eximietas.

vitae perflagans[a. 1], ut ad summum maiorem domui[b] qui fuerat Pippinum[2] pervenisset, ita ut ipse suum per quendam praesidem pretiosissimum indumentum ex auro et la- cf. Exod. 26, 31. pidibus contextum, eximia varietate conpositum, quem ad campum[c], antiquorum[3] mos ut fuerat, Martias[d] utebatur, ad viri[e] Dei cellulam transmittebat seque humillima illius prece orationibusque[f] commendabat. Sicque nonnulli nobilitabant[g] eum senes[4], certatim concurrentes ad viri Dei p. 565. *cellulam; alii pro[h] semet ipsis multa detulerunt, alii per directos exenia transmittebantur[i].

(6). Coepit namque vir Dei exterioras[a] occupationes[5] flętibus[b] atque lamentis tergere, diebus singulis in augmentum ducere dolorem, intrinsecus tactus, suspiriis adflictus, gemitibus frequentatus[c], quia tranquillitatem, quam quesierat, et solitudinem paene amisisse prospitiens[d] et paupertatem, quam amaverat, sibi deesse pertimescens et divitias, quas non quesiverat, in augmentum sibi amplius suisque dilatare, orationis studium ultra amittere[6] consuetudinem in responsis venientium et acceptione dantium et in dispensatione indigentium. In hisque[e] fatigatus tribulationibus, XIIII. suae cellulae impleverat annum: tunc demum inhians[f] consilium, ad Romam orationis studio ire decrevit et ibidem apostolici[7] doctrinae[g] commendasse vel eius exortatione, in quibusdam angulis ut sibimet et suis, qui venerant, beati demergaret[h. 8] Petri apostolorum principis patrimonia[9], et ibidem permeditans[10], sub ditioni[i 11] summi antestitis[k]

I. *Capp.* 5. 6. 1. 2.

Cap. 5. a) *m. al. corr.* perflagrans 1. 2. b) *m. al. corr.* domus 1. c) ad *add., sed eras.* 2. d) *ita* 1. 2. e) virum *pr. m.* 2; *cf. l.* 8. f) orationibus quae 2 *(pr. m.)*. g) nobilitabat *pr. m.* 1. h) *ita* 1. 2; per *Riezler*. i) *m. al. corr.* transmittebant 1. 2.

Cap. 6. a) *m. al. corr.* exteriores 1. b) flet. 2. c) *m. al. delevit* 1. d) prospiciens 2; perspexerat *B*. e) his qui fatigantur 2. f) *m. al. corr.* iniens 1. g) se *m. al. add.* 1. h) *m. al. corr.* mercaretur 1; *m. al. corr.* demergeret 2. i) *m. al. corr.* ditione 1. 2. k) *m. al. corr.* antistitis 1, *et sic* 2.

1) *I. e. perflagrans.* 2) *Pippinus II., die* 16. *Decembris a.* 714. *defunctus.* 3) *Sane antiquorum mos fuerat campus Martius, pro quo Pippinus rex campum Madium 'pro utilitate Francorum instituit'; cf. Fredeg. Cont. c.* 48. 4) *Intelleguntur seniores, optimates.* 5) *Gregorius M. in Regula pastorali II,* 7. *de* exteriorum occupatione *egit.* 6) *I. e. ultra consuetudinem dimittere.* 7) *Est sedis Romanae episcopus.* 8) *I. e. demercaretur, mercaretur, cf. p.* 195, 18. 9) *Intelleguntur praedia per ecclesiam acquisita; cf. chartam Frisingensem a.* 773 *(ed. Bitterauf I, p.* 87*):* patrimonia sanctorum a fidelibus christianis tradita. *Auctor vero B sicut infra c.* 25. *ita h. l. male scripsit:* patrocinia. 10) *I. e. valde meditari.* 11) *Charta Frisingensis a.* 773 *(ed. Bitterauf I, p.* 87*):* sub huius ditioni tituli sancti Martini.

huius liminis sub sancte[a] conversationis regulae[b] perduceret[c] vitam.

(7). Movit autem vir sanctus suum comitatum et universa sublectilia[a], que[b] in huius decenserat[c. 1] utilitatem. Iam praefatis[2] vite[d] divino[e] sibi deesse non dubitamus auxilium, quod incolomes[f] ceptum perfecit itinerem[g]. Oratione apostolorum facta[h] principis Petri[3], ad beatae memoriae Gregorii[4] pape[i] se contulit plantis: et suum[k] secretum sibimet[5] praedixerat[l] animi, et quibus coactus[m] *ne- p. 566.
cessitatibus suum amiserat secretum et quomodo tranquillum humanis favoribus perdidisset portum et quibus secularium tumultibus carina in medium[n] magni maris iactaretur fluctibus[6], quod vix solitudinis marginem recolendo prospiceret, et amplius formidanda coniecit[7], temporalia a nonnullis congesta munera, quod sibimet ad pernitionis[o. 8] amplius cumulum[p] deputans quam ad vitae solatia[q], et quomodo munera sibi a fidelium[r] commissa secum detulisset, ut praedia beati Petri vel exigua frutecta mercare[s] quivisset et

I. *Capp.* 6. 7. 1. 2.

Cap. 6. a) *ita pr. m.* 1; sanctae 2. b) *m. al. corr.* regula 1. c) *ita* 1. 2.

Cap. 7. a) sub[lectilia *corr.* supellectilia 2; *m. al. primo corr.* universā subpellectilē quę, *deinde* universis subpellectilibus, quas 1. *Cf. infra p.* 207, 22. *et chartam Frising. a.* 765 *(Bitterauf I, p.* 53*)*: sublectilia. b) quae 2. c) *m. al. corr.* vel decreverat 1. d) *ita pr. m.* 1; vitae 2; viae *Riezler.* e) *m. al. corr.* divinum 1. f) *m. al. corr.* incolomis 1. g) *m. al. corr.* iter 1; itinere *pr. m.* 2. h) *m. al. corr.* P. pr. ap. facta *et add.* in ęcclesia 1. i) papae 2. k) *m. al. corr.* sui 1. l) *ita* 1. 2. m) coactis *pr. m.* 2. n) *m. al. corr.* mediis 1. o) *m. al. corr.* perditionis 1; *m. al. corr.* pernetionem 2. p) amplius cum vel (*pro* cumu}) disputans (*m. al. corr.* deputans) 2. q) solatio *pr. m. corr.* solatia 2. r) *m. al. corr.* fidelibus 1. s) *m. al. corr.* mercari 1. 2.

1) *I. e. 'decensuerat' pro 'accensuerat', 'censuerat' codemque verbo Sundarherius notarius Arbeonis episcopi a.* 773. *usus est (Bitterauf l. l. p.* 87*)*: et in posteris condendum utile decensimus. 2) *I. e. praefatae.* 3) *V. Bonifatii c.* 6 *(p.* 28*)*: et ad beati Petri mox ęcclesiam perveniens, diligenti se oratione munivit. *Post* facta *add.* in confessione *B, sed malim subaudire* ad sepulchrum, *collato loco simili p.* 210, 13. 4) *Gregorius II. papa dic* 19. *Maii a.* 715. *consecratus cum Pippino maiore domus (infra c.* 10*) a.* 714. *defuncto haud facile conciliandus est. Totum autem Corbiniani iter Romanum suspectum est, cum ne Bonifatius quidem omnes ecclesiasticos honores eadem occasione accepisset neque cum pallio potestatem meritus esset per universum orbem praedicandi, sed eius exemplum Arbeoni praeluxerat, isque Willibaldi libro usus videtur esse; v. supra p.* 139. *Nullo modo credi potest Corbinianum iura pallii per universam Galliam exercuisse, ita ut episcopis Gallicanis quodammodo praefuisset.* 5) *Scilicet papae. B:* eique. 6) *Cf. Greg. Dial. I, prol.*: Ecce etenim nunc magni maris fluctibus quatior; — — dum immensis fluctibus turbatus feror, vix iam portum videre valeo quem reliqui. 7) *B:* adiecit. 8) *Nomen origine et significatione idem ac pernicies. Forcellini h. v.*

suam cum suis sub huius ditioni[a] auctoritatis[b] transitoriam terminaret vitam, ut sub[c] manuum suarum desudaret labore et opere precium[d] humi coegisset[e], sicut huius vitae norma declarat[1].

(8). Venerabilis namque et praenotatus papa viri[a] Dei cum audisset verba, illius non ignarus sensus quibus zelis accensis in deificum[b] fervebatur[c] opus, honestatem contemplabatur vultui[d], formam pusillam; membra tamen nobilitatis demonstrabantur[e] originem. Eratque vir facundissimus et[f] humanitati praecipuus, conversatione inter[g] omnes cf. Eccles. 7, 10. praeclarus, corde contra vitia ad irascendum velox[2], ad cf. Is. 55, 7. ignoscendum[h] conversis non piger, operatione[i] deditus, oratione[k] studiosus, psalmodiae praeclarus, vigiliis frequens. cf. 1. Cor. 9, 22. Sed quidnam[l] ex[3] eo dicendum est, qui[m] omnia omnibus cf. Exod. 16. fuisse non dubium est? Sicut manna Ebreorum[n] populo per desertum gradienti secundum[o] animi voluntatem diversis faucibus diversum reddebat saporem, itaque vir Dei spiritu sancto repletus, unicuiqne se congruens sexui vel aetati, ut per conversationis[p] studium ostendere quivisset exempla virtutum. Sed haec vir sanctissimus intuens apostolicus iam superius praenotatus, coepit cum suis inhire[q] consilium, cf. Matth. 5, 15. ut ne tot[r] luminis[s] fulgorem sub modium ponere deberetur[t], cf. Luc. 8, 16. 11, 33. sed veritatis[4] supra candelabrum conprobare testimonium, ut ab eo inradiantur[u, 5] ingressi, et ei sacerdotalem ex auctoritate beati Petri daretur[v] honorem et virgam pastoralis[6] regimine[w], quam[x] utebatur mente, ad[y] perfectionem

I. Capp. 7. 8. 1. 2.

Cap. 7. a) *ita pr. m.* 2 *(cf. p.* 194, 26*)*; ditione 1. 2 *(m. al.)*. b) auctoritati *fortasse recte* 2. c) *m. vetusta superscr.* 2. d) pretium 2. e) *ita* 1. 2.

Cap. 8. a) v. D. *m. al. delevit* 1. b) deifficum *pr. m.* 1. c) *m. al. corr.* fervebat 1; servebatur *pr. m.* 2. d) *ita* 2 *(cf. p.* 193, 26*)*; vultus 1. e) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* demonstrabant 1. f) *ita* 2; (et *om.*) humanatati *pr. m. corr.* humanitati 1; et humanitate *B*. g) in *pr. m. corr.* inter 2. h) *ita* 1 *cum B*; irascendum 2. i) *m. al. corr.* operationi 1. k) *m. al. corr.* orationi 1. l) (quid *m. al. suppl.*)nam 2. m) *m. al. corr.* quē 1. n) *m. al. corr.* Hebreorum 1. o) *ita m. al. superscr.* 1; sec̄ *pr. m.* 1; secum 2. p) conversatio 2, *corr.* q) *m. al. corr.* inire 1. r) *m. al. corr.* tanti 1, *et sic B*. s) liminis 2. t) ur *eras.* 1. u) *ita* 2; inridiantur 1; inluminarentur *B*. v) ur *eras.* 1. w) *m. al. corr.* regiminis 1. x) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* qua 1. y) at 1.

1) *Regula Benedicti c.* 48. 2) *Ovid. ex Ponto* 1, 2, 123: Sed piger ad poenas princeps, ad praemia velox. 3) *B:* de. 4) *Ita construas: 'sed supra c. ad comprobandum t. veritatis'.* 5) *V. Bonifatii auctore Willibaldo c.* 6 *(ed. W. Levison, p.* 26, 16*)*: multique ab eo spiritali doctrinę edocati ad agnitionem veritatis, inradiantibus verae lucis radiis, pervenerunt. 6) *Bonifatius Gregorii papae pedibus a* 722/3. *advolutus, qui eum in episcopatus gradum elevare voluisset 'populisque* pastorali *prius sollicitudine privatis praeferre', quia teste Willibaldo c.* 6 *(p.* 29*)*: contradicere *(cf. p.* 197, *l.* 8*)* huic

operis eius manibus conicerit[a] potestati. Tunc in viro Dei, quae consiliando *tractaverat, opere perficiens, ad summum p. 567. per singulos deducens gradus pontificalem deduxit honorem.

(9). Virque[a] sanctissimus quamvis coactus, tamen dono Dei et divinis[b] largitoris munere[c] consentiens, psalmistae[d. 1] non inmemor dicenti[e]: *Qui noluit benedictionem, prolongabitur*[f] *ab eo,* quamvis honorem fugiendo humilitas vituperasset[g], tantum[h] patrem ne contradicendo contristaret vel divine[i] voluntati resistere videbatur[k], coactus consensit. Recepto palleo[l] cum sanctiones[m] beati principis apostolorum Petri: ubique praedicationis officium exercere per universum orbem potuisset[n], ex tanti patris relatione potestatem habuisset, cum suo diligentissime denotato Galliis brivilegio[o] reversus est. Coepitque divinum ex ore illius emanare verbum[p] et mellifluam in audientium effundere praedicationem auribus instar vivi fontis, ex cuius vi emanatione amnis efficitur[q]. Coepit namque doctrina illius per universam Galliam paulatim per virorum ac feminarum[r] crescere moribus, tam sacrarum virginum et viduarum quam monachorum et sacerdotum dilatare pectoribus. Ipse vero verbum Dei administrans, quasi prudens dispensator[s] eccle- cf. Luc. 12, 42. siae Christi unicuique mensuram tritici hilari ad se venientem[t] dabatur[u] vultui.

(10). Interea contigit, ut virum Dei maior qui erat domui[a] Pippinus ad se veniendi accerseretur obtutibus[b]. Eo autem ad palatium veniente, iussus ut fuerat, contigit, quendam supervenire secus viam ad[2] damnationis ultime reum hominem deductum suspensionis propter nequitiam latrocinii Adalpertum nomine, que frequentabatur, et[c]

I. Capp. 8—10. 1. 2.

Cap. 8. a) *ita* 1. 2.

Cap. 9. a) *ita* 1. 2. b) *ita* 1 *(m. al.)*. 2; divini *pr. m.* 1. c) mu|munere *pr. m.* 2. d) psalmistae; Non *distinguit* 2. e) *m. al. corr.* dicentis 1. f) elongabitur *B cum Vulg.; μακρυνθήσεται LXX.* g) vitupeerasset 1, *corr.* h) *ita* 1; tanto *V. Bonifatii c.* 6; tamen 2 *cum B et Riezler.* i) divinae 2. k) *m. al. corr.* videretur 1. l) *m. al. corr.* pallio 1, *et sic* 2. m) *m. al. corr.* sanctionibus 1; san^c^tiones 2. n) et *add. B* 1. 1a. 9, *quod excidisse coni. Petschenig.* o) *ita pr. m.* 2; briviglegio 1, *corr.* p) verbis *pr. m.* 1. q) *ita* 2; efficit[2] ([2] *m. al.?*) 1. r) ora *m. al. add.* 1. s) *ita* 2. *B;* et *add.* 1, *delevit Petschenig.* t) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2 *(m. al.); m. al. corr.* venienti 1; venientium *pr. m.* 2; venientibus *B.* u) *m. al. corr.* dabat 1.

Cap. 10. a) *m. al. corr.* domus 1. b) *m. al. corr.* ad se venire deposceret 1. c) ut *coni. P. Geyer.*

tanto pontifici apostolico sedi praelato non auderet, consentit *(cf. p.* 197, *l.* 9*)* etiam et oboedivit. *Cf. supra p.* 139.

1) *Ps.* 108, 18. 2) *I. e.* 'reum *h. ded. ad damnationem (ita p.* 198, *l.* 5 *sq.) ultimam suspensionis*'.

futura[1] iam damnatorum mos est[a] huius paene[b] consequentium finem. Iam torte[2] collo illius circumplexe[c] et lores adiunctae necessitudinibus elevandi, ultra[d] iugum damnabilem columnis perpensione[e, 3] praepositae[4], postergum[f] manus[g] vincte[h], et hii qui funem tenebant iam trahere ad damnationem conabantur reum viribus. Coepit namque vir Dei totis nisibus aequum quem sedebat calcibus cruentare
cf. Is. 58,1. et sub testificatione divini Dei voce exaltat[i] proclamare[k], ut sibi venienti[l] spectare[5] deberentur[m]. Cum autem adpropinquabat, concitus ex equo[n] prosiliens, ad ipsum cucur-
p. 568. rens[o], et principem huius operis quem[p] fuisset *inquisivit. Cum quo tribunus[6] et centenarii, quibus haec credita fuerant, antestare[q, 7] fecisset, coepit humilia[r] postulatione, fixo in terra capite, ut reum sibi donare dignarentur vel poenas[s] deferre[t], usque dum ipse ad principem pergere concitus potuisset. Hisque minime petitione illius obtemperantibus, agebant[u, 8], publicam[v] sibi functionem[w] nequaquam auderentur solvere[9], ne forte illius praeponarentur[x] poene[y], qui tanta et talia cummiserat[z] crimina, ut regales commovisset aures ad sui[a] damnationis exitium. Tunc[b] vir Dei reum monere studuit, adsistentes longius amovit, ut omnem putridinem[c] anime[d] vulneris confitendo ad aditum oris perducere[e] debuisset, tam factis quam locutionibus atque cogitationibus

I. Cap. 10. 1. 2.

Cap. 10. a) est. huius p. c. finem iam *distinguunt* 1. 2; *recte distinxit Petschenig.* b) paene 1, *approbante M. Petschenig;* paenae 2. c) *ita coni. Petschenig;* circumplexet. et l. 1. 2. d) *ita distinxit* 2. e) perpensionem 2; perpensione praeposita et post t. *coni. Petschenig.* f) *ita* 2; post tergum 1. g) manūs 1. h) vinctae 2. i) *m. al. corr.* alta 1; exalta(t *postea add.?*) 2. k) *ita* 1. 2. l) veniente *corr.* venienti *et m. al. corr.* se venientem 1. m) ur *eras.* 1. n) aequo 2. o) *corr.* currens 1. p) *m. al. corr.* quis 1. q) *ita* 1. 2; attestare *Riezler.* r) *m. al. corr.* humili 1, *et sic* 2. s) paenas 2. t) *m. al. corr.* differre 2, *quod postulatur.* u) obtemperantibus . agebant p. 2. v) bublicam 1, *corr.* w) *ita* 1 *et m. al.* 2; factionem . nequaquam *pr. m.* 2. x) *m. al. corr.* praeponerentur 1, *et sic* 2. y) paenae 2. z) *m. al. corr.* commiserat 1, *et sic* 2. a) *m. al. corr.* sue, *subsequente* ex(?) *vocabulo, sed nunc eraso* 1. b) Tum 2. c) *ita recte pr. m.* 1 *(cf. p.* 215, 16*); m. al. corr.* putredinem 1, *et sic* 2. d) animae 2. e) perdu(cer *m. al. in litura scr.*)e 1.

1) *Ita construas: 'et futurus mos est damnatorum, iam finem huius paene consequentium'.* 2) *Tortum Pacuvius pro laqueo accepit.* 3) *I. e. perpendendo.* 4) *Arbeo praeponere pro imponere accepit; cf. infra l.* 18. *et p.* 206, 7. 5) *I. e. expectare; B:* expectarent. 6) *Accusativus exspectatur. H. Brunner, 'Deutsche Rechtsgesch.', Lipsiae* 1892, *II, p.* 180, *tribunum in nostrum sermonem vertit 'polizeioffizier' et centenarios 'unterführer', quam opinionem sequitur F. Dahn, 'Die Könige der Germanen', Lipsiae* 1894, *VII,* 2, *p.* 142. *Arbeo vero in titulis distribuendis sibi non constat, nam infra c.* 22 *(p.* 213, 8*) tribunum pleniore titulo comitem tribunum vocavit, quem eundem c.* 16 *(p.* 205, 7*) principem vocaverat.* 7) *I. e. in testem vocare.* 8) *I. e. aiebant.* 9) *B:* praetermittere.

corripiens: emendationem promittere studuit, vitam mutare, seculum[a] relinquere, commissa deflere, ventura cavere. Signum salutis capite illius munivit et collo, iam damnationis vincla coherenti, salutiferi vixilli manu propria signum depixit[b]. Lacrimabile vultu reversus et[c] suum quod[d] prius equum[e] ascendens, sub omni festinatione ceptum carpabat[f] itinerem[g].

(11). Eadem die perficere minime potuit: iterando pernoctans, secundum ad perfectionem itineris[a] conplens diem, ad solis quippe occasum palacium perveniens, statim ex Hibero[1] prosiliens, summisse[b] potestati inmergens, humilima[c] prece deposcens, qualiscumque dependenti ut fuerit corpus, sibi eum[d] donare non dedigneretur[e], et quomodo a dolo[2] ministris deposcebatur, et his negantibus, sub qua[f] merore decedisset[g], exponans[h]. His dictis, princeps praefatus conpassus est et eum, quem viventem tantus pontifex a ministris solvere non poterat penarum[i], — iam aliud quis existimetur[k] quam mortuum[l]? — episcopo reddere praecipiens[l], missis utriusque directoribus[3], videlicet venerande[m] memoriae Pippini et beati Dei viri Corbiniani[n] episcopi, qui acceptae epistulae[o], sub necessitudinis veicula[p. 4] demutantes per loca, ut necessitas deposcerat[q]. Die vero tertia vesperiscente[r], *— res inaudita et valde incredibile[s], si[t] p. 569.
tam aperte[u] non apparuisset insignia! — ita vivus inventus est, ut eum venerabilis vir signo salutis munuerat[v. 5].

(12). Sed quid mirum[6], si vir Dei eum oratione et fletu potuit divine[a] virtutis ad Dei gloriam sustentari, ut ne pondere corporis collus[b] desolveret[c. 7] vel tortarum ful-

I. Capp. 10—12. 1. 2.

Cap. 10. a) saeculum 2. b) *m. al. corr.* depinxit 1, *et sic* 2. c) *ita* 1. 2; ad suum *Riezler.* d) ꝙ *(i. e. quod)* 1; quem 2. e) aequum 2. f) ca[r]pabat *m. al. corr.* carpebat 2, *et sic* 1. g) *m. al. corr.* iter 1, *et sic* 2.

Cap. 11. a) itineres *pr. m.* 1. b) summissae 2. c) humillima 2. d) *ita* 1. 2. e) *m. al. corr.* dedignaretur 1, *et sic* 2. f) *m. al. corr.* quo 1. g) decidisset 2. h) *m. al. corr.* exponens 1, *et sic* 2. i) *m. al. corr.* pena cum iam 1; paenarum 2. k) ur *eras.* 1. l) *ita* 1. 2. m) venerandae 2. n) Corbiani 2, *corr.* o) epistolae 2. p) *m. al. corr.* vehiculo 1; veiculo 2. q) *ita* 1. 2. r) *m. al. corr.* vesperascente 1. s) *m. al. corr.* incredibilis 1. t) si — insignia *m. al. delevit* 1. u) aperta *pr. m.* 2. v) *ita pr. m.* 2; monuerat, *m. al. add.* vel muniverat 1.

Cap. 12. a) divinae 2. b) *m. al. corr.* collum 1. c) *m. al. corr.* desolveretur 1.

1) *Iberus, equus Hispanicus. Cangius h. v.* Ex cavallo *B.* 2) *I. e. 'a dolo ministrorum deposcebat'; cf. infra l.* 17*:* a ministris. 3) *Is, qui dirigitur, mittitur, legatus.* 4) *Vehiculum est equus, Gall. 'voiture'. Cangius h. v.* 5) Muniverat *B et* munivit *supra l.* 3. 6) *Ita Greg. Dial. III,* 15*:* Quid ergo mirum, si *et q. s.* 7) *I. e. dissolveretur.*

sione[1] alena[2] suffugaret[3], aut inhediae[a] vel alatione[4] in tante[b] disperationis damnatione positum per triduum orando sustineri, quia[c] — hii[d. 5] fidelis[e] an infidelis fuissent[f], ignoramus — exauditus non fuerat[g]? Quid mirum, si a Deo in virili sexu exauditus[h] fuerat, dum in tam fragile[i] sexu[6] beatam virginem Christi Scolasticam[k. 7] exauditam legentes non dubitamus? Cui vir poscendi fidelissimus Benedictus
Greg. Dial. II, 33. petenda praebere noluit, divina virtus poscente[8] ministravit elimentum[l] purissimi aeris lacrimis coaculare[m. 9], sub momenti spatio tantum[n] tranquillitatem conturbans, flabra[o]
cf. Ps. 134, 7. ventorum a divinis thesauris producens, imbrem effundere[p] divina virtus non cessans, ut[10] ex tecto recedere quis valebat? mansit invitus, qui noluit invitatus. Si in tam fragile[q] sexu fidelis[r] viros orando tenere queunt[s] feminas[t], quid mirum[11], si beatus Corbinianus[u] infideles an fideles orando superare potuerat, qui se a divino tramite deviendo[v] numquam abstrahebat?

(13). Sicque peractum est, ut de poenis[a] depositus denotatus Adalpertus non tantum vivus, sed etiam inlesus[b] inventus est et ad palacium ab his qui missi fuerant deductus. Ad cuius intuitum quasi ad ingens expectaculum[c] confluebat multitudo,

I. Capp. 12. 13. 1. 2.

Cap. 12. a) *m. al. corr.* inędie 1. b) *ita* 1. 2 *(pr. m.)*. c) *m. al. corr.* quia si 1. d) *ita pr. m.* 1. 2; *m. al. corr.* hic 1, hi 2. e) fideles an infideles 2. f) *m. al. corr.* fuisset 1. g) *ita* 1. 2; ex. non f. *m. al. delevit* 1. h) :: exauditus, *ras.* ex 2. i) *m. al. corr.* fragili 1, *et sic* 2. k) *ita* 1. 2. l) *ita* 1; elementum 2. m) *m. al. corr.* coagulare 1. n) *m. al. corr.* tantam 1, *et sic* 2. o) frabra *pr. m.* 2. p) effundere; Divina *distinguit* 2. q) frigile 2. r) *m. al. corr.* fideles 1, *et sic* 2. s) *m. al. corr.* quivit 1. t) *m. al. corr.* femina 1. u) Corbianus 2, *corr.* v) *m. al. corr.* deviando 1.

Cap. 13. a) paenis 2. b) inde: sus, *ras.* s(?) 2. c) *m. al. corr.* spectaculum 1.

1) Fulsio (obpressio *B) ex verbo fulgere, i. e. ferire, pendet, de quo Paulus in Excerptis ex libro Festi (ed. Müller p.* 92*):* Fulgere, *inquit,* prisci pro ferire dicebant, unde fulgus dictum est, *haecque adnotata sunt in Placidi Gloss. (Mai, Class. auct. III, p.* 463*; Georgius Goetz, Corpus Glossar. Lat. V, p.* 71*):* Fulsit, feriit vel percusserit. Fulgere enim ferire est, unde quoque fulmen dictum est. 2) Alena *pro* anhela *(ita B), Gall. 'haleine', est halitus, anhelitus teste Cangio. Cf. chartam Frisingensem a.* 770 *(Bitterauf l. l. p.* 67*):* suspirus fruor analatum. 3) *I. e. suffocaretur.* 4) *I. e. halatione, suspirio.* 5) *Scilicet tribunus et centenarii, qui Corbinianum non exaudiverant.* 6) *Cf. V. Euphrosynae c.* 16 *(Migne LXXIII,* 651*):* in femineo sexu fragili. 7) *Scholastica teste Gregorio M., Dialog. II,* 33 *(Migne, Patr. lat. LXVI, col.* 194*), cum a Benedicto fratre impetrare non potuisset, ut usque ad mane de caelestis vitae gaudiis secum loqueretur,* lacrimarum fluvios in mensam fuderat, per quas serenitatem aeris ad pluviam traxit, *tantaque tonitrus virtus et inundatio pluviae erupit, ut frater cum comitibus remanere coactus esset.* 8) *I. e.* poscenti. 9) *I. e. nubes ad pluviam contrahere.* 10) *B:* ut — nullus omnino egredi valebat. 11) *Cf. p.* 199, *n.* 6.

et non tantum incolomem, sed etiam valentem contemplabantur[a]. Quem[b] tota *terra venerat[1] miraculum et quasi[c] p. 570. a cunctis habebatur insigne, divinam Dei[d] devulgantes[e] virtutem et viri Dei merita in sollemnem exequium[f. 2]. Tunc vir quasi passer a laqueo ereptus paenarum[g] habitum mutavit et sic in sancta conversationis vita sub magisterio viri Dei post multa temporis spatia finem vivendi fecit. Cuius sepulchrum usque in hodiernum diem apud nos manens in villa qui[h] dicitur Pupinhusir[i. 3], quorum nonnulli adhuc supersunt[4], qui eum familiariter cum viro Dei noverunt ex nomine.

(14). Tunc beatus vir Dei venerabatur ab omnibus, maxime vero a domisticis[a] fidei[5]. Coepit namque[b] seculi[c] gloriam pertimescere et honoris[d] ambitionem expaviscere, tranquillitatem carceris[6], quam perdiderat, deflere, divitias, quasi avari amittendo, deflere. Ad pristinum se contulit musileum[e. 7]; ibi se sub praetectione[f] beati Germani ante foris[g] immergens, comitatum amittens, excepto cautellam[h. 8] clericorum, quam monendo deserere[i] non potuit, sub[k] operationis[9] cura victum ministravit, et verbi Dei semina[l]

I. Capp. 13. 14. 1. 2.

Cap. 13. a) *ita* 1. 2; contemplabant *Riezler.* b) *m. al. corr.* ad quod 1, *verbum* venerat *parum intellegens.* c) qu:asi, *ras.* i 2. d) merita (*cf. l.* 4) *add.*, *sed eras.* 1. e) divulg. 2. f) *ita* 2; s. ecequium *m. al. corr.* sollemne obsequium 1. g) *ita h. l.* 1. 2. h) *m. al. corr.* que 1; quae 2. i) Puppinhusir 2.

Cap. 14. a) *m. al. corr.* domesticis 1, *et sic* 2. b) *om.* 2. c) saeculi 2. d) *ita* 1. 2. e) *ita* 2; musoleum *m. al. corr.* mausoleum 1. f) protectione 2 *cum B.* g) *m. al. corr.* fores 1. h) *corr.* cautella 1. i) *ita* 1. 2. k) *ita* 1 *cum B;* sed 2. l) femina(?) *pr. m.* 2.

1) *I. e. veneratur; cf. l.* 12. 2) *Vocabulum perrarum, quod fortasse hoc Festi loco (ed. Müller p.* 294. 406*) male servato explicatum erat:* [Silicernium dicitur coena fu]nebris, quam [alio nomine exsequium scriptores v]ocant. 3) *Villam Pupinhusir, hodie Wippenhausen prope Freising, episcopi Frisingenses diuturna vestitura possidebant, quare vindicatio Unarc presbyteri a.* 808. *repulsa est; cf. Th. Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' I, p.* 248. *Anno episcopus a.* 859—875. *iugera 'in loco qui dicitur Puopinhusir' cum Echone viro nobili commutavit; cf. ibidem p.* 673. *De Bogenhausen prope Monachium villa c.* 5 *horas a Frigisinga distante cogitavit S. Riezler l. l. p.* 229. 4) *Cf. Greg. Dial. I,* 4*:* adhuc supersuut multi, qui scire potuerunt. 5) *Ex Regula Benedicti c.* 53*:* omnibus congruus honor exhibeatur, maxime domesticis fidei et peregrinis. *Domestici fidei (ita Gal.* 6, 10*) Forcellino teste dicuntur, qui fidem christianam prae ceteris amplexantur.* 6) *B:* secreti. 7) *Pro mausoleo; cf. H. Schuchardt, 'Der Vokalismus des Vulgärlateins' II, p.* 322. *Mausoleum vero hoc loco pro cellula accipitur; cf. p.* 202,7. *B:* ergastulum. 8) *Pro quotella, parva quota, olim accepi et B locum ita reddidit:* paucosque secum clericos retentavit. *At in V. Haimhrammi c.* 19. clericorum coors *legitur et c.* 10. 16. *corrector quidam pro* cautela *scripsit* caterva*; cf. V. Bonifatii c.*6 *(p.*27*):* clientum — caterva. 9) *Operatio manuum; cf. infra c.* 20*:* et operatione concederet agellum.

eorum pectoris rurę cotidiae[a] commendans, ibique continuis[b] septem conpleverat annis, verbum Dei venientibus nihilominus administrans. Sed quantum se in ima secreti[c] contulit locum[d], tantum fama illius altius eminebat in buplicum[e], et cotidiae[f] a[g] supervenientium adfligebatur tumultibus. Et[h] quasi sevam conieriem[i] sustentare non valens supervenientium, concussa cellula et conquassata quasi fluctibus medio maris pelagi navicula, inde fluens[k,1] ad pristinum se contulit auxilium, ut Romam veniret, tanti patris p. 571. *monimine[l,2] solutionem[3] praeciperet[m] et secreta monasterii[n] penetraret; et alterius se magisterio contulisse pertractans, si eum summus papa sub patrimonio[4], ut prius deposcebatur[o], beati Petri minime militare[p] sub manuum sudore concedisset[q].

(15). Non iam publicam sibimet a Gallorum[a] partibus arripiens callem, set[b] secretiorem quamvis traduediam[c,5] elegit tramidem[d]; se in Altemaniam[6] contulit. Deinde Germanorum peragrans termina[e], Valeriam[f,7] penetrans et

I. Capp. 14. 15. 1. 2.

Cap. 14. a) cotidiane *m. al. (aut pr.) corr.* cotidiae 1 *(cf. l.* 5*)*; cottidie 2. b) *m. al. corr.* continuos — annos 1. c) secreta *corr.* secreti 2. d) *m. al. corr.* loci 1. e) publicum 2. f) cottidie 2. g) a:, *ras.* s 1. h) et *m. al. corr.* tunc 1. i) con|congeriem 2. k) *ita* 2; flens 1. l) *ita pr. m. B* 1. 4. 9*a*; mommine *pr. m.* 1; munimine 1 *(e corr.)*. 2. m) *ita pr. m.* 1. 2; perciperet *e corr.* 1. 2; percipere *B.* n) manasterii 2. o) *m. al. corr.* deposcebat 1. p) *m. al. add.* iussisset 1. q) *ita* 2 *et B* 2 *(pr. m.)*. 4. 9; concedisse *pr. m.*, concessisset *m. al.* 1.

Cap. 15. a) Callorum *pr. m.* 1. b) *m. al. corr.* sed 1. 2. c) *ita* 1. 2; *m. vetusta in marg.*: ℞ tardiorem 2. d) *m. al. corr.* tramitem 1, *et sic* 2. e) *m. al. corr.* terminos 1. f) Velariam *pr. m.* 1, *cf. p.* 204, 11.

1) Fluerunt *pro 'fleverunt' scripsit auctor Historiae Daretis Frigii de origine Francorum (SS. R. Merov. II,* 197, 9. 198, 4. 23*)*; *cf. 'N. Arch.' VII, p.* 513. 2) *Munimen pro auxilio accipitur; cf. Ionae V. Columbani I, c.* 2*:* suo ac sodalium suorum munimine; *ib. c.* 14*:* omni munimine roborans. 3) *I. e. missionem.* 4) *Scilicet patrimonio acquisito 'sub ditioni summi antestitis'; cf. supra c.* 6 *(p.* 194*).* 5) *Vocabulum pro 'transversam' accepit M. Petschenig l. l. col.* 213, *sed vereor, ne ipse ex recta via excesserit, nam vocabulum vix depravatum idem est atque* tragoedia *more Italico pronuntiata atque intelleguntur, nisi fallor, res adversae seu mirabiles, ad quas c.* 16—19. *pertinent, easque expertus Corbinianus 'calle arrepto' Romam profectus est (c.* 20*).* 6) Altemaniam *pro Alamannia Arbeo etiam in V. Haimhrammi c.* 3. *scripsit, qua ratione scribendi vetustum Galli biographum usum esse monuit Walahfridus, SS. rer. Merov. IV, p.* 281. 7) Noricam veniens *B, sed infra Valeria a Norico Cisalpino distincta locum Raetiae occupare videtur, cumque qui mox commemoratur Theoto dux Baiuvariorum eodem Arbeone teste (V. Haimhrammi c.* 4*) Radasponae sedem suam constituerit, etiam Raetia secunda, i. e. Vindelicia, eo nomine comprehensa videtur esse, scilicet Baiuvaria. Antiquitus vero provincia Valeria, cuius de origine et nomine disseruit Ammianus Marcellinus XIX,* 11, 4*:* Vale-

ibidem quamdiu demoratus, verbi divini largitus est semina, quae propagata nonnullorum penetraverunt corda in augmentum fidei, quia[a] paene in Christianitatis religione gens nostra, ut ruda[b] adhuc fuerat, novicitate[c.1] conversionis erat[d]. Tunc namque in tempore devotissimus dux Theoto insignis potentiae[e] et virium virtute cum filiis decorus et satrapum[2] alacritate praecipuus[f], cuius longe lateque fama decreverat[3], provinciam[g] quadrifarię[4] sibi et sobolis[h] dividens partibus, carique habebantur[i] *ibidem sacerdotes, sicut p. 572.
novitiae[5] mos conpellit. Qui virum Dei dum contemplasset[k], humilima[l] subplicatione obsecrare conaverat[m], ut ei honores debitas[n] donare debuisset, sed nihil proficiens, maluit[o] magis paupertatem elegere[p] tranquillam quam divitias[q] fruere[r] perituras[s] inquietus[t]. Munera multa ei denotatus dux largitus est. Valefecit, eo relicto, in partibus filii[u] eius Crimoldi[v] incendens[w], qui eum summopere recepit, qui tanti pontificis congratulabatur adventui[x]: non tantum

I. Cap. 15. 1. 2.

Cap. 15. a) quae 2. b) *m. al. corr.* rudi 1. c) *m. al. corr.* novitate 1. d) *ita distinguit* 2; conversionis, *m. al.* erat *delevit* 1. e) *m. al. corr.* potentia 1. f) precipius 2. g) Provintiam 2. h) *m. al. corr.* filiis 1. i) habebantur. Ibidem *distinguit* 2. k) *m. al. corr.* contemplaretur 1. l) *ita pr. m.* 1; humillima 2. m) *m. al. corr.* conatus est 1. n) *m. al. corr.* debitos 1. o) magis maluit 2. p) *m. al. corr.* eligere 1, *et sic* 2. q) *ita* 2; divinitas *m. al. corr.* divitiis 1. r) *m. al. corr.* frui 1. s) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* perituris 1. t) *punctum ante* Inquietus m. *collocat* 2. u) fil *pr. m.* 2. v) *m. al. corr.* Grim. 2. w) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* incessit 1; incedens *B.* x) *m. al. corr.* adventu 1.

riam venit, partem quondam Pannoniae, sed ad honorem Valeriae Diocletiani filiae et institutam et ita cognominatam, *tractus Pannoniae erat inter fluvios Arrabonem, Danubium, Dravum situs; cf. A. Forbiger, 'Handbuch der alten Geogr.' p.* 333[2]. *Ex civitate Valeria 'circa Danubii fluminis ripas' sita ad Severinum in Noricum venerat Antonius; cf. Ennodi Opera ed. Vogel, Auct. antiq. VII, p.* 186; *J. Jung, 'Römer und Romanen in den Donauländern', Oeniponti* 1877, *p.* 185. *Altera provincia Valeria in Italia secus Romam ante a.* 399. *instituta (cf. Mommsen, 'N. Arch.' V, p.* 85*) multo minus convenit. Satis aliena sibi excogitavit L. Steinberger, 'N. Arch.' XL, p.* 248.

1) *I. e. novitii condicione.* 2) Nobilium virorum *B. In comitatu ducis seu principis terrae satrapae et sacerdotes erant; cf. V. Haimhrammi c.* 10. 34. 3) *I. e.* creverat; *cf. V. Columbani I,* 18. Succreverat *B. Cf. Greg. Dial. III,* 15*:* coepit — — fama longe lateque crebrescere. 4) *Theoto eiusque filii tres Theodebertus, Theodoaldus, Grimoaldus congruunt quattuor provinciae partibus, et tres vel quattuor sedes episcopales 'iuxta gubernationem uniuscuiusque ducis' Gregorius II. papa a.* 716. *proposuit; cf. MG. LL. III, p.* 452. *Sed in Ordine ducum defunctorum Libri Confraternitatum S. Petri Salisburg. (MG. Necrol. II, p.* 26*) quartus filius Tassilo accedit, de quo quid cogitandum sit non constat; cf. 'N. Arch.' XII, p.* 66; *supra p.* 114*sq.* 5) *B:* novitiorum. *Cf. chartam a.* 759 *(ed. Bitterauf l. l. I, p.* 42*):* secundum quod mos conpellit secularis; *V. Haimhrammi c.* 39*:* ut mos nuptiarum conpellit.

ipse, sed etiam universa collegio[1], in ipsius qui[a] fuerat parte. Cum autem dulcidinem[b] gustasset doctrinae illius, coepit eum multis subplicationibus et nimis[c] insistere precibus, ut eum nequaquam[d] deserere deberetur[e]; pollicebat[f] eum conparticipem[2] facere suorum filiorum. Ad cuius minime declinans ab statu rectitudinis promissioni[g], sed inmobilis ad explendam viam permansit arreptam et se nequaquam recedere ab huius tramitis perfectione[h] professus est. Munera illi non modica[i] contulit; valefactum[k] absolvit[l. 3], directis ministris, qui eum cum omni honore deducerentur[m] a finibus Valeriae atque Noricensis Cisalpina[n] in caput Italiae; qui iussa conpleverunt; sub debito honore benedictionem petentes, reversi sunt. Sed silenter, viro Dei ignorante, auctoribus[o. 4] montanis[5] tam Venusticae vallis[6]

I. Cap. 15. 1. 2.

Cap. 15. a) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* que *et ante* in ipsius *transponit* 1. b) *m. al. corr.* dulcedinem 1, *et sic* 2. c) *m. al. corr.* nimiis 1. d) numquem *corr.* numquam 2. e) *litterae* ur *eras.* 1. f) *m. al. corr.* pollicebatur 1. g) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* promissionem 1. h) per(fer *m. al. delevit*)fectione 2. i) modico *pr. m.* 2. k) *ita* 1. 2. l) absolsit *pr. m.* 1. m) deducerent 2 *et m. al.* 1. n) *ita* 2; Cis(a *eras.*)alpina 1. o) *ita* 1. 2; actoribus vel habitatoribus Alpium *B.*

1) Turba *B. Charta Henrici I. regis a.* 929. *data (MG. Dipl. I, p.* 56*):* interiorem familiarum collegionem intrinsecus famulantium. 2) *Res incredibilis atque inaudita; cf. supra p.* 141. *Ephes.* 3, 6*:* Gentes esse coheredes et concorporales et comparticipes promissionis eius. 3) *I. q. dimisit.* 4) *Nomina 'actor' et 'auctor' inter se permutantur, utque 'actor' pro 'auctor' in V. Gaugerici c.* 4. *occurrit, ita vice versa 'auctor' pro 'actor' saepe scriptum est (cf. H. Schuchardt, 'Der Vokalismus des Vulgärlateins' II, p.* 318*) et h. l. actores intelleguntur ei, qui montes silvasque utriusque pagi pro duce curabant; cf. G. Waitz, 'VG.' II,* 2, *p.* 119[3]; *H. Brunner, 'Deutsche Rechtsgesch.'* (1892) *II, p.* 123. *Actor Tassilonis ducis monente S. Riezler in charta Salisburgensi a.* 766. *aut* 781. *occurrit (W. Hauthaler, 'Salzburger UB.' I, p.* 52*) et Nini subactoris seu vicarii Arbeo ipse infra c.* 30*sq. meminit.* 5) *B addit:* mandaverunt, *sed A* silenter praecipiens *infra p.* 206, *l.* 5, *et p.* 222, *l.* 1, *coniunxit.* 6) *Venusta vallis superior Athesis fluvii, Germ. olim 'Vinsgowe', 'hodie Vintschgau', ex Venostibus appellata, qui inter gentes Alpinas auspiciis Augusti sub imperium populi Romani redacti sunt (cf. v. Hormayr, 'Sämmtliche Werke' I, p.* 313*sqq.; supra p.* 104*), in charta Sangallensi a.* 890 *(Wartmann, 'UB. der Abtei St. Gallen' II, p.* 283*) commemoratur eratque peragranda ex Suevia in Italiam proficiscentibus (Liutprandus, Antap. V,* 26*:* a Suevia per Venustam vallem Italiam petit*), continens villam Lounon, hodie Lana inter Meran et Bozen (Hist. Welf. Weingart. c.* 7, *SS. XXI, p.* 460*). Villae 'Meies et Chorces et Cheines' in eodem pago sitae episcopo Frisingensi ab Henrico rege a.* 931 *(cf. MG. Dipl. I, p.* 64; *supra p.* 154*) restitutae sunt, terram vero quae dicebatur Mortuorum (Morter ad dextram Athesis ripam) Otto I. a.* 967. *Victori archipresbytero Curiensi donavit (MG. Dipl. I, p.* 470*), unde in rotulo censuum episcopatus Curiensis saec.*

quam Innetinis[1], ut, si quando revertere actenus illi contigisset, *nequaquam a finibus Baiuvariorum ire permisissent, nisi ad praenotatum principem pervenisset vir sanctissimus[2]. p. 573.

(16). Cum autem Trigentinum castrum vir Dei pervenisset, Husingus[a] Longobardorum rege ibi constitutus princeps[3], cum quendam amyssarium[b. 4] cavallum forme[c] viri Dei dequorum vidisset, concupivit; quem dum emere non potuit, furto silenter abstrahere[5] iussit: cuius vindictam divino solatio ad[d] narrationis tempore ordinem servamus[6]. Vir Dei sanctissimus Papiam veniens, a precellentissimo Longobardorum rege et Deo devoto cum omni veneratione receptus est. Septem ibi evolutis diebus, retentus propter sacram propinationem verbi Dei, quae ex ore illius inundabat: se[e] illius commendans orationi, munera largitus[f] non modica, valefactum amisit. In cuius comitatu quendam civitati praepositum ad portum[7] amnis[g] Padi direxit, qui virum Dei cum universo comitatu cum omni diligentia transponeretur[h]; reliquus[i] vero[k], usque Romanos fines intrasset, misit. ut dentur[l] ei necessitudinis solatia per viam[m]. Hoc facto, ad amnis portum[n] perveniens, is qui missus fuerat Iberum[8] quendam dilectabilem[o] viri Dei conspiciens,

I. Capp. 15. 16. 1. 2.

Cap. 16. a) *ita* 2; a *add.* 1. b) *ita* 2 *(cf. p.* 213, 2. 19*)*: aemyssarium 1. c) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* v. D. forma decorum 1. d) *m. al. corr.* ad o. n. t. 1. e) *m. al. corr.* rex *ante* se 1. f) *m. al. add.* est 1. g) *ita* 1. 2. h) ur *eras.* 1. i) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* relictus 1. k) *m. al. add.* cum 1. l) *m. al. corr.* darentur 1. m) viam hoc facto. ad *distinguit* 2. n) perv. (pervenit 2, *corr. inter scrib.*) port. 2, *corr.* o) del. 2.

XI/XII ('Mitth. des Instituts für österr. Geschichtsforsch.' II, p. 372*) haec adnotata sunt:* In Venustis in villa Mortario.

1) *B:* quam aliis circumquaque. *Attamen Arbeo* Innetinis *scripsit pro* Innetinae *per attractionem* vallis *(v. supra p.* 150*) agiturque de Engadin valle, quae* Eniatina *a.* 930, Ignadine *iuxta* Venuste *a.* 967. *appellata est (MG. Dipl. I, p.* 58. 470*); cf. L. Steinberger, 'Mitth. d. Inst. f. österreich. Gesch.' XXXVII (*1917*), p.* 79. 2) *Cf. infra c.* 23. 3) Comes *B. Revera Husingus 'comes tribunus' aut 'tribunus' tantum in c.* 22. *appellatur neque princeps. Tridentinae civitati duces praeerant a regibus Langobardorum constituti, e quibus Alahis saec. VII. ex. cum comite Baiuvariorum conflixit et contra Perctarit et Cunincpert reges rebellionem movit; cf. Pauli Hist. Langob. V,* 36 *sqq. Husingi autem nomen magis Frisingensibus quam Langobardis familiare fuisse videtur, nam Husinc testis in chartis traditionum ecclesiae S. Mariae Frisingensis inter laicos post comitem a.* 806/7. 817. 828. *enumeratur (Bitterauf I, p.* 216. 324. 490*).* 4) *Scilicet admissarius.* 5) *B:* tollere. 6) *B:* reservamus. *V. infra c.* 22. 7) *I. e. traiectus. Meichelbeck.* 8) Equum *B. V. supra p.* 199, *n.* 1.

animo adherens[1], emere vellens[a]: quem vir Dei[b] minime se daturum praedixerat, sed summi[c] Romane[d] urbis pontifici ducendum insinuans[e]. His[f] namque antiqui hostis pervicatia[g] accensus, ad sui[h] damnationis cumulum ad ultimum transeuntium amnis portum reservabat, sui[i, 2] silenter subiecti[k] praecipiens. Iam viro Dei transposito, *qui[l, 3] se subito equi[m] praeponens[4] dorsui, cursu velocissimo vicine[n] silve inmergens: his qui missus fuerat huc illuc discurrere[o] cum suis qui erant se similans[p], vacuus[q] ad portum revertens, raptorem se non novisse testans, viri Dei provolutus vestigiis, victo animo, virum Dei deposcens, ut eum ad regalis[r] auribus suae neglegentiae[s] minime accusare digneretur[t]. Vir sanctissimus suae patientiae gustus[u, 5] ilari vultu valefactum[v] amisit divine[w] vindicte non ignarus. Cuius rei finem divino adiutorio ad posteram[x] notandi ordinem servamus[6]. Vir Dei sanctissimus, tramite arrepto, ceptum[y] carpebat iter.

p. 574.

(17). Dum autem quadam die Tusciae pervenisset partibus, VI. feria ieiuniarum[a], in quo[b] observare oportebat ab esu carnium diem, agentes[c, 7] hii[d], qui praeerant itineri, quod ora tardius gustandi protraheretur et nequaquam cavalli calorem[e] tot diei[f] spatia sub pondere sustineri quivissent: his dicentibus, qui alimenta ad mensam tanti pontificis ministraverat, respondens, nequaquam ad opus esui viri Dei haberet, excepto carnem, quem eadem die[g] non commessurum[h] virum noverat Dei. Eo dicente, episcopus ad caelum vultum vertens[8],

I. Capp. 16. 17. 1. 2.

Cap. 16. a) *m. al. corr.* volens 1. b) *ita* 2; Domini 1. c) *m. al. corr.* summo 1. d) Romano 2. e) *m. al. corr.* insinuavit 1. f) is 2. g) *ita* 1. 2. h) *m. al. corr.* sue 1. i) *m. al. corr.* sibi 1. k) *m. al. corr.* subiectis 1. l) qui se subito *om.* 2. m) aequi 2. n) vicinae silvae 2. o) dissurrere 2, *corr.* p) *m. al. corr.* simulans 1. q) *ità* 1. 2. r) regis 2; *m. al. corr.* regales aures 1. s) *ita* 1. 2. t) *ita* 1. 2. u) *m. al. corr.* custos 2; gustas 1. v) valafactum 2, *corr.* w) divinae vindictae (vinctae *pr. m.*) 2. x) *ita* 1. 2. y) coeptum 2.

Cap. 17. a) *m. al. corr.* ieiuniorum 1, *et sic* 2. b) *ita* 1. 2. c) *m. al. superscr.* vel videntes 1. d) hi 2. e) caloram (?) 2, *corr.* f) dei 2; *m. al. corr.* toto diei *(ita pr. m.)* spatio 1 *cum B.* g) dię 1. h) comesurum 2.

1) *I. e. delectatus.* 2) *B male:* suis silenter subiectis, *agitur enim de uno famulo.* 3) *Scilicet famulus eius qui missus erat idem, cui id 'silenter praeceperat'.* 4) *I. q. imponens.* 5) *B:* custos. 6) *Infra c.* 21. *Similiter supra p.* 205, *l.* 10. 7) *I. e. aientes.* 8) *Cuthbertus teste Beda* § 20 *(AA. SS. Mart. III, p.* 103*) cum in itinere non haberet, quo deverteret:* sursum adspectans vidensque aquilam in alto volantem, *ad eam puerum comitem remisit, iterque iuxta fluvium quendam agentes:* ecce! subito vident aquilam in ripa residentem, *puerque missus,* attulit piscem non modicum *(cf. alterum piscis miraculum*

aquilam in aeris altitudine contemplans, ait: 'Ecce aves[a], per quam Dominus suae largitatis misericordiae alimenta daturus est!' Hic dictis, ab intuentium oculis longius[b] recessit; qui de tanta[c] altitudinis spatia oculorum acie[d] piscem in maris intuebatur fluctibus, submissis alis arreptum ad litus perduxit. His pergentibus, quidam cocus pontificis more iterantium ad litus cucurrens[e], secusque iacebat[f] tramite tendenti. Qui dum iret, vidit aquilam piscae[g] adhuc vivae capites[h] sedentem, huc illucque risilienti[i]; qui dum cursum dedisset[k], aquila evolans, arrepto piscae pontifici obtulit summi[l], aquilae aperiens gestam[m]. Magnitudo vero piscis[n] non[o] tanta erat ut soli viri[n] Dei sufficeret, sed etiam cunctis, qui aput[p] illum sufficiens[1] comedebantur[q]. Res mira[2] et valde[r] inaudita, excepto miraculo vetustissimo, quod Pauli *Antoniique[s] corvus ministraverat p. 575. escam[3]! Tanta enim divina[t] misericordia pietatis est largitas, ut nusquam suos inopiae consumptos[u] permittit servos. In quo loco tanta amoenitas reperta est[v], herbarum copia[w] fonsque[x] fluens per media largitionis spatia: quid aliud datur intellegi, quam omnipotens Deus, qui suum pascere[y] dignatus est servum, subvectionibus necessitudini ministrabat alimoniam? Tunc laeti sublectilia[z] deponentes duxerunt diem.

(18). Sed nequaquam alium[a] miraculum preterire videtur piscis[b], huius praetendentis[c. 4] litoris[d] que acce-

I. Capp. 17. 18. 1. 2.

Cap. 17. a) *m. al. corr.* avis 1. 2. b) aquila *m. al. add.* 1. c) *m. al. corr.* tanto a. spatio 1. d) acies *pr. m.* 2. e) *m. al. corr.* currens 1. f) tr. i. 2, *m. vetusta corr.* g) *m. al. corr.* in piscis adhuc vivi 1. h) s *eras.* 1; capitis 2. i) *m. al. corr.* resilienti 1; re^si^lienti, *pr. m. corr.* 2. k) d. a. *m. vetusta superscr.* 2. l) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* summo 2. m) *m. al. corr.* gesta 1. n) *m. vetusta superscr.* 2. o) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al.* non *hoc loco eras. et superscr. ante* soli 1. p) apud 2. q) *m. al. corr.* comedebant 1. r) velde 2. s) *m. al. corr.* Paulo Antonioque 1. t) *m. al. corr.* divine 1. u) consumptus *inter scrib. corr.* consumptos 2. v) s̄ *inter scrib. corr.* ē 2. w) capia *pr. m.* 2. x) fonsquae *pr. m. corr.* fonsque 1. y) passere 2, *corr.* z) *m. al. corr.* subpellectilia 1.

Cap. 18. a) *m. al. corr.* aliud 1, *et sic* 2. b) piscis. Huius *distinguit* 2. c) p̄tendent:: (praetendentem *Pertz*) 1. d) *ita* 2 *(ubi* littoris *pr. m.)*; li:o::s q; acce::at *pr. m.*, similitudinem *m. al.* 1.

infra p. 208, *l.* 5*)*, quem illa nuper de fluvio prehenderat. *Cuthbertus vero ministrae, scilicet aquilae, suam partem tribuit, qua de re Corbinianus non cogitavit.*

1) *B:* tanta erat, ut non solum pontifici sufficeret. 2) *Cf. Greg. Dial. II,* 7: Res mira et — — inusitata. 3) *Antonio nonagenario Paulum annos* 113 *natum invisente, corvus in ramo arboris considens 'integrum panem ante mirantium ora deposuit'; cf. V. Pauli auctore Hieronymo* § 12 *(AA. SS. Ian. I, p.* 606*)*. 4) *I. e. 'qui pertendens huic litori accesserat'.*

derat. In octabo[1] namque die, quod ita, ut praediximus[2], sexta fuerat feria, quidam ex conviatoribus[3] ad litus cucurrens[a] maris, — est enim dilectabilis[b] callis, undarum tumultibus depressus[c], — is dum iret, vidit secus natantem litus piscem magnitudinis non modice[d]; peduum[e] XI longitudo tendebatur. Qui dum diu deambulantem intueret[f], litore relicto, rem[g] ad aures viri clamoribus obtulit Dei, qui cuncti, relicto calle, ad litus quasi ad ingens spectaculum cursitabantur[h]. Vir Dei qui eum denotantem[i. 4] conspiciens, non in piscis modum pavore considerans, sed in mansuetudinem animalis domestici intuebatur, humanam quasi dilectaret[k] conversatione. Inter semet ipsum tacitus colligens, quod sibi in esum, ut erat[l], a Deo transmissus fuisset ob diei continentiae fasti[5], subito[m] quendam suum, ministri[n] qui fuerat reclausie[o. 6], Ansaricum, cuius superius[7] longe iam memoriam fecimus, ex nomine vocitans, cui praesenti exuere indumentis imperans, nihil diffidentiae animi inherere praecipiens, pugionem in manu sumere indigans[p]. Cuius verbis intrepidus vestimento[q] exutus, inperterritus quasi per humum marem[r] ingrediens, eratque vir[s] natantissimus, corpori ingens, viribus strenuus, alacer ingenio, lucutione[t] sagax, cuius corpus in beati Stephani Christi martyris ęcclesiam[u. 8] humatus[v] iacet, quem nos cum[w]

I. *Cap.* 18. 1. 2.

Cap. 18. a) *m. al. corr.* currens 1. b) delect. 2. c) *ita* 1. 2. d) modicę 2. e) *m. al. corr.* pedum 1. f) *m. al. corr.* intueretur 1. g) *ita* 2; *tres litteras erasas recte distinxit C. Hampe* 1. h) *m. al. corr.* cursitabant 1. i) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* denatantem 1. k) dilactaret 1; delectaret 2. l) cram 1, *corr.* m) sibito 2. n) *ita* 1. 2 *pro* minister. o) *ita* 1. 2. p) *m. al. corr.* indicans 1. 2; indignans *pr. m.* 2. q) *ita* 1. 2. r) *m. al. corr.* mare 1, *et sic* 2. s) n. vir 2. t) *m. al. corr.* locutione 1, *et sic* 2. u) *m. al. corr.* ęcclesia 1. v) *m. al. corr.* humatum 1. w) *ita recte* 1. 2 *(cf. infra p.* 210, *l.* 13*); om. Riezler.*

1) *Scilicet septimana transacta.* 2) *Supra c.* 17. 3) *Comes itineris. Cangius.* 4) *Verbum pro 'denatantem'* (natantem *B) recte accepit corrector codicis* 1, *nam Arbeo supra scripsit:* vidit secus natantem — — dum diu deambulantem intueret. 5) *Nobis 'fasttag' ex Goth. 'fastan' (lat. ieiunare).* 6) *Nobis 'klause', scilicet cellula in vico qui dicebatur Castrus ante fores ecclesiae S. Germani.* 7) *Supra c.* 3 *(p.* 191*).* 8) *Iuxta ecclesiam S. Stephani Frisingensem in vicino monte sitam Corbinianus domum exiguam ad manendum sibi construi iussit (v. infra c.* 27*). Postea Hitto episcopus (a.* 811—835*) congregationem parvam ibi collegit et corpora Alexandri et Iustini a.* 834. *Roma eo transtulit, quae re vera paulo post ibi requiescebant (charta a.* 838, *Bitterauf l. l. p.* 537*). Primordia certa celeberrimi monasterii Weihenstephanensis ad Egilbertum episcopum a.* 1021. *referenda sunt. At teste auctore Chronici Weihenstephanensis saec. XVI. etiamtunc primae Corbiniani fundationis vestigia mansisse feruntur; cf. SS. XIII, p.* 51 *sq.; A. Brackmann, Germania pontificia I, p.* 341.

ceteris *sepulturae tradidimus. Qui mari inmersus, se inte- p. 576.
rioribus meridię[a] intulit partibus, sinistre[b] manu pernatans, dexteram superelevans fluctibus. Lantiae[c] summis nisibus piscem tam viriliter percussit, ut ferro[d] asta sequeretur: capulis[e. 1] missis, arentabatur[f. 2]. Qui statim retorquens, se ad altiora[g] maris contulit partibus[h]. Ipse namque summitatem tenebatur[i]; astile secutus est. Qui dum diu natando per mare se fatigasset et nihilominus persequendo eum percussor torqueret, nitabatur[k] ad litorem[l] vertere[m] natantem. His decertantibus iam longius[n] deductis, evolutis fluctibus, ut a litore in summis positus vix intuebatur undibus[o], quidam piscatores intuebantur, ex latere retia relevantes. His relictis cum piscibus, que[p] capebantur, certatim puppem[q] ad periclitantis dinavigaverunt[r] spectaculum. Qui dum vulneratum intuerentur piscem, totis nisibus in eum manibus initientes[s], ab equore summisso navi involvere coeperunt. Qui dum inmissus fuisset, praenotatus[t] viri Dei[3] brachium summitati puppi inmisisset[u], coeperunt pugnis percussionibus reverberare, ut ex tante[v] praede reverteretur vacuus ad litora. Qui dum alacer pedem puppi inmitteret, flagellis intrepidus, viriliter se super planctis[w] erigens, arrepto[4] uni ex manibus remigio, coepit percussores suos remo caedi[x], qui ilico illius se submiserunt[y] plantis. Navem ad litorem[z] perduxit vir, quamvis exstrenuus[a], ex lassitudine viribus inbecillis.

(19). Tunc inmensas cuncti qui erant[a] Deo reddebant laudes. Loca ad abplicandum[b] castra metati sunt cum tanta

I. Capp. 18. 19. 1. 2.

Cap. 18. a) meridie 2. b) sinistrae 2. c) *m. al. corr.* lancea 1; lanceae 2 d) *m. al. corr.* ferrum astę 1. e) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* capulus 1. f) *m. al. corr.* retentabatur 1. g) *m. al. corr.* altioras 1. h) *m. al. corr.* partes 1 i) *m. al. corr.* tenens 1, *et sic B.* k) nitebatur 2. l) *m. al. corr.* litora 1. m) *ita* 1 *cum B; om.* 2. n) logius *pr. m.* 2. o) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* undis 1. p) *m. al. corr.* qui capiebantur 1, *et sic* 2. q) puppim 2. r) *ita* 1; denavigaverunt 2. s) intientes *pr. m.* 2. t) (p̄? *eras.*) notatus 2. u) immisiset 2. v) *m. al. corr.* tanta p̄da 1, *et sic* 2. w) plantis 2; *m. al. corr.* plancta 1. x) *m. al. corr.* caedere 1. y) se sub subm. *pr. m.* 2. z) *m. al. corr.* litora 1. a) (ex *eras.*)strenuus 1; extrenuus 2.

Cap. 19. a) *m. vetusta corr.* aderant 2. b) *ita* 1; appl. 2.

1) *Capulum pro funis accipitur. Lancea erat hasta habens amentum in medio. Forcellinus.* 2) *Hisp. 'arrendar' est alligare et 'arrendado' is qui regi potest, nobis 'lenksam'. 'Rendere' pro 'reddere' in codice Guelferbytano Legis Salicae tit.* 52 *(ed. A. Holder p.* 29, *tit.* 53*) legitur (cf. F. Diez, 'Etymol. Wörterb. d. roman. Sprachen' p.* 267[a]*) et 'arrendare' in Glossario Lat. Germ. interpretantur 'pechten', i. e. conducere; cf. L. Diefenbach, Glossarium p.* 47. 3) Minister *add. B.* 4) *I. e. erepto.*

habundantiae gloria, ut nequaquam cunctus comitatus consumere[a] valuisset; residua sarcinis in crastinum[b] condiderunt. His refectis propriae cenae, qui alienam rapere non verebantur, palo infixo pedibus conligati, flagellis a viri Dei imperio caesi, ut lammina[c] illius sepulchro[d] depicto[e] declarat, a viro Dei monite[f. 1]: beati principis apostolorum Petri peregrinos ad[g] superne[h] dispensationis annone discludere auderentur[i], vinculis resolutis, duos tremisses his dare praecipiens, ne operationis diei, quamvis indigni, vacui recederentur[k].

p. 577. *(20). Ipse vero, calle[a] arrepto[b], ad Rome[c] proficiens[d] moeniis[e] usque[f], oratione facta ad apostolorum beati principis Petri sepulchrum et nihilominus Pauli, cum ceteris summi beate[g] memorie pape Gregorii stravit se vestigiis: satisfactione[h] surgere imperans sedere[2] sibi iuxta se deposita[i] praecipiens. Qui dum sedisset, non modica exsenia[3] tanto[4] viro obtulit et cuncta sibi de sua conversatione displicentia[k] anteponens[5], quomodo et quibus quasi inmensis fluctibus quatiebatur[6] honoribus et quomodo nec meneis[l] claustra prestarent tranquillitatem et quantis pertimesceret[m] divitiis, qui nullum utebat[n] colonem[o]: secretum[7] subplicans et insuper ministerii vincla praedicationis[8] verbi deposcens,

I. *Capp.* 19. 20. 1. 2.

Cap. 19. a) consummere *pr. m.* 2. b) *ita* 2 *et m. al.* 1; castrinum *pr. m.* 1; *cf. p.* 232, 20. c) *ita* 1. 2. d) sepulchri 2. e) *m. al. corr.* depicta 1. f) *m. al. corr.* moniti 1. 2. g) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* a 1. h) supernae d. annonae 2; *m. al. corr.* s. d. annona 1. i) *m. al. corr.* auderent 1. k) *m. al. corr.* recederent 1.

Cap. 20. a) celle *pr. m.* 1. 2. b) *m. al. corr.* arrepta 1. c) *m. al. corr.* Romę 1. 2. d) *m. al. corr.* proficiscens 1. 2. e) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* moenia 1. f) *m. al. corr.* atque 1. g) beatae memoriae papae 2. h) *ita* 1. 2; provolutus vestigiis, satis pollicebatur factionem *infra p.* 218, 17 *sq.* i) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; *m. al. corr.* iuxta sede posita 1. k) *ita* 1. 2. l) *m. al. corr.* meniis 1; *m. al. corr.* minus 2. m) pertimescerent 2, *corr.* n) *m. al. corr.* utebatur 1. 2. o) *m. al. corr.* colonum 1.

1) *B add.*: ne ulterius. 2) *I. e. 'satisfactione deposita, surgere i., sedere ei (= 'sibi') iuxta se pr.'*; *B male:* sedem iuxta se ponere faciens sedere precepit. *Cf. V. Bonifatii auctore Willibaldo c.* 6 *(p.* 27 *sq.)*: Et Romanae urbis moenibus conspectis — et ad beati Petri mox ęcclesiam perveniens, diligenti se oratione munivit. — Sic — pedibus apostolici pontificis advolutus est; quique repente elevavit eum a terra, — eumque consedere fecit. 3) *B:* dona. 4) *Scilicet papae; v. supra p.* 197, *l.* 8, *infra p.* 211, *l.* 11. 5) *I. e. proponens; B:* enarravit. 6) *Cf. Greg. Dial. I, prol.:* magni maris fluctibus quatior, — — immensis fluctibus turbatus feror. 7) *I. e. locus secretus.* 8) *Praedicationis officium a Gregorio papa Corbiniano commissum erat (supra c.* 9*), qui vincula huius ministerii deposcebat, scilicet ut eo prohiberetur. Contrariam rationem Bonifatius secutus est; v. supra p.* 140.

lacrimis fusus[a], flevili[b] voce deplorans, suum secretum inposite[c] honore perdedisset[d] et pristinae[1] petitioni insisteret, ut ad caenubium[e] ire eum permisisset[f] vel quaedam[g] cellulae deputasset vel salti[h] secretioris et operatione concederet agellum. His auditis, tante[i] humilitati[k] expavit summus qui erat papa; a se remoto sinodum[2] fecit, quorum collegioni[l] sententia[m] contulit, qui una voce eum reverti proclamitant[n] multis testimoniis ex[3] sacre[o] amplius scripturae quam prius. His dicentibus, in medium deduci iussit. Quorum verbis, fide recepta, se victum considerans, ut iniunctam[p] a tanto patre sibi iniunctam[q. 4] ammittere non deberetur[r] et vacuus a lucro redire ad aream, cum summo ibi retentus honore, benedictione[s. 5] accepta, valefactus[6] recessit.

(21). Qui dum revertendo Papiam pervenisset, ad portam urbis feretro superpositus[a] cuiusdam mortui corpus, ad[b] universus secutus est urbis primatus: mox *virum Dei p. 578. contemplabantur, subtilius de persona et vocabulo sciscitantes[c]. Erat namque cadaver huius viri, qui Iberum viri[d] Dei rapere non verebat[e]: universis insistens ingens pavor, quia ipse disperatus a medicis facinus non abscondit. Vir Dei cum omni humanitatis reverentiae[f] a rege receptus, regali deductus aulae, quia nequaquam ea[g] principem latebant divinae virtutis potentiae miracula, gesta que[h] per viarum fuerunt spatia. Propterea milex[i] Christi ampliorem recipiebat honorem. His sedentibus, videlicet principem[k] atque Dei virum, mulier orbata viro et viduata flebili vultu vestigiis[l] viri Dei provoluta est, deducens Iberum viri Dei.

I. Capp. 20. 21. 1. 2.

Cap. 20. a) *ita* 1. 2; fusis *Riezler.* b) *m. al. corr.* flebili 1, *et sic* 2. c) *ita* 1. 2; inposito *B.* d) *m. al. corr.* perdidisset 1, *et sic* 2. e) *m. al. corr.* caenobium 1, *et sic* 2. f) permissiset, *primo* s *expuncto,* 2. g) *ita* 2; quidam *m. al. corr.* cuidam 1. h) saltus *m. al. corr.* saltim 2. i) tantae 2. k) *ita* 1. 2. l) *ita* 2; collegio:: 1; *v. supra p.* 204, *l.* 1. m) *ita pr. m.* 2; sententiam 1 *et m. al.* 2. n) *ita* 2 *(cf. p.* 218, *l.* 14: proclamitans 1*)*; proclamabant *B*; conclamitant 1. o) sacrae 2. p) *m. al. corr.* iniunctum 1, *et ita B.* q) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* o f f i c i u m 1, *et sic B.* r) *m. al. corr.* deberet 1. s) bedictione 2.

Cap. 21. a) *m. al. corr.* superpositum 1; superpositum *m. al. corr.* superpositus 2. b) ad *corr.* ac 1; at 2; corpus effercbatur, cui *B.* c) ciscitantes *pr. m.* 1. d) viro 2 *et Pertz.* e) *ita* 1. 2. f) *m. al. corr.* reverentia 1. g) *ita* 1. 2. h) *m. al. corr.* que gesta 1. i) *ita pr. m.* 1; meles *pr. m.* 2; *m. al. corr.* miles 1. 2. k) *m. al. corr.* principe atque D. viro 1. l) vestiis *pr. m.* 2.

1) *Supra c.* 6*sqq.* 2) *Ista synodus iusto iure inter spurias numerata est; cf. Jaffé, Reg. ad a.* 724, *p.* 251[2], *supra p.* 140. 3) *B:* ex multis testimoniis. 4) *Officium librarius B vocabulum interpretatus est et verbum additum pro 'dimittere' accipitur.* 5) *V. Bonifatii auctore Willibaldo c.* 6 *(p.* 28*):* postulata benedictione. 6) *B addit:* tristis.

a viro suo machinis diabolicis[a] et nefande[b] insidie raptum, forme[c] et speciae[d] decoris inmense[e], quasi debiti viri sui mortis reum; insuper ducenti soliti[f] adferens viri[g] Dei obtulit, dicens, virum suum eadem die percussum fuisse, in quo[h] inlecebris[1] machinis viam viri Dei inpedire non verebat[i], ex qua percussione langor[k] cottidie[l] dolori fomitem ministrasset, et sue[m] disperatus[n] iam a medicis coniugi praecepisset, ut sub omnis diligentiae curis ipsum cavallum custodire deberetur[o] et viro Dei reddi et facinus animi vulneris nefandum confiteri, insuper debiti[p] inpensionis aurum deferri, ut pro eum[q] vir sanctissimus depraecare[r] divinam digneretur[s] clementiam. Quibus dictis verbis atque doloris vir eminentissimus conpassus est rex: concitus ex trono[t] prosiliens, genuis[u] provolutus episcopi, ne hoc sperneret, quod obtulit insuper, et suum reciperet, quem amisit, et ne[v] totam eminentiae contristaret domui[w], tanti viri detrimentum conflerent[x. 2] anime[y] in disperatione[z], cuius ammissionem iam receperant[a] corporis. Insuper universi adstantes vituperantem deposcebantur[b. 3]. Coactus consensit, surgentem consolabatur leniter regem, ut ne bis summa vindicandi[4] polliceretur pietas; qui hic in corpora[c] vindicabatur, debitum confitendi[5] illuc ne[d] iniceret poenam[e]; suis insuper orationibus, ut valeret, adiuvaturum professus est. Fide recepta viri Dei verbis, viduata mulier recessit a tante[f] potestatis culmine. Quamdiu[6] contentus pontifex et cum summa honoris reverentia muneris[g] non modicis iturus a rege valefactus amissus[7] est, cum necessitudinis ordinatione Trientinis[h] finis ingressus.

(22). Cum autem non longe a castro venisset in pratas[a],

I. Capp. 21. 22. 1. 2.

Cap. 21. a) diabicis *pr. m.* 2. b) *m. al. corr.* nefandis insidiis 1; nefandę insidiae 2. c) formae 2. d) spetiae 2. e) inmensę 2. f) *m. al. corr.* ducentos solidos 1; *m. al. corr.* d. solidi 2. g) *ita* 2 (*cf. p.* 211, *l.* 19); viro 1. h) *ita* 1. 2. i) *ita* 1. 2. k) *m. al. corr.* languor 1, *et sic* 2. l) *ita* 2; cotidie 1. m) suae 2. n) *ita* 1. 2. o) *m. al. corr.* deberet 1. p) *ita* 1. 2. q) *m. al. corr.* eo 1. r) *m. al. corr.* depraecari 1. s) *m. al. corr.* dignaretur 1, *et sic* 2. t) throno 2. u) *m. al. corr.* genibus 1. v) *m. al. superscr.* 2. w) *ita* 2; domus *m. al. corr.* domum 1. x) *ita* 1. 2. y) animae 2. z) desp. 2. a) receperant. Corporis *distinxit* 2. b) ur *eras.* 1. c) *ita* 1. 2. d) nec 2. e) paenam 2. f) tantae 2. g) *m. al. corr.* muneribus 1. h) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2; Trientinos fines *m. al.* 1.

Cap. 22. a) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2 *(m. vetusta);* prata 1 *(m. al.)*. 2 *(pr. m.)*.

1) *Gloss. Labbaei:* Inlecebrus, fallax, decipiens; *cf. Gloss. lat. ed. Hildebrand p.* 167; *G. Goetz, Corpus glossariorum Latinorum* IV, 351, *l.* 27 *(cod. b).* 2) *I. e. deflerent.* 3) *Pro 'deprecabantur'.* 4) *I. e. 'bis vindicare'.* 5) *I. e.* confitenti debitum, *scilicet culpam.* 6) *I. e. aliquamdiu retentus;* Non longe post — detentus *B. Cf. infra p.* 214, *l.* 14. 7) *I. e. dimissus.*

que[a] appellabantur *Rumannianas[b. 1], quidam ex suis, cuius iam superius[2] longe fecimus mentionem, ammissarium[c] conspiciens cuidam sequente iumente[d], cognovit[e], veretro novato[3] calcibus iumentarum[f], in tanta maceriae[4] deformen[g], ut vix eum agnoscere potuisset viri Dei furto ablatum. Qui contemplatus, viro Dei indicare curavit; qui eum cognoscere[h] dissimulans et suis sententiam[i] silere praecipiens. Cum autem urbis[5] adpropinquasset portam, ecce! comis[k] tribunus[5] qui fuerat, Husingus eius[l. 6] factus in obviam pedibus provolutus est; facinus a se commissum[m] non abscondit et damnum, quod obtulit[n], professus est. Ablato[o] verecundiae velamen, timore coactus, furti[p] inlecebre[7] machinationis professus est ordinem, quomodo formis nobilitatis[q] Iberi concupiverat, ut suis dilectum iumentis inmitteret ammissarium[r], propter nobilitatis propagatione[s] in postremum conservare pertractans, et eum, quem emere pretio non valuisset, furto[t] silenter abstrahi praecipisset, ne tanti iumenti propagatione vacuus remansisset. Quo facto, divina consecuta est vindicta: furto viro Dei ablatum ammissarium[u] inter suas, eo transeunte, inmittere non verebat[v] iumentas[w], quorum plus minus quadraginta tribus[8] conplebatur[x] numerus, quae[y] elefantino morbo correpte[z] divinae vindictae consumpta fuisse professus est, excepto superstitem singularem[a], cui sequebatur iam maceriae iumentus informis et, quod linguae pudet loqui, ut praefacti[b] sumus, dependente verenda nudata calcibus iumentarum, ita ut naturalis eum non caperet vagina. Pro quibus verendis verecundie stimulis permoti hoc miraculum divinae operationis virtute ab lam- p. 579.

I. Cap. 22. 1. 2 *(ad l. 24).*

Cap. 22. a) q: *m. al. corr.* que 1; quae 2. b) *m. al. corr.* Rumanniana 1. c) *m. al. corr.* aemissarium 1; amissarium 2. d) *ita* 2 *(pr. m.);* iumentę 1; *m. al. corr.* iumento 2. e) agnovit *Pertz cum B.* f) iumentorum *pr. m.* 2. g) *ita* 1; deformem 2. h) agnoscere 2 *cum B.* i) sententiis 2. k) comes 2. l) *ita* 1. 2. m) non ab commissum *iterata, sed deleta* 2. n) *m. al. corr.* abstulit 2. o) ablata 2, *corr.* p) furtim *m. vetusta superscr.* 2. q) nobilitatis, *ras.* s 2; nobilitati 1. r) *m. al. corr.* emissarium 1; amissarium 2. s) *ita* 1 *(pr. m.).* 2; *m. al. corr.* propagationem 1. t) forto *pr. m.* 2. u) *m. al. corr.* emissarium 1; amisarium *m. al. corr.* amissarium 2. v) *ita* 1. 2. w) iumenta *pr. m.* 2. x) complebitur *pr. m.* 2. y) que 1. z) correpto 2. a) singularem — *p.* 220, *l.* 1 *sq.* cellulae sufficeret, *folio exciso, desunt* 2. b) *ita pr. m.* *(cf.* saepefactus *apud Ionam p.* 124*), corr.* praefati 1.

1) *Romagnano vicus ad Athesim situs prope Tridentum.* 2) *Scilicet Ansaricus; cf. supra c.* 3. 18. 3) *I. e. mutato, sed praeferam:* nudato; *cf. infra l.* 26: verenda nudata calcibus. *B vero ita corrigit:* nocuato, *i. e. nocito, laeso.* 4) *Idem ac* macie, *quod exhibet B.* 5) *Scilicet Tridenti. Husingus supra c.* 16. *princeps vocatur.* 6) *Coniungas* eius pedibus. 7) *Vide p.* 212, *n.* 1. 8) XLII *B.*

mine[a] sepulchri illius argentee, posite[b. 1] manu artificis, abstrahebamus[2] insignem. Qui dum haec praefatus tribunus confiteretur, duos quod[c] secum obtulit[3] meliores habebat Iberos. insuper nihilominus ducentos solidos auri, humili voto deposcens, ut vir Dei pro delicto oblationem deductam[4] non sperneret et sibi, commissam iam paenitentiam delicti, p. 580. amittere non dedignaretur delictum. *Quibus auditis, vir Dei vehementer inrisit, sed iam satisfacto veniam laxare dignabatur actum illius; cum multa[d] transiebat honore[5].

(23). Finem[a] iam Baiuvariorum ingressus, ad Maiensem[6] usque dum veniret castrum, de praepositis captus custodibus[7], nec[b] ulterius transire sinebant eum, nisi ad eorum principem declinare voluisset, ibique nolens quamdiu[c. 8] coactus contentus[9] est, usque dum illorum directus[10] a totius principe[11] Crimoaldo reverteretur. Is vir Dei sue inpedimenti viae considerans divine virtutis vacuam non fuisse, ad beati Christi confessoris Valentini[12] sepulchrum orationi studio cum declinasset, praefato siti[d] castro, animo adhesit, circumiens universam montanam urbis confinium, terram fructiferam silvarum copia, inter duos rivos[13] locum secretum et pervium excepto[14] habitatoris tramite, quae appellabatur usitato nomine Cainina[e. 15]. Intellexit per spi-

I. Capp. 22. 23. 1.

Cap. 22. a) lamnine 1; *cf. p.* 210, 5. b) argente eposite 1; depicto *supra p.* 210, 5. c) *m. al. corr.* quos 1. d) *m. al. corr.* multo 1.

Cap. 23. a) *m. al. corr.* fines 1 *cum B.* b) *ita m. al.* 1 *cum B;* ne *pr. m.* 1. c) *ita B et supra p.* 212, *l.* 25. *A;* condiu *fortasse pr. m.*, tomdiu *m. al.* 1. d) *ita recte* 1; sibi *Riezler (errore typographico?);* sito in eodem castro *B.* e) *ita* 1 *cum B;* Camina *Pertz et Riezler.*

1) *Ponere pro formare poetae accipiunt; cf. Verg. Eclog.* 3, 44: Alcimedon duo pocula fecit, — — Orpheaque in medio posuit silvasque sequentis. 2) *Idem ac tollere; v. supra p.* 205, *n.* 5, *SS. rer. Merov. VI, p.* 529. *et V. Haimhrammi c.* 18: martyris genitalia inpudenter abstrahere veriti no sunt. *Arbeo igitur illud miraculum verecundiae causa e lamina sepulchri sustulerat.* 3) *Verba discerpta in hunc ordinem redigas:* duos quos secum meliores habebat Iberos obtulit. 4) *Immo 'adductam'.* 5) *Husingum per ministeriales suos Corbinianum usque ad fines Baiuvariorum deduci iussisse voluit B, instituta sui aevi in oculis habens.* 6) *Mais prope Meran; v. supra p.* 110 *sq.* 7) *B addit:* sicut longe superius diximus, a Grimoaldo duce praeceptum esse, *et sane eiusmodi mandatum Grimoaldi ducis supra c.* 15 *(p.* 204 *sq.) commemoratum est.* 8) *Pro 'aliquamdiu'.* 9) *B:* detentus. 10) *I. e. legatus. B:* missus. 11) *Suppleas:* gentis; *cf. infra c.* 33: ad totius principem genti. 12) *De Valentino supra p.* 106. *disserui.* 13) *Inter rivulos Timonem et Finalem monente interpolatore B, c.* 19. 14) *B:* p. absque habitatoris tramite, *sed verba ita intellegenda sunt: 'locum pervium habitatoribus absque tramite'.* 15) *Hodie Kains vel Kuens vicus prope Meran in dextra Passeris fl. ripa situs.*

ritum, sine divina voluntate contentum non fuisse; considerans loci secreta et ad cultum relegionis vitae dilectabilem, ammavit[a. 1]. Hii qui missi fuerant revertebant[b] a principe; virum Dei cum summa dulcedine venire ut non pigeretur insistebant, et si sponte, accepto imperio, non vellisset[c], tamen coactum[d] deduci deberetur. Intellexit vir sanctissimus virorum insidias; in praenotato castro submissa[e. 2] sublectilia[f], cum parte sequestrium[3] secutus est verbis directorum[4] prioribus.

(24). Palatium cum pervenisset, per quemdam[a] ex suis principi mandare curavit, ut nequaquam faciem illius videre vellisset[b], nisi suam prius caram quam habebat coniugem amisisset[5]. Habebat namque Crimoaldus tunc in tempore uxorem fratris sui[6] Theodoalti[c. 7] post obitum, quam sibi adulterina dilectatione[8] *sumpsit in matrimonium, quae secundum huius carnis putridinem videbatur decora, nomine Pilidrud, generis[d] praeclara ex Gallorum partibus suae[e] genetrice secuta, ingenio[f] superflua: que[g] episcopi dictis minime p. 581. Greg. Dial. I, 4.

I. *Capp*. 23. 24. 1.

Cap. 23. a) *m. al. corr.* amavit 1. b) *m. al. corr.* a pr. revertebantur 1. c) *m. al. corr.* voluisset 1. d) *m. al. corr.* coactus 1. e) *m. al. corr.* dimissa 1. f) *m. al. corr.* sublectile 1.

Cap. 24. a) *m. al. corr.* quendam 1. b) *m. al. corr.* voluisset 1. c) *ita* 1. d) *m. al. corr.* genere *et in marg. add.* Nota 1. e) *m. al. corr.* suam genetricem 1. f) *m. al. corr.* ingenia 1. g) q; *m. al. corr.* $\overset{i}{q}$ 1.

1) *Interpolator B addit, Corbinianum de hospitiolo secreto ibi construendo iam cogitasse, si locum condigno pretio comparare potuisset, possessoresque diligenter percunctatum esse.* 2) *I. e. relicta; B:* dimisit. 3) *I. e. sequentium, comitatus.* 4) *I. e. legatorum.* 5) *B:* a se expelleret. 6) *Litterae Gregorii II. papae Martiniano, Georgio, Dorotheo 'euntibus in Baioariam' datae c.* 6 *(MG. LL. III, p.* 453*):* Ipsud quoque unius viri et uxoris coniugium doceatur in proximitate sanguinis non esse penitus praesumendum, id est ne quis uxorem patris aut patrui vel fratris — — audeat sibi coniugio copulare aut in adulterio sociare. 7) *Nomina* Theodolt. Waltrat *in ordine ducum defunctorum cum coniugibus et liberis Libri confraternitatum vetustioris monasterii S. Petri Salisburgensis locum post* Crimolt. Pilidruth *(MG. Necrologia Germaniae II, p.* 26*) occupant, cumque Theodoaldo uxor* Waltrat *fuisse videatur, non video, quomodo Arbeo noster cum hoc documento conciliandus sit, nisi statueris* Pilidruth *secundi tori consortem eiusdem ducis fuisse; v. supra p.* 112. *Neque B. Sepp in dissertatione supra p.* 115, *n.* 1, *citata nimium feliciter de filia Theodoaldi cogitasse videtur, nam nomina feminea iuxta duces posita vix aegreque aliter interpretari licet atque uxorum. In Calendario saec. VIII. litteris Saxonicis scripto, cuius fragmentum apud comitem de Walderdorf asservabatur (Necrologia III, p.* 369*),* 8. *Id. Oct.* Theodbaldi ducis *memoria celebratur.* 8) *I. e. delectatione.*

consentire declinaverunt[a]. Ipse autem in sua perseverans sententia permansit; egregii praedicatoris exhibebat testimonia Pauli[1], huiusmodi alienos a regno fore Dei, seque nihilominus[2] esse inmemorem Davitico carmine tituli[3] agentis, conviatorem adulteranti cursibus sibimet adhibere partem, pro talique criminis factum[b] Iohannem ad[c] Herode esse interemptum[4]. Sicque per quadraginta vir Dei contentus[5] diebus, horum se abstrahens obtutibus, per suos cotidię monere[d] curavit, ut tam execrabilem[e] amitterentur coniugium. Cuius monitioni perseverantiae nunc dulcidinem Dei regni blandis promittebatur[f] verbis, nunc paenarum vires invexit aspera[g], terribilem venturum minitabatur[h] iudicem: divino[i] non deesse credimus solatio. Ad promissionis seperandi[k] perduxit salutem, qui suis praesentati aspectibus, humo provoluti se peccasse minime silent; extensis brachiis terrae prostrati, ad remedia confessionis penitendo confugiunt. Quorum capitibus vir Dei manum initiens[l], signo salutis munire curavit; ex humo erigens, lapsis penitentiae[m] designans viam salutis, remediorum solatia elimosinarum[n] adipisci praecipiens et amplius peccare non sinens, sicque domum ingressi, communem salubriter sumpserunt convivium: tam corporis alimoniam[o] quam animarum[o] a viro Dei propinabantur sacramenta.

(25). Tunc vir Dei locum dilectabilem[6], cuius supe-

I. Capp. 24. 25. 1.

Cap. 24. a) declinar̄ (*i. e.* declinarunt) *inter scribendum corr.* declinaverunt 1; m. c. destinaverunt *coni. Petschenig: at* consentire nolebant *B; cf. SS. rer. Merov. VI, p.* 529, 45. b) *m. al. corr.* facto 1. c) *ita* 1. d) monore 1; ammonere *B.* e) *m. al. corr.* execrabile amitterent 1. f) ur *eras.* 1. g) *m. al. corr.* asperas 1. h) *ita* 1. i) *m. al. corr.* divina — solatia 1. k) *m. al. corr.* separandi 1. l) *ita* 1; inponens *B.* m) *m. al. corr.* penitentiam 1. n) *m. al. corr.* elimosinis 1. o) *ita* 1.

1) 1. *Cor.* 6, 9. 2) *Pro 'nequaquam'.* 3) *Ita intellegam locum:* Davitici carminis tituli aientis, comitem itineris adulterantis sibimet adhibere partem *(cf. Ps.* 49, 18*).* 4) *Matth.* 14, 10. 5) *I. e. detentus.* 6) *Intricata locorum descriptio vix et ne vix quidem explicari potest. Locum delectabilem, cuius Arbeo in c.* 23. *meminit, interpolator B (c.* 19*) ad vicum Caininam rettulit, addens:* in confinio Magense, *atque etiam insequentia cum eodem loco coniunxit, quasi:* sancti Valentini atque beati Zenonis in eam *(scilicet basilicam illic aedificatam)* patrocinia *(i. e. reliquias) collocasset et in eorum honorem basilicam dedicasset, id quod in litteris Henrici episcopi Brixinensis a.* 1191. *iteratum est (cf. v. Hormayr, 'Sämmtliche Werke' I, p.* 122*). Sed locum Caininam auctor B in c.* 17. *a vicina S. Valentini ecclesia distinxit et ecclesia ibi constructa S. Mauricio a.* 1291. *sacra erat neque Valentino et Zenoni (K. Atz et A. Schatz, 'Der deutsche Anteil des Bistums Tirol' IV, p.* 310*). Mihi locus delectabilis praeter Caininam et vineas ibi sitas, quibus Frisingenses praefectum cellae postea praeposuerant (K. Atz

rius[1] memoriam fecimus, principi sibimet a possessoribus emere iusto pretio indicare curavit. Quibus dictis *libentissimo animo factis consecutus est princeps, ita[2] ut ibi vir Dei habitaculum construeret, oratorium moeneis[a] solitaret[b], vinearum plantans copiam, pomifera conponens arbusta[3], insuper sibi iniunctam beati Valentini Zenonis patrimoniam[c] curavit[4], coepitque fama illius propagare se per orbem, et[d] cuius nunquam divina cessabatur[e] laus ore[5]. p. 582.

(26). Quadam vero die cum ad prandium cum prefato duce consedisset, sibi adpositam mensam manu salutifere et ore muniret vexilli[6], non de[a] proprio[7] vel cui praeposi-

I. Capp. 25. 26. 1.

Cap. 25. a) *m. al. corr.* moenibus 1. b) *m. al. corr.* solidaret 1. c) patromoniam *pr. m.* 1. d) a *B; malim* ex. e) ur *eras.* 1.

Cap. 26. a) đ 1.

et A. Schatz l. c. IV, p. 309*), etiam Valentini sepulchrum 'in praefato situm castro', scilicet in Maiensi, comprehendere videtur, cuius Arbeo item in c.* 23. *meminit, nam facere non possum, quin oratorium, quod 'ibi' moenibus Corbinianus solidaverat, atque habitaculum ab eo constructum cum oratorio (c.* 43*) vel ecclesia Valentini (c.* 38*) Maiensi comparem, cuius muri (c.* 40*) et domus adnexa (c.* 43*) commemorantur. Attamen haec Valentini ecclesia proprium patrimonium habebat, quod sibi iniunctum praeter locum emptum Corbinianus curavit, atque Zenonis nomen additum ad castrum montis Zenonis, iam Zenoburg, prope Meran situm, spectare cum C. Stampfer, 'Gesch. der Stadtmauern von Meran', l. l. p.* 28*, n., consentio. Certe uterque locus in dextra Passeris ripa situs est, dum vicus Mais in sinistra iacet, atque Valentini sepulchrum una cum Corbiniani in monte Zenonis extitisse iam Bartholomeus Tridentinus asseruit (v. supra p.* 110*), cui situi abrupta montium talia, qualia Arbeo descripsit, convenire videntur. Ecclesiola vero S. Valentini ('St. Valentinkirchlein') vel potius S. Stephani, cuius historiam enarraverunt K. Atz et A. Schatz l. c. IV, p.* 248 *sqq., in sinistra Passeris ripa sita est dimidiaeque horae spatio a vico Obermais abest, eaque ad Valentinum et ad Corbiniani tempora non relata est nisi a scriptoribus recentioribus; v. supra p.* 185.

1) *Supra c.* 23 *(p.* 214 *sq.).* 2) *Quomodo fundus in loco qui dicitur Cainina acquisitus esset, interpolator B ita exposuit, Grimoaldum possessores convocasse datoque pretio agros, prata, vineas cum parte alpium emisse, emptores, immo venditores, haec illi in proprietatem confirmasse, quae mox per manus Corbiniani ecclesiae S. Mariae in castro Frisingensi tradita essent.* 3) *Charta Frisingensis a.* 772 *(ed. Bitterauf I, p.* 72*):* cum pomifera arbusta atque nemora. 4) *B addit:* et alimoniam pauperibus praeparavit. 5) *In B caput integrum sequitur, quomodo Chorzes locus, hodie Kortsch prope Schlanders, Grimoaldo traditus et a Corbiniano emptus esset, qui eum ecclesiae S. Mariae Frisingensi tradidissent. Kortsch vicus una cum Mais et Kains a.* 931. *episcopo Frisingensi restitutus est; v. supra p.* 154. 6) Signo *excidisse coniecit P. Geyer, comparans c.* 45. *ex.:* salutiferi vixilli cum posuisset signum. *B:* salutifero crucis Christi signo. 7) *Locum ita intelle-*

tionis porrigeret panem, praenotatus princeps ex mensa dilecti[a] sibi proiciens panem cani, incuriae non veritus praesumptioni. Dum hoc vir intueret[b] Dei, dextro pede trispicii[c. 1] calcem dedit, ut tante mense argentea vasula[d. 2] per pavimenta cenaculi volverentur; ex scamno prosiliens, agebat[3], ipsum tante benedictionis[4] fore indignum, quem canibus non verebatur[e] proicere. Domum egressus, ex illius se minitabatur abstrahere curis et nequaquam ulterius communem sumere cybum. Quibus factis, mulier inmiscere nitebatur[e] mortem, invidiae accensa, viri concubitu alienata, p. 583. a verbis viri Dei hoc evenisse asserens. Propterea *cotidie cf. Gen. 37, 8. invidiae fomitem ministrabat; aiebat, hoc ob principis dispectum aegisse episcopum, Brittanorum origine[5] ortum, aliud nil quam mortis reum proclamitans. Dux rem considerans, patientiae servans custodiam, castri aditum claudere imperans, ne tantus a se recederet furore accensus vir. Ipse cum primatibus palatium egressus, viri Dei provolutus vestigiis, satis[6] pollicebatur factionem; motum muneribus mitigavit episcopum: ab humo erectus, osculum offerebantur[e] pacis et sic communem sumpserunt cybum. Caeperuntque[e] viro Dei divitias, quas non amaverat, cottidianis insistere chronis[7] atque augescere loca.

I. Cap. 26. 1.

Cap. 26. a) *m. al. corr.* dilecto 1. b) *m. al. corr.* intueretur 1. c) *ita* 1; trispiti *B.* d) vascula *Pertzius cum B.* e) *ita* 1.

gam: 'neque de proprio sumeret aut cuiquam propositionis porrigeret panem', et sunt propositionis panes, qui sabbatis in mensa aurea in Sancto constituta apponebantur; cf. Exod. 25, 30, *et alibi. B:* superpositam consignavit alimoniam.

1) *Sulpicius Severus, Dial. II,* 1, 4: in sellula rusticana, ut sunt istae in usibus servulorum, quas nos rustici Galli tripeccias, vos scholastici aut certe tu, qui de Graecia venis, tripodas nuncupatis. *Francogall. 'trépied'. Cf. H. Schuchardt, 'Der Vokalismus des Vulgärlateins' I, p.* 37. 94. 2) *Festus apud Paul. p.* 248, *ed. Müller:* Patellae, vasula parva picata, sacrificiis faciendis apta. 3) *I. e. aiebat.* 4) *Benedictiones sunt eulogiae, munera; cf. Gen.* 33, 11: Et suscipe benedictionem quam attuli tibi. *Cangius. Cf. Levison, 'Histor. Jahrbuch'* 37, 1916, *p.* 685 *sq.* 5) *His verbis contumeliosis, quae B praetermisit, veram Corbiniani consuetudinem ecclesiasticam Arbeo revelasse videtur, quam itineribus Romanis confictis in longe alium statum vertebat; v. supra p.* 113. 6) *Scilicet satisfactionem pollicebatur; B:* satisfactionem spopondit. 7) *Chronos (χρόνος), i. e. tempus, vocabulum Graecum, quod legitur in chartis Frisingensibus ex ore Heredis conscriptis a Sundarherio a.* 774 *(ed. Bitterauf l. l. p.* 93*):* perarare nomina debemus chronique prius, quod erat in anno XXV. d. et i. Tassilonis ducis, *et ab Heripaldo a.* 776 *(Bitterauf p.* 97*):* chrono superius conprehenso.

(27). Cum quadam die vir Dei domui[a, 1] proprii villa publice Frigisingas site demorasset, molestia corporis contigit[a], ut more solito in vicino monte beati Stephani oratorio minime venire quivisset, matutinas Deo solvere laudes. Clerum suscitans, illuc[a] ire praecipit, hisque ascendentibus, vox psallentium in ecclesia in obviam facta est coris, tantaque concordia modolaminis magis ac magis audientium auribus perstrebebat[a], quanto eminentiae[a, 2] propinquius[b] veniebant; ex fenestris et tecto tanta vim claritas luminis radiebat[c] per latera montis, ut diei superaret claritatem[3]. His festinantibus, ecclesie ianuam ingressi, tantus[d] claritatis fulgor evanuit: odor namque incredibili suavitatis flagrantia inundabat[4], ut per triduum non abducte[5], sed quasi naris praesentiae sitae aestimabantur. Nimio pavore perterriti velut mortui humo ruebantur[e] alii ante foribus[f] ecclesiae[g], alii limina ingressi; qui ex tanta experti[6] terrore, vires receptos[h], domui confugebant[i], sententiam viro innotescebantur[k] Dei. His auditis, se illic[l] deferre praecipiens, et ibimet ad manendum domum construere exiguum[m] iussit.

(28). Cum autem ministri in aquarum fatigatione in tam[a] celsitudine se *fugisse montis conquererent et eam p. 584. deferendo tot spatii[b] desudare murmurarent, quadam die episcopus diluculo consurgens solus, montis latera considerans, iuxta oratorium plagis meridiane in orationem humo se prostravit. Ea conpleta, baculo, a quo sustentabatur, humi infixit. Dum paulisper perfodiret, tanta aquarum[7]

I. Capp. 27. 28. 1.

Cap. 27. a) *ita* 1. b) *ita scripsi;* propinquus 1. c) *m. al. corr.* radiabat 1. d) *ita pr. m.*, tantę *m. al.* 1. e) ur *eras.* 1. f) *m. al. corr.* fores 1. g) *ita* 1. h) *ita pr. m.*, receptas *m. al.* 1. i) *ita* 1. k) ur *fere eras.* 1. l) *m. al. corr.* illuc 1. m) *m. al. corr.* exiguam 1.

Cap. 28. a) *m. al. corr.* tanta 1. b) *m. al. corr.* spatiis 1.

1) *B:* in episcopio Frigisingas. *Anno* 772. *traditio facta est (Bitterauf l. l. p.* 70*):* ad domum episcopalem, sancte Mariae honore suffulti, castro Frigisingas site ecclesiae, *et eodem fere tempore (MG. Concilia II, p.* 97*) episcopi et abbates Baiuvariae inter se convenerunt, ut pro defuncto sodali episcopus 'in domo sua, id est episcopale', abbas in coenobio missas canendas curarent.* 2) Ecclesiae *B. Eminentia pro loco edito serenoque supra accipitur, quod alibi ad nobilitatem generis spectat; cf. supra p.* 212, 16, *et traditionem Frisingensem Ortlaipi de Helphindorf a.* 772 *(Bitterauf l. l. p.* 78*):* homo eminentiae *(i. e. eminentia)* cuncta praecellens. 3) *Cf. Greg. Dial. II,* 35*:* tantoque splendore clarescere, ut diem vinceret lux illa, quae inter tenebras radiasset. 4) *Cf. Greg. Dial. IV,* 14. 16. 5) *Scilicet 'ut p. tr. nares non abductae, sed q. in praesentia sitae aest.'.* 6) *Pro 'expergiti', sicut apud Fredegarium; cf. SS. rer. Merov. II, p.* 562. 7) *Exemplo Moysis (cf.*

habundantia desudabat, ut ad omnem utensiliam[1] cellulae sufficeret ministerio[a], insuper ut[b] usque ad imam montis crepidinem deflueret et, eo vivente[c], numquid[d. 2] deesset. Cum autem vir Dei obisset et eius corpus a nobis ablatus[e] fuisset[3], per XL annos humus aridus[f] sine aqua remansit[g]; eo iterum adducto[4], in pristinam habundantiam aquam ministrabat, cuius nostri assertioni intuentium oculis ipse testatur fons[5]. Sed ad[h] historiae narrationis redeamus ordine[i. 6].

I. Cap. 28. 1. 2 *(a l. 2).*

Cap. 28. a) *in* ministerio *redit* 2. b) *om.* 2. c) veniente *pr. m.* 2. d) *m. al. corr.* numquā 2. e) *m. al. corr.* ablatum 1. f) *m. al. corr.* arida 1, *et sic* 2. g) remensit *pr. m.* 2. h) *m. vetusta superscr.* 2. i) *m. al. corr.* ordinē 2.

Exod. 17, 6; *Num.* 20, 11) *et Benedicti, de quo persimile miraculum enarravit Gregorius, Dial. II,* 5.

1) *Chartae Frisingenses a.* 743. *et* 757 *(Bitterauf l. l. I, p.* 27. *et* 36*):* iumentas, pecodes et omnem utensiliam, *cuius formulae loco in charta Karoli maioris domus a.* 723 *(MG. Dipl. I, p.* 99*):* mobilibus et inmobilibus *legitur, et intelleguntur quaecumque erant bonorum commoda (nobis 'nutzungen'); cf. chartam a.* 772 *(Bitterauf I, p.* 71*):* reliqua autem utensilia, id est campis, pratis, pascuis, silvis aquarumque decursibus et quicquid nostris ditionibus esse videtur, haec autem omnia loci huius utensilia. 2) *B*: numquam. 3) *Infra c.* 35 *sqq.* 4) *Anno* 765; *cf. infra c.* 41 *sqq. Ex hoc loco annum emortualem Corbiniani computari licet; cf. supra p.* 116. 5) *'Korbiniansbründl' apud S. Stephanum, cf. F. X. Sulzbeck l. l. p.* 93; *M. Fastlinger, 'Das Todesjahr des H. Korbinian' (v. Deutinger, 'Beiträge z. Gesch., Topogr. u. Statistik des Erzb. München u. Freising VII, N. F. I', p.* 1, *Monachii* 1901*). Auctor carminis 'De Timone comite et de miraculo fontis sancti Corbiniani' post a.* 834. *ad Hludowicum Germanicum scripti (MG. Poetae lat. medii aevi II, p.* 120 *sqq.) originem fontis his versibus (v.* 95 *sqq.) celebravit:*

Corbinianus eum Christi de muuere praesul
Iussit inexhaustas fundere semper aquas,

vimque eius mirabilem pluribus cecinit, qui aegros sanasset, canibus vero inde bibentibus exaruisset, deinde precibus, ieiuniis, crucibus imploratus 'cambutta' Corbiniani adhibita:

Affuit et cambutta patris quam suspicit arca
Eius pendentem desuper ossa fovens,

iterum exsiluisset (v. 131*):*

Hanc nec durat hyems, torrente nec aret ab aestu,
Nec sentit solem nec pavet alluviem,

denique cani comitis perniciem attulisset inde bibenti. Cambutta, scilicet baculum, quo Corbinianus fontem illum elicuisse dicitur, teste Ioanne Freiberger, V. Corbiniani (ed. Finauer l. l. p. 91*) 'adhuc pendet coram summo altari cathedralis ecclesiae Frisingensis', id quod etiam C. Meichelbeck I, p.* 24, *contendit.* 6) *In epistula, quam Heripold 'iussus ex ore Heredis episcopi' a.* 769, *die* 20. *Ianuarii scripsit, haec leguntur (Th. Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' I, p.* 58*):* Sed ad superioris redeamus ordinem. *Cf. supra p.* 146.

(29). Cum quadam die vir Dei ad castrum[1] ire[a] vellisset vespertinas ad[b] *beatae[c] Mariae[d] ecclesiam persolvendas laudes, cui Deo auctore deservimus, ecce! quaedam mulier rustica cum munere sibi in obviam facta est, maleficiis[e] suspitione viro Dei iam ante devulgata, cum que[f] honosti[g] carnium ibant viri et animal vivum deducebant. Quam[h] vir Dei cum intueretur, subtiliter inquirebat, quaenam illius fuisset adventus. Invida mulier: quendam[i] iuventutis flore[2] ducis sobole[k] quibusdam occultis daemoniorum[l] intuitibus[3] fuisse commotum, quem suo nefando carmine[4] et inlecebris[5] artibus perduxisse ad salutem[6]. Quibus dictis, vir Dei vehementer expavit, ex equo prosiliens, in tanta[m] furore commotus, ut ipsam iam anem[n. 7] propriis cederet manibus et cuncta sibi[8] data pauperibus ad portam distribueret civitatis. Introitum urbis amisit[9]; domi reversus, perfidiam ducisse[10] deflere non cessabat. Sotiaque[o] antiqui hostis, ut serpens in paradiso, mulier, sparsis crinibus, viris[p] receptis[q], cruentatam faciem ducisse[r] flebile[s] demonstrabat voce; quam intuita[t] furore incensa, vultu mutato[u], vim aspicientibus[v] demonstrabatur[w]: veneno[x] episcopi vitam insidiare conabatur, sed prodere ea viro distulit; latenter insidias suoque praeparans laqueo, cuidam[11] vocabulo Ni-

p. 535. — cf. Gen. c. 3, 1.

I. Cap. 29. 1. 2.

Cap. 29. a) *ita pr. m.*, ire voluisset *m. al.* 1; ire velisset 2. b) *m. al. corr.* cod 1. c) beatine *corr.* beatę 1. d) memoriae *pr. m.* 2. e) maleflis 2. f) *m. al. corr.* qua 1. g) *m. al. corr.* honusti 1; onusti *B*; honesti 2. h) quod 2 *et Pertz cum B.* i) q^{u}endam 1; quendem 2, *corr.* k) *m. al. corr.* sobolem 1. l) dem. 2. m) *m. al. corr.* tanto 1. n) *m. al. corr.* anum 1; canem *m. vetusta corr.* anam 2. o) *ita* 1; sociaque 2. p) *m. al. corr.* viribus 1. q) receptas 2, *corr.* r) *corr.* ducise 1. s) *m. al. corr.* flebili 1; flebile 2, *corr.* t) uxor praedicti principis *m. al. add.* 1; incesta uxor principis *add. B.* u) vultum utato *pr. m.* 1. 2. v) *ita* 1. 2. w) ur *eras.* 1. x) *ita* 2 *et fortasse* 1; veneni *Riezler;* vim veneni *B.*

1) Frigisingas *add. B.* 2) *Cf. Greg. Dial. I, prol.:* iuventutis flore. 3) *I. e. visionibus. B:* inlusionibus. 4) *Litterae Gregorii papae Martiniano, Georgio, Dorotheo 'euntibus in Baioariam' datae c.* 9 *(MG. LL. III, p.* 454*):* Ut incantationes et fastidiationes sive diversae observationes dierum kalendarum, quas error tradidit paganorum, prohibeantur, sicut maleficia et magorum praestigia seu etiam sortilegorum ac divinantium observatio execranda. *Concil. Neuchingense a.* 772. *c.* 4 *(MG. Conc. II, p.* 100*):* ne forte carminibus vel machinis diabolicis vel magicis artibus insidiantur. 5) *V. supra p.* 212, *n.* 1. 6) *B addit:* et exinde haec exenia deportare. 7) *Anus in genetivo et dativo singulari facit etiam 'anuis', 'anui'. Forcell et Thes. ling. Lat. II,* 199. 8) *Immo 'ei'. B:* cuncta quae cum ea portabantur exenia. 9) *I. e. reliquit.* 10) Principis *B.* 11) *B insulse addit:* secretario suo. *Agitur potius de vicario (infra p.* 222, *l.* 7*) aut subactore (p.* 223, *l.* 17*), scilicet de iudice secundo Frisingensi, qui post comitem enumeratur (charta a.* 807/8, *Bitterauf I, p.* 238*:* Mezzi comes.

noni silenter praecipiens, cum ab eadem villa recessissent[a], collectis famulis, episcopum interemissent.

(30). Cum quadam die ad aliam se mutassent[a] generaliter villam, his transeuntibus, quidam pernitiem insidie[b]
p. 586. per fratrem suum[1] beate[c] memoriae *nutritorem meum Ermbertum[d. 2] viro Dei mandare curavit, quod eadem nocte mulieris insidiae a praefato vicario occideret, nisi se mutationis[3] loci studiose salvaret[e]. Qui reversus, cuncta viri[4] Dei dicta disponens, quibus machinis laqueatus esset, nisi se studiose prudentiae abstraxisset, his dictis fidem fecit[5], noctis intempesta silentio[6] occulte ad aliam equitabatur[f] villam. Eodem sequente crepusculo, ecce! praenotatus Ninus, collectis famulis, domum circumdat viri Dei; quem[g] dum

I. Capp. 29. 30. 1. 2.

Cap. 29. a) *ita* 1; recesset *m. al. corr.* recessissent 2.

Cap. 30. a) *corr.* mutasset 1. b) *m. al. corr.* insidiarum 1; insidiae 2. c) beatae 2. d) Erinbertum (?) *pr. m.* 2. e) *ita* 1. 2 *cum B.* f) *m. al. corr.* equitabat 1; aequitabatus *corr.* equit. 2. g) Quam 2.

Engilperht vicarius*) et alibi centenarius appellatur (charta a.* 819; *Bitterauf I, p.* 369*:* Engilberti centinarii; *cf. G. Waitz, 'VG.' III,* 2, *p.* 393, *n.* 3[2]*). In vetustissima charta Frisingensi a.* 743. *data inter testes signa utriusque iudicis deprehenduntur* (*Bitterauf I, p.* 28*):* Anulo iudicis *et* Reginoni iudicis, *quibus in charta a.* 760. *signa* Raginoni presidi *et* Cundpaldi iudicis *respondere videntur, atque Ragino 'ad genealogiam quae vocatur Fagana' pertinebat, unam e quinque gentibus nobilibus Baiuvariorum.* Ninonis *nomen quod supra legitur satis alienum unde venerit ignoro, nisi illud cum posteriore parte nominis* Raginonis *comparaveris, qui iudex etiam Arbeonis aevo munere suo fungebatur.*

1) *Auctor B Ermbertum fratrem Corbiniano distincte attribuit his verbis:* per fratrem ipsius episcopi, *sed ad textum A 'frater' potius ad 'quidam' referendus videtur esse, ita ut 'quidam' fratre suo usus esset, qui Corbiniano insidias nuntiasset. Licet is 'unigenitus' supra c.* 2. *dictus sit, tamen in c.* 33. *non solum carnalis eius frater ab auctore primigenio A commemoratur, sed etiam 'Ermbertus' idem ab auctore B dictus est neque facile inter duos locos distinguendum videtur esse. Ermbertus autem frater Corbiniani fuisse nequit nisi maior natu monente Meichelbeck l. l. p.* 25, *sique Corbinianus unigenitus matris fuisset, fratrem eodem patre natum esse oporteret, monente S. Riezler p.* 233*; v. supra p.* 137. 2) *Ermbertus vel 'Erembercht' episcopus Frisingensis a.* 739. *institutus est, quo Bonifatius totam Baiuvariorum provinciam in quattuor dioeceses divisit (V. Bonifatii auctore Willibaldo c.* 7, *p.* 38*; supra p.* 118*), atque antiquissima charta traditionis ecclesiae Frisingensis a.* 743. *data eius meminit (cf. Bitterauf l. l. p.* 27*), qui non post Kal. Ian. a.* 747. *defunctus est; cf. supra p.* 119. *'Ermperhtus' episcopus in ordine episcoporum vel abbatum defunctorum vetusti Libri confraternitatum monasterii S. Petri Salisburgensis (MG. Necrologia Germaniae II, p.* 26*) locum post Vivilonem episcopum Pataviensem occupat.* 3) Mutatione *B.* 4) *Lege: 'viro Dei dicta exponens'.* 5) *B:* adhibuit. 6) 3. *Reg.* 3, 20 *(= Greg. Dial. III,* 4*):* intempestae noctis silentio.

diligentissime scrutarentur, cure[1] se repraehensos in necem episcopi, et minime repererent[a], cuncta evertentes, vacui reversi sunt. Ipse autem, sumpto secum clero, locum amisit[2], Maiense[b] castro se contulit, per quendam ex suis ducisse[3] summe mandare curavit, quod sub omni celeritate ipsa in foveam, quam viro paraverat[c], cum suis rueret, Dei (cf. Prov. 26, 27.) gloriam ammittere regni, inopie[d] consumptam vitam finire. His auditis insidiis, viri Dei summus princeps a suae conposite[c. 4] coniuge per directos episcopum nitebatur ad se reverti. His dicentibus, nihil declinans agebat[5] oportere Zezabelis[f] insidias cavare[g]. His dictis, reversi sunt; sed (cf. 3. Reg. 19, 2 sq.) quibus insidiis vindicta foret secuta, scribendi stilum[h. 6] minime abstrahere opinor.

(31). Ipse[a] praefatus etiam et carus puer, quam[b] nefando carmine praenotata[c] machinis diaboli praecantabat mulier, vivendi finem fecit. Eo mortuo, Crimoaldus[d] ab[e] insidiatoribus interemptus est. Praefatus subactor[7], qui in necem episcopi collegium fecit, probram[8] pertulit mortem: in necessum[f. 9] dum purgare iret alvum, lantie[g] icto[h] vivendi finem fecit. Ad ultimum[10] praenotata coniux[i] *in fide (p. 587.) decepta Carolo Gallis secuta[11], amissa potestate et gloriae

I. Capp. 30. 31. 1, 2.

Cap. 30. a) *m. al. corr.* reperirent 1. b) *m. al. corr.* Maiensi 1, *et sic* 2. c) paravarat *pr. m.* 2. d) inopiae 2. e) compositae con:iuge, *ras.* g 2. f) *ita* 1 *et m. al.* 2 *(cf. Ionae V. Col. l. I, c.* 18*)*; Gezabelis *pr. m.* 2. g) *ita* 1; cavere 2 *cum B.* h) stulum *pr. m.* 1.

Cap. 31. a) In se *pr. m.* 2. b) *m. al. corr.* quem 1. c) praenotato 2, *corr.* d) *ita corr. e* Crimoaldos 1. e) *versu exeunte m. vetusta suppl.* 2. f) *m. vetusta corr.* necessarium 2. g) *m. al. corr.* lantee 1; lanceas 2. h) ictu? i) coniunx 2 *(pr. m.)*.

1) *I. e. 'cura, vel potius solliciti, ne deprehensi essent in nece episcopi'.* 2) *Cf. p.* 221, *n.* 9. 3) *B:* principi demandavit. 4) *I. e. 'His aud. ins., viro Dei a sua coniuge compositis, s. pr.'.* 5) *I. e. nihil inclinans aiebat; B:* dixit. 6) *Cf. supra p.* 99, *n.* 2. 7) *Scilicet Nino, qui supra c.* 30. vicarius, *ab auctore B autem* secretarius *dicitur.* 8) Probrosa morte *B. Probi Append.* 201, 27. *ed. Keil:* Inter probum et probrum hoc interest, quod probum iustum significat, probrum vero ignominiosum esse demonstrat. 9) *I. e. secessum vel necessarium, e quibus unum vocabulum Arbeo formavit.* 10) Pilidrud *add. B.* 11) *Karolus a.* 725. *fines Baiuvariae ingressus (Breysig, 'Jahrb. des fränk. Reiches' p.* 53; *Mühlbacher, 'Reg.' I, p.* 15 ²*)*, subacta regione illa, thesauris multis cum matrona quandam nomine Beletrude et nepta sua Sunnichilde regreditur, *teste Continuatore Fredegarii c.* 12, *atque Sunnichildis, neptis et Pilidrudis et Odilonis (cf. Ann. Mettenses ed. de Simson p.* 32; *Ann. Einhardi a.* 741, *ed. Kurze p.* 3*), ducis Baiuvariorum ex anno* 735/6, *successoris Hucperti, concubina Karoli post mortem Hrothrudis uxoris (cf. Ann. Petav., Lauresham., Nazar. a.* 725; *SS. I, p.* 9. 24 *sq.) facta est, mater Griphonis.*

decorem, propriis exuta substantiis[a], nil quam asellum sub vectigali[1] possidens, quem secuta in Italiae partibus vitam finivit. Ceteri, qui ex illius prodebantur[2] utero[b], tante[c] pulchritudinis forme, sub[3] multa tribulatione regno privati vitalem amiserunt flatum sicque viri[4] Dei consummati sunt[d], ut, ex illis ne qui[e. 5] essent, dubium non est.

(32). Hucpertus cum intrasset in regnum[a], cum omne[b] dulcedine et summe[c] honoris culmine virum Dei revocitans[6], quem in tanto venerabatur honore, dignus ut erat meritis, et sibimet sacro fontis sociavit lavacro[7].

(33). Cumque exitus viri Dei adpropinquasset, ut vitam mutare debuisset, tempore[a] migrationis non ignarus, suum carnalem Italiae direxit fratrem[8] ad totius principem genti[b], ne ab ipso[c] patrimonium[9] ab eo auferret, et suum recipere sepulturae praeciperetur corpusculum, quem ibidem beato Valentino deputavit vivus, quia eosdem[d] castros dominabantur in tempore Longobarthi[e. 10]. Hoc octabo ante obitum suum mandare curavit die, et horam egressionis[f] praedicens[g], alium ex suis quendam suum duci[11] direxit[h] et suum praedicit obitum, votis deposcens consummationem[i], ut cadaver deferre imperaret, ubi vivus pollicebatur.

I. *Capp.* 31—33. 1. 2.

Cap. 31. a) substantus *corr.* substantur 2. b) utere *pr. m.* 2. c) tantae pulchritudinis formae 2. d) s::t *m. al. corr.* s̄ 1. e) nequi essent 2; nequi esset 1; nequitie *Riezler.*

Cap. 32. a) reguum 1, *corr.* b) omni 2. c) *m. al. corr.* summo 1, *et sic* 2.

Cap. 33. a) *m. al. corr.* temporis 1. b) *m. al. corr.* gentis 1. c) (ip *m. vetusta suppl.*)so 2. d) *m. al. corr.* eisdem castris 1, *et sic* 2. e) *ita* 2; Longobardi 1. f) egresionis 2. g) praedicans *pr. m.* 2. h) durexit 2, *corr.* i) coms. 2, *corr.*

1) *Vectigalia sunt vecturae, vehicula teste Cangio. B:* asellum ad subvectionem. 2) *I. e. prodibant.* 3) *B:* cum multa tr. 4) *Intellegas:* viro. 5) *I. e. 'ut dubium non sit, quin nulli de illis supersint'.* 6) *B:* revocavit. 7) *Benedictionarium ecclesiae Frisingensis (Morin l. l. p.* 185*):* Et tunc quidem disposuisti corpora potari, nunc autem animas lavacro baptismatis expurgare. *Locum Velserus ita interpretatus est: 'Credo', inquit, 'quod principis liberos episcopus tinxerit', et similiter Suyskenus, AA. SS. Sept. III, p.* 276. *Corbinianus patrinus factus videtur esse subolis Hucperti ducis, qua re sacro fontis lavacro sibi eum sociavit, sicut Secundum episcopum Tridentinum Theudelinda regina; Paulus. H. Langob IV,* 27*; cf. supra p.* 115. 8) Ermbertum *add. B.* 9) *Scilicet praedium ecclesiasticum a Corbiniano acquisitum; v. supra c.* 25 *B vocabulum ita interpretatus est:* firmitatem sui proprii conquestus *(i. e. possessionis)* in Magiensi castro, quod sanctae Mariae tradidit. 10) *Liutprandus rex Langobardorum, maritus Guntrut, filiae Theodeberti Baiuvariorum ducis, apud quem exulaverat (cf. Pauli H. Lang. VI,* 43*), 'initio regni sui' plurima Baiuvariorum castra ceperat (Paulus l. l. VI,* 58*), quae a.* 765. *iterum in dicione eorundem erant; v. infra c.* 41 *sq., supra p.* 121. 11) *B:* ad Hugbertum principem.

*(34). Veniente iam exitus suae[a] die, balneum praeparare iussit, ex more abluens corpus, capillos totondi[b] curavit[1], veste[c] indutus, sacrificium ex more obtulit Deo, viaticum[2] propriis recipiens manibus. Missarum conpleta sollemnia, domum ingressus, post tanti[d] Christi perceptione[e] corporis[3] vinum deduci[4] iussit: accepto calice, modicum sumpsit. Eum propinatori[5] manibus deponans[f], nihil doloris simulans, signum salutis capiti pressit et vivendi finem fecit[6]. Qui a ministris in beatae Dei genetricis Mariae ecclesiae traditus est sepulturae[7], funere ingenti tanti amissionis[g] patris.

p. 588. — Sept. 8.

(35). His[a] principe[8] reversis summo directis, cum summis imperio curis ut corpus tanti deferre deberentur[b] patris ad locum, quem poscebatur[c] vivus[d. 9]; qui XXXmo ab humo deductus[e. 10] die tam vivi similis forma repertus est, quasi valens somnum pertulisset vivus. Confluebant namque multitudo virorum ac mulierum quasi ad ingens spectaculum; tanti pontificis lamentabantur abcessum[f].

(36). Cumque[a] corpus pontificis plaustri opposuissent[11], circumdata multitudine, quadam[b] puella cum sibi sotia secretius stabat vocabulo Magata[12], cumque[c] illam sistrix[13] in-

I. Capp. 34—36. 1, 2.

Cap. 34. a) *m. al. corr.* sui 1. b) *ita* 2; detondi 1; tondere *B.* c) vest& 1. d) *m. al. corr.* tantam 1. e) *ita* 2; perceptionem 1. f) *ita pr. m.* 1; disponens *pr. m.* 2; *m. al. corr.* deponens 1. 2. g) *m. al. corr.* amissione 1.

Cap. 35. a) *m. al. add.* a 1, *habent* 2 *et B.* b) *m. al. corr.* deberent 1. c) *m. al. corr.* poscebat 1. d) vivum *pr. m.* 2. e) deductos, *pr. m. corr.* 2. f) *ita* 1. 2 *cum B.*

Cap. 36. a) cum quo 1. b) *m. al. corr.* quedam 1. c) cum quae *pr. m.* 1.

1) *B addit:* caput et barbam radere. 2) *Sacra eucharistia. Cangius.* 3) *B addit:* et sanguinis. 4) *B:* adduci. 5) *I. e. pincerna.* 6) *Anno* 725. *vel paulo post Corbinianus mortuus est; v. supra p.* 116. *Colitur die* 8. *Sept., scilicet festo nativitatis Mariae; cf. supra p.* 115 *sq. Petrus de Natalibus VIII,* 54: Devotus virginis gloriose die nativitatis eius in pace quievit, videlicet VI. Idus Septembris. 7) *Teste interpolatore B pluvia et procella per* 30 *dies (cf. l.* 14) *continuos taedium defuncti indicabant, in ecclesia Valentini requiescere desiderantis.* 8) Hucberto *add. B, sed priorem legatum Corbinianus potius ad Liutprandum regem miserat, qui 'totius princeps gentis' supra c.* 33. *appellatur, locumque ita construas:* His directis *(scilicet legatis)* a summo principe *(cf. p.* 230, 18*)* reversis ut cum summis imperii curis *(*summe cure *infra c.* 42*), ut utraque legatio et in Italiam et ad Hucpertum missa comprehendatur.* 9) Magias *recte B, qui add.:* ut ibi in ecclesia sepeliretur sancti Valentini. 10) *I. e. ex humo adductus, prolatus.* 11) *B:* inposuerunt. 12) *Goth. 'magaþs', i. e. puella.* 13) *Ea quae adstabat. In codicibus B* 9. 9 *a. b* socia *legitur; v. p.* 177.

quereret[a], quid episcopo agerantur[b], ipsa namque nefandum[c] intulit sermonem, sue[d] lasciviae animi sotium inlecebri[1] concubiti[e], quod hoc illi egisset, sui sermonis inprovida sociam diludere[f] vellens[g]. Cui statim divine[h] virtutis vindicta secuta est: dextra flexebatur[2] crura[3], calcaneum natie[4] tenus rigebatur. Quae in sua permansit claudicatione usque in praesentem diem[i]; binis[k] sustentatur baculis, unius pedis utitur gressus[l], sed, ut puto, in confessionis atque orationis studio modo[5] perfectam gerens vitam[6].

p. 589. *(37). Viri Dei Vallenensium[7] aducentibus corposculum[a] cum venisset partibus, quidam nobilis tam genere quam forme[b] Romanus, Dominicus[8] vocabulo, Preonensium[c. 9] plebis[d] concives, magnis vexabatur febribus. Ad viri Dei corpus dum venisset, confidenter atque sanitati fidus se subtermisit[10]: altero latere[e] surrexit, pristinae restitutus sanitati tam valenter, ut proprium[f] prosiliens[11] equum, Dei virtutem conlaudans, domui[g] reversus est. Ministri vero viri[h] Dei dum ad castrum Magensem cum corpore[i] devenissent, ad ipsam portam urbis a custodibus Longobardorum repulsi sunt; agentes[12], viri Dei hoc nequaquam[k] fuisse

I. Capp. 36. 37. 1. 2 *(ad l.* 18*).*

Cap. 36. a) inquireret 2. b) agerentur 2. c) *ita* 1. 2. d) suae 2. e) concubitus *pr. m.* 2. f) deludere 2. g) *m. al. corr.* volens 1. h) divinae 2. i) *m. al. corr.* usque dum vixit 1 *cum B.* k) bini 2. l) *corr.* gressu 1.

Cap. 37. a) corpusc. 2. b) forma 2. c) *m. al. corr.* Veronensium 1, *et sic B* 9 *(v. supra p.* 161*).* d) plepis *pr. m.* 2. e) latare *pr. m.* 1. f) propriū 2, *corr.* g) *m. al. corr.* domum 1. h) *om.* 2. i) *in* corpore *desinit* 2, *quaternione deperdito.* k) nequam *pr. m.* 1; *cf. p.* 228, 7.

1) *V. supra p.* 212, *n.* 1. 2) *B:* flectabatur. 3) *B:* femur eius dextrum. 4) *I. e.* nate tenus. 5) *Auctor B, ut erat posterior, hoc miraculum ita conclusit:* vitam multis duxerat annis. 6) *Miraculum quod in B subsequitur sanguinis calidi e naribus corporis emanantis exemplo c.* 38. *iteratum, sed vase fictili auctum est, quo sanguinem collegissent, cumque illud castra metati terra cooperuissent, corpus Frisingas reportantibus sanguis tam recenti colore quasi viventis visus est, ita ut ecclesiam eo loco aedificassent. V. supra p.* 155. 7) *I. e. 'Cum corpusculum viri Dei, adducentibus (scilicet ministris), in partes Vallenensium venisset'. Vallenenses sunt incolae vallis Aeni fl.; cf. K. Zeuss, 'Die Deutschen und die Nachbarstämme', p.* 587. *In 'Vallenensium pago' villae Polling, Flaurling, Imst (BH. Innsbruck et Imst) sitae erant, quas ecclesiae Scarantiensi Reginpertus a.* 763. *ea condicione concessit (Bitterauf l. l. p.* 47*), ut ecclesiae S. Mariae et episcopo 'inconiacentis diocesis' Frisingensis illa censum redderet.* 8) *Dominicus quidam presbyter ecclesiae S. Mariae Rotae (Rott ad Aenum fl.) a.* 769. *praeerat; cf. Bitterauf p.* 57. *Nomen illud apud Baiuvarios in Minig degeneratum una cum lingua Romana usque in finem saec. XIV. in valle Venustica perstitit; cf. de Ottenthal, 'Mitth. des Instituts für Oesterr. Geschichtsforsch.' II, p.* 113 *sq.* 9) *De Breonensibus v. supra p.* 105 *sqq.* 10) *Infra c.* 46*:* summissus. 11) *I. e. insiliens.* 12) *I. e. aientes.*

corpus, sed machinis[1] fore insidias, ut urbem capere quivissent.

(38). His dicentibus, ecce! litteras[a] a Papiense summo pervenerunt regi, qui tanti viri corpus praecipiebantur[b] cum summa[c] honore suscepi[d]. Eo suscepto, vasculum aperuerunt, ut experimento dedicerent[e] veritatis probamentum. Cumque pallium sudarii[2] abstraxissent, cum quo facies illius fuerat velata, ecce![3] sanguis ex naribus viri Dei egrediebatur calidus, qui inter tot montium spatia fuerat contactus[f. 4], et tante pulchritudinis forma et corporis color, quantam prius gestabatur[g] vivus. Tunc una voce himnificabantur[h. 5] Deum; cum summa reverentia beati, ut ipse disposuerat, Christi confessoris ecclesiam[6] Valentini humo[i] tradiderunt.

*(39). In[a] cuius tertiae post sepulture noctis medie[a. 7] p. 590.
tante claritatis lumine reperte sunt cereae ardentes, qui diei vincerent[8] vulgorem[b] et candoris superaret[c] nivem[9].

(40). Quadam vero die dum puer parvulus in ipsius Sept. 8.
viri Dei sollemnia[a] noctis secus muris[b] ecclesiae[10] incaute

I. Capp. 37—40. 1.

Cap. 38. a) *m. al. corr.* litterę 1. b) ur *eras.* 1. c) *m. al. corr.* summo 1. d) *m. al. corr.* suscipi 1. e) *m. al. corr.* didicerent 1. f) *ita pr. m., m. al. corr.* contractus 1; adportatus *B*; intactus *coni. P. Geyer.* g) ur *eras.* 1. h) *m. al. corr.* hymnificabant 1. i) *m. al. corr.* sepulturae 1, *et sic B; cf. p.* 228, 19.

Cap. 39. a) *m. al. corr.* Post sepulturam vero tertia nocte media 1, *et sic B.* b) *m. al. corr.* fulgorem 1. c) et candorem superarent nivis *B.*

Cap. 40. a) *m. al. corr.* sollemnitate 1, *et sic B.* b) *m. al. corr.* muros, *et sic B.*

1) *Cf. Concil. Neuchingense a.* 772, *c.* 2 *(MG. Concilia II, p.* 100*):* Ut nullus furtivam rem, tam in equis et quadrupedibus quam in reliqua subpellectilia, extra finem Baiuvariorum venundare vel machinis diabolicis exterminandi insidiis tegi. 2) *Sudarium est veli quo caput tegitur species. Cangius.* 3) *B addit:* iterum; *cf. supra p.* 226, *l.* 33. 4) *Contingere est tangendo conspergere, ungere, tingere; cf. Sen. contr.* 9, 2 *(*25*),* 5*:* contactam sanguine humano mensam. *Thesaurus linguae Latinae IV, col.* 714. 5) *Hymnificare i. q. hymnos cantare.* 6) *B:* in ęcclesia sancti Valentini confessoris Christi. 7) *I. e. 'In tertia nocte media post eius sepulturam'.* 8) *Cf. Greg. Dial. II,* 35*:* tantoque splendore clarescere, ut diem vinceret lux illa. 9) *B addit:* magnusque ibidem et optimus secutus est odor, qui illic permansit usque ad matutinorum sollemnia. 10) *B:* secus muros civitatis, *qui auctor ecclesiam Valentini ibi sitam fuisse existimavit, ubi castrum Maiense fuerit, dum C. Stampfer l. l. p.* 340. *castrum infra ecclesiam collocatum esse statuit, scilicet in loco qui hodie Meran dicitur, sed verba:* in praecipitium devolvebatur castri *ita vix assequor, interpretationem B anteponens. Stampfer cavernas in monte Zenonis deprehendisse sibi visus est, dum alii, e. gr. B. Mazegger l. l., easdem in sinistra Passeris ripa e regione illius montis conspexisse volunt. Pons*

decurreret, pede lapsus in praecipitium devolvebatur castri. Erat ibi tante[a] altitudinis spatia[b], ut intuentibus pavor insistit, ad montisque ipsius latere crepidinis Passires[1] amnis suis intumescit fluctibus. Quis enim estimabatur[c] aliud quam mortuum[d], repertus si fuisset, saxarum[e] aciebus, divisus scopulis ingentis[f], sicut huius urbis forma declarit[g], et ad ima montis si pervenisset, nequaquam flumen evadere potuisset? Qui dum irent, cadaver querentes, amne super pontem amissi[h. 2], contemplabantur puerum saxo cuidam coherenti[i] et ipsius fluminis secus positi; areptis[k] funibus, per saxorum se immiserunt cavernas usque ad iacentem, quem querebantur[l]. Qui non tantum[m] vivus, sed etiam inlesus repertus est et[3] ad pristinam deportatus stationi[n], nostrisque temporibus, dum non propriis meritis, sed divine largitatis munere huius episcopatui praeesse fecisset[4].

(41). Et dum beatae[5] proantecessoris nostri Ioseppho[6] dignisque meritis episcopi Christi confessoris corpus Valen-
p. 591. tini, qui olim a Longobardorum genti a *praenotato fuerat abstultum[a. 7] castro et in Trigentino[b] sepulturae traditus

I. Capp. 40. 41. 1.

Cap. 40. a) *ita* 1. b) *m. al. corr.* spatio 1. c) *m. al. corr.* estimabat 1. d) *ita* 1. e) *m. al. corr.* saxorum 1. f) *m. al. corr.* ingentibus 1. g) *m. al. corr.* declarat 1. h) amisi *m. al. corr.* amisso 1; transgresso *B*. i) *m. al. corr.* inherentem 1, *et sic B*. k) *m. al. corr.* arreptis 1. l) *m. al. corr.* querebant 1. m) *ita B;* tam̄ *(i. e.* tamen*)* 1; *cf. p.* 231, 13. n) *m. al. corr.* stationem 1.

Cap. 41. a) *m. al. corr.* ablatum 1. b) *m. al. corr.* Trigentina 1.

lapideus prope Meran, 'ubi itur versus Steinach' a. 1330. *commemoratur (D. Schönherr l. l. p.* 21*) hodieque appellatur 'steinerner Steg'.*

1) *Passer fl. Athesim influens.* 2) *B:* transgresso: *cf. p.* 232, *l.* 1: Amissa montana. 3) *B auctor posterior ita pergit:* quique etiam divinae largitatis munere ipso praeerat postea episcopatui multis diebus. 4) *Arbeo scilicet biographus, qui haec de se puero rettulit*; *cf. supra p.* 123. 5) Memoriae *supplevit S. Riezler; cf. V. Haimhrammi c.* 45*:* prodecessore nostro beatae memoriae Ioseppo episcopo. *At auctor B recte:* corpus beati Valentini confessoris Christi *(cf. p.* 227, 13*), cum reliqua ita intellegas: 'dum a proantecessore nostro Ioseppho d. q. m. episcopo — traditum fuisset'.* 6) *Iosephus episcopus Frisingensis mense Februario a.* 747. *iam ordinatus erat (v. supra p.* 119*), 'proantecessor' i. e. decessor Arbeonis, cumque chartae a.* 763. *die* 29. *Iunii datae testis fuerit (Bitterauf, 'Die Traditionen des Hochstifts Freising' I, p.* 48*) dieque* 17. *Ianuarii in ecclesia Frisingensi coleretur, die vero* 7. *Maii a.* 765. *Arbeo iam 'publicam synodum seu aliud placitum' Frigisingae fieri iusserit (Bitterauf l. l. p.* 51*), decessorem obiisse oportet a.* 764. *aut* 765. *Ceterum synodum cuius memini eandem fuisse, quae h. l. commemoratur, recte statuit M. Fastlinger, 'Das Todesjahr des hl. Korbinian' (v. Deutinger, 'Beiträge zur Gesch., Topogr. u. Statistik des Erzb. München u. Freising, fortges. von Specht', Monachii* 1901, *VII, 'N. Folge' I, p.* 1 *sqq.).* 7) *B:* ablatum.

est urbe et exinde a venerabile et Deo devoto inlustrissimo
Tassiloni[1] venerando duce fuerat deportatus[a] et ad meliorem
deputatus insolam[b, 2], domui et ecclesiae episcopo sepulturae
traditus fuisset, coepi[c, 3] inter memet ipsum conquirere,
quid de tanti patris corpore agere debuissem: quia debitas[d]
honores illic[4] minime deferre quiveram et ipsum reducere
minime praesumebam, divino me contuli consilio. Genera-
liter fratres nostros[5] convocavi, tantum sacerdotes in con- 765, Mai. 7.
cilium fiere[e] decrevi et his cordis perplexas cogitationes
in medium detuli, quomodo vir sanctissimus nostrae curae
deiectus[6] sine decoris officio et sepę paupertatis necessitate
et nobis[7] tante absentiae sine lumine remanebat, et quod
illius beati Valentini confessoris Christi inde abductum fuerat
corpus, per quem illuc deducere suum decreverat. Inito
generali cum his consilio, ut per triduanum[f] nostra diocesę
fieri deberetur[g] ieiunium, psalmodia sine intermissione at-
que missarum per singulas cotidię in eodem celebrationes
indicto ieiunio, ut sub omni silentio sub sacro ordine hoc
fieri deberetur[h], divinam uno ore deposcere clementiam,
ut non nostris meritis, sed suae misericordiae largitatis

I. Cap. 41. 1.

Cap. 41. a) deportatis 1. b) *m. al. corr.* insulam 1. c) *ita B;* coepit, *sed littera* t *fere eras.* 1. d) *m. al. corr.* debitos 1. e) *m. al. corr.* fieri 1. f) *m. al. corr.* per nostram diocesim triduanum 1. g) ur *perscriptum* 1. h) ur *perscriptum* 1.

1) *Tassilo dux Liutbergam, filiam Desiderii regis Langobardorum, in matrimonium duxerat; cf. Ann. Einhardi ed. Kurze p.* 81; *Einhardi Vita Karoli M. c.* 11. 2) *Auctor recensionis B Iosephi episcopi nomine deleto translationem a Tassilone duce factam esse statuit 'in Pataviam civitatem', quae re vera insulae nomine nuncupari poterat (v. supra p.* 120*). Certe ecclesia Stephani Pataviensis in chartis inter a.* 770—781. *aut postea scriptis (cf. Mon. Boica XXVIII, Pars II, p.* 6 *sqq.) S. Stephani et Valentini appellatur et in una earum (l. l. p.* 7*) expressis verbis scriptum est, confessorem sanctum Valentinum 'in Batabis civitate' in tumulo quiescere. Iosephus igitur corpus Valentini episcopo Pataviensi sepeliendum tradiderat.* 3) *B addit:* ego Heres licet indignus ipsius Frigisingensis sedis episcopus *et pergit:* cogitare *(pro* conquirere*). Heredis nomen ex epistula praemissa cognosci poterat, quam B praetermisit. Eodem modo Arbeo chartis subscripsit a.* 754/5 *(Bitterauf I, p.* 34 *sq.):* Ego indignus acsi peccator Arbeo archipresbiter *aut:* Ego Arbeo indignus presbiter; *cf. supra p.* 121. 4) *Scilicet in castro Maiensi.* 5) *B:* cum consilio omnium coepiscoporum nostrorum, *qui auctor monente S. Riezler errasse videtur, nam mox sacerdotes et infra septem ex nostris commemorantur, distincti a Sindperto coepiscopo. Certe publicae synodo Frisingensi a.* 765 *(Bitterauf I, p.* 52*) celebratae Arbeo 'cum omni familia S. Mariae' intererat, et enumerantur tres diaconi praecedente Arn cum tribus clericis quartoque notario, itaque etiam h. l. clerus dioeceseos Frisingensis intellegi videtur.* 6) *B*: sublatus. 7) *Ita construas: 'et tanta absentia s. l. nobis r.'.*

munere per eorum quemlibet dignaretur ostendere, sibi de eodem ut fuerit corpore voluntas, si[1] ad pristinum deberetur adduci[a] vel illuc spectaturus[2] magni[3] diei[b] foret resur-
p. 592. rectionis[c], et ne praecipiti[d] et inprovidi contra *divinum hoc conmitteremur[e] reducendi[f] consilium et haec contra[4] pigritudine reatui subiaceremur[g] neglecti incuriae. Vale in invicem facti, recessimus, unusquisque et propriam suam perrexit ecclesiam. Sed Deo indesinentes agemus laudes, quod septem ex nostris divina per[h] visionem dignatus[i] est ostendere pietas, — sed ea[k], quibus vel qualis et visionis
Greg. Dial. I, prol. modum, si stilum depromendi non[5] evellimus, dies, ut opinor, prius quam sermo cessavit[l], — et insuper excellentissimo viro Sindperto coepiscopo[6], per revelationem conpertum ut fuerat, ut et ipse nos[m] indicare curavit, in ipsorum trium dierum spatia[n].

(42). His conpertus[a] atque fratrum visionibus monitus, ad domnum[b] et virum[c] eminentiae inlustrum[d] summumque perrexi principem[7], cui cunctis[8] cum quo qui erat satrapibus

I. Capp. 41. 42. 1.

Cap. 41. a) locum *m. al. add.* 1. b) *ita* 1 *cum B;* dei *Riezler.* c) *m. al. corr.* resurrectionem 1. d) *ita pr. m.*, p̄cipites *m. al. corr.* 1. e) *m. al. corr.* committeremus 1. f) reduandi 1; *infra p.* 231, 23: educendum. g) *m. al. corr.* subiaceremus 1. h) *ita* 1. i) *m. al. corr.* dignata 1. k) *ita* 1; a *Riezler.* l) *m. al. corr.* cessabit 1. m) *m. al. corr.* nobis 1. n) *post* spatia *(m. al. corr.* spatio*) eras.* d *et librarius* dierum *fortasse iterare voluit, nam nihil deest* 1.

Cap. 42. a) *m. al. corr.* conpertis 1. b) *ita* 1. c) vir:um, *ras.* a (!) 1. d) *m. al. corr.* inlustrem 1.

1) *B:* utrum. 2) *B:* expectaturus. 3) *Charta Frisingensis a.* 769 *(ed. Bitterauf I, p.* 59*):* diemque magni iudicii apud Dominum intercedat. 4) *I. e. et contra haec pigritiae r. subiaceremus incuria neglectus.* 5) *Locus similis in charta Frisingensi a.* 774. *a Sundarhero ex ore Heredis conscripta redit (Bitterauf l. l. p.* 93*):* Ceteri sine numero, quorum nomina si stilo conprehendere voluissem, dies, ut opinor, prius quam defecisset vocabula. *Cf. chartam ab eodem a.* 778. *scriptam:* ita ut superius stilo deprompsimus *(Bitterauf p.* 109*), alteramque a.* 773 *(Bitterauf p.* 87*):* stilo dificile est depromere; *supra p.* 7, *n.* 5. 6) *Sindpertus episcopus non Neuburgensis intellegendus est, de quo S. Riezler, 'Gesch. Baierns' I, p.* 105, *disseruit, sed monente B. Sepp potius Ratisbonensis, sodalis pacti fraternitatis (MG. Concil. II, p.* 97*), qui in versibus 'De ordine conprovincialium pontificum' provinciae Salisburgensis (SS. XIII, p.* 352, *MG. Poetae II, p.* 638*) inter episcopos Reginensis sedis ita commemoratur:*

Post hunc iam fuerat Sindbertus in ordine quartus,

subsequentibus episcopis Frisingensibus. Sindpertus a. 756. *episcopus ordinatus (Ann. S. Emmerammi minores, SS. XIII, p.* 47*) obiit a.* 791 *(Ann. Maximiani, SS. XIII, p.* 22*).* 7) *Arbeonis iter auctor B praetermittens, consilio coepiscoporum ceterorumque ecclesiasticorum et Tassilonis principis corpus translatum esse scripsit. Cf. chartam Frisingensem a.* 782 *(ed. Bitterauf l. l. p.* 123*):* a principe summo Tassilone. 8) *Ita intellegas: 'cui cunctisque qui cum eo erant satrapibus rei et*

rei et summe cure gestam[a] devulgavi. Cuius cum universis consilio petendūm viri Dei direxi[1] corpus.

(43). Cum autem ad praenotatum Maiensem nostri devenissent castrum et monumentum aperuissent et vasculum ex humo retraxissent anteque deposuissent altari, dieque declinato, ad vesperam gustandi tardius adtraheretur (cf. Luc. 9, 12.) hora, inito consilio, ut alimoniam reciperentur[a] corporis: qui domum ingressi dum fuissent et ad perceptionem panis consedissent, quidam ex his oratorio permanserunt, psalmodiam devolventes[2] et tanti viri[b] corpus custodientes, ut ne ab incolis tollere[c] quievisset[d], et[e] ecce! subito sonus in ecclesiam[f] erumpens tam validus, ut vim thonitrui superaret magni et universum[g] non tantum ecclesiam, sed etiam (p. 593.) castrum *conmovisset. Tanta namque diei fuerat serenitas, (Greg. Dial. II, 33.) ut nubs[h] minime apparere videbatur[i], tantusque his, ecclesiam[k] qui fuerant, timor invasit, ut nimio pavore perterriti humo corruissent et velut exanimes facti viderentur. Paululum post, vires[l] receptis, ostium penetrare[3] nitebantur ecclesiae, et ecce! domi qui erant, in obviam his facti sunt. Sic omnes ecclesiam ingressi, sub[4] magno terrore et timoris reverentiae[m] in vigiliis pernoctaverunt usque in crastinum[n]. Sed quid mirum, divinae[5] virtutis operationi dum vir Dei suum corpus ad pristinum educendum decrevisset locum, ut ingens erumperet sonus ad designandum viri Dei consensum, dum Israheliticus ad movenda populus castra vocatus fuisset, iusso[o] divino prolixius perstrepebat bucina? (cf. Num. 10,2.) Itaque haec, ut praediximus, fieri, fidelium quis dubitat[p] [6]?

(44). Sed superposito[7] feretro tanta a pedestrium[a] ductus[b] est prosperitate, ut equites[c] vix sequi potuissent.

I. Capp. 42—44. 1.

Cap. 42. a) *m. al. corr.* gesta 1; gestas *Pertz.*

Cap. 43. a) ur *eras.* 1. b) viri *iteratum, sed eras.* 1. c) tolleri *Pertz; m. al. corr.* tolli 1. d) *m. al. corr.* quivisset 1. e) *ita* 1; *om. Riezler.* f) *m. al. corr.* ecclesia 1. g) *m. al. corr.* universam 1. h) *ita B cum V. Haimhrammi c.* 34; nubi *m. al. corr.* nubes 1. i) *m. al. corr.* videretur 1. k) *m. al. corr.* hos ecclesia 1. l) *m. al. corr.* viribus 1. m) *m. al. corr.* reverentia 1. n) castinum *pr. m.* 1. o) *m. al. corr.* iussu 1. p) *ita* 1.

Cap. 44. a) *m. al. corr.* pedestribus 1. b) *m. al. corr.* ductum 1. c) *m. al. corr.* equitantes 1, *et sic B.*

summae curae g. d.'. Cf. chartam a. 763 *(ed. Bitterauf I, p.* 46*):* per consensum inlustrissimi ducis Tassilonis et satrabum eius.

1) *Scilicet ad petendum viri Dei corpus legatos misi.* 2) *I. e. revolventes.* 3) *B lucidius:* egredere. 4) *B:* cum. 5) *Ita construas: 'dum divinae v. operatione vir Dei'; cf. supra c.* 41. 6) *Inventio corporis tam pulchri et optimi coloris, ut quasi dormientis putaretur, et elevatio in B additae sunt.* 7) *B:* adpositus.

Amissa[a. 1] montana, ad amnem Eni portum[2] in obviam facti sumus cum universa subsequentium plebe.

(45). Cum letania corpore recepto, dum in quendam[a] pervenissemus campum, et ecce! quidam aridam cum habuisset manum a iuventutis flore[3], vectibus cum inposuisset, in quibus corpus portabatur viri Dei, statim restituta est, sicut et altera, tante multitudinis praesentiae, qui una voce ymnum canebant Deo. In quem locum salutiferi vixilli cum posuisset signum, tante[b] divine virtutis ostenduntur miracula, quod stilus scribendi[4] non sustinet modum.

(46). Eadem vero nocte quidam a daemonio ereptus[a], adductus ad nos dum fuisset, iam lectulo depositus, tante[b] ab inmundis vexabatur spiritibus, ut vinctum[c] a[d] fortissimis duceretur viribus[e]. Dum corpori viri Dei deducere[5] praeciperimus, his ducentibus magnis vocibus et virium nisibus conabatur resistere. Dum autem non statu rectitudinis super humum corpori viri Dei[f] summissus fuisset, spiritus ab eo inmundus exivit, ita ut ulterius huiusmodi minime contegisse probantur.

(47). Deinde vero, nos deambulantibus, in crastinum[a. 6] . . . .

I. Cap. 44—47. 1.

Cap. 44. a) *m. al. corr.* amissis montanis 1.

Cap. 45. a) quendum *pr. m.* 1. b) *m. al. corr.* tanta 1.

Cap. 46. a) *m. al. corr.* arreptus 1, *et sic B.* b) *m. al. corr.* tantum 1. c) *m. al. corr.* vinctus 1. d) o *pr. m.* 1. e) *m. al. corr.* viris 1. f) *ita* 1; *om. Riezler.*

Cap. 47. a) *ita desinit* 1 *(cf. p.* 231, *l.* 21*), ubi verba extrema* Deinde — in cr. *m. al. crasit;* monasterium *pro* in cr. *Riezler.*

1) *Cf. p.* 228, *n.* 2. *B:* amissis autem Transalpinis iugibus. 2) *De portu v. supra p.* 205, *n.* 7. *Portum illum Aeni inter Kufstein et Rosenheim quaesivit S. Riezler, agmen Oeniponto in dextra fluminis ripa profectum esse statuens. Zoller vero l. l. p.* 10. *verba ad textum B interpretatus locum prope monasterium Wilten et Oenipontum situm fuisse coniecit. Ab oppido Rosenheim ad septemtrionem Ad Aenum aut Pons Aeni castrum ad traiectum Aeni fl. iacebat, idem fortasse atque vicus Pfunzen (Langenpfunzen et Leonhardspfunzen), olim Pontena appellatus; cf. A. Forbiger, 'Handbuch der alten Geographie' p.* 318[2]. 3) *Cf. supra p.* 190, *n.* 1. 4) *Greg. Dial. I, prol.:* stilus scribentis non apte susciperet. 5) *Pro 'adducere'.* 6) *De fine libri ex recensione B supplendo supra p.* 156 *sq. disserui.*

II.

EX VITA RETRACTATA B.

*[XXXVIII.[a] Ubi sanguis[b] inventus est et ęcclesia constructa]. p. 633.

Contigit[1] autem, ut, adportato sancto[c] corpore, ventum est[d] ad eundem *locum, ubi iam olim, dum[e] de[f] Frigisingas[g] cum eodem corpore pergentes[h], castra metati sunt, ibique collectum sanguinem eius[i], ut supra dictum est[2], in vase[k] fictili[l], tabula superposita, suffodierunt[m]. At[n] sanctae crucis baiolus super ipsum vasculum ignoranter crucem adfixit[o], inventusque[p] est idem sanguis viri Dei tali colore[q] atque decore, ut[r] eodem die a vivente[s] effluxisset corpore. Ibique ymniticam[t] laudem et gloriam domino[u] Deo nostro[v] suppliciter omnes laetanti animo decantabant[w]. Et idem sanguis ibi[x] cum omni honore recondebatur[y], et magna ibi sub festinatione ęcclesia*.[3] construebatur, ubi innumerabilia Dei omnipotentis clementia[z] ad honorem[a] et gloriam p. 634.

*) *Ad hunc locum (fol. 164') schedula eadem manu postea conscripta spectare videtur, etsi ante f. 164. inserta est:* Distat autem ecclesia ista vel cappella ad dimidium miliare a civitate Inspruck post villam Hettingen[4] in loco qui quondam (quandam *c.*) cappellā sancti Corbiniani appellabatur, nunc heu! oblitis miraculis supradictis, mutato nomine, hic locus in den hard docz sant Antwein dicitur 9*c*.

II. Cap. 38. 1. 1*a*. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9 *(ad l.* 17*)*. 9*a*. *b*.

Cap. 38. a) XXXVIIII. *m. al. corr.* XXXVIII. 3; XXXVIIII. *in marg. et praescr. m. aequali in marg. suppl.* 6; XLV. 9*a*; *numerum om.* 4. 7. b) sanguinis 7. c) tanto 7; *om.* 9*a*. d) esset 8. 9*a*. *b et m. al.* 2. 9. e) *om.* 5. 9*a*; *eras.* 2. f) *m. al. suppl.* 6; *erus.* 2. g) *ita* 1 *(pr. m.)*. 2 *(pr. m.)*. 8*a*; Frisingas 1*a*. 8; Frigisinga 3. 4. 5 *(pr. m.)*. (6. 7); Frisinga 9. 9*a*. *b et e corr.* 2. 5. h) *m. al. suppl.* 6; *pr. m. in mg.* 9*a*; pergerent 8. i) *om.* 7. k) vasę 8. l) victili 7. m) suffoderunt 1. 8. 9. 9*a*. *b*; fodierunt 2. n) ad 7; *m. al. corr.* ut 3. o) *m. al. corr.* adfixerit 3. p) Inventus est autem idem 7 q) col(ore *in rasura*) 2. r) quasi 8. s) iuvenili 1*a*. 8; iuventute 7. 9 *(pr. m.)*; *corr.* viventi 9. t) ymnidicam 1. 1*a*. 8. 9. 9*a*. *b et m. al.* 2. 3. 4. u) *om.* 7. v) *om.* 1*a*. w) decantabat 1, *corr.* x) *om.* 7. y) reconditur — construitur 8. z) (cle *in litura scr.*)mentia 2. a) *desinit* 9, *folio amisso.*

1) *Totum caput est interpolatoris.* 2) *C.* 29 *(SS. rer. Merov. VI, p.* 628*)*. 3) *Recentiores puerili more nomina locorum interpretati (v. supra p.* 187*) capellam illam volunt esse vici Dettendorf in paroechia Irschenberg siti (Ober-Bayern, Bz.A. Rosenheim, AG. Aibling); cf. Mayer-Westermayer, 'Statistische Beschreibung des Erzbisthums München-Freising', Ratisbonae* 1880, *II, p.* 27. 4) *Hodie Hötting (Tirol, Bz.H. Innsbruck).*

sancti nominis eius[a] operari dignatus est multorum[b] sanitatuum[c] miracula per intercessiones et merita beatissimi[d] viri Dei.

[XXXVIIII.[a] Quomodo in ęcclesia sanctae Dei genitricis Mariae Frigisingensi[b] honorifice[c] est exaltatus, ubi primitus est humatus].

Inde[1] autem moto sancto corpore beati Corbiniani, omnis coetus pontificum et ęcclesiasticorum[d] turba inmensa una cum summo[2] eorum[e] principe Tassilone obviam occurrentes[f], cum omni[g] ecclesiastico[h] dignanter obsequio, cum ymnis et canticis spiritalibus omnique[i] laude ab[k] universis
p. 635. et gloria[l] in ecclesia sanctae *Mariae, ubi primitus[m] erat humatus[3], ad honorem et gloriam Christi[n] nominis et ad totius[o] christianae plebis eius suffragia postolanti[p] est honorifice exaltatus. Pro cuius meritis et precibus magnas[q] ibi virtutes divina virtus cotidie operari dignatur et multis vere[r] in Deum credentibus et fideliter petentibus[s] opem confert iugiter[t] sanitatis, praestante et miserante domino[u] Iesu Christo, qui cum Deo[v] patre et Spiritu sancto vivit[w] et regnat Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

EXPLICIT[x] VITA SANCTI CORBINIANI EPISCOPI[y].

II. Capp. 38. 39. 1. 1*a*. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9*a*. *b*.

Cap. 38. a) sui 8. b) multarum 8. 9*a*. c) *ita* 3 *(pr. m.)*. 4 *(pr. m.)*. 5. 6; sanitatum *rell.* d) sancti viri (D. *om.*) 7.

Cap. 39. a) XL. 3 *(pr. m.) et m. aequali in marg.* 6; *m. s. XV. corr.* XXXVIIII. 3; Cap̄ XLVI. 9*a*; *numerum om.* 7. b) Frigisinḡ 4; Fri(g)isingensi 6; Frigingensi 3; Frisingensi 7. c) honorice 7, *corr.* d) aeclesticorum 6. e) pr. e. 6. f) currentes 6. g) summo 9*b*. h) aeclestico 6, *corr.* i) sp. cum omnique 1*a*. k) ab u. *om.* 1. l) gloria:, *ras.* m(?) 2; et gl. *om.* 9. m) primetus(?) 3, *corr.* n) n. Chr. 4. o) spem *add.* 4. 9*a*. *b*. p) postulantis 4. 8. 9*a*. *b et m. al.* 3; solatium *add.* 8. q) que *add.* 8. r) fere 7. s) *in rasura* 7. t) i. s. *om.* 6. u) nostro *add.* 2. 7. v) *om.* 1. 7. w) vivit — Amen *om.* 7, *subsequente Passione Haimhrammi.* x) *ita* 1. 3. 4. 9*a*; *subscriptionem om.* 1*a*. 2. 5. 6. 7. 8. 9*b*. y) ep. *om.*, hominis Dei *postea add.* 9*a*.

1) *Codex* 1 *Arbeonis desinit in his verbis:* Deinde vero, nos deambulantibus, in crastinum *(p.* 232, 21*)*. 2) *Verba 'summus princeps' duci Baiuvariorum indita Arbeonis videntur esse; cf. supra p.* 157. 3) *V. supra c.* 34 *(p.* 225*)*; *Vita B c.* 27 *(SS. rer. Merov. VI, p.* 627*)*.

INDEX.

Maior numerus paginas, minor lineas quinas indicat.

GLOSSARIUM.

Maior numerus paginas, minor lineas quinas indicat.

abbas huius provinciae (Baiuvariorum) cenubiis 34, 20.
abcessus = *abscessus* 225, 15.
absolvit = *dimisit* 204, 10.
abstrahere (tollere *B*) 205, 5. 213, 15. 214, 1. 223, 10.
abstultum (ablatum *B*) 228, 15.
actor] auctoribus montanis 204, 10.
admissarius] amyssarius cavallus 205, 5; ammissarius 213.
aedificiorum conpositio 85, 20.
alatio *v.* halatio.
alcis *abl.* 36, 10.
alena (anhela *B*), *halitus, anhelitus, francogall. 'haleine'* 200, 1.
alligens = *alligans* 193, 15.
altithronus] alti Deo throni martyris 52, 15. *Cf. p.* 147, *n.* 11.
amittere, ammittere = *dimittere* 191, 15. 194, 15. 201, 15. 205, 15. 206, 10. 211, 10. 212, 25. 214, 5. 215, 10. 223, 1; amitterentur = *dimitterent* 216, 5. — amisit = *reliquit* 221, 15. — amissi (transgresso *B*) 228, 5; amissa montana 232, 1.
ammissarius *v.* admissarius.
anem = *anum* 221, 10.
antestare, *in testem vocare* 198, 10.
antistes summus, *papa* 194, 25.
apostolicus = *papa* 194, 20. 196, 20; apostolicus vir = *papa* 48, 1.
arca] ex himo cordis arcae 90, 5; pectoris arcem 188, 10.
arentabatur = *alligabatur* 209, 5.
argenteos tres 193, 20.
artificis manus 214, 1. — artificium *servi* 89, 1.
arvam aridam (arva sicca *B*) 32, 5.
auctor *v.* actor.
aula *v.* regalis.
avide (= *vastae, ingentis*) urbis 31. 1; avidam urbem 93, 5.

baculum *Corbiniani* 219, 25.
bipennis] pipinnam (bipinni *B*) 92, 5.
bubulis *abl.* 36, 10.

(**c**aementarii), cimentarii 77, 25.
calippe *v.* chalybe.
campestriae partes 61, 5; in campestriae desertae planitiae 62, 5; per planitias campestrium 74, 20.
campus] ad campum, antiquorum mos ut fuerat, Martias 194, 5.
capside = *capsa* 53, 5.
capulis (*scil. funibus*) missis 209, 5.
carceris (secreti *B*) tranquillitas 201, 15.
carmen nefandum *strigae* 221, 10. 223, 15.
carnium esus 206, 20.
castros eosdem 224, 15.
cautela (caterva *B 3b*) clericorum 41, 5. 49, 1; cautella clericorum 201, 15. *Cf.* cohors.
cavare = *cavere* 223, 10.
-cedo] concedisset 202, 10; decedisset 199, 15; recedisset 86, 5.
cellaria 190, 15; cellarium 191, 1.
cellula *Corbiniani Castrensis* 190, 15. 191, 25. 192, 5. 194. 202, 5. 211, 1; cellula *montis B. Stephani Frising.* 220, 1. *Cf.* ergastulum, mausoleum, reclausia.
centenarii 198, 10.
cernissent (vidissent *B*) 76, 15; cernisset 89, 15.
(*chalybe*), calippe 38, 5.
(chlamys), clamis 49, 15.

chronis (= *temporibus*) cottidianis 218, 20.
cocus *v.* coquus.
(coenobium), caenubium 211, 1.
cohors 75, 5; coors clericorum 53, 20. *Cf.* cautela.
collectio = *collatio* 64, 5.
collegio 211, 5; collegio (turba *B*) universa 204, 1; collegium fecit = *conspiravit* 223, 15.
colonem = *colonum* 210, 20.
comes tribunus *Trident.* 213, 5. *Cf.* Husingus.
commare, *comere, ungues resecare* 51, 5.
concilium *Frisingense* 229, 5.
condiscensio 31, 10.
conflerent, *deflerent* 212, 15.
coniecit (adiecit *B*) 195, 10.
conpaginas (conpagines 82, 10) membrorum 82, 1.
contactus (adportatus *B*) sanguis 227, 10.
contentus (detentus *B*) 214, 10. 215, 1. 216, 5.
conviator, *comes itineris* 208, 1. 216, 5.
(coquus), cocus pontificis 207, 5.
corporis Christi perceptio 225, 5.
crura (femur *B*) dextra 226, 5.
cubitis (= *cubiti*) altitudo 63, 5. 70, 25.
cucurrens = *currens* 192, 1. 198, 10. 207, 5. 208, 1.
cupare = *excubare* 34, 25.
cure (= *cura, curantes*) se reprehensos in necem episcopi 223, 1.
(custos), gustus 206, 10; custodes praepositi *castro Maiensi e gente Baiuvariorum* 214, 10; custodes *castri Maiensis e gente Langobardorum* 226, 15.

damnatorum mos 198, 1.
decenserat = *accensuerat, censuerat* 195, 1.
decernisset (comperisset *B*) 46, 15.
decrescat 63, 5; decreverat (excrevit *B*) 60, 25. 203, 5; decreverant (crevissent *B*) 74, 20; decrevisset 63, 20.
deducere = *adducere* 229, 10. 232, 10; deduci (adduci *B*) 225; deductam = *adductam* 214, 5.
deiectus (sublatus *B*) 229, 10.
demergaret, *demercaretur, mercaretur* 194, 25.
denotantem = *denatantem* 208, 5.
deposcebantur, *deprecabantur* 212, 15.
detulta = *delata* 59, 20.
devolventes (revolventes *B*) psalmodiam 231, 10.
dioecesis] in nostris diocenis (in nostra diocesi *B*) 81, 1; in nostrisque subiacentibus diocenis 95, 10; diocesę nostra, *Frisingensi* 229, 15.
director = *legatus* 199, 15.
directus (missus *B*), *legatus* 214, 10. 215, 5; directi = *legati* 194, 10. 223, 5. 225, 10.
direxi, *legatos misi* 231, 1.
dividerat = *diviserat* 94, 10.
domesticum animal 208, 10; domistici fidei, *qui fidem christianam prae ceteris amplexantur* 201, 10.
dominicus dies 93, 10.
dorsui = *dorso* 206, 5.
duci = *ducis* 47, 10. — ducissa 221, 15; ducisse summe 223, 5.

egressionis hora 224, 15.
elefantinus morbus 213, 20.
eminentia (ecclesia *B*) 219, 5; eminentiae domus, *scilicet regis Langob.* 212, 15; eminentiae (= *eminentia*) inlustrum virum 230, 15.
epode = *edepol?* 35, 20.
equus *v.* Iberus.
ergastulum parvum, *cellula Corbiniani Castrensis* 190, 5. 191, 25.
examens, *nihil sentiens* 192. *Cf.* insensatus.
excubare *v.* cupare.
exequium, *coena funebris* (?) 201, 1.
eximia (eximietas *B*) illius vitae 193, 20.
expectaculum *v.* spectaculum.
experti = *expergiti* 219, 15.
exsenia *v.* xenia.
exstrenuus = *strenuus* 209, 20.

famine (= *faminis, sermonis*) fructus 188, 15.
fastus dies continentiae, *nobis 'fasttag'* 208, 10.
(favonius), fabunius 74, 10.
feminas = *feminae* 200, 10.
feria sexta 208, 1. *Cf.* ieiunium.
fluens (flens *cod.* 1) 202, 5.
fluentam suam = *fluenta sua* 72, 5.

fontis sacri lavacrum 224, 10.
fulsio (obpressio *B*) 200, 1.

gaudia voluptuosa (= *gaudium v.*) 88, 25.
gener = *sororis maritus* 46, 25. 47, 1.
gennicus *v.* gymnicus.
gentilium mos 89, 20.
gerundii gen. pro inf.: expectandi 43, 15; explendi 35, 5; quaerendi 43, 5. 47, 25; sinendi 34, 10; veniendi 197, 25.
gluttum (gustum *B*) *acc.* = *haustum* 96, 5.
gustus *v.* custos.
(gymnicus), gennicus 38, 5.
gypsi conpositio 78, 1.

(halatio), alatio, *suspirium* 200, 1.
huius (his *B*) locis 86, 25.
humilia (= *humili*) postulatione 198, 10.
(hymnificabantur), bimnificabantur Deum 227, 10.

ibimet 219, 15.
idolorum cultores 87, 5.
ieiunium 229, 15; ieiuniarum feria VI. 206, 15.
incendens = *incedens* 203, 15.
infertens = *inferens* 190, 25.
infra = *intra* 78, 5, *et saepe.*
iniuncta = *officium* 211, 10.
inlecebrus, *fallax, decipiens* 212, 5. 213, 10; inlecebris artibus 221, 10; inlecebri concubiti 226, 1.
inrigua (= *abundans*) mens 54, 15.
insensatus, *inops sensus* 192, 15.
insignia, *scil. res* 199, 20.
intuitus daemoniorum 221, 10.
intulere = *inferre* 47, 15.
iterantium = *itinerantium* 207, 5.
iudex 39, 10.
iumenta = *equa* 213; iumentus informis 213, 20. *Cf.* Iberus.

lammina sepulchri argentea 210, 5. 214, 25.
(litania), letania 232, 1.
lores = *lora* 198, 1.

macerie (macie *B*) 213.
maior] summum maiorem domui 194, 1; maior domui 197, 25. *Cf.* princeps.

matrinomius, *filius ex matre appellatus* 189, 20.
matutinae laudes 219, 1; matutinas laudes solvere 191, 20.
(mausoleum), musileum (ergastulum *B*) 201, 15.
medici 57.
metropolis gentis Baiuvariorum Radaspona 32, 20.
migrationis tempus 224, 10.
milex = *miles* 45, 10. 211, 25; milites praesulis 49, 10.
missae 229, 15; missarum celebratio 93, 10; missarum sollemnia 225, 1.
moeniis, moeneis, meneis (moenibus *B*) 60, 15. 71, 20. 72, 15. 73, 25. 78, 5. 93, 5. 97, 20. 210. 217, 1.
molendina, molentina 85, 20.
monimen *v.* munimen.
montana universa urbis *(Maiensis)* confinium 214, 15.
monumenta mortuorum 56, 25; monumentum *Haimhrammi* 79, 20.
munimen] monimine 202, 10.
munuerat (muniverat *B*) 199, 25.
musileum *v.* mausoleum.
mustus 190, 20.

natie (= *nate*) tenus 226, 5.
necessum = *necessarium, latrina* 223, 15.
neophiti 34, 15; neoffiti 36, 15.
nihilominus = *nequaquam* 216, 1.
novato (nocuato *B*, *malim* nudato) veretro 213, 1; nudata verenda 213, 25.
novicitas conversionis 203, 1.
novitiae (novitiorum *B*) mos 203, 10.
nubs (nubes *B*) 77, 20. 231, 15.
numquid (numquam *B*) 220, 1.
nuncupantem = *nuncupatam* 60, 10. 73, 20.
nuptiali tempore 91, 20.
nuptiarum mos 88, 1, consuetudo 88, 15.
nutritor *Arbeonis* 222, 5.

odit = *audit* 69, 10.
operatio, *scil. manuum* 201, 20. 211, 1; operationis dies 210, 5; operatio divinae virtutis 231, 20.
opposuissent (inposuerunt *B*) 225, 15.
ordinaliter (ordinabiliter *B*) 72, 25.

ordines sacri 48, 5.
osculum pacis 218, 15.

palat(c)ium 197, 25. 199, 10. 200, 20; palatium *Grimoaldi ducis* 215, 10. 218, 15.
pallio circumvoluto *feminam alicui in matrimonium tradere* 88, 1; palleum, *honor ecclesiasticus* 197, 10; pallium sudarii 227, 5.
papa summus 202, 10. 211, 5.
parentorum (parentum *B*) 31, 1. 95, 20. 98, 15.
patibula (vexilla *B*) cum turabulis 77, 1.
patrimonium, *praedium ecclesiasticum* 194, 25. 224, 10; sub patrimonio 202, 10.
patrinomia vocatio 189, 20. *Cf.* matrimomius.
patrocinea, *sanctorum reliquiae* 45, 20.
peduum = *pedum* 208, 5.
perculsio 79, 5.
perimo] per non emissent = *non peremissent* 192, 5. *Cf. p.* 147, *n.* 11.
pernitio = *pernicies* 195, 15.
perpensione = *perpendendo* 198, 1.
perpetrare] de perpetratis (de peccatis *B*) 84, 10.
perspicuissimus fons 72, 1; prospicuus (perspicuus *B*) fons 52, 1.
pertendens *v.* praetendens.
pervovisti (devovisti *B*) 91, 5.
petra 46, 20. 56, 25.
pipinna *v.* bipennis.
piscae (= *piscis*) adhuc vivae 207, 5.
plagis (= *plagae*) meridiane 219, 20; plagibus = *plagis* 77, 20.
planctis = *plantis* 209, 20.
pontifex tantus, *Corbinianus* 225, 15; pontifici summi, *scil. Corbiniano* 207, 10. — pontificalis honor 197, 1.
poposcere = *poscere* 38, 15.
portus = *traiectus* 205. 206, 5. 232, 1.
praeciperet = *perciperet* 202, 10.
praeponere = *imponere* 198, 1. 206, 5; praeponarentur 198, 15.
praepositionis (= *propositionis*) panis 217, 10. 218, 1.
praepositus civitati 205, 15.
praesagium *v.* prosago.
praeses quidam 194, 1.
praetectio (protectio *B*) 201, 15.
praetendentis = *pertendentis* 207, 25.
pratas = *prata* 212, 25.
primates 218, 15.
primatus 48, 5; primatus urbis, *nobilitas* 211, 15.
primitiae 190, 15.
princeps = *maior domus* 198, 15. 199, 15; princeps = *dux Baiuvariorum* 47, 5. 49, 15. 75, 5. 205, 1. 214, 10. 215, 10. 217. 218; princeps terrae 76, 25; princeps totius (*scil. gentis*) 214, 15; princeps summus 223, 5. 225, 10. 230, 15. 234; principes regionum 80, 10; princeps = *rex Langob.* 211, 20; princeps gentis totius *Langob.* 224, 10; princeps = comes tribunus 205, 5; princeps operis 198, 10; princeps apostolorum *v.* Petrus.
(privilegium), brivilegium 197, 10.
proantecessor 228, 15.
probra mors 223, 15.
prodecessor 96, 5.
proficiens = *proficiscens* 210, 10.
pro- et nepotes 67, 15.
propinator, *pincerna* 225, 5.
propositio *v.* praepositio.
prosago = *praesagium* 42, 25.
prosiliens = *insiliens* 226, 15.
prospexissent = *perspexissent* 53, 1.
prospicuus *v.* perspicuus.
prostrare = *prosternere* 82, 5; prostraretur = *prosterneret* 44, 15.
protectio *v.* praetectio.
provincia *v.* Baiuvarii.
publicus] pub(p)licam (publicum *B*) callem 57, 25. 202, 15; publica functio 198, 15; villa publice 219, 1; in buplicum eminebat 202, 1.
purporis (= *rebus pretiosis*) abundans 35, 10.

quadrifarię 203, 5.
quadruvius 63. 64, 1.
quamdiu = *aliquamdiu* 214, 10.
-que *abundat*] Unde suusque dominus 86, 30; ex tuoquae pretio 87, 10; secundum suique domini voluntatem 87, 25; suoque domino 89, 10; Illa autem modisque omnibus 95, 25; in eisque praesentiae exiguitatibus 96, 20.

queo] quieverat (poterat *B*) 84, 10; quievisset 85, 1. 231, 10.

reclausiae (*nobis 'Klause'*) minister 208, 15. *Cf.* cellula.
regalis aula *Papiensis* 211, 20; regales aures 198, 15; regalis (= *regalibus*) auribus 206, 10.
regnum *Hucperti ducis Baiuv.* 224, 5.
retractatio = *haesitatio* 191, 5.
retulens = *referens* 191, 25.
revocitans (revocavit *B*) 224, 5.
rex summus Papiensis *Langobardorum* 227, 1.
ridigus = *rigidus* 192.
rigor, *aquae naturalis cursus fluvii* 32, 5. 36, 5.
ruda (= *rudis*) gens 203, 1.
rus pectoris 202, 1.
rustica mulier 221, 1.

sacerdos = *episcopus* 66, 20; sacerdotalis honor et virga pastoralis 196, 25.
sacrificium ex more obtulit Deo 225, 1.
satisfactio] satis pollicebatur factionem 218, 15. *Cf. p.* 147, *n.* 11.
satrapum (nobilium virorum *B*) 203, 5; satrapum (*gen. pl.*, primoribus *B*) terrae 41, 1; satrapibus (satrapis *B*) 76, 30. 230, 15.
scęlum *acc.* (scelus *B*) 40, 15; scelo (scelere *B*) 81, 5. 82, 1.
scribendi = *scribentis* 232, 10.
sculpturae genera 80, 15.
scuria, *granarium, nobis 'scheuer'* 49, 15.
secretus, *scil. locus* 210, 20.
senicis = *senis* 95, 5; senes = *seniores, optimates* 194, 5.
sentisse = *sensisse* 96, 25.
sequestrium (= *sequentium*) pars 215, 10.
si (utrum *B*) — vel 230, 1.
sibilus (obprobrium *B*; *cf. Ierem.* 29, 18; *Mich.* 6, 16) 68, 10.
signum salutis 199, 25. 216, 15. 225, 5.
similans = *simulans* 206, 5.
sinodus *v.* synodus.
sistrix, *ea quae adstabat* 225, 20.
sita = *situs* 193, 1.
sive (utrum *B*) vigilans an (vel *B*) dormiens 91, 15.
soboles ducis 221, 5 (carus puer 223, 10); sobulam 51, 1; sopolam 44, 15; sobolum procreatio 89, 25; sobolis *dat. pl.* 203, 5.
solidi (soliti 212, 1) ducenti 212, 1. 214, 1.
solutio, *missio* 202, 10.
spatia (= *spatium*) tante altitudinis 228, 1.
(spectaculum), expectaculum 200, 20.
spectare = *expectare* 198, 5; spectaturus (expectaturus *B*) 230, 1.
sperantia = *spirantia* 59, 15.
spina alba 57, 10.
staretur (adstaret *B*) 90, 20. 92, 25.
strenuus *v.* exstrenuus.
stola 49, 15.
sub (cum *B*) multa tribulatione 224, 1.
subactor *Frising.* 223, 15. *Cf.* Nino.
subin plaustro 60, 10.
sublectilia = *supellex* 195, 1. 207, 20. 215, 5.
submissa = *relicta* 215, 5.
suboles *v.* soboles.
subtermisit se 226, 15.
sudarium, *velum capitis* 227, 5.
suffugaret = *suffocaretur* 200, 1.
superposita (= *tegmen*) sepulchri 80, 15.
(synodus), sinodus 211, 5.

talpium = *talparum* 68, 25.
tam (= *tanta*) celsitudo 219, 20.
tantum (= *tot*) sacerdotes 229, 5.
tellum = *tellurem* 31, 5; telli *gen.* 35, 15. 74, 25.
temporalis dominus (domnus 67, 10) 49, 15. 67, 10. 85, 15 — 87. 89, 10. 92, 5; temporalis voluptuosa gaudia 188, 25; t. poena 54, 25. 55, 1; temporalia munera 195, 10.
termina = *terminos* 202, 15.
tertia diei (hora *add. B*) 45, 15.
testimonio, *francogall. 'témoigner'* 83, 10.
t(h)ronus *regis Langob.* 212, 10.
tintinnabulum 190, 25. 192, 1.
torta, *laqueus* 198, 1. 199, 25.
tot (= *tota*) civitas 41, 1; tot spatium (tantum iter *B*) 75, 20; tot spatii 219, 20; tot spatia 91, 5. 94, 5; tot montium spatia 227, 5.
totondi (tondere *B*) 225, 1.
traduedia, *tragoedia* 202, 15.

tremisses duo 210, 5.
tribunus 198, 10. 214, 1. *Cf.* comes.
trispicii calcem dare, *francogall.* '*trépied*' 218, 1.
tronus *v.* thronus.
tumor, *animi perturbatio* 192, 15.

undibus = *undis* 209, 1.
urguerat = *urserat* 51, 10.
utensiliam omnem 220, 1.

vagina naturalis 213, 25.
vasculum, *sarcophagus* 227, 5.
vasula argentea 218, 1.
vasum = *vas* 190, 15. 191, 1.
vectigal = *vectura* 224, 1.
veicula = *equi* 199, 20.
vellens = *volens* 206, 1. 226, 1; velleret 192, 10; vellisset 81, 20. 82, 10. 84, 20. 215; vellissent 78, 20; vellisse = *voluisse* 74, 5.
venerat = *veneratur* 201, 1; venerabatur *pass.* 201, 10.
verba, quam — inpendere debuerat 89, 10.
verenda, veretrum *v.* novato.
vespertinas laudes persolvere 221, 1.
vexilli, *scil. signum* 217, 10; vixillum salutiferum 199, 1; vixilli salutiferi signum 232, 5.
viaticum, *sacra eucharistia* 225, 1.
vicarius *Frising.* 222, 5. *Cf.* Nino.
vinearum plantatio 92, 25.
virgines et viduae sacrae 197, 15.
vixillum *v.* vexillum.
vulgarica (*scil. Germanica*) locutio 84, 25.
vulnus animae 198, 20; vulnera animi, *peccata* 192, 15.

(xenia), exenia 194, 10; exsenia (dona *B*) 210, 15.

CORRIGENDA.

P. 97, 28. asci *scribas* acsi.